





Ehenlogifche

Studien und Rritifen.

Gine Polishville

bas gefammte Bebiet der Theologie,

en Berbindung mi-

D. Giefeler , D. Lude und D. Riefd,

Bergnageran

D. G. Mimann und D. F. B. C. Umbreit.

Beolefloren an pel munnelman in Sememp Beipepere

Jahrgang 1835 erftes Seft.

numbury to Stickets Citibal

Alsbald nach dem Erscheinen eines Heftes werben die honorare für die darin besnolicisen Aufläge entrichtet; da dieß, um Porto-Kosen zu ersparen, gewöhnlich auf dem Wege des Buchhandels geichieht, so können Irrungen und Berzögerungen — leicht eintreten. Deshalb wird ergebenst gebeten, den Berleger zu befragen, salls beim Erscheinen eines neuen Heftes das honorar fülls deim Erscheine eines neuen Heftes das honorar fülls einrege in einem fribern noch nicht sollte zu Känden gekommen kenn.

Theologische Studien und Kritiken.

Eine Zeitschrift

fűr

das gesammte Gebiet der Theologie,

in Berbindung mit

D. Gieseler, D. Lucke und D. Nitsch,

herausgegeben

non

D. C. Ulmann und D. F. W. C. Umbreit, Professoren an ben Universitäten zu Balle und Beibelberg.

> 1835. Achter Sahrgang. Erster Band.

Samburg, bei Friebrich Perthes. 1835.

Theologische Studien und Kritiken.

Eine Zeitschrift

fűr

das gesammte Gebiet der Theologie,

in Berbinbung mit

D. Gieseler, D. Lucke und D. Nitsch,

herausgegeben

nog

D. E. Ullmann und D. F. W. C. Umbreit, Professoren an ben Universitäten zu halle und Beibelberg.

Jahrgang 1835 erftes Heft.

Samburg, bei Friebrich Perthes. • 1835. STANFORD UNIVERSITY
LIERARIES
STACKS
OCT 17 1975

BR4 T53 V.8 74.1

Abhandlungen.

Ueber die Erhöhung des Menschensohnes. Joh. 3, 14. 15.

Ein exegetisch = dogmatischer Versuch

von

Bernhard Jacobi, Oberpfarrer und Schulinspektor zu Petershagen bei Minden.

Die in der Ueberschrift bezeichnete Stelle aus dem Gespräche des Erlösers mit Nikodemus verdient es, von dem jetzigen Standpuncte der theologischen Wissenschaft aus einmal wieder in näheren Betracht gezogen zu werden. Bor 22 Jahren erschien Menken's Abhandlung über die eherne Schlange a); und aus Beranlassung derselben vor 12 Jahren Kern's ebenso überschriebener Aufsatz in Bensgel's Archiv. b) Beide Männer, in entschiedener Opposistion gegen den damaligen Gemeingeist der deutschen Theos

a) Ueber die eherne Schlange und das symbolische Verhältniß dersels ben zu der Person und Geschichte Jesu Christi. Von Gottsried Wenken. Franksurt a. M. 1812. — Zweite vermehrte Auflage. Bremen 1829.

b) Ueber die eherne Schlange 4 Mos. 21, 4—9 von G. C. Kern. In Bengel's Archiv, Band 5. (Neues Archiv, Band 1), Stück 1. 2. 3. Tübingen 1822.

logie, aber ausgehend von eigenthümlichen historischen und dogmatischen Voraussetzungen, vermochten nicht auf eine befriedigende Beise bie Schwierigkeiten zu lösen, benen die Auslegung des kurzen und dunkeln Ausspruches Christi unterliegt. Die neuesten Ausleger bes Evangeliums Johannis, Lucke, Tholuck, Dishausen, haben von biesen Monographieen kaum vorübergehend Notiz genommen. Um ganz auf das Reine zu kommen, ist ein längeres Ber= weilen bei ber Stelle nöthig, als ber fortlaufende Com= mentar gestattet. Es handelt sich noch um eine genaue Würdigung bes eregetischen und dogmatischen Gehaltes berfelben, auf bem Grunde anerkannt haltbarer herme= neutischer Principien, und in Uebereinstimmung mit den Grundsätzen jener gefunden, schriftgläubigen Theologie, die in den letzten beiden Decennien angefangen hat sich un= ter uns geltend zu machen. Indem ich die Bekanntschaft mit der Abhandlung Menken's voraussetze, will ich es versuchen, ohne auf eine eigentliche Widerlegung derselben mich einzulassen, der in ihr ausgesprochenen Ansicht von unserer Stelle eine andere entgegenzusetzen, die sich unabs hängig von den menken'schen Forschungen in mir gebildet hat. Ich gehe aber dabei nicht wie Menken von einer Betrachtung der alttestamentlichen Erzählung aus, auf welche Jesus sich hier bezieht, so daß aus ihr das neutestas mentliche Wort sein volles Licht empfinge; sondern ich blicke aus der neutestamentlichen Umgebung, in welcher der Ausspruch, mir entgegentritt, nur zurück auf jenen alttesta= mentlichen Typus, und laffe benfelben von hier aus fein volles Licht empfangen. Diese Grundverschiedenheit in ber Behandlung der gemeinschaftlichen Aufgabe habe ich schon durch die anders gewählte Ueberschrift andeuten wollen.

Der Zusammenhang von Joh. 3, 14. 15 mit dem Vorshergehenden lenkt die Aufmerksamkeit zunächst auf das misteveir hin. Das Wunder der Wiedergeburt, wovon Jesus V. 3 — 8 geredet hatte, sollte von Nikodemus im

Glauben erfaßt, geglaubt werben. 2. 9 thut er aber bie gewöhnliche Frage bes Unglaubens: Wie kann bas geschehen? wie ist bas möglich? - Jesus antwortet (B. 11-13): Dbwohl meine Rebe (lalovuer), mein Zeugniß (μαρτυρούμεν) auf bem unmittelbarsten Wissen (ο oldaμεν) und Schauen (ο έωράκαμεν) beruht, ich als ber un= mittelbarfte Zeuge auch ber glaubwürdigfte Berfündiger bieser Dinge bin, so glaubst bu mir boch nicht a), selbst in diesen empelois, in Dingen, die der Mensch boch an sich felbst erfahren kann und erfahren soll; — wie viel weniger wirst bu in ben tiefsten Geheimnissen bes himmels selbst, wenn ich von dem göttlichen Rathschlusse ber Erlösung felbst, welcher ber Wiedergeburt jum Grunde liegt und die Wiedergeburt möglich macht, rede, mir glauben? Und boch kann ich allein, bes Menschen Sohn, um diese exovgávia wissen, ba ich allein (benn kein anderer ist in ben Himmel hinaufgestiegen und hat Gott gesehen, vgl. Joh. 1, 18) im himmel heimisch bin (dv) und vom himmel her= abkomme (καταβάς). Der Glaube wird aber — in dir und andern - erst bann entstehen, wenn meine übwois wird eingetreten fenn; meine bowois ift bie Bedingung eures Glaubens, gleichsam die factische Mittheilung jener έπουράνια, welche bu jest noch nicht glauben kannst b).

Gleichwie nun Jesus zu dem Nikodemus, der doch noch in einem anderen Sinne, als Paulus es 1 Kor. 13,

a) Das πιστεύσαι ist ein λαβείν την μαςτυςίαν. Bgl. 1. 5, 9. 10, wo λαμβάνειν την μαςτυςίαν und πιστεύειν είς την μαςτυςίαν abwechselnd steht mit πιστεύειν. Bgl. auch Joh. 3, 33 mit V. 36.

b) Man vergleiche vorläusig schon Joh. 12, 23. 24, wo der πολύς καςπός eben die Menge der Gläubigwerdenden bezeichnet, das ύψωθηναι unserer Stelle aber in die beiden Begriffe δοξασθηναι und αποθανείν aufgelöset erscheint, im Verfolge der Rede aber (V. 32 sqq.) ganz ebenso wie hier hervortritt. Uehnlich Luk. 12, 49. 50, wo das Entbrennen des Feuers, das er auf Erden anzünden wolle, abhängig gemacht wird von dem βάπτισμα des Todes.

9—12 von sich und allen Christen behauptet, nur ex pégous erkannte, und nur einer Belehrung di esóntgou eu
alvippati fähig war a), in dieser ganzen nächtlichen Unsterredung gleichsam "in Zungen" redete, so deutet er ihm
auch diesenige Begebenheit, welche im Nikodemus und in
anderen, die jetzt das Zeugniß Jesu noch nicht annahmen,
den Glauben an ihn zur Entscheidung bringen würde,
durch den an sich dunkeln Ausdruck üpwois an, und vers
weiset, ohne denselben zu erläutern, den ägzwu twu Ioudalwu, den didásualos tou Isquid, auf eine ihm bekannte
alttestamentliche Geschichte, daß sie ihm Licht gebe über
das, was dem Messas bevorstehe, und ihn vorbereite auf
einen ihm so ganz unerwarteten, seinen Begriffen so ganz
widerstrebenden Ausgang.

Es kommt vor allem barauf an, nicht was wir, bes nen die ganze Entwickelung ber Sache in der Geschichte Jesu und seiner Rirche vor Augen liegt, mit unseren abge= schlossenen bogmatischen Ueberzeugungen uns benten wür= ben, wenn wir ein solches Wort bes Erlösers hineinzureis ben hätten in alles übrige uns ichon Befannte, sonbern was Nikodemus, ber judische Schriftgelehrte zur Zeit Jesu, mit seiner B. 2 ausgesprochenen Ansicht von der Person Jesu, sich dabei benken mußte. Dag Moses, als die Israeliten in ber Bufte von giftigen ober feurigen Schlangen ge= biffen wurden, auf Gottes Befehl eine eherne Schlange aufrichtete, beren gläubiges Anschauen bem Gifte feine Rraft nahm und die Gebiffenen heilte, ihnen bas ent= schwindende Leben zurückgab, war ihm eine bekannte That= fache. Daß Jesus eine folche Thatsache zum Bilde ober Vorbilde einer späteren in die olxovoula Gottes gehören= ben Begebenheit zu einem τύπος τοῦ μέλλουτος (Röm. 5, 14) machte, fonnte ihm nicht auffallen, bergleichen Deu= tungen alttestamentlicher Geschichten waren ja unter den

= Comple

a) Bgl. auch bie Meußerung Jesu Luk. 8, 10.

damaligen Schriftgelehrten sehr gewöhnlich, wie benn auch Paulus in ähnlicher Weise bie alte Geschichte bes Volkes auf bas freieste behandelt und beutet. Bgl. 1 Kor. 10, 1 sqq. Gal. 4, 21 sqq. — Die Beziehungen nun, bie für Nitobemus am flarften hervortreten mußten, lagen offens bar in den Worten B. 15; ober vielmehr es bienten ihm diese Worte zur Auslegung bes an sich noch ganz dunkeln Ausspruches B. 14. Der Glaube der Israeliten wehrte damals der ἀπώλεια und gab ihnen die ζωή; jett follte der Glaube einer anderen andleia a) vorbeugen und eine andere ζωή, die ζωή αλώνιος, bewirken. Dasjenige, wor= an der Glaube sich heften sollte, mar hier wie bort etwas von Gott Veranstaltetes; es heißt zwar B. 14 nadog Μωυσης ύψωσε τον όφιν; allein Nikodemus wußte ja, daß Moses es auf ausbrücklichen göttlichen Befehl gethan hatte (Num. 21, 8). Aehnlich ist in dem zweiten Gliede von B. 14 der Befehl, die Beranstaltung Gottes bei ber υψωσις des Menschensohnes unter dem δεί verhült. Das Dunkele, Geheimnisvolle, zugleich aber Neue, Reues Offenbarende lag für Nikodemus in dem bywdfvac, und es fragt sich also zunächst, wie er biesen Ausbruck im Busammenhange seiner messianischen Vorstellungen und in Beziehung auf jene alttestamentliche Geschichte verstehen mußte.

Stand ihm nun gewiß gleich die ganze kurze Erzählung von jener Begebenheit wie in einem Bilde vor der Seele, so müssen wir zuvörderst auf Num. 21 selbst zurückgehen. — Bekanntlich ist dort ein Ausdruck, der dem sywod sval entspräche, nicht; sondern das einfache wir sowohl B. 8 als B. 9 (wofür die Septuaginta einmal dés,
das andere Mal kornoev haben), aber in Berbindung mit

a) 'Απώλεια ber σωτηςία entgegengeset Phil. 1, 28. οἱ έχθοοὶ τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, Phil. 3, 18. 19.

Die neuere Lexikographie und Auslegung hat entschies ben, baß by hier eine Stange sen, auf ober an welcher Moses die eherne Schlange befestigt habe a). Bedenken wir, bag og basjenige Wort ift, welches in ben Propheten und Pfalmen, namentlich bei Jesaias an vielen Gtellen (3. B. 5, 26. 11, 12. 18, 3. 62, 10) für Panier gebraucht wird, d. h. für eine Fahne, die beim Aufgebote gum Kriege und bei ähnlichen Beranlaffungen als Sammlungszeichen auf hohen Bergen aufgestellt wurde, so mag zugegeben werben, bag: bie Israeliten zur Zeit Jesu b) sich unter bem D, an welchem Moses die Schlange befestigte, bas Pa= nier bes heeres bachten, welches vielleicht in ber Mitte bes lagers, in ber Nähe ber Stiftshütte, als Ber= einigungszeichen für ganz Israel aufgerichtet mar. Mit Menfen aber noch weiter zu gehen und anzunehmen, bie= ses Panier sen eigentlich als Panier bes unsichtbar führen= ben Engels Jehovah, ja als Panier des Gefalbten, als Messias = Panier schon von den Israeliten in der Büste angesehen worben, und bann auf biese Unnahme die Auslegung unserer Stelle zu gründen, ist eine erege= tische und historische Willfür, Die sich nicht rechtfertigen Wohl aber mögen wir vermuthen, daß Nifodemus, wenn er fich auch bie eherne Schlange an eine Stange ober ein ähnliches Panier erhöhet dachte, entweder durch das Wort z felbst, welches Num. 26, 10 für sittliches Zeichen, Warnungszeichen steht c), ähnlich bem rin Rum. 16, 38, oder durch die Uebersetzung der Septua=

a) So J. D. Michaelis, Rosenmüller, Gesenius, de Wette, v. Meyer, auch Knapp, der es mit pertica übersest (in der Commentatio in colloq. Chr. c. Nicod., script. var. arg. ed. sec. p. 183 sqq.)

b) Ich gehe absichtlich nicht weiter zurück; benn wie die Sache sich bamals wirklich verhalten habe, läßt sich aus der kurzen Relation Num. 21 boch in der That nicht schließen.

c) Korah und seine Rotte wurden von der Erde verschlungen, אַכָּל καὶ έγενήθησαν έν σημείφ.

ginta, dès ènt squelov, Eschoev ent squelov, a) barauf geleitet wurde, die Erhöhung der Schlange oder die ers höhte Schlange selbst als ein Zeichen, ein signum significans anzusehen, nämlich als ein Zeichen der Huld und Macht Gottes zur Erweckung des Glaubens und zur Retztung der Verlorenen; — eine Annahme, die auch in der frühesten biblisch en Auslegung jener Geschichte, B. d. Weish. 16, 6, Unterstützung findet, wo es heißt, die Iszraeliten hätten an der aufgerichteten Schlange ein schußodox swenglas gehabt.

Wenn nun Jesus von ber Anheftung ber ehernen Schlange an bas to fich bes Ausbruckes bywodfvat bedient, so konnte Nikobemus im ersten Augenblicke, und ehe Jesus biesen nämlichen Ausbruck unmittelbar barauf von bemjenigen, was ihm selbst bevorstehe, wiederholt, dies bu-Byvat nur barauf beziehen, bag die Schlange burch bie Erhöhung für das ganze Volf mar fichtbar gemacht worden. Die Seilung der Gebiffenen beruhete zwar einerseits in der Kraft und Veranstaltung Gottes b), andrer= feits aber auch in bem Glauben und Gehorsam der Sins schanenden. Sollten aber Alle hinsehen fonnen, so mußte Die Schlange erhöhet und baburch ben Blicken Aller zugänglich gemacht werden. Und wenn Jesus nun gleich darauf, und so daß das ausdrücklich wiederholte bywdnval offenbar die Spite ber Vergleichung ift, fagt: des Menschen Sohn muffe erhöhet werden wie bort die Schlange, fo lag bem Rifodemus gewiß am nächsten bie Borstellung, ber Messas müsse als solcher, als Rettungszeichen, sich t= bar gemacht, ben Augen Aller vorgestellt, ber Kunde Aller nahe gebracht werden; und da es hier auf ein leib=

a) Die Vulgata hat gerabezu pro signo, sowie Luther: zum Zeichen.

[.] b) Sap. 16, 7. ὁ γὰς ἐπιστραφεὶς οὐ διὰ τὰ θεωρούμενον ἐσώξετο, ἀλλὰ διά σε, τὸν πάντων σωτῆρα.

liches Sehen nicht ankam, es muffe eine Begebenheit ein= treten, burch welche ber Messias für bas Auge bes Glau= bens eben so erkennbar gemacht, durch welche er bem Glauben eben fo nahe gerückt würde, wie es bie Schlange dort wurde durch ihre Aufrichtung an das Panier Israels. Denken wir nun baran, bag bei jenen Jøraeliten bas Unfehen der ehernen Schlange mit dem Glauben zusammens fiel, und wiederum dieß glänbige Unsehen mit dem Ge= heiltwerden, also mit der Erfahrung der wunderbaren Hülfe Gottes und mit der Rechtfertigung des verordneten Beilmittels und ber ganzen Veranstaltung, so mußte bem Nikodemus jene Begebenheit, burch welche ber Messas bem gange Bolfe gleichsam werbe vorgestellt, für ben all= gemeinen Anblick werde erhöhet werden, zusammenfallen mit der Vorstellung von einer außerordentlichen göttlichen Beglaubigung und Berherrlichung bes Messas, - eine Vorstellung, die ihm gewiß sehr geläufig war, da seine Zeit sich bas hervortreten des Messias immer unter solchen Bilbern bachte. Daran mußte ihn unwillfürlich auch ber gewählte Ausbruck ύψωθηναι erinnern, ber im biblischen Hellenismus alten und neuen Testaments so unzählige Male von dem Hochgestellt = oder Berherrlicht = werden des Mes= fias a), oder von ähnlicher Verherrlichung vorfommt b), und das um so mehr, wenn noch etwas in ihm nachklang υση dem αναβαίνειν είς τον ούρανόν und είναι έν τω ούoavo B. 13, Ausbrücke, die ihm den Messias in der höch= ften göttlichen herrlichkeit zeigten und zugleich ein finnli= ches Bild zur Vollziehung der erhabensten Vorstellungen ihm vor das Auge führten. Zunächst also konnte Riko= bemus nur glauben, Jesus wolle ihm sagen, es stehe ihm eine buwois, eine Offenbarung seiner Messaswürde, ein

a) Up. G. 2, 33. 5, 31. Phil. 2, 9.

b) Luk. 1, 52. Ap. G. 13. 17. Matth. 23, 12. 1 Petr. 5, 6. — ύψῶσαι in Verbindung mit δοξάσαι, Jes. 4, 2. Jes. 52, 13.

COMPA

Kundwerden seines Namens (ört Insoüs esten & Xoistós, o vids voü Isoü, Joh. 20, 31), eine öffentliche Beglausbigung und Verherrlichung von Seiten Gottes bevor, die den Glauben Israels auf eine besondere Weise wecken, zur Entscheidung bringen, und für die Glaubenden die Mitztheilung der göttlichen Gabe, des ewigen Lebens, ebensoscher herbeisühren werde, als den auf jene eherne Schlange Hindlickenden das leibliche Leben als ein neues Geschenk Gottes zu Theil wurde.

Daß Nikodemus den Vergleich mit der Schlange zus nächst nur von dieser Seite verstehen konnte, würde noch klarer hervortreten, wenn die Form des Sates V. 14 sich mehr der Erzählung in Num. 21 anschlösse, und Jesus statt des öhwdfival ein Wort gewählt hätte, das sich näher dem des Originals oder dem des und kornoer der Septuazginta anschlösse, worin dann der Begriff der öffentlichen Beglaubigung und Verherrlichung nur verhüllt gelegen hätte, während derselbe in dem öhwdfival als Hauptmerksmal hervortritt.

Vielleicht mare die Auslegung bei biefem nächsten Sinne ber Stelle, ber bem Nitobemus auf ber Stelle flar sehn ober boch bei bem ersten Nachbenken flar werben mußte, stehen geblieben, wenn nicht bas Wort ύψωθηναι noch zweimal, Cap. 8, 28 und Cap. 12, 32 bei Johannes in ähnlichem Zusammenhange vorfame, und zwar bas eine Mal, Cap. 12, 32 (worauf bann wieder bie Meußerung Cap. 18, 32 fich bezieht) mit einer Auslegung bes Evan= gelisten, selbst versehen. Wenn er ba B. 33 von dem Ausbrucke: kar bywdo ka rys pys sagt, Jesus habe damit andeuten wollen, ποίω θανάτω έμελλεν αποθνήσκειν, so hat Johannes biefen Ausbruck ganz gewiß auf die Tode 8= art im engsten Sinne, nicht etwa nur auf einen Jesum verherrlichenden Märtyrertod, sondern auf den Kreuzes= tob, mit welchem eine wenn auch nur geringe räumliche Erhöhung über bie Erbe verbunden mar, gedeutet. Mag

und eine solche Deutung fleinlich, buchstäblich, geistlos, ungenügend erscheinen, im Ginne bes Apostels ift fie ge= wiß; und wenn wir Alles zusammennehmen, werden wir nicht glauben, den Apostel, den doch gewiß, als er sein Evangelium schrieb, der Geist in die ganze, volle Wahr= heit ber Rebe Jesu geleitet hatte, um folch einer Deutung willen erst entschuldigen zu muffen. Schon ber Zusammen= hang biefer Stelle (vgl. B. 23. 24. 27) macht es viel mahr= scheinlicher, daß der Erlöser unter dem bywdfval ex ths phs seinen Tob meinte, als daß er unmittelbar seine Ber= herrlichung zur Rechten Gottes barunter verstanden; benn dann würde er sich gewiß wieder des Wortes dozasdfrau bedient haben, wie B. 23 und Cap. 17 und fonst im Evan= gelium. Wenn nun aus der Antwort bes oxlog B. 34 deutlich hervorgeht, daß auch dieser das bywdfrac als ein tolli vom Tobe Jesu verstand — und dieg um somehr, ba wir uns doch denken muffen, daß Jesus von B. 27 an im Tone ber Wehmuth, in tieferer Bewegung gesprochen habe, - fo dürfen wir gewiß nicht mit Lucke a) fagen, baß ber Ausbruck nur bie Nebenbedeutung bes Ster= bens bekam, sondern Johannes hatte Recht, denfelben gu= nächst und zumeist auf ben Tod und zwar den Kreuzestod Christi zu beziehen, wo er benn, wie von Knapp in der angeführten Abhandlung u. A. nachgewiesen ist, bem Aramäischen net (hebr. net) Esr. 6, 11 entspricht. Ebenso verhält es sich Joh. 8, 28, wo bywonte schon darum gunächst auf die Töbtung bes herrn von Seis ten bes Volkes bezogen werden muß, weil Jesus, wenn er nicht seine Erhöhung am Kreuze, sondern seine Er= höhung er oroaro ober er detig deor gemeint hatte, sicherlich nicht bywood, sondern bas ihm im Evangelium Johannis so geläufige dokásai gebraucht, und auch nicht dem Bolke, sondern seinem Bater die Thätigkeit dabei gu= geschrieben, oder sonst passivisch bywdy gesagt haben

- congr

a) Comment. z. Joh. erst. Ausg. Bb. II. S. 352.

würde. Er hatte vielmehr auch hier zunächst seinen Kreuszestod vor Augen.

Gegen diese Auslegung des bywdfval an allen brei Stellen sträubt fich nun ber Sinn aller berjenigen, die baran Anstoß nehmen, daß Jesus die bestimmte Art seines Todes sollte vorher gewußt haben. Denn irgend ein 3wei= fel biefer Urt scheint boch auch ben beschränkenben Meußes rungen Lucke's jum Grunde ju liegen, ber ju Joh. 3, 13. 14 (in der erst. Ausg.) zwar fagt, bywdqval musse dem johanneischen Sprachgebrauche gemäß auf den erlösenden Rreuzestod bezogen werden, doch aber zu bedenken gibt, daß Jesus nicht auf das Unwesentliche ber Todesart, sonbern auf das Wesentliche des Todes selbst hinsehe; a) und zu Cap. 12, 32 bemerft, bas Bolf habe bei bem Aus= brucke bywdo en the yns an die Art bes Todes Jesu auf keinen Kall gebacht; benn wozu follte Jesus gerabe hier auf die an sich gleichgültige Art seines Todes hinge= deutet haben? — Man kann dieß zugeben und sich boch zu ber Annahme gebrungen fühlen, daß wenigstens bem Er= löser selbst bei dem bywdqvat jedesmal bestimmt das Bild seiner Kreuzigung vorgeschwebt habe. Dieß anzunehmen brängt mich nicht sowohl die Stelle Matth. 20, 19, wo Jesus ausdrücklich sagt, daß er von seinem Volke ben Sei= den werde übergeben werden els το έμπαϊξαι καὶ μαστιγώσαι καί σταυρώσαι b); - benn ich gestehe, daß ich mit Olshausen (Bibl. Comment. Bb. 1 S. 740) das christliche Bewußtseyn wenig intereffirt finde bei ber Zurückführung aller der einzelnen Ausdrücke, in welchen die Evangelisten den Herrn sein lettes Schicksal vorausverkündigen lassen,

- DIEGIE

a) In der zweiten Ausg. ist diese Aeußerung zwar weggefallen, aber boch nur zugegeben, Johannes verstehe unter dem vipadfivat des Menschensohnes sein Sterben, insbesondere seine Kreuzisgung.

b) Die Parallelstellen bei Markus und Lukas geben hier wie anders wärts das einfache anourevovser autov.

auf die eigensten Worte seines Munbes; zumal aber binsichtlich des bloß bei Matthäus vorkommenden szavowsat aus fritischen Bebenflichkeiten mir fein Gewissen mache. Es scheint mir aber, gang abgesehen von diesem außeren Zeugnisse, eine innere Wahrscheinlichkeit, ober vielmehr Nothwendigkeit vorhanden zu fenn, daß Jesus um feine bestimmte Todesart gewußt habe. Wir können es uns nämlich bei ber burch bie Bereinigung bes göttlichen und menschlichen Wesens in ihm bedingten, also gang eigens thümlichen Erhöhung seines geistigen Bermögens, fraft beren er so manches Zufünftige in den bestimmtesten Bildern voraussah und vorausverfündigte, kaum anders dens fen, als daß auch der Ausgang, den er zu Jerusalem nehs men follte, ihm in dem bestimmten Bilde bes Todes am Rreuze vorgeschwebt habe, und daß gewiß nicht gerade diefes lette und größeste, außerordentlichste Ereigniß feines Lebens ihm verhüllt gewesen sey. Nicht als habe er barüs ber eine besondere Offenbarung von Gott empfangen; benn folche einzelne göttliche Belehrungen über Ginzelnes wird fich jett nicht leicht noch Jemand in dem Leben des Erlos fers vorkommend benken, wie fich benn auch schon Menken (a. a. D. S. 65 f.) gegen eine folche Erflärung ausspricht. Sondern er mußte ober erfannte es rein aus fich felbst, bivinatorisch, prophetisch im höchsten Sinne. Go baß ich auch nicht mit Dishausen (S. 516) annehmen möchte, er habe es aus der Schrift, aus Ausdrücken der Pfalmen und Propheten ersehen. Denn wie viele einzelne Züge des Leidens enthalten die messianischen Psalmen, wie der 22ste, der 69ste, die wir in dem Leiden Jesu durchaus nicht wies berfinden, so daß Jesus überall auf das Einzelne barin nicht so fehr kann gesehen haben, als auf die in Luk. 24, 26, 27. 41. — 46 von ihm felbst hervorgehobene messiani= sche Totalbeziehung berselben. Um wenigsten aber möchte ich mit Menken (S. 66) in der Erzählung Rum. 21 selbst eine Vorherverfündigung der speziellen Todesart Jesu fin-

ben; benn bie bort angestellten Untersuchungen find fehr miglicher Art, noch auch Kern beipflichten, ber meint, daß, da Jesus in der mosaischen Erzählung ein Symbol ber wichtigften in fein eigenes Leben verflochtenen Ideen gefunden habe, gleichsam ein Depot höherer Offenbarung, Die göttliche Weisheit, unter beren unmittelbarem Gin= Ausse er gestanden, die Form ber Realistrung jener Ideen ihm aus biefer Stelle habe flar werben laffen, bag er nam= lich ähnlich wie die Schlange werde hochgestellt, von der Erbe erhoben werden und am Kreuze ben langsamen Tob eines Dulbers sterben müssen. Bgl. Kern's Abhandlung Nicht weil Jesus bie Erzählung von der a. a. D. S. 611. ehernen Schlange vorbildlich fand auf sein eigenes Schickfal, suchte er die einzelnen Umstände beffen, mas ihm beporftand, aus ben einzelnen Zügen ber Erzählung zu er= fennen; sondern umgekehrt, weil ihm durch höhere Erleuch= tung, die ich aber auch nicht als ein "Stehen unter bem unmittelbaren Ginfluffe ber göttlichen Beisheit" befchrei= ben möchte, sein eigenes Schicksal flar vor Augen stand, fand er die Vorbilder und Weissagungen in jener Erzäh= lung sowohl als in den Propheten und Pfalmen.

Wußte nun Jesus voraus, daß er eines gewaltsamen Todes am Kreuze sterben würde, und hindert uns nichts, anzunehmen, daß er die innere Gewißheit davon schon seit dem Beginne seines öffentlichen Auftretens gehabt habe a): so ist kein Zweisel, daß, da er sich überhaupt des Ausdrucks ûpovodai von dem ihm bevorstehenden Kreuzestode zu bedienen pflegte, er auch im Gespräche mit Nikodemus, wo dieß Wort freilich zunächst von seiner Verherrlichung verstanden werden mußte, auf den Kreuzestod mit demselben schon hindeutete. So nämlich, daß gerade hierin die reichste und tiesste Beziehung seiner Rede

E CONTROLE

a) Bgl. Joh. 2, 19 — 21. 6, 64. Man sehe, was Elicke hierliber in ber n. Ausg. Bb. 1 S. 476 sagt.

Ju sinden ist. Er will sagen: Erhöhet werden wird des Menschen Sohn, und der Glaube an den Erhöheten wirken. wirken. die Seligkeit der Berlorenen, wirken. Aber diese Erhöhung, ganz anders als ihr in fleischlicher Unkunde des Göttlichen und Gotteswürdigen sie euch densket, wird vielmehr die Gestalt der tiessten Erniedrigung haben. Erhöhet werden wird des Menschen Sohn als ein Berbrecher, als ein Bersluchter (Deuteron. 21, 23) ans Kreuz. Doch gerade sein Tod am Kreuze wird den Glausben derer, die verloren sind, entzünden; und so wird diese Erniedrigung nicht allein die Bedingung, sondern der wirkliche Anfang seiner Erhöhung, die tiesste Beschimpfung Beginn der höchsten Berherrlichung für ihn seyn. Lv τφ δψωθηναι d. i. στανοφωθηναι δοξασθήσεται. Sein στανοφός wird seine δόξα seyn a).

- CONTROL

a) Aus bem Edoner B. 16 mochte ich für bie Bebeutung bes vyo-Dnvat nichts schließen. Rur sofern wir berechtigt sind, letteres Wort an sich von ber Erhöhung am Rreuze zu verstehen, konnen wir bas kower gleichbebeutenb mit nagedoner nehmen (Rom. 8, 32), ober boch übergehend in die Bebeutung bes nagadovval. Die von Knapp (a. a. D. S. 220) u. U. verglichenen Stellen Luk. 22, 19. Joh. 6, 51. Gal. 1, 4 würden hier, wenn wir von bem Busammenhange mit bem ύψωθηναι abfahen, nicht genug beweisen, ba in ihnen die gang allgemeine Bebeutung bes δουναι = χαρίσασθαι burch bie βusage: ύπες ύμων, ύπες της του κόσμου ζωής, έαυτον περί των άμαρτιων ήμων modifizirt und bem παραδούναι angenähert wird. Un sich kann bas kowner B. 16 nur gleichbebeutend fenn mit bem ankoreiler B. 17; benn ber Sat B. 17 verhalt fich erklarend zu B. 16 (yag); bas anésteller nimmt bas kower wieder auf, und während man allerdings fagen kann, baß in bem kower noch eine leife Far= bung ober ein Nachklang von dem ύψωθηναι = σταυρωθηναι liegt, so verliert sich bieß in bem bavon bereits entfernteren anesteiler ganz. (Aehnlich Lücke in ber n. Ausg. S. 480.) fo mehr ift es fur bie Muslegung unferer Stelle gleichgultig, ob man B. 16 sqq. noch fur Fortsetzung ber Rebe Jesu an Nikos bemus ober für Zwischenbetrachtung bes Evangelisten halt. Dem sonstigen schriftstellerischen Charakter bes Johannes und feiner

a correction

Fragen wir aber, ob von diesem tieferen Sinne bes δεί ύψωθηναι auch Nikodemus etwas verstanden habe ober verstehen konnte, so fehlt es uns, was das erstere betrifft, da die Unterredung mit ihm gerade an dieser Stelle abs bricht und ber Evangelist von dem Verständnisse und bem Eindrucke oder Erfolge beffelben bei Nikodemus nichts mit= theilt, freilich an allen Daten zur Beantwortung ber Frage. Ein Wint zum tieferen Berftandniffe lag für ihn aber boch schon in der von dem Erlöser gewählten Parallele selbst. Allerdings bezieht sich das xadws und ovtws zunächst auf das in beiden Sätzen so bedeutungsvoll sich gegenüberste= hende ύψωσε und ύψωθηναι, worin offenbar und nach dem ganzen Zusammenhange ber Hauptpunct ber Vergleichung liegt, fo bag auch bie Aufmerksamkeit und bas Nachbenken des Nikodemus vorzüglich hierauf sich lenken mußte. Allein sehr deutlich treten sich boch auch die beiden Accusative rov όφιν und του υίον τοῦ ανθοώπου gegenüber; und es ist nicht wohl zu benken, daß Mikobemus nicht schon beim er= ften Vernehmen dieser Worte, geschweige benn bei weite= rem Nachsinnen bas xados ovtws auch auf bie beiben Objecte der öwwois sollte ausgedehnt haben. Ich kann mich allerdings nicht bazu verstehen, den Nikodemus, ober gar schon ben Moses und die Israeliten in ber Wifte jur Zeit ber Aufrichtung ber Schlange, bei bem opig fo Vieles und fo Bestimmtes wissen und fich benten zu lassen, wie Menfen (G. 111 sqq.) es thut. Gehr bequem und fehr verführerisch ift es, nachdem wir, benen bie ganze Bibel und in berfelben ber ganze Verlauf ber Reben und Thaten Bottes vorliegt, und ein System biblischer Mahrheit ge= bildet und in unsere Ueberzeugung aufgenommen haben,

eigenthümlichen Art, die Reben Jesu aufzufassen, scheint es übris gens sehr angemessen, auch ohne alle nähere Bezeichnung und Abssehung an die Worte des Meisters auslegende und ergänzende, den Gedanken weiterführende Betrachtungen aus der Fülle der eigenen proces anzuschließen.

bie Renntnis bieses Systems und bieselbe Ueberzeugung bei ben einzelnen biblischen, fogar alttestamentlichen Schrift= stellern vorauszusetzen und Geschichte und Lehre barnach zu beuten. Dieg ist bem feligen Menken auf vielen Puncten begegnet, und bie reine Objectivität, die Gottes Wort und Wahrheit für ihn haben, geht fo oft völlig auf in feis ner Subjectivität! - Daß seine Schlusse hier allzu gewagt fepen, hat schon Rern (S. 378, 394 sq.) anerkannt. Aber foviel burfen wir annehmen, bag bie Schlange bem Israes liten von Alters her einestheils ein furchtbares, andern= theils ein geheimnisvolles Wesen war a), deren Erhöhung mit bem Befehle gläubigen Sinschauens allerdings etwas Widersinniges und Anstößiges für fie haben mußte, fo baß nur der bestimmte Befehl Gottes fie bagu vermögen fonnte. Segen wir nun bei Nikobemus auch nur biefen allgemeis nen Eindruck von icheinbarer Unwürdigfeit der an bas Panier zum gläubigen Unschauen erhöheten Schlange, und von scheinbarem Wiberspruche zwischen bem Zeichen ber Heilung und bem Geheiltwerben felbst, so mag ihm, wenn Jesus sagte, jener Schlange gleich muffe bes Menschen Sohn erhöhet werden, damit er Glauben, und bie Welt im Glauben an ihn bas Leben finde, wohl ber Gebanke gekommen fenn, die Erhöhung bes Menschenfohs nes möge vielleicht auch in scheinbarer Unwürdigkeit und Unangemessenheit ber Erhöhung jener Schlange gleichen; — und das um so eher, als auch die ganze Erscheinung bessen, der als des Menschen Sohn sich ihm hier ankun= digte, mit seinen messianischen Vorstellungen so wenig über= einstimmte. Und ba kann er sich bei weiterem Nachdenken der Stelle des Propheten Jesaias erinnert haben (Jes. 53, 2, 3): Er hatte feine Bestalt noch Schöne; wir fahen ihn, aber ba war feine Gestalt, bie

- mgh

a) Bgk. u. a. Pf. 58, 5. 6. Pred. 10, 11. War es ja die Schlange gewesen, die dem ersten Menschenpaare eine Versucherin und Vers führerin zur Sünde geworden.

und gefallen hätte. Er war der allerverache tetste und unwertheste, voller Schmerzen und Krankheit. Er war so verachtet, daß man das Ange sicht vor ihm verbarg; darum haben wir ihn nichts geachtet. — So weit, scheint es, konnte schon Nikodemus durch die bloße Gegeneinans derstellung von öwis und vlos rov avdownov kommen, auch ohne daß er, was allerdings in die sem Zusamsmenhange kaum angenommen werden kann, das oww. Vyval vom Kreuzestode verstand a).

Indem wir nun weiter fragen, welches benn aber bie volle Meinung bes Erlösers selbst in ber Gegeneinander= stellung des opis und des vids rov avdownov gewesen sen, von welchen beiden er das bywdfval ausfagt, ob er nam= lich noch in einem anderen Sinne, als Nifodemus es an= gegebener Magen thun konnte, ben opis und die Erhö= hung desselben vorbildlich auf sich gedeutet, und ob er bem ύψωθηναι, das er in Beziehung auf ben vlos τοῦ ανθρώπου sicher von dem Kreuzestode verstand, auch in Beziehung auf ben öpig, als das Vorbild (rónos) des υίος τοῦ ἀνθοώπου, eine bem entsprechende Bedeutung beigelegt habe: so fonnen wir nicht umhin, zuvörderst die= jenigen Aussprüche der Apostel und namentlich bes Paulus zu erläutern, welche von fast allen Eregeten älterer und neuerer Zeit mit dem vorliegenden Ausspruche Christi in Verbindung gebracht worden find. Es find dieß beson= bers Rom. 8, 3. 2 Ror. 5, 21. Gal. 3, 13. Go gewiß nun ein Zusammenhang anzunehmen sehn wird zwischen diesen auf den ersten, aber freilich, - ba wir einmal in den Kreis schon völlig entwickelter dogmatischer Vorstellun= gen hinein gebannt find -, nicht mehr gang unbefange=

a) Kern a. a. D. S. 79 geht nicht so weit. Er behauptet, Nikoz bemus habe ben Herrn recht verstanden, wenn er dachte, Jesus werde ein von allen nach sittlicher Rettung Begierigen angeschauz tes Zeichen werden.

nent Blick so verwandt lautenden apostolischen Aussprüschen und dem Ausspruche Jesu, so sehr haben wir uns vor einer directen Uebertragung solcher Vorstellungen, die einer späteren biblischen Entwicklung angehören, in den ursprünglichen Gedankenkreis Jesu zu hüten.

Die erste, vielfach verglichene Stelle ist Rom. 8, 3. Da fagt Paulus, Gott habe seinen Sohn er Spoichuare σαθαός άμαφτίας gesandt, d. h., wie jett wohl allgemein zugestanden wird, zwar im Fleische, als mahren Men= schen mit mahrem menschlichen Leibe, aber ohne bag feine saok wie bei allen übrigen Menschen von ber Sünde in Besit genommen, Sit ber Gunde gewesen ware a). Er erschien er saoul b); aber, ba die saot bei allen übrigen Menschen eine σαρξ αμαρτίας ist, nur έν δμοιώματι σαρnds auagrias. So sandte ihn Gott negl auagrias, b. h. gunächst, wie es Theophylaft und Defumenius erflären, ενεκα τοῦ καταγωνίσασθαι τὴν άμαρτίαν, ενεκα τῆς άμαρτίας, του έξαραι αὐτήν; gewiß aber mit barunter ver= borgener Beziehung auf ben Opferbegriff, ber in Stellen dieser Art von dem negl und dem verwandten snég nicht zu trennen ist. Durch diese Sendung des sündlosen Soh= nes in der sonst immer sündigen saot der Menschheit naτέκρινεν ό θεός την άμαρτίαν εν τη σαρκί; b. h. es er= ging dadurch über die Sünde eben jenes narangina, von welchem nach B. 1 die an Christum Gläubigen befreit find.

= comple

a) Quell ber Sünbe, wie Rückert meint, ist die σάgξ nach pauli= nischer Vorstellung überhaupt nicht; vgl. Röm. 7, 18. 20. Da ist V. 20 von der ολκοῦσα ἐν ἐμολ άμαςτία die Rede; für ἐμολ steht V. 18, auch mit ολκεῖν verbunden, ἐν τῆ σαςκί μου. Die σάςξ erscheint also nur als Wohnung, als Sit der Sünde.

b) 1 Timoth. 3, 16. δς έφανες ώθη έν σας χί. Phil. 2, 7, wo έν δμοιώματι άνθς ώπων γενόμενος, ist der Ausbruck έν δμοιώματι οhne Zweifel mit Beziehung auf die in ihm nicht wie bei allen übrigen άνθς ώποις vorhandene Sünde, als ein die völlige Gleichheit eben deshalb beschränkender gewählt.

Daß nun dieses narangina eben ber davaros, also Untergang, Bernichtung fen, liegt im ganzen Zusammenhange, und ist B. 2 ausgesprochen, wo ber dávatos mit ber auagrla in die bei Paulus stets wiederkehrende Berbindung ges bracht ift. (Rom. 5, 12. 6, 23). Indem nun Gott bie Sunde burch bie Genbung eines Gunbelosen in ber Bestalt der sonst immer sündigen saof aus ihrem usurpirten Befige vertrieb, Die Unrechtmäßigfeit, im gewissen Sinne die Zufälligkeit (b. h. die nicht in dem Wesen ber saot, fondern nur gleichsam in einem Gewohnheits = ober Ber= jährungsrechte gegründete Nothwendigfeit) biefes Besites ihr baburch bewies, hat er ein vollständiges κατάκριμα über bie Gunbe ergeben laffen, burch welches aber eben bie burch ben Glauben mit bem Günbelosen Berbunbenen ober Eins Gewordenen von allem narangina befreit find. Durch die Erscheinung Jesu ist also die Sünde im Fleische verurtheilt, hat ihr Recht an das Fleisch, b. h. an die sinnliche Natur des Menschen verloren, und ist dadurch für die en Xoisto övres B. 1 aufgehoben, hinweggeschafft, vernichtet. — Ist dies nun der deutlich hervortretende Hauptgebanke des Apostels an dieser Stelle, so ist boch nicht zu leugnen, 1) daß, obwohl er zunächst nur von ber Sendung. (πέμψας) bes Sohnes, nicht von der παράδοσις els Bavarov redet, bennoch ber Tob Jesu als ein negl άμαστίας geschehener ihm vorzüglich babei vorgeschwebt habe; — 2) daß er sich, da der Ausdruck naréngenen en τη σαρκί wenn auch nicht unmittelbar boch mittelbar auf die sagt Christi zu beziehen ist, den Tod Christi selbst als basjenige benkt, worin bas narangina ber anagria sichtbar geworden sey; - 3) daß bie dem Apostel auch sonst nicht fremde Vorstellung von einem naranqua, das Christus in seinem Tobe an unserer Statt erlitten, hier wenigstens mit hineinspielt, sofern nämlich seine oaog, obwohl fündlos, ben Tod wirklich erlitten hat, bem wir um der Sünde willen verfallen waren, also das narangipa

anstatt an uns, für bie es eben badurch und seitdem auf: gehoben ist, an seiner ságk vollzogen wurde. a) (Lgl. v. Meyer's furze Erflärung: Gott strafte die Glinde in seis nem, und tödtete sie dadurch in unserm Fleisch).

Bergleichen wir damit 2 Kor. 5, 21, so muß dieser Satz als ein viel fürzer und dunkler ausgedrückter, aber ganz nahe verwandter offenbar nach Röm. 8, 3 ausgelegt werden. Halten wir auch mit Billroth fest, das das zweite άμαρτία nicht, wie Usteri meint, geradezu sür άμαρτωλός stehe (worans ein viel härterer Begriff ver Stellvertretung entstehen würde: του μη άμαρτωλου ύπερ ημών εποίησεν άμαρτωλόν), so müssen wir doch sagen, daß der Erlöser, obwohl μη γνούς άμαρτίαν, δ. h. obwohl er die Sünde aus eigener Erfahrung nicht kannte, kein Bewußtseinn von der Sünde als von etwas in seiner säos wohnenden hatte, bennoch, durch seine Theilnahme an der menschlichen Ra= tur, an der saot, die Sünde gewisser Maßen kennen sernte, in dem Mitgefühle nämlich, welches mit seiner Versu= chungsfähigkeit (Ebr. 4, 15. 2, 17) zusammenhängt; wähs rend bie Elinde ihm ursprünglich eben so fremd war, wie

a consider

⁽a) Es ist ohne Zweifel ein Fortschritt in der Auslegung der h. Schrift, wenn die neuesten Bearbeiter ber paulinischen Briefe, Usteri und Rückert, mit völliger unbefangenheit zugestehen, daß bei Paulus der Begriff der Stellvertretung im Leiden und Tode Christi an diesen und anderen Stellen sich wirklich sinde, während die unmittelbar vorhergehende Epoche der Gregese diesen Begriff und einige verwandte aus dem paulinischen Ideenkreise möglichst zu entsernen bemüht war. Indessen hat sich in dem zuletzt angedeu= teten Streben oft mehr dristliches Interesse verrathen, da es bei den genannten neuesten Eregeten nicht zu verkennen ist, daß die farblose Objectivität, in der ihnen das paulinische Christenthum erscheint, und der Unterschied, den sie vielfältig zwischen der zeitz kichen Form seiner Lehre und ihrem ewigen Gehalte, b. h. zwi= schen dem Christenthume des Paulus und ihrem eigenen machen, es ihnen sehr erleichtert, Vorstellungen, die dem Zeitalter einmax anstößig sind, unbebenklich für paulinische zu halten und auszu= geben.

und seine diaciocóvy, die er und dadurch mittheilt, daß er in seine Natur und hineinzieht, oder gleichsam eins pflanzt. Wir treten an seine Stelle dadurch, daß er sich an die unsrige gesetht hat. Gott seht und in der Berdinsdung mit ihm (ev avro) als Gerechte an, wie er ihn in der Berbindung mit und (ev δμοιώμανι σαρχός άμαρτίας) als Sünder ansah. Auch hier ist also die μορφή δούλου, in welcher er erschien, odwohl zunächst nur die Menschensgestalt, doch zugleich die schein dare Sünderge staltz auch hier ist der Tod Shristi, an den wir wegen des sortslaufenden Zusammenhanges mit B. 14. 15 zunächst denken müssen, stellvertretend in dem Sinne, daß er den Tod wegen seiner Sündlossgeit eben so unverdient erlitt, als wir um unserer Sündhaftigkeit willen unverdient an dem Leben Christi Theil bekommen.

Meben diesen beiden Stellen ist nun gewöhnlich, und zwar fast noch mit mehr Vorliebe, Gal. 3, 13 mit dem Andspruche Jesu von der Erhöhung des öpis verglichen worden, indem man nämlich hier den ganz allgemeinen Satz ausgesprochen zu sinden meinte, das Christus für alle, die an ihn glauben, den Fluch des von ihnen nicht gehaltenen Gesetzes getragen, d. h. sie vom Fluche des Gesetzes befreit habe, wodurch denn freilich, in dieser Allgemeinsheit aufgesast, die Ausdrücke Köm. 8, 3. 2 Kor. 5, 21. noch überboten wären, ohne daß man hier so wie dort den ganzen Organismus der Vorstellung nachweisen und sie zu einer recht lebendigen Anschauung sich bringen könnte. Usteri und Rückert haben indessen überzeugend nachgewiessen, da hier durchaus nur von der Befreiung der Juden von dem Gesetze die Rede ist a), die nach des Apostels Ars

a) Bei Matthies ist diese Beziehung fast ganz verwischt. Er zieht nuck auf "und Christen," und zwar vornehmlich auf die früsteren Juden, welche jest von dem Gesetze frei sehn sollten, aber zu gleich auf die Heiden, welche als Christen nicht zu dem Gestetze verpflichtet werden konnten, und zwar wegen der durch Chris

anstatt an uns, für die es eben dadurch und seitdem aufsgehoben ist, an seiner säoß vollzogen wurde. a) (Lgl. v. Meyer's kurze Erklärung: Gott strafte die Sünde in seisuem, und tödtete sie dadurch in unserm Fleisch).

Bergleichen wir damit 2 Kor. 5, 21, so muß dieser Sat als ein viel fürzer und dunfler ausgedrückter, aber ganz nahe verwandter offenbar nach Röm. 8, 3 ausgelegt werben. Halten wir auch mit Billroth fest, bag bas zweite auagria nicht, wie Usteri meint, geradezu fir auagrwids stehe (worans ein viel härterer Begriff ber Stellvertretung entstehen würde: τον μη άμαρτωλον υπέρ ημών εποίησεν auagrwlov), so müssen wir doch sagen, daß ber Erlöser, obwohl un provs auagriar, b. h. obwohl er die Günde aus eigener Erfahrung nicht kannte, kein Bewußtsehn von ber Günde als von etwas in seiner oaogwohnenden hatte, bennoch, durch seine Theilnahme an der menschlichen Ra= tur, an ber saot, die Gunde gewiffer Magen fennen lernte, in dem Mitgefühle nämlich, welches mit feiner Bersus dungefähigkeit (Ebr. 4, 15. 2, 17) zusammenhängt; mahrend die Sünde ihm ursprünglich eben so fremd war, wie

- Longh

a) Es ist ohne Zweifel ein Fortschritt in der Auslegung der h. Schrift, wenn die neuesten Bearbeiter ber paulinischen Briefe, Ufteri und Rückert, mit völliger Unbefangenheit zugestehen, daß bei Paulus ber Begriff ber Stellvertretung im leiben und Tobe Christi an diesen und anderen Stellen sich wirklich finde, während bie 'unmittelbar vorhergehende Epoche ber Eregese biesen Begriff und einige verwandte aus bem paulinischen Ideenkreise möglichst zu entfernen bemüht war. Indessen hat sich in bem zuletzt angebeu= teten Streben oft mehr driftliches Intereffe verrathen, ba es bei ben genannten neuesten Eregeten nicht zu verkennen ift, daß die farblose Objectivität, in ber ihnen bas paulinische Chriftenthum erscheint, und ber Unterschied, ben sie vielfältig zwischen ber zeitz kichen Form feiner Lehre und ihrem ewigen Gehalte, b. h. zwi= schen bem Chriftenthume bes Paulus und ihrem eigenen machen, es ihnen fehr erleichtert, Vorstellungen, die bem Zeitalter einmal anstößig sind, unbebenklich fur paulinische zu halten und auszu= geben.

und seine diaciocóvy, die er und dadurch mittheilt; daß er in seine Ratur und hineinzieht, oder gleichsam einspflanzt. Wir treten an seine Stelle dadurch, daß er sich an die unsrige gesetht hat. Gott sieht und in der Berdinsdung mit ihm (ev avrő) als Gerechte an, wie er ihn in der Berbindung mit und (ev duoióuari saquòs áuaquias) als Sünder ansah. Auch hier ist also die uogogi doúdou, in welcher er erschien, odwohl zunächst nur die Menschenzgestalt, doch zugleich die scheindare Sünder gestalt; auch hier ist der Tod Christi, an den wir wegen des sortslaufenden Zusammenhanges mit B. 14. 15 zunächst denten müssen, stellvertretend in dem Sinne, daß er den Tod wegen seiner Sündkossisstellen unverdient erlitt, als wir um unserer Sündkastigseit willen unverdient an dem Leben Christi Theil bekommen.

Reben diesen beiden Stellen ist nun gewöhnlich, und zwar fast noch mit mehr Vorliebe, Gal. 3, 13 mit dem Ausspruche Jesu von der Erhöhung des öopis verglichen worden, indem man nämlich hier den ganz allgemeinen Satz ausgesprochen zu sinden meinte, daß Christus für alle, die an ihn glauben, den Fluch des von ihnen nicht gehaltenen Gesetzes getragen, d. h. sie vom Fluche des Gesetzes befreit habe, wodurch denn freilich, in dieser Allgemeinscheit aufgesast, die Ausdrücke Köm. 8, 3. 2 Kor. 5, 21. noch überboten wären, ohne daß man hier so wie dort den ganzen Organismus der Vorstellung nachweisen und sie zu einer recht lebendigen Anschauung sich bringen könnte. Usteri und Rückert haben indessen überzeugend nachgewiessen, da hier durchaus nur von der Befreiung der Juden von dem Gesetze die Rede ist a), die nach des Apostels Ars

a) Bei Matthies ist diese Beziehung fast ganz verwischt. Er zieht nuck auf "und Christen," und zwar vornehmlich auf die früsheren Juden, welche jest von dem Gesetze frei senn sollten, aber zugleich auf die Heiden, welche als Christen nicht zu dem Gestetze verpflichtet werden konnten, und zwar wegen der durch Chris

gumentation daburch herbeigeführt wurde, daß Christus, ba er einmal am Kreuze gehangen, den Fluch, den bas Geset Mosis auf einen Gefrenzigten legte, getragen und zwar unschuldig getragen, somit als ein Verfluchter mit bem Gesetze gleichsam gebrochen, eben badurch aber alle, die burch den Glauben mit Christo verbunden geistlich mit ihm sterben, von der Herrschaft des Gesetzes, das über den Berfluchten feine Macht mehr üben fann, befreit bat, fo bag nun mit bem Gefete bie Scheidemand zwischen Ju= ben und Beiden gefallen ift, und bie Verheißung des Ge= genst ungestört von ben Juden auch über die Beiden fom= men fann. Wegen biefer nicht zu leugnenben beschränfteren Beziehung bes γενόμενος ύπες ήμων κατάρα verliert nun Die Stelle gar fehr an Bermandtschaft mit ben vorhin er= wogenen, und ist für ben Zusammenhang biefer Borftellun= gen ungleich weniger bedeutend, so daß sie, wo es auf Feststellung der apostolischen Grundlehre vom Tode Christi ankommt, weit weniger als jene anderen in Betracht ge= zogen werben barf.

Sehr verwandt den paulinischen Borstellungen ist das, was Petrus im ersten Briefe Cap. 2, 21 sagt, wo mir aus dem Accusativ ἐπὶ τὸ ξύλον und dem ταῖς άμαρτίαις ἀπογενόμενοι nothwendig hervorzugehen scheint, daß ἀναφέρειν hier ursprünglich und zunächst nicht opfern, sondern hin auftragen heißt, nämlich ἐπὶ τὸ ξύλον, zur Kreuzigung, zur Tödtung, also zum κατάκριμα, so daß mit Christo die Sünden gefreuzigt werden, wir aber, die Gläuzbigen, von ihnen frei werden (ἀπογενόμεθα); welches eben darum möglich ist, weil Christus, obwohl er (B. 22) άμαρ-

= Longh

stum geschehenen Befreiung. — Dieß ist eine allerdings nahe liez gende Unwendung des von dem Apostel behaupteten: Sațes, die aber hier ganz außer seinem Gedankengange liegt. — So ist denn, schließt Matthies, Christus für uns zum Fluche geworden, und hat uns von demselben frei gemacht, indem wir uns zugleich selbst in ihm davon befreien. (2)

- DIFFORE

τίαν ουκ εποίησεν, boch in bem δμοίωμα της σαρκός άμαρrlag erschien und in dieser Gestalt gefreuzigt wurde; -Vorstellungen, welche wir uns zur Zeit der Abfassung dies fes Briefes den affatischen Christen, an die Petrus schrieb, schon gang geläufig benten durfen, ba alle biefe Gemeins ben paulinischer Stiftung waren a). Run bot fich aber, um biefe ursprüngliche Vorstellung zu bezeichnen, bem Petrus kein passenderes Wort dar als das avapéoein. weil in diesem zugleich ber Begriff bes Opferns liegt, und bieser Begriff bei ber so gang auf ben Opferdienst gerichtes ten Gottesverehrung der Juden nothwendig frühzeitig auf den Kreuzestod Christi übergetragen und vielseitig (am ent schiedensten und mannichfaltigsten im Briefe an die hebraer) barauf angewandt wurde. Hätte aber dem Apostel, als er das aunverner schrieb, vorherrschend die Opferidee im Sinne gelegen, so würde er nicht ent ro gulov, sondern έπι τῷ ξύλφ gesett haben b). Das folgende οὖ τῷ μώλωπι αὐτοῦ lάθητε ist alttestamentliche, zwar start versinnlis chende, aber durch das darin liegende ofipwoor tiefe Be= beutung gewinnende Anwendung des Gefagten. Die apostolische Rede erhielt durch solches Citat bei den Lesern hos here Weihe; und zugleich ward der tiefste Sinn des Pro= pheten durch solche Auslegung und Begiehung getroffen.

Ift es nun gemeinsame Lehre ber Apostel, daß ber

b) Etwas anders verbindet die beiden Vorstellungen Usteri (Paulin. Lehrbeg. 4te Aufl. S. 143 sq.), der aber auch den Begriff des algeir mit hineinzieht, was nur durch eine neue Vermittlung geschehen kann und meinem Gefühle nach den Gedanken des Aposstels zu sehr vermannichsaltigt.

a) Der ganze erste Brief Petri set in den Lesern schon ausgebils detere dogmatische Vorstellungen voraus, die man in den paulisnischen Briefen gleichsam in der yévesis erblickt. Aehnlich, nur nach der Eigenthümlichkeit und dem schriftstellerischen Charakter modifizirt, ist das Verhältniß der johanneischen Briefe zu den paulinischen, wie z. B. die Aeußerung 1 Joh. 1, 7 vom alux Insov Xgistov zeigt.

Areuzestod in so ferne die höchste Demuthigung für den Sohn Gottes gewesen-sep, als der Sündlose dahing als Bild und Repräsentant ber Günber, und daß er fraft dies fer Stellvertretung, also burch sein Sterben am Rreuze, ben Gläubigen die ihnen mangelnde dixacocivy deor mitgetheilt habe und mitzutheilen fortfahre, fo liegt barin eine fon auffallende, durchgehende, vielseitige, treffende Aehnlichkeit mit der Aufrichtung jener ehernen Schlange in ber Bufte, bag man schon um begwillen fich gebrungen fühlen muß, anzunehmen, dem Erlöser habe bei der Wahl dieses Bildes nicht bloß das Analoge in der öhwois vorges schwebt, sondern auch das Analoge in dem öwig. Schlans gen, beren Gift töbtete, wutheten in Israel; eine Schlange ward als Symbol ber Rettung aufgerichtet. Die Gunbe, deren Sold ber Tod ist, hatte den ganzen noswog ergrif= fen; in der Sünde Gestalt ward Jesus, in Jesu ward bie Sünde bes noquos gefreuzigt. Geheimnisvoll, grauens haft, ansiößig mußte dem Israeliten ber Anblick bes Rettungszeichens, ber an das Heerespanier aufgerichteten Schlange seyn. Eine Thorheit und ein Mergerniß mar der fündigen Welt ber gefreuzigte Christus, und ift es bis auf diesen Tag. Allein die dringende Roth auf der einen Seite, und auf ber andern die in dem Bertrauen auf bas Wort Mosis begründete Zuversicht, daß die Aufrichtung der ehernen Schlange göttliche Anordnung zum Heile der Gebiffenen fen, konnte den Jeraeliten bewegen, mit dem Blide des Glaubens die geheimnisvolle Schlange anzu= schauen. Allein die Noth der Sunde auf der einen Seite, und auf der andern die durch das Wort der Apostel ge= weckte Zuversicht, daß die Kreuzigung Jesu göttliche Un= ordnung jum Beile ber sündigen Welt fen a), kann ben nóopog bewegen, seinen Blick vertrauensvoll auf bas Kreuz ju heften und auf ben Gefreuzigten als auf benjenigen,

a) Up. G. 2, 36. 1 Ror., 21, 22.

durch welchen jene Noth geendet werden könne. Durch bas gläubige, allen Unftog und alles Wergerniß überwindende Anschauen ber aufgerichteten Schlange ward ben Gebiffes nen das Gift ber Schlangen unschädlich. Durch bas gläus bige, sich über allen äußeren und inneren Widerspruch hin= wegsetende Unschauen des gefreuzigten, fünderähnlichen Christus a) wird ben ber Gunde zur Beute gewordenen bas Bift ber Sunde unschädlich. - Man könnte noch weiter gehen und mit Luther (in einer Predigt am Trinitatisfeste über Joh. 3, 1-15, Erl. Ausg. 20. 4 G. 165 sq.) fagen: Die eherne Schlange sah andern Schlangen gar gleich, ohne daß fie fein Gift hatte und wider das Gift helfen sollte; ebenso führt Christus am Kreuze auch die Gestalt der giftigen Schlangen; aber ba ift fein Gift, sondern bas bloge Ansehen; benn Chriftus, ob er mohl unfer Fleifch und Blut angenommen hat, so ist doch sein Fleisch und Blut ohne Gunde b); ja, es bienet uns bazu, bag uns von ben Sünden abgeholfen werbe. Dber man fonnte, wie ebens falls Luther, baran benken, baß, gleichwie es nicht an uns gläubigen Israeliten gefehlt haben wird, die in ihrer Weisheit eher alle andere, natürliche Seilmittel und Gegengifte anwandten und empfahlen als das von Gott verordnete Mittel bes Hinsehens auf die eherne Schlange c), es eben= so an Ungläubigen nie gefehlt hat noch jett fehlt, die ihre Befreiung von der Sunde eher auf jedem anderen, der

a) Gewiß auch barum nennt der Erlöser sich gerade an dieser Stelle vorzugsweise mit dem seine volle Menschheit bezeichnenden Namen vids rov avdganov.

b) Ein Gebanke, den Bengel im Inomon in seiner seinen Weise mit den Worten ausdrückt: Ut serpens ille sine veneno, ita Christus sine peccato.

c) Luther a. a. D.: "Aber es wird bei den Juden kaum gefehlt has ben, etliche werden's verachtet und gesagt haben: Lieber, meinst du, daß dir dieser Unblick helsen werde? Da hielte ich vor, wenn man diese und andere Arznei hätte; was sollte die eherne Schlange für Kraft haben?"

Bernunft sich empfehlenden Wege zu bewerkstelligen trachsten, als auf dem von Gott verordneten Wege des Glausbens an den gekreuzigten Menschensohn. Aber schon die angegebenen näheren, natürlichen, unverfänglichen, schriftsmäßigen Beziehungen und Analogieen gestatten und keinen Zweisel darüber, daß Jesus, indem er die Erhöhung jener Schlange auf die ihm selbst bevorstehende Erhöhung and Kreuz deutete, zugleich die Natur, das Ansehen, die Gesstalt der Schlange und sein eigenes Ansehen, seine Gestalt am Kreuze mit in die Deutung der Geschichte habe aufnehsmen wollen.

Che wir aber die Einwendungen berücksichtigen, die sich bagegen erheben, baß Jesus felbst so weit gegan= gen sen, sen es uns erlaubt, in einer Zwischenbetrachtung über ein anderes, allgemeineres Bedenken gegen den ju= lett aufgestellten Sat und zu erklären. Seit Menken näm= lich haben bedeutende Stimmen es für unvereinbar mit ber biblischen Decenz und mit der Würde ber Person Jesu er= flärt, in ber ehernen Schlange ein Borbild auf ben Mes= fias zu finden. Menken, ber schon ben Israeliten in ber Wüste die Schlange überhaupt ein Bild des Teufels senn, und auch ben Nikobemus von bieser Vorstellung gang er= füllt senn läßt, meint (S. 71 sqq.), dieser habe unmöglich barauf kommen konnen, Jesus wolle fagen, bie Schlans ge, ein Bild des Teufels, sen ein Borbild des Mes= fias. In feinem Falle und in feiner Beziehung habe bas Bild ber personifizirten Sünde Bild der personifizirten Gerechtigkeit und Mahrheit senn können; es finde viel= mehr nur ein symbolischer Bezug statt zwischen ber erhöheten Schlange und ber Person und Geschichte Jesu Chrifti. - Einen ähnlichen Unterschied macht Rern (S. 112 sq.). Ein fymbolischer Zusammenhang ber Beschichte von der Schlangenerhöhung mit der Geschichte Jesu finde statt; eine typisch = personelle Beziehung habe Jesus jener Geschichte nicht geben wollen. — Auch Sack (in ber

= - congh

CONTROL .

Apologetik S. 358) meint, obwohl Israel auf Jehovah's Befehl die eherne Schlange habe ansehen, b. h. mit gläus bigem Bertrauen auf Jehovah's rettende Macht ansehen sollen, so könne sie boch nicht aufhören, Bild bes Bosen ju fenn, sondern die Unheftung ber Schlange muffe gerade Bild ihrer Ueberwindung, Bandigung, Kreuzigung seyn. -Von ähnlichen Voraussetzungen ausgehend und mit ausbrücklicher Bezugnahme auf Rern halt Lücke (Comment. z. b. St. zweite Ausg. S. 472) es für völlig unstatthaft, zwi= schen ber Person Jesu und ber aufgehenkten Schlange irgend einen typologischen Parallelismus anzunehmen, und wendet bas Wort bes Apostels barauf an: Tig de συμφώυησις Χοιστώ ποὸς Βελίαλ; Bei Lucke nun hängt die Abs neigung, in ber Schlange ein Borbild bes Messias zu fe= hen, mit bem auch in ber zweiten Ausgabe noch ftart her= portretenden Bestreben zusammen, ben Ginn bes Ausspruche Jesu möglichst zu beschränken; wie er benn aus= brücklich erklärt, die innere Bergleichung und bas mahr= haft Typische beginne erst mit dem ίνα πας δ πιστεύων. Die Unterscheidungen bei Menken und Kern scheinen mir theils willfürlich, theils unwesentlich, theils fehr wenig genau. Je bestimmter wir und ben persönlichen Teufel unter ber Schlange abgebildet vorstellen, besto austößiger wird freilich die Parallele. Je enger wir uns an jene pau= linische Lehrentwicklung anschließen, besto mehr wird ber persönliche Parallelismus zurücktreten, und es bleibt nur der Anstoß übrig, der in dem του μή γυόντα άμαρτίαν ύπεο ήμων αμαστίαν εποίησεν liegt, welchen eben ber Glaube ber Christen zu überwinden hat. Geben wir die typische Parallele zwischen dem vlos τοῦ ἀνθοώπου und dem öpig auf und beschränken dieselbe auf das nicrevsal (benn von bem bywdfvat bleibt bann in der That auch nicht viel übrig), so geht uns eine reiche Fülle ber tiefsten, ohne Zweifel rein biblischen Beziehungen verloren.

Allerdings hängt diese Frage zusammen mit dem Grade Theol. Stud. Jahrg. 1835.

ber Bebeutung, welchen man überhaupt bem alttestaments lichen Vorbilde beilegt; und so mögen auch barüber hier ein Paar Worte Plat finden. Wenn nämlich Sack (Apo= logetif, G. 218) zwischen solchen Borbilbern unterscheibet, welche schon vor der Erscheinung des Heilandes bedeutende Aufmerksamkeit erregen und ber religiösen Forschung und Betrachtung Stoff geben, und zwischen folden, welche erst nach jener Erscheinung vorzüglich beachtet werden, und mehr gur Belebung ber Ueberzeugung bestimmt find, während erstere mehr auf die Hoffnung wirken: so leidet es wohl keinen Zweifel, daß auf die eherne Schlange als auf eine vorbildliche Veranstaltung die Aufmerksamkeit erst durch Jesum hingelenkt worden ift. Wir Christen können uns in die typische Bedeutung jener göttlichen Anordnung nach dem Maße unsers Glaubens und unserer Erkenntniß vertiefen, und geistvolle Ausführungen wie die menten'sche mögen unter und mitwirken jur Befestigung unferer Ueber= zeugung von bem großen und wundervollen Zusammen= hange in dem Erlösungswerfe Gottes. Den Juden aber können wir solche Erkenntnig nicht zutrauen, ohne in un= historische und abentheuerliche Uebertreibungen zu gera= Zugegeben bag Sap. 16, 5 uns zu ber Annahme berechtigt, "es sen ben Juden nicht ungewohnt gewesen, die eherne Schlange in der Wüste als ein Symbol der Bolksrettung zu betrachten" a); eine Beziehung auf ben Messias, auf sein Werk und Schicksal hat ihr erst Jesus gegeben, ber bem Nikodemus damit gewiß etwas absolut Neues mittheilte und ihn in die volle Wahrheit jenes Gym= bols, als eines die Volksrettung im höchsten Sinne barstellenden, hineinführte; — ähnlich wie so viele Aussprüche ber Propheten in ber Person und Geschichte Jesu eine Erfüllung fanden, an welche vorher kein Israelite hatte benken können. So wenig ich aber auf dem Gebiete der

- Longh

a) Lucke's Joh., zweite Ausg. S. 471.

Beiffagung und ihrer Erfüllung irgend etwas urfprüngs lich Absichtloses, später willfürlich hineingetragenes anzunehmen mir erlaube, vielmehr überall göttlich Gefügtes und Borherbestimmtes erfenne, göttliches Gefet und götts liche Ordnung, nach und nach dem menschlichen Auge sich enthüllend: so bin ich auch hier weit bavon entfernt, mit Lucke a) anzunehmen, Chriftus habe bie alttestamentliche Erzählung als ein absichtsloses Symbol ber Berföhnungsidee betrachtet, b. h. er fen gleichsam zufällig auf biese Bergleichung gerathen (ähnlich wie sonst wohl die Natur ihm Stoff zu Gleichnissen darbot, so hier die Geschichte), und der von ihm gewählte alttestamentliche Typus sen willfürlich; vielmehr halte ich mich an bas, wie auch Liicke (ebendas. S. 597) annimmt, in dem des versteckt liegende iva alnowen ή γραφή, und setze in Beziehung auf biese Formel bieg Borbild ganz ben Weiffagungen gleich, welche so angeführt zu werden pflegen. Auch die Geschichte ist Weissagung. Die Vergangenheit schließt keimartig die Zukunft in sich, und auf einzelnen, bem Geistesauge erkennbaren Puncten stellt sich wie in eiuem Bilbe bas Größere in dem Geringeren, bas Innere in bem Meußeren, Gegenwärtiges ober Zufünftiges in bem Vergangenen dar. Hier ist überall nichts Willfürliches, überall ein göttliches dei, Zusammenhang und beziehungs= reiche Ordnung. Der ben Israeliten in ber Wüste durch Moses die erhöhete eherne Schlange gum Beilmittel gegen den Schlangenbig ordnete, ber ordnete fie auch zum Bor= bilde der Erlösung von der Gunde durch den in der Aehn= lichkeit des fündlichen Fleisches an bas Kreuz Erhöheten. Ohne Zweifel mar dies die Meinung Jesu. hier ein nur zufälliges Zusammentreffen, eine bloß einfallmäßige Uebereinstimmung auzunehmen, wäre unvereinbar mit der aus der ganzen Behandlung des alten Testamentes hervorleuch=

- OTHER

b) Erfte Ausg. S. 598.

tenden Weltansicht Jesu. Zwar nicht nur, wie Olshausen a) fich bei dieser Gelegenheit etwas unvorsichtig ausbrückt, in ben er hab enft en Anstalten Gottes durfen wir ein gu= fälliges Zusammentreffen nicht annehmen, sondern nirgends; bennt einen fogenannten Zufall erkannte Jesus überall gar nicht an (Matth. 10, 29. 30). Rebet er nun aber hier ganz ausdrücklich von ber Erhöhung der Schlange in der Wüste als von einer Thatsache, die sich auf ihn beziehe, also auf benjenigen, δι' οὖ πάντα έγένετο, καὶ χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ εν, ο γέγονεν: so sind wir zu der Annahme gezwungen, daß er bem Nikobemus hier einen Blick in die absichtsvolle, Alles auf einen Punct versam= melnde, Alles in dem Einen erfüllende und vollendende Ordnung Gottes habe geben wollen. Einen anderen Sinn vermag ich dem det in Verbindung mit jener alttestament= lichen Geschichte nicht beizulegen.

Wir fehren nach bieser kleinen Abschweifung zu uns ferm Sage zurud, bag ber Erlofer, indem er bie Schlange zum Typus bes Messas machte, bem Nikobemus einen Wint auf seinen stellvertretenden Erlösungstod habe geben wöllen, sofern er nämlich in ber Gestalt ber Günder werbe gefreuzigt werben. Wollte man hiegegen einwenden, es sey ein willfürliches Vermischen ganz verschiedener Lehr= tropen, wenn man die apostolischen, und insbesondere die paulinischen Vorstellungen vom Tode Jesu und der Bedeus tung desselben im Rathschlusse Gottes, in solch eine frühe, allgemein gehaltene, vieldeutige Rede des Erlösers hin= einlege und diesen etwas sagen lasse, was als eine ben Aposteln ausschließlich zugehörige Ansicht, die sich sonst nirgends als Ansicht Jesu verrathe, hier unmöglich seinen Ort haben könne: so bemerke ich bagegen Folgendes. Es ist wahr, daß die Aussprüche Jesu über seinen Tod, und namentlich die häufigen Hindeutungen auf denselben im jos

= Longh

a) Bibl. Comment. Th. II S. 87.

hanneischen Evangelium, im Ganzen einen anderen Charafter haben, und baß, was sich später allmählich als firch= liche Lehre über den Tod Jesu festgestellt hat, seine bibli= sche Begründung weit mehr in den Schriften der Apostel als in Aeußerungen Jesu findet. In den drei ersten Evangelien find fast alle Aussprüche Jesu über seinen Tod rein prophetisch, aber mit der entweder unter dem det (Lut. 9, 22) verstedten ober ausdrücklich ausgesprochenen Bezies hung auf ben schon in ben Propheten angefündigten Raths schluß Gottes (Luk. 18, 31 - 33) a). — Bei Johannes tritt die Erwähnung seines Todes und der denselben begleitenden Umstände als einfache Borherverfündigung fast ganz zurück b); die Nothwendigkeit dieses Todes wird ba aus inneren, in ben Berhältniffen und Gefinnungen, in ber ganzen Berfettung ber Umstände liegenden Gründen nach= gewiesen, und vielseitig die Abzweckung beffelben bestimmt, boch fo, bag er im Ganzen immer nur als Durchgangs= punct zur Erreichung ber höchsten Absichten Gottes er= Bisweilen tritt aber auch die mehr menschliche scheint. Seite beffelben in allgemeinerer Anwendung entschieden her= vor. Joh. 6, wo Jesus sich als das Brod bes Lebens darstellt, welches der Welt das Leben gebe, bezeichnet er B. 51 als bieses Brod ausbrucklich seine caok, die er ge= ben werde für das leben ber Welt (δώσω ύπεο της του κόσμου ζωής). Da ist sein Tod die Bedingung, unter wel= cher es dem zósmos erst möglich senn werde, sich ihm durch Aneignung seiner saot (bie saot ist hier offenbar als die Erscheinung seiner zwy, als ber Träger seines Lebens auf= zufassen) zu assimiliren c); und bas onég in Berbindung

c) Hiernach ist ohne Zweifel die verwandte Aeußerung bei der Gin-

= comple

a) Nach dieser Stelle wird das Futurum auch an den parallelen Stellen, wo die ausdrückliche Hinweisung auf die Propheten sehlt, ausgelegt werden mussen.

b) Bgl., jedoch Joh. 2, 19 und die vielen Stellen wie Joh. 7, 33. 8, 21, auch die von der υψωσις, Joh. 8, 28. 12, 32.

mit the swife ist ein völlig anderes, als wenn es in ahnlis chen Gebankenreihen bei Paulus und sonst in Verbindung mit rov auaoriov u. bgl. erscheint. - Joh. 10. im Gleiche miffe vom guten Hirten erscheint ber Tod Jesu als Beweis aushärrender Berufstreue in der Vertheidigung der Heerde (B. 12, 15) gegen die Angriffe der falschen Lehrer, die er als Diebe und Räuber bezeichnet; nicht also als Zweck und lette Absicht (so wenig wie es je Absicht eines Hirten fenn kann, fich vom Wolfe gerreißen zu laffen), fondern als nothwendiges, natürliches Ergebniß seiner Stellung an den Leitern seines Volkes, die sich ihm in seinem Hirten= berufe (bem Sammeln ber Gemeinde) feindlich entgegens fetten a). - Joh. 12, als die Griechen zu Jesu geführt werden, vergleicht er B. 21 seinen damals schon nahen Tod mit dem Ersterben des Weizenkorns in der Erde, das ersterbend viele Frucht bringe, und macht seinen Tod also.

setung bes Abendmahls, Matth. 26, 28, auszulegen, wo Christus von seinem αξμα als dem πες ι πολλών έκχυνόμενον είς άφεσιν άμας τιών spricht.

a) Nicht wohl begreiflich ist, wie Olshausen (Band 2 S. 231) biefe Stelle - er weifet besonders auf 23. 17, 18 hin - zu benen gezählt wiffen will, in welchen Chriftus felbft auf feinen Berfohnungstob hindeute. Er mußte benn Berfohnung in bem Sinne nehmen, in welchem Chriftus Eph. 2, 14 von Pau= lus elgnon nuov genannt wird, fofern er namlich aus beiben, Juben und Beiben (B. 12), Gins gemacht hat, indem er ben trennenden Zaun, bas Geset, er zn sagui (wofür B. 13 steht έν τῷ αίματι) wegnahm. Diese paulinische Vorstellung, weiter auseinandergefest in ber oben angezogenen Stelle Bal. 3, 13, beruht allerdings auf Meußerungen Christi wie Joh. 10, 15. 16, wo berfelbe unmittelbar von ber Erwähnung feines im Birtenbe= Tufe zu erleibenden Todes zu bem Ausspruche von ber Hinzufuh= rung der andern Heerde, die nicht aus diefer auli fen, und von ber Bereinigung beiber heerben (Juben und Beiben) unter Gi= nem hirten Abergeht. Bgl. über ben inneren Bufammenhang ber hier mit einander verknüpften Vorstellungen Dishaufen's treffliche Bemerkung G. 233 u. F.

E_OFFOR

jur Bedingung der Ansbreitung seiner Lehre und des Forte ganges feines Wertes, fofern nämlich nach Joh. 16, 7 bie Ausgießung seines Geistes über bie Jünger nicht erfolgen fonnte, fo lange er bei ihnen blieb, ihr Erstarken im hei= ligen Beifte gebunden war an fein Weggehen von ihnen. -Joh. 14, 31, wo er boch auch wenigstens mittelbar von feinem Tobe rebet, fann ber Gehorfam gegen ben Bater nur bavon verstanden werben, daß ber Erlöser in ber Rus gung ber Umstände, bie ihm Gefangennehmung und Tob zuzogen, ben Willen Gottes erfannte, und fich beshalb nicht burch bie Flucht seinen Feinden entzog, was in ihren Augen und in den Augen feiner Jünger ein Aufgeben fei= ner messianischen Ansprüche gewesen senn, also die höchste Untreue gegen fie und ben höchsten Ungehorfam gegen Gott eingeschloffen haben würde. - Joh. 15, 13. 14 (vgl. Cap. 13, 34 sqq.), wo er freilich mehr allgemein vom Tobe überhaupt, aber boch mit nächster Beziehung auf seinen eigenen Tob rebet, stellt er benfelben bar als ben Gipfel, Die höchste Offenbarung seiner Liebe zu den Seinigen (ahn= lich also wie im Gleichniffe vom guten hirten), als Be= weis unerschütterter Treue, indem es ja allerdings Berrath an seiner Sache und somit an allen benjenigen, die ihm und seiner Sache fich hingegeben hatten, gewesen ware, wenn er durch Flucht ober Wiberruf ober auf noch andere Weise a) bem Tobe zu entgehen gesucht hätte.

Bei dieser unleugbaren Beschaffenheit der meisten Aussfagen Christi von seinem Tode drängt sich uns nun die Frage auf, wie es doch möglich gewesen, daß seine Jünzger, und nicht etwa der Spätling Paulus allein, sondern auch seine nächsten und vertrautesten, Petrus und Johansnes, die alle seine Reden darüber mit angehört hatten, nachher eine Theorie vom Tode ihres Meisters vortrugen, die sich von jenen Aussagen, wie es den Anschein hat, so

a) Joh. 8, 22.

sehr weit entfernt. Denn zugegeben auch, baß sich Ueber= gangspuncte nachweisen lassen von den angeführten Aeuße= rungen Jesu über seinen bevorstehenden Tod zu ben Meus= ferungen ber Apostel über bas wirklich statt gefundene Er= eigniß, so erscheint boch ber Abstand sehr groß. Man vergegenwärtige sich die Stellen Röm. 8, 3. 2 Kor. 5, 21. 1 Petr. 2, 24. 1 Joh. 1, 7 und viele ähnliche, man erins nere sich, wie geläufig es zumal bem Paulus ift, an ben Kreuzestod Jesu unmittelbar die Vergebung der Sünde und die erlangte Gotteskindschaft anzuknüpfen, also bie höchsten Güter ber Gläubigen von dieser Katastrophe abguleiten: - und man wird gestehen muffen, bag - gang abgesehen von der späteren Gestaltung der firchlichen Lehre über biefen Punct — ber Zusammenhang zwischen bem, was hierüber einmüthige Lehre ber Apostel ist, und zwi= schen dem, was Jesus als Lehre barüber vorträgt, wenig= stens ein sehr loser sen. Befanntlich hat eine neuere Theo= logie diefe Zusammenhangelosigfeit auf eine Weise urgirt, daß ber Faden zwischen Christus und seinen Aposteln fast zerrissen wurde, und man von der Theologie des Paulus als von einer Christo gang fremden, ja seiner Richtung so= gar entgegengesetzten Lehrentwickelung reben hörte. Mir scheint aber das christliche Bewußtseyn ganz wesentlich da= bei interessirt zu fenn, biesen Faben nicht zu zerreißen. Wenn wir nämlich die Vorstellungen und die Lehre der Apostel sich unabhängig von ben Worten Christi entwickeln lassen, so sehe ich nicht, wie die Ehre Christi und die Wahrheit seines Berufes gerettet werden fann, ba nämlich bie Kirche sich offenbar auf ber Lehre ber Apostel auferbauet hat, und man also annehmen müßte, die Pflanzung der Rirche stehe entweder nur in zufälligem Zusammenhange mit der Person und Lehre Jesu, oder, wenn er boch ihr Stifter habe senn wollen, so habe sie sich ganz seinem ursprünglichen Sinne zuwider gebaut; woraus bann folgen würde, daß Christus entweder eine bestimmte Absicht, durch

die Apostel eine Rirche zu gründen, gar nicht gehabt habe, oder daß seine eigentliche Absicht von ihnen verfehlt worben sen; von welchem weder bas eine noch bas andere mit bem vollen, einfältigen Glauben an ihn bestehen fann. Denn gegen die erste Unnahme sprechen seine ausbrückliche ften Erflärungen und bestimmtesten Aufträge an bie Apos stel a); und was das zweite betrifft, so muß Christus doch gewußt haben, mas er that, als er gerabe biejenigen Männer zu seinen Jüngern berief, beren Werk die Pflan= jung ber nach ihm benannten Rirche ift. Wären nun biefe in ihren wichtigsten bogmatischen Borstellungen (und es muß zugestanden werden, daß das Dogma vom Tode Christi die Angel ihrer Theologie murde) anderwärtsher — ents weder aus sich selbst heraus oder durch Aufnahme und Ans eignung fremder Ideen — und anderswie bestimmt mors ben als durch die Worte ihres Meisters und nach densel= ben, so bliebe nichts anderes übrig als zu sagen, Christus habe sich in ihrer Wahl getäuscht, b. h. entweder, er habe nicht diejenigen erwählt, die fähig waren seine Lehre rein aufzufassen und zu überliefern (und in diesem Falle hatte Johannes Unrecht zu sagen, er habe gewußt, was im Menschen war, Joh. 2, 25. vgl. Joh. 1, 42. 47); ober es sepen überhaupt folche reine Gefäße feines Beistes und taug= liche Träger seines Wortes damals nicht zu finden gewes fen (und in biesem Falle hatte Paulus Unrecht zu sagen, die Zeit sey erfüllt gewesen, als Gott seinen Sohn fandte, Gal. 4, 4. vgl. Mark. 1, 15). Nun fagt man zwar, um Diesen Schwierigkeiten zu entgehen, ber Beift ber Wahr= heit, den Jesus seinen Jüngern als einen nagandntos ver= heißen, habe sie in die Wahrheit geleitet; dasjenige, mas fie später über bie Meußerungen Jesu von seinem Tobe Hinausgehendes und diefen scheinbar Frembes ober gar Entgegengesetztes gelehrt hätten, bas sen eben vom Beiste

a) Matth. 16, 18, 19. Matth. 28, 18 - 20, 30h. 20, 21 - 23.

ihnen eingegeben worden und beshalb unzweifelhaft von driftlichem Gehalte. Allein Chriftus rebet in ben Stellen bei Ivhannes, welche bie ausführlichsten find über bas nverua rys alndeias, von demfelben als von einem sol= chen, ber sie zwar Alles lehren, aber boch nur an bas, was er selbst, ber Herr, ihnen schon gesagt, zu erinnern haben werbe (Joh. 14, 26), beffen Gefchäft nur fenn werbe, ihn zu verflären, es von bem Geinen zu nehmen und ben Jüngern zu verfündigen, nicht aber ap? kavrov zu reden, b. h. nichts Eigenes, absolut Reues (Joh. 16, 13. 14). Hat nun ber Beift bie Junger freilich erft in alle b. h. in Die ganze, volle Wahrheit geleitet, so fann ihnen boch nichts zur Wahrheit geworden und zur Klarheit gekommen fenn, was sie nicht zurückzuführen im Stande gewesen wären auf eigene Worte bes herrn. a) Und hätten wir nun feine anderen Aeußerungen Jesu über seinen Tod, als ent= weber - wie gewöhnlich bei den drei ersten Evangelisten prophetische, oder - wie gewöhnlich bei Johannes foldhe, welche seinen Tob als nothwendiges Glieb in der Berkettung der Umstände, oder als That aufopfernder Liebe, ober als Bedingung feiner Berherrlich ung, nämlich ber Aneignung feines Lebens

a) So verhält es sich boch auch bei ben zum Theil so aussührlichen Belehrungen ber Apostel, namentlich des Paulus, über die Wiesberkunft des herrn und was damit zusammenhängt. Nichts wird sich in denselben nachweisen lassen, was nicht von dem herrn selbst in seinen ebenfalls so aussührlichen, nur in eigenthümlicher prophetischer Perspective gehaltenen Reden hierüber entweder aussbrücklich schon bezeugt, oder nicht wenigstens dem Keime nach darin enthalten wäre, so daß alles, was den Aposteln eigenthümzlich zu sehn scheint, doch leicht auf Worte Jesu zurückgeführt werden kann, wie Paulus es auch 1 Thess. 4, 15 ausdrücklich thut (rovro yag vurv Léyouev év lóya zvgsov), was Niemand von einer besondern dem Paulus hiersüber zu Theil gewordenen Offenbarung wird verstehen wollen, eine Annahme, die überall ihre eigenthümlichen Schwierigkeiten hat.

CONTROL .

Seitens der Jünger und der Ausgießung seines Geistes über sie, bezeichnen: so müßten wir, da die Apostel seinem Tode anßerdem noch und zwar gerade vorzugsweise eine ganz andere Bedeutung beilegen, indem sie nämlich einen stellvertretenden, die Sünde der Welt versöhnenden Act in ihm erblicken, in großer Verlegenheit senn, dieß mit der Würde Jesu, als des eigentlichen Stifters der Kirche, und mit seinen Aussagen über die Natur und das Geschäft des in alle Wahrheit leitenden Geistes zu vereinigen.

. Aus diesen Gründen ift es von dem höchsten Interesse, daß wir in einigen Aeußerungen Christi über feinen Tod wirklich solche Beziehungen finden, wie sie nachher bei ben Aposteln die gewöhnlichsten geworben find. Dahin rechne ich vor allen unsere Stelle. Rach ber einen Seite bin, in bem δει ύψωθηναι τον υίον του ανθρώπου, ίνα πας δ πιστεύων είς αὐτὸν ... Εχη ζωήν αἰώνιον, neigt sie sich zu allen jenen Stellen hinüber, in welchen er überhaupt von feinem Tobe als von demjenigen Ereignisse spricht, welches bie Bedingung der Anerkennung seiner Person, der Ausgießung feines Geistes, ber Berbreitung feines Reiches, furz seiner Berherrlichung fenn werde a); — nach der ans beren Geite hin, in bem nadws Movens übwes rov öwer, in der behaupteten, tieffinnig durchgeführten (B. 15) Pa= rallele mit jener ehernen Schlange, bilbet fie ben Uebergang zu jenen bekannten, oben erwogenen Meußerungen ber Apostel, welche die Grundlage ber driftlichen Lehre über diesen Punct geworben find. Und biese lettere Seite haben wir gerade als dasjenige anzusehen, mas der Erlofer in diesen Worten vorzüglich hat offenbaren wollen, weil seine ganze Rebe an die Vergleichung mit der Schlange sich anlehnt, und, während er von jener anderen Bedeutung

a) In dieser Beziehung und wegen des Doppelsinnes in dem ύψωδηναι ist sie sehr verwandt der Ceußerung des Johannes, Cap. 7,
39, wo in dem έδοξάσθη das έστανομόθη (ύψώθη) eingehüllt liegt.

ihnen eingegeben marben und beghalb unameifelhaft non driftlichem Gehalte. Allein Chriftus rebet in ben Stellen hei Inhannes, melde bie ausführlichften fint über bas menua rne alnaslac, pon bemfelben als pon einem folden, ber fie emar Alles lebren, aber boch nur an bas, mad er felbit . ber herr ihnen ichon gefagt . zu erinnern haben merbe (Sob. 14, 26), beffen Gefchaft nur fenn merbe, ibn ju verffaren, es von bem Geinen ju nehmen und ben Tingern zu verfündigen, nicht aber aw' favrou zu reben, b. b. nichts Gigenes, abfolut Reues (3ob. 16, 13. 14). Sat nun ber Beift bie Ginger freilich erft in alle b. h. in bie gange, volle Bahrheit geleitet, fo fann ihnen boch nichte zur Bahrheit geworben und zur Rlarheit gefommen fenn . mas fie nicht gurudenführen im Stanbe gemefen maren auf eigene Borte bes herrn. a) Und hatten wir nun feine anberen Mengerungen Gefu über feinen Tob, als ente meber - wie gewöhnlich bei ben brei erften Evangeliften prophetische, pber - mie gewöhnlich bei Sobannes folde, welche feinen Zob ale nothwenbiges Glieb in ber Berfettung ber Umftanbe, ober als That aufopfernber Liebe, ober ale Bedingung feiner Berherrlichung, nämlich ber Uneignung feines lebens

ibre eigenthur

b

36

a) Co verhalt es sich doch auch bei den gum Abeil so ausschieftlichen Beleftrungen der Appstel, namentlich bes Paulus, ster de Wiese derkunft bes dern und was dennit guschmenschien. Niches weib sich in benseiten nachweisen lassen, was nicht von dem derem gelbt in seinen ehrnfalls so ausschüftlichen, nur in eigenthümlicher prophetischer Perspective gehaltenen Aben die sie eigenthümlicher prophetischer Derrepettiog gehaltenen Aben die sie eine nach barne entbalten wäre, so des findst wenigsten dem nach darin entbalten wäre, so das finds au seen scheiden, das die das der Verlagen der der Verlagen der der Verlagen der der der Verlagen der der Verlagen der der Verlagen der der Verlagen der

Geitend ber Anner und ber Aufgefenne feine Geffe ther Ge bereichnen: in midbenmen, ber berftreiter immer Tabe auterhem und unt ung untille merantende une som anbere Betrettene bellenn, utbenfie matte eine Gelluertreterber, ber Finde ber Get untilenten Ge in the erblichen, at untiler Betweener som, their me ber Birte fein ditte engeling Cites und mit feinen Buffinger Ger fo Conhad in all the second to the second bağ wir in circum Bertinera wirling folde Experience Apolela bis and militaria id not also entire-finale. Supplemental ben del troubling per-visioner allegant oller jour Belle holine, a make - tefrince Late all the party and bie Bermann ver fine relies we trace commer features to be to accommend be Book pain to finance in annual

feines Todes an so vielen Stellen auf die mannichfaltigste Beise, mit und ohne Gleichniß a) spricht, hier (wenn auch dem Nikodemus die durch die owworg zu errei= chende Auerkennung des Messas die nächste und verständlichste Beziehung senn mußte) die Bergleichung mit ber Schlange in ben Borbergrund tritt, und bas andere nur bamit verwebt wird. Dem Erlöser, von bem wir boch gewiß glauben muffen, daß jede Beziehung feines Todes ihm völlig flar vor der Seele gestanden habe, dur= fen wir es zutrauen, daß er die ganze Bedeutung ber zwis schen jener Schlangenerhöhung und seiner Kreuzerhöhung gezogenen Parallele erfannt und den tiefften Ginn bes Vorbildes erfaßt haben werde. Gewiß also war ihm diese Schlange ein Borbild seiner ber sündigen Menschennatur fo-nahe gebrachten Erscheinung im Fleische; - gewiß war ihm die Erhöhung dieses verabscheuten Thieres zu einem σύμβολον σωτηρίας an dem Paniere Israels ein Vorbild seiner schmachvollen Erhöhung am Kreuze, durch die er ben Gündern gleich gesett, den Uebelthätern gleich gerechs net wurde b), seiner Erhöhung zu einem oquecov avrideγόμενον, zu einer πτώσις und ανάστασις πολλών εν τώ 'Isoand c); — gewiß war ihm die Anordnung Gottes in Aufrichtung gerabe folch eines rettenben Wahr= zeich ens für die tödtlich Gebiffenen wie die verabscheute Schlange, und in Aufstellung gerabe foldmeiner Bebingung bes heils wie bas gläubige hinschauen auf die am by hangende Schreckengestalt, ein Borbild ber in den Augen der Welt nicht minder thörichten An= ordnung, daß er in der Aehnlichkeit der odot auagrlas zu einem rettenben Wahrzeichen für die dem Tode anheim=

- consti

a) So fern nicht die Ausbrücke δοξασθηναι, πάντας έλκύσω πgòs Εμαντόν u. bgl. an sich schon bilblich sind.

b) Jes. 53, 12. Lut. 22, 37.

c) Lut. 2, 34.

gefallenen Günder am Kreuze aufgerichtet werden, und daß den Kindern bes Todes nur unter ber Bedingung gläubigen hinschauens auf ihn, ben Gefreuzigten (b. h. eines solchen Hinschauens, daß sie in ihm, obwohl er ein fo schmachvolles Ende nahm, den Sohn Gottes, den von Gott verordneten Retter erfannten a), Leben und Gelige keit zu Theil werden sollte (un anólweral, all' krost Ewiv aldrior). Alles dieses glaube ich nicht hineinzu= tragen in die Worte Jesu, sondern aus ihnen entnehmenzu dürfen, sofern ohne folche tiefere Deutung bas ganze Bor= bild zu einer zufälligen, bedeutungslosen Aehnlichkeit her= abfinkt, und so fern sich in demselben bei folcher tieferen Deutung die sichere Grundlage der späteren apostolischen Lehre vom Tode Jesu, die nur eine unter der Leitung des nverua the alydelas erfolgende Entwickelung dieses Ausspruches ist, erkennen und nachweisen läßt.

Und schnlich verhält es sich mit einer zweiten hierher gehörigen Aeußerung Christi: δ vlog τοῦ ἀνθοώπου οὐν ήλθε διακονηθηναι, άλλὰ διακονήσαι, καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντί πολλῶν (Matth. 20, 28). Auch hier sinden wir eine Andeutung jener tieferen Abzweckung des Todes Christi, welche nachher im apostolischen Lehrvorstrage so sehr in die Mitte trat. Man hat zwar, sich berustend auf den Zusammenhang, in welchem diese Worte gessprochen sehen, gesagt, der letzte Ausdruck: δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐ. λ. ἀ. π. könne nur so ausgelegt werden, daß er gleichbedeutend mit dem διακονήσαι seh. Denn zu dem gesgenseitigen Dienen, Unterordnen, Erniedrigen, habe Sessus seine Sünger vorher (B. 25 — 27) ermahnt, und vers

a) Solch ein Hinschauen auf ihn war das des mitgekreuzigten Schäschers; vgl. Luk. 23, 41. 42. — Ueber die Verwandtschaft des Ansehens mit dem Glauben vgl. Joh. 6, 40. Joh. 1, 14 (wo in dem &Isassáus da rhv dokav avtor beides ausgedrückt ist). Joh. 14, 9. 10.

stärke die Ermahnung nun durch Hinweisung auf sein eis genes Beispiel. Sich selbst aber könne er unmöglich zu eis nem Beifpiele machen in einem Falle, wo er nicht für Alle auch zugleich Borbild fenn könne; und bieg lettere fen er ja bann nicht mehr, wenn in bem δουναι την ψυχην αν. λ. ά. π. etwas ausgebrückt fen, moburch bie Hingabe bes Lebens Christi sich von jedem anderen aufopfernden Tobe unterscheibe, mas boch nach ber gewöhnlichen älteren Auslegung biefer und ähnlicher apostolischen Stellen der Fall sep. Und so sah man denn in dies sen Worten nichts anderes von dem Tode Christi ausges fagt, als daß er eben bis zum Tobe ben Seinigen treu bleiben und für die Seinigen den Tod aufopfernder Liebe sterben werde, ähnlich wie Joh. 10 der Birte fein Leben im Rampfe mit bem Wolfe für die Schafe bahingibt, und wie Jesus Joh. 15, 12. 13, ebenfalls an ein Gebot ber Liebe anknupfend und ebenfalls mit Berufung auf fein Beispiel, sagt, daß man die Freunde bis jum Tode lieben müsse. — Allein der Ausdruck durgov avel noddov ist zu start, als daß er und erlaubte, diese Stelle nach Analogie ber eben angeführten johanneischen auszulegen. Biels mehr müffen wir behaupten, daß der Erlöfer, wie er Joh. 3, 14. 15 mit ber ihm geläufigen Borftellung von feinem Tode als der Bedingung seiner Verherrlichung, um einen tieferen Wint zu geben, einen Ausbruck verbindet, ber ihn, den sterbenden Menschensohn, in einer Aehnlichkeit mit den durch seine öpwois vom Tode erretteten Gündern zeigt (bieß liegt in ber Bergleichung mit dem oois), ebenso hier mit ber geläufigeren, flareren Betrachtung feines Todes als eines Beweises der Liebe und Treue gegen die Seinigen, eine andere, weiter führende Belehrung verbindet, die in der Hingabe feines Lebens ein Aurgov auri nollov zeigt, sofern nämlich bas burch seinen in diesem Tode bewiesenen Gehorsam erlangte oder behauptete vollkommene Wohlgefallen Gottes burch einen Act ber Gnabe

übergetragen wird auf Alle, die burch ben Glauben an ihn in die Gemeinschaft seines Tobes, und somit auch in bie Gemeinschaft seines Lebens eingehen. Go erscheint er am Kreuze als ber mahre Stellvertreter ber fündi= gen Menschheit, ber ben Tob, welcher boch ber Gunbe Sold ift, unschuldig erleibet, und wiederum fein leben denjenigen mittheilt, die Kinder bes Zornes find um ber Sünde willen; - zugleich aber als ein Opfer für bie Sünde der Welt, fofern an eine folche Singabe feines Le= bens bie Erlösung gefnüpft mar, bie in ber Bergebung ber Gunben besteht. Go finden fich biese Borftellungen freilich erst in ber paulinischen Theologie entwickelt a), und Die Rirchenlehre ist in mancherlei näheren Bestimmungen und Anwendungen noch weiter gegangen. Aber ben Reim, aus welchem diese ganze Reihe von Vorstellungen sich bei Paulus und ben übrigen Aposteln entwickelt hat, muffen wir in diesem Worte des Herrn, dem dútgov avrd noddov finden, wie er die hingabe seines lebens nennt. Dag bie= ses übrigens nur die Spipe bes diaxovysai ist, können wir uns leicht flar machen. Denn burch biefen Tod warb er ja eben der diáxovos, der dovidos Aller, und eben da= burch - gang entsprechend ber Ermahnung an seine Junger, in beren Zusammenhang ber Ausspruch steht — auch μέγας und πρώτος im Reiche Gottes. Nur daß in die= fem Sianovisai, weil ber Menschensohn ber Repräsen= tant aller Menschen, ber agynyos ift und einerseits Kräfte der Liebe, anderseits auch eine Aufgabe hat wie keiner ne= ben ihm, Niemand es ihm gleich thun kann, und er also, bem διαχονήσαι δαδ δουναι την ψυχην αύτου λύτρον άντί wollor hinzufügenb, allerdings aus bem Gebiete hinaus= schreitet, innerhalb beffen er sich ben Seinigen als Borbild im strengsten Sinne aufstellen fonnte b).

u) Röm. 3, 24. 25. 5, 8 ff., 6, 5 ff., 2 Kor. 5, 14 ff., Kol. 1, 14.

b) Wgl. die Auslegung biefer Stelle bei Dlshausen. Diefer nimmt,

feines Todes an so vielen Stellen auf die mannichfaltigste Beise, mit und ohne Gleichniß a) spricht, hier (wenn auch bem Nikobemus die durch die vowois zu errei= chenbe Auerkennung bes Meffias bie nächste und verständlichste Beziehung seyn mußte) bie Bergleichung mit ber Schlange in ben Vorbergrund tritt, und bas andere nur bamit verwebt wird. Dem Erlöser, von bem wir boch gewiß glauben muffen, bag jebe Beziehung feines Todes ihm völlig flar por der Geele gestanden habe, dur= fen wir es zutrauen, bag er bie gange Bebeutung ber zwi= schen jener Schlangenerhöhung und seiner Kreuzerhöhung gezogenen Parallele erfannt und den tiefsten Ginn des Vorbildes erfaßt haben werde. Gewiß also war ihm diese Schlange ein Borbild seiner ber fündigen Meuschennatur fomahe gebrachten Erscheinung im Fleische; - gewiß war ihm die Erhöhung dieses verabscheuten Thieres zu einem σύμβολον σωτηρίας an dem Paniere Jeraels ein Vorbild feiner schmachvollen Erhöhung am Rreuze, durch die er ben Gündern gleich gesetzt, ben Uebelthätern gleich gerechs net wurde b), seiner Erhöhung zu einem onueiov avrideγόμενον, zu einer πτώσις und ανάστασις πολλών έν τώ 'Isoand c); — gewiß war ihm die Anordnung Gottes in Aufrichtung gerabe folch eines rettenben Bahr= zeich ens für die tödtlich Gebiffenen wie die verabscheute Schlange, und in Aufstellung gerabe foldmeiner Bebingung bes heils wie das gläubige hinschauen auf die am by hangende Schreckengestalt, ein Vorbild der in den Augen der Welt nicht minder thörichten Ans ordnung, daß er in der Aehnlichkeit der odot auaprlas zu einem rettenben Bahrzeichen für die bem Tobe anheim=

- consti

a) So fern nicht die Ausbrücke δοξασθηναι, πάντας έλκύσω πgòs έμαυτόν u. bgl. an sich schon bilblich sind.

b) Jes. 53, 12. Lut. 22, 37.

c) Luf. 2, 34.

- CONTROLL

gefallenen Günber am Kreuze aufgerichtet werben, und daß ben Kindern bes Todes nur unter ber Bedingung gläubigen hinschauens auf ihn, den Gefreuzigten (d. h. eines solchen Hinschauens, daß sie in ihm, obwohl er ein fo schmachvolles Ende nahm, den Sohn Gottes, ben von Gott verordneten Retter erkannten a), Leben und Gelige keit zu Theil werden sollte (un anolovau, all' kaosi Logo aldvior). Alles dieses glaube ich nicht hineinzu= tragen in die Worte Jesu, sondern aus ihnen entnehmenzu dürfen, sofern ohne solche tiefere Deutung das ganze Bor= bild zu einer zufälligen, bedeutungslosen Aehnlichkeit her= absinkt, und so fern sich in demselben bei solcher tieferen Deutung die sichere Grundlage der späteren apostolischen Lehre vom Tode Jesu, die nur eine unter der Leitung des nvevua the alydelas erfolgende Entwickelung dieses Ausspruches ift, erkennen und nachweisen läßt.

Und ähnlich verhält es sich mit einer zweiten hierher gehörigen Aeußerung Christi: δ vldz τοῦ ἀνθοώπου οὐκ κλθε διακονηθηναι, άλλὰ διακονήσαι, καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αύτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν (Matth. 20, 28). Auch hier sinden wir eine Andeutung jener tieferen Abzweckung des Todes Christi, welche nachher im apostolischen Lehrvortrage so sehr in die Mitte trat. Man hat zwar, sich berustend auf den Zusammenhang, in welchem diese Worte gessprochen sehen, gesagt, der letzte Ausdruck: δοῦναι τὴν ψυχὴν αδ. λ. ἀ. π. fönne nur so ausgelegt werden, daß er gleichbedeutend mit dem διακονήσαι sen. Denn zu dem gesgenseitigen Dienen, Unterordnen, Erniedrigen, habe Jessus seine Jünger vorher (B. 25 — 27) ermahnt, und vers

a) Solch ein Hinschauen auf ihn war das des mitgekreuzigten Schäschers; vgl. Luk. 23, 41. 42. — Ueber die Verwandtschaft des Ansehens mit dem Glauben vgl. Ioh. 6, 40. Ioh. 1, 14 (wo in dem &deasáusda thu dokav avtoù beides ausgedrückt ist). Ioh. 14, 9. 10.

ftarte die Ermahnung nun durch hinweisung auf sein eis genes Beispiel. Sich selbst aber fonne er unmöglich zu eis nem Beispiele machen in einem Falle, mo er nicht für Alle auch zugleich Borbild fenn könne; und bieg lettere fen er ja bann nicht mehr, wenn in bem δουναι την ψυχήν αν. λ. ά. π. etwas ausgebrückt fen, wodurch bie Singabe bes Lebens Christi sich von jedem anderen aufopfernden Tobe unterscheibe, mas boch nach ber gewöhnlichen älteren Auslegung biefer und ähnlicher apostolischen Stellen ber Fall sey. Und so sah man benn in bies fen Worten nichts anderes von dem Tode Christi ausges fagt, als daß er eben bis zum Tobe ben Seinigen treu bleiben und für die Seinigen ben Tob aufopfernder Liebe sterben werde, ähnlich wie Joh. 10 der Hirte fein Leben im Rampfe mit bem Wolfe für bie Schafe bahingibt, und wie Jesus Joh. 15, 12, 13, ebenfalls an ein Gebot ber Liebe anknupfend und ebenfalls mit Berufung auf fein Beispiel, fagt, daß man die Freunde bis zum Tode lieben müsse. — Allein der Ausdruck durgov avrl noddor ist zu ftart, als bag er und erlaubte, biefe Stelle nach Analogie ber eben angeführten johanneischen auszulegen. Diels mehr müffen wir behaupten, daß der Erlöser, wie er Joh. 3, 14. 15 mit ber ihm geläufigen Borstellung von seinem Tode als ber Bedingung seiner Verherrlichung, um einen tieferen Wint zu geben, einen Ausbruck verbindet, der ihn, ben fterbenden Menschensohn, in einer Aehnlichkeit mit den durch seine öpwois vom Tode erretteten Gündern zeigt (bieß liegt in ber Bergleichung mit dem öoig), ebenso hier mit ber geläufigeren, flareren Betrachtung feines Tobes als eines Beweises ber Liebe und Treue gegen bie Seinigen, eine andere, weiter führende Belehrung ver= bindet, die in der Hingabe seines Lebens ein Aurgov avri moddov zeigt, sofern nämlich bas burch seinen in biesem Tode bewiesenen Gehorsam erlangte oder behauptete voll= kommene Wohlgefallen Gottes durch einen Act der Gnade

übergetragen wird auf Alle, die burch ben Glauben an ihn in die Gemeinschaft seines Tobes, und somit auch in die Gemeinschaft seines Lebens eingehen. Go erscheint er am Kreuze als ber mahre Stellvertreter ber fündi= gen Menschheit, ber ben Tob, welcher boch ber Gunbe Sold ift, unschuldig erleibet, und wiederum fein leben benjenigen mittheilt, die Kinder bes Zornes find um der Sünde willen; - zugleich aber als ein Opfer für bie Sünde der Welt, fofern an eine folche hingabe feines Lebens die Erlösung gefnüpft mar, die in ber Bergebung ber Günden besteht. Go finden sich diese Borstellungen freilich erst in ber paulinischen Theologie entwickelt a), und Die Kirchenlehre ist in mancherlei näheren Bestimmungen und Anwendungen noch weiter gegangen. Aber ben Reim, aus welchem diese ganze Reihe von Vorstellungen sich bei Paulus und ben übrigen Aposteln entwickelt hat, muffen wir in diesem Worte des Herrn, dem lútgov avel nollov finden, wie er die Bingabe seines lebens nennt. Dag bie= ses übrigens nur die Spite bes diaxovysai ist, können wir uns leicht flar machen. Denn burch Diefen Tob ward er ja eben ber διάκονος, der δούλος Aller, und eben da= burch - gang entsprechend ber Ermahnung an feine Junger, in beren Zusammenhang ber Ausspruch steht - auch μέγας und πρώτος im Reiche Gottes. Nur daß in die= sem dianovydai, weil ber Menschensohn ber Repräsen= tant aller Menschen, ber agynyos ift und einerseits Kräfte der Liebe, anderseits auch eine Aufgabe hat wie keiner ne= ben ihm, Niemand es ihm gleich thun kann, und er also, bem διακονήσαι δαβ δουναι την ψυχην αύτου λύτρον άντί xollov hinzufügend, allerdings aus bem Gebiete hinausschreitet, innerhalb beffen er sich ben Seinigen als Borbild im strengsten Sinne aufstellen konnte b).

u) Rom. 3, 24. 25. 5, 8 ff., 6, 5 ff., 2 Kor. 5, 14 ff., Kol. 1, 14.

b) Bgl. die Auslegung biefer Stelle bei Dlehausen. Diefer nimmt,

Warum aber hob der Erlöser diese tiefste Bedeutung seines Todes, das eigentlich erlösende Moment desselben, fo selten hervor? a) Warum sprach er von seinem

um auch bas zweite Glieb bes Sages als Forberung an bie Jünger gelten laffen zu konnen, bie Unalogie zwischen bem Tobe Christi und bem Tobe bes alten, natürlichen Menschen zu Gulfe und findet hierin einen Bergleichungspunct, ber indeffen andere, unvergleichbare Momente in bem Tobe Christi nicht ausschließe. — Mir scheint dieß einerseits gesucht; benn man kann boch nicht fagen, baß die Schrift burchweg jene Unalogie aufstelle, und auch bei Paulus wird ber Ausbruck ψυχήν δοῦναι vom Tobe bes natűrli= den Menschen nicht gebraucht; — anderseits nicht genügend; benn es bleibt bas lúrgov avrl modlov babei in seiner Unwen= bung auf die Gläubigen unerklärt, man mußte benn fagen, ber Gläubige, indem er den alten Menschen mit Christo ans Kreuz schlage, gebe bamit sein bisheriges Leben als ein Avrgor avrl πολλών άμαςτιών hin, was aber boch etwas ganz anderes ware, als basjenige, mas ber Erlofer auch nach Dishausens Meinung hier von sich aussagt. Rach ber oben gegebenen Auslegung ift bie Unnahme eines folden Bergleichungspunctes nicht nothig.

a) Denn außer ben beiben eben ausführlich befprochenen Stellen rebet er boch nur noch in ben Ginsegungeworten bes Abendmahls bei Matthäus (26, 28) und im hohenpriesterlichen Gebete (30h. 17, 19) von feinem Tobe als einem verfohnenben Opfertobe. Allein ob bas αγιάζω έμαυτόν in ber letteren Stelle eine ausschlie ß= liche Beziehung auf ben Tob hat, ift mir wegen ber Busammen= stellung mit bem eva nai avroi woir ήγιασμένοι noch zweifelhaft. Auf jeden Fall aber ist diese Stelle in ihrer Verbindung mit als lem, was Cap. 14-16 von ber Sendung bes πνευμα της άλη-Deias und beren Bedingtsenn burch ben Tob Christi (16, 7) ge= fagt war, ber sonst gewöhnlichen Auffassung bes Tobes Christi bei Johannes ganz analog, und in ber Wahl bes Ausbruckes apiaço liegt boch nur eine leise hindeutung auf ben Opferbegriff. Deut= licher spricht sich ber herr allerbings in ben Ginsegungsworten bes Abendmahls barüber aus, sowohl burch bie Bervorhebung bes αίμα als in bem υπές ύμων ober πολλών. Allein auch hier lassen sich, wenn wir biese Worte mit ben Ausbrücken Joh. 6, 51-53 vergleichen, Uebergänge nachweisen zu benjenigen Aeußerungen über seinen Tob, welche bem Erlöser felbst unleugbar bie geläufigeren gewesen sind.

Tode vorzugsweise entweder rein vorherverkündigend, ober als von einem nothwendigen Ergebniffe ber Umftande, einer freiwilligen That aufopfernder Liebe, einem wesent= lichen, ja bem hauptfächlichsten Beförderungsmittel ber Ausbreitung seines Reiches? - Wir fonnen nicht an= bers, als uns biese allerdings auffallende Erscheinung aus ber Lehrweisheit Jesu erflären. Es ift befannt, wie wenig sich die Jünger überhaupt in die Vorstellung feines Todes finden konnten. Stellen, wie Matth. 16, 22. Joh. 13, 36. 37, sprechen darüber statt aller anderen. hing bieg, wie öfter bemerkt worden ift, bamit zusammen, daß in der jüdischen Christologie überhaupt die Lehre von dem Leiden und Sterben des Messias nur im Reime vorhanden war. Wenn Jesus den Jüngern nun seinen Tod vorherverkündigte, so geschah es immer mit Berufung auf die Schrift, die daffelbe von dem Messias aussage. fes war ber beste Weg, die Jünger in dieses ihren Vor= stellungen fremde Gebiet einzuführen. Bon dieser höheren Nothwendigkeit (dec), die aber für die Jünger, sobald sie bie einschlagenden Schriftstellen im Sinne Jeste verstan= ben, eine absolute war, leitet er fie durch solche Reden, in welchen er das, was ihm bevorstehe, als ein unver= meidlich brohendes, in ber Berkettung ber Umstände, in seinem Berhältniffe zu ber judischen hierarchie begründetes Ereigniß barstellt, zur Anerkennung einer anderen Roth= wendigfeit hinüber, die man im Gegensatze zu jener göttli= chen, durch die Propheten geoffenbarten, die menschliche oder geschichtliche Nothwendigkeit nennen könnte. hing bann wieder, weil er burch Berleugnen und Aufgeben feiner messiabischen Ausprüche ben Nachstellungen und Verfolgungen der Feinde entgangen senn würde, mit der Treue gegen die Seinigen zusammen, die er sterbend be= wies, so fern er an benjenigen, welche Alles verlaffen hatten, um ihm zu folgen, zum Verrather geworden fenn murbe, wenn er, um dem Tode auszuweichen, sich selbst und sie, Theol. Stud. Jahrg. 1835.

basjenige, worin er mit ihnen und fie mit ihm Gins ge= worden waren, aufgegeben hätte. Roch höher führte er fie, wenn er ihnen zeigte, wie sein Sterben, bas er ihnen immer nur in Verbindung mit feinem Auferstehen vorher= verfündigte, obwohl an sich schmachvoll und erniedrigend, boch der Weg zu seiner Berherrlichung und die Bedingung berfelben fen, indem ber Beift, beffen fie gur Erleuchtung und Befestigung ihrer felbst, zur erfolgreichen Mittheilung feiner Lehre unter Juden und Beiden bedurften, ihnen nicht zu Theil werden fonne, fo lange feine fichtbare Ge= genwart fie in den Banden fleischlichen Sinnes, irdischer Beschränktheit, selbstischer Befriedigung und falscher mes= fianischer hoffnungen gefangen hielte. — Dies waren bie Seiten, von welchen aus betrachtet bas Rathsel seines Todes den Jüngern fich am leichtesten lösen mußte. aber barüber hinausging und ihnen seinen Tod in noch höherem Lichte, in dem innersten Zusammenhange mit der Gunde ber Welt und mit ihrer eigenen Gunde gezeigt, ihnen die Augen geöffnet hätte für die Erkenntniß bes tiefsten Rathschlusses Gottes zur Versöhnung der Welt, zur Vernichtung ber Gunbe und Ginpflanzung ber Ge= rechtigkeit, indem er um bes Gehorsams bes Ginen willen Aller sich erbarmte und um des Einen Opfers willen Aller verschonte, - bas gehörte ohne Zweifel zu bemienigen, wovon er in seiner letten Unterredung mit den Gilfen fagte, er habe ihnen zwar noch viel zu sagen, aber sie könnten es jest noch nicht tragen (Joh. 16, 12). Solche Eröffnungen wurden für bie Jünger noch feine Dahr= heit gehabt haben. Jesus mußte erst diesen Tod wirklich gestorben fenn, die Jünger mußten die ganze große Erfah= rung seines Sterbens, Auferstehens und Weggenommen= werdens erst wirklich gemacht haben, bevor sich ihnen biese tiefste Bedeutung des Todes Jesu enthüllen konnte. Da= her begnügte fich Jesus mit einzelnen Andeutungen, mit tiefbedeutenden Winken darüber, und überließ dem Geiste,

von welchem er wußte, daß er nach seiner Wegnahmeüber sie werde ausgegossen werden, das Geschäft, sie an solche Andeutungen und Winke zu erinnern, sie in die volle Wahrheit solcher Worte zu leiten und ihnen dieselben zu verklären (Joh. 14, 26. 16, 13—15).

Dazu kommt noch Folgendes. Wenn bas erlösende und versöhnende Element der Erscheinung Jesu nach apo= stolischer Lehre darin lag, daß Gott in ihm war a), also in der Menschwerdung und dem Unter = und = wohnen bes doyog, aus beffen Gnaben = und Wahrheits = Fülle alle biejenigen Gnade um Inade nehmen, die an seinen Ra= men, b. h. an diese feine eigenthümliche Burbe glauben b); - und in der Stiftung einer auf biefen Glauben begrun= beten Gemeinschaft c): so ist zwar immer der Arenzestob Christi, weil er in biesem Tode die völligste onanon und baburch bie Wahrheit seines Zeugnisses von sich selbst und seiner Gottessohnschaft bewies d), die Spige seiner verföhnenben und erlösenden Thätigkeit, und wir müßten es, auch wenn nicht die ganze Reihe ber im Briefe an bie Ebräer mehr entwickelten, in den paulinischen Briefen mehr porausgesetzten und angebeuteten, mit bem jubischen Opfer= Cultus zusammenhängenden Vorstellungen fich bamit in Berbindung gesett hätte, nicht nur erflärlich, sondern noth= wendig finden, daß sich nachmals für bie Jünger in diese große, mit der darauf folgenden Auferstehung zusammen= genommen ihnen die göttliche Würde ihres Meisters ins hellste, überzeugendste Licht setzende Begebenheit die ganze

a) 2 Ror. 5, 19: θεὸς ἦν ἐν Χοιστῷ πόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς.

b) 3oh. 1, 12-16.

c) Lit. 2, 14: δς έδωκεν ξαυτόν ύπες ήμων, ενα λυτοώσηται ήμας ἀπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθαρίση ξαυτῷ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.

d) Rom. 5, 19, Phil. 2, 8. Ebr. 5, 8. 9.

Bedeutung feines heilbringenden, b. h. erlösenden und ver= föhnenden Lebens zusammendrängte. Darum dürfen wir aber die Rraft seines Lebens, sofern auch bieses schon im= mer eine ununterbrochene Rette von Erweisungen seiner υπακοή, gleichsam ein fortgesetztes Leiben und Sterben war (in dem Sinne, in welchem felbst Paulus von sich fagt, μαθ' ήμέραν αποθνήσμω, 1 Kor. 15, 31. vgl. die Aeußerun= gen 2 Kor. 4, 10. 11), und die Kraft seiner Gemeinschaft mit den Jüngern nicht geringer anschlagen; benn es wäre gewiß schwer, dem Tode Christi eine ganz eigenthümliche erlösende Kraft zu vindiciren, bie nicht beginnend auch schon in seinem Leben gelegen hätte, da er selbst ja seinen Tod nur als die Vollendung seines Lebens ansieht a). Für seine Jünger also, in dem Mage als sie schon mit völligem Glauben in seine Gemeinschaft eingegangen maren und den Sohn des lebendigen Gottes in ihm erkannt hatten b), bedurfte es einer solchen Reinigung, wie wir sie als eine Frucht des Todes Jesu unter ber Bedingung des Glaubens an ihn dem unbekehrten Günder verheißen, nicht mehr. Jesus felbst erklärt sie in feinen letten Ge= sprächen für rein, weil sie in seiner Gemeinschaft abgewa= schen sepen (Joh. 13, 10. vgl. B. 8) und sein Wort ange= nommen hätten (Joh. 15, 3), was eben dasselbige, nur nach ber entgegengesetten Seite hin gewendet, ist, als wenn Paulus, vom Tode Christi redend, sagt, daß er für die Gottlosen, für die Günder, für die Feinde gestorben sen (Rom. 5, 6-10). Diese sollten bei dem Anblicke des Be= freuzigten (benn nur als ber Gefreuzigte ward Jesus ih= nen gepredigt, vor Augen gemalt 0)) gewahr werden, in welchen sie gestochen hätten d); b. h. bas unschulbige

a) In dem rerélectai, Joh. 19, 30.

b) Matth. 16, 16, 30h. 6, 69.

c) 1 Ror. 2, 2, Gal. 3, 1.

d) 3oh. 19, 37.

Sterben Jesu, das Opfer seines Lebens sollte ihnen ein beständiges Gedächtnis ihrer Gunde fenn a); jum Be= wußtsehn ihrer Gunde sollte das Kreuz Christi fie brin= gen, indem fie zugleich in ihm ben fündlosen Menschen= sohn, der Gehorsam und Liebe, Kraft und Demuth, Alles in bem höchsten Mage in fich vereinigte, erkenneten. Go follte auf diesem Wege ber Glaube an ihn entstehen, und durch den Glauben, durch das vertrauensvolle Eingehen in seine Gemeinschaft, bie Befreiung von ber Gunbe gu Stande kommen. Mur am Rreuze waren für die Welt bie Worte zu lesen, die Pilatus, freilich aus Berhöhnung, über daffelbe schreiben ließ, daß nämlich dieser Jesus der Gefalbte Gottes sey. Bedurfte es nun für die Jünger folcher Erwedung des Glaubens nicht mehr, weil sie schon immer in seiner Gemeinschaft gelebt hatten und ber Bergebung ihrer Günden in derselben schon hatten gewiß werden muffen, so hatte Jesus auch nicht Beranlaffung, zu ihnen gerade von biefer Bedeutung feines Tobes zu reben, eben weil derselbe für sie diese Bedeutung nicht mehr hatte b), und er gewiß seyn konnte, daß sich ihnen, wenn fie nach seiner Auferstehung und Rückfehr zum Bater, vom Beifte ber Wahrheit erleuchtet, sein Leben im Zusammen= hange überschauen würden, Alles in das reinste, vollste Licht stellen, und ihr Liebeseifer für Die Berbreitung feines Reiches ihnen sein Rreuz sofort in ber Bedentung, die es für die gange noch unbefehrte Welt hatte, erscheinen lasfen werbe. Ihnen felbst aber zeigte er seinen Tod vor= jugsweise nur in ber Bedeutung, die berfelbe für fie, nach

a) Ebr. 10, 3.

b) Sofern indessen bem Glauben der Jünger, ött Insovs esten of Agistos, noch irrige, sinnlich schwärmerische Elemente beigemischt waren, war ja gerade der Kreuzestod Jesu auch für sie reinigend und erlösend; wie denn überhaupt hier nicht scharf getrennt wers den darf, da die Gränzen des Glaubens und Nichtglaubens vielkach in einander laufen.

ihren Bedürfnissen, ihrer inneren Stellung gemäß, haben werde, und das lief immer auf eine der drei oben angegebenen Beziehungen hinaus.

Es treten nun aber diese in den Aussprüchen Jesu vorherrschenden Beziehungen auch in den Schriften ber Apostel weit häufiger hervor, als gewöhnlich angenom= men zu werden scheint. Freilich haben die meiften Stellen, in benen die Apostel sich über die Berbindung des Todes Jefu mit bem Erlösungswerte ertlären, eine folche Farbung, daß die in die Kirchenlehre ausgebildete Vorstellung ihnen mehr ober weniger deutlich zum Grunde liegt. Denn bie haus figen ganz furzen Formeln, z. B. exdool övres natyllayquev τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υίοῦ αὐτοῦ (Röm. 5, 10), ober τὸ αξμα Ἰησοῦ Χριστοῦ καθαρίζει ήμᾶς ἀπὸ πάσης άμαρrlag (1 Joh. 1, 7), finden ihre Erklärung doch nur in jes nen ausführlicheren Stellen, wo bas versöhnende Element bes Todes Jesu im Zusammenhange mit der Opfer=Theo= rie bes alten Bundes entwickelt wird. Dagegen gibt es eine ganze Reihe apostolischer Aussprüche, wo biese lets= tere Beziehung entweder gang gurücktritt, ober boch nur ein leiser Anklang bavon vernehmbar wird. — Analog zuvörderst den bloß prophetischen Aeußerungen Jesu über bie ihm bevorstehende Katastros phe find die in der Apostelgeschichte fo häufigen Bezug= nahmen auf alttestamentliche Weissagungen, in denen dieß Alles vorherverfündigt fen. Go äußert Petrus in der Rebe nach ber Heilung bes Lahmen, Gott habe, indem er zugegeben, daß Jesus getödtet werde, erfüllt, was er burch den Mund aller seiner Propheten zuvor verkündigt habe, wie Christus leiden solle (Apg. 3, 18). Bgl. die ganzähn= lichen Neußerungen des Paulus in den Reden zu Antiochien (Εαφ. 13, 27. τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν κρίναντες ἐπλήowdar) und an ben König Agrippa (Cap. 26, 22. 23. ol προφήται έλάλησαν . . . εί παθητός ὁ Χριστός). Φας= felbige besagen, nur fürzer zusammengefaßt, Stellen wie

Apg. 2, 23: Jesus sen, τη ωρισμένη βουλή και προγνώσει τοῦ θεοῦ, ben Juben gleichsam ausgeliefert worden (έκδοτον λαβόντες) zur Kreuzigung; Apg. 4, 28, bie Juden hat= ten mit ihm nur gethan, όσα ή χείο καὶ ή βουλή τοῦ θεοῦ προώρισε γενέσθαι; Apg. 17, 3, er habe leiden und von ben Tobten auferstehen muffen, wo bas eder gang ana= log ist bem koet luf. 24, 26, und auch wie dieses in ber Beziehung auf τα περί αὐτοῦ ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς seine Erflärung findet, womit bann auch wieder bas det in Luf. 9, 22 einerlei ift. In allen diefen Stellen ber Apostelge= schichte wird, ganz wie in den entsprechenden Aeußerungen Jesu selbst, auf die eigentliche tiefere Bedeutung seines To= bes gar feine ausdrückliche Beziehung genommen. Daß aber in den Briefen der Apostel von dem Tode Jesu, so= fern sich darin die Weissagungen der Propheten erfüllt hatten, feltener die Rede ift, konnen wir nur begreiflich finden. Denn je fester bas driftliche Leben sich in den Gin= zelnen und in gangen Gemeinden gestaltete, besto mehr mußte bas apologetische Interesse an folchen Rückweisun= gen in ben hintergrund treten, und die großen bogmatis schen Interessen fingen an, sich geltend zu machen, die im Römerbriefe ihre Bertretung und Entwickelung finden. Die Erwähnung des Todes und der Auferstehung Jesu in Berbindung mit ben Beiffagungen ber Schrift eignete fich nur für die erfte, der Anknüpfungen noch bedürftige Berfündigung bes Evangeliums. Gine aufmerksame Betrach= tung des Zusammenhanges von 1 Kor. 15, 1 ff. führt auf bas nämliche Refultat. Denn ba legt Paulus zwar ein ent= schiedenes Gewicht barauf, daß Christus nara ras youwas (B. 3. 4) gestorben sen und auferstanden; aber er thut es eben nur in der Erinnerung an seine erste Predigt des Evangeliums zu Korinth; B. 1: proofto de buir to ευαγγέλιον, ο ευηγγελισάμην υμίν, ο και παρελάβετε u. f. w.; B. 3: παρέδωκα γαρ ύμιν έν πρώτοις u. f. w. Parallel mit benjenigen Aeußerungen Jesu, welche

seinen bevorstehenden Tod als natürliches, unvermeibliches Ergebnig ber Berfettung ber Um= stände barstellen, finden wir auch in der Apostelgeschichte und in ben Briefen einzelne Stellen, wo biefe men fchli= che Ansicht der Katastrophe weniger zwar hervortritt als durchscheint; benn die Apostel hatten eigentlich gar feine von dem Bewußtseyn Gottes getrennte Weltanschauung; und die Geschichte in ihrem ganzen Verlaufe mar ihnen nur das Offenbarwerden der göttlichen Ordnung. In der ersten Rede des Petrus (Apg. 2, 22. 23) zeigt sich bei= des mit einander verbunden: Ίησοῦν τὸν Ναζωραῖον διά χειρών ανόμων προςπήξαντες ανείλετε, aber λαβόντες ἔκδοτον τῆ ωρισμένη βουλή καλ προγνώσει τοῦ Apg. 3, 15-17 fagt Petrus, sie hätten, indem fie θεοῦ. ben Heiligen und Gerechten verleugneten u. f. m., ihn narà äyvolav getödtet, in welchem Ausbrucke, verbunden mit bem B. 18 Gesagten, die menschliche Thätigkeit fast gang hinter der göttlichen Ursächlichkeit zurücktritt, eine Betrachtung, die auch in der Fürbitte Jesu am Kreuze Luk. 23, 34 durchschimmert. Aehnlich Apg. 4, 26-28, wo die angeführten Einzelnheiten vom Tobe Jesu an die messia= nische Stelle im zweiten Psalm angeknüpft werden. auch Cap. 10, 39. 40, Cap. 13, 28—30. — Wo aber in ben Briefen der Apostel von dem Tode Jesu nicht in die= fer Verbindung mit dem Rathschlusse Gottes geredet wird, sondern mehr als von einem natürlichen, menschlich her= . beigeführten Ereignisse, ba geschieht es immer im Zusam= menhange mit Betrachtungen und Ermahnungen, die nicht auf Erweckung der Buße und des Glaubens überhaupt gerichtet find, sondern eine speciellere, im engeren Ginne moralische Abzweckung haben. 3. B. 1 Theff. 2, 13-16, wo Paulus die bortigen Christen um ihres schon vorhandenen Glaubens willen lobt und in den Leiden, die sie von ihren heidnischen Landsleuten zu erdulden hatten, sich trösten heißt mit dem Hindlicke auf bas unter ben Su=

ben Geschehene; benn biese hatten ben herrn Jesum und ihre Propheten getödtet, und sie, die Apostel, verfolgt. Bgl. die sehr ähnlichen Aussprüche 1 Petr. 2, 20. 21 und 4, 13. In der ersteren Stelle fagt der Apostel: in einem guten Werfe, ayadonovves, zu bulben, sen eine xá-Qis παρά θεώ, und etwas, wozu die Christen berufen mas ren; benn fo habe Christus auch gelitten (in bem Enader ύπεο ύμων versteckt sich das άγαθοποιήσαι). In der zweiten Stelle ermahnt er bie Chriften, fie follten in ber πύρωσις, die ihnen πρός πειρασμόν widerführe, sich nicht frem b fühlen (μή ξενίζεσθε), nicht glauben, es begegne ihnen damit etwas Fremdes (ως ξένου υμίν συμβαίνουvog); benn fie hätten in diesen Leiden ja nur Gemeinschaft (noivoveite) mit Christo, der eben auch gelitten habe, wür= ben sich also auch mit ihm ber Herrlichkeit zu erfreuen ha= Auf ähnliche Weise herrscht bie menschliche, natür= liche Ansicht bes Leibens Christi als eines ihm mit uns und uns mit ihm gemeinsamen, also in der Ordnung ber Welt begründeten Zustandes, in ber Ermahnung Cap. 4, 1 vor.

Eine ähnliche Bewandtniß hat es mit den ebenfalls nicht sehr zahlreichen Aussprüchen der Apostel, die den Tob Jesu als eine That seiner aufopfernden Liebe preisen. Wie auch bieg mehr bie menschliche Seite besselben ift, so erscheint sie auch als die vorzüglich nachahmungsfähige; und wo die Apostel des Todes Jesu fo erwähnen, ba geschieht es immer im Zusammenhange mit Aufforderungen zur Liebe überhaupt oder zu Erweisungen ber Liebe in bestimmten Berhältniffen. Go Eph. 5, 2: περιπατείτε εν άγάπη, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν ήμᾶς, καὶ παρέδωκεν έαυτὸν ύπὲρ ήμῶν μ. ſ. w., 1 Joh. 3, 16, in einer Verbindung, wo Alles auf das iva ayaπώμεν άλλήλους (B. 11) hinausläuft: εν τούτω εγνώκαμεν την άγάπην, δτι έκεινος ύπες ήμων την ψυχήν αύτοῦ έθηκε καὶ ήμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν άδελφων τάς ψυχάς τιθέναι. Speciellere Anwendung

davon finden wir Eph. 5, 25, wo die Liebe des Mannes zu dem Weibe in der christlichen She als Nachbildung der das Leben lassenden Liebe Christi zu der Gemeinde ersscheint a); und Röm. 14, 15. b) vgl. mit 1 Kor. 8, 11 c), wo die Pflicht, die Gewissen der noch glaubensschwachen Brüder zu schonen, auf die Liebe zurückgeführt, und der Mangel schonender Liebe bei solchen Christen mit dem Uebermaße derselben, das im Tode Christi sich offenbart, zusammengestellt wird, wodurch eine Art özümwoov entssteht. Daß aber die Apostel von dem Tode ihres Meissteht. Daß aber die Apostel von dem Tode ihres Meissteht, sollte uns wohl ein redender Beweis senn, wie sehr ihnen dieselbe eine untergeordnete war und wie ihr Glaube ihnen das Kreuz Christi vorzugsweise in eisnem ganz anderen Lichte erscheinen ließ.

Weit zahlreicher sind in den Reden und Schriften der Apostel solche Stellen, die parallel sind den Neußerungen Christi über die Nothwendigkeit seines Todes für die Ausbreitung seines Reiches. Der Typus aller solcher Stellen ist der Ausspruch von dem Erssterben des Waizenkorns als der Bedingung seines Fruchtsbringens, Ioh. 12, 24. Bon dieser Seite gewann der Tod Jesu für die Jünger zuerst Bedeutung, und ihre ersten Reden nach dem Pfingstwunder sind eigentlich nichts als ein immer wiederholtes Zeugnißgeben von der Erfahrung, die sie in dieser Hinsicht an sich selbst gemacht hatten. Rachdem ihr mit dem letzten Hauche Jesu fast ganz erstors

c) Και απολείται ο άσθενών άδελφος έπι τη ση γνώσει, δί ου Χριστός απέθανεν.

- comb

a) Αγαπατε τὰς γυναϊκας ξαυτῶν, καθ ὡς καὶ ὁ Χοιστὸς ἡγάπησε τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ξαυτὸν παρέδωκεν ὑπὶς αὐτῆς.

b) Εί δὲ διὰ βοωμα ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀ ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷ βοωματί σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε, ὑπὲο οῦ Χριστὸς ἀπέθανε.

bener Glaube durch die Auferstehung neues Leben und gleichfam Bestätigung aus einer höheren Welt empfangen hatte, fonnten fie, erfüllt von bem Beifte, zu beffen Auf= nahme sie erst jett bereitet waren (benn bas Maß bes Glaubens ift bas Dag bes Geiftes), nicht anders, als bas erlebte Wunder benjenigen bezeugen, bie nach ber Urfache ber mit ihnen vorgegangenen Beränderung fragten und über die Wirkungen derfelben staunten ober gurnten. "Wir können es ja nicht lassen, bag wir nicht reben follten, mas wir gesehen und gehört haben" Apg. 4, 20. Die Erfahrung von ber Macht und herrlichkeit Christi, die sie gemacht hatten, mutheten sie Allen zu; ja fie verhießen fie sogar benen, die ihn verworfen und gefreuzigt hatten, fofern fie nur der Runde von feiner Auferstehung Glauben schenken wollten. Ihnen mar er durch seine Auferstehung der Herr und Christ geworden (Apg. 2, 36); so mußte ber Glaube an die Thatsache ber Auferstehung Jesu und ber an seine eigenthümliche Burbe ihnen zusammenfallen, und jede andere Bedeutung feines Todes trat anfangs in den Hintergrund. Sein Tod hatte gleichsam nur Gelegenheit zu feiner Auferstehung, zu ber höchsten und herrlichsten Offenbarung ber Macht Gottes an ihm gegeben; nur als - freilich nothwendiger - Durchs gangspunct zu dieser Berherrlichung gehörte er in ben Plan Gottes. Gine folche Gedankenverbindung liegt of fenbar ben Meußerungen ber Apostel über ben Tod und Die Auferstehung bes herrn in ihren ersten Predigten gu Grunde. Apg. 2, 23. 24: . . . προςπήξαντες ανείλετε, ου ο θεος ανέστησε . . . Lgl. B. 36, Cap. 3, 15 10: ον ύμεῖς ἐσταυρώσατε, ον ο θεὸς ήγειρεν ἐκ νεκρῶν . . . 10, 39. 40: ου καὶ ἀνεῖλου κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου, τούτον δ θεός ήγειρε τη τρίτη ήμέρα. Eben so Paulus in der Rede zu Antiochien, Apg. 13, 28 ff., und zu Athen Cap. 17, 31. Berhältnismäßig tritt nun biese Betrachtung

bes Tobes Jesu später in demfelben Maße zurück, als bie Bedeutung beffelben den Aposteln auch nach anderen Seis ten hin flar murbe. Doch finden wir selbst in ben spätern Briefen noch häufige Untlänge an diese früheste Betrach= tungsweise. So in der Stelle von der raneivwois Jesu und der darauf folgenden únsquiwous Phil. 2, 6 ff. bie Spite seiner Erniedrigung wird ba ber Gehorsam bis jum Tode beschrieben, und als Lohn dafür die (mit der Auferstehung beginnende) ihm von Gott beschiedene Erhö= hung, die hier wesentlich in das övopa uneo nav övopa gefett wird, nämlich in die ihm zu Theil werdende göttli= che Anerkennung und Verehrung. — Parallel damit ist Ebr. 5, 7 ff. Auch ba wird bas Leiben und Sterben Chri= sti (Enader 2. 8) als eine in dem Zustande seiner Ernie= brigung (εν ταῖς ήμεραις τῆς σαρχός αύτοῦ B. 7; καίπερ ων viós B. 8) bewiesene υπακοή gefaßt, durch die er vollendet worden (releiwdels B. 9) und allen denen, die ihm folgen (τοῖς υπακούουσιν, offenbar wegen des vor= hergegangenen ύπακοή statt τοῖς πιστεύουσιν έν αὐτῷ) ein auctor salutis aeternae geworben fen. Die Kraft, bie in diesem aktios elvai liegt, hat Christus burch die in der bewiesenen ύπακοή erlangte τελείωσις erworben; und ih= rem Inhalte und Werthe nach fällt diese Kraft gang qu= fammen mit dem ihm von Gott gegebenen övoua. Bgl. Ebr. 2, 9. 10, wo auch das στεφανούσθαι δόξη καὶ τιμή als Folge des πάθημα τοῦ δανάτου erscheint, und der άρχηγός της σωτηρίας, ber πολλούς υίους είς δόξαν άγαγών, die τελείωσις durch die παθήματα empfängt. -Mas Petrus Apg. 4, 12 furz und entscheidend in den Worten zusammenfaßt: οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλφ οὐδενὶ ή σωτηρία· ούτε γὰρ ὄνομά ἐστιν ἕτερον ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τὸ δεδομένον εν ανθοώποις, εν ώ δει σωθηναι ήμας, δα ε ist ber ihm gewordene Lohn, barin besteht seine Erhöhung, die auch hier (vgl. B. 10) unmittelbar an die Erwähnung feines Tobes und seiner Auferstehung angefnüpft wirb.

Gang ähnlich ift die Erklärung bes Petrus 1 Petr. 1, 21, wo er von der durch Gott gewirkten Auferstehung Jesu und der ihm von Gottverliehenen doza die ganze nioris und έλπίς ber Christen abhängen läßt. — Wie man sich aber die Auferstehung nie losgetrennt von dem Leiden und Ster= ben zu benfen habe, sondern beibes als zusammengehörig und Eines in seinen Wirfungen, bas zeigt B. 11 biefes Capitels a). Auch wird in bem nämlichen Briefe, Cap. 2, 25, die Sammlung der vorher verirrten Schafe, ihre Bekehrung zu dem ποιμήν καί έπίσκοπος ihrer Geelen, die boch wesentlich nichts anderes ist als die Mittheilung der zwi in der nierig und ednig, wieder als eine Folge und Frucht bes Leidens Chrifti (B. 21-24) bargestellt. -Alle solche Aussprüche aber gehen am Ende zurück auf bas Wort Christi (Luf. 24, 26. vgl. B. 46): ούχὶ ταῦτα ἔδει παθείν τὸν Χριστόν, καὶ είζελθείν είς τὴν 'Ιόξαν αύτοῦ; und so tief war diese Vorstellung in der Sinnesweise ber Apostel gegründet, daß ihre fraftigsten Ermunterungen zum Ausharren im Leiden nur wie Nachflänge diefes Wortes tonen, indem in ihrem Mage bie Gläubigen Die nämliche Erfahrung machen würden, die Christus gemacht habe. Jede Erhöhung ans Kreuz wer= be auch für sie eine Erhöhung gur Berrlich= feit fenn. Bgl. 2 Timoth. 2, 10 ff., Gbr. 12, 2 ff.

Indem wir nun schließlich erwägen, wie diese ganze, zuletzt entwickelte Reihe apostolischer Vorstellungen keim= artig eingehült liegt in dem Ausspruche Jesu, des Men= schen Sohn werde gleich jener ehernen Schlange erhöhet werden, so müssen wir vom Nikodemus freilich sagen, daß ihm wohl erst die Geschichte selbst den Sinn dieser kurzen Worte seiner ganzen Fülle nach aufgeschlossen habe. Wie

a) Τὸ ἐν αὐτοῖς (τοῖς προφήταις) πνεῦμα Χριστοῦ, προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα, καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας.

tief auch angeregt burch bas nächtliche Gespräch, welches mit biefem bedeutenden Winte auf die Bufunft abbrach: lange mochte er gleich ben Jüngern, die boch ber täglichen Unterweisung Jesu genossen und sein Berfahren täglich vor Angen hatten, von bem angeerbten Bourtheile fich nicht losmachen fonnen, ber Messas muffe endlich in au= Berer herrlichkeit fich offenbaren, und fichtbarlich von Gott erhöhet, hergestellt auf ben Thron seines Baters David, Die Augen bes gangen Bolfes auf fich ziehen und feiner Bergen mit unwiderstehlicher Gewalt fich bemächtis gen. Aber zu seinem wie zu ber Jünger Staunen wirfte Jesus nur in ähnlicher Weise fort wie von Anbeginn; nichts Außerordentliches, Glänzendes erfolgte; und bas steigende Unsehn, welches Jesus freilich bei dem Bolfe ge= noß, sah Nikodemus durch die feindseligen Unstrengungen bes hohen Rathes, zu bem er felbst gehörte, untergraben. Seine vermittelnben Ginreben fruchteten nichts a); um fräftiger aufzutreten, bagu mar fein eigener Glaube nicht ftarf und erleuchtet genug. Als nun endlich der Tod Jesu beschlos= fen (Joh. 11, 53), das Anerbieten des Berrathers angenom= men, die Gefangennehmung erfolgt, der Gefangene verurs theilt, dem Pilatus übergeben und von Diesem zur Rreugi= gung ausgeliefert mar, ba mochte bem Nifobemus, ber allen biesen Borgangen in ihrer raschen Entwickelung ohne 3meifel mit der ängstlichsten Theilnahme gefolgt mar, und die Rolle des wunderbaren, seit jener Racht nie von ihm verleugneten Propheten also zu Ende gehen sah, das Wort von ber Erhöhung des Menschensohnes wieder in den Ginn fommen, das Jesus damals zu ihm geredet hatte, Schreckensgestalt des am Kreuze, dem Holze des Fluches, hängenden, den er gewiß für vollkommen schuldlos hielt, führte ihm die an das Panier Israels erhöhete Schlange vor bas Auge; ber Jesu gegenüber stehende Saufe seiner

= conih

a) Joh. 7, 50 ff.

lästernden, höhnenden Feinde, der Sohenpriester, Schrifts gelehrten und Aeltesten (Matth. 27, 41-43), mahnte ihn an den aus dieser ganzen Berhandlung so sichtbar entges gentretenden Berfall seines Bolfes in sittlicher und politischer Beziehung. Denn was das erfte betrifft, fo war auf Seiten ber Führer bes Bolfes bie Unnahme ber Berrätherei des Judas, der nächtliche Ueberfall in Gethsemaneh, bas unregelmäßige, bie Aussage falscher Zeugen benutende Berhör vor Raiaphas, die tumultuarische Verurtheilung, die zweideutige Anklage vor Pilatus (Joh. 19, 7. 12: 15), in der fie mit den theuersten Soff= nungen ihres Bolfes Spott trieben; - und auf Geiten bes Volfes selbst ber rasche, launenhafte Wechsel ber Ge= sinnung von ber höchsten, freudigsten Anerkennung Jefu beim Einzuge in Jerusalem zu der entschiedensten Berwerfung in bem ungestümen Begehren ber Kreuzigung Jefn und ber Begnadigung bes Aufrührers Barabbas, Zeichen der äußersten Auflösung aller sittlichen Bande. Und bas zweite betreffend, so hatte die Dhumacht der Juden, die gangliche Bedeutungelofigfeit und Abhängigfeit ihres Ge= meinwesens, sich in der Berhandlung mit Pilatus gewiß zum Schmerze aller Patrioten auf bas beutlichste gezeigt, wie benn aus dem Gefühle der darin liegenden Verhöh= nung ihrer Nation auch bie vergebliche Protestation ge= gen die ohne Zweifel absichtlich so gestellte Ueberschrift über dem Kreuze Jesu hervorging. Go brachte dem Nikobe= mus der Anblick der dem Kreuze gegenüberstehenden feind= seligen Menge das Bild des von Schlangen gebiffenen Bolfes vor die Seele; bas leibliche Elend in der Wüste konnte ihm ein Bild bieses sittlichen und politischen Glen= bes fenn. Er felbst, ber - tiefer blickend - in bem Schlangengifte ber Günde bie Quelle solcher Auflösung erkannte, erschien sich als berer einer, die vor Mose (4 Mos. 21, 7) die Gunde des Bolfes erfannten und dies sen baten, den Herrn um Rettung anzuflehen. Rettung

tief auch angeregt burch bas nächtliche Gespräch, welches mit biesem bedeutenden Winte auf die Bufunft abbrach: lange mochte er gleich ben Jüngern, die boch ber täglichen Unterweisung Jesu genoffen und fein Berfahren täglich vor Angen hatten, von bem angeerbten Bourtheile fich nicht losmachen können, ber Dessias muffe endlich in äu-Berer herrlichkeit fich offenbaren, und sichtbarlich von Gott erhöhet, hergestellt auf ben Thron seines Baters David, die Augen bes gangen Bolfes auf fich ziehen und seiner Bergen mit unwiderstehlicher Gewalt fich bemächti= Aber zu seinem wie zu ber Jünger Staunen wirfte Jesus nur in ähnlicher Weise fort wie von Anbeginn; nichts Außerordentliches, Glänzendes erfolgte; und bas steigende Unsehn, welches Jesus freilich bei bem Bolte ge= noß, sah Nikodemus durch die feindseligen Unstrengungen des hohen Rathes, zu dem er felbst gehörte, untergraben. Seine vermittelnben Ginreben fruchteten nichts a); um fräftiger aufzutreten, dazu mar fein eigener Glaube nicht ftark und erleuchtet genug. Als nun endlich der Tod Jesu beschlof= fen (Joh. 11, 53), das Anerbieten des Berrathers angenom= men, die Gefangennehmung erfolgt, der Gefangene verur= theilt, bem Pilatus übergeben und von diesem zur Rreugi= gung ausgeliefert mar, ba mochte bem Nifodemus, ber allen Diesen Borgangen in ihrer raschen Entwickelung ohne 3meifel mit der ängstlichsten Theilnahme gefolgt war, und die Rolle des wunderbaren, seit jener Racht nie von ihm verleugneten Propheten also zu Ende gehen sah, bas Wort von ber Erhöhung bes Menschensohnes wieder in ben Ginn fom= men, das Jesus damals zu ihm geredet hatte, Schreckensgestalt bes am Kreuze, dem Solze bes Fluches, hängenden, den er gewiß für vollkommen schuldlos hielt, führte ihm die an das Panier Israels erhöhete Schlange vor bas Auge; ber Jesu gegenüber stehende Saufe seiner

a) 30h. 7, 50 ff.

lästernden, höhnenden Feinde, der Hohenpriester, Schrifts gelehrten und Aeltesten (Matth. 27, 41-43), mahnte ihn an den aus dieser ganzen Berhandlung so fichtbar entgegentretenden Berfall feines Bolfes in sittlicher und politischer Beziehung. Denn was das erfte betrifft, fo war auf Seiten ber Führer bes Bolfes bie Annahme der Berrätherei des Judas, der nächtliche Ueberfall in Gethsemaneh, das unregelmäßige, die Aussage falscher Zeugen benugende Berhör vor Raiaphas, bie tumultuas rische Berurtheilung, die zweideutige Anklage vor Pilatus (Joh. 19, 7. 12: 15), in der sie mit den theuersten Soff= nungen ihres Bolfes Spott trieben; - und auf Seiten des Volkes selbst der rasche, launenhafte Wechsel der Ge= finnung von ber höchsten, freudigsten Anerkennung Jesu beim Einzuge in Jerusalem zu der entschiedensten Berwerfung in bem ungestümen Begehren ber Kreuzigung Jesn und der Begnadigung des Aufrührers Barabbas, Zeichen ber äußersten Auflösung aller sittlichen Bande. Und das zweite betreffend, so hatte bie Dhumacht ber Juden, die gangliche Bedeutungslosigfeit und Abhängigfeit ihres Ge= meinwesens, sich in der Berhandlung mit Pilatus gewiß jum Schmerze aller Patrioten auf bas beutlichste gezeigt, wie denn aus dem Gefühle der darin liegenden Verhöh= nung ihrer Nation auch die vergebliche Protestation ge= gen die ohne Zweifel absichtlich so gestellte Ueberschrift über dem Kreuze Jesu hervorging. So brachte dem Nikode= mus der Anblick der dem Rreuze gegenüberstehenden feind= seligen Menge das Bild des von Schlangen gebissenen Bolfes vor die Seele; das leibliche Elend in der Wüste konnte ihm ein Bild dieses sittlichen und politischen Glen= bes fenn. Er felbst, ber - tiefer blickend - in dem Schlangengifte der Sünde die Quelle solcher Auflösung erkannte, erschien sich als berer einer, die vor Mose (4 Mos. 21, 7) die Sünde des Volkes erkannten und dies sen baten, ben herrn um Rettung anzuflehen. Rettung

fah auch Nifodemus in der Macht ihres bisherigen Gefetzes und ber mosaischen Unstalten nicht; es mußte unmittelbare göttliche Sulfe tommen, Sulfe von bem Gotte Abrahams, Isaaks und Jakobs. Und siehe! derjenige, den er schon immer für jenen Propheten wie Mofes (5 Mof. 18, 15, 18), für ben im Gesetze verheißenen zweiten Moses zu halten geneigt war, ber hatte fich felbst hingegeben, baß er jener Schlange ähnlich erhöhet werbe, hing als Sünder, als Verbrecher, und doch schuldlos, am Kreuze, und warb in biefer Gestalt bem Mifobemus zu einem Bahrzeichen ber Rettung. Das erfannte Mitobe= mus jest: Sollte Rettung für sein tief gesunkenes Bolk tommen, so mußte fie auf bem Wege tommen, ben biefer Jesus von Mazareth gewiesen hatte. Diesen mußte bas Bolf so ansehen, wie Nikobemus ihn jetzt ansah, als benjenigen, ber die Kraft neuen Lebens in sich trüge, als bas einzige Beilmittel, ben einzigen Beiland in bem all= gemeinen Berderben; ansehen mußte ihn bas Bolf mit bem Auge bes Glaubens, fo fonnte es genefen; ähnlich wie Nikodemus felbst in bem Unblicke bes Gefrenzigten von ben Ueberresten seiner Thorheit, feines Irrthums, seines Unglaubens genas, und Gotte in diesem Jesu, obwohl er am Kreuze hing, die Ehre gab. Und als er nun solches Tobes ihn sterben sah, mit solchem Siegesrufe und unter so wunderbar zusammentreffenden Erscheinungen in ber äußeren Natur, baß selbst ber heib= nische Hauptmann ausrief: Dieser ist Gottes Sohn ge= wesen! und die ganze rohe Menge an die Bruft schlug a): ba mar biefer Menschensohn, ber Gefreus gigte, bem Mifobemus gum Gottessohne er= höhet; - und nun faste er Muth, seinen Glauben an ihn auch vor ben Menschen zu bekennen, bat mit Joseph von Arimathia ben Landpfleger um den Leichnam Jesu,

- Longh

a) Mart. 15, 29, Lut. 23, 47. 48.

und bestattete ihn mit biesem in ber Gruft bes Gartens a). Und nachdem er ben Erlöser einmal am Kreuze erhöhet gesehen, und in dieser Erhöhung, bie in ben Augen bes Unglaubens eine Erniedrigung war, ben Glang feiner Gottheit erkannt hatte, sah er ihn fortan erhöhet von ei= ner Stufe zur andern. Denn am britten Tage erstand Jesus von ben Tobten, und ward baburch von Gott ges rechtfertigt in der Behauptung der Gottessohnschaft, die ihn an bas Kreuz gebracht hatte, für ben Beiligen erklärt, der die Verwesung nicht sehen könne b), und zum Herrn und Messias gemacht o). Ohne allen Zweifel hat auch Nitodemus den herrn wiedergesehen nach der Auferstehung d), und hat mehr oder weniger Theil gehabt an den Unterredungen vom Reiche Gottes, beren hauptinhalt war, daß Christus nach der Schrift habe leiden müssen und also zu seiner Herrlichkeit eingehen, b. h. auf bem Wege der Erniedrigung (ber Erhöhung an das Kreuz) erhöhet Bielleicht war er unter ben Zeugen ber hinweg= nahme Jesu von der Erbe, in welcher ber Glaube berer, die ihm nachsahen, seine Erhöhung zur Rechten Gottes erblickte e). Gewiß war er unter den 120 Jüngern, die nach Apg. 1, 15 zu Jerusalem auf bie Verheißung bes Baters warteten. Und als nun ber Sohn burch bie Sen= dung des Geistes vom Vater es bewies, daß er wirklich zur Rechten ber Kraft fige und in den Wolfen bes him= mels komme f); als ber heilige Geist ba war, b. h. er= schien, weil Jesus nun verklärt war g): da sah Nikodemus wiederum eine neue Erhöhung des Menschensohnes eintres

- COPPULE

a) Joh. 19, 38—40.

b) Pr. 16, 10.

c) Upg. 2, 36.

d) Lut. 24, 33: και τούς σύν αύτοῖς. 1 Ror. 15, 6.

e) Mart. 16, 19.

f) Matth. 26, 64, vgl. Joh. 14, 28.

g) 30h. 7, 39.

ten. Dreitausend in Jerusalem bekehrten sich auf ber Apostel erfte Predigt, und gaben bem Gotte, ber Jesum von ben Todten auferwecket hatte, und damit diesem Je= sus selbst die Ehre. Tausende gläubiger Bekenner folgten diesen Erstlingen der apostolischen Berkundigung. Biele felbst ber Priester, die ihn verworfen und getödtet hatten, wurden bem Glauben gehorsam a); ber eifrige Saulus, dem in dem Antlige des sterbenden Stephanus vielleicht der erste Strahl der Herrlichkeit Jesu, ein Widerschein des himmlischen Gesichtes, bas biefer sah b), erschienen mar, zerbrach bas Schwerdt der Verfolgung und nahm bas Schwerdt des Geistes. In die lander ber Beiden gingen die begeisterten Boten aus, und bald ertonte ber Preis Jesu auch von den Lippen derer, die noch in der tiefen Kinsterniß abgöttischen Unglaubens gesessen hatten. viel von diesen herrlichen Erfolgen bem Nifodemus noch zu sehen beschieden gewesen, ist und unbekannt. Aber ben Anbruch des Tages Gottes hatte er erlebt; und wie frühe oder wie spät und auf welche Weise er auch sein Glaubensleben mit dem Tode bestegelt haben mag: in der sieg= reichen Berbreitung bes Glaubens an den Gefreuzigten hatte er diesen auf bas herrlichste erhöhet gesehen; und in bem Gehorsam, ben Jesus bis zum Tode am Kreuze be= wiesen hatte, sah auch Nikobemus, ber Zeuge bieses Tobes, ben Grund ber Erhöhung (ύπερύψωσις), die Gott ihm nun barin gewährte, bag er ihm einen Namen gab über alle Namen, eine Herrlichkeit über alle Herrlichkeit, darin bestehend, daß in diesem Namen, im Namen Jesu von Nazareth, aller Aniee sich beugen und alle Zungen ihn für den Herrn bekennen sollten o); d. h. daß alles irdische und himmlische Wesen, wie es durch ihn geschaffen ist d), durch

The state of the s

a) Upg. 6, 7.

b) Apg. 7, 55, 57.

c) Phil. 2, 8—11.

d) Joh. 1, 3, Rol. 1, 16.

ihn bas höchste Leben empfangen, und durch seine Bermitts lung Gottes werben follte. a)

herr Doctor Tholud hat vor einiger Zeit (in seiner Abhandlung über Matth. 5, 3 - 5. Theolog. Stub. u. Rrit. 3. 1832 S. II.) an eine Art ber Schriftauslegung erinnert, Die man, aber in einem guten Sinne, bie vermittelnbe nennen fonnte. Unstatt bei ber Begründung einer eigen= thümlichen Ansicht von einer Schriftstelle ben bisherigen Auslegungen feindlich gegenüberzutreten und an jeder von ihnen den Irrthum nachzuweisen, ist es weit gerechter und förderlicher, aufzusuchen und darzustellen, wie viel Wahres und Richtiges in den bisherigen Ausle= gungen enthalten sen, welche Seite ber Wahrheit jede von ihnen aufgefaßt habe, wo die Abirrung beginne, wohin sie führe. So bekommt jede Auslegung ihren Plat auf dem gemeinschaftlichen Gebiete ber Erörterung, und man entgeht ber Gefahr einseitiger Berurtheilung ober Ueberschätzung. Bermitteln b ift biefes Berfahren nicht in bem Sinne, als liege die Wahrheit auch hier nach ber gemeinen Borstellung in der Mitte entgegengesets ter Puncte. Golch eine Mitte entbehrte des positiven Charafters, die Wahrheit ware nicht bas Ursprüngliche, fondern nur die allseitige Verneinung des Irrthums. einem gewissen Ginne ist die Wahrheit felbst immer ein Meußerstes, wie sie bas Böchste ist; und die verschiedenen Auffassungen und Darftellungen berfelben find nur eben fo viele Bersuche, sich ihr anzunähern und ihre Höhe zu ge= Weil nun aber jeder biefer Bersuche von einem anderen Standpuncte aus unternommen wird, fo schei= nen fie fich oft einander gang auszuschließen; benn nur fcheinbar ist biese Ausschließung wenigstens da überall, wo redliches und tüchtiges Streben, die Wahrheit zu er-

and the rate of the in the case of the

a) 1 Kor. 15, 24 — 28. Offenb. Joh. 12, 15.

langen, anerkannt werden muß; indem folch einem Streben die Wahrheit immer gleichsam so viel von ihrem Glanze entgegensendet, daß alle Strebenden einander als in einem gemeinsamen Lichte wandelnd erkennen muffen. Dieg Un= erkennen aber ist ein wahres Vermitteln, weil barauf alle Berständigung beruht. — Was nun in vorstehendem Auffate über einen ber merkwürdigften und schwierigften Aus= sprüche Jesu gesagt ist, sollte ein Versuch senn, für jede der verschiedenartigen Auffassungen dieser Stelle gleichsam ben Ort nachzuweisen, welchen sie auf dem gemeinsamen Gebiete der Wahrheit einnehme und wo sie, unbeschadet anderer Auffassungen, zu eristiren ein Recht habe. der bisherigen Auslegungen, von der im strengsten Sinne typischen, die wir in orthodoxer Gestalt bei Luther, in heterodorer, mit seiner eigenthümlichen Ansicht von der Verföhnung zusammenhängend, bei Menken finden, bis zu ber ganglich verflachenben, bem antiquirten Rationalis= mus angehörigen des Doctor Paulus, hat ihre Wahrheit. Denn die ersteren Ansichten betreffend, so ist anzuerkennen, daß in der Erhöhung der Schlange ein großartiger Typus liegt, daß der erlösende und versöhnende Arenzestod Jesu wirklich in dieser Begebenheit sein Vorbild hat, und daß die tiefsten Geheimnisse desselben gerade in dem Aufrichten ber Schlange angebeutet find. Was aber bie Unficht des Doctor Paulus betrifft, wonach eine Beziehung auf den Kreuzestod in diesem Ausspruche gar nicht vorhanden fenn soll, weil dieß das unpassendste Mittel gewesen senn würde, um den Pharifaer zur Anerkennung der meffiani= schen Würde Jesu zu bringen; wonach Jesus zur Anerken= nung feiner Erhabenheit, zur Rettung und Mehrung gei= stigen Lebens, im geistigen Sinne in Glanz und Herrlichs keit empor gehoben werden und als der hohe Lehrer der Nation gezeigt werden sollte a): so ist diese Ansicht freilich so unhistorisch und so unbiblisch, so farblos und modern,

algeron.

a) Ich referire hier nur nach Rern, Bude und Diehaufen.

daß man zu unbedingter Berwerfung geneigt fenn möchte, wie auch von Lücke u. A. geschehen ist. Erinnern wir uns aber, wie nach ber hier angestellten Untersuchung in dem ύψωθηναι (σταυρωθηναι) zugleich bas δοξασθηναι, in ber ersten schmachvollen Erhöhung an das Kreuz zugleich die zweite glorreiche Erhöhung, von welcher Phil. 2, 9-11 handelt, mitgegeben und eingeschlossen ift: so erkennen wir auf biesem Puncte wenigstens ben Uebergang zu ber Un= sicht: des Doctor Paulus. Denn allerdings war bas gei= stige Emporgehobenwerden, mas die Schrift das Sigen zur Rechten der Kraft Gottes nennt, letter Endzweck der ganzen Erscheinung Jesu, also auch seines Todes am Kreuze. Und der große, bedauerliche Irrthum jener Ausicht und Schule liegt nur darin, daß fie in Jesu nichts als einen israelitischen Rabbi, einen Weisheit = und Tugendlehrer, ähnlich, aber boch nur ähnlich - ben hentigen Meistern, erkennt, nicht aber ben im Fleische erschienenen Sohn Got= tes a), ben alleinigen, höchsten, b. h. über alle Alehn= lichfeit und allen Bergleich erhabenen, Offenbarer bes göttlichen Wefens b), ben von Anbeginn ber Welt erwählten Stifter des Reiches Gottes auf Erden und im Sim= mel c). Auf dieser mangelhaften Anucht von der Perfon bes Erlösers beruht bie Dürftigkeit ber Auffassung seines Werkes. War Jesus von Nazareth Einer nur unter vielen, so kann auch sein Werk nicht wesentlich ver= schieden seyn von dem Werke anderer, ober vielmehr aller; und er hat dann eben auch nur einzelne Steine zusammen= getragen zu bem großen geistigen Ban, an welchem alle Geschlechter ber Menschen bauen. Ift er aber wesent= lich verschieden von allen, Sohn Gottes in einem alle menschlichen Analogieen ausschließenden Sinne, so ist auch sein Werk ein einziges und ein ewiges. Man kann

a) 1 Timoth. 3, 16.

b) 30h. 1, 14. 18.

c) Eph. 1, 10. Kol. 1, 15 ff.

sich ben Forschungen und ben Behauptungen ber rationa= listischen Schule auf vielen Puncten fehr annähern; hier aber ift ber Punct, auf welchem nicht zusammengefügt merben fann, mas Gott geschieden hat. Mögen jene von bes Menschen Sohn fagen, er sey mehr ober weniger ben übris gen Propheten ähnlich und habe zu feiner Zeit in Israel Die Wirksamkeit des Elias oder des Täufers Johannes ober eines andern, auch gottbegabten und gottgesendeten Lehrers fortgesett: wir können nicht anders als befennen, daß er der Christus sen, der Sohn des lebendigen Got= tes. Bleiben wir bei diesem Bekenntnisse, halten wir bei aller Berschiedenheit sonstiger Unsicht baran fest, bag in biesem Jesu allein das volle, ganze Seil ber Menschheit, ihr-Heil für immer, erschienen und durchaus fein anderer Name, feine andere Person gegeben sen, barin wir Kin= ber der Unfeligkeit felig werben konnen: fo stehen wir auf bem festen Grunde biblischen Glaubens, und biefer Glaube wird in uns zu einer immer helleren und lebendigeren Er= kenntniß der Wahrheit werden. hier ist das heil der Theologie. Auf diesen Punct die zerstreuten Kräfte der dem Rationalismus zur Beute gewordenen theologischen Wissenschaft gesammelt, die Person Christi erhöhet, sie wieder in die Mitte des Glaubens und der Glaubenslehre gestellt, und alles, was driftlich ist, in seiner Abhängigkeit von Christo gezeigt, endlich durch solch treues, einfäls tiges Bekenntniß bes Namens Jesu den Rationalismus in feiner Wurzel angegriffen und mit ben einzig fiegreichen Waffen bekämpft, ja überwunden zu haben; — bas ist das ewig bleibende Berdienst Schleiermacher's; und in diesem Sinne hat der vorstehende Erstlingsversuch ei= nes bankbaren Schülers ber gesegneten Wirksamkeit bes seligen Gottesmannes sich anschließen wollen.

Beiträge zur Reformationsgeschichte, größtentheils aus dem hochfürstl. anhalti= schen Gesammtarchive,

nod.

Bibliothekar in Dessau.

Erster Artitel.

Indem ich es unternehme, in biefer Zeitschrift, welche gewiß feinem gebildeten Theologen Deutschlands unbefannt ift, unter obiger vielleicht zu umfassender Ueberschrift aus bisher unbekannten Quellen einige Mittheilungen zu ge= ben - welche ich hoffe-fortsetzen zu können, - sehe ich mich zunächst veranlagt zu erklären, bag ich, ba mir bie theo= logischen Kenntnisse abgehen, nur als Philologe auftreten fann und bemgemäß den Gegenstand betrachten muß, und daß es meine Absicht ift, einmal ben Reichthum bes anhaltischen Gesammtarchivs zu zeigen und einiges noch Ungebruckte befannt zu machen, bann, meine Unsicht und Meinung über einige Dinge offen auszusprechen, welche mir bisher über bie Gebühr vernachlässigt zu senn scheinen. Ich ersuche den Leser, in hinsicht auf diesen zweiten Theil mir vorläufig zu glauben, daß ich keinesweges gefonnen bin, als Gesetzgeber aufzutreten, und daß mir überall bloß die Sache am Herzen liegt, welche ich als eine nicht un= wichtige zu betrachten geneigt bin.

Es scheint mir nämlich zunächst nothwendig, eine künfstige Ausgabe der Reformationsschriftsteller, vor allen aber Luther's, nichtbloß nach theologischen, sondernauch nach phislologischen Grundsätzen zu veranstalten, und, während die Herausgeber dieselben bisher fast bloß nach ihrem Stoffe und

Inhalte betrachtet haben, möge es mir erlaubt seyn, die Aufmerksamkeit auf manche unbeachtete Gegenstände und namentlich auf die Form bis auf scheinbar unbedeutende Rleinigkeiten zu richten, weil für die Erforschung des Rich= tigen nichts zu klein und unbedeutend ist a). Und glück= licher Weise komme ich mit meinen Borschlägen, wenn fie Billigung verdienen follten, nicht zu spät. Welchem ge= bildeten Protestanten wäre die Anfündigung des Corpus Reformatorum vom S. Dr. Bretschneiber unbefannt geblieben, welcher Deutsche hätte nicht mit Sehnsucht ber ersten, bem Stande der Wissenschaft unsres Jahrhunderts angemessenen Ausgabe von Luther's sämmtlichen Werken entgegengesehen, wer hatte nicht mit Schmerz vernom= men, daß biefes große beutsch = evangelische Werk nach me= nigen Druckbogen ber Werke Melanthon's ins Stocken ge= rathen war, wer nicht mit Freude, daß wir nun doch auf die Fortsetzung und Vollendung deffelben hoffen durfen?

Denn, wenn auch der H. Dr. Bretschneider in der erssten Ankündigung (vom 1. Septbr. 1827) sich nicht so weit= läufig, als es Manche wohl gewünscht hätten, über den besondern Plan seiner Herausgabe verbreitet, wenn er auch

a) Es scheint im Allgemeinen bas Vorurtheil zu herrschen, baß bie Hauptsache in hinsicht auf die Reformationsschriftsteller ichon ge= than fen, baß es nur eines Sammlerfleißes bedürfe, um alles schon Gebruckte zu vereinigen und als etwanige Zugabe noch ei= nige bisher ungebruckte Schriftchen und Briefe hinzuzufugen, auch einzelne Urschriften aufs neue zu vergleichen, mahrend man boch bei einer genauen (kritischen) Ausgabe namentlich ber luther'= schen Werke gang von vorn anfangen mußte. Das Zeitalter ber Rirchenbesserung gilt für ein ziemlich burchforschtes, und boch ge= schehen unglaubliche Dinge: so hat vor mehrern Jahren ein herr B. Lichtwardt unter andern ein Bild 3wingli's in Steinbruck herausgegeben: das schöne Urbild von Lukas Kranach befindet sich im gothischen Sause in Wörlig, und ftellt - ben Fürsten Georg von Unhalt in seinen jungern Jahren bar. Ich habe biesen unverbächtigen Zwingli schon im Zimmer manches Gelehrten gesehen.

nur im Allgemeinen-angedeutet hatte, daß bie gothaischen und benachbarten Bibliotheken (und Archive?) die erfor= derlichen Hülfsmittel und Manuscripte reichlich barbo= ten, wenn er auch seine Mitarbeiter und Gehülfen, beren ein solches Riesenwerk nothwendig bedarf, nicht genannt hatte, so ließ es sich von einem solchen Manne wohl vor= aussegen, bag er alle Schwierigkeiten bes großen Unternehmens nicht bloß reiflich überlegt, fonbern auch größ= tentheils überwunden hatte, daß ihm reiche Sammlungen von Druden, Sandschriften, Bergleichungen vorlagen, daß er sich mit sachfundigen Gelehrten verbunden hatte, furz daß, da doch Niemand auch nur über 10 Lebensjahre für bie Zufunft sicher verfügen fann, schon zur Zeit ber ersten Ankundigung die Hauptarbeit gethan und alle Borbereitungen zur Herausgabe vollendet waren. Um fo mehr aber muß noch jett, so lange es Zeit ift, ein Jeber sein Scherflein gum Gelingen bes Unternehmens beitragen, auch ich will bieg nach Kräften zu thun versuchen, und, um von dem zweiten Theile nichts vorwegzunehmen, zu= nächst einige Nachrichten von den Quellen geben, welche ich benutt habe.

Ŧ.

Es befinden sich in Anhalt fünf Archive, welche für die Geschichte des Landes wichtig sind, aber nur zwei ders selben, das hochfürstliche Gesammtarchiv zu Dessau und das städtische Archiv zu Zerbst, sind es auch für die Geschichte der Reformation. Bon dem letztern konnte ich das bis vor Kurzem nur als eine sichere Vermuthung aussprechen, zu welcher mich sowohl die eigne Ansicht des Archivs als die Erwägung der Geschichte und der damalisgen Verhältnisse der Stadt Zerbst bewogen, seitdem aber haben die neuern Untersuchungen eines dortigen Gelehrsten gezeigt, daß noch unbekannte Briefe Luther's, Melansthon's (und wahrscheinlich auch andrer Reformatoren) im

Archive wirklich vorhanden sind a). — In dem Gesammts archive zu Dessau werden die geschichtlichen Urfunden und Briefschaften, welche bie Geschichte Anhalt's bis zur lets= ten Theilung des Landes (1603) betreffen, aufbewahrt, und eine kleine Büchersammlung, welche sich auch um diese Zeit abschließt. Diefe lettere enthält Bücher aus allen Wächern, boch find bie meisten theologischen Inhalts und aus der Zeit der Reformation; so finden fich hier viele bas mals gewechselte Streitschriften und andere Flugschriften, namentlich aus der Zeit nach Luther's Tobe, von denen manche wohl zu ben Geltenheiten gehören burften. Da nun von einigen berfelben bis zu 10 — 12 Abbrücke vor: handen, ba oft 12-20 fleinere Schriften in einem Bande vereinigt find, so läßt sich die Bandezahl der Sammlung nur annähernd auf etwa 2000 bestimmen. In mehrern bieser Bücher, wie in ber Bibel von 1541, in der hebräis schen Bibel u. a. finden sich Inschriften, Denksprücke der Reformatoren, gewöhnlich Luther's, Melanthon's, Bus. genhagen's und Kreuziger's neben einander, ja ein Buch= fein, die Ausgabe ber Pfalmen von 1532, an welchem hinten mehrere Bogen weißes Papier angebunden find, könnte als ein Stammbuch ber Reformatoren betrachtet werden: außer den angeführten finden sich Inschriften von Justus Jonas, Johann Schlaginhauffen, Georg Helt, Agrieola (von diesem eine ganze Predigt) u. s. w. darin. Muszuzeichnen find die vorzüglich schön erhaltene Bibel von 1541 in drei Foliobanden auf Pergament b), mit einem schönen Bildniffe Melanthons von Lufas Kranach (vgl. Luther's Brief v. J. 1539 bei de Wette V, 205), eine hebräis sche Handschrift ber Bibel in zwei Bänden des größten Fo=

= Consti

a) Ich bemerke hier ein für allemal, daß, bis auf wenige nothwens dige Abanderungen, die gegenwärtige Arbeit schon vor einem Jahre zum Drucke fertig gewesen ist.

b) Ein zweites Eremplar befindet sich auf dem Rathhause zu Zerbst.

lio auf Pergament, in drei Kolumnen auf jeder Seite überaus sauber geschrieben, auch mit kleinen Glossen verssehen, ferner eine gleichfalls saubere hebräische Handschrift des Psalters auf Pergament in Quart: den kritischen Werth beider Handschriften kann ich freilich nicht beurtheislen. Auch die Abschrift der Consessio Augustana nebst der Resutatio, welche Weber in seiner kritischen Geschichte der augsburgischen Konfession I. S. 85 genau beschreibt, besindet sich in diesem Archive und ich muß mich bescheiden, das, was H. D. Spiker S. XXII. seiner Praekatio: zu der Consessio Augustana sagt, nicht zu verstehen. Was die übrigen handschriftlichen Schäße anbetrifft, so sind es folsgende:

1. Handschriften Luthers.

- 1) Ein großer Theil der Bibelübersetzung (fiehe nachher).
- 2) Die Briefe kuther's an Spalatin aus den Jahren 1516—44, 322 größere und kleinere Briefe und einige (4) besondere Zeddel.
- 3) Die Briefe Luther's an Hausmann, 94 an der Zahl. In beiden Sammlungen sind die Briefe sorgfältig nach den Jahren geordnet, und durch eingelegte halbe Bogen Papier von einander gesondert, was für die Briefe, welche kein Datum haben, so wie für einzelne Nach-schriften (Schedulae) nicht unwichtig ist.
- 4) Die Briefe Luther's an die Fürsten von Anhalt (60).
- 5) Zwei Gutachten von Luther's Hand aus dem J. 1530, nämlich:
 - a) Bedenken auf bem kaiserlichen Reichstage zu Augsburg neben seinem Berichte auf ergangene Fragen besselben Jahres (Altenburg. Ausg. V, S. 238 ff.). 5 Blätter in fol. und
 - b) Db die Fürsten Recht daran gethan, daß sie nicht haben dulden wollen das Klosterleben und Messen zc. (de W. IV, S. 92) 3 Blätter in fol.

- 6). Luthers Antworten auf gegebene Fragen, I Bogen in
- Weine Anzahl Abschriften von Luther's Predigten, Beschenken 20.20.; von denen ich jedoch die "Antwort D. M. L. auf das Buch Nebulonis" für Luther's Handschrift
- talten möchte, so wie ich mich auch nicht entsinnen

"Ein herlich christlich vnd trostlich predig von den unangeben Wort: Ich verkindige euch eine große Freus de 1c. 1c. und gethan durch D. M. L. auf den Christag Nachmittag Wittenberg 1544"

in seinen sammtlichen Werken gefunden zu haben.

2. Abschriften.

An diese Handschriften schließen sich die gleichzeitigen Abschriften luther?scher Briefe, von denen ich vier Sammlungen anführen kann.

1) Codex Dessaviensis A (so will ich ihn nennen) ist ein ziemlich starker Folioband, welcher erstens 28 Briefe Lu= ther's an Justus Jonas, einen Brief an beffen Frau und einen Denkzeddel (f. unten), bann als haupttheil 211 Briefe an Spalatin - unter benen jedoch einer an ben Shurfürsten ist - enthält; die Urschriften diefer lettern befinden fich sammtlich in ber oben angeführten Samm= lung, in welcher auch die Numern der Abschrift jedes= mal angemerkt find: jene enthält also noch 122 Briefe mehr. Die Handschrift ist sehr deutlich und richtig, wie mich viele Bergleichungen mit ber Urschrift gelehrt haben, boch hat der Abschreiber einige Stellen, welche auch bem jetigen Leser rathselhaft senn möchten, nicht lesen können, ober er hat falsch gelesen, was zum Theil won einer fpatern hand bemerkt worden ift. De Wette's Cod. Ien. a. enthält die meisten dieser Briefe und scheint mit unfrer handschrift verwandt, aber nicht so gut zu senn. Auf dem pergamentnen Umschlage steht 12 Ja (nuar 15)50.

- 2) Codex Dessaviensis B besteht leiber nur noch aus 5 zusammengehörenden Lagen (etwa 12 Bogen) in Quart und enthält Briefe Luther's an Verschiedene; die einzelnen Lagen sind mit A. C. E. H. I. bezeichnet, und I. scheint von ihnen die letzte gewesen zu seyn, da sie nur and einem halben Bogen besteht, von dem nur eine Seite boschrieben ist. Nur die erste Lage, welche von ganz andrer Hand ist, als die folgenden, enthält unges druckte, sorgfältig, zum Theil "ex Chirographo Lutheri" abgeschriebene Briefe (s. unten).
- 3) Codex Dessav. C "Epistolae viri Dei D. Doctoris M. Lutheri, scriptae ad Rev. D. M. Antonium Lauterbach, Past. et Sup. in Pirna 1535 - 45." Er besteht aus 4 La= gen und enthält 32 Briefe. Diese Sammlung gibt einen Beweis, wie sich die Kritik von scheinbar gunstigen Umständen nicht darf täuschen lassen. Es liegt bei ber= felben ein Brief Lauterbach's an F. Georg von Unhalt, v. 14. Oft. 1553, der ben Fürsten (er starb 17. Oft. d. J.) schwerlich mehr am Leben getroffen hat, und in welchem er fagt, daß er einem, früher bei ber Zusammenkunft ber Superintendenten zu Grimma gegebenen Bersprechen zufolge dem Fürsten biese Briefe sende; er beutet ben In= halt berselben an und sagt zulett, daß Luther in ihnen ausspreche: Sententiam sui cordis erga aulam, consiliarios et nobiles nostri Electoris, que T. C. tanquam secretum mitto etc. (Dieß geht wohl auf die Briefe bei de W. V. 407. 468 ic.) hier follte man eine recht forgfältige Abschrift erwarten, sie ist es aber keineswegs, hat viele Fehler und Lücken a), wenn man auch bie Auslassung anstößiger Stellen (wie in dem Briefe bei be 28. V, 506. De impurissima etc.) nicht hieher

a) Um so weniger ist die Aechtheit des Schlusses des Br. v. 27. Dez. 1536, welchen de W. (V, 38) nur in der Anmerkung gegeben hat, zu bezweifeln, da ihn diese Handschrift hat. Solche Abschneidung des Endes mancher Briefe ist nicht selten.

- Br. 2194. 2200 u. A. Uebrigens enthält die Sammlung feinen ungedruckten Brief. Desso besser ist
- 4) Der Codex Servestanus, ben ich hier gleich mit anführen will, ein starker nicht gang vollgeschriebener Quartband, in Schweinsleder gebunden, welcher eine große Menge Briefe, Gutachten, Aussprüche ic. ber Reformatoren, besonders Luther's, Melanthon's, Juftus Jonas u. A., auch manches Ungebruckte enthält. Mertwürdig ist hierbei, daß der Abschreiber die Sandschrift seiner Urschriften zum Theile nachgebildet zu haben scheint, so daß namentlich die handschrift Melan= thon's mit ihren Gigenheiten, Abfürzungen 2c. oft taus schend nachgeahmt ift, und sich sehr von Luther's Sand= Schrift unterscheibet. Die Abschrift, wenn sie wirklich von einem Manne herrührt, ist von einem sachfun= digen Gelehrten, wahrscheinlich vom Magister Wolf= gang Furmann, welcher 8 Jahre lang (- 1553) Sefretar bei F. Georg war und die Abschrift mahr= scheinlich größtentheils aus ben Urschriften genommen hat. Daß er wenigstens im Befige bes Buches gewesen, scheinen mir die Buchstaben auf ber Dece

W. F.

1548

nasialbibliothet in Zerbst, auf welcher sich auch ein ziers lich eingebundner Abdruck der Werke F. Georg's mit einem auf Pergament gedruckten sauber ausgemalten Holzschnitte des Fürsten besindet; vorn und hinten ist viel Papier angebunden, das mit Abschriften von Lusther's, F. Georg's, Melanthon's u. A. Schriften und Briefen größtentheils beschrieben ist. Im Buche selbst ist ein Brief Melanthon's (urschriftl.) eingeheftet; auffallend ist, daß hinten einige Werke F. Georg's, welche im gedruckten Buche selbst stehen, nochmals sorgsfältig abgeschrieben sind.

L CONTROL

3.

Bei den übrigen Handschriften kann ich mich meinem Zwecke gemäß kürzer fassen. Es sind nämlich in dem Gessammtarchive noch die Urschriften von 47 Briefen Meslanthon's an die Fürsten Johann, Georg und Ivaschim von Anhalt, von denen jedoch nur 5 ungedruckt sind, ferner mehrere Abschriften, Concepte, Beilagen, mehrere Sammlungen von F. Georg's Werken und Briefen, eine starke Sammlung Briefe von Justus Jonas, ferner Briefe von Brentius, Camerarius, Milichius, Schurf, Fachs, Bergius, Cramer, Peter Anspach, Fr. Burckhart, Ant. Musa, Faber, Fabricius, Hausmann, Helt, Carlowis u. A., welche freilich nicht alle für die Geschichte der Reforsmation von Wichtigkeit sind.

Obgleich mir nun noch Manches entgangen senn fanu, so geht boch schon aus bem Angeführten zur Genüge her= vor, wie wichtig die Benutung bes anhalt. Archives für eine fünftige Ausgabe von Luther's Werken fen, und es ift keinem Zweifel unterworfen, bag be Wette's Ausgabe ber Briefe bei ber Benutung biefes Archives eine gang anbre Gestalt erhalten hatte, ba ber Reichthum beffelben vor= zugsweise in Briefen besteht. De Wette gibt 2321 Briefe und Sendschreiben: rechnen wir die Numern, wo auf die größern Gendschreiben nur verwiesen ift, bie, welche faum als Briefe betrachtet werden fonnen, Die gemein= schaftlichen Bedenken, Fakultätszeugnisse u. dgl. ab, so bleiben etwa 2000 Sendschreiben und Briefe übrig. Dazu hat er, wenn ich richtig gezählt habe (ich behalte mir aber bei sämmtlichen Zahlenangaben einen möglichen Irrthum vor) 45 Briefe aus der Urschrift, 32 aus Abschriften neu gegeben und 223 Urschriften a) verglichen. In Dessau be=

a) Borausgesett, daß es mit biesen Driginalen überall seine Rich= tigkeit hat, was ich, wo Gr. be Wette nicht selbst verglichen hat,

finden sich aber allein 478 Schreiben von Luther's eigner Sand, (worunter 43 vor 1830 ungedruckte) und treffliche Abschriften, in benen sich boch auch einige ungedruckte befinden: Gin solcher Vorrath von nicht einzeln abgeschriebenen ober verglichenen, sondern gusammen über= sehbaren Sandschriften gibt aber gang andere Regeln ber Herausgabe an die Hand, worauf ich weiter unten gurucks kommen werbe. Um hier nur zwei freilich fehr unbedeutend scheinende Beispiele anzuführen, bemerke ich, daß Luther in allen Briefen, die ich gesehen, die Jahreszahl nie mit römischen Ziffern schreibt, nie Anno dazusett, wie es schon seit Aurifaber gebräuchlich geworden ift, sondern daß er ganz einfach 1536 zc. unterschreibt, daß ich ferner unter allen verglichenen Briefen sowohl lateinischen als beutschen (eben so in ben guten Abschriften) nur die Unter= schrift Luther, nicht Lutherus gefunden habe, in drei Briefen ausgenommen, von benen übrigens ben einen Lu= ther nur in die Feder gesagt hat, ja selbst beim Genitiv, wo alle Zeitgenoffen Lutheri geschrieben zu haben scheinen, schreibt Luther selbst wie im Nominativ z. B. "Bedenken D. Martin Luther etc." -

Im Ganzen ist übrigens meine Ausbeute nicht so besteutend gewesen, als ich anfangs hoffte und wünschte, doch muß ich bemerken, daß ich die spalatin'schen Briefe noch nicht genau und durchgängig verglichen habe. Dieß kommt

fast bezweiseln möchte. Wünschenswerth wäre es z. B. gewesen, baß Hr. be Wette den Codex Seidelianus auf der dresdner Bibliosthek, welchen er fleißig benutt hat, genau beschrieben hätte, zumal da es auffallend ist, daß Ebert in seiner Geschichte der dresdner Bibliothek desselben gar nicht erwähnt, da er doch an mehrern Stellen z. B. S. 185 dazu Veranlassung gehabt hätte. Mir scheint es übrigens, als wäre u. a. durch den Gebrauch des Worstes Autograph, welches so verschiedene Bedeutungen hat, in dieser Hinsicht mancher Irrthum vorgefallen. Wie man selbst durch Archivnachrichten getäuscht werden kann, habe ich öfter ersfahren, und werde davon unten ein Beispiel geben.

LOTTON:

freilich zum Theile daher, weil ich mehreremale einen Brief bei de Wette nicht fand, ihn abschrieb und später zu meis ner Verwunderung unter einem ganz andern Tage ober Jahre fand. So ist z. B. der Brief an Hausmann, welchen de Wette (II, 572) unter f. 4 p. Barbarae - 7. Dezbr. gibt, von f. 4. p. Barnabae - 15. Juni - mas bem Inhalte des Briefchens nach freilich nicht von Bedeutung ist; ber Brief an benfelben (be W. III, 114), unter Sabb. p. Trinitat. 1526 gegeben, ift vom J. 1528, ber Brief an Thom. Tescher, bei de W. (I, 326) unter 1519 gestellt, was dem Inhalte nach eine Unmöglichkeit ist — in ben Nachträgen zum 3. Bande bemerkt es auch de W. selbstgehört in das J. 1529 u. f. w. Barianten wie (d. W. IV, 2) Coburgi datae postridie πάσχατος anno MDXXX, wo= für die Urschrift ganz furz "Coburgae 1530 altera paschatis" hat, will ich nicht hieher rechnen. Die Monatstage sind gewiß oft verderbt worden oder auch ganz ausgefal= Ien; ein doppeltes Datum, wie z. B. be W. I, 279, fann nicht wohl stattfinden (auch hat die Urschrift, dort 24 Maji nicht); desto räthselhafter ist bas Datum bes Briefes bei be W. V, 434, mas auch bem Herausgeber aufgefallen ist, und was doch die Urschrift im Cod. Seidel. nicht gelöst hat, ober follte bas andere Datum ben Tag bes Em= pfanges bezeichnen (f. unten Br. 15)? Es gibt allerdings Briefe mit boppelten Daten 3. B. (de W. V, 293) F. 3 p. Barnabae, id est (biefe beiben Worte fehlen bei be D.) ipsius Viti die, welche sich aber leicht von jenen unterschei= ben. Ferner heißt bas Datum in bem Br. bei be W. I, 407 Die S. Agathae (nicht 5. Agathae), es ist also ber 5. Fe= bruar und der Brief gehört vor den vorhergehenden und schließt sich unmittelbar bem Briefe an ben Bischof von Merseburg an, welchen er mit biesem zugleich an Spalatin übersandte. Endlich heißt das Datum des 1881 Br. (V, 206) vollständig: Bene in Christo vale ultima Julij (Junij?) nam cras vobis expedit Nurnbergae pro conciolo ad primam Theol. Stud. Jahrg. 1835.

Julij concipiendo, also kann der Brief wohl nicht in den October fallen u. s. w.

So hatte ich benn viele unnöthige Mühe und gewann am Ende nur eine Sammlung richtiger, (aus den Urschrif= ten), oder besserer (aus den Abschriften entlehnter) Lesarten. Ich will hier einige Beispiele davon geben, nach= dem ich mich überhaupt verwahrt habe, daß ich, obgleich ich die Vergleichung nur auf Hr. de Wette's Ausgabe bes schränkt habe, dieß nicht thue, um einen besondern Tadel gegen dieselbe zu begründen, sondern weil in dieser Aus= gabe, als ber neuesten, bas Ergebniß ber frühern ent= halten zu senn scheint. Es ist schwerer, aus verberbten Abschriften gute Lesarten herzustellen, als aus Bergleichung der Urschriften die falschen aufzuzählen, aber eben weil eine solche Berichtigung bem Berbachte ber Anmagung nicht unterliegen kann, ift es doppelte Pflicht für Jeden, bem es seine Verhältnisse möglich machen, auf die noch vorhandnen Unrichtigkeiten aufmerksam zu machen.

De W. I, 431 heißt es Responsio ad Colonienses Beniolodog Bar. Beniolochos, was schwerlich zu erklären seyn möchte; die Urschrift und Cod. Dess. A. haben Bomolochos. Eben so unerklärlich ist die Unterschrift (de W. II, 17) Henricus nescius, wosür beide genannte Handsschriften Nesicus, offenbar vyounós, als Anspielung auf die Insula Pathmos haben. Navitatis in demselben Briefe halte ich (wie deservit) für einen Drucksehler, aber abundatis für abundanti (3.4 v. E.) ist falsche Lesart a). Bisweilen lassen

1 - 1 (1 - 1) L

a) Ich will noch folgende richtige Lesarten anführen: in dem Briefe an Hausmann (II, 161) I. institutionem für Institutam normam, honorati f. timorati, sensu f. spiritu; in dem Br. an den Kurfürsten (II, 192) I. der beste beruhmet und für ihn anzgesehen sen — 2 Kor. 11 und 1 Kor. 13 (Luther zitirt Bibelzstellen oft unrichtig) — derhalben sen der Rath zu Altenburg und auch — Dawider helse kein Siegel noch Briefe noch Brauch — denn wider Gott hält kein — auch genugsam antzeigt — zuvor getadelt und ich seins — Blinden und ihren

die Abschreiber Wörter aus, die fie nicht lesen konnten, ober malen sie (besonders griechische ober hebräische) bloß nach; so steht in bem Briefe bei de W. V, 439 im Cod. Dessav. A. nach eiulantes noch Euhantes bloß nachgemalt; noch häufiger kommt ber Fall vor (wie auch bei alten Schrift= stellern), daß, wegen ber Wiederholung besselben Wortes in zwei Zeilen, ber Abschreiber die ganze bazwischen liegende Zeile ausgelassen hat, aber auch außerbem fehlen nicht selten mehrere Zeilen und ganze Gäte in den Abschriften. So fehlt z. B. in bem zulett angeführten Briefe außer einzelnen Wörtern eine Zeile: tamen salvatorem - amore non dubitem (vt spero in eius gratia) saltem unam - animam ponere; Bb. II, 268 muß es heißen: Tertio Actor. 9 loquitur quoque Lucas de voce audita Pauli. Sed alio capite de voce loquentis cum Paulo, vt textus etc. und II, 280: et omnium notitiam acceperunt, cuius ante resurrectionem obscuram no-

Leitern — Gott burch seine Barmherzigkeit wolle E. R. F. G. ansehen, sparen 2c. — In bem Br. an Spalatin (II, 432) ift statt bes bebenklichen illustrandi: Nostrandi (bie jungen Docto= ren) zu lesen; II, 551 qua specie latrinae (für latriae) mihi colendus sit tam imperiosus et imperialis vir, was biefer Stelle eine ganz andre ironische Färbung gibt. B. V, S. 352 gegen Enbe ift statt satis malorum feci, vidi pessima zu lesen: - vidi, passus sum - V, 407 statt parietes: penates, st. veros illos diabolos: feros, ft. Turcis saevissime et ferissime: saevissimis et ferissimis; V, 415 u. a. non reversum, suspicari periculum, ft. salutaris Dei; diei, ft. pro postremo etc. pro prodromo istius diei, quo 50 parvulis Budae in cinerem redactis; V, 442 st. pro te diaconus protodiaconus, u. II, 50 1. 3. ift sanatur wirklich ausgefallen. B. V, 548 erkennt man die spätere Sand bei Aurifaber leicht als die ver= bessernde: ber Unfang bieses Briefes heißt im Cod. Dessav. A. u. im Cod. Servest. gleichlautenb (benn in folden Wortspielen gefällt sich Luther bekanntlich): G. et p. Ferdinandum et Mezentium et Mentzium cum - hostes turcicissimos mihi nullum est dubium, ita furiunt suas etc. furiunt ift bas fehlenbe Wort.

titiam in verbo etc. (vorausgesetzt daß diese Zeilen nicht bloß in der de Wette'schen Ausgabe aus Versehen ausgesfallen sind, wie es wenigstens mit einzelnen Wörtern öfster geschehen ist). Der Brief an F. Georg v. Anhalt vom 20. Mai 1539 ist, anch in meiner Ausgabe noch, sehlershaft und unvollständig, und ich habe ihn erst fürzlich durch den Cod. Servest. berichtigen können. Allein auch der umsgesehrte Fall kommt vor, daß man kücken bezeichnet, wo keine sind (z. B. in dem Br. bei de W. IV., 46 hat der Cod. Servest. keine kücke und der Fall hat Aehnlichkeit mit dem bei Tacitus Germ. c. 3), oder glaubt, in einer Stelle sehle etwas, während nur ein Wörtchen zu viel den Zusamsmenhang stört.

Doch genug ber Beispiele, ba sie ja nur Beispiele seyn sollen. Ich will mich auch nicht weiter verbreiten über die oft weggelassenen, oft falsch angegebenen ober verwechselten Aufschriften ber Briefe, weil die nur Neben= sache und höchstens auf den freundschaftlichen Briefen, wo Luther auch in der Aufschrift einen scherzhaften Ton beibe= hält, etwa zu beachten find a), auch nicht über bas in ben Ausgaben gleichfalls häufig weggelassene "Ihesus" über ben Briefen an Spalatin u. A., sondern zum Schlusse nur Einiges sagen über bie Nachschriften in Luther's Brie=fen und über den Werth der Abschriften. Die Rach= schriften bedürfen noch einer strengen Sichtung und Rritit, denn bei ihnen ist sehr häufig ein dreifacher Fall eingetre= ten: fie find entweder an gang andre Briefe angehängt, oder fälschlich in den Text des Briefes selbst aufgenommen, oder endlich zum Theil ober ganz und gar ausgefallen.

- - - 1 N - 1/2

a) Wie in den Aufschriften so scherzt Luther manchmal auch bei Angabe des Datums, so z. B. folgt im 37. Br. meiner Sammlung nach Vndecim Virginum noch: Si vera est historia; so hat der Brief an Jonas (de W. V, 360) im Cod. Dessav. A. als Datum: Dom. Vozem Gokontidadis, was unmöglich Fehler des Abschreibers senn kann.

131100

Sie befinden sich nämlich in den Urschriften entweber auf bem Blatte bes Briefes felbst, ober auf einem besondern Zedbel (Schedula, wie auch gewöhnlich die Ueberschrift heißt): bei jenen ist wohl der dritte Fall ber gewöhnlichste, besonders wenn die Nachschrift furz war (so fehlt z. B. im 389. Briefe die Nachschrift: Hac hora pergo versus Boruis satisfacturus promisso und im 483. Br. die nicht unbedeus tende: has litteras lege quaeso principi), bei biesen aber sind alle brei Källe eingetreten, ba bie Schedula nur felten an bem Briefe selbst angeklebt war ober blieb und also leicht an einen falschen Ort gerathen, ober ganz übersehen werden, auch verloren gehen konnte. Diese Untersuchung muß bei einer solchen Menge von Briefen, wie die an Spalatin find, mit Genauigkeit gang von vorne angefangen werben, ich begnüge mich auch hier mit einigen Beispielen. Nachschrift im 177. Br. (Hac hora - Amen) fehlt in ber Ur= schrift, bagegen find Nachschriften ober Schedulae in ben Br. 91. 97. 181. 269. 341. 612. 1245. 1255. 1319. u. a.; endlich sind die Worte (I, 87) Mitto — eum, (II, 172) Memento — requiritur, II, 190 Catharinam — egregie, (II, 198) Oro te — ut orarem u. a. Nachschriften ober Schedulae, wel= che in den Tert eingeschoben find, hier jedoch weniger stö= rend, als in einigen andern Briefen.

Dbgleich nun diese Verwechslungen aus begreislichen Gründen sich schon bei gleichzeitigen selbst guten Abschrifzten bisweilen sinden oder zu sinden scheinen, so sind diese doch auch hier im allgemeinen ein wichtiges Hülfszmittel, das Rechte wiederherzustellen, aber noch mehr Werth haben diese Abschriften bei Entzisserung schwierizger Stellen, da die Schreiber als Zeitgenossen einmal die Briefe noch in besserem Zustande vor sich hatten, dann aber auch mit der Handschrift und dem Gedankengange Luther's vertrauter waren. Zu beiden Fällen kann ich ein Beispiel aus einem Briefe meiner Sammlung geben: Br. 19 S. 28 konnte ich wegen des Bruches im Briefe nur apas..

ma lesen und vermuthete apostema: die gerbster Sand= schrift hat wirklich apostema, in der vorhergehenden Zeile las ich damals, wo ich noch weniger handschriften gese= ben hatte, als seitdem: furis instar, mas freilich keinen Sinn gibt, dieselbe Sandschrift hat die richtige Lesart: foris iactari. Bei alle bem barf man sich aber nicht benfen, es bliebe feine Schwierigfeit ungelöst gurud; es kommen Fälle vor, wo man bei vorliegenden verschiednen Lesarten in den Abschriften nach Bergleichung ber Ur= schrift sich weber für die eine noch für die andere zu ent= scheiden getraut, und man fonnte, die Abfürzungen abgerechnet, eine hübsche Sammlung ähnlich aussehender Wör= ter anlegen a); bann aber scheint es noch nicht beachtet ges nug zu senn, daß Luther bei der Gile, mit welcher er fo viele Briefe schrieb, nicht felten wirklich fehlerhaft und an= bers, als er schreiben wollte, geschrieben hat (so steht z. B. be W. I, S. 378 wirklich quod sacramentum non sit in der Urschrift), so wie man auch feine zierliche Latinität in fei= nen lateinischen Briefen suchen barf, in welchen nament= lich der Gebrauch der Tempora und Modi häufig feines= wegs regelrecht ift.

1. Luthers Bibelübersetung.

Da Luther's Bibelübersetzung nicht nur unter dessen Schriften, sondern in der gesammten deutschen Litteratur das wichtigste Werk ist, so gebührt ihr eine größere Sorgsfalt, als ihr meines Wissens bisher zu Theil geworden ist. Ich halte die Ansicht, welche sie, als Uebersetzung, von einer kritisch en (nicht bloß sammelnden) Gesammt=

1 11 11 11

a) Mehr ober weniger oft verwechselt sind z. B. fiunt sunt, index iudex, indicare iudic. u. s. w., scilicet sed, tamen tum, minus nimis, constitui consului, initiare mutare, mihi mi u. s. w.

ansgabe von Luther's Werken ansschließt, für durchaus irrig, wenigstens gehört sie bei weitem mehr dahin als z. B. Schiller's und Göthe's Uebersetzungen in deren sämmtliche Werke. Aber freilich dürfte es nicht bloß ein Abdruck der ersten oder der letten Ausgade von Luther's Hand seyn, fondern auch aus seiner Handschrift müßte gezeigt werden, wie der große Mann gearbeitet, geändert, gefeilt, neu übersetzt hat. Hier würden junge Philologen und Theologen, hier namentlich die Uebersetzer lernen können; hier fänden sie zu den goldnen Worten in Luther's Büchlein vom Dolmetschen, in manchen von Luther's Briezfen, zu der Erzählung des Matthesus in seiner dreizehnzten Predigt u. s. w. den reichhaltigsten Kommentar und Beispiele die Fülle a). Dessen ungeachtet hat sich noch

Hie mit befelh ich alle menne Leser Christo, vnd bitte, das permyr helssen ben Gott erlangen, dis werck nüglich hynaus zu suren, denn ich bekenne fren, das ich mich zu viel unterwunden habe, sonderlich das atte testament zuuerdeutschen, denn die Ebreissche sprache ligt lender zu gar dernidder, das auch die Juden

a) Die angeführten Schriften möchten ben Theologen wohl bekannt genug fenn, weniger bekannt icheint mir ber Schluß ber Borrebe Luther's zur ersten Ausgabe bes U. T., welcher schon in ber er= sten Ausgabe ber ganzen Bibel von 1534 weggelaffen ift, (nur in ber Biblia quadrilingua von Reineccius, Lips. 1750 fol. heißt es am Schluß b. Borrebe: NB. In prima editione aliqua adduntur non inepte monita), ber in keiner Ausgabe ber sammt= lichen Werke sich findet und den ich beshalb hier folgen lasse: Es fol auch wissen, wer bife Bibel lieffet, bas ich mich geflieffen habe, ben namen Gottis ben bie Juben, tetragrammaton benffen, mit groffen Buchstaben aus zu schrenben, nemlich also, SERRE, und ben andern, ben sie henssen, Abonai, halb mit groffen Buch= staben, nemlich alfo, SErr, benn vnter allen namen Gottis, wer= ben bise zween allenn, bem rechten waren Gott unn ber schrifft zu geengent, bie andern aber werben offt auch ben engelen vnb heiligen zu geschryben. Das hab ich barumb than, bas man ba mit gar mechtiglich folieffen fan, bas Chriftus warer Gott ift, went yhn Jeremia. 23. HERR nennt, ba er spricht, sie werden nhn henssen SENR vnfer gerechter, also an mehr orten bes glen= chen zu finden ift.

Niemand darum bekümmert, wo die erste Handschrift der Inther'schen Bibelübersetzung sich besinde und die Nachricht,

selbs wenig gnug dauon wissen, vnd phren glosen vnd deutten (das ich versucht habe) nicht zu trawen ist, Bnd achte, sol die Bibel ersur komen, so mussen wors thun, die Christen sind, als die den verstand Christi haben, on wilchen auch die kunst der sprache nichts ist. Wilchs mangels halben viel der alten Dolmetsscher, auch Hiero. an viel orten gesenset haben. Ich aber, wie wohl ich mich nicht rhümen kan, das ich alles erlanget habe, thar ich doch das sagen, das dise deutsche Bibel, liechter vnd gewisser ist an vielen ortten denn die latinische, das es war ist, wo die Drucker sie mit phrem unvlens (wie sie pslegen) nicht verderben, hat gewissich hie die deutsche sprach enn bessere Bibel denn die latinische sprache, des beruff ich mich auss die leser.

Ru wirt sich auch ber kot an das rab hengen, vnd wirt kenner fo grob fenn, der hie nicht wolle menster vber mich fenn, vnd mich hie vnd ba tabbeln, Wolan die las ich fahren, Ich habs von anfang wol bedacht, das ich ehe zehen tausent finden wolt, die menne erbent tabbeln, ehe ich ennen funde, ber mpr bas zwent= zigst tent nach thett, Ich wolt auch gar gelert senn vnb menn funst kostlich bewensen, wenn ich folt G. hieronymus latinische Bibel tabbeln, Aber er solt myr auch wol widderumb trog bieten, bas ich phm nach thet. Ist nu pemand so fast vber mich gelert, ber neme phm bie Bibel gang fur zuuerbeutschen, vnb fage myr barnach wider, was er kan, Macht ers besser, warumb solt man yhn nicht myr furzihen? Ich mennet auch ich were geleret vnd wens mich auch gelerter benn aller hohen schulen sophisten von Gottis gnaben, Aber nu sehe ich, bas ich auch noch nicht menn angeporne beut= sche sprach kann, Ich hab auch noch bis her kenn buch noch brieff ge= lesen, ba rechte art beutscher sprach nnnen were, Es achtet auch niemant recht beutsch zu reben, sonderlich ber herrn Cancelenen und die lumpen prediger, und puppen schrenber, die sich laffen bun= ken, sie haben macht beutsche sprach zu endern vnd tichten vns teg= lich newe wortter, Beherzigen, behendigen, ersprieslich, erschieslich und ber glenchen, ia lieber man, es ist wol bethoret und ernarret bazu.

Summa, wenn wyr gleych alle zu samen thetten, wyr hetten bennoch alle gnug an der Bibel zu schaffen, das wyr sie ans Liecht brechten, enner mit verstand der ander mit der sprach, Denn auch ich nicht alleyne hyrynnen habe geerbeyttet, sondern dazu gebraucht, wo ich nur yemand habe möcht vberkomen. Darumb bit ich, yder= man las seyn lestern und die armen leut vnverwerret, sondern

= -4 y(= x) a

-131 - 5/4

welche ich von dem in Dessau aufbewahrten Theile dersels ben gegeben habe, scheint gleichgültig aufgenommen wors den zu seyn. Es ist auffallend, daß vor mehreren Jahren in einigen Zeitschriften (z. B. in der kritischen Bibliothek von Seebode 1829 N. 99) die Nachricht stand: das brittis sche Museum habe in der hibbert'schen Bücherversteigerung zu London "eine Abschrift (?) der Bibel von Lus ther's eigner Hand", mit seiner und Melanthons Unterschrift (?) versehen, sür

267 Pfund 15 Schillinge

erkauft, und bag es feinem Deutschen einfiel zu fragen, wo benn biese angeblich luther'sche Sandschrift her= gekommen fen. Bon ber achten und einzigen Sand= schrift Luther's befindet sich auf dem anhaltischen Gesammt= archive bas größte mir befannte Stud, welches im fieben= ten Kapitel des Buches der Richter (Bers 20 — brachen die Krüge, sie hielten aber die Lampen ic.) anfängt, bas Buch Ruth, Die zwei Bücher Samuelis, Die zwei Bücher der Könige (hier fehlen fieben Kapitel, vom Ende des zweiten bis zum Anfang bes zehnten), bie zwei Bücher ber Chronifa, bas Buch Esra und bas Buch Efther bis zum 9ten Rapitel umfaßt. Ein zweites großes Stud befindet fich auf der königlichen Bibliothef in Berlin (vgl. Fr. Wil= fen Geschichte ber königlichen Bibliothef zu Berlin G. 223. 24, eine Stelle, welche in hinficht auf die zu Berlin be= findlichen Handschriften Luther's überhaupt sehr zu beach= ten ist): ,,3) ein Band vermischten Inhalts, folgendes ent= haltenb: 1, Annotationes M. Lutheri in Deuteronomion

helsse myr, wo er kan. Wil er das nicht, so neme er die Bibel selbs fur vnd mach yhm eyn eygen, Denn die yhenigen, die nur lestern vnd zwacken, sind freylich nicht so frum vnd redlich, das sie gerne wolten eyn lauter Bibel haben, syntemal sie wissen, das sie es nicht vermugen, sondern wolten gerne meyster klugling ynn frembder kunst seyn, die ynn yhrer eygen kunst noch nie schuler worden sind. Gott wolt seyn werck volsuren das er angefangen hat. AM EN.

Mosis. 2, Die Uebersetzung des Buches hiob. 3, Die Uebersetzung bes Pfalters, unvollständig. 4, Die Ueber= setzung der Sprüche Salomonis, des Predigers und bes hohen Liebes. Diese Uebersetzungen find burchgängig mit Berbefferungen in rother Dinte verfeben (Ms. Germ. in Qto. 29.)" Ein brittes Stück befindet fich auf der Bibliothet des zerbster Gymnasiums und umfaßt die äußern drei halben Bogen einer Lage (f. nachher): es fängt an mit Hosea R. 9, 12 (- ich von ihnen bin gewichen), geht auf ben ersten brei Blättern bis R. 13. B. 2 (- boch eitel Schmiedes) fängt bann wieder mit bem ersten Rapitel bes Amos an und geht bis Rap. 4 B. 3 (- eine jegliche), so baß bas Ende bes Hosea und ber Prophet Joel ganglich fehlen; die Handschrift enthält zahlreiche Berbefferungen, boch nur mit schwarzer nicht mit rother Dinte. Wo die übrigen Theile und namentlich bas ganze neue Testament fenn mögen, weiß ich nicht: in Wittenberg und Jena, wo einem Gerüchte nach etwas davon senn follte, so wie an andern Orten habe ich vergeblich nachgefragt.

Was nun die in Dessau besindliche Handschrift anbestrifft, so besteht sie aus einzelnen gehefteten Lagen von je 3 Bogen in Quart, deren Blätter sämmtlich unten mit den Zahlen 1—12 von einer andern Hand (ich habe sie auf dem beiliegenden Blatte auf Stein zeichnen lassen) bezeichnet sind. Auf jeder enggeschriebenen Seite besinden sich 28—30 Zeilen, doch weit öfter 29 und 30 als 28; Luther hat mit schwarzer und rother Dinte sehr viel verbessert, einzelne Stellen auch ganz umgeschrieben, entweder auf dem Blatte selbst, oder er hat neue Blätter eingelegt. Die Art und Weise, wie er geändert, mag der Leser durch das beiges sügte Blatt einigermaßen kennen sernen, an vielen Stellen ist wenig geändert, an andern aber noch weit mehr, als auf der beigelegten Probe a). Die ganze Handschrift zeigt

1 -4 (F - 1)

a) Was den Steindruck selbst anbetrifft, so ist er recht getreu gearbei= tet, aber nur etwas zu fett gerathen.



M

u

se1

he

 \mathfrak{B}_1

QI

th.

ha Ş1

de

91

An

ba

feh Doi

übi

fen

ein

ani

trif

3.2

Zal

den

fini

Zei

fchr

Str

selb

We

fügi

ist r

auf

a) 🛪

setvit anverrifft, sorift-evrecht getreu geatbei= 1 fett gerathen.

schon durch die Farbe ber äußern Geiten, überdieß auch burch die Druckerzeichen, wo neue Bogen oder Blätter ber ersten Ausgabe anfangen ober wo Holzschnitte eingesetzt wurden, daß sie in der Druckerei gewesen ist, und es ist also unumstößlich, daß es feine zweite Abschrift der Uebersetzung von Luther's eigner Sand geben fonne, ba bie neuen Auflagen offenbar burch ein verbeffertes gedrucktes Eremplar - wie fich ein folches, fo viel ich weiß, auf ber Universitätsbibliothet in Jena befindet — besorgt murben. Daß Luther in ben spätern Ausgaben vieles gean= bert hat, ift befannt genug, benn obgleich er bei Belegens heit der letten Ausgabe von 1541 (in einem Briefe an den Rangler Brück v. J. 1539. f. be Wette V, 205) ausbrücklich sagt: "Hans Luft hat mir angezeigt, wie man bie Bibel ist würde auf groß Median = Papier alhier brucken, die wir wollen wieder überlaufen, nicht beffer machen, sondern ber Drucker Unfleiß forrigiren," fo spricht er boch in frühern Briefen (3. B. de W. IV, 214) gang anders.

Ueber den Unfleiß der Drucker klagt Luther öfters und gewiß meint er damit mehr, als die abweichende Rechtschreis bung, welche man wie in allen luther'schen Schriften so auch in der ersten Ausgabe der Bibel sindet, was um so merkwürdiger ist, da Luther's Rechtschreibung sehr folges recht ist, was man von seinen Zeitgenossen, wenigstens nach den gedruckten Schriften, eben nicht rühmen kann. Besonders merkwürdig aber sind die Stellen, in denen Luther noch während des Druckes Beränderungen vorges nommen hat. So besinden sich z. B. am Rande der Handsschrift 1 Könige Kap. 6 B. 29 — 35 drei Hände mit rother Dinte zierlich gezeichnet, deren Erklärung mir nur die Berzgleichung mit der ersten Ausgabe geben konnte. Luther hatte nämlich zuerst (mit schwarzer Dinte) übersetzt:

Und alle wende des hausses vmb vnd vmb lies er schnentten mit Drehewerg Cherubim palmen vnd blum=

tet, aber nur etwas zu fett gerathen.

111 11

schon durch die Farbe ber äußern Seiten, überdieß auch burch die Druckerzeichen, wo neue Bogen ober Blätter ber ersten Ausgabe anfangen ober wo Holzschnitte eingesetzt wurden, bag fie in der Druckerei gewesen ift, und es ist also unumstößlich, baß es feine zweite Abschrift ber Uebersetzung von Luther's eigner Sand geben konne, ba bie neuen Auflagen offenbar durch ein verbeffertes gedrucktes Eremplar - wie sich ein solches, so viel ich weiß, auf ber Universitätsbibliothet in Jena befindet - beforgt mur-Daß Luther in ben spätern Ausgaben vieles gean= bert hat, ift befannt genug, benn obgleich er bei Belegen= heit der letten Ausgabe von 1541 (in einem Briefe an ben Rangler Brück v. J. 1539. f. be Wette V, 205) ausbrücklich fagt: "Hans Luft hat mir angezeigt, wie man die Bibel ist würde auf groß Median = Papier alhier brucken, die wir wollen wieder überlaufen, nicht beffer machen, sondern der Drucker Unfleiß forrigiren," fo spricht er boch in frühern Briefen (z. B. de W. IV, 214) ganz anders.

Ueber den Unfleiß der Drucker klagt Luther öfters und gewiß meint er damit mehr, als die abweichende Rechtschreis bung, welche man wie in allen luther'schen Schriften so auch in der ersten Ausgabe der Bibel sindet, was um so merkwürdiger ist, da Luther's Rechtschreibung sehr folges recht ist, was man von seinen Zeitgenossen, wenigstens nach den gedruckten Schriften, eben nicht rühmen kann. Besonders merkwürdig aber sind die Stellen, in denen Luther noch während des Druckes Beränderungen vorges nommen hat. So besinden sich z. B. am Rande der Handsschrift 1 Könige Kap. 6 B. 29 — 35 drei Hände mit rother Dinte zierlich gezeichnet, deren Erklärung mir nur die Bersgleichung mit der ersten Ausgabe geben konnte. Luther hatte nämlich zuerst (mit schwarzer Dinte) übersetzt:

Und alle wende des hausses vmb vnd vmb lies er schneytzen mit Drehewerg Cherubim palmen vnd blum=

.

werck. Auch vberzoch er den boden des haußes inwenstig velahizon. Ind ym eyngang des Chors macht er thur von oledawm holy vnd pfosten funssect es waren aber zwo thur vnd schnytzet drauss schnytzwerg Cherubim. palmen vnd blumwerg. vnd vberzoch sie mit golde. Das vber die Cherubim vnd palmen das gollt erabhieng. Also macht er auch ym eyngang des temspels vierectete pfosten (studel) von oledawm vnd zwo tennen thur von tennen holt. (Das zwo se ytten ey ner thur aussgiengen) das igliche thur zu zwo seytten sich ausst thetten. vnd ließ dreyn schneytten Cherubim. palmen vnd blumwerg vnd vberzoch sie mit golde me Jusm al hamhukes. a)

Nach der Besserung mit rother Dinte heißt es:

Und an allen wenden des hausses vmb vnd vmb ließ er schunken Cherubim palmen vnd blumwerck drynnen vnd haussen. Auch vberzoch er den boden des haußes mit golde drynnen vnd haussen. And ym enngang des Chors macht er zwo thür von funst delen olebawm holk vnd ließ draust schunken Cherubim. palmen vnd blumwerg, vnd vberzog sie mit golde. Also macht er auch ym enngang des tempels zwo thür ennigliche von tennen holks vier bruchig das enn iglich blatt zwey mal gebrochen war, vnd ließ dreyn schneytten Cherus bim, palmen vnd blum werg vnd vberzoch sie mit golde recht wie es befolhen war.

In der ersten Ausgabe bagegen:

And an allen wenden des hausses vmb vnd vmb lies er drehe werg machen von ausgehöleten Cherubim palmen vnd blumwerck drynnen vnd haussen. Auch vberzoch er den boden des hausses mit gulden blechen drynnen vnd haussen. And ym eyngang des Chors

F -4 ST - 4 L

a) So mögen die Worte aussehen, allein Luther könnte doch etwa nur geschrieben haben: mejusar al hamhukeh ober ähnlich.

macht er zwo thur von olebawm holy mit funffecten pfosten und lies drehewerg drauff machen von Cherus bim. palmen und blumwerg. und vberzoch sie mit guls den blechen. Also macht er auch ym eyngang des tems pels vierectet pfosten von ölebawm holy und zwo thur von tennen holy, das eyn iglich thur zwey blatt hatte an eyn ander hangen. und macht drauff drehewerg von Cherubim palmen und blum werg und vberzog sie mit golde recht wie es befolhen war."

Die spätern Veränderungen kann man leicht in einer neuern Ausgabe nachsehen.

3ch fonnte noch viele Stellen, namentlich aus bem Ab= schnitte vom Tempelbau, anführen (3. B. die Stelle R. 7, 27 - 39, welche fast Wort für Wort verändert ift und bann gang umgeschrieben auf einem eingelegten Blatte), aus benen Luther's Sorgfalt im Ganzen und im Einzelnen hervorgeht, wie er z. B. R. 7 B. 27 erst Machanoth ge= schrieben, bann pfannen, bann teffel und endlich gestüele, wie er nicht selten geändert und später doch die erste Ueber= setzung wieder vorgezogen hat zc. zc., aber ich glaube, baß die gegebene Probe und das beigefügte Blatt dem Leser schon hinreichend sehn werden und will deswegen nur noch einen besondern Umstand berühren. Es ist wohl auch die Meinung ausgesprochen worden, Luther habe weniger aus bem hebräischen Urtert als aus der Bulgata übersett, da= gegen spricht aber die Handschrift sehr deutlich. Allerdings hat Luther hie und da lateinische Ausdrücke an den Rand geschrieben, wie Latera (bretter) mensurabat, enngewende vterus u. a. (die jedoch mehr aus einer Janua ober einem Lerifon, als aus der Bulgata zu stammen scheinen), aber bei weitem häufiger ist ber Fall, wo er bas hebräische Wort an ben Rand oder gleich in den deutschen Tert geschrieben und später erst den passenden deutschen Ausbruck darüber gesetzt hat. Die hebräischen Wörter find aber wie die obenange= führte Stelle Nr. 1 (velahizon und me Jusm al hamhukes)

zeigt, zum Theil mit beutschen ober lateinischen Buchstaben und zwar oft etwas undeutlich geschrieben, in den bei weis tem meisten Fällen aber mit hebräischen. Go ift z. B. 1 Ron. 3, 9 zu benn mechtig Bolf am Rande 755 beigeschrieben und am andern Rande die Wörter groß, schwer, welche er hernach wieder ausgestrichen hat. Rap. 4, 13 hieß es erst wnd hatte die schnur Argob ic.," melches in "gegend Argob" verbeffert ist, am Rande steht: 327. In demselben Rap. B. 22 a) steht am Rande ab choros, Cor, Cados, Cad, und auffallend ist es, bag Luther hier bas frembe Wort bem erst gesetzten "scheffel" vorgezogen hat, mährend er doch vorher Ben Hur, Ben Defer, ic. ic. in "ber son" verbessert, ja noch während bes Druckes Hauoth Jair 2. 13 in flecken Jair verändert hat. Ferner v. 23 "vnd bie zur frippen standen" ist gebessert "vnb was man an den frip= pen hielt"; am Rande steht and und aleb. in viuarijs (so heißt es in der Bulgata nicht); später ist es in "und gemäs stet Dieh" geandert. Rap. 5, 4 b) heißt es erst: "noch boße plage hie ist," geandert "noch boße hyndernis mehr ift," am Rande fteht: DD (gefrigelt). B. 9 c) fteht zu "vnb will sie hun flossen legen lassen", am Rande ningt und gleich darauf im Text,, vnd caums daselbe" und mit rother Dinte darüber geschrieben: "will sie walltrechten." Sonderbar ist es freilich, wie dieser Fall auch bei sehr bekannten Wör= tern eintreten konnte, wie gleich barauf (B. 11) d) "zwen= Big tausend Cor wengen nicht fenn gefind." was erst nachher in "zu effen" übersett ift. Eben so heißt es R. 6, 9. And vberzoch (nachh. spündet) das Haus mit cedern bende an ביביש מחל המוצירת später ist "oben und an wenden" drüber geschrieben. Bisweilen merkt Luther auch verschiebene Resarten an, wie R. 7, 40 non ornan", ober rechtfer=

a) Nach bem Grundtert Kap. 5, B. 2.

b) Rach dem Grundtert Kap. 5, B. 18.

c) Rap. 5, 23.

d) Rap. 5, 25.

5-431 Mg

tigt seine Uebersetzung wie K. 7, 37. "Auff die wenße mas chet er zehen Machanoth (verb. gestuele) gegossen ennerlen mas vnd kobet (verb. grosse) ») war an allen."

Ich hoffe, daß diese Beispiele hinreichend senn wers den, meine oben ausgesprochene Ansicht zu bezegen und bemerke nur noch, daß in der ganzen Handschrift sich keine andern Zeichen als Puncte finden, welche für das eigents liche Punct, für Komma, Kolon und Semikolon gebraucht sind.

3.

Johannes Philoponus. Eine dogmenhistorische Erörterung

F. Trechsel,

Spitalprediger und Docent an ber Akademie zu Bern.

Bor einiger Zeit sielen mir unter den handschriftlichen Schätzen unserer Stadtbibliothek verschiedene merkwürdige Actenstücke über das Leben und die Lehre des Joh. Bal. Gentilis in die Hände. Dieser Fund, von dem ich seiner Zeit weitläusiger Rechnung zu geben beabsichtige, veranslaßte mich zu mancherlei Nachforschungen über die Gesschichte jenes Unglücklichen, dessen hinrichtung allerdings, wie diesenige des Michael Servet, auf unsere Reformationsgeschichte einen betrübenden Flecken wirft. Unter den Beschuldigungen, welche ihm von den gleichzeitigen Schriftstellern gemacht werden, ist eine der hauptsächlichssten diesenige des Tritheismus, und namentlich hat ihn Bened. Aretius in dieser Beziehung mit Johannes Philosponus verglichen, den er freilich nur aus der Darstellung

a) Soll wohl heißen: Kezeb, TYP, (verb. grösse) war an allen? D. C.

Unpassende dieser Bergleichung gehörig beurtheilen zu können, suchte ich so viel möglich alle vorhandenen Nach=richten über diesen wenig befannten Mann zu sammeln, um aus ihnen ein zusammenhängendes Gemälde seines Lebens und Charafters, so wie auch seiner Lehre zu ent=wersen; in wie weit mir dieses gelungen, mögen die fol=genden Blätter lehren.

Johannes, mit den beiden Zunamen Philopo= nus und Grammaticus, war von Geburt ein Ale= randriner a). Als sein hauptsächlichster Lehrer wird ge= nannt der Platonifer Ammonius Hermiä; er muß sich aber späterhin gang dem Aristoteles zugewendet haben b). Von der Mitte des sechsten bis ins siebente Jahrhundert hinein glänzte er nach alexandrinischer Weise als überaus fruchtbarer Schriftsteller und Polyhistor, besonders auf dem Gebiete der Grammatik, Mathematik, Medicin und Theologie, vor allem aber als Commentator des Aristote= les c). Als Christ bekannte er sich zur Partei der Mo= nophysiten, die ihn stets als einen ihrer gelehrtesten und scharfsinnigsten Vorfechter anerkannten d). Doch ist auch bei ihm ber Hauptmangel ber bamaligen theologischen Bildung sehr fühlbar, benn es fehlt ihm gänzlich an einer gediegenen eregetischen Grundlage, worin wir benn auch eines Theils die Quelle seiner dogmatischen Verirrungen werden zu suchen haben. Es scheint übrigens, bag er nie= mals Klerifer, sondern lediglich Rhetor und Lehrer der Philosophie gewesen sen. Zwar erzählt Abulpharadsch in

a) Nicephor. Hist. Eccl. L. XVIII. C. 47.

b) Fabricius - Harles. Bibl, Graeca. Vol. X. p. 639.

c) Das Verzeichniß seiner Schriften s. bei Fabr.-Harl. a. a. D. p. 642—652.

d) Barhebraei Chron. bei Assemani Bibl. Or. T. II, p. 328. — Vergl. Nicephor. a. a. D. C. 45.

in seiner Historia Dynastiarum, er sen von einer Synobe äanptischer Bischöfe zu Mesra aufgefordert worden, sei= nen Irrlehren zu entfagen; und als er fich bessen geweis gert, habe ihn bie Synobe seiner Würde entsett a). -Allein die Nachrichten, welche bieser Schriftsteller über Philoponus mittheilt, sind schon um anderer Gründe wils Ien historisch sehr verbächtig; benn auch die Wahrheit ber Sage von ber Verbrennung der alexandrinischen: Biblio= thek durch Amru Ibn-ol Ack zugegeben, so muß boch ber An= theil, den Philoponus dem Abulpharadsch zufolge als un= schuldige Veranlassung an diesem Ereignisse gehabt haben foll, aus dronologischen Gründen nothwendig geleugnet werben. Zudem berichtigt fich Abulpharabsch anderwärts felber, indem er in seinem sprisch geschriebenen Chronikon statt von einer Absetzung des Philoponus lediglich von ei= ner einfachen Verdammung desselben redet b).

In der christlichen Kirchengeschichte ist Philoponus bes sonders durch eine eigenthümliche Ansicht von den Verhältsnissen der göttlichen Trinität wichtig geworden, die man mit dem Namen des Tritheismus bezeichnet hat: ob mit Necht oder mit Unrecht? — werden wir in der Folge unstersuchen. Da nun diese Ansicht sich im Geiste des Mansnes an und mit den monophysitischen Streitigkeiten entswickelte, so dürfen wir es nicht versäumen, auf den das maligen Zustand der orientalischen Kirche im Großen und Allgemeinen zurückzugehen, und besonders das gegenseistige Verhältniß der chalkedonischen und der monophysis

فَالْجُنْمَعُ اللَّهِ ٱلْأَسَعَنَةُ بِمِصْمِ وَسَالُوهُ ٱلرَّجُو عَ (a) عَبَّا هُنَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرْجِعُ فَاسْغَصلُوهُ عَنْ مَنْزِئَتِهِ

Hist. Dynastiar. ed. Ed. Pococke p. 180.

b) Barhebr, bei Assemania, a. D. Theol. Stud. Jahrg. 1835.

tischen Partei ind Auge zu faffen. Beide werben mit Recht als Erzeugniß und Ausbruck zweier verschiedener theologischer Denkweisen und Geistesrichtungen betrachtet, ohne daß beghalb der Einfluß fleinlicher Gifersucht und anderer Leibenschaften ausgeschlossen werden dürfte. ter der chalfedonischen Partei, deren Stammland bes sonders bie antiochenische Kirche bildete, herrschte bie flare, bialektisch = sondernde, auf die Bestimmtheit des Be= griffes hinarbeitende Richtung vor, mahrend ber Monos physitismus, ber in Aegypten und namentlich in Alexan= brien fortbauernd seinen Sauptsit hatte, bie bialettische Rlarheit verschmähte, bas Sondern der Begriffe als pros fan und bie Frommigfeit gefährdend scheute, und fich bin= gegen im Festhalten und hervorheben des Wunderbaren und in der Unbestimmtheit des Mysticismus gefiel. Daber wurde die theologische Sprache und Erfeuntniß vorzugs= weise nur von der erstern fortgebildet, während ber lettere noch immer bas Bage und Schwankenbe in ber Darstellung ber Dogmen, wie es sich bei ben altern Rirchenlehrern vorfindet, und wie es überhaupt dem unmittelbaren Ges fühle zusagt, hartnäckig beibehalten wissen wollte. lich kant, um ben Gegensatz noch schroffer zu machen, auch ber Umstand hinzu, daß das Interesse an ber Sache je länger je mehr ein Parteiinteresse wurde, indem nun nicht mehr allein die Richtigkeit der beiberseitigen Borstel= lungsweisen, sondern eben so fehr die Ehre der häupter und Schulen ein beständiger Gegenstand bes Streites und ber Reibung wurde. Auf ber einen Seite nämlich galten Leo, Flavian und bie großen sprischen Kirchenlehrer als die Orafel in Glaubenssachen und die Synode von Chal= kedon als Säule der Rechtgläubigkeit; auf ber andern Seite waren Chrill und die Synode von Ephesus Fahne der Partei. So erklärt es sich ganz natürlich, daß alle Vermittelungsversuche, daß besonders auch das Henotikon keinen Erfolg hatten; benn wenn man fich auch

überzeugen mußte, bag bie Gegenpartei über ben Grund ber Sache nicht wesentlich verschieden bente, so war man boch von keiner Seite gestimmt, weber in hinsicht bes ein= mal angenommenen Sprachgebrauches, noch in hinsicht ber gefeierten Autoritäten bas Geringste nachzugeben. Die Formel des Henotikon: του αύριου ήμων Ίησουν Χριστον - τον κατελθόντα καὶ σαρκωθέντα - ενα τυγχάνειν και ού δύο hätte wohl eigentlich Allen genü= gen können; allein die Monophysiten vermißten barin ihr vermeintliches Pallabium, die µla giois, und die Anhan= ger ber chalkebonischen Synobe fühlten sich gefränkt durch ben Schluß: πάντα δε τον ετερόν τι φρονήσαντα η φρουούντα, η νύν, η πώποτε, η έν Χαλκηδόνι, η οία δήποτε συνόδω, αναθεματίζομεν. Die Trennung wurde nun immer fester und bauerhafter, bas politische Interesse verband sich mit dem firchlichen: die theologischen Waffen waren im gegenseitigen Conflicte stumpf gewor= ben, und ba es sich nicht mehr um Ermittelung ber Wahrheit handelte, so erschienen sie als ungenitgend; bie chalfedonische Partei bediente sich zur Unterdrückung ihrer Gegnerin bes weltlichen Urmes, und bie monophy= sitische suchte auf eben so unwürdige Weise burch hofin= triguen und versteckte Angriffe dasjenige wieder einzubrin= gen, was ihr an äußerer Macht und politischen Bulfs= mitteln abging. Auffallende Beispiele und Beweise liefern die Machinationen und Conspirationen der Kaiserin Theo= bora und ber sogenannte Dreicapitelstreit. —

Unter diesen Umständen lebte und schrieb Philoponus. Auch er wünschte den endlichen Sieg seiner eigenen Parstei, der monophysitischen, zuzuwenden; allein er bediente sich zu diesem Behuse eines, wenigstens vergleichungsweise, ehrenhaften Mittels, dessen Anwendung ihm ohnehin durch seinen Studiengang und seine ganze Bildung nahe gelegt wurde. Die aristotelische Ontologie und Dialektik war es, die er zur Entscheidung über die subtilsten Fragen der

christlichen Dogmatif zu Bülfe rief. Er griff also seine Gegner mit Waffen an, welche benjenigen ganz ähnlich waren, deren fie fich bis dahin felber mit Erfolg bedient hatten, indem er durch scharfe Sonderung und Bestims mung ber Begriffe eine Lehrart zu unterstüßen und zu vertheidigen suchte, welche sonst eben allen Functio= nen bes trennenden Berstandes auf dem Gebiete des reli= giösen Glaubens entschieden abhold gewesen mar. -Nachbem er aber einmal die aristotelische Formenlehre auf die driftlichen Dogmen anzuwenden versucht hatte, glaubte er auch das driftliche Hauptdogma von der Trinität mit Sülfe ber nämlichen Formeln und Schemata beutlicher und faglicher barftellen zu können, und fo entstand benn seine eigenthümliche Trinitätslehre, welche nach seinem Sinne feineswegs eine gang neue, sondern lediglich ein schärferer und flarerer Ausdruck der althergebrachten Bor= stellungen seyn sollte. Bon allen seinen Schriften, welche diesen Gegenstand behandelten, ift und feine gang erhalten worden; von mehrern besigen wir nur die Titel oder die allgemeinen Inhaltsanzeigen, und von einer einzigen sind und Fragmente übrig geblieben, an die wir daher als Hauptquelle gewiesen sind. Es scheint aber, als ob gerade dieß die wichtigste seiner Schriften über den fraglichen Be= genstand gewesen sen; denn sowohl Johannes von Da= maskus als auch Nicephorus Kallistus berufen sich einzig und allein auf ben sogenannten Aiautyths, ben sie beibe übereinstimmend ercerpiren a). Ohne Zweifel war es ei= nes der spätesten Werke des Verfassers; denn nach Nice= phorus wurde es von Philoponus auf Antrieb des Patr. Sergins von Constantinopel geschrieben und, wie die 7 Bucher von der mosaischen Rosmogonie, diesem Patriarchen zugeeignet b). Wir können mithin voraussetzen, in biefen

a) Iohannes Damasc. de haeresib. J. 83, ed. Le Quien. — Nicephor. a. a. D. Cap. 47.

b) Nicephor. a. a. D. Sergius war Patriarch von 610-639.

E-131000

Fragmenten die Lehre bes Verfassers vollkommener burch= gebildet und schärfer ausgesprochen zu finden, als sie es aller Wahrscheinlichkeit nach in seinen andern und altern Schriften gewesen war; und dieß scheint auch aus dem Umstande hervorzugehen, daß jenes Werk vorzüglich gro= Bes Aufsehen erregte, häufig angegriffen und wiederum von Philoponus selber gleichsam in besondern Nachträgen vertheidigt wurde a). Eigentlich hatte es bloß die Fest= ftellung ber Lehre von Giner Natur Chrifti jum Gegenstanb, und die Lehre von ber Trinität wird nur beispielsweise berührt: allein da die besondern Schriften des Philoponus über ben lettern Gegenstand, welche theils von Barhebraus, theils von Photius erwähnt werden b), für uns ebenfalls verloren find, so muffen wir auch hierfür jene Fragmen= te des Aiaityths als die einzige authentische Quelle be= trachten. Diese nothgebrungene Beschränfung auf Gine Quelle hat nun freilich ihr Unbequemes; allein es wird boch einigermaßen wieder aufgewogen burch ben Bortheil, daß sich so das ganze System gleichsam nach einem ver= fürzten Maßstabe barstellt, und im engen Raume ber Bu= fammenhang ber Speculation fich beffer überschauen läßt. -

Ehe wir aber die Lehre des Philoponus aus den Fragmenten des Aiauntig selber zu entwickeln anfangen, wollen wir der Uebersicht wegen die kurze, aber sehr ansschauliche, und so weit wir es irgend beurtheilen können, vollkommen treue Darstellung des Leontius von Bysanz vorausschicken. Sie wird uns gleichsam einen Text

Ψηφίζεται δᾶττον μίαν τε καὶ μίαν Εἰ γὰς μίαν τε καὶ μίαν λέγης μίαν, Γέλος τὸ λεχθὲν γίγνεται καὶ παιδίοις.

a) Fabricius - Harles. a. a. D. p. 651. Die Jamben bes Georgius Pisibes

zeugen eben nicht für die Tiefe und Gründlichkeit jener Angriffe.

darbieten, den wir nachher mit Muße und Bequemlich= feit werben erläutern fonnen. "Während ber Patriarch Theodofius a) noch zu Byzang lebte, heißt es, murbe bie Lehre der Tritheiten wieder in Anregung gebracht. Der Stifter biefer häresis war Philoponus. Da nämlich ber Rirche (b. h. ber Partei von Chalkebon) der Ginwurf gemacht wurde: "Wenn ihr zwei Naturen in Christo leh-"ret, so müsset ihr nothwendig auch von zwei Sypostasen "sprechen"; und die Kirche erwiderte: "Freilich wenn Ras "tur und Sppostafe einerlei maren, fo mugten wir bie un-"theilbare Ginheit der Natur Christi b) bekennen; wenn "aber Matur und Sypostase verschieden find, mas könnte "uns nöthigen, mit ber Behauptung zweier Naturen bies "jenige zweier Hypostasen zu verbinden?" so gaben bie Häretifer zur Antwort: "allerdings sen Ratur und "Hypostase das Nämliche." Worauf hinwiederum die Kirche: "wenn also Natur und Hypostase nicht verschie= "ben find, follte man bann nicht auch lehren, die heilige "Trias bestehe aus drei Naturen, da sie anerkanntermaßen "aus breien Sypostasen besteht." Nachbem einmal bie Rirche bieses ausgesprochen, erwiderte ihr Philoponus: "So sollte es in der That seyn; in der That sollten wir "in der Trias drei Naturen bekennen." Zu dieser Behauptung nahm er ben Grund aus ber aristotelischen Phi= losophie. Denn Aristoteles lehrt, die individuellen Dinge hätten sowohl ihre besondern Wesenheiten, als auch Gine gemeinschaftliche c); und in diesem Sinne fagte auch Phi= loponus, in der heiligen Dreiheit sepen drei besondere Wesenheiten, und Gine gemeinsame d)."

a) Es ist dem Zusammenhange nach an keinen andern zu benken, als an den Gegner des Gajanus und Bekämpfer der Agnoeten. Er starb in der Mitte des Jahres 568.

b) Τὸ ἄτομον.

c) "Οτι είσι τῶν ἀτόμων και μερικαι οὐσίαι, και μία κοινή.

d) Leont. Byz. de Sect. Act. V. a. G.

E-131 Mar.

Wie also Leontius richtig bemerkt, legte Philoponus seiner theologischen Speculation die philosophische Termis nologie des Aristoteles zum Grunde. Er beginnt in dem größern Fragmente aus dem 7. Cap. bes Aiairnrn's damit, daß er behauptet, die Rirche befinire ben Begriff von worg also, daß es die gemeinsame Art des Senns aller an dem nämlichen Wesen (ovola) theilhabenden Dinge sen a). Es ist hier schon die vorherrschende nominalistische Richtung bemerkenswerth, insofern er die pusig keineswegs mit der ovsia als einerlei sett, sondern sie nur einen 20ινός του είναι λόγος nennt. Ebenso vermeidet er in der Folge den Ausbruck odola = pisis auffallend und durch= gehends, wahrscheinlich, weil er ihm zu realistisch vorkom= men mochte b). Er sagt zwar, die firchliche Lehre gebrauche beide Worte als gleichbedeutend c); allein während bie Kirche beim Gebrauche von posis doch nach ihrer mehr platonisch = realistischen Tendenz eigentlich immer den Begriff von ovola festhielt d), schob hingegen Philoponus um= gekehrt dem Worte odsla seinen aristotelisch = nominalisti= schen Begriff ber godis unter.

Noch deutlicher zeigt sich die bloß begriffliche Auffas= fung der φύσις in der Bestimmung von υπόστασις. Er erklärt sich hierüber folgendermaßen: Hypostase sey

a) 'Ο κοινός τοῦ είναι λόγος τῶν τῆς αὐτῆς μετεχόντων οὐσίας.

b) Die Schriftsteller, welche nicht die eigenen Worte des Philoponus anführen, lassen ihn die beiden Ausbrücke abwechselnd und als gleich= bedeutend gebrauchen, z. B. Leontius v. Byzanz a. a. D. Allein in den Fragmenten bei Ioh. v. Damask. kömmt ovolæ nur an zwei Stellen, nämlich bei der Definition von pvois und in der Bemerkung, daß der kirchliche Sprachgebrauch beide Worte gleichsebe, vor. — S. die folgende Stelle.

c) Ούσίαν δὲ καὶ φύσιν εἰς ταὐτὸ ἄγει sc. ἡ τῶν ἐκκλησιῶν διδασκαλία.

d) Gregor. Nazianz. Or. 45 ad Evagr. — Πατοός τε και νίοῦ και άγιου πνεύματος ή φύσις, ην ἄν τις όρθῶς οὐσίαν μᾶλλον η φύσιν καλοίη.

das sebstständige Daseyn jeder Natur, und ihre Bestim= mung durch gewisse Eigenschaften, durch welche gleichar= tige Dinge von einander unterschieden werden, - mit Gi= nem Worte basjenige, was bie Peripatetiker ein Indivi= buum zu nennen pflegen, wobei die Unterscheidung von Art und Gattung abgeschlossen sen a). Er erläutert bieß an dem allgemeinen Begriffe von Loo, welcher bas dopinov und bas alogov in sich enthalte, wovon bas erstere wieder in die Begriffe ανθοωπος, αγγελος und δαίμων zerfalle, bis alle weitere Unterabtheilung in den Indivi= buen Petrus, Paulus, Gabriel, Michael u. f. w. ein Ende habe. Deswegen, sagt er, würden auch die lettern von ben Peripatetifern aroua genannt, weil jede weitere Thei= lung für sie Bernichtung wäre. Der firchliche Sprachge= brauch hätte fie aber Sppoftasen genannt, aus bem Grunde, weil die Arten und Gattungen in ihnen zum wirklichen Dasenn gelangten. Denn wenn auch das zwov ober ber ävdownos (jenes aber sen das Geschlecht, dieses die Gat= tung) eine eigenthümliche Urt bes Genns befäßen, fo hat= ten sie boch mahrhaftiges Dasenn nur in ben Individuen, außer ihnen aber wären sie nicht wirklich vorhanden b). Diese Aeußerung sett es wohl außer allen Zweifel, baß Philoponus unter picis eben nur jenes vévos ober

b) Τποστάσεις δὲ τὰ τοιαῦτα (τὰ ἄτομα) ὁ ἐκκλησιαστικὸς ἀνόμασε λόγος, διότι ἐν τούτοις τὰ γένη καὶ τὰ εἴδη λαμβάνει τὴν ὕπαςξιν εἰ γὰς καὶ ἴδιον ἔχει τὸν τοῦ εἶναι λόγον τὸ ζῶον, φέςε, καὶ ὁ ἄνθςωπος, ὧν τὸ μέν ἐστι γένος τὸ δὲ εἶδος, ἀλλ ἐν τοῖς ἀτόμοις τὴν ὕπαςξιν ἔχουσιν, οἶον Πέτςφ καὶ Παύλφ, χωςὶς τούτων οὐχ ὑφιστάμενα.

1 - 1 (1 - 1) L

a) Τπόστασιν δὲ, ἤγουν πρόςωπον (ἡ τῶν ἐκκλησιῶν διδασκαλία εἶναι οἴεται) τὴν ἰδιοσύστατον τῆς ἑκάστης φύσεως ὕπαρξιν, καὶ, ἵν' οὕτως εἴπω, περιγραφὴν ἐξ ἰδιοτήτων τινῶν συγκειμένην, καθ' ᾶς ἀλλήλων οἱ τῆς αὐτῆς κεκοινωνηκότες φύσεως διαφέρουσι, καὶ συντόμως εἰπεῖν, ἄπερ ἄτομα προςαγορεύειν τοῖς ἐκ τοῦ Περιπάτου φίλον, ἐν οἷς ἡ τῶν κοινῶν γενῶν τε καὶ εἰδῶν ἀποτελευτᾶ διαίρεσις.

E-437 Mar.

eldos, d. h. den Gattungsbegriff und zwar ohne Realität und wirkliches, eigenthümliches Dasenn verstans den habe, so wie er hingegen unter der δπάστασις das wirklich und allein die Realität und das Dasenn enthalstende Individuum verstand.

Jene gemeinfame Ratur z. B. bes Menschen aber, fährt Philoponus fort, in hinficht welcher keiner vom ans bern unterschieden sep, werde bann in jedem Individuum eine eigenthümlich bestimmte, Die es mit keinem andern Individuum gemeinsam habe. Denn bas Menschliche ober Thierische im Ginen Individuum stehe mit bem Menschlichen oder Thierischen im andern Individuum in keinerlei nothwendigem Wechselverhältnisse; ber Gine Mensch fonne leiden, sterben, geboren werden, ohne bag die Uebrigen daburch nothwendig berührt würden, ober felber leiden, fterben, geboren merben mußten. sen benn offenbar ber Ausbruck natur auf doppelte Weise zu verstehen, einerseits nämlich als gemeinsame Art bes Senns, abstract und abgesehen von aller Besonderung in den Individuen, — andererseits aber insofern diese ge= meinsame Art bes Senns in ben Individuen concret geworden fen und in Jedem ein befonderes und feinem andern als ihm zuständiges Dasenn gewonnen habe a). -

Diese doppelte Bedeutung von größ, behauptet nun aber Philoponus, sen auch dem kirchlichen Sprachgebrauche gar nicht unbekannt. Denn einerseits könne in der kirch=

a) Οὐκοῦν ἐκάστη φύσις οὐ μοναχῶς λέγεται τοῦθ' ὅπες ἐστὶν, ἀλλὰ διχῶς καθ' ἕνα μὲν τς όπον, ὅταν τὸν κοινὸν ἐκάστης φύσεως λόγον, αὐτὸν ἐφ' ἐαντοῦ θεωςούμενον, οἶον τὴν ἀνθοώπου φύσιν, ἢ τὴν ἵππου, ἐν οὐδενὶ τῶν ἀτόμων γενομένην, καθ' ἔτεςον δὲ, ὅταν αὐτὴν δὴ ταύτην τὴν κοινὴν φύσιν ἐν τοῖς ἀτόμοις γενομένην κατίδωμεν, καὶ μεςικωτάτην ἐν ἑκάστω αὐτῶν λαμβάνουσαν ὕπαςξιν, οὐδενὶ ἄλλω πλὴν ἐκείνω καὶ μόνω λοιπὸν ἐφαςμόζουσαν.

lichen Formel von Einer göttlichen Natur und breien Sy= postafen ber Ausbruck "Natur" nichts Anderes bedeuten, als eben den zorvov the Velas givews lóyov an und für fich betrachtet, und im Gedanken (vy enwola) von der Eigenthümlichkeit einer jeden Sppostase abgezogen. -Andererseits aber könne bei ber andern Formel von der Bereinigung zweier Naturen, ber göttlichen und ber mensch= lichen, in Christo nicht an gemeinsame, sondern nur an befondere Raturen gedacht werben; fonst würde ja offenbar jene Formel aussagen, auch ber Beist (und ber Bater) fen Fleisch geworden; und wiederum, alle Men= schen, welche vor ober nach der Erscheinung Christi ge= lebt, sepen in der Vereinigung mit Gott begriffen gewesen. Demnach müsse in dieser Formel der Ausdruck gibig et= was Anderes als in jener bedeuten, nämlich die im Logos befonders gewordene göttliche und die im Menschen Je= sus individualisirte menschliche nowy ovois; halb benn pools in biefem zweiten Sinne eis nerlei sen mit onocrasis, und von Bielen der mos nophysitischen Partei indifferent a) eine Bereinigung der Naturen ober Sypostasen gelehrt werde, mährend um= gekehrt unter Sypostase man sich nichts Anderes zu benten habe, als eine ldinarary quois. -

Von dieser Bestimmung der Grundbegriffe geht nun Philoponus zur Widerlegung der chalkedonischen Vorsstellungsweise über. Nicht nur aus erfahrungsmäßiger Analogie, lehrt er, sondern selbst a priori und aus ontoslogischen Principien lasse es sich streng erweisen, daß zwei Naturen Eine vollkommene Hypostase nicht bilden können, ohne aufzuhören, zwei zu seyn. Denn wenn nur in den Hypostasen oder Individuen eine jede Natur zum Daseyn gelange, so sey es eine absolut nothwendige Folge, daß,

1 4 1 1 1 1

a) Für diapogws muß allerdings gelesen werden adiapogws.

wo zwei Naturen, zum wenigsten auch zwei Sppostasen porhanden sepen, in benen jene Naturen jum Dasenn ges tommen wären. Demnach fonne nur biejenige Borftellungsweise für confequent und richtig gelten, bie ba fest= halte, durch die Bereinigung der Naturen in Christo sen nicht nur bie Sypostase, sondern auch die Ratur beffelben Eine geworden; - nicht aber biejenige, nach welcher es zwei Naturen, aber nur Eine Sppostase gebe. Freilich pflegten die Unhänger der lettern Borstellung sie folgens bermaßen zu begründen und zu erläutern. Weil die Menschheit Christi nur im Logos ihr Dasenn hatte (vnooraow elze) und nicht vor ber Bereinigung mit bem Logos vorhanden mar, beswegen lehren wir, es gebe nur Gine Sppostafe Christi. "Allein hierauf biene Folgendes zur entweder bedeute Natur und Sppostase bas Rämliche oder nicht. Im erstern Falle muffe bei einer Sys postase auch nur von Einer Natur, ober bei zweien Natus ren auch von zweien Sypostasen gerebet werden. - Ziehe man aber vor, ben beiden Ausbrücken verschiedene Bes beutung zu geben, und setze man ben Grund bes Borhan= densenns einer einzigen Hypostafe in bas Nichtvorhans benseyn ber menschlichen vor ber Vereinigung mit bem Logos, so folge boch wenigstens aus ber Lehre von zweien Naturen das Vorhandensenn ber menschlichen Natur vor der Vereinigung. Wenn nun aber die menschliche besons bere Natur (benn es kann hier aus bem früher angegebes nen Grunde weder von der göttlichen noch von der mensche lichen nowy ovois die Rede senn) präeristirt habe, so muffe nothwendig auch die entsprechende Hypostase präeristirt haben, benn es sen rein unmöglich, daß es eine μερική φύσις gebe ohne υπόστασις a). Mithin werde

a) Es muß nothwendigerweise statt φύσεως gelesen werden ύποστάσεως.

die Voraussetzung der Gegner, daß bie menschliche Sus postase vor der Vereinigung nicht existirt habe, durch ihre Lehre von zweien Naturen felber wiederum aufge= hoben. Existirte aber auch die menschliche Hypostase und also bie menschliche Natur Christi vor ber Bereinigung mit dem logos wirklich nicht, so sollten doch jene Gegner aus eben Demfelben Grunde nur Gine Natur Christi anerkennen, aus welchem fie nur von Giner Sppostase wiffen wollten. — Man möge bemnach den beiden Ausdrücken gleiche ober verschiedene Bedeutung beilegen, fo fonne boch vernünftiger und folgerechterweise nur entweder von zweien Naturen und zweien Hypostasen, ober von Einer Sypostase und Einer Natur, nimmermehr aber von zweien Naturen und Einer Hypostase die Rede seyn. Dieß war ber Sat, welchen Philoponus im Streite mit ber chalkedonischen Partei beständig zu begründen und fest= zuhalten pflegte.

Wir haben und hier in feine Rritit feines polemi= schen Verfahrens einzulassen, da dieß nicht zu unserer Aufgabe gehört. Mur bas möge bemerkt werden, bag, fo fehr die scharfe Dialektik bes Mannes alle Anerkennung verbient, boch die Anwendung der aristotelischen Denkfor= men auf Dogmen, die hauptsächlich unter bem Ginflusse einer ganz heterogenen Philosophie ihre Fassung und Aus= bildung erhalten hatten, einigermaßen unvorsichtig und burch die baburch hervorgerufene Begriffsverwirrung so= gar nachtheilig scheint gewesen zu fenn. Dieß zeigt fich am auffallendsten in ber bem Philoponus eigenthümlichen Trinitätstheorie, zu welcher er ebenfalls durch die unvor= sichtige Anwendung ber aristotelischen Denkformen verlei= tet wurde. Dürfte man bie oben angeführte Darstellung des Leontius von Byzanz wörtlich verstehen und auf alles Einzelne gleiches Gewicht legen, fo mußte man annehmen, Philoponus sey durch einen Einwurf ber Partei von

Chalfedon zur Bilbung und Aufstellung feiner eigenthum= lichen Trinitätstheorie veranlagt worden. Allein Leons tius kann möglicherweise die bialogische oder Controvers form: auch nur zu bem Zwecke gewählt haben, um ben Bang und die Richtung zu veranschaulichen, welche ber theolos gischen Speculation bes Mannes burch bie Gegenfate ber Zeit gegeben murbe. Gine eigentliche historische Beranlas sung, die dristliche Trinitätslehre aus Aristoteles zu erläutern, vermögen wir in der That für Philoponus nicht bestimmt nachzuweisen. Es läßt sich hingegen gar wohl benken, daß Philoponus, nachdem er einmal die peripate= tische Formenlehre liebgewonnen, und zumal nachdem er einmal in ben monophysitischen Streitigkeiten ben Bersuch gemacht, sie auf driftliche Dogmen anzuwenden, von felber und ohne besondere äußere Beranlassung Gefallen baran gefunden habe, auf dem eingeschlagenen, neuen und in seinen Augen vielversprechenden Wege fortzugehen. Natürlicherweise mußte bann seine Aufmerksamkeit sich bald auf die dunkle und schwierige Lehre von der Dreieis nigkeit wenden, und es konnte ihm ber Gebanke nicht ferne liegen, ja es mochte ihm fogar berselbe burch manche Ein= wendung ber Gegenpartei noch näher gebracht werben, hauptsächlich die bis dahin noch nicht befriedigend gelöste Frage über bas Berhältniß ber Dreiheit zur Ginheit, ber Defonomie zur Monarchie einer nochmaligen Revision zu unterwerfen.

Philoponus legte nun aber seinen Untersuchungen über die göttliche Einheit und Dreiheit keineswegs die neutestamentlichen Lehren und Andeutungen zum Grunde, sondern vielmehr die schon vorhandene kirchliche Theorie. So war es überhaupt des damaligen Zeitalters Sitte, dem es zu sehr an der echten exegetischen Bildung fehlte und bei dem die dogmatische Tradition bereits ein allzuüber= wiegendes Ansehen gewonnen hatte. Er ging aus von

ber Gleichsetzung ber Einheit und Dreiheit und sprang sogleich zu ber allgemeinen und rein speculativen Frage über: Wie Bieles bas Eine bebeuten fonne a). Das Nächste, was ihm hier zur hand lag, war wiederum bie aristotelische Lehre von den Gattungsbegriffen, welche stets in einem ober mehreren Individuen zum Dafenn gelange Diese Behre erläuterte er im vierten Capitel des Diauntig an mehrern Beispielen, welche aber nicht alle gang glücklich gewählt scheinen, sondern öftere nur Analos Bon folden Beispielen führt er an ben gieen barbieten. allgemeinen Begriff ber Menschennatur, ber in vielen ein= gelnen Menschen vorhanden sen, die Idee eines Schiffes im Geiste bes Baumeisters, welche in vielen Fahrzeugen ausgedrückt vorkomme, ben Lehrbegriff im Geiste bes Lehrers, ber fich in seinen Schülern — und die Zeichnung bes Siegelrings, die fich in ben Abbruden vervielfältige. In Hinsicht auf die Zahl seven also die Individuen viele, in hinficht auf ben gemeinsamen Gattungsbegriff hinge= gen nur Eins b). Und so wie er dieses natürliche Uns terordnungssystem von κοινή und ίδική φύσις oder υπόσταois zur Erläuterung und Begründung der Lehre von Giner Person Christi angewendet hatte, so lag es ihm auch vor= züglich nahe, baffelbe auf die Lehre von Giner göttlichen Natur und breien Sypostafen überzutragen: bemnach loste er die povagzia zu einem bloßen Gattungsbegriffe auf, der nur in den drei Sypostasen ein wirkliches Daseyn

(a) Τὸ εν πόσα σημαίνει, σμικοολογών. - Phot. Bibl. Cod. 75.

b) "Ωςτε τὰ πολλὰ πλοῖα, καὶ οἱ πολλοὶ ἄνθοωποι κ. τ. λ. τοῖς μὲν ἀτόμοις πλείονα τυγχάνει κατὰ τὸν ἄριθμον καὶ ταῦτα διηρημένα ἐστὶ καὶ οὐχ ἡνωμένα. Τῷ δὲ κοινῷ εἴδει οἱ πολλοὶ ἄνθοωποι εἴς τυγχάνουσι, καὶ τὰ πολλὰ πλοῖα εν κ. τ. λ. ωςτε ταῦτα κατ ἄλλο μὲν πολλά ἐστι καὶ διηρημένα, κατ ἄλλο δὲ ἡνωμένα καὶ Εν.

431 5/4

habe a). So wie es nämlich nur Eine Menschennatur u. s. w. gebe, und hingegen eine Menge zu dorselben geshöriger, und dieselbe auf besondere Weise ausdrückender Individuen, so gebe es auch nur Eine Natur der Gottheit und unter ihr sepen drei Hypostasen begriffen b). Seine eigentlich theologische Begründungsmethode, im Gegensate zur philosophischen, war, nach einer Nachricht von Phostius, die damals allgemeine und beinahe ausschließlich gesbrauchte. Er suchte sich nämlich einzig und allein auf die kirchliche Tradition zu stützen, indem er Zeugnisse der älstern Kirchenlehrer, namentlich des Gregor von Nazianz, Bastlius, Athanasius und Eprillus von Alexandrien beisbrachte, welche allerdings manchmal diese Vorstellungssweise zu begünstigen scheinen o).

Fragen wir demnach, was denn nun eigentlich von dem Tritheismus des Philoponus zu halten sen, so folgt aus Allem, daß er denselben nicht ausdrücklich und mit klaren Worten gelehrt habe, sondern daß diese Beschuldisgung lediglich eine Sonsequenz seiner Gegner sen. Es sinden sich nämlich durchaus keine bestimmten und sichern Spuren, daß Philoponus jemals von drei Göttern gesprochen oder die Hypostasen der Trinität Götter geznant habe. Denn wenn auch Photius schreibt, er habe

a) Τί γὰς ἂν εἴη μία φύσις θεότητος, ἢ ὁ κοινὸς τῆς θείας φύσες λόγος αὐτὸς καθ' ἐαυτὸν θεωςούμενος καὶ τῆ ἐπινοία τῆς ἐκάστης ὑποστάσεως ἰδιότητος κεχωςισμένος.

b) Μίαν μεν γαρ φύσιν πλειόνων ύποστάσεων ενεργητικήν εναργες οξμαι τυγχάνειν απασιν. ούτω γοῦν μίαν είναι φύσιν τῆς θεότητος όμολογοῦντες, τρεῖς είναι τὰς ὑποστάσεις αὐτῆς πρεσβεύομεν. καὶ ἀνθρώπων δὲ μία ἐστὶν ἡ φύσις, τῶν ὑπὰ αὐτὴν ὑποστάσεων ἐπὰπειρον σχεδὸν ἐκτεινομένων τῷ πλήθει, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὡς αύτως.

c) Siehemehrere dahin gehörige Stellen bei Schleiermacher, der crist= liche Glaube B. 2, S. 583. 2. Ausgabe.

Naturen und Wesenheiten und Götter erdichtet a), so ist dies eine Verwechselung von Ausbrücken, welche bem Photius als gleichbedeutend erscheinen mochten. Es ist nämlich schon an sich nicht ungedenkbar, bag Philoponus zuweilen von drei Gottheiten gerebet haben moge, und zwar so, daß er dabei nicht an zowal, sondern an μερικαί ober ίδικαί δεότητες gedacht wissen wollte. Wirklich läßt sich dieser Sprachgebrauch wenigstens im Anfange bei andern Tritheiten, die zu Philoponus in gewissen Beziehungen standen, ziemlich bestimmt nachweisen. Denn schon Johannes Affusnages foll dem Raiser Justi= nian auf die Frage, mas er im Artifel von der Trinität und von Christo glaube, erwidert haben: Unam Christi Verbi incarnati naturam profiteor; in Trinitate vero secundum numerum personarum naturas, essentias et deitates (1200121) tres supputo b). Eben so sagt auch Photius in der Nachricht von den Acten des Religionsgespräches zwischen den Tritheiten und Monophysiten zu Constantinopel unter Justin II., Konon von Tarfus und Eugenius von Seleucia in Isaurien hatten zwar Ginen Gott und Gine Gottheit zugegeben, aber auch wiederum den Bater, Sohn und heiligen Geist besondere Wefenheiten, be fondere Gott= heiten und besondere Naturen genannt .). Freilich schieden sich in der Folge Konon und Eugenius bestimmt von Philoponus, aber nicht in der Lehre von der Dreiei= nigkeit, sondern einzig in berjenigen von der Auferstehung, weil Philoponus Materie und Form des menschlichen Kör=

a) Φύσεις γάς καὶ οὐσίας καὶ θεούς πλασάμενος κ. τ. λ. Phot. Bibl. Cod. 75.

b) Barhebr. bei Assemani a. a. D.

c) Βλασφημοῦσι δὲ λέγοντες μερικὰς οὖσίας καὶ ἰδικὰς θεότητας καὶ ἰδικὰς 'φύσεις τὸν Πατέρα καὶ τὸν Τίὸν καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα. Phot. Bibl. God. 24.

pers nicht absolut getrennt benten konnte, und beswegen behauptete, mit bem Einen muffe auch bas Andere im Tobe untergehen und neuerdings geschaffen werden a). Demnach ist es nicht unwahrscheinlich, daß auch Philopo= nus wenigstens im Anfange sich des Ausbrucks pequal oder ldinal Isotytes bedient habe b). Weil aber in sei= nen noch übrigen Fragmenten dieser Ausdruck nicht vorfommt, so läßt sich vermuthen, daß er ihn späterhin, um ben von Vielen baran genommenen Anstoß zu vermeiben, aufge= geben, wie dieß auch, nach dem Zeugnisse des Presbyter Tis motheus von den Anhängern bes Konon und Eugenius ge= schehen senn soll. Photius aber scheint ihn noch in einer ber frühern Schriften bes Mannes, nämlich in dem Bibliδάριον gegen den λόγος κατηχητικός des Patriarchen Jo= hannes von Constantinopel, gefunden und darauf bie Beschuldigung gegründet zu haben, Philoponus habe Deoùs (statt deórnras) in der Mehrzahl gelehrt.

Nichtsbestoweniger aber dürfen wir doch nicht sagen, daß die Consequenz, Philoponus habe die Dreigötterlehre (toudela) vorgetragen, völlig ungerecht und grundlos geswesen seh. Denn durch den unglücklichen Einfall, das aristotelische Classifications und Unterordnungssystem nastürlicher Dinge unter gemeinsame Gattungsbegriffe auf übernatürliche Verhältnisse überzutragen, gerieth er auf Vorstellungen, welche wenigstens ganz nahe an jenes Erstrem anstreisen. Denn wenn die µία φύσις δεότητος,

F-13(E)

a) Wgl. Phot. Bibl. Codd. 21-23. Nicephor. a. a. D. C. 47-49 und besonders Timoth. Presb. de recept. haeret. in Cotelerii Monum. Eccl. Graecae. T. III, p. 413.

b) Man vergl. hierzu noch bie Acten bes Concil. Constantinop. III, ober Oecum. VI, wo als Lehre ber Tritheiten verbammt wirb οὐσίαι, φύσεις, κυζιότητες und Θεότητες τζεῖς. Harduin III, p. 1264.





wie die Menschheit, die Thierheit u. f. m. nur ein Gat= tungsbegriff, ein nowds rov elvachópos senn, und die Ein= heit nur im Begriffe (dopos), in der in Gedanken vollzo= genen Regation ber hypostatischen Eigenschaften liegen foll, so ist sie nicht an und für sich felber und reell, sons dern nur für den Gedanken (ry enwolg) und ideell vor= handen, und erscheint baber außer bemselben als auf= gehoben und nichtig a). Eben fo erscheinen auf ber andern Seite die Sypostasen, burch die Bergleichung berfelben mit menschlichen, thierischen und überhaupt natürlichen Individuen, als ganglich für sich bestehende (idiococoraroi), in keinem gegenseitigen Abhängigkeitsverhältnisse sich befindende Wefen; und es läßt fich gar nicht abfehen, warum man nach dieser Vorstellung nicht eben so gut von mehrern Beois sollte reden können, als man von vielen Menschen, Thieren u. f. w. spricht. Ließe sich mit einer solchen Vorstellungs = und Ausdrucksweise gleichs wohl der ftrenge Monotheismus verbinden und festhal= ten, so könnte gleichmäßig auch der hellenische, ja überhaupt jeder Polytheismus mit vollem Rechte als monos theistisch gelten, benn überall laffen sich allenfalls bie verschiedenen, einzelnen, göttlichen Wefen unter ben Begriff Giner gemeinsamen gottlichen Ratur gusammen= fassen. Und dies muß um so mehr auffallen, als bei Philoponius, durch gangliche Bernachlässigung des ereges tischen Momentes, schlechterdings fein Grund erscheint, warum gerade nur drei, und nicht auch mehrere derglei= chen göttliche Individuen angenommen werden follen. Wir dürfen es bemnach feineswegs in Abrede stellen,

a) Philoponus gebrauchte von der Gottheit den Ausdruck önegovsios opvois (Nicephor. a. a. D. E. 48) und zwar wahrscheinlich nicht in dem gemeinen Sinne, sondern für supersubstantialis, über als les wirkliche Dasenn erhaben und mithin gewissermaßen avovoios.

daß Philoponns dadurch, daß er den Begriff der μοναςχία auf denjenigen einer specifischen Einheit beschränkte, und hingegen die olxovoμία in eine Dreizahl für sich bestehender, in dividueller, nur durch den gemeinsamen Gattungscharakter zusammengehaltener göttlicher Wesen auflöste, zwar nicht den Worten und wohl auch nicht der Absicht, aber doch der Sache und dem Principe nach, eine wirkliche Tovsta gelehrt habe.

Was endlich noch bas Verhältniß bes Philoponus zu der fogenannten Partei der Tritheiten betrifft, so wird er von ben griechischen Schriftstellern für ben ersten Stifter und bas haupt berselben erklärt. Anbers lautet hingegen die Nachricht des Barhebräus, welcher Diese Ehre einem gewissen Johannes Affusnages, einem Schüler bes Samuel Petrus von Rhesina in Mesopota= mien, vindicirt. Diefer Affusnages foll schon vor Phi= loponus die Grundsätze des Tritheismus zu Constanti= nopel vorgetragen haben, und um berfelben willen von Justinian verbannt worden senn. Als feine Schüler wer= ben genannt ein gewisser Athanasius, Tochtersohn ber Raiserin Theodora, ferner Konon von Tarsus und Eugenius aus dem isaurischen Seleucia a). Es ist übri= gens nicht unwahrscheinlich, daß die tritheitische Bemeinde der Kondobauditen oder Kontobabditen zu Con= stantinopel ursprünglich, obwohl mehr mittelbar als un= mittelbar, von ihm herrührte b). Hingegen behauptet Barhebräus feineswegs, Philoponus sen ein Schüler bes Affusnages gewesen, wie man öfters voreilig geschlos= fen hat; er sagt vielmehr, erst nach bem Tode bes lets= tern habe Athanasius eine Sammlung ober einen Aus-

- ANT MA

a) Barhebraus bei Uffemani a. a. D.

b) Timoth. Presb. a. a. D. p. 398 u. ff. Bergl. Nicephor. Cap. 49.

lichen Formel von Einer göttlichen Natur und dreien Sy= postasen ber Ausbruck "Natur" nichts Anderes bedeuten, als eben den noivou the Velas quoses dopor an und für fich betrachtet, und im Gedanken (vy enwola) von ber Eigenthümlichkeit einer jeden Sppostase abgezogen. Andererseits aber könne bei der andern Formel von der Bereinigung zweier Naturen, ber göttlichen und ber mensch= lichen, in Christo nicht an gemeinsame, sondern nur an besondere Naturen gedacht werden; fonst würde ja offenbar jene Formel aussagen, auch ber Geist (und ber Bater) fen Fleisch geworben; und wiederum, alle Men= schen, welche vor ober nach ber Erscheinung Christi gelebt, sepen in der Bereinigung mit Gott begriffen gewesen. Demnach müsse in dieser Formel ber Ausdruck grous et= was Anderes als in jener bedeuten, nämlich die im Logos befonders gewordene göttliche und die im Menschen Jesus individualisirte menschliche xown posis; we s= halb benn poug in biefem zweiten Ginne eis nerlei fen mit onógragig, und von Bielen der mos nophysitischen Partei indifferent a) eine Bereinigung ber Naturen ober Sypostasen gelehrt werde, mahrend um= gekehrt unter Hypostase man sich nichts Anderes zu denken habe, als eine ldixwraty quois. -

Von dieser Bestimmung der Grundbegriffe geht nun Philoponus zur Widerlegung der chalkedonischen Vorsstellungsweise über. Nicht nur aus erfahrungsmäßiger Analogie, lehrt er, sondern selbst a priori und aus ontoslogischen Principien lasse es sich streng erweisen, daß zwei Naturen Eine vollkommene Hypostase nicht bilden können, ohne aufzuhören, zwei zu seyn. Denn wenn nur in den Hypostasen oder Individuen eine jede Natur zum Daseyn gelange, so sey es eine absolut nothwendige Folge, daß,

a) Für diapógws muß allerbings gelesen werben adiapógws.

wo zwei Naturen, zum wenigsten auch zwei Sppostasen vorhanden sepen, in benen jene Naturen gum Dasenn gefommen waren. Demnach fonne nur biejenige Borftel= lungsweise für consequent und richtig gelten, bie ba festhalte, durch die Bereinigung ber Naturen in Christo fen nicht nur die Sppostase, sondern auch die Natur beffelben Eine geworben; - nicht aber biejenige, nach welcher es zwei Naturen, aber nur Gine Sppostafe gebe. pflegten die Unhänger ber lettern Borstellung sie folgens dermaßen zu begründen und zu erläutern. Weil bie Menschheit Christi nur im Logos ihr Dasenn hatte (vnooraow elze) und nicht vor ber Bereinigung mit bem Logos vorhanden war, beswegen lehren wir, es gebe nur Gine Sypostase Christi. "Allein hierauf biene Folgendes zur entweder bebeute Natur und Hppostase bas Nämliche ober nicht. Im erstern Falle muffe bei einer Sys postase auch nur von Giner Natur, ober bei zweien Natus ren auch von zweien Sppostasen gerebet werden. - Ziehe man aber vor, ben beiben Ausbrücken verschiedene Bes beutung zu geben, und setze man ben Grund bes Borhan= densenns einer einzigen Spostafe in bas Richtvorhans densenn der menschlichen vor der Vereinigung mit bem Logos, fo folge boch wenigstens aus ber Lehre von zweien Raturen bas Borhandensenn ber menschlichen Ratur vor der Vereinigung. Wenn nun aber die menschliche befons bere Natur (benn es kann hier aus bem früher angegebes nen Grunde weder von der göttlichen noch von der mensche lichen 201vy quois die Rede senn) präeristirt habe, so muffe nothwendig auch die entsprechende Sypostase präs existirt haben, denn es sen rein unmöglich, daß es eine μερική φύσις gebe ohne υπόστασις a). Mithin werde

1.000

a) Es muß nothwendigerweise statt φύσεως gelesen werden ύποστάσεως.

die Voraussetzung ber Gegner, daß die menschliche Sy= postase vor der Vereinigung nicht existirt habe, durch ihre Lehre von zweien Naturen selber wiederum aufge= hoben. Existirte aber auch die menschliche Sypostase und alfo bie menschliche Natur Christi vor ber Bereinigung mit bem logos wirklich nicht, fo follten boch jene Gegner aus eben bemfelben Grunde nur Gine Natur Christi anerkens nen, aus welchem fie nur von Giner Sppostafe wiffen wollten. — Man möge bemnach ben beiden Ausdrücken gleiche ober verschiedene Bedeutung beilegen, so könne boch vernünftiger und folgerechterweise nur entweder von zweien Naturen und zweien Sppostasen, ober von Einer Sppostase und Einer Natur, nimmermehr aber von zweien Naturen und Einer Hypostase die Rede seyn. Dieß war der Sat, welchen Philoponus im Streite mit ber chalkedonischen Partei beständig zu begründen und fest= zuhalten pflegte.

Wir haben und hier in keine Kritik feines polemi= schen Berfahrens einzulassen, ba dieß nicht zu unserer Aufgabe gehört. Mur das möge bemerkt werden, daß, fo fehr die scharfe Dialektik bes Mannes alle Anerkennung verdient, boch die Anwendung der aristotelischen Denkfor= men auf Dogmen, die hauptsächlich unter bem Ginflusse einer ganz heterogenen Philosophie ihre Fassung und Aus= bildung erhalten hatten, einigermaßen unvorsichtig und durch die dadurch hervorgerufene Begriffsverwirrung so= gar nachtheilig scheint gewesen zu feyn. Dieß zeigt fich am auffallendsten in ber bem Philoponus eigenthümlichen Trinitätstheorie, zu welcher er ebenfalls durch die unvor= sichtige Anwendung der aristotelischen Denkformen verleis tet wurde. Dürfte man bie oben angeführte Darstellung des Leontius von Byzanz wörtlich verstehen und auf alles Einzelne gleiches Gewicht legen, fo mußte man annehmen, Philoponus sey burch einen Einwurf ber Partei von

Chalfedon zur Bilbung und Aufstellung feiner eigenthumlichen Trinitätstheorie veranlaßt worden. Allein Leons tius kann möglicherweise die bialogische ober Controvers form auch nur zu bem Zwecke gewählt haben, um ben Gang und die Richtung zu veranschaulichen, welche ber theolos gischen Speculation bes Mannes durch die Gegenfäte ber Zeit gegeben wurde. Gine eigentliche historische Beranlas sung, die dristliche Trinitätslehre aus Aristoteles zu er= läutern, vermögen wir in der That für Philoponus nicht bestimmt nachzuweisen. Es läßt sich hingegen gar wohl benfen, daß Philoponus, nachdem er einmal die peripates tische Formenlehre liebgewonnen, und zumal nachdem er einmal in ben monophysitischen Streitigkeiten ben Bersuch gemacht, sie auf driftliche Dogmen anzuwenden, von felber und ohne besondere äußere Beranlassung Gefallen baran gefunden habe, auf bem eingeschlagenen, neuen und in seinen Augen vielversprechenden Wege fortzugehen. Natürlicherweise mußte bann seine Aufmerksamkeit sich bald auf die dunkle und schwierige Lehre von der Dreieis nigkeit wenden, und es konnte ihm ber Gebanke nicht ferne liegen, ja es mochte ihm sogar derselbe durch manche Eins wendung ber Gegenpartei noch näher gebracht werden, hauptsächlich die bis dahin noch nicht befriedigend gelöste Frage über bas Berhältniß ber Dreiheit zur Ginheit, ber Dekonomie zur Monarchie einer nochmaligen Revision zu unterwerfen.

Philoponus legte nun aber seinen Untersuchungen über die göttliche Einheit und Dreiheit keineswegs die neutestamentlichen Lehren und Andeutungen zum Grunde, sondern vielmehr die schon vorhandene kirchliche Theorie. So war es überhaupt des damaligen Zeitalters Sitte, dem es zu sehr an der echten exegetischen Bildung fehlte und bei dem die dogmatische Tradition bereits ein allzuüber= wiegendes Ansehen gewonnen hatte. Er ging aus von

ber Gleichsetzung ber Einheit und Dreiheit und sprang sogleich zu ber allgemeinen und rein speculativen Frage über: Wie Bieles bas Eine bedeuten fonne a). Das Rächste, was ihm hier zur Hand lag, war wiederum die aristotelische Lehre von den Gattungsbegriffen, welche stets in einem ober mehreren Individuen zum Dafenn gelang= ten. Diese Behre erläuterte er im vierten Capitel bes Diauntig an mehrern Beispielen, welche aber nicht alle gang glücklich gewählt scheinen, sonbern öfters nur Unalos Bon solchen Beispielen führt er an ben gieen barbieten. allgemeinen Begriff ber Menschennatur, ber in vielen eins zelnen Menschen vorhanden sen, die Idee eines Schiffes im Geiste bes Baumeisters, welche in vielen Kahrzeugen ausgedrückt vorkomme, ben Lehrbegriff im Geiste bes Lehrers, ber fich in seinen Schülern - und die Zeichnung bes Siegelrings, die fich in ben Abdrücken vervielfältige. In Hinsicht auf die Zahl seven also die Individuen viele, in hinficht auf ben gemeinsamen Gattungsbegriff hinges gen nur Eins b). Und so wie er dieses natürliche Uns terordnungesystem von xοινή und ίδική φύσις oder υπόσταous zur Erläuterung und Begründung der Lehre von Giner Person Christi angewendet hatte, so lag es ihm auch vors züglich nahe, baffelbe auf die Lehre von Einer göttlichen Natur und breien Sypostasen überzutragen: bemnach loste er die povagzia zu einem bloßen Gattungsbegriffe auf, ber nur in ben brei Sppostasen ein wirkliches Dasenn

a) Τὸ εν πόσα σημαίνει, σμικοολογών. - Phot. Bibl. Cod. 75.

b) "Ωςτε τὰ πολλὰ πλοῖα, καὶ οἱ πολλοὶ ἄνθοωποι κ. τ. λ. τοῖς μὲν ἀτόμοις πλείονα τυγχάνει κατὰ τὸν ἄριθμον καὶ ταῦτα διηρημένα ἐστὶ καὶ οὐχ ἡνωμένα. Τῷ δὲ κοινῷ εἴδει οἱ πολλοὶ ἄνθοωποι εἴς τυγχάνουσι, καὶ τὰ πολλὰ πλοῖα ε̈ν κ. τ. λ. ωςτε ταῦτα κατ ἄλλο μὲν πολλά ἐστι καὶ διηρημένα, κατ ἄλλο δὲ ἡνωμένα καὶ εν.

habe a). So wie es nämlich nur Eine Menschennatur u. s. w. gebe, und hingegen eine Menge zu berselben ges höriger, und dieselbe auf besondere Weise ausdrückender Individuen, so gebe es auch nur Eine Natur der Gottheit und unter ihr seyen drei Hypostasen begriffen b). Seine eigentlich theologische Begründungsmethode, im Gegensaße zur philosophischen, war, nach einer Nachricht von Phostius, die damals allgemeine und beinahe ausschließlich gesbrauchte. Er suchte sich nämlich einzig und allein auf die kirchliche Tradition zu stüßen, indem er Zeugnisse der älstern Kirchenlehrer, namentlich des Gregor von Nazianz, Bastlius, Athanasius und Eprillus von Alexandrien beisbrachte, welche allerdings manchmal diese Vorstellungssweise zu begünstigen scheinen so.

Fragen wir demnach, was denn nun eigentlich von dem Tritheismus des Philoponus zu halten sen, so folgt aus Allem, daß er denselben nicht ausdrücklich und mit klaren Worten gelehrt habe, sondern daß diese Beschuldisgung lediglich eine Consequenz seiner Gegner sen. Es sinden sich nämlich durchaus keine bestimmten und sichern Spuren, daß Philoponus jemals von drei Göttern gesprochen oder die Hypostasen der Trinität Götter genannt habe. Denn wenn auch Photius schreibt, er habe

a) Τί γὰς ἂν εἴη μία φύσις θεότητος, ἢ ὁ κοινὸς τῆς θείας φύσεως λόγος αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν θεωςούμενος καὶ τῆ ἐπινοία τῆς ἐκάστης ὑποστάσεως ἰδιότητος κεχωςισμένος.

b) Μίαν μεν γαρ φύσιν πλειόνων ύποστάσεων ενεργητικήν εναργες οξμαι τυγχάνειν απασιν. ούτω γοῦν μίαν είναι φύσιν τῆς θεότητος όμολογοῦντες, τρεῖς είναι τὰς ὑποστάσεις αὐτῆς πρεσβεύομεν. καὶ ἀνθρώπων δὲ μία ἐστὶν ἡ φύσις, τῶν ὑπὰ αὐτὴν ὑποστάσεων ἐπὰπειρον σχεδὸν ἐκτεινομένων τῷ πλήθει, καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ως αύτως.

c) Siehemehrere dahin gehörige Stellen bei Schleiermacher, ber crist= liche Glaube B. 2, S. 583. 2. Ausgabe.

Naturen und Wesenheiten und Götter erdichtet a), so ist dies eine Verwechselung von Ausbrücken, welche dem Photius als gleichbedeutend erscheinen mochten. Es ist nämlich schon an sich nicht ungedenkbar, daß Philoponus zuweilen von brei Gottheiten geredet haben moge, und zwar so, daß er dabei nicht an zowal, sondern an μερικαί ober ίδικαι θεότητες gebacht wissen wollte. Wirklich läßt sich bieser Sprachgebrauch wenigstens im Anfange bei andern Tritheiten, die zu Philoponus in gewiffen Beziehungen standen, ziemlich bestimmt nachweisen. Denn schon Johannes Affusnages soll dem Kaiser Justi= nian auf die Frage, mas er im Artifel von der Trinität und von Christo glaube, erwidert haben: Unam Christi Verbi incarnati naturam profiteor; in Trinitate vero secundum numerum personarum naturas, essentias et deitates (1200121) tres supputo b). Eben so sagt auch Photius in der Nachricht von den Acten des Religionsgespräches zwischen den Tritheiten und Monophysiten zu Constantinopel unter Justin II., Konon von Tarsus und Eugenius von Seleucia in Isaurien hatten zwar Ginen Gott und Gine Gottheit zugegeben, aber auch wiederum ben Bater, Sohn und heiligen Beift besondere Wesenheiten, be fondere Bott= heiten und besondere Naturen genannt c). schieden sich in der Folge Konon und Eugenius bestimmt von Philoponus, aber nicht in der Lehre von der Dreiei= nigkeit, sondern einzig in berjenigen von der Auferstehung, weil Philoponus Materie und Form des menschlichen Kör=

a) Φύσεις γας καὶ οὐσίας καὶ θεούς πλασάμενος κ. τ. λ. Phot. Bibl. Cod. 75.

b) Barhebr. bei Assemani a. a. D.

c) Βλασφημοῦσι δὲ λέγοντες μερικὰς οὐσίας καὶ ἰδικὰς θεότητας καὶ ἰδικὰς φύσεις τὸν Πατέρα καὶ τὸν Τίὸν καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα. Phot. Bibl. Cod. 24.

pers nicht absolut getrennt benken konnte, und beswegen behauptete, mit bem Einen muffe auch bas Andere im Tode untergehen und neuerdings geschaffen werden a). Demnach ist es nicht unwahrscheinlich, daß auch Philopo= nus wenigstens im Anfange sich bes Ausbrucks usqual oder louxal deótytes bedient habe b). Weil aber in sei= nen noch übrigen Fragmenten biefer Ausbruck nicht vorfommt, fo läßt fich vermuthen, daß er ihn späterhin, um ben von Vielen baran genommenen Unftof zu vermeiben, aufge= geben, wie dieß auch, nach bem Zeugnisse des Presbyter Tis motheus von ben Anhängern bes Konon und Eugenius ge= schehen senn soll. Photius aber scheint ihn noch in einer ber frühern Schriften bes Mannes, nämlich in dem Bibleδάριον gegen den λόγος κατηχητικός des Patriarchen Jo= hannes von Constantinopel, gefunden und barauf bie Beschuldigung gegründet zu haben, Philoponus habe deois (statt deórnras) in der Mehrzahl gelehrt.

Nichtsbestoweniger aber dürfen wir doch nicht sagen, daß die Consequenz, Philoponus habe die Dreigötterlehre (Toldela) vorgetragen, völlig ungerecht und grundloß geswesen sen. Denn durch den unglücklichen Einfall, das aristotelische Classifications und Unterordnungssystem nastürlicher Dinge unter gemeinsame Gattungsbegriffe auf übernatürliche Verhältnisse überzutragen, gerieth er auf Vorstellungen, welche wenigstens ganz nahe an jenes Erstrem anstreisen. Denn wenn die µία φύσις δεότητος,

1 -4 ST = 6/4

a) Lgl. Phot. Bibl. Codd. 21-23. Nicephor. a. a. D. E. 47-49 und besonders Timoth. Presb. de recept. haeret. in Cotelerii Monum. Eccl. Graecae. T. III, p. 413.

b) Man vergl. hierzu noch die Acten des Concil. Constantinop. III, ober Occum. VI, wo als Lehre der Tritheiten verdammt wird οὐσίαι, φύσεις, πυριότητες und δεότητες τρείς. Harduin III, p. 1264.

wie die Menschheit, die Thierheit u. f. w. nur ein Gat= tungsbegriff, ein nowds rov elvaldopos senn, und die Ein= heit nur im Begriffe (dopos); in der in Gedanken vollzo= genen Regation ber hppostatischen Eigenschaften liegen foll, so ist sie nicht an und für sich felber und reell, sons dern nur für den Gedanken (ty enwola) und ideell vor= handen, und erscheint baher außer bemselben als auf= gehoben und nichtig a). Eben fo erscheinen auf ber andern Seite die Sypostasen, durch die Bergleichung derfelben mit menschlichen, thierischen und überhaupt natürlichen In= dividuen, als gänzlich für sich bestehende (idiocioraroi), in keinem gegenseitigen Abhängigkeitsverhältniffe fich befindende Wefen; und es läßt fich gar nicht abfehen, warum man nach bieser Vorstellung nicht eben so gut von mehrern Beoig sollte reden können, als man von vielen Menschen, Thieren u. f. w. spricht. Ließe sich mit einer solchen Vorstellungs = und Ausbrucksweise gleich = wohl der strenge Monotheismus verbinden und festhal= ten, so könnte gleichmäßig auch der hellenische, ja über= haupt jeder Polytheismus mit vollem Rechte als mono= theistisch gelten, benn überall lassen sich allenfalls bie verschiedenen, einzelnen, göttlichen Wefen unter ben Begriff Giner gemeinsamen göttlichen Ratur gusammen= faffen. Und dieg muß um so mehr auffallen, als bei Philoponius, durch ganzliche Bernachlässigung des ereges tischen Momentes, schlechterdings fein Grund erscheint, warum gerade nur drei, und nicht auch mehrere derglei= chen göttliche Individuen angenommen werden follen. Wir dürfen es bemnach feineswegs in Abrede stellen,

a) Philoponus gebrauchte von der Gottheit den Ausdruck önegovolog opvols (Nicephor. a. a. D. E. 48) und zwar wahrscheinlich nicht in dem gemeinen Sinne, sondern für supersubstantialis, über als les wirkliche Dasenn erhaben und mithin gewissermaßen dvovolos.

daß Philoponus dadurch, daß er den Begriff der povagzia auf denjenigen einer specifischen Einheit besichränkte, und hingegen die olxovopla in eine Dreizahl für sich bestehender, in dividueller, nur durch den gemeinsamen Gattungscharakter zusammengehaltener göttslicher Wesen auflöste, zwar nicht den Worten und wohl auch nicht der Absicht, aber doch der Sache und dem Principe nach, eine wirkliche Towska gelehrt habe.

Was endlich noch bas Verhältniß bes Philoponus ju der fogenannten Partei der Tritheiten betrifft, so wird er von den griechischen Schriftstellern für den ersten Stifter und bas haupt berselben erklärt. lautet hingegen die Nachricht des Barhebräus, welcher diese Ehre einem gewissen Johannes Affusnages, einem Schüler bes Samuel Petrus von Rhesina in Mesopota= mien, vindicirt. Dieser Affusnages foll schon vor Phi= loponus die Grundsätze bes Tritheismus zu Constanti= nopel vorgetragen haben, und um berfelben willen von Justinian verbannt worden senn. Als feine Schüler wer= ben genannt ein gewisser Athanasius, Tochtersohn ber Raiserin Theodora, ferner Konon von Tarsus und Eugenius aus dem isaurischen Seleucia a). Es ist übri= gens nicht unwahrscheinlich, daß die tritheitische Bemeinde der Kondobauditen oder Kontobabditen zu Con= stantinopel ursprünglich, obwohl mehr mittelbar als un= mittelbar, von ihm herrührte b). Hingegen behauptet Barhebräus feineswegs, Philoponus sen ein Schüler des Affusnages gewesen, wie man öfters voreilig geschlos= fen hat; er sagt vielmehr, erst nach dem Tode des lets= tern habe Athanasius eine Sammlung ober einen Aus-

- ANT MA

a) Barhebraus bei Uffemani a. a. D.

b) Timoth. Presb. a. a. D. p. 398 u. ff. Bergl. Nicephor. Cap. 49.

jug ber Schriften seines Lehrers an ben Philoponus nach Alexandrien gesendet. Dieser habe darauf wahrscheinlich billigend — geantwortet, und sen beshalb von den Alexandrinern zugleich mit seiner Schrift ver= bammt worden. — Auf biese Weise steht Barhebräus mit den griechischen Schriftstellern keineswegs im Wider= spruche, sondern ihre Nachrichten werden bloß durch die seinigen ergänzt. Unabhängig von einander und, wie es scheint, auf gleichem Wege geriethen Affusnages und Philoponus, beide Monophysiten, beide Aristoteliker, auf ähnliche Vorstellungen von ber Dreieinigkeit; allein ber erstere trat sehr bald vom Schauplate ab, und ei= ner seiner Schüler wandte sich an Philoponus, welcher sich schon damals durch seine eigenthümlichen Meinun= gen über bie betreffende Lehre bekannt zu machen an= gefangen hatte, um ber neuen Theorie durch Zusammen= halten und Zusammenwirken Festigkeit und Eingang zu verschaffen. Hätte Philoponus nicht schon vorher im Rufe ähnlicher Vorstellungen gestanden, so ließe es sich schwer be= greifen, warum Athanasius gerade ihm die Schriften seines Lehrers zugesendet hätte. Dagegen wollen wir es keineswegs in Abrede stellen, daß auch Philoponus, durch die Schriften seines Geistesverwandten veranlaßt und belehrt, sein System weiter und bestimmter ausgeführt und entwickelt haben mag.

Schauplate abtrat, während Philoponus sehr lange als Lehrer und Schriftsteller glänzte, macht es erklärbar, daß dieser von den Meisten als das eigentliche Haupt der Partei betrachtet wurde. Es ist dies aber nicht so zu verstehen, als ob er von den Tritheiten selber allgemein als Bischof, Patriarch und kirchliches Obershaupt anerkannt worden wäre, oder als ob man ihm eine besondere, entscheidende Autorität in Sachen der

Lehre zugestanden hätte. Dieg ergibt sich schon baraus, daß die Tritheiten überhaupt niemals dahin gelangt zu fenn scheinen, gleich ben Monophysiten burch Jakob Ba= radai oder Zanzalus, eine eigene, abgeschlossene Rirchen= partei zu bilben. Gie theilten fich vielmehr in ver= schiedene, burch fleine Differengen in ber Lehre und durch Anerkennung ober Nichtanerkennung gewisser tonangebender Männer abgesonderte Gemeinden, von denen besonders die Kondobauditen, die Kononiten und die Philoponiaker erwähnt werden a). Die Kondo= baubiten (vielleicht Schüler bes obenerwähnten Atha= nafius), die sich zuerst an den verdrängten Patriarchen Theodosius von Alexandrien angeschlossen, nachher aber, als er ihnen das Anathema gesprochen, ihn wiederum ver= laffen hatten, bildeten eine Gemeinde zu Conft antino= pel. Die Kononiten, mittelbare Schüler bes Affus= nages, waren besonders zu Tarsus einheimisch. Sie hatten zuerst mit Philoponus in Gemeinschaft gelebt, sich aber späterhin um seiner Lehre von der Auferste= hung willen von ihm abgesondert b). Die Philopo= niaker endlich, b. h. die eigentlichen Unhänger bes Philoponus scheinen sich lediglich auf Alexandrien oder Aegypten beschränkt zu haben. Daß aber auch sonst fein engeres firchliches Band zwischen ben by= zantischen und assatischen Tritheiten und dem Philopo= nus bestanden habe, daß dieser von jenen keineswegs als Repräsentant und kirchliches Oberhaupt anerkannt worden sen, läßt sich noch baraus schließen, daß er zu dem Religionsgespräche unter Johannes von Constan= tinopel von Seite ber Tritheiten nicht beigezogen wur=

a) Timoth. Presb. a. a. D. Ihm ist hierin Nicephor. C. 49 gefolgt.

b) Nicephor. G. 47. Phot. Bibl. Godd. 21-23.

de, wenn gleich die letztern ihn natürlicher Weise nicht verdammen wollten a). Als der gelehrteste und scharfssinnisste Sprecher seiner Partei hingegen und als dersienige, der ihre Ansichten am längsten versocht, mag er allerdings ein großes persönliches Ansehen genossen haben. —

a) Phot. Bibl. Cod. 24.

Gedanken und Bemerkungen.

Ueber

Bildung und Gebrauch des Wortes RELIGIO,

pon

J. G. Müller,

Theol. Lic. und angestelltem Lector an der theologischen Fakultät in Basel.

Das Wort Religion ist aus der lateinischen Sprasche nicht bloß in die sämmtlichen Sprachen der romanistreten germanischen Völker aufgenommen worden, sondern hat selbst bei den reingermanischen, nordischen und scandisnavischen Völkern das Bürgerrecht erhalten, hat sich sogar hie und da in den Osten verpflanzt a). Mithin bezeichnet die große Masse der kultivirten Christenheit diesseich und jenseits der Meere mit einem und demselben Worte ihr Gesfühl von ihrem Verhältnisse zur Gottheit. Und doch täßt sich die allgemeine Verbreitung dieses Worts weder dars aus erklären, daß es etwa mit der Sache zugleich, mit der neuen Religion, durch Beibehalten eines Wortes ihrer Urkunden, sich den Weg gebahnt habe, denn den kanonis schen Schriften des Christenthums ist dieses Wort fremd;

a) In die spätere griechische Sprache sind die Worte heliciopu, Religion, und helicioa, loca religiosa, übergegangen. Im Polnischen heißt Religion religia.

zug ber Schriften seines Lehrers an ben Philoponus Dieser habe barauf nach Alexandrien gesendet. wahrscheinlich billigend — geantwortet, und sen beshalb von den Alexandrinern zugleich mit seiner Schrift verbammt worden. — Auf biese Weise steht Barhebraus mit den griechischen Schriftstellern keineswegs im Wider= spruche, sondern ihre Nachrichten werden bloß durch bie seinigen ergänzt. Unabhängig von einander und, wie es scheint, auf gleichem Wege geriethen Affusnages und Philoponus, beibe Monophysiten, beibe Aristotelifer, auf ähnliche Vorstellungen von ber Dreieinigkeit; allein der erstere trat sehr bald vom Schauplate ab, und eis ner seiner Schüler wandte sich an Philoponus, welcher sich schon damals durch seine eigenthümlichen Meinun= gen über die betreffende Lehre bekannt zu machen an= gefangen hatte, um ber neuen Theorie durch Zusammen= halten und Zusammenwirken Festigkeit und Gingang gu verschaffen. hätte Philoponus nicht schon vorher im Rufe ähnlicher Vorstellungen gestanden, so ließe es sich schwer be= greifen, warum Athanasius gerade ihm die Schriften seines Lehrers zugesendet hätte. Dagegen wollen wir es keineswegs in Abrede stellen, daß auch Philoponus, durch die Schriften seines Geistesverwandten veran= lagt und belehrt, sein System weiter und bestimmter ausgeführt und entwickelt haben mag.

Schauplatze abtrat, während Philoponus sehr lange als Lehrer und Schriftsteller glänzte, macht es erklärbar, daß dieser von den Meisten als das eigentliche Haupt der Partei betrachtet wurde. Es ist dieß aber nicht so zu verstehen, als ob er von den Tritheiten selber allgemein als Bischof, Patriarch und kirchliches Obershaupt anerkannt worden wäre, oder als ob man ihm eine besondere, entscheidende Autorität in Sachen der

-4 ST - 6 La

Lehre zugestanden hätte. Dieg ergibt sich schon baraus, daß die Tritheiten überhaupt niemals dahin gelangt zu senn scheinen, gleich ben Monophysiten durch Jakob Ba= radai ober Zanzalus, eine eigene, abgeschlossene Kirchen= partei zu bilben. Sie theilten fich vielmehr in verschiedene, burch fleine Differengen in ber Lehre und durch Anerkennung ober Nichtanerkennung gewisser tonangebender Männer abgesonderte Gemeinden, von denen besonders die Kondobauditen, die Kononiten und die Philoponiafer erwähnt werden a). Die Kondo= baubiten (vielleicht Schüler bes obenerwähnten Atha= nasius), die sich zuerst an den verbrängten Patriarchen Theodosius von Alexandrien angeschlossen, nachher aber, als er ihnen das Anathema gesprochen, ihn wiederum ver= laffen hatten, bilbeten eine Gemeinde zu Constantino= pel. Die Kononiten, mittelbare Schüler des Affus= nages, waren besonders zu Tarsus einheimisch. Sie hatten zuerst mit Philoponus in Gemeinschaft gelebt, sich aber späterhin um seiner Lehre von der Auferste= hung willen von ihm abgesondert b). Die Philopo= niafer endlich, b. h. die eigentlichen Anhänger bes Philoponus scheinen sich lediglich auf Alexandrien oder Aegypten beschränft zu haben. Daß aber auch sonst fein engeres firchliches Band zwischen ben by= zantischen und affatischen Tritheiten und dem Philopo= nus bestanden habe, daß dieser von jenen keineswegs als Repräsentant und kirchliches Oberhaupt anerkannt worden sen, läßt sich noch daraus schließen, daß er zu bem Religionsgespräche unter Johannes von Constan= tinopel von Seite ber Tritheiten nicht beigezogen mur=

1 - 1 m da

a) Timoth. Presb. a. a. D. Ihm ist hierin Nicephor. C. 49 gefolgt.

b) Nicephor. C. 47, Phot. Bibl. Codd. 21-23.

Trechsel Johannes Philoponus.

de, wenn gleich die letztern ihn natürlicher Weise nicht verdammen wollten a). Als der gelehrteste und scharfssinnisste Sprecher seiner Partei hingegen und als dersienige, der ihre Ansichten am längsten versocht, mag er allerdings ein großes persönliches Ansehen genossen haben. —

118

a) Phot. Bibl. Cod. 24.

Gedanken und Bemerkungen.

1.

Ueber

Bildung und Gebrauch des Wortes RELIGIO,

von

J. G. Müller,

Theol. Lic. und angestelltem Lector an der theologischen Fakultät in Basel.

Das Wort Religion ist aus der lateinischen Sprasche nicht bloß in die sämmtlichen Sprachen der romanistreten germanischen Bölfer aufgenommen worden, sondern hat selbst bei den reingermanischen, nordischen und scandisnavischen Bölfern das Bürgerrecht erhalten, hat sich sogar hie und da in den Osten verpflanzt a). Mithin bezeichnet die große Masse der kultivirten Christenheit diesseich und jenseits der Meere mit einem und demselben Worte ihr Gessühl von ihrem Berhältnisse zur Sottheit. Und doch täßt sich die allgemeine Verbreitung dieses Worts weder daraus erklären, daß es etwa mit der Sache zugleich, mit der neuen Religion, durch Beibehalten eines Wortes ihrer Urkunden, sich den Weg gebahnt habe, denn den kanonisschen Schriften des Christenthums ist dieses Wort fremd;

a) In die spätere griechische Sprache sind die Worte heligion, und heligioa, loca religiosa, übergegangen. Im Polnischen heißt Religion religia.

1.

Heber

Bildung und Gebrauch des Wortes RELIGIO,

von

J. G. Müller,

Theol. Lic. und angestelltem Lector an der theologischen Fakultät in Basel.

Das Wort Religion ist aus der lateinischen Sprasche nicht bloß in die sämmtlichen Sprachen der romanistreten germanischen Bölfer aufgenommen worden, sondern hat selbst bei den reingermanischen, nordischen und scandisnavischen Bölfern das Bürgerrecht erhalten, hat sich sogar hie und da in den Osten verpflanzt a). Mithin bezeichnet die große Masse der kultivirten Christenheit diesseich und jenseits der Meere mit einem und demselben Worte ihr Gesfühl von ihrem Berhältnisse zur Gottheit. Und doch täßt sich die allgemeine Verbreitung dieses Worts weder dars aus erklären, daß es etwa mit der Sache zugleich, mit der neuen Religion, durch Beibehalten eines Wortes ihrer Urkunden, sich den Weg gebahnt habe, denn den kanonis schen Schriften des Christenthums ist dieses Wort fremd;

-4 ST - 5/4

a) In die spätere griechische Sprache sind die Worte helicioup, Religion, und helicioa, loca religiosa, übergegangen. Im Polnischen heißt Religion religia.

noch ist ja dieses Wort germanischen Ursprungs, so daß es von den Deutschen in die romanischen Länder, und aus diesen in die jenseitigen Welttheile hätte getragen werden können; — noch endlich haben die menschlichen Sprachen, und am wenigsten die deutsche, gerade einen Mangel an Wörtern, womit sie das Gottesgefühl bezeichnen mögen, und nicht eigene Armuth konnte sie nöthigen, die suchenden Blicke in die Fremde und das erstorbene Alterthum zu richten.

Hat nun bei Verbreitung dieses Wortes ein verkehrter Zufall sein weites Spiel getrieben, oder hat bei seiner Ansnahme ein richtiger Tact geleitet? In welcher Bedeutung hat man es aufgenommen? Wie ist es ursprünglich gesbraucht worden von dem Volke, welches dasselbe geschaffen hat? Wie im Verlaufe der Zeit?

Die Beantwortung dieser Fragen, die für den Gebilsbeten nicht ohne Interesse sehn kann, soll hier versucht wers den. Zum Boraus aber sehen wir, daß auch hier wieder einer von den Fällen vor uns liegt, die uns belehren, wie sehr die Bildung der neuen Zeit mit dem Alterthume zussammenhängt, — ein Beispiel, wie in Anschauungen und Begriffen von den gewöhnlichsten menschlichen Angelegens heiten die ganze Menschheit, so fern sie eine Geschichte har; ein großes, zusammenhängendes Gauze ausmacht, von dem weder dem Einzelnen, noch dem Bolke sich loszureisssen gestattet ist, und dessen Bewußtseyn dersenige, dem es überhaupt um wissenschaftliches Bewußtseyn zu thun ist, im Allgemeinen so gut wie in Einzelnem sich zu eröffnen und festzuhalten hat.

Daher ist es denn auch geschehen, daß bei den neuern Untersuchungen und litterärischen Streitigkeiten über Besgriff und Wesen der Religion auch die genauere Betrachstung über das Wort selbst, seine Bildung und Geschichte mit in den Areis solcher Erörterungen gezogen wurde. Und das mit Recht. Denn es ist nicht willfürlich, mit welcher

Wortbildung ein Begriff von einem Bolke bezeichnet werde; das Wort felbst ist nicht etwa ein willfürliches Zeichen für einen Begriff, und es bilbete fich bie Sprache nicht nach Gesetzen, welche bem Menschen bewußt gewesen, ober gar von ihm gegeben worden waren, sondern es ift die Entste= hung und Bildung einer Sprache eine Ratursache, die nach Naturgesetzen vor fich geht, bas Product eines Beiftes, welcher vom Schöpfer mit Kräften und Kähigkeiten ausge= stattet murbe, von bengu er felbst bei ihrem Gebrauche feine Ahnung hatte. Erst nachher, nachdem des schaffenben Beistes Reichthum sich bereits geoffenbart hat, mag er fich felbst an seinen Früchten erkennen, und fann ber benkende Berstand es sich zur Aufgabe machen, die Gesetze jum wissenschaftlichen Bewußtsenn zu bringen, nach wels chen unbelauscht bie Seele eines Bolfes feine Begriffe in Worte gefleidet hat.

Darin scheint man aber in den bisherigen Untersus chungen auf halbem Wege stehen geblieben zu fenn, baß man fast ausschließlich nur die Etymologie von religio im Auge hatte, fast gar nicht ben Sprachgebrauch. Man er= flärte gewöhnlich nach ber eigenen Ansicht, die man von dem Wefen der Religion hatte, bald diese, bald jene Ety= mologie für die richtige. Welche die Religion mehr von Seiten ber Erkenntniß auffaßten, glaubten die befannte ciceronianische Etymologie annehmen zu muffen; wem bas Gefühl dabei das Wesentliche mar, sah in Lactanz seinen Gewährsmann. Allein es ist leicht einzusehen, daß es hier nicht darauf ankommt, worein wir die Religion zu setzen haben, sondern worein das römische Bolt sie setzte, und daß bergleichen bogmatische Gegensätze, die bem Boben unserer Untersuchung fremd find, muffen fern gehalten werben. In dieser Beziehung hat sich Herr Doctor Nitssch a)

a) Wgl. seinen Aufsatz: Ueber ben Religionsbegriff der Alten, in den theologischen Studien und Kritiken. 1r Bd. 3s Heft.

sehr unbefangen benommen, indem er die lactanzische Wort= erklärung von Seite ber Sache gegen die Einwendungen bes herrn Doctor Paulus in seinem Denkgläubigen in Schutz nimmt, von sprachlicher Seite aber die ciceronia= nische für die allein richtige hält. So unparteiisch nun aber auch ein solches Verfahren seyn mag, so hat es deswegen doch nicht die rechte Mitte getroffen, und das Resultat der sonst so gelehrten Arbeit hat dem Verf. nicht genügen wol= Denn es kann nicht ein ursprünglicher Zwiespalt statt finden zwischen der Wortbildung und dem damit be= zeichneten Begriffe, ber Sprachgebrauch muß sich an bie Etymologie anschließen, und es wird baher immer Auf= gabe bleiben, nachzuweisen, wie der etymologische Grund= begriff durch alle die verschiedensten Zweige und Schatti= rungen des Sprachgebrauchs sich hindurchziehe. Ohne Berücksichtigung ber Etymologie eines Wortes verfallen wir in einen rohen, in endlose Willfür sich zersetzenden Empirismus, ber bie heterogensten Bedeutungen zusam= menstellt und ben Verstand zur Raserei bringen könnte, wenn er ihn nicht belustigte. Umgekehrt, halten wir unsern Blick nicht auf den Sprachgebrauch gerichtet, so geräth das bloße etymologische Verfahren nicht weniger in ein La= byrinth subjectiver Willfürlichkeiten, wo Scharffinn und Sypothese glänzen mögen, Gesetymäßigkeit hingegen und Einheit der Anschauung niemals zu Tage gefördert werden wird.

Sehen wir uns nun bei Aufsuchung der Etymologie des Wortes religio zuerst nach den Autoritäten um, so kom= men, wie schon gesagt wurde, zwei Etymologieen in Be= tracht, die jest einzig noch kestgehalten werden, die cicero= nianische und die lactanzische, die von religere, und die von religere. Cicero sagt: Qui omnia, quae ad cultum Dei pertinerent, retractarent et tamquam relegerent, ii dicti sunt religiosi a religendo, tamquam ex eligendo elegantes, et ex deligendo deligentes, et ex intelligendo intelligentes.

1 - 1 mm/s

His enim verbis omnibus est vis legendi eadem, quae in religioso a). Diese Ableitung hält man noch burch ben Bers eines alten Dichters gestütt, welchen Aulus Gellius aus Rigibius Kigulus anführt, und ber so lautet: Religentem esse oportet, religiosum nefas b). Die Worte bes Lactanz sind diese: Hoc vinculo pietatis obstricti Deo et religati sumus; unde ipsa religio nomen accepit, non, ut Cicero interpretatus est, a relegendo c). Als einen Zeugen führt er folgenden Bers aus Lucrez an: religionum animos nodis exsolvere pergo d). Und ebenso sieht Gronov einen Beweis für die lactanzische Etymologie in den Worten des Nigibius: Religiosus is appellatur, qui nimia et superstitiosa religione sese alligaverat e). Allein solche und ihnen ahn= liche Stellen haben nur schwache Beweisfraft, ba jeder ein= fieht, daß man mit einer Sache verbunden senn fann, ohne fie begwegen eine Berbindlichkeit zu nennen. Underseits möchte ich aber auch nicht mit Nitssch ein so großes, ja das eigentlich entscheibende Gewicht auf jene Gnome bei Rigi= dius legen, daß ich schon ihrethalben die ciceronianische Ab= leitung für die richtige hielte. Denn wie oft hält sich ein Sprüchwort in seinem Gegensate an den Gleichklang ber Worte, ohne baburch irgend etwas über die Etymologie aussagen zu wollen. Ueberhaupt ist es anerkannt, baß bie Autoritäten der Alten auf dem Gebiete der Etymologie von sehr untergeordnetem Belange find, da fie allerdings beffer zu sprechen und zu schreiben, aber, weil ihnen noch nicht diese reiche Sprachvergleichung zu Gebote stand, schlech= ter über Wort = und Sprachbildung zu räsonniren ver= standen.

Wir haben also die Sache rein nach ihrer Natur, nach

a) De nat. Deorum II. 27.

b) Noct. Attic. IV. 9.

c) Instit. IV. 28.

d) De rerum natura I. 931.

e) Bgl. Gronov zu Aulus Gell. 1. c.

ben Sprachgesetzen aufzufassen. Und auf diesem Wege find wir denn allerdings am einfachsten auf die Ableitung von religere verwiesen. Darauf verweist die gewöhnliche, regelmäßige Bildungsart, wonach die Endung io an den unveränderten Berbalftamm angehängt wird, wie in adagio, ambagio, opinio, obsidio, capio, legio, regio, concio, condicio. Hingegen ift bas völlig regelmäßig von religare abgeleitete Hauptwort religatio.

Nun wird zwar von herrn Doctor Baumgarten-Erus fins als Beweis, daß Substantiva von der Art wie religio, von Zeitwörtern ber erften Conjugation konnen gebilbet werden, das Wort postulio angeführt a). Wenig hilft es, mit Nitsich letteres Wort gegen bas Zeugniß ber alten Grammatifer zu einem Masculinum zu erflären, ba ja auch von opinio keine einfachere Verbalform eristirt als opinare, opinari. hingegen ist bie Ableitung bes Worts postulio von postulare boch nicht anzunehmen, sondern die Sache so zu fassen, daß alle Hauptwörter von der Art wie postulio, opinio, optio nicht eigentlich von Zeitwörtern ber ersten Conjugation gebildet find, sondern von dem einfas chern Stamm berselben ohne ben Bindevocal, wie Nitsch bereits die Wörter litigium, iurgium, mancipium, suspicio erklärt. Und überhaupt ist in der griechischen und las teinischen Sprache nichts gewöhnlicher, als bag biefer Bindevocal nicht in Betracht fommt.

Allein eben diese einfachere Bildungsweise kann nun anch für die Ableitung des Wortes religio von religare, ober vielmehr vom einfachen Stamme lig in Unspruch genom= men werden.

Dabei kann man auf doppelte Weise verfahren; ent= weder hält man die Stämme leg in religere, und lig in religare für einen ursprünglichen Stamm, ober man halt

a) Einleitung in bas Stubium ber Dogmengeschichte. S. 3. schon Heraldus zu Arnob. IV. 30. Das Wort postulio findet sich bloß bei Varro de lingua latina IV. pag. 41. ed. Bipont.

stamme lig ab. Der erstern Meinung sind mehr oder wenisger zugethan Augustinus, Thomas von Aq., Ficinus, Wegsscheider, Professor von Drei. a) Mit Recht weist Nitssch diese ünzeitige Vereinigung unversöhnlicher Theile ab, ins dem er auf die ursprüngliche Verschiedenheit der Stämme aufmerksam macht. Ich will noch Einiges zur Begründung des bloß Angedeuteten beifügen.

Was den Stamm lig betrifft, hängt dieser zusammen mit dem griechischen λείχω, λίχω, lecken, eine Bedeutung, die auch im Lateinischen in den von lig abgeleiteten Forsmen lingo, lecken, und ligurio, schlecken, statt findet. Im Deutschen gehört zu demselben Stamme das Wort lecken, gothisch laigo, althochd. lekon. Im Griechischen zeigt sich die eigentliche, mit dem lateinischen ligare verwandte, Grundbedeutung im Substantiv λειχήν, Flechte, lateinisch lichen.

Dagegen hängt der Stamm leg in religere mit dem deutschen legen zusammen, und der Grundbegriff ist lesgen, bei Seite legen, hinlegen. Im Griechischen entspricht nach den Gesetzen der Lautverschiedung b) der Stamm AEX, der sich in den Formen kleka, lépuevog, léxog, lóxog, lexó, u. s. w. erhalten hat, und welche alle in der alten poetischen Sprache die Bedeutung des Legens oder Liegens haben. c) Im Lateinischen zeigt sich die Grundbedeutung

a) Bgl. Nitsch a. a. D.

b) Jakob Grimms beutsche Grammatik. I. S. 588. ed. II.

c) Somit wären nach Grimm die Stämme dez und der zwei versschiedene, eine Unsicht, die auch Buttmann theilt in seinem Lerislogus zum Homer. Bd. II. No. 78. Dagegen will ich nicht die Masse der alten und neuen Grammatiker anrücken lassen, unter deren Zahl auch noch Buttmann in seiner größern Grammatik sich besindet, sondern ich erlaube mir bloß die Frage, ob denn nicht der natürliche Uebergang der Bedeutungen dieser beiden Stammformen, wie sich dieser Uebergang im Lateinischen und Deutschen zeigt, die Unnahme ihrer Identität wahrscheinlich mache?

legen in ben Zusammensetzungen colligere, zusammenlegen, zusammenstellen, religere, überlegen, und wenn wir in ben Rebensarten legere vela, fila, ancoram, funem bas Hinlegen, Zusammenlegen, Legen als die einfache Ans schauung in diesen Ausbrücken anschauen können. Auch in ber Bebeutung stehlen, weglegen, sacrum legere, zeigt sich biese Grundbedeutung. Un biese ursprüngliche Bedeutung schließt fich auf natürliche Weise bie im Lateinischen ges wöhnlichste bes Sammelns, Zusammenlegens an, wie in flores, nuces legere. Ein stückweises Weglegen meint man auch, wenn man sagt saltus, littus, viam legere und religere, omnia oculis perlegere, was dem Sprachgebrauche nach unserm Durchgehen entspricht. Un letteres schließt sich dann die Bedeutung: etwas Schriftliches lefen, b. h. durchgehen, ähnlich wie im Griechischen die Bedeutung Sa= gen bei bem Stamme der an die des Sammelns und Durch= gehens sich anschließt, wie noch bessen Gebrauch bei So= mer zeigt; nur benkt ber Lateiner an bas Auge, ber Grieche an ben Mund.

Die Stämme leg und lig sind also auf jeden Fall zwei verschiedene, die nicht vermengt werden dürfen. Wie der Stamm lig seine verlängerte Form mit dem Bindevocal hat in religare u. s. w., so nicht weniger der Stamm leg in legare, relegare, relegatio. Daß in dem Stamme lig der Vocal i ursprünglich sen, beweist das Wort lictor; e hinsgegen in leg wird in den Zusammensetzungen häusig in i verwandelt.

Damit haben wir nun aber bloß diejenigen abgewiesen, welche das Wort religio von einem Stamme ableiten wols

Die Nichtbeachtung des Gesetzes der Lautverschiedung kann einen Grund in den verschiedenen Dialekten und Aussprachen haben, und die Verwandtschaft des y und z zeigt sich auch noch sonst, vergl. naxis, nhyvvui, nayhvai, — steixw, stizos, stiywv, — ogvosw, ogvyh, ogvzh, nebst compositis, — bezos, ekgyw, ogzauos.

len, ber beiben gemeinschaftlich zu Grunde liegen foll. Aber weder für die Ableitung von bem einen, noch von bem an= bern Stamme ist etwas entschieben. Denn wenn auch bie Ableitung von religere regelmäßiger und wahrscheinlicher ist, so ist boch, ber blogen Form nach, auch die von religare nicht gerade unmöglich ober gesetwidrig, wie bas Wort lictor zeigt.

hier ist der Punct erreicht, von dem aus wir den Blid auf den Sprachgebrauch hinzurichten haben, um so einer= feits in Berbindung mit den Resultaten besselben die mahre Etymologie, anderseits die Geschichte des Worts und Be= griffs philologisch zu bestimmen.

Nitisch hält für ben Grundbegriff bie Bedeutung Rach= lesen, Rachdenken, das Generische werde häufig für das Spezielle gesagt, und treffend sen von Paulus unser beut= sches "Andacht" verglichen worden, unbestimmbar sen jedoch, ob ursprünglich das wiederholte Lesen einer Urfunde, eines Gesetzes, oder mehr das Zurückgehen und Rücksichtnehmen auf Wesentliches und Wichtiges überhaupt dem Namen ber Religion zu Grunde gelegen habe. Was zuerst bas wiederholte Lesen einer Urfunde, eines Wesetzes betrifft, so ist dieser Gedanke geradezu abzuweisen, da es aller Analogie widerspricht, daß man bei einer Naturreligion bas Wefen ber Religion in bas Lefen gefett, und gar bas nach bezeichnet habe. Aus der Ungahl von Stellen, in de= nen das Wort religio auf die vielkachste. Weise angewendet wird, wird sich auch nicht eine einzige finden lassen, wo auch nur die leiseste Spur auf eine solche Beziehung hin= beutete. Das Zurückgehen und Rücksichtnehmen aber auf Wesentliches und Wichtiges ist zwar richtig, jedoch eine viel zu unbestimmte Bestimmung, als daß eine klare Un= schauung bamit in Verbindung stände. Ift es auch wahr, daß die Sprache häusig Spezielles mit einem allgemeinern Ausdrucke bezeichnet, so ist nicht weniger mahr, daß: als= dann das Spezielle im Sprachgebrauche in bestimmter fennt= Theol. Stud. Jahrg. 1835.

licher Farbe hervortritt. Vielleicht denkt nun Nitssch unter Diesem Speziellen des Rücksichtnehmens ber religio gerabezu die Andacht, so daß wir benselben Uebergang von dem Allgemeinen zum Besondern beim Worte religio wie beim Worte Andacht und zu denken hätten. Die Analogie bes letteren Wortes hat freilich manches Paffenbe, insofern beiberseits mit einem Worte, bas feinem Stamme nach auf eine Erkenntnisthätigkeit hinweist, ein Gefühl ausgebrückt wird. Allein wir werden fehen, bag es bergleis chen Analogieen noch mehrere gibt. Die hauptfache ist hier, , daß religio gar nicht unserm Andacht entspricht, sobald wir auf den Gebrauch der beiden Worte, auf alle die verschiedenen Berhältnisse und Beziehungen sehen, die beiden zukommen. Zwar ist bie Andacht ein spezielles religioses Gefühl, religio zunächst ebenfalle. Der spezielle Begriff Andacht entspricht aber keineswegs dem speziellen Begriffe von religio; Andacht nennen wir die Stimmung bes Gebetes, die Römer gebrauchen ihr religio nicht so; Andacht, ein Wort, bas feine Beschränkung auf religiöse Beziehun= gen ben Mystikern verdankt, bezeichnet ein Hinwenden alles Dichtens und Trachtens auf die Gottheit, ein Berfenfen in dieselbe, religio hingegen wurde von ben Römern in einem negativen, abstoßenden Ginne gebraucht.

Der Grundbegriff des Worts religio ist nämlich der der Scheu. Ich glaube in dieser Auffassung des Wortes nicht zu irren, da alles darauf hinweist. Scheu, Bedentslichkeit, Scrupulosität, ängstliche Gewissenhaftigkeit und Ueberlegung, — das sind zugleich die speziellsten Bedeustungen, in denen das Wort religio vorkommt, und zugleich diesenigen, welche in allen übrigen, allgemeinern sich als die natürliche Grundlage herausstellen und durchschimmern. Diese Bedeutung ist so unzweiselhaft, daß sie weder von den alten Grammatikern, noch den neueren Philologen überssehen wurde. Und was mir von besonderm Gewichte zu sehn scheint, diese Bedeutung sindet auch dann statt sund

nur biefe), wenn von nicht religiösen Berhältniffen bie Rebe ift. Gerade wie bas Wort Andacht im Altbeutschen Gifer bezeichnet, überhaupt ein hinwenden alles Dichtens und Trachtens auf einen Punct, und bann später biefer Punct ausschließlich rein religiös aufgefaßt murde; so be= zeichnet auch das Wort religio jede Schen und Bebenklich: feit. Cicero fagt 3: B. von ben Athenern, ihre Ohren fenen religiosae, fcrupulös (heigel) gewesen, und bemerft beg= wegen: Atheniensium religioni quum serviret orator, nullum verbum insolens, nullum odiosum ponere audebat. a) In bemfelben Sinne verbindet er iudicandi mora et religio, b) spricht von einer religio in consilio dando, c) und fagt: Hac ego religione non sum ab hoc conatu repulsus. d) Dag bieg nicht etwa blog eiceronianische Eleganz, sondern gewöhnlicher römischer Sprachgebrauch mar, sehen wir aus Terenz, ber bieses Wort geradezu burch scrupulus erklärt: At mi, läßt er ben Chremes sagen, unus scrupulus etiam restat, qui me male habet, worauf Pamphis lus antwortet: dignus es cum tua religione odio; nodum in scirpo quaeris. e) So ist auch offenbar jenes alte Sprüchwort zu erklären: religentem esse oportet, religiosum nefas, das schwerlich in fo alter Zeit in Beziehung auf Religiosität, sondern von der Scrupulosität im gewöhn= lichen Sinne zu verstehen ift f).

Somit ist es benn natürlich, wenn wir denselben Begriff ber Schen und Bedenklichkeit auch dann als den

- 4 N - Ca

a) Orator 27, cfr. 25.

b) Caecin. 2.

c) Ad divers. XI. 29.

d) Orator 11.

e) Andr. 951. vgl. Westerhovius zu Andr. IV. 3. 15. cfr. Heaut. 228. 650. Cic. Cat. III. 6. 15. Cluent. 58. 159.

f) Richtig hat schon Aulus Gellius a. a. D. den Nigibius widerlegt, wenn dieser meint, in der Endung osus liege der Begriff des Fehlerhaften, der doch in dem Grundbegriffe, in der ängstlichen Scrupulosität ist.

Grundbegriff wahrnehmen, wenn von göttlichen Dingen die Rede ist. Das Wort hat eine negative, abwehrende Bedeutung, und entspricht daher in seiner Behandlung gar nicht unserm Religion. Religio est, oder religiosum est, aliquid facere, heißt daher nicht: es ist religiös, das und das zu thun, es ist Sache der Religion, — sondern, es ist bedenklich, man hat Scheu davor, es zu thun. Eben so sind die Redensarten zu fassen: religioni est, in religionem trahere, venire, religionem incutere, odiicere, u. s. w. und daher folgt quominus und ne. Wenn man ferner sagt: religionem eximere, religione animos levare, solvere, liberare, so heißt das ja nicht, die Religion, sondern die Scheu, die Bedenklichkeiten benehmen. a)

Daher haben denn schon die alten Grammatiker das Wort religio hie und da durch Furcht erklärt. So Serspius: religio, id est, metus, ab eo, quod mentem religet, dicta religio b); und derselbe bemerkt, daß Virgil das Wort metus für religio gebrauche, weil lettere aus der Furcht entstanden sep. c) Religiosi erklärt Servius durch: qui per reverentiam timent, und Nonius sagt: Religio est metus vel sollicitudo.

Zugleich sprechen starke Analogieen dafür, daß der Besgriff der Scheu, Furcht, ein solcher sen, von dem auch sonst die Religion ihren Namen erhielt. Die wichtigsten Parallelen geben die Hebräer und Griechen. Bekannt ist der hebräisch sbiblische Ausdruck Gottesfurcht, Furcht, der nicht bloß im eigentlich speziellen Sinne der Furcht, sons dern überhaupt von der Frömmigkeit, Religion gebraucht wird. Die Griechen gebrauchen mehrere Worte ganz auf dieselbe Weise, wie deusdauworla, das erst durch die Phis

1.00

a) So bezeichnet religio iusiurandi die Scheu vor dem Eide, religio iudicis, testis, die Scheu und Bedenklichkeit, falsch zu richten und zu zeugen, daher die Gewissenhaftigkeit.

b) 3u Aen. VIII. 344.

c) 3u Aen. VII. 60.

losophen eine schlimme Bedeutung, die des Aberglaubens, erhielt; ferner σέβας, θεοσέβεια, εὖσέβεια, wo der Grunds begriff ebenfalls der der Scheu ist.

Die Schen als ein Ursprüngliches in der Religion ist auch in ber menschlichen Natur begründet. Wenn ber Na= turmensch, mit feiner starten, unabgestumpften Empfang= lichkeit für Ueberfinnliches wie für Sinnliches, von bem Gefühle jenes unendlichen Etwas, in beffen Gewalt er fein Bohl und Weh liegend verspürt, berührt wird, ba ergreift ihn eben jene Scheu, jenes Grauen, auf welches ber Beob= achter ber religiösen Erscheinung bei alten und neuen Böl= Und wird unfre Menge nicht unendlich mehr fern ftößt. burch Angst und Furcht, durch Gefahr und Elend religiös erregt, als burch bie gleichförmig wiederkehrenden Wohlthaten ? Diese Scheu verläßt ben Menschen nur entweder bei Vollenbung der Religion, ober beim Mangel berfelben. Daher ist benn bei ben Alten bie Ansicht herrschend gewor= ben, daß eine Theophanie den Tod bringe, eine Borstellung, die sich in dem Mythus von Jupiter und Semele zeigt, so wie in der Annahme, daß die lymphati, vouco-Anntoi durch den Anblick einer Nymphe wahusinnig gewor= ben senen. a) Daher bei den Hebraern dieselbe Kurcht vor Daher die Erflärung ber Religion bei Theophanieen. b) ältern und neuern Materialisten aus ber Furcht vor ben Naturfräften.

Daß nun aber die Scheu vor der Gottheit das einzige oder erste Grundelement sen, aus welchem die Naturrelisgionen überhaupt und die römische insbesondere hervorsgingen, möchte ich nicht gerade behaupten. Im Gegenstheile, wir sinden den Dank gegen die Gottheit für die Nasturwohlthaten, und die an dieses Gefühl sich anknüpfenden Opfer, so weit wir in die älteste Religionsgeschichte der

a) Lgl. Festus, voce lymphae.

b) Die Stellen siehe bei Gesenius zu Esai. VI. 5.

Grundbegriff wahrnehmen, wenn von göttlichen Dingen die Rede ist. Das Wort hat eine negative, abwehrende Bedeutung, und entspricht daher in seiner Behandlung gar nicht unserm Religion. Religio est, oder religiosum est, aliquid facere, heißt daher nicht: es ist religiös, das und das zu thun, es ist Sache der Religion, — sondern, es ist bedenklich, man hat Scheu davor, es zu thun. Eben so sind die Redenkarten zu fassen: religioni est, in religionem trahere, venire, religionem incutere, odiicere, u. s. w. und daher folgt quominus und ne. Wenn man ferner sagt: religionem eximere, religione animos levare, solvere, liberare, so heißt das ja nicht, die Religion, sondern die Scheu, die Bedenklichkeiten benehmen. a)

Daher haben benn schon die alten Grammatiker das Wort religio hie und da durch Furcht erklärt. So Serspius: religio, id est, metus, ab eo, quod mentem religet, dicta religio b); und derselbe bemerkt, daß Virgil das Wort metus für religio gebrauche, weil lettere aus der Furcht entstanden sen. c) Religiosi erklärt Servius durch: qui per reverentiam timent, und Nonius sagt: Religio est metus vel sollicitudo.

Zugleich sprechen starke Analogieen dafür, daß der Besgriff der Scheu, Furcht, ein solcher sen, von dem auch sonst die Religion ihren Namen erhielt. Die wichtigsten Parallelen geben die Hebräer und Griechen. Bekannt ist der hebräisch sbiblische Ausdruck Gottesfurcht, Furcht, der nicht bloß im eigentlich speziellen Sinne der Furcht, sonsdern überhaupt von der Frömmigkeit, Religion gebraucht wird. Die Griechen gebrauchen mehrere Worte ganz auf dieselbe Weise, wie deisstauworla, das erst durch die Phis

1 4 1 1 1

a) So bezeichnet religio iusiurandi die Scheu vor dem Eide, religio iudicis, testis, die Scheu und Bedenklichkeit, falsch zu richten und zu zeugen, daher die Gewissenhaftigkeit.

b) 3u Aen. VIII. 344.

c) 3u Aen. VII. 60.

Iosophen eine schlimme Bedeutung, die des Aberglaubens, erhielt; ferner σέβας, δεοσέβεια, εὐσέβεια, wo der Grunds begriff ebenfalls der der Scheu ist.

Die Schen als ein Ursprüngliches in der Religion ist auch in der menschlichen Natur begründet. Wenn der Na= turmensch, mit seiner starten, unabgestumpften Empfäng= lichkeit für Uebersinnliches wie für Sinnliches, von bem Gefühle jenes unendlichen Etwas, in beffen Gewalt er fein Bohl und Weh liegend verspürt, berührt wird, ba ergreift ihn eben jene Scheu, jenes Grauen, auf welches ber Beob= achter ber religiösen Erscheinung bei alten und neuen Böls Fern stößt. Und wird unfre Menge nicht unendlich mehr durch Angst und Furcht, durch Gefahr und Elend religiös erregt, als burch bie gleichförmig wiederkehrenden Wohl= thaten? Diese Scheu verläßt den Menschen nur entweder bei Vollendung der Religion, ober beim Mangel berselben. Daher ist benn bei ben Alten die Ansicht herrschend gewor= ben, daß eine Theophanie den Tod bringe, eine Borstel= lung, die sich in dem Mythus von Jupiter und Semele zeigt, so wie in ber Annahme, baß bie lymphati, vuupó-Anntoi durch den Anblick einer Nymphe wahnsinnig geworben senen. a) Daher bei ben Hebräern bieselbe Furcht vor Theophanieen. b) Daher die Erklärung der Religion bei ältern und neuern Materialisten aus ber Furcht vor ben Naturfräften.

Daß nun aber die Schen vor der Gottheit das einzige oder erste Grundelement sen, aus welchem die Naturrelisgionen überhaupt und die römische insbesondere hervorsgingen, möchte ich nicht gerade behaupten. Im Gegenstheile, wir finden den Dank gegen die Gottheit für die Nasturwohlthaten, und die an dieses Gefühl sich anknüpsenden Opfer, so weit wir in die älteste Religionsgeschichte der

a) Lgl. Festus, voce lymphae.

b) Die Stellen siehe bei Gesenius zu Esai. VI. 5.

Grundbegriff wahrnehmen, wenn von göttlichen Dingen die Rede ist. Das Wort hat eine negative, abwehrende Bedeutung, und entspricht daher in seiner Behandlung gar nicht unserm Religion. Religio est, oder religiosum est, aliquid sacere, heißt daher nicht: es ist religiös, das und das zu thun, es ist Sache der Religion, — sondern, es ist bedenklich, man hat Scheu davor, es zu thun. Eben so sind die Redensarten zu fassen: religioni est, in religionem trahere, venire, religionem incutere, odicere, u. s. w. und daher folgt quominus und ne. Wenn man ferner sagt: religionem eximere, religione animos levare, solvere, liberare, so heißt das ja nicht, die Religion, sondern die Scheu, die Bedenklichkeiten benehmen. a)

Daher haben denn schon die alten Grammatiker das Wort religio hie und da durch Furcht erklärt. So Serspius: religio, id est, metus, ab eo, quod mentem religet, dicta religio b); und derselbe bemerkt, daß Nirgil das Wort metus für religio gebrauche, weil lettere aus der Furcht entstanden sep. c) Religiosi erklärt Servius durch: qui per reverentiam timent, und Nonius sagt: Religio est metus vel sollicitudo.

Zugleich sprechen starke Analogieen dafür, daß der Besgriff der Scheu, Furcht, ein solcher sey, von dem auch sonst die Religion ihren Namen erhielt. Die wichtigsten Parallelen geben die Hebräer und Griechen. Bekannt ist der hebräisch sbiblische Ausdruck Gottesfurcht, Furcht, der nicht bloß im eigentlich speziellen Sinne der Furcht, sonsdern überhaupt von der Frömmigkeit, Religion gebraucht wird. Die Griechen gebrauchen mehrere Worte ganz auf dieselbe Weise, wie deiselauworla, das erst durch die Phis

1 - 1 (1 - C)

a) So bezeichnet religio iusiurandi die Scheu vor dem Eide, religio iudicis, testis, die Scheu und Bedenklichkeit, falsch zu richten und zu zeugen, daher die Gewissenhaftigkeit.

b) 3u Aen. VIII. 344.

c) 3u Aen. VII. 60.

Iosophen eine schlimme Bedeutung, die des Aberglaubens, erhielt; ferner σέβας, θεοσέβεια, εὖσέβεια, wo der Grunds begriff ebenfalls der der Scheu ist.

Die Schen als ein Ursprüngliches in der Religion ist auch in ber menschlichen Natur begründet. Wenn ber Na= turmensch, mit feiner starten, unabgestumpften Empfäng= lichkeit für Ueberfinnliches wie für Sinnliches, von bem Gefühle jenes unendlichen Etwas, in beffen Gewalt er fein Wohl und Weh liegend verspürt, berührt wird, ba ergreift ihn eben jene Scheu, jenes Grauen, auf welches ber Beob= achter ber religiösen Erscheinung bei alten und neuen Bol-Fern stößt. Und wird unfre Menge nicht unendlich mehr burch Angst und Furcht, burch Gefahr und Elend religiös erregt, als durch die gleichförmig wiederkehrenden Wohl= thaten? Diese Scheu verläßt ben Menschen nur entweber bei Vollendung der Religion, oder beim Mangel derselben. Daher ist benn bei ben Alten die Ansicht herrschend gewor= ben, daß eine Theophanie den Tod bringe, eine Borstel= lung, die sich in dem Mythus von Jupiter und Semele zeigt, so wie in der Annahme, daß die lymphati, vvupó-Annvor durch den Anblick einer Nymphe wahnsinnig gewors ben seyen. a) Daher bei ben Hebräern dieselbe Furcht vor Theophanieen. b) Daher die Erklärung der Religion bei ältern und neuern Materialisten aus der Furcht vor den Raturfräften.

Daß nun aber die Schen vor der Gottheit das einzige oder erste Grundelement sen, aus welchem die Naturrelisgionen überhaupt und die römische insbesondere hervorsgingen, möchte ich nicht gerade behaupten. Im Gegenstheile, wir finden den Dank gegen die Gottheit für die Nasturwohlthaten, und die an dieses Gefühl sich anknüpfenden Opfer, so weit wir in die älteste Religionsgeschichte der

a) Lgl. Festus, voce lymphae.

b) Die Stellen siehe bei Gesenius zu Esai. VI. 5.

Bölfer hinaufzusteigen vermögen; und es zeigen sich in dieser Art bes Cultus unverkennbare Spuren eines einfa= chern, ältern Gottesbienstes. Namentlich ift bieg bei ben alten lateinern ber Fall, bei benen, wie wir befonders aus Dvids Fasten sehen, die Religion und ihre Feste sich vorzugsweise auf den Landbau bezogen. a) Das ist aber eine Zeit, die über die spätere, eigenthümliche Gestaltung der röm. Religion hinausliegt, das sind jene hundert und fiebenzig Jahre, in welchen die Römer noch feine Götter= bilder verehrten. b) Was auf diese Seite des religiöfen Gefühls und Cultus in späterer Zeit fich bezog, bas bes zeichneten die Römer nicht mit religio; bieses Wort gebrau= chen fie zunächst von bem Gefühle und bem Gultus, bie mit Prodigien, bosen Omina, Auspizien in Berbindung stan= den c), während die Anhänglichkeit, die Liebe, mit bem Worte pietas bezeichnet wird, sowohl wenn: von mensch= lichen, als wenn von göttlichen Dingen bie Rebe ift.

Daß aber das Wort, welches Schen bezeichnet, bald auch das ganze Verhältniß des Menschen zur Gottheit umfaßte, das paßt ganz zu dem Charakter der röm. Relisgion, wie sich dieselbe gestaltete, seitdem einmal dieses Volk mit seinem unruhigen Ausdehnungstrieb in die Gesschichte eingreisend auftritt. So erstaunungswürdige menschsliche Thatkraft sich auch entwickelte, um so unbegrenzter stellte sich die Aufgabe, und bei den Zufälligkeiten des Kriegs und den jener Aufgabe sich entgegenthürmenden Hindernisssen siehe fühlte man nur zu gut seine Abhängigkeit von einer hös

b) Plutard im Rum. 8.

a) Fiedler, Mythologie der Griechen und italischen Völker S. 525. Creuzer's Symbolik II. 994.

c) Ernesti index latin. in Cic.: Religiones dicuntur de auspiciis, prudigiis etc., quae dubitationem agendi afferunt, aut impediunt aliquid, woselbst auch die Stellen aus Cic. sich sinden. Vgl. ferner Drackenborch zu Liv. XXX. 2 s. 9., die Indices zu Tacitus und Sueton, und Valerius Maximus im Abschnitte de religione observata et neglecta, passim.

hern Macht. Größere Aengstlichkeit, größeres Aufmer= ten auf alle möglichen Erscheinungen in der äußern Ratur finden wir schwerlich, als sie uns beinahe auf jedem Blatte ber römischen Geschichtschreiber begegnen; mehr Rücksicht auf Prodigien aller Art nahm wohl faum ein Bolf, als bas römische. Nicht nur wurden zur Blüthenzeit der Republif die bedeutendsten Riederlagen ungünstigen Auspizien zuge= schrieben, fondern dieser Glaube erhielt fich in den Gemüs thern des Wolfs, als man es schon längst unerklärlich fand, daß ein Augur dem andern begegnen könne ohne zu lachen. Bei Philippi wurden die Soldaten burch Bienen und Raubvögel niedergeschlagen, selbst der Freigeist Cassius. war bei der Mahlzeit traurig." a) Fehlerhaft (vitiosi, vitio creati) waren alle Magistratspersonen, bei beren Wahl bie. Auspizien nicht günstig waren; und aus Aengstlichkeit brachte man die Götter der besiegten Städte nach Rom, warf man feine Blicke bin nach Etrurien, Griechenland, Uffen, um schon in den ältesten Zeiten von daher Götter, Seher und Rath herzuholen. Daher jene häufigen obsecrationes und devotiones, daher jenes ängstliche Merfen auf ben Zufall, auf jede zufällige Stimme, jedes zufällige Ereigniß. Wenn bort ber Centurio feiner Cohorte auf bem Markte guruft: Hic manebimus optime! so entscheidet die= fes Wort als Omen gefaßt die leidenschaftlichste Berathung, ob man in Rom bleiben, ober nach Beji auswandern foll. b) Sehr glücklich ist von herrn Professor de Wette in seinen Borlesungen über die Religion diese Gigenthumlichkeit der röm. Religion ein Fetischismus des Zufalls genannt worden. Die Unsicherheit des Zufalls war es, was dieses Volk infeinen Unternehmungen gu ben Göttern führte, Die Scheu, etwas zu versäumen, was zur Abwendung des schlimmen-Borgeichens für nothig erachtet murbe.

a) Joh. Müller, sammtliche Werke. Bb. 15. 6: 430.

b) Liv. V. 55.

Diese oberstächlichen Andeutungen können hinreichen, es klar zu machen, daß der Grundbegriff, der sich in ihrer Religion und in dem Gebrauche des Wortes religio kund gibt, der der Scheu und Bedenklichkeit ist.

Nun fragt es sich aber, wie dieser Grundbegriff mit der Etymologie des Wortes zusammenhange? eine Frage, die uns den oben abgebrochenen etymologischen Faden wies der auffassen läßt.

Es ist mir nicht bekannt, daß der Begriff ber Scheu mit besonderm Nachdrucke von solchen wäre festgehalten worden, welche die ciceronianische Ableitung für die rich= tige halten. hingegen nimmt ber schon oben angeführte Desiderius Heraldus biese Grundbedeutung für die Ablei= tung von religare in Anspruch, indem er sagt: Religio saepissime est horror, qui obiectus nobis ab aliquo signo coercet nos et quasi religatos tenet. Das hat er wahrschein= lich aus ben Worten bes Gervius entnommen, bie wir frü= her anführten: religio, id est metus, ab eo, quod mentem religet, dicta religio. Dabei ist nun freilich natürlich, wenn Nitssch fragt, wie denn dies für religare entscheide? Es handelt fich nämlich um die natürliche Stufenfolge ber Be= beutungen zwischen Scheu und religare. hier könnte man an die Analogie von déog benken, und dieses Wort mit diw, binden, in Berbindung bringen, wie benn auch wirklich der Jude Philo déog mit des uos in einen etymologis schen Zusammenhang sett. a) Auch wird bas Verbum dew in geistiger Beziehung auf das Binden durch Zauber und magische Kräfte angewandt, auf das Beheren, was so ziemlich mit bem religiösen Naturgefühle altitalischer und nordischer Bölfer zusammenstimmen würde. Man hätte babei an Rebensarten zu benfen, wie pavore, stupore, diris deprecationibus defigi, an bas Beengende und gleichsam

a) Quis rerum dividarum haeres sit. M. II. 476.

411 ()

Bufammenschnurenbe. Es ließe fich benten, bag eine ahn= liche Borftellung jener religiösen Sitte ber Semnonen zu Grunde gelegen habe, von der Tacitus berichtet: Est et alia luco reverentia. Nemo nisi vinculo ligatus ingreditur, ut minor, et potestatem numinis prae se ferens. a) Indessen fann auch die Erflärung, die Tacitus gibt, genügen. Auch ist ber etymologische Zusammenhang zwischen déos und deσμός, mithin auch mit δέω, binben, nichts weniger als aus= gemacht und anerkannt; und ware er es auch in bem Grabe, wie er es nicht ist, so würde doch eine andre bildliche Auf= fassung bei religare statt finden muffen als bei dew. diw mare bas Binden rein auf den Zustand bes Subjects bezogen, religare aber heißt entweder anbinden oder loss binden, was nicht zum Begriffe religio paßt, ber einerseits negativ, abstoßend ist, anderseits aber auch wieder nicht ein Losbinden bezeichnen fann, ba ja bie Berba bes Los= bindens und Befreiens auf eine folche Weise bamit verbun= ben worden, welche ben Begriff bes Losbindens in diesem Worte selbst gar nicht bulbet. Religio, von religare abge= leitet, würde, wie auch gewöhnlich in neuerer Zeit aner= fannt worden ift, auf ben Begriff einer Bereinigung, eines Bandes, einer Berbindlichkeit hinführen, wie die andern vom Stamme lig abgeleiteten Substantiva ligatura, ligamen, religatio.

Wie in Beziehung auf die Wortform die Ableitung von religere als die einfachste und natürlichste erschien, so wird sich und auch dasselbe Resultat ergeben, wenn wir auf den Zusammenhang der Grundbedeutung mit der Wortsbildung sehen. Daß legere eine Bewegung und zwar in den Zusammensetzungen häusig wie unser Legen eine geistige Bewegung oder Thätigkeit ausdrücke, ist schon oben bes merkt worden. Die wörtlichste Uebersetzung von religere

a) Germania 39.

gibt unser Ueberlegen. Zwar ist die Anschauung durch die perschiedenen Prapositionen etwas anderes. Das deutsche über läßt einen Wegenstand auf ben andern legen und ihn barnach beurtheilen; eben fo verhält es fich in ber mittelhochdeutschen Sprache, in der das Wort überlegen noch nicht vorkommt, mit dem Verbum uflegen a); das la= teinische re hingegen brückt bei Geistesthätigkeiten ein Sin und her aus, ein Wiederholen, wo aber bie Deutschen auch sonst häufig die Anschauung mit Ueber eintreten laffen. So 3. B. recensere, übergahlen, reputare, recordari, repetere, revolvere, recognoscere, überbenfen, recolere, über= arbeiten, u. s. w. Die griechische Praposition and vereinigt und vermittelt bas beutsche über und bas lateinische re; insofern bei Zusammensetzungen mit Zeitwörtern sowohl der Sinn der deutschen als der lateinischen Präposition damit bezeichnet wird. Die etymologisch = wörtlichste Ues bersetzung von religere und religio wäre also Ueberlegen; Ueberlegung: Denfen: wir aber an ben Sprachgebrauch und an die Grundbedeutung der Scheu, die sich uns in bemfelben herausstellte, so entspricht bas beutsche Syno= nym von Ueberlegen, Bedenken, Bedenflichfeit beffer, indem letteres nach dem deutschen Sprachgebrauch ebenfalls ben Begriff ber Schen an sich trägt. Darum ist benn auch jene Gnome bei Nigidius zu übersetzen: Man muß bedenkend fenn, nicht bedenklich. Zwar kommt bas Berbund religere felbst taum fonst noch so vor, allein diese einzige Stelle genügt, indem dieses Wort bald in geistiger Beziehung außer Bebrauch fam, und die abgeleiteten Worfe religio und religiosus bestimmt genug biefe Bedeutung garantiren:

Nun hatte aber eben der Umstand, daß das Wort religere in der angegebenen Bedeutung frühzeitig außer Sex brauch kam, die Folge, daß man sich über die Grundbes

the country

a) Bgl. Benecke zu Hartmanns Iwein. 3. 1190. ...

5,437 4/4

deutung des Wortes religio später nicht mehr die rechte Rechenschaft zu geben mußte, obschon ber alte Sprachges brauch immer noch fortbauerte. Spricht der Deutsche bas Wort Gottesfurcht auch im allgemeinern Sinne aus, fo wird er sich dabei doch ganz leicht des Begriffs ber Furcht bewußt fenn. Nicht fo ber Lateiner bei Gebrauch feines religio, in welchem ber Begriff ber Schen schon ein abges leiteter ift. Cicero z. B. gebraucht bas Wort religio fehr oft in der Bedeutung von Bedenflichkeit, und boch, wenn er im Allgemeinen fich bes Wortes bebient, für Religion, glaubt er ben Begriff ber Scheu und Bedenflichkeit in feinen Definitionen baraus entfernen zu muffen. Go wenn er von den Atheisten sagt: Horum enim sententiae non modo superstitionem tollunt, in qua inest timor inanis deorum, sed etiam religionem, quae deorum cultu pio continetur. a) Darin hatte er schon nach bem Zeugnisse Augustins ben Barro zum Borgänger: Varro, fagt Augustin, religiosum a superstitioso ea distinctione discernit, ut a superstitioso dicat timeri deos: a religioso autem vereri, ut parentes: non ut hostes timeri. b) Als damals einerseits has Wort religio schon feine allgemeinere Bedeutung festgestellt hatte, anderseits die Philosophie ben Begriff ber Scheu in religiö= fen Dingen als fehlerhaft entfernt wiffen wollte, fuchten religiöse Männer, wie Cicero, lettern Begriff aus der De= finition ber Religion zu entfernen, und schrieben ihn ber superstitio gu. Andre hingegen, benen ber Grundbegriff des Wortes bewußter senn mochte, als dessen psychologis sche Bebeutung, wie z. B. Lucrez, gebrauchen religio wie

a) De nat. Deorum 1. 118. Der Gegensat, in welchen hier Cicero cultus pius zu timor sett, so wie bas, was sogleich noch über pietas bemerkt werben wird, bestätigt bas früher über pietas Ge= fagte: "

b) De civitate Dei. VI. 9.

superstitio im schlimmen Sinne, dagegen pietas fortwäh= rend im guten. a)

Während aber ber eigentliche Grundbegriff der Be= benklichkeit theoretisch wenigstens aus den Augen verloren murbe, hielt ber Sprachgebrauch eine anbre Seite fest, welche wesentlich mit bem eigentlichen religiösen Gefühle zu= sammenhängt, nämlich ben Cultus. Diese Seite auch ift gewöhnlich einzig in ben alten Definitionen ausgedrückt. Wenn Cicero, das Wort religio von religere ableitend, also sagt: qui autem omnia, quae ad deorum cultum pertinerent, diligenter retractarent, et tamquam relegerent, sunt dicti religiosi, fo hat er allerdings, getreu feiner Etymolo= gie von religere, ben Begriff bes Ueberlegens, Bebenkens, Durchbenkens, Durchgehens im Auge, was auch aus bem dazugesetzten retractare hervorgeht; dabei faßt er aber dieß nicht als eine Bedenflichkeit ober Scheu, sondern be= zieht es auf ein Bebenken, auf ein Rücksichtnehmen bes Cultus, auf alles, quae ad deorum cultum pertinerent. Damit stimmt eine andre Definition beffelben völlig überein: Religio est, quae superioris cuiusdam naturae, quam

= -13F=X]+

a) Das Wort superstitio ift noch früher und allgemeiner in schlim= men Gebrauch gekommen, wie man aus Cicero de natura Deorum II. 72. sieht: Non enim philosophi tantum, verum etiam maiores nostri superstitionem a religione separaverunt. schon im Herausheben bieses bloß schlimmen Sinnes alle alten Grammatiker übereinstimmen, scheint mir boch auch biefes Wort ursprünglich einen guten Sinn gehabt zu haben. Wenigstens ge= braucht es noch Plautus so, bei bem es einen Menschen bezeich= net, ber die Divinationsgabe besitt, cfr. Curc. III. 27. Superstitiosus hic quidem est, vera praedicat. vgl. Amphitruo I. 1. 167. Auch im allgemeinen Sinne wird es gleich wie religio von Gicero gebraucht pro domo 40. Ueberhaupt hat dieses Wort in feiner Geschichte viel Aehnliches mit bem Worte religio, nament= lich in Beziehung auf die Seite, welche fogleich im Texte wird herausgehoben werden, denn man gebraucht superstitio und superstitiones ebenfalls in Beziehung auf ben Gultus, spricht von einer superstitio Iudaisa u. bgl., jeboch im schlimmen Sinne.

divinam vocant, curam caerimoniamque affert. a) Eben so besinirt Nonius religio als deorum cultura. b)

Diefe enge Berbindung des allgemeinen Religionsbes ariffe fowohl als bes speziellen ber Bebenklichkeit mit bem Cultus liegt in ber Natur ber Sache. Jebes menschliche Gefühl fucht fich zu äußern, und stellt fich felbst in Sand= lungen bar, die seinem Charafter entsprechen. Die relis giösen Handlungen ober Gefühlsäußerungen find als sol= che wohl zu unterscheiben von ben eigentlich moralischen, welche die Pflicht von der Freiheit unsers Willens fodert; jene, die religiösen Handlungen, find nichts anders als der Ausdruck, die Darstellung des Gefühls, seine Berkör= perung in ber Ginnenwelt; und wenn es bem Gefühle ge= lingt, fich auf eine ihm entsprechende Weise, welche bas gleiche Gefühl in berselben Farbe bei andern zu erwecken im Stande ift, auszudrücken; fo ift die Runft entstanden, beim religiösen Gefühle, die heilige Kunft. In so genauer Beziehung nach biefer Erflärung Religion und Gultus mit einander stehen, in so genauer erblicken wir beibe bei ben

a) De inventione II. 35. Es erhellt hieraus, daß Cicero mit seiner Ableitung die Religion als solche gar nicht zu einer Erkenntniß= sache machen wollte. Obschon die Worte Gewissen, Bedenklichskeit, Andacht ihrer Etymologie nach auf eine Erkenntnisthätig= keit hinweisen, halten wir dennoch die damit bezeichneten Zustände für Gefühle. Auf der andern Seite seht aber auch kactanz mit seiner Ableitung eben so wenig die Religion vorzugsweise ins Gefühl, sondern hebt vielmehr die Moralität heraus. Man lese nur die Worte, die unmitteldar vor seiner Desinition vorherges hen: Hac conditione gignimur, ut generauti nos Deo iusta et dedita obsequia praedeamus, hunc solum noverimus, hunc sequamur. Vergleiche das coniungi cum Deo IV. 28 mit dem honorari IV. 4.

b) In diesem Sinne ist synonym mit religio: caerimonia, ein Wort wie superstitio von unsicherer Etymologie, das aber dem Sprachsgebrauche nach zunächst nicht wie religio ein Gefühl des Verehrens den, sondern eine Eigenschaft des Verehrten bezeichnet (c. legationis, Deorum), dann aber wie religio einen religiösen Gestrauch, bei den Alten im guten Sinne.

Naturreligionen, in denen der Cultus mit solcher Entschies denheit hervortritt, und mit solcher Bestimmtheit den jes desmaligen Charafter einer Religion angibt. Der Culstus ist der eigentliche Wirfungstreis in der äußern Welt, die provincia des religiösen Gefühls. Die alten Stoifer, die da die Götter nachgeahmt, nicht verehrt wissen wollsten a), die neuern Rationalisten, die die Religion ebenfalls zu einem bloßen Beisaße der Sittlichkeit machen, sie heben beide das religiöse Gefühl auf, indem sie die ihm entspreschenden Aeußerungen als Afterdienst und leere Ceremonieen verwerfen.

Das römische Bolk hat diese genaue Verbindung das durch ausgedrückt, daß es das Gefühl und seine Meußes rung mit demselben Worte bezeichnete. Religio heißt ihm nicht nur Scheu vor der Gottheit insbesondre, und dann religiöses Gefühl überhaupt, sondern die Aeußerung sos wohl der Scheu im Cultus, wie wir oben b) gesehen has ben, als die Aeußerung des religiösen Gefühls überhaupt. Religiones sind die verschiedenen Culte der verschiedenen Götter, und religiosum bezeichnet dasjenige, was auf irgend einen Theil des Cultus sich bezieht; — beides nach einem weitverbreiteten Sprachgebrauche, der in Beziehung auf das Gewöhnliche nicht weiter erörtert zu werden braucht.

Auch hier fehlt es wiederum nicht an Analogieen aus andern Sprachen, in denen das Wort, das im Allgemeisnen für Religion gesagt wird, ebenfalls den Gottesdienst bezeichnet. Unser Wort Gottesdienst selbst, und das hes bräische hau Dienst, cultus, sind von der Art); eben

a) Bgl. Seneca epist. I. 95. 96. Satis coluit Deos, quisquis eos imitatus est.

b) Bgl. oben S. 134. Unm. c.

c) Selbst das hebräische hin; han, welches sonst die Religion im subjectiven Sinne bezeichnet, kommt in der Bedeutung des objectiven Cultus vor. Bgl. Ps. 19, 10. F. W. C. Umbreit.

so das griechische Donguela und laroela. Was die sprache liche Verbindung der Begriffe Schen und Cultus betrifft, so liegt der Vergleichung am nächsten das griechische σέβας, σέβεσθαι, θεοσέβεια, εὐσέβεια, Εhrfurcht.

Rönnte man nun aber nicht mit Cicero in bem Besgriffe des Eultus, des Gottesdienstes, den Grundbegriff des Wortes religio finden, und somit nicht bloß seiner Etysmologie, sondern auch seiner Erslärung beistimmen? — Einfacher ist es doch immer, das Gefühl als das erste, die Neußerung als das zweite aufzusassen, einfacher, anzunehsmen, daß der Eultus aus der Bedenklichkeit hervorging, als umgekehrt die Scheu aus dem Gottesdienste. Ferner ist es nicht wohl abzusehen, wie die negative, abstoßende Seite, mit Einem Worte der Begriff der Scheu im Sprachzgebrauche so vorherrschend hätte werden können, wenn urssprünglich jeder Eultus religio gewesen wäre. Wie man aber dazu kam, nur noch an den Begriff des Eultus zu benken, ist schon früher erklärt worden; die Scheu schien verwerslich, der Eultus nicht.

Beil man beim Worte religio, religiosus nun aber nur noch an den lettern Begriff, nicht mehr an den Grundbes griff dachte, geschah es, daß man in dem Begriffe der Bersehrung sich widersprechende Elemente zu sinden glaubte. Deswegen heißt es bei Aulus Gellius: Illa vocabula, ab eadem profecta origine, diversa signisticare videntur, religiosi dies et religiosa delubra. Religiosi enim dies dicuntur tristi omine infames, impeditique, in quibus et res divinas sacere, et rem quampiam novam exordiri temperandum est, quos multitudo imperitorum prave et perperam nesastos appellat. Itaque Cicero etc.... Idem tamen M. T. in oratione de accusatore constituendo a) religiosa delubra dicit, non ominosa nec tristia, sed maiestatis venerationisque plena. Massurius autem Sabinus in commentariis, quos de indigenis com-

a) In Verr. 1. 3.

posuit, religiosum, inquit, est quod propter sanctitatem aliquam remotum et sepositum a nobis est. Verbum a relinquendo dictum, tamquam caerimoniae a carendo. a) Dieser Widerspruch löst sich, wenn man an den Grundbegriff der Schen denkt; religiosum ist etwas, vor dem man diese religiöse Schen hat, und aus diesem Gefühle entweder etwas unterläßt oder thut, zwei Elemente, welche Festus schon richtig in folgenden Worten ausdrückt: Religiosi dicuntur, qui faciendarum praetermittendarumque rerum divinarum secundum mores civitatis dilectum habent, nec se superstitionibus implicant.

Das negative Element, wie es im Ausbrucke religiosi dies statt findet, schließt sich gang einfach an bas negative Gefühlselement in Redensarten wie religio, religiosum est, aliquid facere, ne, quo minus faciamus. Go geht benn auch bie Berehrung, welche burch bie Ausbrücke religio loci, locus religiosus, sepulchrum religiosum bezeichnet wird, von biefem negativen Begriffe ber Scheu aus, bie man vor bem Orte hat. Denn ber Begriff einer res religiosa über= haupt, und namentlich eines locus religiosus erforderte bie Beisetzung eines Leichnams, vor bem man immer eine Schen hatte. b) Dieses negative Element war es benn auch, welches ben Maffurius Sabinus verführte, eine fo verkehrte Etymologie aufzustellen. Wir haben ben alten Grammatikern ungleich mehr Zutrauen zu schenken, wo es auf Renntnig des Sprachgebrauchs und selbst bessen fein= sten Schattirungen, als wo es auf Etymologie und Erklä= rung ankommt.

Das positive Element in bem Ausbrucke religiosa de-

a) l. l. IV. 9.

b) So wird der Begriff der res religiosa im Gegensaße zu res sacra, einer feierlich geweihten Sache, und res sancta, auf deren Versletzung eine außerordentliche Strafe gesetzt war, von den röm. Rechtsgelehrten bestimmt. Bgl. Glück's Pandektencommentar. Bb. II. S. 469. ff.

lubra schließt sich an ben allgemeiner gewordenen Religions= begriff, und geht nur einen fleinen Schritt weiter, als bas negative, indem es aus bemselben Grunde etwas thun läßt, aus welchem dieses etwas unterlassen wissen will.

Der negative Gebrauch bes' Wortes religiosus zeigte sich in späterer Zeit wieder viel spezieller, als er nur von Festus angegeben wird. Religiosi sind nämlich solche, welche aus religiöser Scheu Manches zu thun unterlaffen, und dadurch vor andern fich auszeichnen. Go fagt Aulus Gels lius in der früher angeführten Stelle: Religiosus pro casto atque observanti, cohibentique sese certis legibus finibusque dici est coeptus. Dieser Sprachgebrauch murbe aber in ber christlichen Zeit noch bestimmter ausgebildet, und religiosi hießen nun vorzugsweise bie Monche, religio ber Monchs= orden, oder auch der Inbegriff ber religiosi, und bann auch das Mönchsleben, domus religiosae die Klöster, religiose vivere und religiose sub abbate vivere, im Rloster les Dieser Sprachgebrauch ist auch in neuere Sprachen übergegangen, wie z. B. in bas Französische, wo wir ihn in den Ausdrücken religion und religieux auf dieselbe Weise finden, z. B. entrer en religion, quiter l'habit de religion, embrasser la vie religieuse, u. bgl.

Noch bleibt uns die Untersuchung barüber anzustellen, wie ber neuere Gebrauch des Worts Religion, von verschiedenen Religionsparteien gesagt, von verschiedenartigen Religionen, fich an ben altrömischen Sprachgebrauch anschließe.

Die alten Römer, zur Zeit der Republik, konnten ihr religio noch nicht auf dieselbe Weise gebrauchen, indem sie in den andern polytheistischen Religionen nicht eine ihnen fremde Gottesverehrung sahen, sondern im Gegentheile nur zu fehr ihre eigne. Die Religion anderer Bölfer fam ihnen als eine fremde Sprache vor, in der man baffelbe ausbrücke, und aus ber fich alles überfegen laffe. Daher ihre Uebersetzungen und Bezeichnungen frember Gottheiten

-131-54

mit lateinischen Götternamen; baher ihre bereitwillige Aufnahme fremder Culte. Zwar fand babei immer eine ge= miffe Beschränkung statt, die Religion mar wie im gangen Allterthume Staatsfache, und bem Gingelnen ftand es nicht zu, seine Religion zur öffentlichen zu machen a). Aber so wie der Staat selbst von Anfang an den Reim der Centra= lisation ber übrigen Staaten in sich trug, so centralisirte er auch die übrigen Culte nach und nach in dem römischen, und war baher in diesem Puncte fehr liberal b). Gelbst bas Judenthum galt als eine religio licita c), jedoch bloß begwegen, weil es, trot aller Ausbreitung im ersten Jahr= hunderte der Raiserzeit, keinen öffentlichen Ginfluß ausübte. Alls aber bas Christenthum im romischen Reiche immer mehr überhand nahm, und das mit Gefahr aller übrigen Gottesverehrungen, ba war es zu auffallend, daß in dem= felben eine andre Art ber Gottesverehrung statt fand, daß es eine andre religio sen. Hatte man vorher unter ben verschiedenen religiones die Culte der verschiedenen Götter verstanden, so gebrauchte man jest ben Ausbruck religio Christiana d) auf ähnliche Weise, nur daß barin der Ge= gensatz sich stärker geltend machte. Auf die Ginführung ber novae religiones e) wurde nun eine Strafe gefest; benn, heißt es in bem Edicte des Raisers Diocletian: Neque reprehendi a nova vetus religio deberet f). Daß man babei zunächst an die äußere Berehrung, an ben Gultus bachte, liegt in der Ratur ber Sache, benn nur biefe ift möglich zu verbieten, und zweitens fieht man es daraus, daß man in demselben Sinne sich der Ausdrücke sacra pere-

- 431 1/4

a) Cfr. Liv. XXX. 1 und baselbst Drakenborch. Dionys. Halic. Antiq. Rom. II. 67.

b) Creuzers Symbolik II. 58. ff.

c) Neanders Kirchengeschichte. Bb. 1. S. 127.

d) So nach ber Anführung bes Arnobius, vgl. Neander a. a. D. 234.

e) Nach bem Ausbrucke bes Rechtsgelehrten Julius Paulus, ibid. 124.

f) Ibid. 224.

über Bildung u. Gebrauch b. Wortes Religio. 147

grina a), profani ritus b), superstitio prava et immodica c), bediente, und im Gegensatze bazu religiones licitae, publice adscitae d), und caerimoniae Romanae e).

So geschah es benn auch, daß, als dieses Wort in die dristliche Sprache aufgenommen wurde, ber Begriff des Cultus, des Gottesbienstes es war, ben man zunächst damit bezeichnete. Denn in der vulgata steht es nur für Honoxela, und zwar einmal im speziellen Sinne für ben eigentlichen Gottesbienst, und das andre Mal im allge= meinern Sinne von Religion f).

Der Begriff der verschiedenen Culte scheint baher

auch der vorherrschende gewesen zu senn, als dieses Wort in die neuern Sprachen aufgenommen wurde. In der deutschen Sprache wenigstens, in der es vor dem sechzehnten Jahrhunderte nicht vorkommt, gebraucht es zuerst Luther in Beziehung auf den Cultus: Alle Religiones, fagt er in seinen Tischreben, so wiber bie achte, driftliche Religion find, die kommen alle her ex opere operato. Und an einem andern Orte: Allerlei Religion, da man Gott ohne seinen Befehl dienen will, ist nichts anderes als Abs götterei. An diese noch etwas speziellere Beziehung schließt sich denn ebenfalls schon bei Luther der allgemeinere Ge= brauch des Wortes, wie er jett statt findet, wenn er von Religionszank spricht g).

Aus der Geschichte dieses Wortes ist somit hervorge= gangen, daß es verschiedene Vortheile, verschiedene Haupt= beziehungen in sich vereinigt, die dasselbe zu dem jetzigen so allgemeinen Gebrauche befähigen, so daß nicht der blinde

a) Ibid. 150.

b) Ibid. 127.

c) Ibid. 137. 142. Plin. epist. X. 97.

d) Reanber a. a. D. 128.

e) Ibid. 125.

f) Br. Jacobi I. 27. Apostelgeschichte XXVI. 5.

g) Wgl. Tischreben. Ed. Frankfurt a. M. 1576. S. 288. 64. 18.

148 Müller über Bildung u. Gebrauch d. Wort. Religio.

Bufall ihm biefe Berbreitung verschafft hat. Ginmal find bie verschiedenen Hauptmomente bes Berhältniffes ber Men= schen zur Gottheit barin ausgebrückt; sowohl bas ursprüngliche Gefühl ber Gottesfurcht, welches allen vor= chriftlichen Religionen am bestimmtesten zu Grunde liegt, als auch die Aeußerung des religiösen Gefühls in den ihm eigenthümlich entsprechenden handlungen, dem Gottes= dienste oder Cultus. Zweitens bezeichnet benn aber auch dieses Wort nicht bloß die Hauptmomente der Religion, fondern die Religion selbst, auch wenn man nicht mehr an die Scheu babei benft; und ift zugleich ein allgemeiner Ausbrud geworden für bie verschiedenen Gottesverehrungen, für die verschiedenen Religionen. Go hat bas Wort einen allgemeinen, vielseitigen Charafter angenommen, ber auf alle verschiedenen Religionen paßt, selbst auf die, welche ben Begriff ber Furcht aufhebt, ba auch bei ben Römern zum Theil biefer Begriff aus bem Bewußtsenn erlosch, einen Charafter, ber sich nur bei dem alle übrigen culti= virten Bölfer mit sich selbst vereinigenden Römervolfe auf diese universelle Weise ausbilden konnte.

2:

Bemerkungen zu Nahum III, 8 und 16.

Bon

M. Carl Friedrich Suskind, Diaconus in Lubwigsburg.

Nahum III, 8.

Sollt' es bir besser ergehen, benn No Amon? Am grossen Strome liegts, umgeben von Gewässern; sein Vorwerk ist ber Strom und seine Mauer.

mal vor: Jerem. 46, 25. a) und Ezech. 30, 14. 15. 16. Die LXX überseßen bei Rah. μερίς Αμμών, bei Jerem. Αμμών τον νίον αὐτῆς, bei Ezech. Διόσπολις. Diese lleberseßung (Διόσπ.) in Verbindung mit dem llmstande, daß nach dem Zusammenhange bei Rah. hier eine alte berühmte Stadt Aegyptens gemeint seyn muß, läßt auf keine andere Stadt schließen, als auf das uralte The ben in Ober-Negypten: vgl. Diodor. 1, 45. — φασί ατίσαι την ύπο μεν Αlγυπτίων καλουμένην Διος πόλιν την μεγάλην, ύπο δε τῶν Ελλήνων Θήβας: 1, 15. Wie der hes bräische Tert την κο getrennt schreibt, so auch Diodor Διος πόλις. Εθ fragt sich: hat κο eine appellative Besteutung? Iablonski Opusc. ed. Te Water. T. II. p. 21 sagt: Noh Aegyptiorum sermone sortem et possessionem

Carl William

designat, quod vel sola coniectura ex compositionis ratione quivis paulo sagacior assequi potest: und in ber Note: pleraeque Aegypti urbes celebriores tale quid sonant, Eqμούπολις, 'Αφοοδιτόπολις, Διόσπολις, Πανόπολις: ex quibus de compositione אמרן coniicere pronum est. märe also: אמלן peculium, urbs Iovis, אֹז allein — urbs Diese Stadt hatte ihren Ramen von bem κατ' έξοχήν. Gott Ammon: Diodor. I, 15. 45. Herod. II, 42. 'Aumour Αλγύπτιοι καλέουσι τον Δία. Plutarch. de Iside et Osir. c. 9. Vol. IX. ed. Hutten. ἴδιον πας Αλγυπτίοις ὄνομα τοῦ Διός είναι τον 'Αμούν. Diodor berichtet ausbrücklich, bag bie erste Anlage bes Ammontempels älter als bie Anlage ber nachmaligen Stadt gewesen, I, 45. p. 138ed. Bipont. Das hos he Alter bes Ammontempels bezeugen noch jest bie Ueberbleibsel deffelben, die "ben großen Tempel von Karnaf an ber Oftseite bes Nile" vorstellen: nach dem Ausspruche ber französischen Gelehrten in ber Description de l'Egypte 1811 ift derfelbe in die frühesten Zeiten zu setzen, wo die Rünste erft anfingen, in Aegypten cultivirt ju werben a). Die Stadt heißt also im eigentlichsten Sinne Urbs Ammonis; baber auch Jeremias, um bie Zerftorung ber Stadt anzubeuten, fagen konnte: ich will züchtigen den Ammon b) zu Ro. 46, 25.

Ueber die Lage von Theben sagt Heeren Ideen 2. Th. 2. Abth. S. 216 f.: "Das Milthal bot in Ober-Aegypten keinen andern Platz dar, der zu der Anlage eis

a) Heeren's Ibeen über die Politik, den Verkehr und Handel ber Wölker der alten Welt, 4. Ausgabe 2. Thl. 2. Abthl. S. 255. 281 f.

b) Diese Ausbrucksweise ist um so tressender, wenn man bemerkt, das unter den Titeln, die den Königen auf Monumenten geges ben wurden, namentlich der sich sindet: "der von Umon Geliebte", d. B. auf dem Obeliekt von Heliopolis bei Ammian. Marc. siehe Geeren am anges. D. S. 36. 415 f.

ner großen hauptstadt so geschickt gewesen mare. Der Raum, den das alte Theben einnehmen konnte - die Ebene zu beiben Seiten bes Mile, an ber Westseite von ber lybischen, an der Oftseite von der arabischen Bergkette begrenzt - war groß genug, um einer ber erften Städte ber Erbe Platz zu laffen. Daß bie alte Stadt bie gange Ebene ausgefüllt habe, ist nach Strabo nicht zu bezweifeln. Da aber an der Westseite des Flusses die Denkmäler über ber Erbe bis an ben Fuß ber lybischen Bergfette sich bingieben, so war auf bieser Seite für Privatwohnungen wohl nicht viel Raum übrig. Anders war es an ber Oft= feite, wo bie großen Denkmäler fich gleich neben bem Aluffe finden, und in der weiten barauf folgenden Cbene bis gu ber arabischen Bergfette Plat für die eigentliche Stadt ließen, welche auch nach Strabo von ihr angefüllt mar." Eine andere ägyptische Stadt gleichen Namens fann hier nicht angenommen werben, weil dem affprischen Ninive nothwendig eine ähnliche große und mächtige Stadt ges genüber gestellt fenn muß. Dieg ift aber allein bas ober= ägyptische Theben a). "Sein Borwertist ber Stromund fei= ne Mauer": wenn, wie aus bem eben Gefagten erhellt, bie eigentliche Stadt nur an einer - ber öftlichen - Seite bes Mils lag, so konnte um so passender der Fluß ein Borwerk ber Stadt genannt werben; und bieg noch mehr, wenn Die beiben Ufer bes bei Theben 700 bis 800 Toisen breiten Klusses durch keine Brücke verbunden gewesen sind — was, so viel man weiß, nicht ber Fall war b).

Es fragt fich, in welche Zeit fällt bie von Nahum hier erwähnte Eroberung von Theben? Vorerst fragt sich: durch welche Macht kann Theben erobert worden seyn? Diese Eroberung von Theben kann nicht in die Zeit fallen,

a) Ueber bie Größe und ben Glanz von Theben unter feinen Pha= raonen f. Heeren's Ibeen 2, 2. britter Abschnitt S. 326 f.

b) heeren, a. a. D. S. 218.

da sich eine äthiopische Dynastie unter Sabako (736 v. Chr.) in Ober-Megypten festgesett hatte. Denn unter ben Sulfe= truppen, die Theben beistanden, find Ruschäer, Rah. 3, 9. Es muß also damals Aethiopien mit Ober-Aegypten verbunden gewesen senn. Sieht man sich um in den Berhält= niffen Aegyptens zu auswärtigen Mächten in der Zeit von 750 bis 700 v. Chr., so ist Assprien die einzige Macht, die in Frage kommen kann. Als Affprien unter Salmanaffar (721) feine Eroberungen bis ans mittelländische Meer auszudehnen im Begriffe war, schlossen sich mehrere bes brohte fleinere Staaten, barunter auch ber israelitische, an Aegypten gegen Affprien an. Dieg mußte die Aufmerksamkeit Affpriens auf Aegypten lenken. Die Berhältnisse zwischen beiben Mächten fingen an feindselig zn werben. Doch brach unter Salmanaffar ber Arieg nicht mehr aus. Sanherib (714) zog zwar gegen Aegypten zu Felde, fehrte aber an der ägyptischen Grenze wieder um. Run blieb es ruhig zwischen Affprien und Aegypten bis Nebukadnezar (583). Da also die Eroberung von Theben we= ber in die Zeit vor Salmanaffar, noch unter Salmanas= far, noch unter Sanherib, noch auch nach Sanherib fallen fann, boch aber in die Zeit zwischen Salmanaffar und Sanherib fallen follte: fo kommt hier eine Rotiz bei Je= saias trefflich zu statten, ber C. 20 einen affprischen König Sargon erwähnt, ber glücklich gegen Megnpten fämpfte. Dieser König Sargon ware zwischen Salma= naffar und Sanherib einzuschieben; unter ihm a) waren die schon unter Salmanassar begonnenen Feindseligkeiten gegen Aegypten zum Ausbruche gefommen; er unternahm ben ersten Feldzug gegen Aegypten und eroberte bie hauptstadt Theben, was um 716 fallen muß. In Ober-Aegyp=

a) Auf die Begebenheiten unter diesem Könige paßt auch allein die Rede Jes. 10. Der hier erwähnte Kriegszug gegen Aegypten kann unmöglich der von Sanherib seyn: s. Gesenius Commentar 1, S. 387.

111 ()

ten herrschte bamals Go (Sevechus), ber zweite König einer äthiopischen Dynastie a), ber (etwas schwache) Borgänger bes mächtigen und tapfern Tirhafa b), ber hernach gegen Sanherib (714) wieder gewann, mas So gegen Sargon verloren hatte. Bur Bestätigung endlich, baß Rah. 3, 8. und Jef. 20. von einer und berfelben Begebenheit die Rede sen, bient noch, bag in beiben Stellen Mes thiopien mit Aegypten alliert ift, also, nach ber bamalis gen politischen Gestaltung Aegyptens, ein ägyptischer Ronig aus ber äthiopischen Dynastie zu vermuthen ift.

Auf biese Weise spricht Rahum 3, 8. von einer Begebenheit, die zwei bis drei Jahre vor der Zeit fich ereigs net hatte, da er — wahrscheinlich während ber affprischen Invasion unter Sanherib c) — bas Drakel gegen Ninive ausgesprochen, also von einer Begebenheit, bie feinen Landsleuten sowohl als ben Affprern noch in frischem Undenfen fenn mußte.

Eine andere Vermuthung, die mir aufstößt, scheint wenigstens einer Unfrage werth zu fenn. Wäre es nicht auch denkbar, bag die Rarthager ben vom Propheten erwähnten Angriff auf Theben ausgeführt hätten? Eine bemerfenswerthe Stelle bei Ammian. Marcell. XVII, 4. p. 98 ed. Lindenbrog. lautet also: urbem, priscis saeculis conditam, ambitiosa moenium strue et portarum centum quondam aditibus celebrem, hecatompylos Thebas institutores ex facto cognominaverunt, cuius vocabulo provincia nunc

a) Gesenius Commentar über Jesaia. Einleit. zu C. 19. 20. 1. Thl. 2. Abthl. S. 595 f. 641 f. Heeren's Ibeen 2, 1. S. 428. 2, 2. S. 103 f. 395. — Daß Rah. 3, 9. unter ben Bulfevolkern auch bie בַּצְרֵיִם fteben, konnte ein Unzeichen seyn, baß bamals in ber agyptischen Stadt eine frembe (athiopische) Dynastie geherrscht.

b) Gesenius zu Jes. 18, 1. Commentar 1. Ih. S. 571.

c) I a eger, De ordine prophetarum minorum chronologico. Comment. II. Tub. 1827. p. 5.

usque Thebais appellatur. Hanc inter exordia pandentis se late Carthaginis improviso excursu duces oppressere Poenorum; posteaque reparatam Persarum rex ille Cambyses - - aggressus est. Goll diese Stelle zur Erläute= rung bes Propheten bienen, fo miißten bie Karthager fcon e. 700 v. Chr. diefen Zug gegen Theben unternommen haben. Dag dieg geraume Zeit vor bem Ginfalle ber Per= ser unter Cambyses (520 v. Chr.) geschehen, sagt hier Ammian felbst: mas hindert nun, selbst über bie Periode des Mago zurückzugehen, wiewohl von ihm Justin sagt 18, 7.: huic Mago imperator successit, cuius industria et opes Carthaginiensium et imperii fines et bellicae gloriae laudes creverunt; unb 19, 1.: Mago, Carthaginiensium imperator, oun primus omnium ordinata disciplina militari imperium Poenorum condidisset, viresque civitatis non minus bellandi arte quam virtute firmasset etc. Rarthago mußte sehr frühe auch in Berührung mit Aegypten kommen we= gen bes gandhandels, ber fich gleichzeitig mit seinem Gee= handel gebildet haben muß, und der fich auf der uralten Raravanenstraße vom ägyptischen Theben über Ummonium burch das innere Africa zog. Um sich bieses Land= handels zu bemächtigen, mußten bie Rarthager bie bie Raravanenstraße berührenden Bolferschaften sich zu uns terwerfen suchen - was fie schon vor Mago mit viel Glück thaten, lustin. 18, 7. (edit. A. Gronov. 1760.) Malchum, cuius auspiciis et Siciliae partem domuerant et adversus Afros magnas res gesserant.

Bei solchen zu Gunsten des Handelsinteresses unternommenen Kriegszügen gegen einheimische Völfer konnten sie gar leicht mit Aegypten zusammentressen, in Folge dessen einmal ein Angriff auf Theben selbst gemacht wurde. Ober hatte Aegypten schon in jener früheren Zeit einmal Krieg mit einer auswärtigen, mit Karthago allierten, Macht, etwa mit den Phöniciern (wie später Upries, Herod. 2, 161. vgl. Cless, Progr. Gymnas. Stuttgart. Quaeritur de coloniis Iudaeorum in Aegyptum terrasque cum Aegypto coniunctas post Mosen deductis. P. I. Stuttg. 1832. p. 10), zu deren Gunsten Karthago eine Diversion gegen Theben gemacht hätte? Wenn übrigens der Prosphet das Schickfal von Theben so schilbert, daß es ersobert und wenigstens theilweise zerstört worden, so kann in der Stelle bei Ammian eben dasselbe auch der Ausdruck "reparatam" andeuten. — Es ist zu vergleichen Heeren, Ideen ic. 2. Thl. 2. Abthl. S. 328, der es wahrscheinlich macht, daß Ammian punische Quellen benutzt habe, und den Uebersall Thebens durch die Karthager in die Zeit des Mago sett,

Nahum III, 16.

Das Wort niede macht hier Schwierigkeit. 327 heißt umhergehen, insbesondere als Handelsmann; daher Hansdel treiben: also "deine Handelsleute." Darunter versstand man, weil man wohl fühlte, daß Kaufleute in den Zusammenhang nicht passen, die assprischen Kriegsheere, die auf ihren Zügen gegen andere Bölker immer große Beute, großen Gewinn machten. Allein — wer wird beutemachende Heere "Handelsleute" nennen? Lieber versteht man wirkliche Handelsleute a) darunter, in dem Sinne — mercatores, qui spe lucelli Niniven pertracti haud

a) Db man berechtigt wäre, bewaffnete Handelsleute anzunehmen, bergleichen sich bei dem Heereszuge Heinrichs IV. a. 1077 befans den, möchte eine große Frage senn; s. P fister, Geschichte von Schwaben, 1805. 2. Buch S. 133: "außer dieser Macht erhielt Heinrich IV. eine neue Art von Kriegsvölkern, welche noch nie gegen Ritter und Dienstleute mit Waffen im Felde erschienen waren. Solche waren nicht nur die Bürger von verschiedenen Gewerben, sondern es sammelten sich auch zu seiner Fahne instesondere alle Rausleute "Gowertschen", welche zwischen Italien und Deutschland Handel trieben und zu ihrer Sicherheit ohenehin Waffen zu sühren pflegten. Brund de bello Sax. p. 213. maxima pars exercitus eius ex mercatoribus erat, Bgl.

divitias vel ibidem partas volent impendere ad conservandam urbem a). Aber bie Bebeutung "Sanbelsleute" ift überhaupt in biesem Zusammenhange unpassend: es ist ja bavon bie Rebe, baß alle Bertheidigungsanstalten nichts nüten werden. Daher punctirt Rreen en b) מולקה als part. Paul in der Bed. milites mercenarii. Dieß gibt wohl eis nen guten Sinn; aber ich zweifle, ob der Begriff "Mieth= truppen" so ausgebrückt worden ware. Die Sache selbst fommt im A. T. vor: אשַׁט bezeichnet bas Dingen von Miethtruppen, 2 Sam. 10, 6. und vollständiger 2 Chron. 25, 6. אבור בול בבסה von ben Miethtruppen wird 2 Sam. 10, 19. ju Bezeichnung ihres Dienstes ber Ausbruck win gebraucht; es könnten also auch die Ausbrücke ארות Mah. 3, 9, Jes. 30, 5. צונה Jes. 31, 3. auch bildlich דור אורע Jef. 33, 2. (vgl. Gesenius Commentar z. b. St.) gebraucht fenn. Ich schlage nun vor, ben mit zu vergleichen; letteres hat bie Beb. ausfundschaften, welche bas ftamm= verwandte 500 ebenfalls haben kann. Also: schickst du auch noch so viele Kundschafter aus, um die Stärke ber feind= lichen Beere zu erfahren, und banach beine Gegenwehr zu berechnen: es hilft bich nichts; ber Feind bricht auf einmal los und schlägt bein feiges heer ganglich zurück. — Roch lieber möchte ich mit einer fleinen Menberung lefen: רגליף (plur. von רגלי 2 Sam. 10, 6) "dein Fußvolt": bann paßte es trefflich zu bem folgenden Bers, "beine Reiter= horden wie Heuschrecken (Joel 2, 4.), die Schaaren beiner Gepanzerten wie Käferschwärme"; vgl. Jerem. 51, 27., wo nose und ond neben einander stehen. Für angen B. 17

- - - - h

Pfister, Geschichte ber Deutschen, 1829. 2. Bb. S. 261. Gratianus, Geschichte ber Achalm und ber Stadt Reutlingen, 1831. 1. Bb. S. 61.

a) Th. Bibliander Propheta Nahum iuxta veritatem hebraicam. Tigur. 1534. p. 75.

b) Nahumi vaticinium philologice et critice expositum. Hardervici 1808.

Bemerkungen zu Nahum III, 8 u. 16. 157

ließe sich im Arabischen vergleichen eine Wortform: ni = equites, equitum turmae.

Bielleicht ließe sich seigen auch ableiten von 773, lans ges haar a), Jerem. 7, 29., baber "langgemähnte" = Reis terei. - אספט fonnte vielleicht in Bergleichung gebracht werden mit דרורה (ס correspondirt oft dem ז), Prov. 30, 31. - ein mit einer Bededung umgürtetes Streitroß b) -: und so könnte ביורים leichte - ביורים schwere Reiterei bes beuten. Wahrscheinlich sind biese beiden Ausbrücke, ihrer etwas frembartigen Formation nach, aus dem chalbaisch. babylonischen Dialette genommen, aus welchem auch fonst gemischte Wortformen bekannt find, wie dieg bie von je= her gemischte Population dieses Candstriches mit fich bringen mußte c). - Die Bebeutung "Reiterei" für bie beis ben Ausbrücke bes B. 17 paßt vorzüglich gut: auch fonst wird im affprischen Heere die Reiterei insbesondere erwähnt, z. B. Jef. 22, 6. 7., und bann würde hier 2. 17, ba Ninive noch zur Vertheibigung aufgeforbert wird, B. 14, ber feindlichen Reiterei gegenüber, 3, 2. 3., auch die affprische Reiterei insbesondere aufgeführt.

a) S. Eichhorn's allgem. Bibliothek ber biblischen Litteratur 3. B. S. 979.

b) Bochart Hierozoicon. P. I. l. 2. c. 5. p. 102.

c) Wgl. Heeren's Ibeen, 1. Thl. 2. Abthl. S. 150. DIs= hausen, Emenbationen zum A. T. S. 47.

3.

Nachträgliche Bemerkung

zu Hrn. Bibl. Lindner's Beiträgen zur Refor= mationsgeschichte.

Won

D. E. Jacobi, Oberconsistorialrathe zu Gotha.

Herr Bibliothekar Lindner äußert in ben oben genannsten Beiträgen, S. 90 dieses Heftes, daß er vergeblich nachs geforscht habe, wo sich, außer den zu Berlin, Dessau und Zerbst ausbewahrten, die übrigen Stücke der handschriftlischen Bibelübersehung Luther's befänden. Da es nun nicht uninteressant ist, dieses, wo möglich, zu ermitteln, so will ich einen kleinen Beitrag hierzu liefern, und wünsche, daß Andere nachfolgen mögen.

Auf der herzoglichen Bibliothek zu Gotha, No. 142 ber Papier=Manuscripte, befindet sich von Luther's eige= ner hand geschrieben, bie auf ber coburger Beste im J. 1530 vollendete Uebersetzung des Propheten Jeremias, vom Anfange bis zum 29. Verse bes 51. Capitels. Handschrift ist im Jahre 1634 aus ber Bibliothet bes D. Matthias hoe von hoeneg zu Dresden in die des D. Da= vid Döring übergegangen; im Jahre 1718 aber bem leip= ziger Buchhändler Thomas Fritsch für die gothaische Biblio= thek abgekauft worden. Sie ist in mittlerem Quartformat, und besteht aus vier und achtzig Blättern, bie zu beiben Seiten einen ungefähr zollbreiten gebrochenen Rand ha= ben. Die Blätter find von einer fremden hand mit Bleistift paginirt, die einzelnen Lagen aber, von vier bis zu zwölf Blättern stark, sind mit großen lateinischen Buchstaben von Luther eigenhändig am unteren linken Rande

numerirt. Die Uebersetzung ift an vielen Stellen, besons bers bis zum neunzehnten Capitel, mit fch marger Dinte ftark corrigirt, von da an weniger. Das Wort herr ift durchgängig mit großen Buchstaben geschrieben. In ber Interpunction ist außer bem Puncte auch bas Romma ans gewendet. Die Ziffern, mit benen & bie Capitel vom sechsten an numerirt hat, find romisch; bie fünf ersten Capitel find mit Buchstaben überschrieben. Die Seite halt fieben und zwanzig bis breißig Zeilen. Sebraische Bor= ter, öftere wieder burchgestrichen, furze Erläuterungen, felbst Citate stehen auf bem Rande. Die Signaturen bes Sepers find mit Rothstift gemacht.

Ueber die angebliche Abschrift ber Bibel von Luther's eigener hand, die fich im britischen Museum befinden foll, hoffe ich im nächsten Sefte nabere Ausfunft geben zu fonnen.

Roch möchte ich mir bei biefer Gelegenheit bie Bemerfung erlauben, bag bie von Hrn. Bibl. Lindner gegen bie be wette'sche Ausgabe ber luther. Briefe gemachten Ausstellungen hie und ba zu rasch ausgesprochen zu sennscheis nen. Wenn es z. B. G. 82 heißt: "eben fo unerflärlich ist die Unterschrift (de W. II, 17) Henricus nescius, wofür beide genannte Handschriften Nesicus, offenbar vyourog, als Anspielung auf die Insula Pathmos haben", so scheint es mir boch mit bem offenbaren vnounds noch nicht gang im Reinen zu fenn. Ich habe jene handschriften, auf welche fich Sr. Lindner beruft, nicht gesehen, und boch möchte ich fragen: wer kann bei Luther's Handschrift — aus jener Zeit find für mich wenigstens nur bie von Melanthon und die von Calvin noch unleserlicher - mit Bestimmtheit behaupten, die Handschriften hätten Nesicus statt Nescius? Und warum wäre benn nescius unerflärlich, ba es auch ber Unbefannte, und hier, wo Luther scherzend seinen Brief schließt, heißen fann: man weiß nicht, wer und wo er ist, besonders da Luther in diesem Briefe furz vorher von der Geheimhaltung seines jetigen Aufenthaltes auf bet, um bamit auf seinen Aufenthalt in seinem Pathmos

anzuspielen, so würde er boch wohl nicht den Namen Henricus dazu gesetzt haben.

Wenn endlich Sr. Bibl. Lindner bie Forderung auszusprechen scheint, Sr. D. Bretschneiber möge im Corpus Reformatorum die Werke der Reformatoren mit diplos matischer Genauigkeit auch in Bezug auf Orthographie und Interpunction und andere noch unbedeutendere Eigenthümlichkeiten nach den Handschriften und Driginalausga= ben abdrucken laffen, so hoffe ich mit Zuversicht, Sr. D. Bretschneider werbe bas zum Besten bes babei interessirten Publicums nicht thun. Gine solche Ausgabe murbe nur für wenige Gelehrte, die mit grammatischen Studien über alterthümliche Orthographie, Interpunction u. bgl. sich beschäftigen, erfreulich fenn; für bas größere gebildete Publicum bagegen, und für bas theologische insbesondere, welches nach Inhalt und Geist jener Werke, nicht nach ben Formen einzelner Borter in benfelben fragt, murbe eine folche Ausgabe zum Gebrauche höchst unbequem fenn.

Recensionen.

1.

Commentar über das Buch Daniel von Heinrich Andreas Christoph Hävernick, Lic. der Theologie. Hamburg bei Friedrich Perthes 1832. LVI und 570 Seiten 8.

Was de Wette beim ersten Erscheinen seines Lehrbuchs ber Einleitung in das A. T. a) behauptet hatte, daß bie= felbe, ungeachtet ihrer Sypothesensucht, ihrer vollkomme= nen Ausbildung näher zu seyn scheine, als bie in bas R. I., bas hat er auch in ber neuesten Ausgabe nicht zurück= genommen. Inzwischen hat es bas Unsehen gewonnen, als ob bas Berhältniß ein anderes geworden sen. Wäh= rend die neutestamentliche Kritik unerwartet einige wesent= liche Fortschritte gemacht hat, scheint sich die alttestament= liche hier zu ercentrischen, bort zu retrograden Bewegun= gen anzulassen. Das Sypothesenwesen ist unter dem Da= men positiver Kritif, mit so viel Scharfsinn als Rühn= heit aufs äußerste getrieben worden; eine trabitionelle Theologie, wenn es erlaubt ift, diejenige, welche bas nil nisi quod traditum est zu ihrem Paniere gemacht, so zu benennen, versucht einen Sturmlauf gegen die unumftog= lichsten Resultate von Forschung und Wissenschaft. Nichts besto weniger nähert man sich nur um so sicherer und

a) Erschienen im 3. 1817. G. Geite 4.

schneller dem Ziele. Auch diesenigen Gelehrten, welche eben nur die altherkömmliche Ueberlieferung wieder emporzubringen suchen, leisten der Kritik wider Willen erswünschte, höchst nöthige Dienste, und es wird angemessen senn, diese ins Licht zu setzen, während das Verdienst jesner anderen positiven Kritiker, als ein kritisches im eisgentlichen Sinne, seine Anerkennung von selbst und weits hin sindet.

Treffend fagt Schneckenburger in seinem fritischen Versuche über Matthäus a), daß vor allem nun eine gründ= liche Zusammenstellung aller Argumente für die Echtheit beffelben von einem ihrer Bertheidiger zu wünschen fen, bamit man fo zu einer letten Revision in biefer Streit= Was man hier noch vermißt, ist frage schreiten fonne. hinsichts der wichtigsten und am weitesten gediehenen Un= tersuchungen über alttestamentl. Bücher schon erfüllt, und mehr als zur Genüge erfüllt; und wir verdanken dieß jenen Freunden der alten Ueberschriften und lange herkommlicher Annahmen. Wäre es möglich in unserer Zeit, einen wirks lichen und mühfam errungenen Fortschritt ber Wiffenschaft, ber zu feiner Zeit auch ein gesegnetes Gemeingut werben wird, rudgängig zu machen, ben Gang ber Wiffenschaft felbst zu hemmen und abzuschneiben: wir hätten dann über Mückschritte ber alttestamentl. Kritif nach fühnem Empor= streben schmerzlich zu klagen; nun aber ist am wenigsten in dem jegigen Zeitlaufe irgendwo ein bleibender Stillftand, ein wirklicher Rückschritt: bas gewaltsam gehemmte Rab kehrt sicher, nur dann leiber auch mit erschütternbem Um= schwunge zu feinem Geleise zurück, und findet die ihm vor= gezeichnete Bahn.

Die alttestamentl. Kritif ist also ungeachtet scheinbarer

to be the same

a) s. Studien ber evangel. Geistlichkeit Wirtembergs 1834, 286, 6, Heft 1. S. 89.

neuerer Rückschritte und Ausschweifungen, bennoch auch jest noch der schwesterlichen Wissenschaft für bas N. T. voraus, und durch die Erfahrungen, welche man nunmehr gemacht, ihr vielleicht um vieles und auf lange voraus. Anders ist es mit der Eregese. Man hört häufig die Klage, daß hinsichts dieser bas A. T. vernachlässigt liege, baß das N. T. hier einseitig bevorzugt werbe. Es ist ein miß= liches Geschäft, gang verschiedenartige eregetische Leistungen gegeneinander abzuwägen, und wir könnten vielleicht durch Die wenigen Meisterwerke über einzelne Bücher des A. T., welche wir besitzen, eine Menge geringfügiger Commen= tare über bas N. T. aufwiegen, wenn nur nicht noch ein= zelne von ben wichtigsten Büchern bes A. T. fast noch gar nicht ober doch nicht hinlänglich bearbeitet wären. Man muß also wohl zugeben, daß das fritische Interesse für das Al. I. das eregetische einstweilen verschlungen habe, und bie Beschaffenheit neuerer und neuester Commentare wird bieß bestätigen. Es liegt in ber Natur ber Sache, bag bie Eres gese von der Kritif nicht unberührt bleiben fann, baß fie auf diese wieder zurückwirken muß, wie die Kritik ihr zuvor ben Weg geebnet und ihre Standpuncte angewiesen hat. Daß man aber eregesirt hauptsächlich und ausschließlich im Dienste und zu Rut einer fritischen Annahme ober Bor= aussetzung, dieß ist nur als Folge eines ganz vorherrschend fritischen Interesses erklärbar und zu rechtfertigen. eigentliche Auslegung muß barunter eben so viel leiden, als die Kritif babei gewinnen fann, und Commentare bie= fer Art werden mehr als Zugaben und Beilagen zu fritis schen Erörterungen als in ber Eigenschaft eigentlich ereges tischer Leistungen zu würdigen senn. Es fragt fich nur, ob nun auch Commentare von einem streitigen ober irrigen fritischen Standpuncte ben oben erwähnten Werth haben, und wenn auch nicht zur rechten Erläuterung bes biblischen Buches felbst, boch zur endlichen Feststellung bes richtigen

Gesichtspunctes beitragen werben? Je größer die Differeng in ber Auffassung eines biblischen Buches ift, um fo mehr wird bieg ber Fall fenn, und so möchte es faum irgend ein anderes geben, bei welchem die Eregese fo fehr als eine Probe auf die fritische Boraussetzung gelten mußte, als bas Buch Daniel, bei welchem es sich um eis nen Unterschied von mindestens 370 Jahren handelt, und von so verschiedenen Zeitverhältnissen, daß nur darin noch eine Uebereinstimmung statt findet, bag beidemale bas jus dische Bolt eine feiner herbsten Unglücksperioden bestand. Wird ber Ereget, je nachdem er bie Abfassungszeit bes Bu= ches feststellt, zur Annahme sehr verschiedener Situatio= nen für den Verfaffer und feine Zeit genöthigt fenn, wird er im Falle eines Irrthums von vornherein, nachmals un= fehlbar beständige Miggriffe thun muffen: fo wird both bei dem allen um so mehr die Irrigfeit seiner fritischen Un= nahme ins licht treten, und baburch ber Streit gang me= fentlich gefördert werben.

Es würde ein geringes und selbst zweideutiges Lob des vorliegenden Werkes senn, welches von der Unnahme ber Authentie bes Daniel aus gearbeitet ift, wenn ihm fein an= berer Werth, als biefer eingeräumt werden follte. Rec. hält es in der That nicht für das geringste Verdienst des Buches, daß es überall vergegenwärtigt, welche Anschaus ung von Daniel und feinem Zeitalter in Folge ber trabitionellen Betrachtungsweise entstehe, und es soll hierauf in ben nachstehenben Zeilen an seinem Orte aufmertsam gemacht werden: außerdem leiftet ber havernich' fche Com= mentar alle die Dienste, welche von einem mit ausgedehnter Belesenheit und scharfsinniger Combinationsgabe zusammengetragenen Werke erwartet werben fonnen. Man findet darin einen Reichthum einzelner lerikalischer, grammatischer, sachlicher Ausführungen, die, wenn man auch mit dem Resultate und der Methode, oder vielmehr mit ber Grundvoraussetzung, die fast überall die apologetische

ift, nicht übereinstimmen fann, boch burch ihr Material belehrend find. Die ganze einschlagende neuere und neueste Litteratur hat er fleißig benutt, arabische, sprische, rab= binische Beweisstellen vervollständigt und größtentheils felbstständig geliefert, und die Besorgniß, die man bei ahn= lichen Büchern jest zu hegen zum Theil berechtigt ift, baß man eben nur die alten Vorvordern heraufbeschworen und neumobisch gefleibet wieder finden werde, vom Anfange seines Werkes an gehoben. Möchte nur auch ber Sr. Verf. Die Citate, welche er vorfand, und die ja bekanntlich zum Theile selbst schon aus ber britten ober vierten Sand ber: rühren, diejenigen, welche er gelegentlich bei speciellen Untersuchungen herübergenommen, wieder verglichen has ben: er würde dann ben wenigen Lesern, die diese ober jene Stelle nachschlagen, die Berwunderung, nichts dem Gesuchten Aehnliches zu finden, nicht felten erspart haben. Bisweilen scheinen Druckfehler, bismeilen Fehler im Manuscripte bas Uebel zu vermehren; so z. B. finden sich G. 371 in den vier Zeilen, welche ben drei letten vorangehen, folgende fehr ftorende Fehler. Thufyd. IV, 30, (andere citiren 38, gleichfalls irrig) statt IV, 50, Diodor. Sic. XX, 64 statt XII, 64; 325 v. Chr. statt post Urbem c., ebenfo Zeile 4 v. unten, ebenfo Zeile 2 v. unten. weiß hier überhaupt nicht, mas man aus ben Worten und aus bem Brn. Berf. machen foll, ber wenige Seiten vorher das J. 460 v. Chr. als das 7te des Artaxerres Longimanus zugegeben hat, und nun ba er bas Jahr, von welchem er feine fiebengig Bochen rechnet, bestimmen will, also an einer ber wichtigften Stellen feines Buches fo fortfährt; "bas Todesjahr beffelben, bes Artarerres Longim., fällt nach Ufher ins Jahr 325 v. Chr., nach den meisten Chronologen in das Jahr 329 v. Chr. Da Artaxerres nun 41 Jahre regierte, fo fällt bas Ebict, welches er im 20sten Regierungsjahre erließ, entweder in bas Jahr 304 ober 308 v. Chr. (abermal vor Christo)." Weder in ber

Correctur, noch im Manuscripte burften solche Fehler blei= ben, wenn ber Herr Verf. an Gelehrten, welche gerabe durch Genauigkeit und Sorgfalt wohl bekannt find, bei je= ber Gelegenheit Leichtsinn und Flüchtigkeit rügen wollte. Die Berechnung der 20 Jahre, abgezogen von 325 v. Chr. = 304, bildet auch als Correcturfehler damit einen zu grel= Ien Contrast. Und warum thut bas Druckfehlerverzeichnis dieser unglücklichen Seite gar nicht Erwähnung? Dazu ift nirgend vorher in bem ganzen Buche nach Jahren p. U. gerechnet worden, und was wird nur ber Leser von Usher, Petavius, Corsinus, Frank, welche ber Berf. als Gewährsmänner nennt, ober von diesem selbst benken muffen? Man lese stette p. U. c. und die Stelle hat ihren Sinn. Solcher Citationsfehler gibt es aber eine folche Anzahl, daß es nicht thunlich ist, sie alle nachzuweisen; und im Grunde find sie ja auch nicht zum Nachschlagen bes ftimmt. Das übermäßige und entlehnende Citiren ift jett eine so gewöhnliche Unart, daß man barüber schon einver= standen ist, und es als bloge Zugabe zum Terte und als Bierbe betrachtet. Wie follte man aber bas Geruft nicht gern hinwegschaffen, wenn der Bau vollendet ift, und es bei Seite aufbewahren für fünftigen Gebrauch, ftatt es gerabe zur Schau zu stellen? In biesem Mangel an Ges schmad und Auswahl sieht Rec. Die Schattenseite jener so anerkennungswerthen Belesenheit und Gelehrsamkeit bes hrn. Berf. Er hat vielleicht alles aufgenommen in seinen Commentar, was sich nur barbot, alles berücksichtigt, was auch des Erwähnens faum werth ift, bann obenein zusam= men gereiht, wie sich ber Stoff ergab, und so uns aus ber Zeit holländischer Animabversions-Gelehrsamfeit in die ber Catenen hinübergeführt. Zwar weiß er auch von Ercurfen Gebrauch zu machen, diesen Rüstkammern für speciel= Iere Untersuchungen, für welche in dem organischen Ganzen des Commentars bei kunstgemäßer Anordnung kein Raum seynwürde; aber er hat es nur zweimal gethan, bei

1 - 171 J

Gelegenheit von Elam und Susa, und um die vier Weltsmonarchieen zu erklären. Vielleicht hätte er noch viele ans dere Gegenstände so behandeln sollen, und die Menge von zufälligen Ausführungen, wie S. 45—54 über die Masgier, weiter unten dogmatistrende Erörterungen, würden nicht mehr als Auswüchse in seine Erklärung verstochten stehen. Doch es ist nun einmal hauptsächlich der Eindruck von Gelehrsamkeit im engern Sinne, welchen das Buch des Herrn Bf. macht, und in dieser Weise will es beurtheilt seyn. Es bildet den Uebergang von einer Scholiensammstung zu einem eigentlichen Commentare, wie es auch nicht einmal von allen Stellen die Uebersetung, nirgend eine solche fortlausend mittheilt.

Wahrscheinlich wünschten und erwarteten auch die Lefer die genügende Darlegung folder Erflärungen, welche der Verf. zu verwerfen genöthigt war, nicht bloß die Abweisung berfelben, und mit leichter Mühe murbe ba= burch das Werk von doppeltem Interesse geworden senn; indeß biese "neologischen" Ansichten erschienen ihm als vollkommen irrthümlich, und er wollte absichtlich nicht ei= nem Zeitinteresse, sondern der Wahrheit, wie er sie er= fannte, bienen. Es ging ihm, wie so gewöhnlich. Erst hatte er die feste Ueberzeugung gewonnen, daß das Buch Daniel ein Werk bes Propheten fen, bann unternahm er es, baffelbe auszulegen, und bei biefem Geschäfte befe= stigte sich seine Ueberzeugung, daß einzig und allein von jenem Standpuncte aus eine richtige Auslegung bes Bangen möglich fen (S. VI.). Mindestens aber, hofft er, werbe fein Buch ein Zeugniß fenn, bag, ohne in Ungereimtheiten (ob auch: Unrichtigkeiten?) zu gerathen, bas Buch als ein authentisches sich verstehen lasse; und jedenfalls will er hauptsächlich Apologet senn (S. XXXVI. not.). Leider ist er es nicht ohne Leidenschaftlichkeit, und auch die Wich= tigkeit, welche er ber streitigen Frage beilegt, kann biese nicht rechtfertigen. Er will (f. die Borrede passim) die

Angriffe auf bas Wort, bas Jehova geredet hat durch ben Mund feiner Propheten und Diener, zurückschlagen; ber häufig schon, wie es schien, von den Meereswellen be= bedte und verschlungene Fels, ber bennoch Stand gehal= ten — die Ehre bes Sohnes Gottes soll gesichert werden u. f. w. Gine folche Begeisterung für feinen Gegenstand, stellenweise zu rhetorisch ausgesprochen, machte indeffen die Schrift zu einer mahren Gelegenheitsschrift, und die Berausgabe zu einer Gewissenssache; und solche Eigen= schaften sind gerade jest eine so seltene als wesentliche Empfehlung eines Buches. Gern wird man auch dafür die nicht selten weitschweifige, heftige, leider zuweilen auch bittere Polemik hinnehmen; und bie bunte Interpunc= tion gehäufter Ausrufungs = und Fragezeichen, oft boppelt und dreifach angewandt, mildert überdieß unabsichtlich bas Pathos, dem der Leser nicht folgen fann. Doch eine folche Rulle und Begeisterung ift immer nur im Gefolge polemi= scher Ausfälle, inzwischen herrscht hin und wieder selbst eine gewisse Rachlässigfeit und baber Schwerfälligkeit in Darftellung und Ausbruck.

Die äußere Einrichtung des Werkes ist im übrigen diese. Jedem Capitel ist eine mehr oder weniger umfasssende Einleitung vorausgeschickt, dann wird jedesmal von Bers zu Bers erklärt. Wäre eine Vergleichung mit Rossenmüllers Scholien hier nicht in mancher Hinsicht unsstatthaft, so würden diese dießmal den Vorzug der Bünsdigkeit und Anordnung voraus haben, doch ist das Matesrial fast völlig verschieden. Anßer der Vorrede hat der Verschnen aussührliche Einleitung von S. IX—LVI: beide weisen uns über die Voraussehungen, welche er macht, und die er mit Hengstenberg gemein zu haben bekennt, hinlänglich aus.

In Betreff der Borrede scheinen noch hauptsächlich zwei Erinnerungen nöthig, um so mehr, als damit die Fundamentaldivergenzen des Verf. mit einer besonneneren Theologie getroffen werden möchten.

5-150 S

Er denft über die Anwendung ber Kritif bei bibli= schen Untersuchungen in folgenber Weise. "Seit bas verflossene Jahrhundert bas Schwungrad bes Unglaubens in Bewegung fette, ift ein wildes Chaos von Bestrebungen entstanden, welche brausenden Wogen gleich eine der ans bern folgten, aufgeregter noch burch ben Felsen, ben bie Brandung umtobte u. f. w." - Niemand wird es leugnen, baß die ersten Angriffe auf bas traditionelle Lehrgebäude der Kirche vom Unglauben ausgingen. Aber erstlich waren es keinesweges grade Theologen, welche benfelben erzeugs ten ober junächst verbreiteten, weber in England, wo fie grabe ruftig ben Rampf aufnahmen, noch in Franfreich; wo zwar huetius zuerft ben Stepticismus, aber grabe für den Dienst berfatholischen Rirche vortrug, und Bayle sodann ihn protestantischer Seits steigerte, aber boch erst bie Frivolität bes frangofischen Sofes vollendete; noch endlich in Deutschland, ba Ebelmann fo wenig Theolog als Herrnhuther war, obgleich er eine Zeit lang Theologie studirt, und eine Zeit lang zur Brüdergemeine gehört hatte. Wir machen beshalb auf diesen Unterschied zwischen Laien und Theologen hier aufmerksam, weil man jett oft die letteren alles Unheils in Theologie und Kirche allein zeiht, und baraus die Berechtigung ber Laien zu verächt= lichen Urtheilen über theologische Gelehrsamkeit, gewisser Theologen jur Berachtung ber Kritit und freisinniger Forschung überhaupt herleitet. Bielmehr ließe sich auch hier wie im Mittelalter bas: Et erit sicut populus sic sacerdos (Es. 21, 2) anwenden. Die Theologen murben durch ben Unglauben von außen her angesteckt, ehe sie ihn felbst weiter verbreiteten, und vielleicht ift in biesem ersten Stadium bes Uebels in Deutschland nur Bahrbt als Theolog unmittelbar in jene traurige Reihe zu ftellen. Gos bann waren im Gegentheile biejenigen Theologen, welche Diesem Uebel grade die einzig angemessene Abhülfe brach= ten, indem fie gegenüber bem bisherigen Scholasticismus

ber Theologie eine wahrhaft freisinnige, ber humanistischen Methode im Reformationszeitalter entsprechende, philo= logische, feit herber auch afthetische Behandlung der Bi= bel begründeten, und so reichten Semler und Leffing, obwohl Gegner, einander die hand. Semler, Ernefti, Michaelis find die ehrwürdigen Namen, welche neben einander genannt werben muffen, nicht unter ben Gegnern bes Christenthums, bas ware eine Schmach für ben, ber sich diese kästerung erlauben wollte: unter benen, welche an ber Spite einer neuen Entwickelung, nicht bes Chris stenthumes, sondern ber Theologie stehen. Es ift unmög= lich, die sich so vielfach durchfreuzenden trüben und seich= ten, und bann wieder die mehr mittelbar ober unmittel= bar die ursprüngliche Klarheit und Tiefe des Christenthumes herstellenden und bewahrenden Bestrebungen jener Zeit zu allgemeiner Zufriedenheit gegenüber und aneinander ju ftellen. Wie man aber auch Glauben und Unglauben, Flach= heit und Tiefe, Licht und Schatten in jener Zeit neben ein= ander wahrnehme, man leugne aus ihren Bewegungen nicht bas Gute ganz hinweg, man betrachte fie nicht als in diesen, allerdings noch chaotischen, Regungen lediglich von bem Schwungrade bes Unglaubens umgetrieben. Es fommt alles darauf an, wenn wir die Gegenwart in bem Reiche Gottes im allgemeinen, in der Theologie insbesondere verstehen wollen, daß wir wenigstens zwei einander fehr unähnliche Schwungrader, um mit bem Verf. zu reben, ober Triebfedern wahrnehmen, welche die neuere Theologie in Bewegung gefett.

Es war nicht genug, jene Bewegung in der Theologie, unkundig was sie dem erstarrten Formelwesen in der christ-lichen Wissenschaft solle, lediglich hemmen zu wollen, wie es den Heroen, welche für Religionsedicte, symbolische Bücher u. s. w. fochten, gesiel. Waren diese nicht sofort alle "von dem Geiste Christi getrieben," so gebe man zu, daß auch die großen und denkwürdigen Theologen, welche,

den bringenden und rechtmäßigen Forderungen der Zeit nachgebend, die Neugeburt unserer Wissenschaft durch die Anwendung von Kritik, von Eregese, wie sie nunmehr möglich war, von Speculation und Philosophie, herbeisführten, nicht mit an dem unerschütterlichen Felsen in blins der Wuth rüttelten, daß sie vielmehr grade zenen Stürsmen einen Damm entgegenstellten, welcher danach die Grundlage für die gegenwärtige, an sich schon großartige und noch Größeres versprechende, Entwickelung der Theoslogie geworden ist und auch bleiben wird.

Gibt es allerdings ein Schwungrad bes Unglaubens im 17ten Jahrhunderte, so gibt es auch eine hemmung der Wissenschaftlichkeit, und der theologischen insbesondere in bem verheerenden beutschen Religionsfriege; und wenn dieser ascetische Frömmigkeit und starrsinnige Treue im Halten an bem Alten in hohem Grade gefördert hatte, fo mußte boch auch der Theologie zu der ihr entzogenen Forts bildung verholfen werden, um so mehr, als sich andere Wiffenschaften schon wieder in beren Befit gesetzt hatten. Wenn bieg nun auch nicht ohne gewaltsame Bewegung möglich war, ober geschah, ist barum an derselben Alles bofe und vom Argen? - Andrerseits geben wir zu, baß auch Theologen ihre Schuld an jenem Ueberhandnehmen ber Glaubenslosigkeit tragen, daß viele von ihnen selbst um das Beste, mas sie zu bewahren hatten, gefommen waren; daß der Unglaube seine Herrschaft weit hin über die Lehrstühle auch ber Theologen ausgebehnt habe: aber auch zwischen ben sogenannten Rationalisten und jenen Gegnern bes Chriftenthums bleibt boch immer ber wesent= liche Unterschied, daß jene diesem stets haben bienen wollen, wenn auch manche, man möchte sagen, zu prosaisch gewesen, es mit Erfolge zu konnen. Und wie viel ist nicht bagegen auch gefördert und geleistet worden zu Gunsten christlicher Theologie, ohne daß man diese ausdrücklich im Auge hatte. Was namentlich bem Verf. als Frevel an bem

Beiligen erscheint, betrachten wir als bankeswerthe Dienstleistung zu Unterscheibung bes Menschlichen von bem Gött= lichen, bes Zeitlichen von bem Ewigen, ber Form von bem Geiste ber Schrift. Wo er nur Bosheit, Aufruhr und Tod fieht, ba ist noch der Faben mahrzunehmen, an wels chem sich die Rräfte ber Rirche, welche ihrer Natur nach ewig find, die weise, liebend beffernde, haltende und er= neuernde Kraft des Geistes fortzieht; - und könnte benn irgend wann ein so tödtlicher Stillstand in irgend einem lebendigen Organismus eingetreten fenn, ohne daß biefer nicht danach hätte von neuem geschaffen werden muffen ? Ift boch selbst bei ber Bekehrung bes Einzelnen nicht bie Bernichtung seiner grundverderbten Ratur, sondern bie . Umgestaltung und Erneuerung derselben der Anfang des neuen Lebens, so bag ber frühere und ber spätere Bustand hinlänglich noch als zu einander gehörig, ober vielmehr als bemselben persönlichen Wefen angehörig erscheinen? Und wir follten nicht, wenn wir von der Reugeburt unferer Kirche, unserer Theologie reben, sorgfältig die Fäden aufsuchen, burch welche ber jegige Zustand mit bem früheren in Berbindung steht, nicht die Durchgangspuncte, welchen wir bas gegenwärtige Gute verbanken, als baran betheiligt gelten laffen? Kritit bleibt ja auch immer Rritif, in weffen Sanben fie fen, und ba fie gang in bem irdisch menschlichen Gebiete bes Geiftes fich bewegt, so wer= ben ihre Resultate von jeder mahrhaft theologischen Denkart genutt werden konnen. Man darf fie nicht aus ber Geschichte streichen wollen. Ein atomistisches Verfahren jeder Art rügt sich schwer: in der Theologie entstehen hin und wieder heillose Schäben baraus, und bie traurigften Misverständnisse sind die unausbleibliche Folge bavon. Möchten boch alle bem Walten bes göttlichen Geistes in feinem gangen Reiche mit Ehrfurcht und Liebe nachgehen, möchte man alle montanistische Herbheit und Ginseitigkeit fliehen, wenn man bie puritanische nicht meiden kann,

b-150 /s

nachdem jener längst schon die Geschichte bas Urtheil gesprochen, möchte man überhaupt geschichtlich sich bilben, geschichtlich anschauen und verfahren, es würde bann vie= lerfeits bas Streiten ein Ende haben. Ein Berfahren aber, welches entweder das liebe eigene Ich, irgend eine indi= viduelle, außer dem lebendigen Zusammenhange mit dem entsprechenden Frühern, entstandene Unsicht, oder eine ältere Betrachtungsweise, welche schon einmal abgestorben, ohne baß bie früheren Berhältniffe, in benen und für welche fie etwas war, wiedergekehrt waren, neu einführen will in die Zeit, fann feinen Unflang, fann feiner Urt nach nur eine frankhafte Beistimmung finden; die Folgezeit aber wird barüber ein tiefes Schweigen beobachten, ober auch bas verbiente Urtheil fällen. Wer seine Zeit und Mit= welt ercommunicirt, scheibet fich selbst von ihr aus, ber Gang aber, welcher ber Entwickelung ber Welt und bes Reiches Gottes in ihr vorgezeichnet ist, wird damit nicht gehemmt werben. Inzwischen find wir allen aus treuer wohlmeinender Absicht hervorgegangenen Versuchen und Bestrebungen zum Bessern Achtung und Liebe schuldig, auch wenn sie ihre Absicht verfehlten, auch wenn sie zu tief verlegenben Ausfällen führten, und wir bitten nur ben herrn Berf., vorstehende Bemerkungen gleichfalls mit Gleichmuthe hinzunehmen, ba fie ihn vielleicht mehr als alles Folgende mit bem ihm verhaßten Standpuncte aussöhnen fonnten. Dafür wird man es fich benn auch gefallen laffen, daß er von dem seinigen sich einer Betrachtungsweise, welche aller= dings die Wahrheit selber lästert, annähert. Er erklärt S. XXXVII, "baß biefelbe malitia saecularis, welche ben erbitterten Wegner bes Christenthums, Porphyrius, unsere Schrift für ein Erzeugniß bes Betruges erflären ließ, auch alle fpateren Deiften und Naturalisten "bis auf die neuesten Zeiten herab" gegen unser Buch in Bewegung und Thätigkeit sette." Leider zeigt das Folgende, daß hier keiner unserer Kritiker, weil er ja kein Deift und Ras

turalist sen, diese Anklage von sich ablehnen dürfe, — boch es sen hiemit für dießmal genug.

Mehr im Vorübergehen barf bie andere Ansicht bes Berf., obgleich auch von wesentlichen Folgen für bas Ganze feiner Erklärungen, berührt werben. Er nennt G. VII die Weissagungen im Daniel Drakelsprüche von besonderer Schwierigkeit, und fährt dann fort: Drakel find Rath fe I= sprüche, und sie wollen gedeutet, geschaut senn. würde auf diesen Ausbruck nicht berechtigt senn Gewicht ju legen, wenn nicht ber Berf. in der Folge einerseits mit den Weissagungen des Textes wirklich wie mit Räthseln im eigentlichen Sinne umginge, andererseits es ber Anschauung dabei doch vielfach ermangeln ließe. Es paßt dieselbe auch in der That nicht zum Räthsel, welches vielmehr bem Scharfsinne zu überweisen ift, und ben bietet ber Berf. am liebsten auf. Seine Aufgabe, die er zu errathen hat, ist, wie dieses ober jenes Capitel nun bas und bas etwa bebeuten könne, mas es ihm bedeuten foll, und es gibt bas bei mancherlei Kopfbrechens, obgleich boch meist wieder sehr viele Deutungen recht ober gleich richtig sind (wie zu Cap. 9). Doch, es ist ber Würde bes Begriffes von Weissagung zuwider, ihn mit dem bes Räthfels zusammenzureimen; es liegt hierin ein Grundirrthum gefährlichster Art. Die danielischen Weissagungen sind so gut solche, als alle früs heren, nur daß man sie nicht anders, als am Ausgangs= puncte seiner apokalyptischen Schilderungen, zu suchen hat. Eine Unterscheidung von oraculum, vaticinium, apocalypsis würde hier fehr aufflärend gewesen fenn.

Die Einleitung, aus 10 SS. bestehend, beschäftigt sich in dem ersten mit allgemeinen Vorbemerkungen und mit den Zeitumständen des Propheten Daniel. Der Verf. fängt ab ovo an, von den ersten mosaischen Flüchen und Verheissungen im Erodus und Deuteronomium, und schildert dann die Erfüllung von jenen durch das Eril, wozu er denn auch die trübsten Farben verbraucht. Im Gegensaße gegen

5-00

die jett gewöhnliche Ansicht, das dasselbe im Allgemeinen nicht übermäßig drückend gewesen, beschreibt er es als eine Zeit tiefsten Glenbes. Es scheint hier weniger aus Ber o= bot argumentirt werden zu dürfen, als aus dem zweis ten Theile bes Jesaias, auf welchen ber Berf. nicht wenis ger als fritischer Historiker Rücksicht nehmen durfte, ba er ber Weiffagung vom Exile dieselbe Glaubwürdigkeit einräumen muß, als der Schilderung. Doch freilich, daß der Rnecht Jehovas für ihn nicht in Betracht kommt, und bag dieser gerade, so fern er als Typus eine streng historische Seite hat, ben meisten Aufschluß gewährt. Es ist gewiß, ben sich ethnistrenden Juden, benen, welche auch nur schwiegen zu bem Gögendienste und bem für einst unabs wendlichen Schicksale, erging es so beklagenswerth nicht: das Buch Tobias, welches doch auch seinen historischen Hintergrund an den Zuständen der Weggeführten burch bie Uffprer hat, an zahlreichen Stellen, (benen man bie andere, welche die Verschlechterung ber Verhältnisse nach Sanheribs (Enemeffar's?) Tode und einzelne Grausamfeiten erwähnt, nicht entgegenhalten barf, da es ja auf Zweck und Haltung des Buches im Ganzen ankommt, und als solcher das Glück des Tobias hervortritt), und Daniel felbst, der obenein als treuster Jehovaverehrer auftritt, leisten dafür die Bürg= schaft, und es scheint eine strenge Beibehaltung ber Natio= nalität, ohne polemische Ausfälle, noch nicht verhaßt, selbst ehrwürdig gemacht zu haben. (Tobias 1, 22 nach dem griech. Terte). Dagegen hatten alle biejenigen, welche zu= nächst unter den Collectivbegriff bes Knechtes Gottes fallen, nach Maggabe ber Berhältniffe zu leiben, und ficher hat es an empörenden Ausbrüchen des Uebermuthes von Sei= ten der Unterdrücker nicht gefehlt. Es ist aber ein Unter= schied zwischen biesen Erscheinungen und ber Lage bes Bol= fes im Allgemeinen. Wie man die erste Ausbreitung bes Christenthums von der einen Seite als sehr schnell forts schreitend, von der andern als in der That doch nur sehr Theol, Stud, Jahrg, 1835. 12

sporabisch in der größern Hälfte des damaligen Ordis; wie man die Leiden der Verfolgung als unsäglich drüschend, und doch nach Aussprüchen der Väter selbst zunächst die auf Decius als kaum beträchtlich darstellen kann, je nachdem das Gefühl an den Leiden des Einzelnen vollen Antheil nimmt, oder ein allgemeiner Ueberblick die Vershältnisse im Großen erwägt; so hat auch die Vetrachstung des Erils ihre zwiefache Seite und nicht zufallsweise ist die neuere Ansicht herrschend geworden, daß es nicht seine ganze Dauer hindurch ein äußerstes Elend gewesen, da es ja anerkannt bleibt, daß die Juden ihre eigene bürzgerliche und religiöse Verfassung, ihre eigenen Richter, Stammältesten, Hohenpriester u. s. w. behielten; und auch Hävernick räumt dieses ein.

In den folgenden Paragraphen erläutert der Berf. das Leben des Daniel, und zieht hier die treffende Parallele zwischen ihm und Joseph am ägyptischen Hofe, wos zu denn die Bergleichung zwischen Tobias und hio b noch einen Aufschluß mehr gewähren würde; dann will er in seinen Schriften von Anfang bis zu Ende einen feften, burchgreifenden Plan, insbesondere eine genaue und geschickte Bereinigung fachlicher und dronologischer Un= ordnung erkennen, läßt vorgefundene Quellen aufs treueste benutt und ercerpirt werden, bann aber (S. XXIX) ben historischen Theil des Buches ohne kunstgerechte und ausgebildete Verknüpfung des Einzelnen zu einem wohlgeord= neten Gangen fenn, und es nur in roben Gfiggen bestes hen; erklart es auf eben biefer Seite für entfernt von als lem subjectiven Raisonnement, und sagt auf der folgenden, daß es nicht in die Reihe der rein objectiv= historischen Darstellungen bes A. T. treten will, daß bieß zu for= bern ein ungereimtes Verlangen fen. -

Die Weissagungen im B. Daniel (§. 4) bestehen meist in Bissonen, in welchen das symbolische Element vor= herrscht, welche sämmtlich mit dem größten Auswande der

Kräfte bes Propheten verbunden find, eine Erschöpfung zur jedesmaligen Folge haben u. s. w. Dieß alles, weil (S.XXXIII): je entarteter, Gott entfrembeter und verhartes ter der Geist des Menschen ist, desto eindringlicher, erschütternder und lebenbiger die Hand bes herrn über ben eisernen Raden und bie tragen Bergen ber Propheten kommen mußte. — So muß nun Daniel entweder ein ars ger, verblenbeter Betrüger, ober ein fo verharteter, entars teter 2c. Geift fenn! Bielleicht find bie Gegner ber Aus thentie noch milber mit ihm verfahren, als hier ber herr Verf., - und wenn man in ber Nachricht unseres Buches von Efstase die Abschwächung bes früheren Dogma's, baß bas Schauen Gottes und göttlicher Dinge töbtlich sen, wahrnimmt, fo wird das wenigstens im Gegenfate gu bem psychologischen Erklärungsgrunde bes Berfs. nicht als frivol erscheinen. Dafür nennt er die Sprache unse= res Buches nicht ganz prosaisch, sondern nur der Prosa fich annähernd, und weist bie Echtheit beffelben in §. 5 und 6 mit den gewöhnlichen Hauptargumenten fürzlich nach. Rur findet er noch in bem Buche Sirach, bem altesten ber Apofryphen, Anspielungen auf Daniel. Allein sogleich die erste, die er anführt, Cap. 17, 15: Exásto Eduel naτέστησεν ήγούμενον και μερίς κυρίου Ίσραήλ έστι, fann both faum ernstlich gemeint seyn, da die alexandrinische Bersion des größten Theiles von dem A. T., und ohne allen Zweifel die des Pentateuch, zur Zeit des Jesus Sirach vorhanden war, und also jene Stelle auf Deut. 32, 18. nach ben LXX sich bezieht. Go leitet auch ber Berf. bie Lehre von den Schutzengeln aus Dan. 10, 21; 12, 1 her, da fie boch mit jener Stelle des Deuteron. im engsten 3us sammenhange steht. Die apofryphischen Schriften bes Daniel, b. i. die Stücke in Daniel, ist der Berf. in S. 7 geneigt, nicht als späteren Zusatzu den LXX, sondern als mit ber Berfion zugleich entstanden ; zu betrachten Hierauf kommt er in ben folgenden SS. über bie alten Ber-

a late of

sionen bes Dan zurück, indem er die Annahme einer der LXX zu Grunde liegenden, erweiterten Recension vers wirft, und darauf aufmertsam macht, daß auch in Esther und im Jeremias ähnliche Abweichungen und Zufätze sich finden; nur vergist er, was viel wichtiger für ihn war, auf die Beschaffenheit bes Buches Tobias fich gir berufen. Bei biesem find wir genothigt, freie Erweiterun= gen anzunehmen; ber chaldaische Text erscheint, im Bergleiche zu bem griechischen, als eine folche, bie an einem zu Grunde liegenden Driginale versucht worden; wieder= um enthält die sprische Uebersetung, die aus bem griechischen Terte entstanden ift, von Cap. VII. med. an, fehr beträcht= liche Abweichungen burch Berschiedenheit ber Gigennamen, burch Zusätze und Auslassungen, und Alles zusammenges nommen, haben wir, bie Uchersetzung des hieronymus aus bem chalbäischen Terte nicht mitgerechnet, hier fünf verschiedene Bearbeitungen deffelben Gegenstandes, welchen insgesammt Ein hebraisches Driginal zu Grunde liegt. Dag bei bieser einmal eingetretenen Bermehrung ber Terte immer noch neue entstanden, wie 3. B. Luther wieder fehr frei aus dem Lateinischen übersetzte, als ob er von neuem bearbeite, ist eine Erscheinung, die gang von selbst herbei= geführt wird. Wie nun im Tobias bas hebräische Driginal so verschiedenartig wiedergegeben wurde, so scheint als lerdings auch die LXX eben nur freie Bearbeitung und Er= weiterung des uns vorliegenden Tertes zu senn, und die Annahme einer daneben vorhandenen Recension würde ohnehin nichts aufklären. Noch weniger können die von Bertholdt-aufgefundenen Uebersetzungsfehler beweisend senn. Dieß muß zugegeben werden, um so mehr, als der Verf. geschickt überall Motive zu ben vorhandenen Aban= berungen anzugeben weiß, meift bas Bemühen, bie Dunderbegebenheiten mehr zu veranschaulichen und zugleich zu erklären; wenn er aber biese Bersion — ba Daniel vielleicht gerade zuletzt von allen Büchern der LXX übers

a true In

a serial la

fest worden ift - schon vor dem Jahre 130 vor Chr., zur Zeit des Jesus Sirach, vorhanden senn läßt, weil sich Unspielungen auf die makkabäische Zeit nicht undeutlich barin entdecken laffen, fo werben ihm Andere entgegnen, daß ihnen solche im Daniel selbst wohl auch begegnet fepen, und daß bas ifovoi Popacoi Cap. 11, 30, in noch späterer Zeit mindestens eben so paglich erscheine, als in ber maffabäischen. Wie ist es benn aber gefommen, bag die Uebersetzung des Theodotion in den Gebrauch der Rirche aufgenommen wurde, wenn die LXX hier vollstänbig war. hieronymus fagt freilich, praef. vers. Dan.: hoc cur acciderit nescio, und gibt dann die Abweis chungen vom Terte vermuthungsweise als Grund an, ja Cap. 4 läßt er ausbrücklich bie magistri ecclesiae eben bes halb bem Theodotion, obgleich er nach Christi Erscheinen Jude blieb, den Vorzug ertheilen. Demgemäß nimmt S. an, daß die LXX ursprünglich im firchlichen Gebrauche gewesen, allmählich aber immer mehr abgekommen sey. S. LII fagt er, baß fie burch ihre zu großen Freiheiten in der Kirche Anstoß gegeben und namentlich für polemische Zwecke untauglich geworden sey. Da griff man zu ber Version des Theodotion. Es ist unmöglich, ben Vorgang fo zu benken. Wer bas Urtheil ber alten Kirche, nament= lich ber alexandrinischen, über die LXX fennt, wie sie dieselbe für inspirirt, den hebräischen Text aber für abbrevirt durch die ungläubigen Juden nimmt, wer den Brief bes Dri= genes an Julius Africanus, als biefer nur über die Geschichte von Susanna und Daniel Zweifel ausge= sprochen, insonderheit die Stelle S. 4 (p. 16 ed. Bened. Tom. 1) nebst der Anführung von Proverb. 22, 28 in §. 5 erwogen, und wie Origenes ferner auch die Stude in Esther aus berfelben Gewissenhaftigkeit für echt hält; wer endlich die Hexapla des Origenes überhaupt nicht irri= gerweise als eine Verbesserung ber LXX zu vorwiegend eregetischem Gebrauche, sondern (f. l. c. S. 5) als eine Fest=

stellung ihres Textes und Nachweisung ihrer Abweichung junächst und zumeist zu polemischem Zwecke (wangog lovδαίους διαλεγόμενοι μη προφέρωμεν αὐτοῖς τὰ μη κείμενα εν τοῖς αντιγράφοις αὐτῶν κ. τ. λ.) betrachten gelernt hat, wird die aufgestellte Vermuthung sehr unzureichend finden. War die LXX von Daniel irgend einmal' im kirchlichen Gebrauche, so wurde sie auch nie wieder preis gegeben, um so weniger, als nach h's. eigenem Eingeständnisse S. LII: "bie Liebe zu ben apofryphischen Rachrichten der LXX bald der Zeit immermehr zusagte, und die Uebertragung bes Theodotion nachmals wirklich überarbeitet, und auf Grund ber alexandrinischen felbst inters polirt wurde. Es wird also nach wie vor nichts übrig bleiben, als eine spätere Abfaffung, oder eine spätere Aufnahme bieses Theiles ber LXX in bas Ganze ber Samm= lung anzunehmen, während inzwischen Theodotion schon in Gebrauch gekommen war. Irrig freilich, wenigstens ohne Beweis, hat Bertholdt und nach ihm auch Rofenmüller prolegg. in Dan., auf eine Stelle bei Michaes lis, die nur eine Vermuthung enthält, fich berufend, eine gang spate Abfaffung, nach Christo, angenommen. einer solchen fteben Schwierigkeiten entgegen. aber die Ansicht ber griechischen Kirche, und zunächst der alerandrinischen, hier ausschließlich in Betracht fomme, nicht die freieren Urtheile der lateinischen seit hieronys mus, folgt theils aus ber Zeit, theils aus der Dertlichkeit, wo die LXX zu firchlichem Gebrauche recipirt murde. -

Der Erklärung des ersten Capitels ist eine besonders aussührliche Einleitung voraufgeschickt. Nachdem der Verf. den Ursprung der Kämpfe zwischen Aegypten und Babystonien sorgfältig gezeigt, verlegt er die Schlacht von Carschemisch in den Anfang des vierten Jahres des Jojakim, um so den Auszug des Necho (S. 5), und ebenso des Nebukad nezar (S. 7) schon in das dritte Jahr des Jojakim verseßen zu können, und so die Nachricht Dan.

1, 1 und 2, als streng dronologisch zu erweisene Aber wenn auch immerhin beibe bamals schorf aufgebrochen segn mögen, die Schlacht bei Rarchemisch bleibt ja nichts besto weniger im vierten Jahre bes Jojafim, und erst nach berselben brang Nebukadnezar durch Palästina bis an die ägpptische Grenze vor, von wo ihm bann bie Nachricht von bem Tobe feines Baters eilig zurnichrief. Dazu heißt es Dan. 1, 1 nicht: "er brach auf", sondern: er kam vor Jerusalem und belagerte biese, nämlich boch im britten Jahre bes Jojafim, und allem Anscheine nach wurde nach Bers 2 biefer auch hinweggeführt, so gut als: Die heiligen Gefäße, nur bag bieß nicht ausbrücklich gefagt ift, fondern mit einer offenbaren Berlegenheit bes Ausbrucks, weil ber Concipient die widersprechenden ober unflaren Rachrichs ten ber Bücher ber Könige und ber Chronifa nicht zu vers einigen wußte. Wie ift es ferner möglich, zu fagen, eben von dieser ersten Unternehmung gegen Palästina handele die Stelle 2 Chron. 36, 6. 7, welche nicht nur mit 2 Ron. 24, 1 in gar feinem Wiberspruche stehe, sondern auch erweislich ein und dieselbe Begebenheit betreffe. Das: er ließ ihn (ben Jojakim) mit zwei Ketten fesseln, in der Stelle ber Chron., fagt S., ift nur nahere Bestimmung von bem: er ward ihm unterthänig im Buche ber Rönige. Um dieß glaublicher zu machen, fährt er fort: Rebufadnezar behandelte ben bezwungenen König um fo härter, je unwillkommener ihm seine (d. h. seine etwanige ober seine nachmalige) Emporung senn mußte. wo bleibt nun ber Zusatz ber Chronif "um ihn nach Babel zu führen"? Die Worte wird man weder mit Ber o= fus noch mit ben Büchern ber Könige reimen, und wenn jener nun auch των έκ του πολέμου λαφύρων erwähnt, find dieß sogleich die heiligen Tempelgefäße, und stimmt er barum mit den übrigen Nachrichten der Chronif "wört= lich", wenn gerade fein Bericht bei loseph. Antigg. X.11, 1, daß Nebukadnezar auf die Nachricht von bem Tobe fei=

nes Baters mit wenigen Begleitern in aller Gile nach Babylon zurückfehrte, bie Wegführung bes Jojakim bei dieser Gelegenheit als unmöglich erscheinen läßt? Eben diese Stelle aber wird S. 6 von bem Berf. angeführt, und ist ihm also nicht unbefannt. Doch es soll noch dieser erste Einbruch bes Nebukabnezar als ein außerordentlich wiche tiges Ereigniß für Juda auch im Bergleiche zu ben späte= ren Begebenheiten, por welchen es fast verschwindet, erwiesen werden. Mährend 2 Ronige 24, 1 für diesen Ginfall nicht einmal eine Zeitangabe aufgestellt wird, feine andere, als: in seinen Tagen jog Nebufadnezar herauf und Jojakim wurde ihm unterthänig drei Jahre lang — was B. baraus erflärt, baß die Zeit dieser ersten, wichtigen Gin= nahme Ferusalems, mit welcher bas Eril seinen Anfang nahm, als allgemein bekannt vorauszusetzen war (als ob nicht von den spätern viel wichtigern Borgangen ausbrück= lich die Zeitangaben gemacht würden, und die Bezeichnung des ersten Anfanges des Erils, wenn derselbe schon das mals auf diese Weise bestimmt worden ware, - nicht viels mehr erst weit später, um die Siebzig = Zahl ber Jahre her= auszubringen, - bem Geschichtschreiber vor allem Pflicht und Gewohnheit gewesen ware) a) — führt der Berf. das hingegen noch einen dreifachen Beweis aus Jeremias für die besondere Wichtigkeit jener Unternehmung des Ne=

a) Zugleich zeigt die Genauigkeit der Zeitangaben über den Anfang des Erils sowohl in den Büchern der Könige, als bei Jeremias und in der Chronik, und die dabei obwaltende Verschiedenheit nicht allein in Bestimmung der Jahre, sondern auch der Anzahl der Deportirten, — eine Erscheinung, welche nur in den Unruhen dieser Zeit, und den mit dem Erile erfolgenden, historischer Bezrichterstattung so ungünstigen Verhältnissen ihre Erklärung sinz det — daß den Lesern hier nicht mehr zuzumuthen war, als wir von dem Verf. fordern dürsen, und daß also die h.'sche Ausstunft den Zeitverhältnissen sehr wenig angemessen sen. Nur wenn wir die Begebenheit 2 Kön. 24, 1 dem Concipienten wes niger erheblich erscheinen lassen, hat seine Darstellung Sinn.

a series

bufabnezar: Zuerst heiße es Jerem. 25, B. 3 (nicht B. 4), der Prophet habe 23 Jahre lang, bis zum vierten Jojakims, Juda unaufhörlich gewarnt. Diese Zeitangabe sen völlig unerklärlich, wenn wir nicht annehmen, daß am Ende dieses Zeitabschnittes etwas außerordentlich Wichti= ges für Juda sich ereignet habe, und zwar nichts Geringeres als bas von B. 8 ib. an gebrohte Exil. Indeß S. 16 zu Daniel 1, 2 raumt er boch wieber ein, an eine formliche Deportation ber Juden habe man bei jenem fehr eiligen Zuge Rebufabnezar's nicht zu benten, und ber Text weise nur auf gewisse Jünglinge: aus ben ebelften Geschlechtern hin, die Jojakim mahrscheinlich als Geißeln stellte, und die beshalb nach Babylon geführt wurden. — Vielleicht, ja gewiß, wenn Berofus hier Glauben verdient, mar auch bieß nicht ber Fall: unleugbar war aber ber plötliche Abzug bes Nebukadnezar vielmehr eine nochmalige Ver= schonung und Errettung Juba's, wie einst unter Ahas, als die eigentliche Erfüllung von B. 8 bis 11 1. c. hier enthaltenen Drohungen waren boch burch biesen Streifzug (fo nennt S. biefe Unternehmung Nebukadnezar's, S. 6) feinenfalls erfüllt; er fährt aber fort: bag biese Weissagung nicht erfüllt worden fen, würde eine ganz will= fürliche Behauptung senn; wie lächerlich würde sich bann ber Prophet nicht in aller Augen gemacht haben! - In der That hatte ja Jeremias mehr als ein Hohnlachen sei= nes Volkes und Königs zu erfahren, und der Prophet Jonas würde nach hävernich'schen Voraussetzungen, wenn Die schonende Gnade Gottes schon angefündigte Gerichte nicht hemmen barf, sich gerade ben jetigen Vorfechtern des historischen Inhaltes dieses Buches lächerlich gemacht haben. Doch ber herr Berf. hat barin Recht, bag, wenn die 70 Jahre des Erils herausgebracht werden sollen, am besten von dieser ersten Expedition Nebukadnezar's gegen Jerusalem gerechnet wird. Hinterher mußte auch biese von größerer Wichtigkeit erscheinen, als ber Zeitpunct,

wo Nebukabnezar zuerst durch seinen Sieg von Karchemisch sich die Bahn zu seinen übrigen Unternehmungen ge= brochen hatte, baher auch 2 Chron. 36, 5. 6 biefes Ereigniß viel erheblicher vorstellt, als es war, und zugleich in fo unbestimmten Ausbrücken, bag man bem Concipienten feinen Mangel an Sicherheit hinlänglich abfühlt: aber für die Zeitgenossen mußte biefe gang vorläufige Expedition im Bergleiche zu ihren fpateren Folgen fehr gurudtreten, wie bieg im zweiten Buche ber Könige ber Fall ift. Es ist also nicht das Factum dieser ersten Expedition Rebus fabnezar's, welches auch vordem hinlänglich fest stand, son= bern nur bas Gewicht, welches ber Berf. zu seinen Zwecken barauf legt, und noch mehr die Art und Weise, es zu erhärten, in Unspruch zu nehmen. Er fährt nämlich bamit fort, nachzuweisen, bag Jerem. 35, 11 nothwendig auf biefe erste Invasion sich beziehe, weil bas Cap. nach B. 1 noch unter Jojakim gehöre. Dieser fiel aber erft im fies benten Jahre seiner Regierung von Rebufabnezar wieder ab, regierte bann noch vier Jahre, im Ganzen elf, und als Rebufadnezar bann zum zweitenmale gegen ihn erschien, fand er ihn schon gestorben, nach ber gewöhnlichen Unnahme, ober nach S. S. 10 blieb Jojafim bamals, nach Jerem. 22, 8. 19. Waren nun auch bie Rechabiten 1. c. 2. 11, als Jeremias fie befragte, schon eine Zeitlang in Berufalem, so können sie boch sehr wohl noch immer unter Jojakim sich bahin begeben haben, ohne nothwendig gerade bem ersten Buge Rebukabnezar's aus bem Wege gegangen zu senn. Doch ist bieß allerdings ber Wahrscheinlichkeit gemäß, wie schon Schmeibler (ber Untergang bes Reiches Juda, 1831.) S. 95, ben auch ber Berf. mit einem "zum Theil richtig" erwähnt, barauf aufmerksam gemacht; nur ift bie Stelle zu einem evibenten Erweise nicht geeig= net; zumal ber Hr. Berf. bie näheren Umstände ber zweiten Expedition Nebufadnezar's in ein undurchdringliches Dunkel gehüllt senn läßt (S. 10); Cap. 36 aber wird von

ihm noch klinstlicher zu seinen Zwecken gebeutet und sogar gemisdeutet. Ist nun auch Combinationsgabe und Scharksun an seinem Orte eine so wichtige Eigenschaft, so soll man doch nie damit ein ermüdendes und leider auch nicht selten trügerisches Spiel treiben, am wenigsten in einer Zeit, welche zum Abschlusse streitiger Fragen dringt, und welche den höchsten Ernst von jeder Bestrebung verlangt. Wer es bemerkt hat, dis zu welchem Unsuge jenes Spiel gelegentlich gesteigert worden, wird diese Rüge nicht ungehörig sinden, und es mag dieselbe für vieles Folgende im Boraus gelten.

Außer dieser ersten Erpedition gegen Palästina nimmt ber Berf. noch zwei andere an, junächst bie 2 Könige 24, 2 ff. erwähnte, von welcher bie Chronik gang schweige, da vielmehr 2 Chron. 36, 6 allein etwa hierauf bezüglich fenn fann, - läßt bie näheren Umftanbe biefer Expedition in ein undurchdringliches Dunkel gehüllt fenn, und erhellt es nur durch die Nachweisung, daß Jojakim wirklich das mals, ber Weissagung Jerem. 22, 8. 19 2c. gemäß, umgekommen fen. Die Worte 2 Kon. 24, 2 follen bieß gang deutlich enthalten. Dem Sinne nach müsse sich bas להאבידו offenbar auch auf bas erstere in beziehen, also auf ben Jojakim, — der König und Judaa sollten bem Untergange preisgegeben werben. Es wird also nicht behaup= tet, daß das Suffirum von TRAR allein und ausschließlich auf den König gehe, bieg hatte bei dem befannten Wechsel bes Subjects und Objects in dem historischen Stile ber Drientalen einen Sinn; aber ber Berf. behauptet bas nicht, weil es natürlich nicht heißen kann, Gott schickte fie gegen Juda, um den König zu verberben — nein: להאבידר, um Juda zu verderben. Logisch und grammatisch ergibt fich fein anderer Ginn. Wie nun aber ad sensum ber Ros nig hier mit eingeschlossen senn könne, anders als sofern er mit zu Juda gehörte, ist nicht zu ersehen. Der Parallelis. mus ist dieser: Und es schickte Jehova gegen ihn die hau-

fen der Chaldaer - Und er schickte fie gegen Juda, es zu verderben - wie Jehova geredet durch seine Prophe= ten. Es kann sich also auch das lettere (wie er geredet burch seine Propheten), nur auf die Erfüllung der Drohungen gegen Juda beziehn. Wo bleibt nun bas bestän= bige "offenbar", wo das Glanzende des Beweises, was ber Verf. in fo hohem Grade liebt, wo feine Berechtigung gu ben Erclamationen, jene andere Unnahme fen bie unbesonnen= fte und gewagteste und mit der Geschichte selbst in schneiben= bem Contraste befindlich (S. 12)? Die Stelle, auf welche er sich beruft, ist zum Argumentiren wieder nicht geeignet, und Raum und Zeit find verschwendet. Ferner ift in ber erflärten Stelle boch weder von einer perfonlichen Unme= fenheit Mebufadnezar's, der vielmehr nach 2 Kon. 25, 11 und Jerem. 52, 30 auch seinen Feldherrn Nebusaraban an die Spite zu stellen pflegte, noch von einer Deportation im geringsten die Rebe; die Worte: es sandte ber herr wider ihn die Haufen der Chaldäer und Sprer und Moabiter und Ammoniter, machen vielmehr wahrscheinlich, daß Rebukadnezar jett noch nicht selbst in Jerusalem ers schien, sondern, nachdem er biese haufen vorangeschickt, erst nach Verlauf von drei Monaten und zehn Tagen selbst mit neuer Heeresmacht vor Jerusalem erschien, um Jojachin nach Babel zu führen, und mit ihm bann ben besten Theil ber Einwohner Jerusalems. Diese Auffassung scheint ber von Schmeibler S. 99, welche H. freilich sehr unbescheiben eine widersinnige Sypothese nennt, noch vorzuziehen zu senn, aber wir muffen zu biefem zurück. Er läßt fich jest, G. 12, auf eine beredte Invective gegen Bleek ein, welcher nach Jerem. 29, 2, die Deportation unter Jojachin als die erste und damals noch einzige betrachtet, nach ber ihm eis genen Behutsamfeit aber auch nur fagt, fie scheine dieß gewesen zu seyn. Hier begeht nun der Berf. die Unart, ihm vorzuwerfen, daß er nur den einen Bers, welchen er ci= tire, außer seinem Zusammenhange angesehen habe, und

5-151 Vi

häuft Ausrufungs = und Fragezeichen nach oben berührter Weise. Dieg Alles, weil B. 1 bes zulett angeführten Capitets und ein Genbichreiben an fammtliche Gefangene in Babel ankündige, und keine Sylbe barauf hinführe, daß nicht frühere Deportationen vorauf gegangen seben. Aber es ist boch verständiger, von einer Stelle, wie biese, zu ermarten, daß sie, wenn frühere Wegführungen ber bes Je= chonja voraufgingen, bieß irgend andeute, als bag fie, wenn bieg nicht ber Fall war, nur sage, es sen auch nicht ber Kall gewesen. Hävernick muß ferner in B. 2 ein auch hinzudenken "nachdem auch Jechonja (Jojachin). u. s. w. weggeführt waren", wie er in B. 1 bas "sammt= liche" aus seinem eignen hinzuthut, und wenn er damit noch so freigebig ist, so bleibt boch jede frühere Deportas tion völlig unerweisbar. Bei ber ersten Expedition, wie er fle nennt, fand nach feinem eigenen Gingeständniffe, G. 16, keine solche statt, von ber zweiten haben wir baffelbe fo eben wahrscheinlich gefunden, sofern nämlich biese eben nur das Vorspiel ber bei S. so genannten dritten Ginnah= me Palästina's und Jerusalem's war. Mit dieser bricht er bann ab, weil es Daniel gleichfalls thut. Im Grunde fing nun aber die Wegführung ber Juden und das Erit erst eigentlich an. Wir befinden uns hier im Jahre 599, bem fiebenten ober achten ber Regierung Nebukabnezar's; benn wirklich findet hier eine Differeng zwischen den bibli= schen Angaben, nicht nur ber Bücher ber Könige und bes Jeremias, sondern auch des Jerem: felbst; mit denen in Cap. 52, B. 28 ff. statt; und es ist dem Verf. schwerlich gelungen, diese ihm so anstößige Thatsache hinwegzuräu= men. Er hat barin Recht, bag Jerem. 52, 12 gang wie 2 Kön. 25, 8 das neunzehnte Jahr des Rebufadnezar berechnet, aber in B. 29 beffelben Capitels bei Jerem. wird uns boch wieder das achtzehnte Jahr Nebufadnezar's ange= geben, gang für biefelbe Deportation, welche 2. 15 und 16 erwähnt worden. Wie kann man benn nun hier zwei

Deportationen unterscheiden, und die eine ein Jahr früher als die andere setzen, da das ganze Capitel nicht nur einer folden frühern nicht erwähnt, sondern auch für dieselbe nicht einmal Raum läßt. Von B. 4 an wird beschrieben, wie Nebufadnezar, ber schon im neunten Jahre ber Regierung bes Zebekia gegen Jerusalem aufgebrochen mar, endlich im elften, d. i. dem letten, Jahre desselben (588) bie Stadt eingenommen und ben König und feine Göhne graufam gestraft habe. Dann heißt es B. 12: Und im fünften Monate, am zehnten bes Monats, bas war bas neunzehnte Jahr bes Königs Nebukadnezar — fam Nebus faraban nach Jerufalem, zerstörte (B. 13) den Tempel und ben Palast bes Königs — und (viele) von den Geringen des Bolfs (B. 15) und den Rest des Bolfes, die Uebergebliebenen in der Stadt - nicht von einer früheren Des portation, sondern die von hunger und Schwerdt verschont geblieben und nicht geflohen waren (2. 7), wie alle Kriegsleute gethan — und die Ueberläufer, welche übergegangen waren zu bem Könige von Babel, diesen Rest der Bolksmenge führte Rebufaraban hinweg; nur Winger und Ackerleute (B. 16) ließ er zurück. Go lautet biese Stelle. Dagegen heißt es Jerem. 52, 28-30, eine Stelle, welche, wie man über die Echtheit des ganzen Ca= pitels, welches nur biefer Berfe wegen verbachtig gewors ben, urtheilen moge, - nur ohne ben Gifer und die Galle des Herrn Berfs. bei dieser Untersuchung, ber doch immer noch wichtigere Kriege zur Ehre bes Erlöfers fennen muß, wenn bieselbe irgend unter einem fritischen Urtheile über die Authentie dieses Capitels, des letten im Jerem. lei= den könnte — nimmermehr anders benn als spätere Gloffe wird aufgefaßt werden burfen: Rebufadnezar habe brei Deportationen vorgenommen, die erste im siebenten Jahre feiner Regierung, wofür 2 Ron. 24, 12, eine Stelle, die H. hier nirgend zur Sprache bringt, im achten Jahre angibt; die zweite, im achtzehnten Jahre, wofür 2 Kön.

25 (nicht 22), 8, bas neunzehnte nennt, in Uebereinstimmung mit Jerem. 52, 1-28; endlich eine britte im brei und zwanzigsten Jahre Nebufadnezars burch Nebufaradan, welche in bas Jahr 584 fallen mußte. Diese lettere Uns gabe läßt fich nicht wohl unterbringen. Der neueste Bearbeiter, Dr. Winer in f. Realler. 2. Aufl. G. 421 wagt ihre Richtigkeit nicht zu bezweifeln, weil fie von Jerent, herrühre, und obgleich bieg mehr als zweifelhaft fenn muß, fo leibet boch bie Glanbwürdigfeit ber Stelle darunter nicht wesentlich; wenn er aber vorschlägt, sie in die Periode nach Gedalja's Ermordung zu feten, fo be= barf bieg vielleicht noch folgender Erläuterung. Gebalja wurde schon zwei Monate nach seiner Ginsetzung und ber Berftörung Jerusalem's, beibes ift gleichzeitig, burch Ismael ermordet (Jerem. 41, 1); im fiebenten Mond, ba im fünf= ten Jerusalem gerstört worden war (Jerem. 52, 12). hier= auf erfolgte wider den Rath Jeremias (Cap. 42) die allge= meine Flucht nach Aegypten, so bag die unter Gedalja den Rest des Bolfes bildenden Juden nun völlig zerstreut mas ren. Damit stimmt auch genau 2 Kon. 25, 25 und 26. Es fcheint alfo, daß nun zunächst aus Palästina feine Juden mehr weggeführt werben fonnten, um so mehr als Jerem. Cap. 41 B. 8-13 weissagt, bag Nebukadnezar noch nach Aegypten kommen, und ba noch bie Juden tödten und ge= fangen führen werbe, und so bezieht schon loseph. Antigq. 10, 9 f. die Stelle auf die nach Aegypten ausgewanderten Juben. Ueber bie Schicksale Megyptens aber in biefer Beit haben wir weiter feine Nachrichten, und auch Ezech. 29 fann barüber nicht aufflären. Goll bennoch Jerem. 52, 30 auf eine Wegführung aus Palästina gehen, fo liegt bie Bermuthung fehr nahe, daß fich wieder Israeliten aus Aegypten in ihrem Baterlande eingefunden haben, und bann bei eis ner neuen Invasion Nebukadnezar's gegen Aegypten aber= mal weggeführt worden fenen, im 3. 584, bem fünften nach Zebefia's Entthronung. Doch dieß nebenbei. Dan ere

fieht, bag diese Angaben, Jerem. 52, 28-30, abgesehen von ber merkwürdigen Zahlangabe ber Deportirten im Bergleiche mit 2 Ron. 24, 14. 16 und felbst Jerem. 52, 12 ff. später find, und auf besonderer Auffassung und Berechnung beruhen. Es wird durchweg um ein Jahr später, als von Jeremias, aber in Uebereinstimmung mit den Büchern der Könige gerechnet. Jebenfalls, wenn bas fiebente Jahr als das achte gerechnet wird, ist ja das neunzehnte eben darum bas achtzehnte nach ber anbern Berechnung. Unmöglich aber ist es, jedesmal zwei verschiedene Deportationen an= zunehmen, und bie Genauigkeit und Bollständigkeit ber Angaben, durch welche sich Jerem. 52 bis zu B. 28 aus zeichnet, verbietet uns hier, einen so wichtigen Vorgang völlig übergangen, ja ausgeschlossen zu benten. Wo bleibt nun bie glänzende Bestätigung ber Resultate bes Hrn. Berfs., welcher er: S. 15 fich erfreut und rühmt, und por welcher der Fleiß und Tiefblick anerkannter Kritiker ihm als eitel Leichtsinn und Unfug erscheint? Rünstlich hat er sein Gewebe angelegt, unstreitig auch sich selbst barin endlich gefangen, und ben Freunden fritischer Forschung einige, immer nicht fruchtlose, Mühe mehr gemacht, aber ber Glanz seiner Beweisführung ist wieder dahin.

So viel über die Einleitung, welche als die Grunds lage des Werkes eine sorgfältige Beleuchtung zu fordern schien; aus der Erklärung des Einzelnen mag im Fernes ren dieß und jenes, was besonders charakteristisch oder von allgemeinerem Interesse ist, ausgehoben und mit Besmerkungen begleitet werden.

Zu Vers 5 macht H. auf die Sitte der orientalischen Staaten aufmerksam, nach welcher den Beamten anstatt baarer Besoldung theils Anweisungen auf Ortschaften und Städte, theils die Naturalien selbst zugewiesen wurden. Bei seiner Belesenheit in arabischen Schriftstellern würde es ihm leicht gewesen seyn, mit der Stelle bei Athenäus, über die persische Sitte, einige Grundzüge der lehrreichen

Parallele, welche bas Caliphat mit seinen Ginrichtungen gibt, zu verbinden. Das Belohnen ber Anführer und Die= ner mit ganzen Ortschaften ober einzelnen Gefällen dauert auch nach der Einführung des bestimmten Soldes noch fort, so daß chaf ganz die Bedeutung unsers Belehnens im Sinne bes Mittelalters gewinnt, nur bag im Driente ein selbstständiges Auftreten der höheren Basallen, wenn sie ihre Güter erblich zu machen suchen, nicht anders als durch Empörung geschehen konnte, weil bort wie im frangösischen und den meisten anderen Staaten die oberste Würde die bleibende, die mittlere die wandelbare war, wogegen sich im deutschen Reiche diese erblich zu machen, jene zur mählbaren herabzudrücken mußte. Der Grund dieser entsprechenden Erscheinungen, die namentlich im Driente sich beständig gleich geblieben, wie der anderen Gebräuche bes Beschenkens mit Rleibern, Geräthen u. s. w. liegt in der Einfachheit der Anfangszustände, und man kann also daraus auf ein exilisches Colorit des Daniel so wenig als auf das Gegentheil folgern. Allerdings erhielt, wer an dem königlichen Hofe lebte, auch von daher seinen Unterhalt, und so mußten auch die israelitischen Anaben von dorther verforgt werden. Große Mühe gibt sich aber der Verfasser, die Ansicht zu entkräften, als ob diese Knaben sich einer gewissen Afkese beflissen, ober vielmehr als Aske= ten hier bargestellt sepen. Dem gemäß verwendet er eine ausführliche Untersuchung auf das Wort und. Die beis den Erklärungen aus dem Persischen, die von Lorsbach und die von von Bohlen sind bekannt, und man hat sich allgemein für die lettere, dapes regiae, entschieden. Der Verf. meint: offenbar wird diese Ableitung übertrof= fen durch die frühere cibus idolorum, idolis in lectisterniis appositus. Worin liegt nun bas Offenbare? Darin, bag Das Gpeise bedeutet, wie er ausführlich erweist? Das bedeutet es auch bei Bohlen und barüber hat Niemand Theol. Stud. Jahrg. 1835. 13

gestritten; daß wie einen Gögen bedeutet? — auch das ist gewiß; aber Bohlen leitet eben nicht von in fon= dern von بلان pater, rex ab, und da wir im Sprischen das entsprechende Léds a) in der Bedeutung Leckerbissen finden, so werden wir boch nicht argumentiren, die Be= deutung Götterspeise habe sich später in jene aufgelöst; benn ber Unterschied zwischen der Götterspeise und bem cibus idolis in lectisterniis appositus bleibt immer im We= sentlichen der der homerischen zvissy und der Ambro= fa und bem Rectar ber Götter, bie fie im Olympe genie= Wenn nämlich immerhin diese Gögenspeisen ber Lectisternien gewöhnlich aus feinem Mehle und Honig bestanden, so erhielt sie boch ber Gobe nur, weil ber Ros nig dieß aß, und der König aß es nicht, weil es zu Lectisternien gebraucht wurde. Es war daher eher Leckerbis fen, als es Götterspeise in diesem Sinne murbe. End: lich der status constr. קפחבר המלך fann doch einmal nicht anders gefaßt werden, als in ber Bebeutung eines einfaden adjectivischen Genitivs von den Speisen, welche ber König ag, wie unten: von dem Weine, welchen er trank. Indeffen auch hier läßt ber Berf. den Wein, eben nur, weil von demselben libirt murde, den Jünglingen wider= stehn, während es hier ganz ausbrücklich heißt: במַרַרְ מִשְׁמֶּרר und von bem Weine, ben er trant. Go tritt hier ber Begriff, königliche, kostbare, üppige Speisen und Getranke überall an's Licht, während ber von ihrer Bestimmung zu gögendienerischem Gebrauche nicht aufzufinden ift. Dieg als Beispiel, wie auch bei ben geringfügigsten Untersuchun= gen eine irrige Grundvoraussetzung migleite. Auch ift

a) Die Erscheinung bes 2 anstatt 2 (w statt n) leitet vielleicht auch wieder in dem Zweiseln gegen dieses als ursprüngliche Aspirate weiter, obgleich die Verwechselung zwischen n und 2 oft auch nur auf dialektischer Verschiedenheit beruht, wie nym und 123 u. s. w., im übrigen aber 2 und n sich entsprechen.

bas Citat 2 Mos. 35, 15 S. 28 wieber verfehlt, es ist bort von einigen Tempelgeräthen, nicht von Gögenopfern bie Rebe. Im übrigen liegt auch eine übermäßige affetische Gefinnung nicht in biefem Berse; wie milbe, wie anspruchs= los ist die Weigerung Daniel's, die zarten Keime späterer Uebertreibung enthaltend, aber von aller Ueberschätzung entfernt. Noch bas Buch Tobias kennt eine solche nicht. Die Stelle 1, 10 bilbet hier eine mahrhaft erläuternbe Parallele, bie der Berf. auch nicht überfehen durfte. Es heißt nach bem griechischen Terte: bag bie Gefangenen aus bem Geschlechte des Tobias alle "von den Speisen" der heis ben gegeffen hatten, er aber (2. 11) bewahrte feine Geele und af nicht bavon. Dagegen ber lateinische Tert fügt schon erläuternd hinzu (Cap. 1, 12 und 13): und jeder= mann ag von den Opfern und Speisen der Heiden. Ueber= haupt läßt sich aus biesem Buche für Daniel viel lernen. Es reiht fich in vieler hinsicht unmittelbar an benfelben an. Sollte nicht auch ber bramatische Charafter bes griechischen Tertes, welcher die Personen so oft als mog= lich rebend einführt und fogleich beginnt: Cap. 1, 3. 3ch Tobit wandelte ic. über die Einkleidung des Buches Daniel Aufschluß und Beruhigung gewähren? War benn auch der Berf. des Tobias ein so teuflischer Betrüger? Ift es möglich, dieß zu behaupten — und warum soll es Daniel senn? Dieser Weg ber Auffassung bleibt noch ne= ben bemjenigen, was Valkenaar de Aristobulo Indaeo über Pseudepigraphen überhaupt an die Hand gibt. Doch bieß nebenbei.

Die merkwürdige Enantiophonie im Cap. 2, B. 1, daß Nebukadnezar im zweiten Jahre seiner Regierung seinen Traum hatte, da doch Daniel nicht früher als im ersten derselben an seinen Hof gekommen und von da ab nach drei Jahren ihm vorgestellt worden, wird übrigens nach dem Borgange von Hieronymus und Ch. B. Michaes lis, durch Unterscheidung der Mitregierung und bes

selbstständigen Regierungsantrittes bes Nebukabnezar gelöst, so baß hier der lettere, wie in den historischen Büchern bes A. T. die erstere, die Bezeichnung hergebe; auch wird ausführlich gegen Jahn und Dereser pole= misirt. Inzwischen schlug schon Saabias, und nach ihm Rosenmüller, den ber Berf. nicht nur nicht be= nuten konnte, weil er fast gleichzeitig mit ihm arbeitete, sondern auch Vorrebe G. VII ungebührlich verkleinert, einen andern Ausweg vor, ber ihm felbst boch unstreitig gefallen wird. Nebukadnezar habe, bevor ihm die brei Jünglinge vorgestellt worden, diesen Traum gehabt, und beghalb sich nicht an sie, sondern zunächst an die Chaldaer gewandt. Go erklärt sich mindestens besser, wie diese Jünglinge so gang übersehen werben fonnten, und Daniel 2. 13 nur zufällig von ber Sache erfährt. Wenn nur Cap. 1, B. 20 nicht mare, wo Daniel die Bewunderung des Königs durch seine Weisheit und Einsicht, in welcher er alle Zeichendeuter zehnmal übertraf, erregte, nach S. in demselben Jahre, in welchem er sich nachmals an diesem Traume bewährte (S. 40). So wird ja nur die Bergeßlichkeit des Königs um so unbegreiflicher, und es müßte wenigstens angenommen werben, bag bie angeführte hin= derliche Stelle im voraus eine summarische Angabe des= fen, was im folgenden zweiten Capitel näher nachgewie= fen wird, enthalte. Dem unbefangenen lefer wird aber ber durchweg fragmentarische und nachlässige Charak= ter ber Erzählung nicht entgehen und nicht verbeckt wer= ben können. Man vergleiche nur V. 25 mit V. 16. Hier geht Daniel selbst zu bem Könige und redet ihn in eigener Person an, bort führt ihn Arioch ein und spricht. Die Ausflucht, daß jeder sich dem Könige habe anmelden lassen müssen, und daß sich dieß Vers 16 von selbst ver= stehe, hilft auch nicht einmal zum Scheine, ba aus Bers 25 erhellt, daß bem Könige noch nichts von Daniel befannt geworden war.

S. 45 ff. finden sich ausführliche Untersuchungen über die Magier und ihre verschiedenen Classen. Es kommt dem Verf. hauptsächlich barauf an, die Behauptung von Bleek, daß ber Name Chaldaer für Magier in Aras mäa selbst nicht im Gebrauche gewesen, sondern nur bei fremben Schriftstellern, einen bedauernswerthen, burch= aus unhistorischen, aus ber gröblichsten Unfunde ber Beschichte und ber Verhältnisse hervorgegangenen Irrthum zu nennen. Beweise bagegen vermißt man; aber fie wurben havernick nicht schwer gefallen seyn, ba ihm für ben umgekehrten Fall, zu Erweisung, bag auch bie Babylo= nier ben Namen Magier fannten, die Stelle Jerem. 39, 3 hinreicht, wo der Babylonier Nergal Sarezer 33-27 ge= nannt wird, als ob Jeremias ein geborener Babylonier gewesen und babylonisch geschrieben hatte. Genug aber der Name Magier ist ihm der allgemeine, und die Chalbaer find nur eine besondere Abtheilung der Magierkafte, und diejenige, welche ursprünglich die Priesterkaste in Babylon ausmachte. Denn als Eroberer Babylons, fährt er fort, setzten sich die Chaldaer in den Besit besjenigen Standes, ber am meiften Ginfluß im Staate ausüben mußte. Vielleicht erinnert er sich ungern des befannten: victi victoribus leges dederunt, ober bes Berhältnisses, in welches friegerische wandernde Bölfer zu den gebildeteren, welche fie unterwerfen, in ber Regel zu treten pflegen. nicht unsere wandernden Vorfahren, nachdem sie auf ihren Bügen vielleicht um alle Religion gekommen maren, fogleich die der von ihnen unterworfenen Bölfer angenom= men, und dem gangen römischen Rirchenthume und ber römischen Bildung, wahrlich nicht zum Nachtheile unferer jetigen Cultur, die nun freilich nichtistreng nationell, aber dafür mit auf das classische Alterthum, und was noch wichtiger ift, auf bas Christenthum gegründet steht, sich fo= gleich unterzogen? nicht verhältnismäßig fehr spät erst auch felbst die Priesterwürde übernommen, immer aber ben ros mischen Geiftlichen vorwiegenden Ginfluß gelaffen, bis Bos nifacius diese von neuem erhob? Hielt nicht ferner bas ganze heidnische Alterthum an dem Glauben an Rationals gottheiten, beren Berehrung man mit bem eroberten ganbe zugleich übernehmen muffe? und war nicht Babylon ein Sitz uralter und hochberühmter Weisheit und Runft? wie hätte bas rohe Bergvolf sogleich barin bominiren und sich an die Spitze stellen können? So allgemeine Bemer= kungen scheinen hier auszureichen, und sie treffen ohnehin auch am tiefsten. Historische Anschauung ift es, was bet einseitig traditionellen Betrachtung fehlt, und mas eben fo schwer mit ihr vereinbar, als bas einzig gründliche Mittel zu ihrer Selbstüberführung ist. Doch muß sie natürlich auch in diesem Stücke sich trefflich gerüstet zu zeigen be-Daher nun bie Genauigkeit, mit welcher bie müht fenn. verschiedenen Classen der Magier aufgezählt und charaftes risirt werden, wozu nur leider die Etymologie die einzige Gewähr verleiht.

Mit B. 4 dieses Cap. beginnt ber chalbäische Abschnitt des Buches, und der Verf. erhält nun Gelegenheit, seine Bekanntschaft mit bieser Sprache rühmlich barzulegen. hier ift ihm Winer ber anerkannte Gemährsmann, wie er im Sebräischen sich am liebsten an Emald hält; nur leider nicht ohne ungebührliche Verkleinerung, und bisweis len auch Mißhandlung früherer und primärer Berdienste, was denn die Anerkennung seiner eigenen bisweilen recht schwer macht. Dennoch follen sie unferm Berf. nicht in Abrede gestellt senn, wo er sie hat, wenn gleich das Ges schäft bes beurtheilenden Berichterstatters die Aufdedung von Miggriffen und Fehlern unter Umständen ausschließ= lich fordert. Es ift ein unerwünschtes Geschäft, niederzus reißen, ehe der neue Aufbau beginnt, aber es will vor dies fem geübt fenn, und ist besondere Pflicht, wo beginnende Mißverständnisse nur durch zeitige Wachsamkeit an verderblichem Umsichgreifen gehindert werden können. Das

Gute macht sich inzwischen von selber geltend. So wird der Lefer des vorliegenden Werkes z. B. durch treffende Erklärungen grammatischer und sachlicher Art von selbst sich augezogen sinden und hoffentlich nicht selten; dem Nec. aber wird so auch im Folgenden die Rüge mehr als das Lob Pflicht seyn müssen, nachdem er grammatische Sorgsfalt und Feinheit — wo nur nicht eine res iudicata für den Verf. im voraus statt sindet — hiemit achtungsvoll anerskannt.

Den Gegenstand bes britten Cap., die Errettung ber Männer im Feuerofen ift S. geneigt, muthmaßlich in bas 18te Jahr des Neb., bald nach Zerstörung Jerusalems zu versetzen (also besser doch frühestens bas 20ste, wenn er nicht gegen biblischen Gebrauch von der Selbstregierung des Königs an rechnet, weil er zu Cap. 2 diese als der danielischen Berechnungsweife zu Grunde liegend an= genommen); weil die Errichtung bes folossalen Monuments Zeichen bes Triumphes gewesen seyn möge. Es ist alles Thatsache; benn nach hengstenberg ist nie von Un= tiochus Epiphanes eine Statue im Tempel zu Jerusalem aufgerichtet worden: also kann auch dieses Cap. keine An= spielung barauf senn. Aber wenn nun auch wirklich bie Statue nicht im Tempel felbst stand — war bas ber we= sentlichste Umstand babei? nimmt Daniel barauf irgend Bezug?

Von Gold (B. 1) bedeutet Vergoldet; das Ellenmaß war, wie es angegeben wird, und man darf nicht etwa kleinere Ellen verstehen: Rolosse sind im Alterthume nicht selten, und Diod. Sic. erwähnt eherne Statuen — die es ja auch ohne Zweisel gab. Uebrigens war es nur eine Denksäule, was Neb. errichtete, und zwar in Dura, welsches, ursprünglich appellativ in der Bedeutung von Ebene, Fläche, sodann als Bezeichnung mehrerer Gegenden, hier in der von Sinear 1 Mos. 11, 2 vorkommt. Darauf solgt eine specielle Nachweisung der alten babylonischen Verwals

tungsbehörden, wie fich ber Berf. ausbrückt, und mah= rend er oben zu Cap. 2,2 es ziemlich frevelhaft gefunden, die Magier dort nicht in Reih' und Glied nach ihrer Rang= folge wahrnehmen zu wollen, läßt er hier eine genaue Folge dieser Art nicht statt finden, obgleich sie hier doch mehr an ihrer Stelle senn würde. Kürzlich ist bieg bie Hauptsache. Die Beamten find 1) Großbeamten, nämlich Satrapen, die ihnen gur Geite stehenden höchsten Militarpersonen, die Statthalter ber fleineren Provinzen; 2) Unterbeamte, nämlich a) Justizbeamte von brei verschiedenen Classen, b) Tributeinnehmer und Schapmeister, c) Prasidenten ober Directoren gewisser landescollegien u. f. w. Wir dur= fen diesen Titulaturen nicht weiter folgen, enthalten uns auch jedes Urtheils darüber, da es nur sehr mißfällig aus= fallen könnte, und bitten nur ben Berf., bas babylonische Reich mit seinem orientalischen Despotismus und Absolus tismus, der sich bis ins Einzelnste verzweigt, nach aller Analogie bes gesammten Drients, seines Gerichts = und Verwaltungswesens, nicht ferner aus dem Adbreffalender eines fleinen, vielleicht gar constitutionellen Staates orga= nisiren zu wollen, auch sich der Worte Tholuck's, die er Seite 195, und zum Theil mit gesperrter Schrift anführt, boch felber zu erinnern: Jesaia war so wenig Kriegsmini= ster bei histia, als Tiresias Minister bes Cultus bei De= dipus ober der Brachman Bidpori Staatskanzler des weisen Dabschelim von Indien. Tholuck nennt diese An= sicht nur neumodisch, sie ist obenein geschmacklos und steif, und fann zu gar nichts bienen.

Das Wort ind (D. 4), so führt uns der Verf. weister, ist weder das griechische unsowh, noch aus dem Persisschen abzuleiten: es kommt von das dem Persisschen abzuleiten: es kommt von das dem Persisschen des mit der verwechselt wird (Nap), dann p mit den und nit des Dnomatopoietikons wegen. — Dieß erinnert an die Ableitung des Namens Nebukadnezar von Jacob, in welcher das zweimalige — Ne — die erste Sylbe, —

but - per metathesin bie zweite hergibt, und - ezar per aphaeresin verloren geht. — So hat also ing seine Ableitung aus bem Griechischen eingebüßt: auch von fämmtlichen Namen ber Instrumente in biesem Cap. läßt sich gleichfalls eine orientalische Nachweisung geben; benn es ist überhaupt nicht benkbar, daß ber Betrüger neuerer Ausleger feinen Zeitgenoffen zugleich fein Buch als echt einschwärzen wollte, und doch einen den Antiochus und seine Zeit unverfennbar bezeichnenden Umstand, vollends mit Gräcomanie im Ausbrucke, follte erwähnt haben. Er ware baburch in Gefahr gerathen, sowohl von (Seiten) ber (n) Syrer bestraft, als von (Seiten) seiner (n) Lands= leute für bas, mas er mar, erflärt zu werben. — Wirks lich? — so mag er das eine verachtet, und das andere für ehrenvoll gehalten haben. Doch weiter: onny scheint zwar anfangs schwer aus ben morgenländischen Sprachen abzuleiten, bennoch führt schon bas Zeugniß bes Strabo darauf und es bietet sich ja auch ber Stamm onp, sich frümmen, bar, n wird häufig eingeschoben, und bas gries chische nodaga bedeutet überdieß auch Brust: das Instrument hatte also eine hohle, concave Gestalt - und so ist dieß Wort erklärt. Es bedeutet also etwas Gefrümmtes, und ist für ein musikalisches Instrument so fignificant, als man nur wünschen fann. Das folgende ift noch staunens erregender, ist selbst betrübend. זיין, welches der Berf. leider auch als Pluralform behandelt, bezeichne mahrs scheinlich ein der Cither ähnliches Instrument. Von wadτήφιου barf man es nicht ableiten, obgleich man die Pro= cesse, welche ber Verf. oben mit ins vornimmt, bazu nicht nöthig hätte: weil bas Wort im Griechischen und Lateini= schen eine schwankenbe Bedeutung hat und erst später eine bestimmtere erhält, also bei Daniel in solcher nicht wohl vorkommen könnte, — aber irgend eine muß es doch im= mer gehabt haben —; weil ferner auch widiga nach Pol= lur orientalischen Ursprungs ist, - wobei das Instrument

und ber Name besselben boch wohl zu unterscheiden war, wie auch Libyen und bas semitische Affen nicht ein und baffelbe find -; endlich weil bas Wort im Chaldaischen und Sprischen nicht weiter fich findet, wie doch der Fall fenn murbe, wenn es einmal eingebürgert mar - es bur= gerte aber um so weniger ein, als es nur bei so verhafter Gelegenheit aufgekommen, und nur ber chaldaische Aus= bruck eines griechischen Wortes war, für welches man bas hebräische und vaterländische von Anfang an befag. Ge= nug aber, bas Wort stammt von - - De ber außerste Theil ber Hand, und ing springen, hupfen, eine Bezeich= nung, welche für dieses Instrument gewiß bezeichnend genug — und auch sehr ästhetisch war, und wozu endlich die Pturalform sehr paffend ift; benn bag 77 - bem griech. Lov entspreche, bemerkt ber Berf. nicht, würde auch bem aus ausführlichen Gründen nicht beitreten können, wenn er es bemerkt hätte. Endlich maspo hängt nach ihm "vers muthlich" mit and Schilf zusammen, und wie von and fo fommt von sid — jingid; nur daß es vielweniger auf bas in, als auf bas überdieß angehängte m, bas eingeschobene 2, und vor allem die Verbindung dieser Fors men zu bem Worte felbst ankam. In einer gewissen Em= pfindung bavon möchte er auch wohl ber Lesart des Ches tibh wird den Vorzug geben a), aber wesentlich helfe dieß doch nicht, und da bas Instrument eine Sackpfeife ist, aus zwei burch einen lebernen Gad gesteckten Floten von ei= nem schreieuben Tone bestehend, so entsprechen sich ihm Rame und Beschaffenheit beffelben hinlanglich.

a) Doppelte Formen besselben ausländischen Wortes, wenn es sich nicht hinlänglich wiedergeben ließ, sinden sich besonders im Arabischen bei den nomm. propr. oder appellatt. aus occidentalischen

Sprachen, z. B. Loos u. Der Graf, comes. Auch die arabischen Namen von früher griechischen Orten gestatten einen lehrreichen Vergleich.

Cap. 3, 31-4 enthält: ein Edict bes Rebut. an feine Unterthanen, gegen bas Ende feiner Regierung erlaffen, und nur einmal unterbrochen burch einen Zusat von ber Hand Daniels, B. 26-30. Der König beabsichtigt bas mit nicht, die Geschichte feiner traurigen Rrantheit öffentlich befannt zu machen, da Wahnsinn boch bei ben Alten entehrend gewesen zu fenn scheine, wie ber Ajar bes So= phofles lehre - wobei vielleicht der Berf. Raferei und stillen Wahnsinn zu unterscheiden hatte, welcher lettere im Driente noch als ein seliger Zustand himmlischer Begeis fterung geachtet wird, wie im classischen Alterthume pavla und pavrent verwandte Begriffe find -: ber König wollte vielmehr jene Schmach wieder auslöschen, und bagu gab es fein paffenberes Mittel, als biefes Cbict. Die Ausstoßung bes Königs von den Menschen wird als freiwilliges Aufsuchen der Einfamkeit dargestellt: nur daß 28. 30 לביך אַנשׁא פריד nicht bazu stimmt, indem hier sowohl ein passiver Zustand bezeichnet wird, als and die Bedeus tung von expellere, extradere hat. In übrigen läßt er den König zwar unter freiem Himmel obdachlos, doch nicht ohne Aufsicht, und nicht ben Bliden aller ausgesett, die Zeit seines Wahnsinnes zubringen, und widerlegt ausführlich und mit einem Ernste, deffen es nicht bedurfte, die Meinung Gregors des Großen, daß die Gestalt des Ros nigs wirklich in die eines Thieres verwandelt worden, wie auch die bes Pfeudo = Angustinus, dag er die Gestalt der Chernbim angenommen habe, endlich die allegorischen Erflärungen ber origenistischen Schule, die er fo versteht, als ob sie mit ihren Deutungen unmittelbar auch bie Leugnung bes historischen Factums beabsichtige. Die "fagenhaften" Berichte bes Berofus und Abybenus gewäh= ren auch ihm eine merkwürdige historische Bestätigung bes gangen Factums, werben aber nicht näher mitgetheilt, viels leicht weil sie dann für den Leser nicht mehr beweisend seyn würden, ba sich in der That nichts aus ihnen machen läßt.

In der Auslegung selbst ist H. bemüht, "den einerseits echt heidnischen Charakter, andrerseits die eigenkhümlich syn=cretistische, durch den Einfluß der Hebräer und des wah=ren Gottes hervorgerufene, Ansicht des Neb. in seinem Edicte" nachzuweisen; was denn nach seinem Bedünken lauter, als alles Andere für die Authentie des Cap. spricht.

Bon ber Auslegungsweise, beren ber Berf. fich im Gin= zelnen bedient, mögen jest aus bem 5ten Cap. einige in Die Kurze gezogene Proben folgen, ba dieses mit besonde= rem Geschicke gearbeitet worden, und bas Widerstrebenbe feiner Ansicht hier verhältnismäßig zurücktritt. Bu B. 1 werden nach Erörterungen über ben Ramen Belichagar die Stellen der Schrift und ber Alten, des Berobot, Renophon, Curtius über die zu Babylon herrschende Schwelgerei, und von ber Beschaffenheit bes Gastmahle, welches ber Ronig gab, nahere Ausfunft mitgetheilt. Dag zu dem Mahle tausend Großbeamte eingelaben find, wird durch Ktefias bei Athen. IV. S. 146, nach welchem täglich 15,000 Menschen von dem Tische des persischen Königs (nur freilich nicht an seiner Tafel) spei= sten, und burch Esther 1, 4, veranschaulicht. Auch findet man die Stellen bei Curtius, welcher zu dem hochzeits= gelage Alexanders 10,000 Gafte versammelt, und jeden mit einer golbenen Schale beschenft werden läßt, und bei Plinius (H. N. 23, 10) citirt, nach welchem durch den letten Ptolemäer 1000 Menschen aus der Armee des Pom= pejus befostigt worden - mas ja auch nicht besonders groß= artig und nicht hieher gehörig ift. Treffender find die Cis tate aus Rosenmüller's A. u. N. Morgenland. Thl. 3. So ware nun bie Anzahl ber Gafte erflärt: bag fie fammt= lich Großbeamte des Reiches find, wird badurch begreiflich, daß das babylonische Heer sich damals in der Stadt bes fand, auch nach Herodot und Tenophon, "deren Berichte zwarzetwas bivergiren, aber nicht schwer zu vereinigen find," einen vergeblichen Ausfall versuchten. Bei ben Ges

lagen selbst ging das Speisen dem Trinken vorauf (Aelian V. H. 11, 1), ebenso bei ben Aegyptern (Berob. II, 78); ungewiß ist, wie die Hebraer es hielten. Später anderte ber Drient hierin die Sitte, und Dlearius erzählt von einem Gastmahle am persischen hofe bas Gegentheil (eine Rachricht, die burch Berücksichtigung ber verschiebenen Tageszeiten, zu welchen bas Mahl beginnt, mit ben obi= gen in Ginklang zu bringen fenn burfte. Das bes Belfapar wird nicht ohne Grund als ein nächtliches Mahl vor= gestellt und gedacht). Mehr zur Ueberladung bes Stoffes gehört die Anführung des Morgentrunkes bei den Ara= bern, bes herumreichens von Wein bei bem Mahle nach Sitte der Griechen und Römer u. s. f. japh nicht sen: vor ihnen trinfen, ihnen gutrinfen (?), bei ben Perfern ein um die Wette Trinken, das dianliveir ber Griechen — wohl zu gesucht, ba es hier nur die Bedeutung des Eröffnens, ben Anfang machen, zu haben scheint. Auch bie Erflärung über das Gebot des Königs, die jerusalemischen Tempelge= räthe herbeizuschaffen, scheint die Auszeichnung zu verdie= nen. Daß er eine Profanation berfelben beabsichtigt, fin= det der Verf. zu profan, zu sehr dem Alterthume in jeder Weise fremd, und in diesem Zusammenhange insbesondere, "da nichts ben König in eine gegen die Juden gereizte Stimmung versetzen konnte." Dagegen habe er fich jett der Hülfe auch des jüdischen Gottes versichern wollen, und da es von diesem keine Bilber gab, so dachte er den Ge= brauch der zu seiner Verehrung bestimmten Gefäße als zur Bewerbung um seine Gunft besonders geschickt und wirks Hierauf führe besonders 2. 4, nach welchem man Loblieder zu Ehren der Gögen sang, welches hier mit dem Trinfen in Verbindung gesetzt werde, und so sepen es große Libationen, Opferschmäuse, heilige Mahlzeiten, an bie man auch hier zu benten habe, bie Safaen ber alten Babylonier, den Saturnalien entsprechend, und zwar ein außerordentliches Fest. — So scheint der Verf. hier einmal

ben götzendienerischen König in gunstigerem Lichte erscheis nen laffen zu wollen, indem er die religiofe, freilich gobendienerische Bedeutung des Mahles hervorhebt, und eine beabsichtigte Profanation ber heiligen Tempelgeräthe leug= net. Diese lettere sucht er noch burch die Frage hinwegzuräumen, welche zugleich bie Authentie bes Cap. von neuem erhärtet: Welcher bigotte und abergläubische Jude ber späteren Zeit würde sich wohl bazu hergegeben haben, bergleichen schmachvolle Entweihung bessen, was ihm als bie heiligste Sache erschien, zu erdichten, ohne sich dem härtesten Tabel seiner Zeitgenoffen aufs Gerathewohl ausauseten. — Boll Erstaunen fügt er biese Zeichen (?!) bin= qu, und halt die Glaubwürdigkeit ber Geschichte für glanzend erwiesen. Doch scheint ihm ganz zu entgehen, daß die Tempelgeräthe und die an der Wand schreibende hand boch in einigem Zusammenhange stehen, daß ber Untergang der Stadt und des Reiches die unmittelbare Strafe für jene Profanation sind, und so der "bigotte und aber= gläubische Jude," selbst wenn der Verf. oder der Leser ein solcher gewesen ware, hinlängliche Genugthuung fand. Was aber das Wichtigste ist, der Berf. irrt, wenn er den religiösen Charafter des Festes zu Babylon über den schwelgerischen vorwiegend benft. Schon die Stelle Jesaj. 21, 4. 5. "die Racht meiner Lust wird mir zum Schretfen, man ruftet ben Tisch, die Wache wacht, man ist, man trinft. Auf, ihr Obersten, salbet ben Schild!"; dazu Herodot 1, 191, und Xenophon Kyrop. 7, 5, beson= bers 27, wo die Wächter, die noch bis an den frühen Morgen tranken, niedergemacht werden, dies mußte ihn überführen, daß das Schwelgen hier noch mehr in Betracht kam, als die etwanigen Libationen, mit welchen bas Mahl eröffnet worden senn mag. In welcher Absicht nun auch ber König die judischen Tempelgeräthe mag herbeigeschafft haben, entweiht waren sie doch unter diesen Umständen jedenfalls, um so mehr als der König erst, da

a a tall of

er trunken war, sie herbeibringen ließ, und bann B. 3 mit seinen Rebsweibern baraus trant: ber baburch gefrankte Jehova aber rächte ben Frevel als einen tödtlis chen. - Das Mahl fand (B. 5), so fährt S. fort, in ber mit Gaulen versehenen Vorhalle bes Palastes statt, und fo erklärt fich, wie von einer mit Ralf überzogenen Wand die Rebe ist. Nicht auf die eigentlichen, inneren Zimmer bes hauses, welche selbst bei bem geringeren Morgenlanber getäfelt und anberweitig ausgeschmückt find (es folgen reiche Citate), fann dies bezogen werden, wohl aber auf bie äußere Mant bes Gebäudes. Ueber bie schreibenbe Hand bekennt er fich zu Calvins Erklärung: Deus ipse scripsit sua virtute, sed ostendit regi Bels. figuram, ac si homo quisquam scriberet in pariete. — So viel nun zur Probe, wie viel bem Berf. zu Gebote gestanben habe, uns die Schilderungen bes Buches zu veranschaulichen, und baburch von dem streng historischen Charafter besselben ju überzeugen. Dag man nun hierüber benfen, wie man tann, Fleiß und Bemühung bes Herrn Berf. bleiben ja je= benfalls in ihrem Werthe, und auch die Ueberladung feiner Ausführungen und Citate wird man als einen in ber Regel von selbst schwindenden Fehler nicht zu nachtheilig anschlagen.

Die Enantiophonieen zwischen B. 10 und B. 2 und 3 löst er durch Unterscheidung von Angig und im, welches lettere nicht Rebsweib, sondern Gemahlin des Königs bedeute, während unter dem erstern die Gemahlin des Labosrosoarhod oder noch lieber des Evilmerodach — warum nicht des Nebukadnezar, s. Rosenm. schol. ad. l.? — gemeint sep. Tressend ist die Erklärung der änigmatischen Worte, B. 25, in welcher sich H. an Winer anschließt, so fern er der als Particip. Peil faßt; doch aber verwirst er die imspersonelle Anskassung, man wägt" nicht unbedingt. Abssichtlich sepen seltene, dunkle Formen gewählt, wie rope schotze, part. plur.) man theilt; und sie sepen sämmtlich amphis

bolischer Bedeutung: wie zählen und vollenden, bei wäsen und bei leicht, gering seyn, rond Theilende und Perser. Zum Wägen Parallelen aus dem A. T. und Homer; wosei nur übergangen; daß bei diesem die Bedeutung des schwer oder leicht Wiegens wechselt, dießmal das eine, dann das andere als Zeichen des günstigen Ausgangs. — Ob die Schrift selbst eine Geheimschrift gewesen, oder was sonst, entscheidet der Berf. nicht, und widerlegt nur die Annahme einer Vision, vermöge deren allein der König die Eindrücke erhalte; worüber denn auch bei jeder nur zuslässigen Ausfassung des Cap. kein Streit obwalten wird. Belsaßar ist ihm übrigens zugestandner Weise Nabonedus, der letzte babylonische Herrscher: um so mehr wird die Einleitung zu Cap. 6 dem Widerspruche ausgesetzt seyn.

Es foll hier aus Darius Medus wieder Cyarares II. gemacht werden. Diese Sache ist von Wichtigkeit, und so bahnt sich auch ber Berf. mit äußerster Sorgfalt seinen Weg. Nach Anführung aller Quellen ber betreffenden Ge= schichte legt er besonders auf Aeschylus in den Persern, wegen B. 756 ff. und auf Xenophon Gewicht. dieser ist ihm voll großer historischer Zuverlässigkeit, oft in wunderbarer Harmonie mit den Nachrichten der Bibel; Herodot der wichtigste von allen — allerdings — aber dürftig in seinen Berichten, Ktessas und Diodor. Sic., der aus ihm schöpft, mehr mit der persischen Geschichte be= schäftigt und von wenig Ausbeute. Die chaldäischen Si= storiographen, nur da, wo die babylonische und medische Geschichte sich berührt, für diegmal von Wichtigkeit, senen auch ba mit vieler Vorsicht zu gebrauchen. Es gebe nun in Betreff ber ältesten Nachrichten über Meder und Perser zwei Hauptdivergenzen, beren Unvereinbarkeit schon auf den ersten Anblick erhelle. Nach der einen (Herod. und Rtes.) stehen die Perser zuerst unter medischer Botmäßig= keit, empören sich und stürzen die medische, babylonische und lydische Dynastie; bagegen Xenophon, wie bekannt.

Für biefen und gegen jene fpreche: 1) bag bie Perfer bis auf Eprus ein rauhes, tapferes Berg = und Romabenvolt gemefen, auch nach Berob. I, 126; bamals aber bie Meber fcon gang ausgeartet und verweichlicht maren. Dun ift es a) unmahricheinlich, bag ein folches Bolf bie Derfer bezwungen habe, b) bag, wenn bief gefchehen mare, biefe fich von ber mebifchen Ueppiafeit follten frei erhalten bas ben: benn es fen Drincip ber bespotischen Staaten bes Drients, burch Ueppigfeit bie Rraft ber befiegten Bolfer au lahmen. - Gin Argument, nach welchem mohl bie Ros mer um bie Beit Chrifti feinen Gieg mehr erfochten, fein rauhes Berg = und Romabenvolf unterworfen haben murben; überhaupt aber bie Civilifation ihre Bortheile in ber Rriegführung eingebüßt hatte. Man tennt auch Alexans ber's bes Großen Schwelgereien zu einer Zeit, mo er noch immer fiegreich mar - und mas ließe fich nicht aus folchen Argumentationen für eine Geschichte conftruiren? Es fommt ja auf Kacta, nicht auf nüchterne, fo weit bergeholte, Ueberlegungen ber Urt an. Doch 2): bie Buge ber alten Bolfer geben burchgangig von Dften nach Beften; babin mar auch ber beständige Eroberungegeift ber Deber gerichtet. - Bas foll man bagu fagen: exceptio firmat regulam - man wurbe und bieg nicht verargen fonnen; aber es lieat noch naher, bie geographischen Berhaltniffe amifchen Mebien und Perfien, und wie jenes von felbit nach biefem ftreben mußte, vielleicht burch bie gefährliche Rachbarichaft bagu gebrungen, in Erinnerung gu bringen. Serber faat in ben Ibeen gur Philof. ber Befch. B. 6, 3, bag fewerlich ein gand in Mnen fo vielen Ginbrüchen andgefett ift, ale Derfien, gerabe unter bem Abhange ber bes nachbarten Bolfer liegend, und er leitet bie außerliche Bilbung biefes Bolfes aus Bermifchung mit jenen ber. Doch es ift bas auch genugfam befannt. 3) Die Gefchichten bes Berobot von ber Emporung bes Eprus feven, wie alle feine Nachrichten, von ihm mit einem folchen mys

Theol. Stub. Jahrg, 1835.

14

thischen Gewande bekleibet, daß u. s. w. Auch wenn wir erst hinter: ihm, die Interpunction eintreten laffen wollten, bleibt boch noch Grund genug zu Bermunderung und Unwillen, wie, wenn von Gewand und Einkleidung bes Stoffes bie Rebe ift, nicht Tenophons Apropabie hier ausschließlich sich barbiete, und der alte Bater der Ge= schichte so unverzeihlich preis gegeben werde. Man ver= gleiche ihn boch mit Justin, mit Tacitus, mit andern so viel späteren und fo gründlichen Geschichtschreibern, wo fie über ihren Gefichtsfreis hinaus von orientalischen Bolfern, senen es auch nur die Juden, berichten und in welchem Lichte erscheint bann ber gereiste und vorsichtige De= rodot? Ausdrücklich erwähnt er 1, 95 einer andern Rela= tion neben ber feinigen, und follte er nicht Grund ge= habt haben, biefe vorzuziehen, wenn er es versichert? Er bleibt ber Meister in ber Geschichte.

Nach biesen Vorerinnerungen soll nun ber Leser sich für Tenophon günstig gestimmt finden. Sein Charares II. wird aber überdieß so geschildert, daß die Züge von ihm, bem Darius Mebus, im Buche Daniel genau bazu stim= Mit vielem Scharfsinne wird eine allgemeine Paral= lele gezogen, und eine Menge von Stellen z. B. Dan. 6, 1 und Kyrop. VIII, 5, 19 combinirt; dann soll Dan. 6, 28 (lies 29) beweisen, daß Darins und Chrus gleichzeitig und in brüderlichen Verhältnissen regierten. Doch es heißt ja dort: dieser Daniel war mächtig unter ber Regierung bes Darius und unter ber Regierung bes Rores, bes Perfers wer wird bas ungeachtet des wiederholten Substantivs für eine gemeinschaftliche Regierung nehmen? — es bedarf das keiner Wiberlegung, wie konnte fich ber Concipient deutlicher ausdrücken? Wir übergehen die so gelehrte als fünstliche Erörterung über die 120 Satrapieen, nach wels cher es bann nicht mehr zweifelhaft senn soll, daß Char. und Darius diefelbe Person sepen, und die Ramen derer, welche der Verf. von Josephus bis auf Bertholdt und

a-thi Vi

Hengstenberg für diese Annahme aufführt; um ben so oft schon gemißbrauchten Worten bes Chronic. Euseb. arm. 1: Darius rex de regione depulit aliquantulum zu Hulfe zu tom= Diese Worte sind nur ein Zusatz zu einem auch ans derweitig schon, durch die praep. ev. bekannten Fragmente des Abyben — und was mögen die bedeuten sollen? die ganze Stelle lautet: Cui (Nabonodecho = Nabonedo s. Belsaz.) Cyrus, Babylone capta, Carmaniae principatum dedit, Darius rex etc. d. h. Bei ber Eroberung Babels durch Cyrus, welcher sich seines Sieges fehr milbe bediente, und die Stadt ganz unversehrt ließ, wurde Nabonedus, ber nach Berosus in die Festung Borsippos geflüchtet war, gleichfalls gütig behandelt, und zum Satrapen von Carmanien gemacht. Der König Darius aber entfernte ihn einige Zeit nachher aus diefer Gegend, und "wenn Abybenus biefen Darins gerabezu als Bezwinger von Babylon nennt:" fo ist um so unverkennbarer Darius Systas= pis und das Schicksal bes Nabonedus unter diesem gemeint. Im 4ten Jahre bes Darius empörte sich Babel, wurde nach 19monatlicher Belagerung überwältigt und bann gerstört, Nabonedus aber, weil er an diesem Aufruhre Antheil ge=' nommen, verbannt. -

Herf. auf die Stelle Abyd. ap. Euseb. praep. Ev. IX, 14, wo unter dem Mydys sovaltios des Eyrus durchaus eine Persson, nicht das Bolf, die Truppen gemeint seyn sollen, und auf Aeschyl. Pers. 756 legt, schweigen, da der Berf. hier einerseits einen Bitringa gegen sich hat, und auch Hengstensberg selbst nicht entscheiden wollte. Nur wenn dieser den Xenoph. die Namen Eyarares und Astyages verwechseln läßt, so rügt dieß der Verf. mit Recht, da man dessen gar nicht bedarf, und sein Beweiß steht nun fest: Eyar. und Dar. Med. sind Eine Person.

Es ist neulich in vorliegender Zeitschrift über diese Frage gehandelt worden, 2tes Heft von 1834, S. 277 ff.

a bertalish

Rösch hat hier unter andern bas Berbienst, den Widers spruch ber Aprop. mit ber Anabasis Buch 3, 4, 8, wo ausbrücklich gefagt wirb, daß bie Perfer ben Medern die Ober= herrschaft entriffen, wieder in Erinnerung gebracht zu ha= Demnach war sich Xenophon selbst seiner Absicht, in ber Aprop. etwas anderes als strenge Geschichte zu lie= fern, sehr wohl bewußt, so gewiß als Cic. ad Quint. fr. 1, 1 bieß schon erfannte, nur sein Seld follte und durfte nicht burch Empörung auf ben Thron gelangt seyn. gab es, wie wir aus herobot wissen, noch eine Sage darüber, und Xenoph. benutte nun entweder diese, ober hatte bas Recht noch eine neue, die seinem Zwecke gemäß war, daneben zu stellen. Nächstdem erinnert Rösch an bas Schweigen sämmtlicher biblischer Bücher außer Daniel über einen medischen Regenten zwischen Afthages und Cy= rus, ber Babel eroberte, und ber zweite Theil bes Jesajas müßte boch nach jeder Auffassung dessen Erwähnung thun, aber auch die Chronif, auch bas Buch Efra unterläßt bieß, und die Geschichte vom Bel zu Babel, beren Verfasser freilich in andern Stücken nicht wohl unterrichtet seyn mochte, wenn er nicht besser als die LXX zu Dan. 6, 1 Bescheid wußte a) — erflärt ausdrücklich Cyrus für un= mittelbaren Nachfolger bes Afthages; baher auch in biesem Apokryphon jener, nicht Darins den Daniel in die Löwen= grube werfen läßt. Recht im Gegensate zu S. hat auch Rösch schon gezeigt, wie genauer betrachtet die Aussagen im Daniel und in der Kyrop., hier über Cyarares II, dort über Darius Medus, nicht zusammenstimmen, am wenigsten Kyrop. 7, 5; 8, 1 und Dan. 6, 1. Was bagegen S. von Uebereinstimmung herausgebracht hat, läuft barauf

a) Diese Unwissenheit der LXX, die auch H. S. 211 vollkommen anerkennt, bürgt übrigens dafür, daß nur sehr schwankende Nachsrichten über diesen Zeitraum unter den Juden verbreitet waren; und so ist auch der Concipient des Daniel in diesem Puncte zu entschuldigen.

hinaus, daß bei beiden dieser Fürst in sehr ungünstigem Lichte erscheine, und dieß hat bei beiden einen sehr nastürlichen Grund. Bei Xenophon soll Eyrus um so mehr gehoben, im Daniel kann Darius nicht empfohlen wers den, weil er, mindestens aus Schwäche, gegen diesen freswelte. Im übrigen mußte auch er als für ihn eingenoms men dargestellt werden, und es ist dieß mit Kunst und Gesschick der ganzen Anlage geschehen.

Nur noch zweierlei mag in Betreff bieses Capitels hier eine Stelle finden. In B. 8 nimmt ber Berf. mit Hengstenb. bas Bestreben bes Königs mahr, die medoper= fische Religion zur herrschenden zu erheben, sofern der Rö= nig als Incarnation bes Ormuzd betrachtet wurde. die göttliche Verehrung der römischen Imperatoren stammt aus bem Driente, und fonnte somit bei ber bamaligen Vermischung prientalischer und occidentalischer Religions= systeme hievon ihr Licht empfangen. Indeß erscheint boch Allerander ber Große, ber nach Curt. B. 4, 6 und 8, 5 für einen Göttersohn und bald für eine Gottheit felbst ge= halten senn wollte, als der erste Vorgänger in dieser Art bes Gögenwesens, und ber Naturdienst bes Heidenthums aller Art mußte zulett wieder mit der Bergötterung von Menschen enden, wie daffelbe zum Theile bavon ausgegan= gen war. Auch blieben burch biese Erweiterung ber Göt= terwelt die übrigen und älteren vaterländischen Gottheiten unverdunkelt und unberührt, und fo ift es im Grunde bie orientalische Despotie, welche in diesem Unfuge hervor= tritt und von dem Concipienten bargestellt wird; Die Bendlehre aber möchte nur einen viel entfernteren Ginfluß auf ihn und feinen Bericht gehabt haben.

Die Löwengrube wird nach Höst sorgfältig beschries ben, als ein großes vierwinkliges Loch in der Erde, mit einer Mauer umgeben, aber unter dem freien Himmel bes sindlich. Mögen auch diese Gruben zu Babylon, wie zu Maroko beschaffen gewesen seyn: das xpp and kann doch nicht wohl eine Thür in einer mitten durch die Grube gez zogenen Scheidewand, welche von oben geöffnet werden konnte, und durch welche sich die Wärter hineinbegeben, bedeuten sollen. Sonst würde doch Daniel durch diese Thüre heranfgelassen, nicht herausgezogen (V.24), und die Verurtheilten würden so wenig, als in einen Circus zum Thiergesechte, hinabgestürzt worden seyn, um nicht zu eiz nem Kampfe sich außer Stande zu sinden; es ist aber bez ständig nur von gewaltsamem Hinabstürzen die Rede, V. 17, V. 25.

Cap. 7 und 8 muffen hier um so mehr übergangen werden, als in einem eignen Ercurse über bie Thiersymbole und bie vier Monarchieen gehandelt wird, und bas neunte Capitel vor allen, sowohl durch bas merkwürdige Bußgebet 2. 1—19, als burch die 70 Jahrwochen die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Dieses Gebet befolgt zwar auch nach S. nicht, - wer möchte bas auch leugnen? - einen genau bestimmten, logisch geordneten Gebankengang, es wiederhole im Gegentheile immer benfelben Gedanken aber Eintönigkeit sen auch die eigentliche Wirkung der Um aber jenes Hauptargument für die spätere Rlage. Abfassung bieses Stückes, baß es von anderwärts erborgte Formeln und Phrasen enthalte, daß es mit Rehem. 9, 6-38 eine auffallende Aehnlichkeit habe, zu entfräften, beginnt nun folgende, nur ber Stelle bei Mehemias, Die, wenn sie auch von diesem selbst herrührt, boch immer erst unter Artaxerres Longimanus gehört, und also bem Berf. sehr unerwünscht sehn muß, auch der Art und Weise der Rlage über Nichtachtung ber Propheten, B. 6 und 10, die immer nicht angemessen erscheinen kann, nicht weiter erwähnende Erörterung S. 319. — Benutung und Nachahmung früherer Schriftsteller durch spätere im A. T. sep so unleugbar als unanstößig. Die genaue Kenntniß der alttestamentlichen Schriftsteller von dem A. T. selbst, und die Liebe zu den früheren Offenbarungen Gottes, wos

170

mit (von welcher) sie burchbrungen waren; andererseits Die eigenthümliche Lage, die vielfachen Leiden und Trüb= fale, Anfechtungen ber Welt und Rampfe mit berfelben u. f. w., benen jene Lieblinge bes herrn ausgesetzt maren, sen hinlänglich erklärend. Mit großem Unrechte fage be Wette von ben späteren und nachgeahmten Pfalmen, daß fie ohne eigenthümliche Stimmung und Situation, und ohne dichterischen Beruf der Verff. entstanden sepen; hebe aber auch dieß Urtheil fogleich selbst auf, indem er nachher theils Anpassung älterer Lieber an eine spätere Zeit behaupte, welche boch eine eigenthümliche Stimmung und Situation voraussetze, wenn man die Pfalmenfänger nicht für Schauspieler und Bänkelfänger halten wolle eine sonderbare Alternative — theils eine Beränderung ber älteren Lieder durch Hinzusetzung eigener Gedanken, und Umbildung ber anderen, welches gleichfalls nicht ohne dichterischen Beruf geschehen könne, zugebe. — Man ver= stummt bei solchem Hin = und Herreden, bei solchem nicht Verstehenwollen, und hat nur die Treue der Berichterstat= tung zu bezeugen, und an die Bedeutung von mockw ober bie ersten Paragraphen jeder beliebigen Aesthetif zu erin= Ποίημα ist ja nicht ein Machwert, sondern eine schöpferische geistige Hervorbringung, nicht eine Parodie, noch sonst der Art etwas, auch bei ber größten Genügsam= keit nicht. Wie hat es sich boch gerächt, daß man Her= der's Spur so wenig verfolgt, daß von ästhetischer Theo= logie bei so vielen nicht mehr die Rede ist, und was wird nicht noch die Eregese und das Bibelbuch von der Ge= schmacklosigkeit sonst treuer Berehrer leiben müssen! Es ist wohlgemeint, wenn der Verf. warnt vor dem Verlasfen des "allein mahren", in der Schrift begründeten Principes, daß bei dem, mas von Gott zum Beften seiner Rirche alsein Gnadenschatz geschenkt worden, von keinem Mein und Dein die Rede seyn könne, sondern daß derselbe als ein Ge= meingut der Gläubigen mit allerdings gar mannichfacher 216:

ministration in ihre Hände niebergelegt sen u. f. w.; aber was foll bas, was läßt sich babei benken, wenn man eben von den Abministratoren Rechenschaft forderte, ob sie nur geborgt, ober felbst geleistet haben. — Endlich haben bie biblischen Verff. oft noch bidaktische und liturgische Zwecke, aus welchen sie sich an bas allgemein Befannte und hinreichend Sanctionirte anlehnen, und (S. 323) bieses Gebet hat einen liturgischen Zweck. — Daniel betete und flehete bamals (B. 3) fastend im Sactuch und in ber Afche, er schüttete sein Berg in tiefster Ginsamkeit vor Gott aus: - welche Liturgit! - Doch nun die dogmatische Erörtes rung über Inspiration solcher Stücke, ba ber Berf. sich dabei der Liberalität befleißt, und hier zum erstenmale eis nen Versuch zu eigentlicher Vermittelung macht. Es ift ihm nicht genug an Hengstenberg's "zwischen der älteren und der neologischen vermittelnden Ansicht (Christol. II, S. 20)", nach welcher bieser bei ähnlicher Gelegenheit bie Propheten den Inhalt solcher Stücke nicht entlehnen, rücks sichtlich der Einkleidung in Worte aber sich gegenseitig Vielfach sen dieß die einzig richtige Bes benußen läßt. stimmung, aber nicht überall ausreichend: man muffe hier den Begriff der Inspiration bei dem doch offenbar als entlehnt sich kundgebenden Inhalte darauf beschränken, daß theils in bem Hinlenken des Geistes bes Propheten gerade auf diese oder jene Stelle, theils in der Treue der Benutung und Anwendung berfelben die Wirkung bes heiligen Geistes sich kundgebe, wie sämmtliche Sitate bes A. T. in dem R. die beste Parallele boten. — Dieß auf sieben Seiten, mit unleugbar guter Meinung und mit Fleiße. Aber wie viele fromme Gemüther find nicht zu allen Zeiten auf biblische Stellen hingelenkt worden und zwar auch vom heiligen Geiste, wie viele haben solche treu benutzt und angewendet, und waren doch nicht inspirirt. Kann man je ben Inspirationsbegriff so äußerlich fassen, und dann obenein auf die Citate des R. T. sich berufen?

Auch der Muhamedaner kann dasselbe Argument für die übrigens ungleich anders gehäuften Wiederholungen seines Koran geltend machen, wenn er ihn fortwährend als Muster aller Beredtsamkeit vertheidigen will. Endlich wenn Rehem. 9 nicht anders hier in Dan. 9 benutzt wäre, als z. B. Jes. 53 in Matth. 8, 17, so würde es mit diesem Bußgebete sehr übel stehen.

Die Erklärung ber Jahrwochen füllt bei bem Berf. 54 Seiten, fo, daß feiner eigenen eine furze Geschichte ber bisherigen Auslegungen folgt. Treffend beginnt er bamit, daß nicht sowohl das genaue Eintreffen ber Zeitangaben, beren Berechnung mit vielfachen Schwierigkeiten ver= knüpft sen, wiewohl schon die ungefähre Angabe berselben hinreichend über beren Erfüllung beruhige, als vielmehr bie specielle (?) Schilderung ber messianischen Zeit und des Erlösers hier das Wichtigste sen. Auch darin wird man beistimmen, daß keine ber (nichtmessanischen) Ausles gungen — fofern nämlich über alle Ginzelnheiten bestimmte Auskunft gegeben werden foll — bie schärfere Probe ber Kritik aushalte; ba jest wohl so viel feststeht, daß man an einer Auffassung im Großen sich muffe genügen lassen, daß, weil der Schriftsteller selbst nicht genau chronologisch unterrichtet war, eine Erklärung, welche alles, so wie es im Buche erscheint, auch in ber Geschichte nachzuweisen verspricht, nothwendig falsch senn müsse. Das aber vor allen die traditionelle messianische Erklärung, welche ben Kreuzestod bes Erlösers und die Zerstörung Jerusalems hier unmittelbar geweissagt findet, bag auch die überleg= teste und fünstlichste biefer Art - Eigenschaften, auf welche die des Verfs. verhältnismäßig nicht ohne Anspruch ist immer in's Bobenlose gehe, muß hier noch fürzlich erwiesen merben.

H. nimmt als terminus a quo der Weissagung das zwanzigste Jahr des Artaxerres Longimanus an, und stellt sich damit auf die Seite der besseren unter den althers

kömmlichen Erklärern. Indeß betrachte man boch die Stelle B. 25: Bom Ausgange bes Wortes, bag Jerusa= Iem wieder gebaut werden foll - verglichen mit B. 2, wo Daniel in der Schrift auf die Zahl der Jahre, wovon bas Wort Jehovas zu Jeremias, bem Propheten, geschah, baß fie über den Trümmern Jerusalems vergeben sollen, biese 70 Jahre, achtet, und es zu ergründen sucht, weshalb diese vergangen, und die volle Errettung doch immer noch Daß ber Prophet bennoch recht geweissagt has be, daß es bei jenen 70 Jahren bleibe, baß es aber Jahr= wochen sepen, die er geweissagt, das ist der Aufschluß, den er erhalt und gibt, und es konnen also biese Wochen von keinem andern terminus a quo, als von bem Ausspruche bes Jeremias gerechnet werden, weil sonft eben biefer, ben Daniel boch rechtfertigen will, völlig preisgegeben Unmittelbar auf jene fiebenzigjährige Bügung wäre. schien eine vollkommene Erlösung, die messianische Zeit in ihrem Glanze zu erwarten gewesen, und so viel später zeigte fich, daß fie noch fo in die Ferne gerückt fen. Dennoch muß es bei ber 70 3ahl bleiben, und wenn fiebenmal fpa= ter, und nach fiebenfach tieferer Demuthigung und Roth auch so viel herrlicher sich die Berheißung erfüllen. Die Morte Gottes können nicht trügen. Diese Gewißheit bes lebt ben Propheten, und er hat sich darin nicht getäuscht, nur daß Gott Zeit und Stunde allein seiner Macht vorbehalten hatte. Bei Gott gilt auch sicher ein ganz anderes Zeitmaß als bei uns, und nie trifft seine Sulfe mit dem Biele, welches wir ihr bestimmen, überein. Die Bibel rebet baher auch nur in runden, heiligen und symbolischen Zahlen von biesen Zeiten bes Beiles, auch Jeremias gibt eine solche an. Und wie nach Erfüllung der 70 Jahre allerdings die verheißene Errettung fam, aber die Sulfe brach da nur an, und nicht sogleich stieg Jerusalem aus seinen Trümmern hervor, wie H. so mühsam zeigt, wenn er erst unter Artaxerres Longimanus den eigentlichen Auf-

ban beginnen läßt, so zeigte fich auch nach ben fiebenmal 70 Jahren wieder ein wunderbares Licht in der Geschichte des judischen Bolfes, eine große, benkwürdige Errettung von seinem Tyrannen, und barin trog sich Daniel nicht; aber das ganze Heil erschien auch so noch nicht, und bis auf diesen Tag heißt es noch immer: ber herr ist nahe, und ob er verziehe, fo kommt er bennoch gewiß. Gegen das Ende zu also hat jede eschatologische Erwartung ihre verengte Perspective, ber Ausgangspunct kann nicht schwanken. Go gut es für Jeremias ganz gleichgültig war, was im zwanzigsten Jahre des Artarerres Longimanus, 90 Jahre nach ben 70 bes Erils geschah, so kann auch Daniel jenem und seinen 70 Jahren nicht baburch aufhelfen wollen, bag er von biesem terminus, ber völlig außer= halb berselben liegt, zu rechnen anfängt. Jeremias' Ausfpruch, Jerusalem solle wiedergebaut werden, fällt in bas vierte Jahr bes Jojafim (f. Cap. 25, 1 vergl. mit Dan. 9, 25), alfo 606 v. Chr.; und von ba an follten die Juden dem Rönige ju Babel 70 Jahre bienen, also bis 536, wo Chrus fie in bie Heimath entließ. Was hat benn nun bas Jahr 445 v. Chr. (wie H. burch Bersehen gar angibt, 308 ober 304) bamit gemein ? Daniel muß also, wenn er Jeremias rechtferti= gen will, auch mit biesem rechnen, ober er zeiht ihn bes Irrthums, und wenn er bie 70 Jahre in Jahrwochen ers weitert, so können auch biese nur von dem Unfange ber ersteren gerechnet werben, ober sie fallen ganz außerhalb berselben. Doch ber Berf. verbeckt biese Unmöglichkeit burch die Uebersetzung: Bis zu bem Befehle oder Edicte Jerusalem wieder zu bauen, und findet nun fein folches bis zum zwanzigsten Jahre bes Artarerres Longimanus. Das Edict bes Eprus (Efr. 1) erwähne bie Aufbauung der Stadt mit feinem Worte, "aus bem leicht begreiflichen Grunde, daß nicht durch eine aufgeführte, wohlbefestigte Stadt Empörung unvermeidlich fen." Aber wo foll man benn wohnen, wenn nicht in einer "aufgeführten" Stabt,

sie sen befestigt ober nicht; und wer ba erklärt, wie Cy= rus, vom Gotte bes Himmels ben Befehl zu haben, ihm felbst ein haus zu bauen in Jerusalem, und bann einem je= ben von dem Volke (2. 3) hinaufzuziehen und dieses haus zu bauen, oder ben Bau zu unterstützen gebietet, - ber will es boch nicht in einer Ginobe emporsteigen feben, ber hindert den Aufbau der Stadt mahrlich nicht, ober wenn er es boch will, so müßte er es ausdrücklich sagen, sonst würde ihn Niemand begreifen; endlich ber Gebanke an Empörung bes Bolfes liegt diesem Rönige um so ferner, als er basselbe sich nun für immer verpflichtet. Der Name Cyrus ist bei Juden und Christen bis jest gepriesen; herr H. sorgt zu ängstlich. Ebenso ist's mit Efr. 6, wo Da= rius Systaspis die Förderung bes Baues fraftig betreibt — und doch soll erst das zwanzigste Jahr des Artarerres hier Epoche machen, zuerst ben Aufbau auch ber Stadt ausbrücklich gestatten. Wollten wir es bamit so genau nehmen, wie H. bisher, so berichtete Nehemia auch nur von einem Befehle (B. T), das Holz zu ben Thoren der Burg bei bem Tempel, ben Mauern ber Stadt und bem Sause bes Rehemia selbst zu verabreichen, aber ein Ge= bot, die Stadt zu bauen, findet sich so wenig in diesem Edicte, als fich ber Aufbau einer mächtigen Stadt einem herabgekommenen, ohnmächtigen Erulanten = Bolke ohne Sohn gebieten läßt. Daß aber theilweise die Stadt auch vorher angebaut und bewohnt mar, weiß der Berf. selbst aus zahlreich citirten Stellen, boch "weil noch fein Ebict jum Aufbau derselben erlassen mar — dieß muß uns hier Hauptsache seyn", so war sie noch in einem elenden Bu= stande, und so sind Artarerres und Nehemias die eigentli= chen Wiederhersteller Jerusalems. Dann waren sie also im Stande, durch ein bloßes Wort Welthauptstädte aus bem Nichts hervorzuzaubern. Genug, von ba an rechnet ber Verf., und wie? Mit Uebergehung des betrübenden Umstandes, daß in den sechs Zeilen, auf welche alles an=

5-171 Ja

fommt, fich fünfrecht störenbe, wir wollen fagen Druckverfes hen finden, durch welche wir nicht nur durch lauter irrige Citate (man nannte fie früher die Cacuscitate, weil fie wie beffen Stiere rudwärts herbeigestohlen werben) bin und her geleitet, sondern auch durch die constante breimalige Ber= wechselung der Jahre p. U. mit benen vor Chr. hindurch gemartert werben, erwähnen wir nur, daß ber Berf. von seinem Edicte des Artarerres bis auf die Schlacht von Actium 420 J., von da bis zum Tode des Augustus 44 J. rechnet, und nun noch 19 für die Zeit bis zu Jesu Antritte feines Lehramtes übrig behält. Er fagt zwar erst zehn Seiten später (S. 282), daß hier das Lehramt Jesu erst beginne, um nicht baburch seinen Berftoß gegen Lut. 3, 1, von etwa vier Jahren sogleich bloß zu geben, indem er fagt: bieß ist in ber Regierung bes Tiberius bie Zeit bes Lehramtes Jesu; indessen fügt er sogleich hinzu: Freilich ist die genaue Jahresangabe besselben u. s. w. schon fast aufgegeben (wir empfehlen ihm R. Anger de temporum in actis App. ratione Lips. 1833); indeß ist es schon hinrei= chend, daß unsere Zeitangabe nur in biese Zeit fällt. Scholl komme auch nicht weiter. — Wer möchte sich (auch) anmaßen, hier bas Nähere mit apobiftischer Gewißheit bestimmen zu wollen. Uns (hrn. h.) genügt es, unten zu zeigen, baß feine andere Berechnung ber 483 Jahre auf irgend festem grammatischen Grund und Boben ruhet, und bag namentlich bie Berechnung ber letten, der siebenzigsten Hebdomade, nur auf die willkürlichste Weise von einer andern Zeit als der messianischen gedeus tet werden kann. — Es ist betrübend, so unheilbare Selbsttäuschung aus jedem Worte zu vernehmen. ein Splitter gegen ben Balfen find bie etwanigen Ungenauig= keiten in der Berechnung der letten Hebdomade bei fritischen Theologen im Bergleiche zu ber monftrofen Erweiterung derfelben von dem Tode des Heilandes bis zu der Zerstörung Jerusalems. Sind denn das nur sieben Jahre?

und warum erwähnt man bie vielleicht mehr als breißig übrigen nicht, und was hat man für Grund und Boben zu ber Berechnung vom zwanzigsten Jahre bes Artarer= res Longimanus? Fehlte den Anderen grammatische Schärfe, worin sich, wie wir sogleich sehen werden, ber Berf. fehr täuscht, so geht Bernunft und Berstand immer noch über die Grammatik, d. i. man möchte eher noch dies fer als jener entbehren: bie Berechnung bes Verfs. aber ist bobenlos. Endlich, wie widerlegt er seine Gegner? Mit Rechte verweilt er insonderheit bei Bertholdt, ber die von Marsham gegebene Spur zuerst mit besonders treffendem Urtheile verfolgt hatte. H. hält ihm eine aus= führliche Strafrede, daß er ben übrigens gang biblischen Ausdruck: Bis zur Gühnung ihrer Miffethat, gebraucht, ba, bei aller in ber maffabäischen Zeit verbreiteten Wert= gerechtigkeit, ein so offener Ausbruck berselben sich nicht nachweisen laffe, und fährt bann fort: Wie sind nur bei einigem gesunden Urtheile die Worte "von dem Aus= gange des Ausspruchs, zu erbauen die Stadt" auf die Zerstörung Jerusalems unter Zedekia zu beziehen? Wir wünschen grammatische Auslegung (thuen uns vielleicht jedoch zu viel barauf zu gut), sehen aber hier nur eine Verhöhnung berfelben. — Wir unserestheils wün= schen vor Allem Redlichkeit, sehen sie aber nicht, sehen minbestens die zu unwürdigen Runstgriffen fortschreitende Selbsttäuschung — wie soll man sonst ein solches Urtheil bezeichnen. Endlich meint S., könne unmöglich gesagt werben, daß eine Stadt innerhalb 434 Jahren aufgebaut werde, u. f. f. Man fieht nirgend, warum man nicht bieß und jenes fagen könne, warum z. B. nicht von tausend Städten, daß Jahrhunderte lang an ihnen gebaut worden und noch werde gebaut werden. Wie lange baut man an jeder Hauptstadt, wie entfernte Mauern legt man sogleich zu Anfange an, und bis zu ber Zeit, wo sie wieder um ihre Bedeutung kommt, erweitert sie sich fort und fort.

a late of

Es weiß bas ein jeder, es fen hiemit endlich genug. Nur noch die hauptfächlichste grammatische Feinheit, über welche א. fo laut triumphirt. Der משיח כגיר (G. 368) fen nicht: ein gefalbter Fürst, und ein Frage=, zwei Ausrufungszei= chen auf einander besiegeln die heftige Invective wie Dons ner und Blig. Emald wird zur Gulfe beschworen, Geses nius, hengstenberg, selbst be Wette sollen zeugen, end= lich zahlreiche Bibelftellen, bag man übersegen muffe: ein Gesalbter, ein Fürst, b. h. welcher ein König ift. Und was wäre damit gewonnen, wie damit "allen nicht messanischen Auslegungen ber Garaus gemacht"? Das allbekannte und das einzige שרל זכר Gen. 17, 14, würde entscheiden, es ist das handgreiflichste Beispiel, daß das Abjectiv als bloges Prädicat allerdings bisweilen dem Substantive voraufgeht, 1 Chron. 28, 5, Jef. 53, 11, wenn man auch übersett: ein Gerechter, ber mein Knecht ift, bleiben gleichfalls in Kraft, und Rosenmüller ad 1. hat noch zahls reiche andere Stellen gesammelt. Run grammatifire man wie man will, würde benn im schlimmsten Falle eine grams matische Ungewöhnlichkeit bei Daniel befrembend fenn, ober hat er nicht mehr als eine oder zwei?

Es ist eine unerwünschte Nothwendigkeit, hier die Anzeige des Commentars abbrechen zu müssen, und ihn nicht wenigstens noch durch die Dunkelheiten des elften Capitels und zu den Folgerungen, die sich für den Weissagungsbezweis des Verf. aus seiner Erklärung ergeben, zu begleizten; doch ist das Wichtigke nun zur Sprache gebracht, und wenn auch hin und wieder nicht ohne Unwillen und Betrübniß, wie sehr man sich dessen zu erwehren suchte, doch treu und wahr, und in Hossnung einstiger Verstänzdigung. Auch folgen noch beim Verf. schließlich zwei Erzeurse, von denen der letztere summarisch seine Ansicht über die vier Weltmonarchieen darlegt, und dabei wie bei demi andern über Elam und Susa, müssen wir schließlich einen Augenblick verweiten. Dieser hat den Zweck das hohe

Alter von Susa und die Unrichtigkeit ber Angabe bei Plin. H. N. VI, 17: Susa a Dario, Hystaspis filio, condita, zu ers weisen. Es geschieht bieß burch Anführung theils andes rer fehlerhafter Angaben besselben Schriftstellers, theils ber Zeugnisse bes Herodot und Aelian, und so wird bem Darius nur eine Erweiterung und Berschönerung ber Stadt zugeschrieben. Auch bas Alter bes Namens Gufa in der Bedeutung von Lilie wird wahrscheinlich gemacht; mancherlei schätbare historische Erörterungen reihen sich an, nur bis zu bem schließlichen Resultate, daß nun von bem allen ein Licht auf die Authentie des Buches zurück= falle, wird man nicht folgen können. Der Beisat nämlich Susa "in Elam", soll, da Susa zur Zeit des Erils noch nicht Hauptstadt mar, später aber als solche ben Juden viel bekannter geworden als die Landschaft Glam felbst, biese Beweisfraft enthalten. Doch konnte ja Glam nicht vergessen werden, so lange man noch die alten heiligen Bücher las, bas Bolt bafelbst mochte feine Gelbstständig= keit verlieren ober nicht; es kannte es ein jeder schon aus ben alten Genealogieen ber Genefis, und jeder Jude lernte diese früher und besser kennen, als die Geographie bes persischen Reiches. Daß aber Daniel von der königlichen hofburg zu Susa rebe, mache ben Beweis vollständig. Um Thore Persiens weile ber Geist bes Propheten, in ber Rähe ber Macht felbst, beren Geschick er so eben verfün= digen sollte, und einen so schönen Zug konntebloß mensch= liche Verschmittheit in bas Gemälbe nicht bringen: also ist barin eine neue herrliche Bürgschaft für die Wahrheit und Göttlichkeit ber Zeugnisse bes heiligen Beiftes, wenn anders die Liebe für die Offenbarung des herrn in dem gläubigen Herzen da ist. — Ein wahres parturiunt montes; es gibt ja noch andere Bürgschaften für biese Dinge, und wahrlich auch bessere. Warum sollte ein späterer Verf. unmöglich jeuer Burg erwähnen können? — Auch die Behauptung über bie Nothwendigkeit der Efstase zu jes

ber Weissagung würde anzutasten seyn, wenn nicht ber zweite Ercurs über die vier Monarchieen ben letten Raum in Anspruch nähme. Nach einigen Erörterungen über bas Wesen ber banielischen Symbolif und bes Symbols über= haupt, bezeichnet ber Verf. als die erste Monarchie bas babylonische, als die zweite das medo = persische Reich. Denn so sorgfältig er die Eristenz bes Darius Medus zu erweisen suchen mußte, so wichtig muß es ihm jett fenn, die Unbedeutendheit der medischen Herrschaft in's Licht zu feten, und ber Umstand, bag Bruft und Arme eine zwiefache Dynastie zu bezeichnen scheinen, muß ben Beweis schlagend machen. Recensent hält gleichfalls bafür, daß beibe Dynastieen als in Gine zusammengefaßt betrach= tet werden muffen, aber er wurde fich auf ein folches Argument nicht berufen, ba man nicht fieht, wo bie Arme ihren Plat finden sollten, wenn sie nicht mit dem Rumpfe Zusammenhang hatten; auch zählt berfelbe biese Dynastie als die britte, indem die bes Nebukadnezar felbst als bie erste gefaßt ist. Bei H. ist die britte Monarchie die Alexans der's und seiner Nachfolger, und so behält er noch für die Römer freie Hand, die ja auch durch die Tradition der Juden längst hier Plat gefunden. Diese romische Dynastie ist ihm für die neuere Zeit die Repräsentation aller irdischen Berrschaft überhaupt; und zu seiner Zeit würde fich offen= baren, welche Bewandtniß es mit ben gehn hörnern has Man könne sie bisher nicht in ber römischen, aber auch evident nicht in ber sprischen Geschichte nachweisen, und fo fen es am besten, mit gläubigem Bertrauen auf die Zeit zu harren, wo ber Glaube sich in Schauen ver= wandeln wird. — Ueber diese Deutungen darf man mit dem Verf. nicht rechten; sie sind Folge des Principes, auf welches er baut, und über dieses ift Rec. die Entgegnung nicht schuldig geblieben. In einer Zeit, welche, statt baß sonst im Wesentlichen in jeder Streitsache zwei Parteien sich gegenüberstanden, nun schon fast bie zehnfache Anzahl Theol. Stud. Jahrg. 1835.

171.

hervorgerufen, und welcheim Begriffe zu fenn scheint, gulett zu einem vollkommenen Isoliren in jeder Hinsicht mit fort zu reißen, ist es schmerzlich, auch nur bie geringste Bermandts schaft, die man noch etwa wahrnimmt, einen Augenblick ju verleugnen, und gegen bas Irrige und Gefährliche um und an bem Guten zu Felbe zu ziehen. Wer wird dem Hrn. Berf. absprechen wollen, daß auch er an seinem Theile und in seiner Weise bas Gute redlich meine und fleißig betreibe, und ihn nicht in fofern auf feiner neu bes gonnenen schriftstellerischen Laufbahn mit warmer Liebe willfommen heißen? Dennoch gehören die Miggriffe, be= ren er schuldig erschien, nicht zu benen, welche man viel lieber schweigend und hoffend trägt, und auch mit garter Schonung tragen foll, weil ohnehin schon ber Druck mancherlei Migverständnisse und Migverhältnisse dafür einges treten, und weil fie auch ihrer Art nach nur in engem Kreise vorübergehende Geltung gewinnen können. Hier liegt eine frankhafte Richtung hypersthenischer Urt vor, Unstedung drobend burch die scheinbar jugendlich fräftige Rühnheit und Dreistigkeit, mit welcher sie auftritt, und um fo mehr ba auch sie eine Berechtigung hat, sich geltend zu machen, als Gegenreiz gegen frühere asthenische Uebel. Hier schien es Pflicht, entgegenzutreten, und immerhin fruher niederzureißen, als noch der Neubau felbst in's Werk getreten ift. Auch dieser wird nicht ausbleiben, und auch ber alttestamentlichen Eregese ihre Blüthezeit fommen; und wenn auch später, weil die einzelnen Meisterwerke, die wir bereits besigen, an künftige Arbeiter eine große Forderung stellen: so hoffentlich um so reicher und um so fruchtbringender. Möchte nur der Fleiß und der Gifer, welchen der Herr Berf. so treulich bewährt, recht vielseis tig Nachfolge finden, wie auch die Anerkennung, die er uns streitig verdient.

Lic. Redepenning zu Bonn.

- 1. Predigten aus der Amtsführung der lettvergangnen Jahre von Dr. Carl Immanuel
 Mißsch, ord. Prof. der Theol. und evang. Univers
 stätsprediger an der rhein. Friedrich = Wilhelms = Universtät. 327 und X S. in gr. 8. Bonn bei Adolph
 Marcus 1833.
- 2. Eine Sammlung Predigten in dem akabes demischen Gottesdienste der Universität Halle in der St. Ulrichskirche gehalten von Dr. A. Tholuck. 183 und 12 S. in 8. Hamburg bei Friedr. Perthes 1834.
- 1. Die in biefer Sammlung mitgetheilten Prebigten, 29 an ber Zahl, find fast sämmtlich im Universitätsgot= tesbienste zu Bonn gehalten. Die Beziehung auf bie eis genthumlichen Verhältniffe, Bustande und Bedürfniffe ber Buhörer tritt fehr oft hervor, ja wir durfen sagen, ffe burchbringt bas Gange und ift bem Rebner immer lebens big. Aber die Behandlung ber Stoffe bleibt überall von ber wissenschaftlichen streng und rein geschieden; nirgends wird ber Befriedigung eines blog bialektischen Interesses etwas eingeräumt; Alles ist praftisch im tiefern Sinne bes Wortes, unmittelbar an bas Innerste ber Gesinnung sich wendend; und wenn ber Redner besonders in ber grund= lichen Entwickelung ber driftlichen Gebanken sich mächtig zeigt, fo ift diese Entwickelung boch gewöhnlich unmittels bar und burch sich selbst Anwendung, wie benn Beibes von ihm in der Regel auch äußerlich gar nicht so gesondert wird, wie es sonst wohl zu geschehen pflegt. Wenn bas bei bennoch die Darstellung keinesweges leichtfaslich zu nennen ift für ben Hörer des schnell vorübereilenden Wor= tes, so hat dies eben nicht barin, daß etwa der Charafter berselben zu wissenschaftlich wäre, sondern in etwas ganz

STATE

Anderm seinen Grund, welches wir sogleich näher bezeich= nen werden.

Es lebt in diesen Predigten ein sehr ernster und boch fanfter und stiller Beift, ber bas Gemuth nicht im Sturme mit sich fortreißt, fondern mit milber Gewalt ergreift und mit einer innigen Wärme durchdringt. Die eigenthümliche Predigtweise des Verf. hat in letterer Beziehung viel Ver= wandtes mit ber bes verewigten Schleiermacher, wie biese besonders in dessen herrlichen Festpredigten sich ein unvergängliches Denkmal gesetzt hat; auch bas entschiedene Vorwalten des bidaktischen Elementes, ohne daß boch ber rednerische Charafter der Behandlung dadurch beeinträch= tigt würde, hat fie mit ihr gemein. Sat man fich erst bes freundet mit manchem Ungewohnten im Gebrauche der ein= zelnen Sprachelemente, sowie in der Bildung der Sätze und Perioden, welches boch nirgends ein Willfürliches und Unbegründetes ift, fo gibt man fich dieser fanften Ge= walt um so williger hin, je weniger Absichtliches uns hier entgegentritt, je mehr man Alles nur als einfache Entfaltung der in der Schrift wurzelnden Grundgebanken em= pfängt. Der Berf. verschmäht mit Recht alle die Mittel einer verkünstelten, der evangelischen Simplicität wider= strebenden Rhetorif; er legt seine Gedanken einfach auseinander, ihrer innern Kraft vertrauend, ohne sie durch allerlei künstliche Mittel des Effects gewaltsam in die Höhe zu treiben. Auf der breiten Straße unserer firchli= chen Beredsamkeit findet sich so viel traditionell gewordene Form in der homiletischen Behandlung der Begriffe, der Anordnung, daß, wer sich baran anschließen mag, überall den dritten Theil der Arbeit schon gethan findet, ehe er selbst eigentlich anfängt zu meditiren. Auch auf biese Be= quemlichkeit leistet ber vriginelle Geift bes Berf. ganglich Berzicht, überall bricht er sich eigene Bahnen, Alles ist von selbstständig bildender Kraft durchdrungen bis in die zarteste Gliederung der Gedanken; und wenn man auch

im Gebiete der homiletischen Darstellung zwei Richtungen unterscheiden darf, die eine die des Festhaltens am Beste= henden und Traditionellen, welche in unserer Zeit oft ge= nug zusammen ist mit einer durchaus neoterischen Behand= lung der Lehre, die andere die des schöpferischen Weiter= bilbens, welche nicht minder oft zusammen ist mit dem treuen Beharren auf bem ewigen Grunde ber driftlichen Lehre, so gehört Grn. Dr. Nitsch's Predigtweise entschieden ber lettern Richtung an. Und in dieser scharf ausgepräg= ten Eigenthümlichkeit erblicken wir einen hauptgrund ber Schwierigkeit, welche das Verständniß dieser Predigten für viele Zuhörer und ohne Zweifel auch für manche Lefer haben mag. Unzählige Menschen glauben eine Sache zu verstehen, wenn ihnen nur die Vorstellung geläufig gewor= ben ist burch öftere Wiederholung, und ihre Forderung, man solle faßlich und populär predigen, bedeutet in ihrem Munde oft auch gar nichts Anderes, als man solle ihnen die einmal geläufig gewordenen Vorstellungen aufs neue in eine mäßige, behagliche Bewegung setzen. Solchen An= sprüchen leisten die vorliegenden Predigten nun freilich durchaus nicht Genüge; geläufig find hier nur die Stellen aus ber heil. Schrift, benen wenigstens, welchen bie heil. Schrift überhaupt geläufig ist; im Uebrigen muthet Herr Dr. Ritsch seinen Sörern und Lefern die Unstrengung gu, jedem Gedanken volle Aufmerksamkeit zu widmen und ihn selbstthätig zu reproduciren; benn Alles ist hier auf ori= ginale Weise verarbeitet, nirgends haben wir die Bequem= lichkeit, ben Gang einer Gebankenreihe schon voraus zu wissen, wenn sie einmal begonnen hat. — Einen andern Grund hat diese Schwierigkeit des Verständnisses in dem zu dichten Drängen der Gedanken; denn dieß kann aller= bings die Auffassung einer Predigt bei dem Hören sehr erschweren, indem es dem Zuhörer nicht Zeit läßt, sich bas Einzelne vollkommen anzueignen. Es liegt in der Fülle homiletischen Stoffes, wie sie dem Berf. zu Gebote steht,

ein mächtiger Reiz, deffen zu viel für die einzelne Predigt zu verwenden, und biesem Reize scheint uns hier zu wenig widerstanden zu seyn. Wir wollen diejenigen nicht loben, bie jeden bedeutenden Gedanken in einem weiten Umfreise mit leeren Maffen umgeben, bamit er wie eine Dase in ber burren Wüste ben sehnlich Verlangenben besto erquitkender entgegentrete. Aber-wir glauben allerdings, baß ber Berf., um ben allzuraschen Fortschritt ber Gebanken etwas zu mäßigen, von ben Mitteln ber Beranschaulichung und beweglichen Ausführung wohl einen ausgebehntern Gebrauch machen follte, als nach feiner eigenen Meufferung in der Vorrede eine farke Abneigung dagegen ihm gegenwärtig verstattet. Wir theilen als Proben bieses Drängens ber Gebanken und zugleich ber körnigten Sprache des Verf. ein Paar Stellen mit, ohne eben erst lange zu wählen. S. 28. "Von Gott etwas wissen, Jesum, ber Christus heißt und nach welchem wir Christen, fennen, bas ist es also nicht, worauf ber Apostel so großen Nachdruck legte; aber ihn so erkennen, wie er ber herr ist in seiner Knechtsgestalt, was ist das anders, als in ihm den ewis gen Bater und die zur Rindschaft berufenen Bruder erfens nen, als in ihm uns felbst und bie Menschheit erkennen, wie sie aus tiefer Noth zu hoher Herrlichkeit erhoben wur= be, als in ihm die Welt geliebet und die Kirche gegründet, die Lüge und Günde getilgt, den Feind gestürzt, den Tod bezwungen, bas Gericht gehalten sehen? Erfennen ben, der von Anfang ist, was ist es anders, als in aller Wahr= heit wachsen, und jeden unvermeidlichen Mangel bes Lich= tes dem Auge vergüten, hinzuthun zu vielen Rathseln bie Auflösung, den Kern finden in allen Erfahrungen, die heis lige Grenze des menschlichen Strebens achten, und bie füße Erwartung bes Anschauens empfinden? Ja, es ist auch nichts anders, als sich das ewige Licht willig strafen lassen, als banksagen in allen Dingen, als wohlgethan finden, was Gott thut, als Lust am Herrn haben, an ihn

S-ISUND

glauben, ihn von Herzen bekennen, und seiner warten in Geduld."

In der trefflichen Missionspredigt S. 252. "Dieser Befehl, in feine Berheißungen eingefaßt, ift älter, als alle unsere Borurtheile; älter, als die Bersuche, die Welt mit Feuer und Schwerd zu bekehren, alter, als die Unternehmungen, die auf Besitzergreifung von neuen Ländern, ohne Gewinnung der Herzen, gerichtet maren; älter als die Ge= wohnheit ber Christen, bas Reich des herrn in die Gren= zen eines römischen Reichs, ober welcher europäischen Staaten immer, einzuschließen, älter, als alle die neueren Meinungen, die den Seiden ihren Beruf gum Chriftenthume ersparen wollen. Und fie, die ihn an ihrem Orte zu ihrer Zeit auch erfüllten und auf ihre Weise, die uns in ihrer Mission gelehrt, bas Wort vom Areuze als bas erhaltenbe Salz der Erde, als das Brod des Lebens vom Himmel in all seiner Unentbehrlichkeit, und in all seiner unbegräng= ten Macht und Dauer von allen andern Gütern zu unter= scheiden, fie, die feligen Reformatoren, find es nicht, die es gleich gelten laffen, ob Christi Name um ber Laster und Unthaten ber Chriften willen unter ben Beiben geschmähet, oder durch Wohlthaten der Lehre und durch Liebeserwei= fung verherrlicht werde; sie find es nicht, die es uns nach= laffen, dem längst hinüberschiffenden Beize und Sochmuthe die Wahrheit und Liebe bes Zeugnisses von Christo endlich nachzusenden; sie sind es nicht, die uns den neuen und großen Beränderungen der Welt entgegensehen laffen, welche allenthalten sich anfündigen, ohne die Leiden und Freuden, die Niederlagen und Siege ber Rirche bes herrn mit einzurechnen; fie find es nicht, die uns die glückliche Unwissenheit ber Naturmenschen beneiden lehren; sie sind es nicht, die und lehren, mit einer menschlichen, burger= lichen Versittlichung ergebe fich endlich, was wahr und gut fen am Christenthume, von felbst, ober bie es uns in Zweifel stellen, daß ber Glaube an die geoffenbarte Liebe

aller möglichen Bildung glückliches Vorwort und gesegnes tes Mittel sey."

Der Hr. Verf. flagt fich felbst in ber Vorrebe einer schwierigen, hinderlichen, mit dem Stoffe unaufhörlich ringenden Schreibart an, und es ist nicht zu leugnen, bag manche Eigenthümlichkeiten feiner Schreibart, welche bas Streben nach Rurge erzeugt zu haben scheint, ber Faglich= keit seiner Rede nicht günstig sind. Doch ist dies in ber That nur etwas Untergeordnetes; Bestimmtheit, Bündigs keit, Angemessenheit sind gerade die Eigenschaften, die die Schreibart bes hrn. Berf. auszeichnen, und wenn sie auf ben ersten Blick etwas sehr Auffallendes hat, mit dem man sich erst allmählich vertraut macht, so liegt dies durchaus nicht in irgend einer Reigung zum Gesuchten, in irgend eis her manierirten Vorliebe für absonderliche Formen der Gebanken, sondern in der scharf und eigenthümlich ausge= bildeten Gestalt berfelben, bie ben Berf. zu neuen Bezeich= nungen und Wendungen mannichfach nöthigt und berech= tigt.

Was diefer Predigtfammlung eine ber ersten Stellen unter benen, die in ber neuesten Zeit erschienen find, fichert, das sind einerseits die Vorzüge, die sich auf ihr Verhält= niß zur heiligen Schrift beziehen, bie ausgezeichnete Fülle und Tiefe driftlicher Erkenntniß, bas Leben und Weben in ber Schrift, welchem stets aus allen ihren Theilen bas Treffendste und Anwendbarste gegenwärtig ist, die frucht= bare Benutung der Terte, die in dem größern Theile dieser Predigten wahrhaft meisterhaft ist. Andererseits ist es die tiefe Wahrheit und Lauterfeit des Sinnes, die hier überall sich ausspricht. Dem Rec. wenigstens sind diese Predigten besonders darum so lieb und werth, weil sie so gar nichts von Phrase, nichts von Declamation haben; feine Uebertreibung, um rednerischen Effect zu machen, keine Spur von falschem Pathos — mit der innigsten Begeisterung und festesten driftlichen Entschiedenheit verbin=

bet sich überall bas Maß der reifsten Besonnenheit. wild schäumend, sonbern in sanfter, boch stets fräftiger Bewegung, überall flar und burchsichtig bis auf ben Grund, ergießt fich ber Strom ber Rebe. Rec. fann faum eine Seite lesen in diesen Predigten, ohne immer aufs neue ben Eindruck zu erhalten, bag hier Alles ein vom Redner mahrhaft Erlebtes, ein innerlich Erfahrenes ift. Mit heimischer Sicherheit bewegt er fich auf Diesem Gebiete bes innern Lebens; es ist keine Predigt, die uns nicht eis nen überraschenden Blick auf irgend eine verborgene Stelle beffelben gewährte, oft nur gang gelegentlich und wie ab= sichtslos, worin eben jene heimische Sicherheit sich am schönsten beurfundet. — Aber freilich, um so zu predigen, bazu gehört nicht allein ein ähnlicher Ernst und eine ähn= liche Tiefe des innern Lebens, sondern auch das Talent, welches Gr. Dr. Nitich in bewunderungswürdigem Grabe besitt, dieses innere Leben bis in sein gartestes Gewebe hinein bem Betrachtenben anschaulich barzulegen, und boch dabei fich überall vor der Berirrung in einseitige Subjec= tivität zu bewahren.

In Beziehung auf die Form bedient sich Hr. Dr. Nitsch einer würdigen Freiheit. Die Terte sind frei gewählt, wie denn dieß immer allgemeiner geschehen sollte bei der Besschaffenheit unser Perisopensammlung, welche eine unsschäftenheit unser Perisopensammlung, welche eine unsschäftenheit unser Stille der schönsten Schriftabschnitte ganz von dem Rechte ausschließt, Grundlage christlicher Predigt zu senn. Was man neuerdings, zum Theil ganz wohl bezgründet, zum Theil sehr künstlich und willkürlich beigesbracht hat, um aus der Idee des Kirchenjahres die Nothewendigkeit jeder Perisope an ihrer Stelle nachzuweisen, kann uns in dieser Ueberzeugung durchaus nicht irre maschen. — Das Verhältniß der Predigt zum Terte gestaltet sich am häusigsten nach der synthetischen Methode; doch ist nicht selten auch die analytische Methode angewandt, z. B. in der sünszehnten, siedzehnten, achtzehnten, neunzehnten,

fünfundzwanzigstenund sechsundzwanzigsten Predigt u.a.m. Bald ist dem Terte ein besonderer Eingang vorangestellt, bald nur ein kurzes Gebet, öfters auch gar nichts, wie es dem Redner eben jedesmal zweckmäßig geschienen. Sben so zwanglos und mannichsaltig behandelt er den Schluß. Auf die äußere Symmetrie der Theile ist sehr wenig Werth gelegt, fast zu wenig; oft, ja gewöhnlich ist der zweite bes deutend kürzer, als der erste, und der dritte, wenn ein solcher vorhanden, wieder kürzer, als der zweite. — Freunde solcher Freiheit und Feinde steifer, pedantischer Formen, wie sie noch immer so großes und so schädliches Ausehen genießen in der Behandlung der kirchlichen Rede, werden es gewiß Hrn. Dr. Nißsch Dank wissen, daß er durch sein Beispiel dazu beiträgt, lettere von unnöthigen Beschränkungen und willkürlichen Hemmungen zu befreien.

Soll Rec. zum Schlusse noch einige Proben geben aus ben porliegenden Predigten zum Belege seines Urtheile, und die schönsten unter ihnen besonders hervorheben: so befindet er sich wirklich in Berlegenheit, wie er dieser Un= forderung entsprechen soll. Es gehört zu ber Bortrefflich= feit dieser Predigten, baß sie so gar nichts haben von bem, was man schöne Stellen zu nennen pflegt - einzelne Paf= sus, die in ihrer Form mit besonderer Liebe und Sorgfalt gearbeitet und mit rednerischem Schmucke reich verseben find, so daß sie und der Eindruck, den sie zu machen bestimmt find, als das eigentliche Wesen der einzelnen Pres , digt erscheinen, alles Uebrige fast nur als Vorbereitung, Uebergang, Ausfüllung. Diese Behandlungsweise ber kirchlichen Rebe, die oft vorzugsweise Effect macht bei ben Borern, liegt bem Berf. erstaunlich fern; immer ift es ihm um ein Ganges driftlich praftischer Erfenntnig zu thun, und allen Gliebern dieses Ganzen ift gleiche Liebe und Sorgfalt gewidmet. Eben barum find einzelne Stellen, aus diesem enggeschlossenen Zusammenhange herausgeris sen, weder wahrhaft verständlich, noch besonders anspres

a water the

chend, und auf feine Weise geeignet, eine anschauliche Bors stellung von bem eigenthümlichen Charafter ber Beredfams keit ihres Urhebers zu geben, noch weniger freilich die Mittheilung ber Dispositionen, und wir können hier nur Jeben auffordern, fich burch eigene Lesung zu überzeugen. — Eben fo schwer ift es, aus bem Ganzen biefer Sammlung einzelne Predigten als die trefflichsten und bes beutenbsten herauszuheben; man fühlt es jeder an, baß ber Geift bes Redners gang und ungetheilt in ihr war; und Rec. wüßte fich faum auf eine zu besinnen, welche, wenn er sie mit empfänglichem Sinne las, ihm nicht während bes Lesens als eine ber schönsten erschienen ware. Sollen wir aber boch auf einige vor andern aufmerksam machen, so begegnen und gleich unter ben ersten bie beiden über bas Wort bes Johannes: Ich schreibe euch Batern, benn ihr fennet den, der von Anfang ist; ich schreibe euch Jung= lingen, benn ihr habt ben Bofewicht überwunden (1. Br. 2, 13), bie eine an die Bater, die andere an die Junglinge gerichtet. Besonders dringt hier bie zweite über bas Thes ma: bes göttlichen Wortes Erinnerung an die Jugend, daß sie ben Bösewicht überwunden habe, sehr tief ein in bas jugenbliche Leben und seine Täuschungen und Kämpfe, und zeigt ihm mit bem Nachdruck und ber Ueberzeugungs= fraft ber innig besorgten Liebe ben fichern Weg zum Giege. - Die ein ausgezeichnet schwieriger Tert mit ben beschränkten Mitteln, die ber Predigt zu Gebote stehen, flar zu machen und fruchtbar zu behandeln sen, das zeigt die zwölfte Predigt, welche nach Mark. 9, 49, 50 fehr gründs lich über bas Thema: Das Salz der Wahrheit und bas Feuer der Trübsal, handelt. Daß dieß ein Doppelthema ist, ist gewiß ein sehr geringfügiger Mangel; inbessen wäre boch wohl bei dem Fehlen einer strengen Einheit und bei bem Uebelstande, daß der britte Theil sich nur auf die erste Hälfte bes Thema's bezieht, die Behandlung bes Tertes in Form ber eigentlichen Homilie, ganz unter ben

hier aufgestellten Gesichtspuncten, vorzuziehen gewesen; so daß bas Thema etwa senn würde: Die Belehrungen bes herrn über bie wichtigsten Mittel zur Reinigung und Bewahrung des driftlichen Lebens. — Zu den schönsten Bierben dieser Sammlung gehört auch die gleich barauf folgende Predigt über bas Thema: Die Verherrlichung Gottes, unsers Heilandes, durch die neuen Lieber, die er von jeher in seiner Gemeinde erweckt hat. hier wird ein Gegenstand, ber wohl nur felten einer Predigt gum Thes ma gebient haben mag, die Bedeutung und Wirkung drift= licher Liederpoesse, von der innersten Mitte driftlichen Le= bens aus gründlich gewürdigt. Aus dieser Predigt kann es fich Rec. nicht verfagen einige Stellen mitzutheilen, bie bas, was ber driftliche Sinn an ben hervorbringungen unfrer neuern Poeffe schmerzlich vermißt, treffend und nachdrücklich bezeichnen. S. 132 heißt es: "Worin besteht denn nun die Reuheit dieser Lieder? Die Geschlechter der Menschen und also auch die Sängerschulen folgen auf= einander; die Rünste ber Dichtung und die Weisen bes Be= fanges haben ihre Zeit, und burchlaufen, bald fallenb, bald steigend, die Bahn ber allgemeinen Bilbung mit. Wenn nun schon die menschlichen Runftrichter fich bann oft das Alte loben, und an bem Neueren und Neuesten wenig Freude haben: wie sollte ber herr und seine Ge= meine gerabe nach ber veränderlichen Neuheit fragen, und an der jüngsten Frucht des Tages Wohlgefallen haben? Im Gangen und Großen geredet nach bem Ginne ber Schrift, gibt es nur Gin Altes und Gin Reues, und bieß ift ber gründlichste Unterschied, ber burch Alles in ber Welt, auch durch Sprache, Gedicht und Gesang hindurch gehet. Da, wo ber Mensch von bunfeln Erinnerungen bes Parabieses lebt, und auf den Trümmern verlorner Herrlich= keit entweder leichtsinnig froh sich eine schöne Gegenwart aus Kunft und Genuß zu erbauen sucht, ober mit ernstes rem Gesichte aus eigner Kraft, Sitte, Recht und Gerech=

5-150 W

tigkeit gründen will, und das Eine wie das Andere wieder gegen seine eigene Sünde, Rust ober Unlust kaum zu verwahren vermag; ba wo er burch bas Geset, bas in Ges boten gestellt ift, fich gezwungen und getrieben fühlt, und theils im Irrlichte ber verständigen Sinnlichkeit, theils in ben Dämmerungen ber Sehnsucht und Berheißung einher= geht, immer getheilt zwischen dem Beiligen und Gemeinen, Gott und bem Geschöpfe, bem Gewiffen und der Luft, dem Wohlwollen und bem Saffe, bem Leben und bem Tobe: ba ist bas Alte, in welcher neuen Zeit und Gestalt es auch ba sen, im besten Falle ein alter Bund, ber nach bem Reuen fragt und forscht. Anch bieses Alte kann fingen und besungen werden, und viel Schlimmes durch Befferes und Edleres überwinden und in Schranken halten, aber es ift das Alte, und ach! wie vieles der jüngsten und schönsten Lieber, Schriften und Erfindungen trägt ben unverkenns baren Stempel bieses menschlichen irdischen Alterthums an sich! Da aber, wo ber Mensch sich in dem Eingebornen vom Bater, der in die Welt gekommen, wieder erkannt hat, und von biesem Lichte ber Erfenntnig aus zurück unb hinauf und vorwärts schaut, an bem Frieden Gottes in Christus den Bater merkt, und bie Bruder mahrnimmt, aus dem Tode der Furcht und bes Weltsinns in das Leben der Liebe und des Glaubens eingegangen ist, da ist das Reue immer schon vor so vielen Jahrhunderten gewesen, und da bleibt es.". Gegen ben Schluß biefer Predigt heißt es S. 139: Dichtfunst, Gesang, Wohllaut und Saitenspiel find ben Menschen überall zu einer gewiffen Befreiung der Seele, zur Beruhigung und Feier, zur Befänftigung, bald ber tobenden Begierben, bald ber Schmerzen, zur Ueberwindung einer niedern Wirklichkeit verliehen. War= um sollte nun durch ihren Himmel nicht auch der höchste Himmel der Wahrheit und Gerechtigkeit, der Freude und des Friedens näher kommen der Erde? Freilich will diese Kunst von je her an sich selber und ohne Weiteres Wahrs

heit, Liebe und Gemeinschaft Gottes fenn; fie hat alle Goben ber Erbe in fich aufgenommen und ale Götter bargestellt, sie hat die Wolliste geheiligt und sich bem Dienste bes Gottes Jesu Christi, bes Baters ber Herrlichs keit, abgefagt. Ganze Reihen ber ebelsten Künstler sind an bem nahen Beiligthume vorübergegangen, und in ber Gemeine Gottes fingt man ihre Lieber nicht; benn es finb nicht bie neuen, fie gehören bem vorhin beschriebenen 211: terthume an. Goll benn nun wirflich zwischen bem Beis ligen und Lieblichen geschieben senn, wie zwischen bem Mistone und der Harmonie, wie zwischen bem Häslichen und Schönen? Es war vordem nicht fo, und wird wieder nicht fo fenn." - Die fechszehnte Predigt entwickelt nach Up. Gefch. 19, 1-7 in einer schönen Steigerung die verschiedenen Arten, zu erfahren, daß ein heiliger Geift fen, die erste die aus dem Unterrichte der h. Schrift, die zweite, die im Umgange mit Christen, die dritte, die an unserm eignen Herzen. Doch die folgende über bas Thema: Go wir im Beifte leben, fo laffet und auch im Beifte wandeln, steht dieser an gründlicher Wahrheit und eindringenber Rraft ber Gedanken auf feine Beise nach, und eben so wes nig die dann sich anreihenden drei trefflichen Predigten über das Gleichnis vom verlorenen Sohne. Aus den übris gen heben wir nur noch zwei heraus, die besondern Beranlassungen ihr Daseyn verdanken. Die eine ist bei ber Rachfeier bes augsburgischen Konfessionsfestes in Gegens wart der Pfarrschule gehalten worden über das Thema: Wie segensreich die zu Augsburg behauptete Reformation für Schule und Erziehung geworden. Diefer Ginfluß wird sehr scharfsinnig und einleuchtend bargethan aus brei Hauptmomenten ber Reformation, aus ihrem Zurückgehen auf die h. Schrift als allein fichere Erkenntnigquelle reli= giofer Wahrheit, aus ihrem Festhalten an ber Lehre von der Rechtfertigung durch den Glauben, und aus ihrem Abstellen kirchlicher Misbräuche. Die andere ist zu Köln

am Iahresseste der Missionsgesellschaft gehalten worden, eine warme und klare Rechtsertigung der Freude der evansgelischen Kirche an dem oft verkannten Werke der Mission, nach Ies. 49, 4—6. Diese Predigt, die bei aller Unerkennung der großen Hemmungen, die den Erfolgen des Missionswesens noch entgegenstehen, doch das lebens bigste Vertrauen zur Gottgefälligkeit dieses großen Werskes ausspricht und mittheilt, gehört gewiß zu dem Schönssten und Gediegensten, was in der neuesten Zeit über das Missionswesen gesagt worden ist.

2. Die zweite Sammlung enthält zwölf Predigten, die der Herausgeber in dem akademischen Gottesdienste zu Halle gehalten, nebst einigen Beilagen. Er hat sie seis nen gegenwärtigen und ehemaligen Zuhörern gewidmet in einer warmen Zuschrift, in der er ihnen besonders die Wichtigkeit einer treuen und lebendigen Verwaltung der speciellen Seelsorge kräftig an's Hert legt.

Die Predigten beurkunden in hohem Grade herrn Dr. Tholuct's entschiedenen Beruf zum geistlichen Redner. Die Eigenthümlichkeit seiner rednerischen Gabe ift eine burchaus andere, als bie von herrn Dr. Ripfch, aber nicht minder ausgezeichnet in ihrer Art. Ihm stellt fich Alles in großartigen Umriffen bar; es ift ihm fremb, irgend ei= nen Zustand in alle feine Bestandtheile forgfältig zu zerlegen, irgend eine Lehre nach allen Seiten genau zu bestimmen; immer sind es - um mich so auszudrücken große Maffen, die er für feine Zwecke in Bewegung fest; er faßt bie höchsten Begenfate, die Geligkeit des himmels, und die Qual ber Verdammniß, die Rämpfe des irdischen Lebens, die Ahnungen und Träume ber Kindheit, die Leere und ben Jammer bes späteren ungöttlichen Lebens, bie Schrecken ber Tobesstunde, und bie Entzückungen ber Geburt zum neuen Leben, fraftig gusammen, in Gin Bilb, dessen Centrum die heilige Gestalt des Sohnes Gottes

ist, und bringt bamit unwiderstehlich ein in bas Innerste unfere Bergens, um feine tiefften Schmerzen zu weden und es zur höchsten Wonne emporzuheben. Für bie Gefühle der Trauer über die Macht ber Günde, ber Gehn= sucht nach dem unbekannten Gott und dem Erloser, ber Freude an bem Befige feiner Gnabe, bes Berlangens nach beffen Bollendung, ber stillen Ergebung in Gottes Willen hat er ben lebendigsten, innigsten, gartesten Ausbruck; überall ftehen ihm fühne und glänzende Bilder zu Gebote; nicht die heilige Schrift allein öffnet ihm ihre Schatfam= mern, sondern die Beisen von Hellas, die Kirchenlehrer älterer und neuerer Zeit, die driftlichen Liederdichter muf= fen ihm die Bluthen ihrer schönsten, treffenosten Ausfprüche barbringen, um fie bem Ginen zu Füßen zu les gen; selbst Anspielungen auf die weltlichen Dichter ber neuesten Zeit werben nicht verschmäht; so wird bie Welt, willig ober unwillig, bem Seiligen bienstbar gemacht. Es ist Dr. Tholuck eine zauberische Gewalt über bas Gemüth gegeben, und gang besonders besitt seine Rede Alles, was ihr ben mächtigsten augenblicklichen Einbruck auf ben hörer fichern muß, und wir können es uns mohl benfen, wie mancher Studirende, der bis dahin niemals eine lebendige, in das Innerste bes Gemüths eingreifende Predigt gehört, und sich darum allmählich gewöhnt hat, eine gewisse Trockenheit und Langweiligkeit für bas eigen= thumliche Wesen der Predigt und die Bedingung ihrer erbaulichen Wirkung zu halten, wenn er sich einmal in Thos lud's Rirche, verirrt, mit starren Bliden an ben Lippen des Redners hangen mag, staunend über die neue, muns berbare Sprache, die er hier vernimmt. Rec. theilt hier als Probe der Darstellungsweise dieser Predigten nur eine Stelle mit, wie sie ihm gerade in das Auge fällt. S. 78. "Der heilige Unbefannte, beffen Gesichtszüge du nicht er= fennen konntest, als du aus den Sternen, aus den Blu=

5-151 Vi

men, aus dem Menschenherzen fie zu entziffern sucht: fiebe, er ist bir entgegengekommen, menschlich nahe; in Galiläa hat er seine Butte aufgeschlagen; blicke in Jesu Berg und bu hast in Gottes Herzen gelesen; benn "wer mich siehet, Philippe, ber fiehet ben Bater", so ruft er. Beilige Liebe! als ich an dir vorüberging, ba du unter dem Schleier ber Natur verborgen lagest, da ahnete ich bich, und mein herz schwoll voll Sehnsucht; seitbem im Sohne Gottes ich dich angeschaut, ber bem verlornen Schafe nachgeht und ben Mühseligen und Beladenen zu sich einlabet, ba habe ich bir in's Angesicht gesehen und fenne bich, und beuge meine Anie vor bir und rufe: ewige Liebe, gehe auch an mir nicht vorüber, an bem ärmsten beiner Kinder! - Ja, Freunde, mas der verborgene Gott ist, erst in Christo wird es uns offenbar; aber auch, was das verhüllte Menschenherz ift, erst ihm gegenüber lernst bu es erkennen. Indem ich ihn anschaue, ben Gottes = und ber Menschen Sohn, ba erwacht es in meinem Bergen, baß auch ich göttlichen Geschlechtes bin ; aber auch gerabe, wenn ich ihn anschaue, ba brechen die Thränen aus, benn ach! das Gottesbild ist schmählich in mir entstellt, und es dient in mir, was ba herrschen sollte. Seinem Gehorsam ge= genüber lernte ich meinen Ungehorfam fennen, seiner Des muth gegenüber meinen Sochmuth, seinem Erbarmen und liebewallenden Herzen gegenüber mein faltes und liebelee= res Herz. Und ich stand unendlich betrübt und beschämt ba, und meine Thränen flossen. Da sprach eine Stimme vom Throne ber Herrlichkeit: "Weine nicht, benn es hat überwunden der Löwe aus bem Stamme Juda!" Willst du gesund werden? Ich sprach: Ja, Herr, ach du weißt, wie fehr! Da sprach er: Mein Sohn, sen getrost, bir ift geholfen, stehe auf und folge mir nach! Und ich folgteihm nach, und fiehe! ich wurde inne, baß er mich nicht betro= Theol. Stud. Jahrg. 1835.

gen hatte, als er sagte: "Wer an mich glaubt, ber hat bas ewige Leben."

Wir könnten und begnügen, hiemit aufmerkfam ge= macht zu haben auf eine berausgezeichnetsten Predigtsamm= lungen, die uns die letten Jahre gebracht, und uns gurudziehen auf ben Gemeinspruch: ubi plurima nitent, haud ego paucis offendar maculis. Aber gerade bei einem fo großen Talent, von beffen weiterer Entfaltung und Ausbildung wir berechtigt sind die höchsten Leistungen auf bem Gebiete ber geiftlichen Beredsamfeit zu erwarten, ift die Kritik boppelt verpflichtet, bas, was möglicher Weise Hemmung und Berlockung in falsche Richtung werden könnte, offen und ruchaltslos zu bezeichnen. Dahin ge= hört vor Andern die mit starfer Ginseitigfeit vorherrschen= be Tendenz, zu ergreifen und zu erschüttern, welche oft mit einer Absichtlichkeit verfolgt wird, bie fast etwas Berletendes hat. Diese Borliebe für das Erschütternde hat ben Redner im vierten Theile ber letten Predigt verlei= tet, seine Disposition gu vergeffen. Es foll bie reiche Tröstung erwogen werden, welche bie jum Grunde liegende Erzählung von ber Begnadigung bes Uebelthäters am Rreuze uns barbietet; aber in ber Ausführung bieses Theils wird ber Troftung nur mit einigen Worten ge= dacht, alles Uebrige ist der Darstellung der Schrecknisse bes: Es ist zu spät, gewidmet. Eben beshalb tritt bas Moment ber Lehrentwickelung in diesen Predigten zu sehr zurück; sie regen mächtig an; aber sie begründen nicht ges nug einen festen Zusammenhang driftlicher Erfenntniß, durch den doch das neue Leben selbst erst die rechte Basis erhält. Genauer betrachtet, ift ber Reichthum biefer Pres bigten nicht fo fehr ein Reichthum ber driftlichen Geban= ken, als ber Bilder, burch beren unerschöpfliche Fülle ber Redner auch öfter wiederkehrenden Gedanken jedesmal ein neues Gepräge zu geben weiß. Eine Gemeinde aber, wie

se um Hrn. Dr. Tholuck sich gebildet hat und immerfort bildet, können wir und doch nicht als unempfänglich für die Weisterführung in christlicher Erkenntniß und noch immer bloß der Anregung bedürftig denken.

Mit jener vorherrschenden Richtung auf gewaltige Er= schütterung ber Gemüther hängt es jusammen, bag bie Darstellung zuweilen bas Maß verliert und eine allzus grelle Farbe erhält. Dieß gilt besonders von ber elften Predigt, welcher der Berf. sich selbst gedrungen gefühlt hat einen rechtfertigenden Anhang beizugeben. ber Berf. in dieser Predigt zu zeigen sucht, bag, mer Chris ftum für einen blogen Menschen halte, beffen Berhältniß zu Gott von bem unfern gar nicht wefentlich verschieben fen, ihn von ber Gunde des Hochmuths nicht frei fprechen könne, so ist gegen bie Wahrheit bieser Behanptung schwerlich etwas Gegründetes und Stichhaltiges einzuwenden, und wunderlich muß es uns vorkommen, wie viel die Ber= nunft sich von benen, die sich vorzugsweise zu Vertretern ihrer Rechte in Glaubenssachen aufwerfen, gefallen laffen muß, wenn fie uns zumuthen, bie erhabenen Zeugniffe Christi von seiner göttlichen Bürbe auf biese ober jene Weise abzuthun, oder auch auf sich beruhen zu lassen, und bann boch ihn tief zu verehren als ben besten und ebelsten Menschen. Ein strenges und rücksichtsloses Denken muß gewiß die Alternative anerkennen: Entweder an Christum als ben Eingebornen vom Bater, ben fleischgeworbenen Logos glauben, ober gar nichts mit ihm zu schaffen ha= ben. Eben so wenig ist die Möglichkeit einer fruchtbaren und erbaulichen Behandlung eines folchen Thema's abzus Aber gewiß ist hier neben bem Nachbrucke, ben leugnen. Dieser Gegenstand forbert, mit großer Borsicht und Bart= heit zu verfahren, um keimenden Glauben nicht zu erftitfen, und driftliche Gemüther nicht zu verleten. Und dieß ift es, was wir an diefer Predigt vermiffen; die Sache ift

a but h

auf eine Spite getrieben, gegen welche bie Anhänger jener Ansicht boch allerdings manches auf ihrem Standpuncte Gegründete vorbringen fonnen. Und ift ce, wie in bem beigegebenen Anhange angedeutet wird, nichts als eine Inconsequenz ihres Gemüthes, wodurch sie Ehrfurcht und Anhänglichkeit an Christum bewahren, so ist diese Inconsequenz eben ber ebelfte Reim ihres innern Lebens, ber gewiß ber sorgfältigsten Schonung bedarf. - Doch wie es sich damit auch verhalte, solche entsetzliche Unreden an ben eingebornen Sohn bes lebendigen Gottes, wie fie auf S. 156. 157 als Consequenzen jener Ansicht vorkommen, dürfen nimmermehr gehört werden auf dristlicher Kanzel; so sich hinein versetzen in diese blasphemischen Consequen= gen, daß er aus ihnen heraus öffentlich an heiliger Stätte Gericht halt über ben Richter ber Welt, barf ber driftli= che Prediger nicht, und jedes gläubige Gemüth muß fich von solchen Worten mit Schauber abwenden.

Dag Dr. Tholuck fich seine Freiheit in ber Behandlung ber homiletischen Formen eben so wenig wie Dr. Nitsch durch willfürliche Satzungen der Homiletik beschränken läßt, läßt sich von ihm im Voraus erwarten. Aber zu= weilen zerstört er auch wohlbegründete Ordnungen. geschieht in der elften und zwölften Predigt nicht das Geringste, um das Thema irgendwie vorzubereiten, seine Wahl zu motiviren und die Zuhörer dafür zu gewinnen, sondern es wird ihnen, daß ich so sage, despotisch aufge= drungen; die Predigt beginnt mit ber Verlesung bes Ter= tes, und unmittelbar barauf wird Proposition und Partition angegeben. Eben so scheint es uns gegen eine fehr wohlbegründete Ordnung zu verstoßen, wenn das Thema öfters schon vor Verlesung des Tertes angegeben wird. Das Thema soll gleichsam vor den Augen der Zuhörer aus dem Terte entstehen; die Einheit der Betrachtung darf nicht schon unabhängig von ihm fertig geworden seyn.

a a tat Ja

Auch unter den Predigten der ersten Sammlung finden sich zwei, in benen gegen biesen Ranon, ber aus bem We= fen des Verhältnisses zwischen Predigt und Tert sich noth= wendig zu ergeben scheint, gefehlt ift. - Die fechste und zwölfte unter den Predigten Dr. Tholud's werden von ihm als Homilieen bezeichnet, aber mit welchem Rechte? Man fieht wohl, fie haben biefen Namen erhalten, weil ihnen kein Thema vorangestellt ift. Aber bas Berfahren ist ganz und gar synthetisch; ja die erste der beiden hat eine stren= ger angelegte Disposition, als bie meisten andern, und das Thema ist eben nur nicht ausgesprochen, liegt aber ganz nahe. Dieses Merkmal, ob bas Thema ausbrücklich angegeben ist ober nicht, ware boch auf jeden Fall ein viel zu untergeordnetes und äußerliches, als daß es einen so durchgreifenden Gattungsunterschied, wie der zwischen synthetischer Predigt und Homilie, begründen könnte. Das Verfahren in ber Benutung des Textes ist in lette= rer burchaus ein anderes als in ersterer, und bas wesent= lichste äußere Merkmal ist immer dieg, daß der Fort= schritt ber lettern nur durch die Ordnung der Textesworte, ber ber erstern burch eine logisch geordnete Disposition geleitet und bestimmt wird. Wirkliche homilieen find die zweite und bie achte Predigt, die hier nicht als folche be= zeichnet werden, ohne Zweifel nur barum nicht, weil ihr Thema ausbrücklich ausgesprochen ist. Dieß hat aber auf ben Begriff ber Homilie gar keinen Ginfluß; die Homilie verträgt eben so gut ein Thema, wie die synthetische Pre= bigt, man mußte benn unter homilie nur jene lockere Zu= sammenstellung ganz disparater Gedankenreihen verste= hen, die gang barauf Verzicht leistet, ein Ganzes zu bilben, beffen Mannichfaltigfeit einer bestimmten Ginheit uns tergeordnet ist. Ift aber eine Ginheit der Betrachtung vor= handen, so ist es in der Regel auch zweckmäßig, sie zum Behufe der leichtern Auffassung des Ganzen ausdrücklich hervorzuheben.

246 Tholuck's Sammlung von Predigten 2c.

Ref. fühlt sich gedrungen, zum Schlusse den Herausgebern beider Sammlungen seinen herzlichsten Dank zu sagen für die reiche Erbauung, die sie ihm gewährt haben; und er ist überzeugt, daß er hierin das Organ zahlreicher Leser dieser Predigten ist.

Lic. J. Muller.

uebersichten.

Literarische Uebersicht

ber

Pådagogik in den zwei letteren Generationen.

Bon

D. Schwarz, Geheimen Kirchenrathe und Prosessor zu Heibelberg. (Beschluß.)

Ehe wir die neueste Literatur der Erziehungsschriften be= trachten, müssen wir noch etwas aus einer frühern Periobe in Erinnerung bringen, dessen, wie es scheint, nur in ber Geschichte der pietistischen Streitigkeiten am Ende des 17ten Jahrhunderts gedacht und bald nachher nicht mehr er= wähnt worden. Es ist eine kleine Schrift, in welcher bie christliche Erziehung gegen ben bamaligen geisttödtenben Religionsunterricht an das Herz gelegt wird; sie ist ges haltreich, ging aber für die Pädagogik verloren. Sie hat ben bekannten P. Poiret zum Berfasser, ber sie gegen 1690 ohne seinen Ramen in lateinischer Sprache herausgab, und sie findet sich in der Sammlung: de eruditione solida specialiora. Amstelod. 1707 unter bem Titel: principia religionis vitaeque Christianae ad liberorum educationem accommodata. Ein Prediger in Hamburg, Horbius, Spener's Schwager, übersette sie unter dem veränder=

ten Titel: Die Rlugheit ber Gerechten, Die Rinber nach ben mahren Gründen bes Chris stenthums von ber Welt zu bem herrn zu er= giehen, vorgestellt in einem Genbichreiben an eine Stanbesperson. Hamburg 1693, und theilte bieses Büchlein als Neujahrsgeschenk unter feine Buhorer aus; leider zu feinem eigenen großen Unheil. Denn bie Erbitterung feiner hamburger Amtsbrüber und ihrer Partei gegen ihn, als einen fogenannten Pietisten, fam dadurch zu jenem heftigen Ausbruche, ber biesen treffs lichen Geistlichen burch Volksauflauf und Rathsbeschluß mit seiner Familie aus ber Stadt verbannte. Er murbe ein wahrer Märtyrer, ber balb barauf im Holsteinischen frank und elend starb. Schon wegen biefer Berfolgung bes Uebersetzers verbient bas Büchlein gefannt zu werben, welches als ein "keterisches und verführerisches" verrufen wurde, und gegen welches alsbald eine "in Gil zwar ab= gefaßte, aber in Gottes Wort fest gegründete Warnung an die werthe Stadt hamburg, absonderlich feiner lieben Bes meine zu St. Jacobi" von D. Maner erschien. Doch wir wollen hier nur diese Schrift in Erinnerung bringen, als eine folche, die in ber Pabagogif hatte bedeutend werben können, vielleicht finden wir anderswo Gelegenheit, sie wieder in bas Publicum einzuführen. Mur Gins gur Probe. Der Berf. empfiehlt bas Gebet bes herrn jum Auswendiglernen für Rinder, wenn man fie dabei miffen läßt, daß es fein Gebet, und daß es nicht Gott angenehm fen, wenn bas Berg nicht bas Berlangen mahrhaftig hat, daß Gott gepriesen, sein Wille befolgt, seine Gnade und Liebe erfleht, von ben begangenen Günden Befreiung, vor ben fünftigen Bewahrung verlangt werde, welches ber Inhalt ber feche Bitten fen ic. Das nennt nun jener Geg= ner "eine schnöde Art, das heilige B. U. zu behandeln, morüber man recht erschrecken muffe."

Diese Geschichte moge uns aufmerksam barauf machen,

SPOUND:

wie bie Entwickelung ber Erziehungsfunde manchmal burch den herrschenden Zeitgeist gehemmt ober unterbrochen worden; und haben wir nicht auch in ber jetigen Periode gegen bergleichen zu wachen, bas freilich in ganz anderer Form entgegen wirkt?

Die Richtung der padagogischen Literatur hat sich in der neuesten Zeit mehr und mehr auf den Unterricht und das Schulwesen gewendet. Es mag wohl bas, was Pestalozzi hierzu in dem ersten Jahrzehnt bieses Jahrhunberts angeregt hat, vornehmlich dazu gewirkt haben, allein es lag auch im Ganzen ber Entwickelung, daß die Grunds fate ber Erziehung auf das Unterrichtswesen, auf beffen Berbefferung ichon länger her Bedacht genommen worben, nunmehr bestimmter einflossen und eine Gestaltung hervorbrachten, welche den erziehenden Unterricht charafterifirt. Go bilbete fich die Methodif, und fie ist ein hauptzweig ber neuesten Literatur geworden, mehr und mehr in die Bearbeitung bes Schulwesens übergehend, welches denn ein allgemeines lebendiges Interesse besonders von Seiten bes Staats, in gang Europa ber= malen gewonnen hat.

Die befannten Methodifer Basebow, von Ro= chow, von Schulftein u. 21. hatten im Leben felbst ben Unterricht aus bem bisherigen Schlendrian zu befreien angefangen, und nun fuhr man in biefen Berbefferungen Auch konnte man von ben 1780ger Jahren an eine gange Bibliothet über Lehrarten und Schuleinrichtungen sammeln; wir wollen nur eine Reihe von Ramen von A bis 3 hier aus dem Gedächtnisse aufzählen, mit Bitte um Nachsicht, daß noch viele fehlen: Albanus, Andre, R. 3. Beder, Blasche, v. Bonstetten, Denzel, Dinter, Diester= weg, v. Dohm, Ehlers, Frank, Grafer, Fr. Gebike, Sanhart, hartung, harnisch, heim, van heusde, haun, Horstig, F. A. L. Hoffmann, Junker, Klumpp, Fr. Roch, Kröger, Krünit, Lechmann, Ratorp, Riethammer, Dlie

gen hatte, als er sagte: "Wer an mich glaubt, der hat das ewige Leben."

Wir könnten uns begnügen, hiemit aufmerksam ge= macht zu haben auf eine berausgezeichnetsten Predigtsamm= lungen, die uns bie letten Jahre gebracht, und uns gurudziehen auf ben Gemeinspruch: ubi plurima nitent, haud ego paucis offendar maculis. Aber gerade bei einem fo" großen Talent, von beffen weiterer Entfaltung und Ausbildung wir berechtigt find die höchsten Leistungen auf bem Gebiete ber geistlichen Beredsamkeit zu erwarten, ift die Kritik doppelt verpflichtet, bas, was möglicher Weise Hemmung und Berlockung in falsche Richtung werben fonnte, offen und ruchaltslos zu bezeichnen. Dahin ge= hört vor Andern die mit starker Ginseitigkeit vorherrschen= be Tendenz, zu ergreifen und zu erschüttern, welche oft mit einer Absichtlichkeit verfolgt wird, die fast etwas Berlegendes hat. Diese Vorliebe für bas Erschütternde hat ben Redner im vierten Theile der letten Predigt verlei= tet, seine Disposition gu vergeffen. Es foll bie reiche Tröstung erwogen werden, welche die zum Grunde liegende Erzählung von ber Begnadigung bes Uebelthäters am Rreuze uns barbietet; aber in ber Ausführung bieses Theils wird ber Tröftung nur mit einigen Worten ges dacht, alles Uebrige ist ber Darstellung ber Schrecknisse bes: Es ist zu spät, gewidmet. Eben beshalb tritt bas Moment ber Lehrentwickelung in diesen Predigten zu fehr jurud; sie regen machtig an; aber sie begründen nicht genug einen festen Zusammenhang driftlicher Erfenntniß, durch den doch das neue Leben selbst erst die rechte Basis erhält. Genauer betrachtet, ist der Reichthum dieser Pres bigten nicht fo fehr ein Reichthum ber driftlichen Gebans ken, als ber Bilber, burch beren unerschöpfliche Fülle ber Redner auch öfter wiederkehrenden Gedanken jedesmal ein neues Gepräge zu geben weiß. Eine Gemeinde aber, wie

sieum Hrn. Dr. Tholuck sich gebildet hat und immerfort bildet, können wir uns doch nicht als unempfänglich für die Weisterführung in christlicher Erkenntniß und noch immer bloß

ber Anregung bedürftig benten.

Mit jener vorherrschenden Richtung auf gewaltige Er= schütterung ber Gemüther hängt es zusammen, bag bie Darstellung zuweilen das Maß verliert und eine allzus grelle Farbe erhält. Dieß gilt besonders von ber elften Predigt, welcher der Berf. sich selbst gedrungen gefühlt hat einen rechtfertigenden Anhang beizugeben. Wenn der Verf. in dieser Predigt zu zeigen sucht, daß, wer Chris stum für einen bloßen Menschen halte, bessen Berhältniß zu Gott von dem unsern gar nicht wesentlich verschieden sen, ihn von der Sünde des Hochmuths nicht frei sprechen könne, so ist gegen die Wahrheit dieser Behanptung schwerlich etwas Gegründetes und Stichhaltiges einzuwenden, und wunderlich muß es uns vorkommen, wie viel die Ver= nunft sich von benen, die sich vorzugsweise zu Vertretern ihrer Rechte in Glaubenssachen aufwerfen, gefallen laffen muß, wenn sie uns zumuthen, bie erhabenen Zeugnisse Christi von seiner göttlichen Würde auf biese ober jene Weise abzuthun, oder auch auf sich beruhen zu lassen, und bann boch ihn tief zu verehren als ben besten und ebelsten Menschen. Ein strenges und rücksichtslofes Denken muß gewiß die Alternative anerkennen: Entweder an Christum als den Eingebornen vom Bater, den fleischgewordenen Logos glauben, oder gar nichts mit ihm zu schaffen ha= ben. Eben so wenig ist die Möglichkeit einer fruchtbaren und erbaulichen Behandlung eines folchen Thema's abzus Aber gewiß ist hier neben dem Rachbrucke, den leugnen. bieser Gegenstand fordert, mit großer Borsicht und Zart= heit zu verfahren, um feimenden Glauben nicht zu erstif= ten, und driftliche Gemüther nicht zu verleten. Und bieß ist es, was wir an dieser Predigt vermissen; die Sache ist

a tot I

auf eine Spite getrieben, gegen welche die Anhänger jener Ansicht boch allerdings manches auf ihrem Standpuncte Gegründete vorbringen können. Und ist es, wie in dem beigegebenen Anhange angedeutet wird, nichts als eine Inconsequenz ihres Gemüthes, wodurch sie Ehrfurcht und Anhänglichkeit an Christum bewahren, so ist diese Incon= sequenz eben ber edelste Reim ihres innern Lebens, ber gewiß ber forgfältigsten Schonung bedarf. - Doch wie es sich damit auch verhalte, solche entsetliche Unreden an ben eingebornen Sohn bes lebenbigen Gottes, wie fie auf S. 156. 157 als Consequenzen jener Ansicht vorkommen, dürfen nimmermehr gehört werden auf dristlicher Kanzel; so sich hinein versetzen in diese blasphemischen Consequen= gen, daß er aus ihnen heraus öffentlich an heiliger Stätte Gericht halt über ben Richter ber Welt, barf ber driftlis che Prediger nicht, und jedes gläubige Gemüth muß fich von folden Worten mit Schauber abwenden.

Dag Dr. Tholuck sich seine Freiheit in ber Behandlung der homiletischen Formen eben so wenig wie Dr. Nitssch durch willfürliche Satzungen ber homiletik beschränken läßt, läßt sich von ihm im Voraus erwarten. Aber zu= weilen zerstört er auch wohlbegründete Ordnungen. geschieht in ber elften und zwölften Predigt nicht bas Beringste, um das Thema irgendwie vorzubereiten, seine Mahl zu motiviren und die Zuhörer dafür zu gewinnen, sondern es wird ihnen, daß ich so sage, despotisch aufgedrungen; die Predigt beginnt mit der Verlesung des Ter= tes, und unmittelbar barauf wird Proposition und Partition angegeben. Eben fo scheint es uns gegen eine fehr wohlbegründete Ordnung zu verstoßen, wenn bas Thema öfters schon vor Verlesung des Textes angegeben wird. Das Thema foll gleichsam vor ben Augen ber Zuhörer aus dem Terte entstehen; die Einheit der Betrachtung darf nicht schon unabhängig von ihm fertig geworden seyn.

a total de

Auch unter ben Predigten ber ersten Sammlung finden sich zwei, in benen gegen biesen Ranon, ber aus bem Wesen des Verhältnisses zwischen Predigt und Text sich noth= wendig zu ergeben scheint, gefehlt ift. - Die sechste und zwölfte unter ben Predigten Dr. Tholud's werden von ihm als Homilieen bezeichnet, aber mit welchem Rechte? Man fieht wohl, fie haben biefen Namen erhalten, weil ihnen kein Thema vorangestellt ist. Aber bas Berfahren ist ganz und gar synthetisch; ja bie erste ber beiden hat eine stren= ger angelegte Disposition, als bie meisten andern, und bas Thema ist eben nur nicht ausgesprochen, liegt aber ganz nahe. Dieses Merkmal, ob das Thema ausbrücklich angegeben ist ober nicht, ware boch auf jeden Fall ein viel zu untergeordnetes und äußerliches, als baß es einen so durchgreifenden Gattungsunterschied, wie der zwischen synthetischer Predigt und Homilie, begründen könnte. Das Verfahren in der Benutzung des Textes ist in lette= rer burchaus ein anderes als in ersterer, und bas wesent= lichste außere Merkmal ist immer bieß, daß ber Fort= schritt ber lettern nur burch die Ordnung der Textesworte, ber ber erstern burch eine logisch geordnete Disposition geleitet und bestimmt wird. Wirkliche homilieen find bie zweite und bie achte Predigt, die hier nicht als solche be= zeichnet werden, ohne Zweifel nur barum nicht, weil ihr Thema ausbrücklich ausgesprochen ist. Dieß hat aber auf ben Begriff ber Homilie gar keinen Ginfluß; die Homilie verträgt eben so gut ein Thema, wie die synthetische Pre= digt, man mußte benn unter Homilie nur jene lockere Zu= sammenstellung ganz bisparater Gedankenreihen verste= hen, die ganz barauf Berzicht leistet, ein Ganzes zu bilben, deffen Mannichfaltigkeit einer bestimmten Ginheit un= tergeordnet ist. Ist aber eine Einheit der Betrachtung vor= handen, so ist es in der Regel auch zweckmäßig, sie zum Behufe ber leichtern Auffassung bes Ganzen ausdrücklich hervorzuheben.

246 Tholuck's Sammlung von Predigten 2c.

Ref. fühlt sich gedrungen, zum Schlusse den Herauss gebern beider Sammlungen seinen herzlichsten Dank zu sagen für die reiche Erbauung, die sie ihm gewährt haben; und er ist überzeugt, daß er hierin das Organ zahlreicher Leser dieser Predigten ist.

Lic. 3. Müller.

uebersichten.

Literarische Uebersicht

ber

Pådagogik in den zwei letteren Generationen.

Bon

D. Schwarz, Geheimen Kirchenrathe und Prosessor zu Heidelberg. (Beschluß.)

Che wir die neueste Literatur der Erziehungsschriften be= trachten, muffen wir noch etwas aus einer frühern Periobe in Erinnerung bringen, bessen, wie es scheint, nur in ber Geschichte ber pietistischen Streitigkeiten am Ende bes 17ten Jahrhunderts gedacht und bald nachher nicht mehr er= wähnt worden. Es ist eine fleine Schrift, in welcher bie driftliche Erziehung gegen ben bamaligen geisttöbtenben Religionsunterricht an das Herz gelegt wird; fie ist gehaltreich, ging aber für die Padagogik verloren. Sie hat ben bekannten P. Poiret zum Berfasser, ber sie gegen 1690 ohne seinen Namen in lateinischer Sprache herausgab, und sie findet sich in ber Sammlung: de eruditione solida specialiora. Amstelod. 1707 unter bem Titel: principia religionis vitaeque Christianae ad liberorum educationem accommodata. Ein Prediger in Hamburg, horbius, Spener's Schwager, übersette sie unter bem veränder=

ten Titel: Die Klugheit ber Gerechten, Die Rinber nach ben mahren Gründen bes Chris ftenthums von ber Welt zu bem herrn zu ers gieben, vorgestellt in einem Genbichreiben an eine Standesperson. hamburg 1693, und theilte bieses Büchlein als Neujahrsgeschenk unter seine Buhörer aus; leiber zu feinem eigenen großen Unheil. Denn bie Erbitterung seiner hamburger Umtebrüder und ihrer Partei gegen ihn, als einen fogenannten Pietisten, fam baburch zu jenem heftigen Ausbruche, ber biefen trefflichen Geistlichen burch Volksauflauf und Rathsbeschluß mit seiner Familie aus ber Stadt verbannte. Er murbe ein wahrer Märtyrer, ber bald barauf im Holfteinischen frank und elend starb. Schon wegen biefer Berfolgung bes Uebersetzers verdient bas Büchlein gefannt zu werden, welches als ein "keterisches und verführerisches" verrufen wurde, und gegen welches alsbald eine "in Gil zwar ab= gefaßte, aber in Gottes Wort fest gegründete Warnung an die werthe Stadt Hamburg, absonderlich seiner lieben Bemeine zu St. Jacobi" von D. Mayer erschien. Doch wir wollen hier nur diese Schrift in Erinnerung bringen, als eine folche, die in ber Pabagogif hatte bedeutend werben können, vielleicht finden wir anderswo Gelegenheit, fie wieder in bas Publicum einzuführen. Dur Gins gur Probe. Der Berf. empfiehlt bas Gebet bes herrn jum Auswendiglernen für Rinder, wenn man fie dabei wiffen läßt, daß es fein Gebet, und daß es nicht Gott angenehm fen, wenn bas Berg nicht bas Berlangen mahrhaftig hat, daß Gott gepriesen, sein Wille befolgt, seine Gnade und Liebe erfleht, von ben begangenen Gunden Befreiung, vor den fünftigen Bewahrung verlangt werde, welches ber Inhalt ber feche Bitten fen ic. Das nennt nun jener Gegner "eine schnöde Art, das heilige B. U. zu behandeln, morüber man recht erschrecken muffe."

Diese Geschichte moge uns aufmerksam barauf machen,

and the

wie die Entwickelung ber Erziehungskunde manchmal durch ben herrschenden Zeitgeist gehemmt ober unterbrochen worden; und haben wir nicht auch in ber jetigen Periode gegen bergleichen zu wachen, bas freilich in ganz anderer Form entgegen wirft?

Die Richtung der padagogischen Literatur hat sich in der neuesten Zeit mehr und mehr auf ben Unterricht und das Schulmesen gewendet. Es mag wohl das, mas Destalozzi hierzu in dem ersten Jahrzehnt dieses Jahrhuns derts angeregt hat, vornehmlich dazu gewirft haben, allein es lag auch im Ganzen ber Entwickelung, bag bie Grunds fate ber Erziehung auf das Unterrichtswesen, auf beffen Berbesserung schon länger her Bedacht genommen wors ben, nunmehr bestimmter einflossen und eine Gestaltung hervorbrachten, welche ben erziehenden Unterricht charafterifirt. Go bilbete fich bie Methobif, und fie ist ein Hauptzweig der neuesten Literatur geworden, mehr und mehr in die Bearbeitung des Schulwesens übergehend, welches benn ein allgemeines lebendiges Intereffe besonders von Seiten des Staats, in gang Europa ber= malen gewonnen hat.

Die bekannten Methodifer Basebow, von Ros chow, von Schulftein u. Al. hatten im Leben felbst ben Unterricht aus dem bisherigen Schlendrian zu befreien angefangen, und nun fuhr man in biefen Berbefferungen Auch konnte man von den 1780ger Jahren an eine gange Bibliothet über Lehrarten und Schuleinrichtungen fammeln; wir wollen nur eine Reihe von Ramen von A bis 3 hier aus dem Gedachtniffe aufgahlen, mit Bitte um Nachsicht, daß noch viele fehlen: Albanus, Andre, R. 3. Beder, Blasche, v. Bonstetten, Denzel, Dinter, Diester= weg, v. Dohm, Ehlers, Frank, Grafer, Fr. Gedike, Sanhart, hartung, Sarnisch, Beim, van Seusde, Saun, Horstig, F. A. L. Hoffmann, Junker, Klumpp, Fr. Roch, Aröger, Arunit, Lechmann, Natorp, Niethammer, Dlie

246 Tholuck's Sammlung von Predigten 2c.

Ref. fühlt sich gedrungen, zum Schlusse den Heraussgebern beider Sammlungen seinen herzlichsten Dank zu sagen für die reiche Erbauung, die sie ihm gewährt haben; und er ist überzeugt, daß er hierin das Organ zahlreicher Leser dieser Predigten ist.

Lic. 3. Müller.

uebersichten.

Literarische Uebersicht

THE ALL

ber

Pådagogik in den zwei letteren Generationen.

Bon

D. Schwarz, Geheimen Kirchenrathe und Professor zu Heibelberg. (Beschluß.)

She wir die neueste Literatur der Erziehungsschriften be= trachten, muffen wir noch etwas aus einer frühern Periobe in Erinnerung bringen, beffen, wie es scheint, nur in ber Geschichte ber pietistischen Streitigkeiten am Ende bes 17ten Jahrhunderts gedacht und bald nachher nicht mehr er= wähnt worden. Es ist eine fleine Schrift, in welcher bie driftliche Erziehung gegen ben damaligen geisttödtenben Religionsunterricht an das Herz gelegt wird; fie ist gehaltreich, ging aber für die Pädagogik verloren. Sie hat ben bekannten P. Poiret zum Berfasser, ber sie gegen 1690 ohne seinen Namen in lateinischer Sprache herausgab, und sie findet sich in der Sammlung: de eruditione solida specialiora. Amstelod. 1707 unter bem Titel: principia religionis vitaeque Christianae ad liberorum educationem accommodata. Ein Prediger in Hamburg, Borbius, Spener's Schwager, übersette fie unter bem veränder=

ā DE ME

Literarische Uebersicht

ber

Pådagogik in den zwei letteren Generationen.

Bon

D. Schwarz, Geheimen Kirchenrathe und Professor zu Heibelberg. (Beschluß.)

She wir die neueste Literatur der Erziehungsschriften be= trachten, muffen wir noch etwas aus einer frühern Periobe in Erinnerung bringen, beffen, wie es scheint, nur in ber Geschichte ber pietistischen Streitigkeiten am Ende bes 17ten Jahrhunderts gedacht und bald nachher nicht mehr er= wähnt worden. Es ist eine fleine Schrift, in welcher bie driftliche Erziehung gegen ben bamaligen geisttöbtenben Religionsunterricht an das Herz gelegt wird; sie ist ge= haltreich, ging aber für die Pädagogik verloren. Sie hat ben bekannten P. Poiret zum Berfasser, ber sie gegen 1690 ohne seinen Namen in lateinischer Sprache heraus= gab, und sie findet sich in ber Sammlung: de eruditione solida specialiora. Amstelod. 1707 unter bem Titel: principia religionis vitaeque Christianae ad liberorum educationem accommodata. Ein Prediger in Hamburg, Borbius, Spener's Schwager, übersette fie unter bem veränder=

Literarische Uebersicht

ber

Pådagogik in den zwei letteren Generationen.

Bon

D. Schwarz, Geheimen Kirchenrathe und Prosessor zu Heibelberg. (Beschluß.)

She wir die neueste Literatur der Erziehungsschriften be= trachten, müssen wir noch etwas aus einer frühern Periobe in Erinnerung bringen, beffen, wie es scheint, nur in ber Geschichte ber pietistischen Streitigkeiten am Ende bes 17ten Jahrhunderts gedacht und bald nachher nicht mehr er= wähnt worden. Es ist eine kleine Schrift, in welcher bie christliche Erziehung gegen ben bamaligen geisttöbtenben Religionsunterricht an das Herz gelegt wird; sie ist gehaltreich, ging aber für die Padagogik verloren. Sie hat ben bekannten P. Poiret jum Berfasser, ber sie gegen 1690 ohne seinen Namen in lateinischer Sprache herausgab, und fie findet fich in ber Sammlung: de eruditione solida specialiora. Amstelod. 1707 unter bem Titel: principia religionis vitaeque Christianae ad liberorum educationem accommodata. Ein Prediger in Hamburg, horbius, Spener's Schwager, übersette fie unter bem veränder=

ten Titel: Die Klugheit ber Gerechten, Rinder nach ben mahren Gründen bes Chris ftenthums von ber Welt zu dem herrn zu ers gieben, vorgestellt in einem Genbichreiben an eine Standesperson. hamburg 1693, und theilte bieses Büchlein als Neujahrsgeschenk unter seine Buhörer aus; leiber zu feinem eigenen großen Unheil. Denn bie Erbitterung seiner hamburger Amtsbrüber und ihrer Partei gegen ihn, als einen fogenannten Pietisten, fam dadurch zu jenem heftigen Ausbruche, ber biefen trefflichen Geistlichen burch Bolksauflauf und Rathsbeschluß mit seiner Familie aus ber Stadt verbannte. Er murbe ein wahrer Märtyrer, ber bald barauf im Holsteinischen frank und elend starb. Schon wegen dieser Berfolgung bes Ueberseters verdient bas Büchlein gefannt zu werben, welches als ein "keterisches und verführerisches" verrufen wurde, und gegen welches alsbald eine "in Gil zwar ab= gefaßte, aber in Gottes Wort fest gegründete Warnung an die werthe Stadt Hamburg, absonderlich seiner lieben Ges meine zu St. Jacobi" von D. Maner erschien. Doch wir wollen hier nur diese Schrift in Erinnerung bringen, als eine folche, die in ber Padagogif hatte bedeutend werden können, vielleicht finden wir anderswo Gelegenheit, sie wieder in bas Publicum einzuführen. Nur Gins zur Probe. Der Berf. empfiehlt bas Gebet bes herrn gum Auswendiglernen für Kinder, wenn man sie dabei wissen läßt, daß es fein Gebet, und daß es nicht Gott angenehm fen, wenn bas berg nicht bas Berlangen mahrhaftig hat, daß Gott gepriesen, sein Wille befolgt, seine Gnade und Liebe erfleht, von ben begangenen Günden Befreiung, vor ben fünftigen Bewahrung verlangt werde, welches ber Juhalt ber feche Bitten fen zc. Das nennt nun jener Geg= ner "eine schnöde Art, das heilige B. U. zu behandeln, morüber man recht erschrecken muffe."

Diese Geschichte möge uns aufmerksam barauf machen,

wie die Entwickelung der Erziehungskunde manchmal durch den herrschenden Zeitgeist gehemmt ober unterbrochen worden; und haben wir nicht auch in der jetigen Periode gegen bergleichen zu wachen, bas freilich in ganz anderer

Form entgegen wirft?

Die Richtung der padagogischen Literatur hat sich in der neuesten Zeit mehr und mehr auf den Unterricht und das Schulwesen gewendet. Es mag wohl das, was Pestalozzi hierzu in dem ersten Jahrzehnt dieses Jahrhuns derts angeregt hat, vornehmlich dazu gewirkt haben, allein es lag auch im Ganzen der Entwickelung, daß die Grunds sätze ber Erziehung auf das Unterrichtswesen, auf bessen Berbesserung schon länger her Bedacht genommen wors ben, nunmehr bestimmter einflossen und eine Gestaltung hervorbrachten, welche ben erziehenden Unterricht charafterisirt. Go bildete sich die Methodif, und sie ist ein Hauptzweig der neuesten Literatur geworden, mehr und mehr in die Bearbeitung bes Schulwesens überges hend, welches denn ein allgemeines lebendiges Interesse besonders von Seiten des Staats, in ganz Europa der= malen gewonnen hat.

Die bekannten Methodifer Basebow, von Ro= dow, von Schulstein u. Al. hatten im Leben selbst den Unterricht aus dem bisherigen Schlendrian zu befreien angefangen, und nun fuhr man in diesen Verbefferungen fort. Auch konnte man von den 1780ger Jahren an eine gange Bibliothek über Lehrarten und Schuleinrichtungen sammeln; wir wollen nur eine Reihe von Namen von A bis 3 hier aus dem Gedächtnisse aufzählen, mit Bitte um Nachsicht, daß noch viele fehlen: Albanus, Andre, R. 3. Beder, Blasche, v. Bonstetten, Denzel, Dinter, Diester= weg, v. Dohm, Ehlers, Frank, Grafer, Fr. Gebike, Hanhart, hartung, harnisch, heim, van heusde, haun, Horstig, F. A. L. Hoffmann, Junker, Klumpp, Fr. Roch, Kröger, Krunit, Lechmann, Natorp, Niethammer, Dlie

vier, Overberg, Parizet, Pohlmann, v. Reiche, Rift, Rieß, Riemann, Resewit, C. E. Roth, Sattler, Schramm, Schlachter, Schlez, Schlosser, Schwabe, Snethlage, Sol= ger, Steinbart, Stephani, Stuve, Thiersch, Villaume, C. D. Bog, Bölter, Beiller, Zacharia, C. A. und Ch. B. Zeller, Zöllner, S. G. und Ch. G. Zerrenner. Woll= ten wir indessen diejenigen Schriftsteller herausziehen, welche im Ganzen ber Schulbildung einige Epoche machten, fo find es deren auch nicht wenige, weil sich die allgemeine Methodit in der Bielfachheit der speciellen Theile entwi= delt hat, wo benn das Kleine manchmal wichtig ist. So hat Stephani durch seine Lautirmethode ben Bolks= schulen einen neuen und bleibenden Vortheil gebracht, während die von Dlivier mehr sinnreich als handgreiflich war; und so hat Pestalozzi durch sein sogenanntes ABC ber Unschauung aus dem Einzelnen und Kleinen et= was hervorgerufen, bas ber ganzen Methobit einen neuen Schwung ertheilte. Wichtiger noch für bas Schulwesen wurde die Erfindung Lancaster's, der als Ein Schulmeister unter tausend Schülern zu London lehrte, und den wechselseitigen Unterricht einführte. Wenngleich Deutsch= land auf seiner höheren Stufe ber Elementarschulen bieser Einrichtung nicht bedurfte, so war sie boch andern gan= bern ein wichtiges Mittel für ben Anfang, und auch bei und wurde in dem Lehrorganismus durch einigen Gebrauch bes wechselseitigen Unterrichts manches gewonnen; es wurden Versuche zu einer unsern Schulen angemeffenen Unwendung beffelben gemacht, die weiteren Erfolg hatten, wie besonders die königl. danische zu Edernförde hierzu angeordnete Anstalt unter v. Eggers und hansen beweiset. Der Deutsche ist aufmerksam und betriebsam in allem, was Bildung betrifft, und so ist feine Erregung erfolglos für unser Schulwesen vorüber gegangen; und wenn es auf ber einen Seite zu unsern Fehlern gehört, daß wir das vergessen, was wir früher selbst versucht hat-

ten, so achten wir auf ber andern Seite besto mehr auf jebe neue Erscheinung, bie in bem Auslande auftaucht, bewundern sie zwar, aber prüfen sie auch, und behalten bas Gute, - bas wir vielleicht schon längst besagen. Eine Erfahrung der Art gemährt uns jest das Interesse, womit man die sogenannte, hamilton'sche Methode im Sprachunterrichte ansieht; von bem Wunderwesen ber jacotot'schen scheint schon keine Rebe mehr zu senn.

Sollten wir bestimmte Momente angeben, welche sich in dem Lehr = und Schulwesen seit etwa 20 Jahren ent= wickelt haben, so würden wir zwar in Berlegenheit fenn, jedoch bietet sich uns ein entschiedener Bug bar, welcher diese neue Periode bezeichnet, und der durch alle Zweige bes Jugendunterrichts hindurchgeht. Er ift fein anderer, als die allgemeine Anwendung alles dessen, was vielfach im Methodischen gewonnen worden, worin fich bie Bereitwilligfeit ausspricht, überall das Erprobte zu benuten, und also die Verbesserung bes Unterrichts und ber Schus Ien fortschreitet. Alle Thätigkeiten im ganzen Umfange ber Jugendbildung, fie seven erfindend ober anwendenb, - und fie find nicht gering, - werden bei uns alsbalb ein Gemeingut, wie ber reiche Quell burch ben gangen Garten geleitet wirb. Das Fortbilden im Ginzelnen geht in das Allgemeine über, und in Ruhe erwächst aus ber Wurzel die Nationalbildung. Was nun der einzelne Mann hierzu beiträgt, fließt alfogleich in die Gesammtheit ein, fo bag man es faum auszuscheiben im Stande mare; ja wir dürften nicht einmal einen ober ben andern berühmten Namen aus ber Literatur ober ber Praxis biefes Faches nennen, ohne immer noch mehrere andere, die vielleicht gleiche Berdienste haben, jurudzuseten. Der Berf. bieses fragte sich schon oft: wer ist wohl der voranstehende Mes thodiker unserer Zeit? und wenn er sich einen Namen nannte, so traten sogleich manche andere vor benselben hin. In ber Regel find es auch nur einzelne Zweige bes

Unterrichts, welche in der Literatur methodisch behandelt und dann in umfassenden Lehrbüchern zusammengestellt worden.

Wir haben hiermit auch schon die Fortschritte dieser Beit in dem Schulwesen bezeichnet. Die niederen Schus Ien sowohl als die höheren gewannen unmittelbar burch die Verbesserung des Unterrichts, und auch hier find nicht sowohl einzelne Männer ober Schriften zu nennen, bie in biefer letteren Periode unter uns als neue Mächte her= porgetreten maren, wie etwa in England ein Brougham, in Frankreich ein Guigot, Cousin und einige andere, weil die Rraft, welche für die Schulen wirft, eine in uns ferer gangen Ration verbreitete und burch taufend Stimmen sich immer verbreitende ist, eine wahre Gesammtthäs tigkeit. Nur tritt das als Thatsache hervor, was in eine zelnen Staaten in dieser hinsicht verfügt worden. Rassauischen wurde bas Schulwesen geordnet und zu einer höheren Stufe erhoben; seit einigen Jahren aber in bem Preußischen zu einer Vollkommenheit, die alles bisherige übertrifft, und so eben wird auch im Badischen eine vorzügliche Ginrichtung beffelben ins Leben gerufen. einige andere deutsche Staaten find mit Ernft an eine Berbefferung ber Schulen gegangen, und im Ganzen herrscht bermalen in Deutschland ein erfrischter Gifer, der den gleichartts gen in Franfreich und England beleben hilft. Die Lections= plane, die Bildung, Anstellung, Befoldung ber Lehrer, die verschiedenen Arten und Stufen der Schulen und so manches Andere ift jest in einem weit befferen Zustande im Ganzen, als es noch zu Anfang bes neunzehnten Jahrhunderts war. Manche Frage schwebt noch, z. B. über die Gelehrtenschule, wie sie die alten Sprachen mit ben Forderungen ber Zeit, die so manche andere Kenntnisse für das bürgerliche Leben verlangt, behandeln und fich zu ben höheren Bürgerfchu= len verhalten solle. Seit Niethammer's wichtigem Buche über Humanismus und Philanthropinismus ist der

Streit noch nicht gang entschieden, obgleich von Thiersch, ber in diesem strengeren System, und Klumpp, ber es zu milbern fucht, ber Entscheidung etwas näher gebracht.

Einiges andere im Schulmesen wird noch verhandelt und als wichtig genug erkannt. Vor allem ist jest die Sprache über bas Berhältniß der Schule zur Kirche und zum Staate. Chemals war faum die Frage bavon; bie Schule gehörte ber Kirche als ihre Tochter ohne Wiber= rede an, felbst bie höhere Schule, welche boch mehr un= mittelbar von ber Aufsicht ber Gelehrten abhängt und ba= her die Tendenz in sich trug, sich von ber Aufsicht ber Geistlichen als solcher mehr und mehr loszumachen, bas ihr auch fast durchaus gelang. Mun aber murbe biese Emancipation seit jener Zeit, wo ber Weltgeist die positive Religion und somit die Kirche als eine Hemmung ber Hu= manität dem Volke vorspiegeln möchte, auch für die Volks= schulen gefordert; schon Gebite wirfte barauf hin, und in neueren Zeiten fehlte es nicht an vornehmen Schulmeistern, welche die Schule als etwas Selbstständiges ber Rirche, ja soggr bem Staate zur Seite feten wollten. Inbessen konnte bas lettere am wenigsten gelingen, ba viels mehr ber Staat seine Ansprüche auf die Schule weiter aus= behnte, und ba man Systeme aufstellte, nach welchen bie Rirchenbehörde nur nebenbei, ober untergeordnet bie Schule zu beforgen hat. Unfer geistvoller Parabelndich= ter, Rrummacher, ftellte in feiner Schrift: Die chrift= liche Bolfsschule im Bunde mit ber Rirche (1823, 25.) bas schöne Bild auf, worin die Schule selbst schon als eine Kirche erscheint, aber es ist nur ein Ideal für eine fünftige, so Gott will, driftlichere Zeit. Die ent= gegengesette Unsicht macht sich freilich allgemeiner geltenb, benn sie bient nur zu sehr bem herrschenben Sinne für das Reale und für bas sogenannte materielle Leben; manche Schriftsteller aus der neuesten Zeit könnten wir von dieser

Denkart anführen. Andere haben sich zur Richtigstellung des Verhältnisses zwischen Staat, Kirche und Volksschule, wie namentlich hüffell in seiner Schrift unter diesem Li= tel und Zachariä im vierten Buche seiner 40 Bücher vom Staate (1830), tiefer in das Rechtliche eingehend, Berdienste erworben; indessen steht auch hier noch die Sache einigermaßen in der Schwebe. Die vervielfachten Arten der Schulen geben nämlich dem Staate eine mehr unmits telbare Beziehung auf diese Anstalten der Bolfsbildung, und wenn die höheren Bürgerschulen und die polytechnis schen Institute von den Regierungen für das bürgerliche Leben angeordnet worden, so muß natürlich hierbei die Kirche zurücktreten, um so natürlicher, da diese Anstalten für Religionspermandte jeder Art offen stehen. ist die Grenze in dem weiten Umfange des Volksschulwe= sens zwischen dem Bereiche der Kirche und des Staats? In dieser Grenzbestimmung sind wir eben noch jest begrif= fen, und muffen nur wünschen, daß der Geist der wahren Volksbildung, eben das, was die christliche Kirche aus dem höchsten Quell beständig einfließen läßt, nicht fernerhin so übersehen, sondern allgemeiner, auch von Staatsman= nern und Landständen, wie von den geistlichen Behörden, anerfannt werbe.

Ein anderer Punct ist die Schulzucht. Dem Philansthropismus ist dasselbe begegnet, was früher dem Pietissmus; das Gute in demselben entartete. Die milbere Behandlung der Kinder, wozu Rousseau aufgefordert und Basedow noch weiter hingeführt hatte, ging sehr bald in jene innere Berweichlichung über, welche von Gehorsam und Selbstverleugnung nichts mehr wissen mag, und woran unsere Schulen, ja schon früher ein nicht unbedeustender Theil unserer Zeitgenossen erfrankt sind. Selbst Knaben wollen jetzt in der Schule und zu Hause emanscipirt seyn. Man fühlt dieses Uebel täglich mehr, und man erfennt das Naturwidrige in dieser Verkehrtheit;

die neuesten Schulordnungen kehren zu einer billigeren Strenge gurud, wofür auch wichtige Stimmen im Publicum schon einige Zeit her gesprochen haben, und fo ift bie rechte Vermittelung zu hoffen. - Der Berf. bieses hat in seinem Buche bie Schulen (1832) alles biefes, mas ben bermaligen Zustand unseres Schulwesens betrifft, theores tifch und praftisch zusammengestellt.

Ebenderselbe hat die Geschichte des Schulmesens und überhaupt ber Erziehung feit 1813 bem Publis cum vorgelegt und in ber neuen Ausgabe feiner Erziehungs. lehre (1829) umgearbeitet erscheinen laffen. Die Geschichte von etwas wird natürlich immer erst später ein Gegenstand ber Bearbeitung, wenn schon vieles in ber Sache geschehen ift, und wenn nunmehr bie Reflerion über dieselbe aus bem leben hervortritt. Einzelne Partieen je= ner Geschichte find feit einigen Generationen her schon bearbeitet worden, von May, Mangelsborf, Ruh= topf, Meufel, Gidhorn, Petri, Sochheimer, Gebite, Evers, Goes und einigen anderen, und fo fehlte es bem Berf. zwar nicht an Borarbeiten, er ging jedoch zu ben Quellen und stellte bie Geschichte ber Erzies hung nach ber Ibee ber fich entwickelnden Menschheit bar, worin nothwendig bas Christenthum als bas Lebens= und Lichtprincip hervorleuchten mußte. So nur fann bie Geschichte ber Erziehungsidee erfaßt werden. Bon einer andern Seite wird biese Geschichte in bem Werke von Fr. Cramer bearbeitet, wovon 1832 ber erfte Band erfchies nen ift, beren gelehrte Forschungen auf mehr Beifall Unfpruch machen, als vielleicht seine Grundidee von bem Gange und Ziele ber Cultur.

Die Rleinkinderschulen ober Warteanstalten find ein neues und wichtiges Moment in ber Erziehung. Früher, schon im Jahre 1802, errichtete bie eble Fürstin Pauline von Lippe Detmold eine folche Anstalt, auch gab es in Holland vor ben 1770ger Jahren etwas Alehnliches zur

Aufficht ber Rleinen, wie bas benn auch bie Natur mit fich bringt. Indeffen haben wir die jegige Form biefer Anstal= ten für fleine Rinder, oft faum zweijährige, zur blogen Aufficht und Pflege, und wenn fie über drei Jahre find, fcon zu einigem Unterrichte, England zu verbanken. großartige Wirksamfeit eines Brougham in Berbin= bung mit mehrern eblen Männern stiftete zu London im Jahre 1819 einige Infant-schools. Seitbem haben sich diese Anstalten in jenem Lande zu hunderten vermehrt, und fich ungemein wohlthätig erwiesen; auch sind fie bald in andere länder eingeführt worden. In dem nordame= rikanischen Freistaate findet man ben Unfang einer neuen Aera in den Kleinkinderschulen; nach Genf und nach Frankreich wurden fie balb ebenfalls mit großem Beifalle ver= pflanzt. Dag Deutschland nicht zurückgeblieben, brauchen wir kaum zu erinnern; ber Berf. bieses nennt statt vieler biefer neu errichteten Unstalten nur bie in feiner Rahe, welche er perfonlich kennt, die zu Frankfurt a. M. und die gu Mannheim. Un einer Litteratur über biefe neue Ers scheinung im Gebiete ber Pabagogik fehlt es auch nicht. Nach dem ausführlichen Werke von dem Engländer Wilberspin, über bie frühzeitige Erziehung ber Rinder und die englischen Kleinfinderschus len 1c., welches Jos. Wertheimer übersetzt und mit Bufäten bem beutschen Publicum übergeben hat (1828), find eine Reihe kleiner Schriften, meist Rachrichten von folden Unstalten unter und erschienen, unter welchen wir nur eine ber frühesten und nüplichsten anführen, die von D. C. R. und Pral. Schwabe v. J. 1828, jest neu heraus= gegeben (1834). So wohlthätig nun biese Anstalten befonders für bie Erziehung ber Armenkinder find, ja als nothwendig von unserer Zeit gefordert werden, so hat man doch die Schattenseite nicht übersehen, welche wie alle Wohlthätigkeits = Anstalten auch diese haben. Sie for= bern ben Leichtsinn vieler Eltern, fie treniten bie Rinber

an fehr von ihnen, fie laffen die heiligsten Gefühle ber Ras tur zwischen ihnen kanm auftommen, fie lofen am Enbe die Familienbande schon in ihrem ersten Gewebe auf, u. f. w. bas find nicht gang ungegründete Einreden, fie verbienen bie Beachtung, die man ihnen eben jest widmet. Gewiß aber wird sich immer mehr ber Ginfluß auf bie Bolfsbil= bung als gefegnet zeigen, und in ber Sand ober vielmehr burch die Herzen driftlicher Vorsteherinnen und Lehrer ers öffnet fich und hier ein neuer Weg, bas Christenthum in bie Herzen ber Kinder und in das leben bes Bolks einzuführen. Go erkennen wir benn in ben sogenannten Rleins kinderschulen ein neues und wichtiges Moment in der Volkserziehung.

Noch ein anderer Zweig ist feit bem letten Jahrzehnt in Deutschland hervorgewachsen, welcher für die Bolts. bilbung baburch heilfam ift, bag er junge Leute bem Berberben entreißt; es find bie Anstalten fitr bie vermahrlos fete Jugend, wie fie von bem Grafen von ber Rede Bollmarftein feit 1824 zu Duffelthal mit ebler Aufopferung errichtet worben, wie nun feit mehreren Jahren eine zu Berlin unter bem trefflichen Infp. Ropf fich auszeichnet, und wie fle in verschiedenen Ländern Deutschland's entstehen. Solche Rettungsanstalten find ein mahrer Forts schritt ber Menschheit.

Indem nun fo bas Ganze ber Bolfsbilbung, insbesondere das Schulmesen, die Kräfte in eine allgemeine und erfreuende Thätigkeit gesetzt hat, so ist boch eine Richtung nicht zu verkennen, welche bereits Besorgnisse erregt hat, es ift bie, welche in bem Gange ber Cultur, und gerabe in ber jetigen Zeit liegt. Das außere, bas materielle Leben gewinnt mehr und mehr bie Ueberwucht, und auf bieses ift alles Dichten und Trachten fo eifrig gerichtet, bag auch bie eble Thätigkeit für die Schulen und ben Bolksunters richt bavon hingeriffen wirb. Man benkt nur auf Rennts nisse und Geschicklichkeiten ber Jugend, auf Berbreitung

S. Allerton

berfelben burch bas ganze Bolf hin — recht gut! Aber wenn man meint, daß hiermit ber mahre Wohlstand und die Volksaufklärung begründet sen, so täuscht man sich und bas fünftige Geschlecht, benn bazu wird Weisheit verlangt, aller Weisheit Anfang aber ist ewig die Got= tesfurcht. Das Errichten von allen Arten ber Lehranstal= ten für bie Jugend, von ben Elementarschulen an bis gu ben polytechnischen Sochschulen, ist jest im frischen Gange, und ist eine gerechte Volksfreude, nur soll man nicht mei= nen, das sen Alles, sen das Beste, das Höchste. Der große Saufe ber Halbgebildeten, ja auch nicht wenige ber eigentlich Gebildeten in Rirche und Staat und im Schulfache pflegen hier nur bas in's Auge zu fassen, mas sich un= mittelbar und erfreulich als ein Fortschritt barbietet; bas ift zu bedauern. Denn nur einen Schritt weiter vormarts gesehen, und man wird bemerken, wohin bas Unterrich= ten für bas äußere Leben, für Gewerb und Erwerb, für Geschicklichkeit u. f. w. und in Allem für die weltbeherr= schende Macht, das Geld, die Menschen nothwendig treibt, wenn nicht bas innere Leben zugleich erweckt und ernährt, wenn nicht der Mensch in gleichem Verhältnisse, wie sich feine Rraft nach außen und feine Gucht nach Genug er= weitert, zurück in fich felbst, ober vielmehr aufwärts zu feinem höheren Gelbst gezogen wirb. Das wurde früher noch nicht so gefühlt. Als noch bie aufflärenden Bücher in ben Bolfsschulen einen driftlichen frommen Ginn vor= aussehen konnten, ben fie benn auch überall ansprachen, wie z. B. bas mahrhaft volksthümlich geschriebene becker'= sche Noth = und Hülfsbüchlein, da mochte jene Tendenz immer noch gerabezu weiter gehen, nunmehr aber ift fie einseitig geworben, und die mahre Bolfsbildung wird mit dem Verluste jenes Gleichgewichts, in welchem allein sie nur gebeihen fann, ernstlich bebroht. Das eben fommt jest zur Erfahrung und zur Beurtheilung, hauptsächlich für bas Gebiet ber öffentlichen Erziehung.

Es ift faum ein Monat her, so fam im Parlamente gu London diese wichtige Frage zur Sprache. Der eble Lord= fanzler Brougham gab im J. 1831 unter feinen Bor= schlägen, dem zunehmenden Unheile unter dem Bolfe abzus wehren, als hauptmittel an, bag man bas Bolk burch Unterricht beffern muffe. Run aber erhub fich eine Stim= me im Unterhause gegen ihn; Wharncliffe brachte als Grund gegen ben Bolfsunterricht vor, bag, feitdem ber= felbe befördert werde, die Berbrechen zugenommen. fes Sophisma wurde indessen durch die Einsicht des men= schenfreundlichen Lordfanzlers augenblicklich entfräftet, in= bem er zeigte, bag bas, was in ber Tenbenz bes Zeitgei= stes liege, nicht bem Bolksunterrichte zuzuschreiben fen, und bag bas Lefen=, Schreiben=, Rechnenlernen, wenn es nur für das Gewerbe abziele, wohl Unterricht heiße, aber noch nicht das sen, was der Volksunterricht senn folle, benn er habe bie fittliche Bilbung jum 3mede. Man muffe vielmehr bas in's Auge faffen, was bem guten Erfolge bes Unterrichts entgegen wirke, nämlich bie bei ber steigenden Bevölferung mangelhafte Gesetzgebung, 3. B. Migbrauch des Gibes, die Beförderung des Müßig= gangs burch bie Armengefege, bie Vererbung ber Schlech= tigfeit von ben Eltern auf die Rinder u. f. w. und fo gabe es feine Ansicht, die mehr einäugig ja blind verdiene ge= nannt zu werden, als bem Unterrichte die Uebel zuzuschreis ben 1c. 1c. In jener ansehnlichen Nationalberathung ist also Diefer Wegenstand zuerst zur öffentlichen Sprache gefom= men, über welchen sich auch unter uns schon einige Zeit her Stimmen nur noch nicht laut vernehmen ließen, ber aber sich gewiß bald mehr geltend machen wird. Und was wird das Ergebniß seyn? Gewiß nicht die Hemmung der Fortschritte, gewiß keine Empfehlung ber Rückschritte im Unterrichte und in ben Bolksschulen, vielmehr wird man die mahre bildende Kraft in allem Lehren und Lernen und Entwickeln ber Menschheit immer entschiedener erkens

nen, und eben jenes Lebensprinzip in unserer Nationalbil= bung mehr einwirken lassen. Das ist und bleibt ewig bas Christenthum. Lasse man es nur forthin so auf ber Seite stehen, als eine Lehrstunde unter zehn, und wende man allen Fleiß baran, nur recht methobisch rechnen, von allem fprechen u. f. w. zu lehren, so wird man wohl eine Generation heranbilden, bie ba weiß zu erwerben und zu genießen, eine Cultur, worin bie Gelbstfucht mächtig erwächst und worin bie Verschmittheit und Schelmerei mit immer feineren Fäben bas gesellige Leben umgarnt, und wo bann Rlage über Rlage entsteht, wie einst ber Römer ben Sturg von Unheil zu Unheil bejammerte. Wollt Ihr bas? Fördert Ihr aber dagegen ben Unterricht in allem Guten nur recht, indem Ihr die Rinder zugleich zu Christen er= gieht, bann, nur bann erwächst die Jugend in einer segens= reichen Aufklärung. Möchte man zeitig genug dieses ein= feben, ehe man burch die Roth belehrt wird.

Nach allen Seiten hin hat sich die padagogische Thätigfeit entfaltet, und feit ben letten brei Decennien eine überreiche Litteratur hervorgebracht. Die Folge hiervon ist eine gewisse Entfernung von jener Ginfalt, das Gin= zelne wird bis auf die feinste Politur ausgearbeitet, bas Ganze aber ber Erziehung ist zu sehr aus ben Augen gerückt, und ber Geist, welcher die mahre Bilbung gestaltet, scheint entschwunden zu fenn. Ist die Welt durch unser "Erziehungswesen beffer geworden? Wird bie Jugend bef= fer erzogen, seitbem man so viel barüber schreibt? Man antwortet fühnlich mit einem Nein. Worin aber liegt ber Grund? Gewiß zum Theile barin, daß man ben Ein= Auß ber Erziehungstheorieen überschätzt, und überhaupt zu viel an bie Gewalt, aus bem Kinde zu machen, was man wollte, geglaubt hat. Darauf mußte denn wohl ein Unglaube folgen, der jest vornehm auf die Belehrun= gen der Art herabsieht, und die ganze Kunst nur darin suthen mag, daß man die Kinder lehrt, in der Welt ihr

Fortkommen zu finden, also in einer recht feinen Abrichstung.

Ein Büchlein über Erziehung, voll genialer Blicke, die Levana, ober Erziehlehre von 3. P. Friedrich Richter, 3 Bandchen, zuerst 1806, 2te verb. Aufl. 1814, hat auf diesen Punct hingewiesen, und ohne eine systemar: tige Lehre aufzustellen, einen großen Schat von schönen und meist auch in's Leben eingehenden Gedanken mitgetheilt. Unfer geift = und gemuthvoller J. P. Richter fpricht gleich im Hereintreten humoristisch gegen und für den Ginfluß der Erziehung und deutet ihre Wichtigkeit an, welche er in feinen hingestreuten Lehren, und noch mehr in dem Blütenstaube seiner Gedanken überall fühlen läßt. Alles dieses ist von bem Geiste ber Liebe burchwaltet, welcher eine driftliche Gesinnung athmet, jedoch die tiefere Kraft ber eigentlichen dristlichen Erziehung noch nicht erfaßt hat. Mun, immer boch ein Fortschritt und ein wichtiges Mo= ment in unserer padagogischen Litteratur, welches die Berfuche philosophischer Theorieen, die auch in der neuesten Zeit, nach allen ben mißlungenen früheren, nicht fehlten, bei weitem überwiegt. Dagegen verdienen manche fleinere Schriften, welche ben Standpunct bes Christenthums in ber Erziehung behaupten, wenigstens als anregend zu einem höheren, vereinigenden Gefichtepuncte beachtet zu werden, wie namentlich bie von Gbel über gebeihliche Erziehung 1825 und manche zerftreute Auffage. -Gine schöne Ibee stellte Grafer bar, in seinem Werket Divinität, ober bas Pringip ber einzig mahren Menschenerziehung 1811-1813, welches weit mehr fagt, als bas wieber auf's neue beliebte Wort humanität; benn zum Sbenbilde Gottes ift ber Mensch erschaffen; nur möchte ber in diesem Werke vorgeschlagene Weg nicht so sicher zu ber gewünschten Gottähnlichkeit führen.

Auf bas Ganze und in ben Geist ber mahren Erzies

hung hinzuweisen, war der Zweck der Schriften des Unterszeichneten, und besonders seiner letzteren, um auf die höshere Erziehung die Ausmerksamkeit zu lenken, welche nicht eine bloße Idee bleiben wird, wenn man das Wesen der christlichen recht erkennt, und nur erst einmal ihren Segen in den Familien mehr und mehr erfährt. Sie vereinigt alle jene Fortschritte der einzelnen Richtungen zu dem ganzen und großen Fortschreiten der Menschheit.

Man hat gar wohl erkannt, baß bie Erziehung nicht Die meisten ber neueren Lehrer, welche ir= alles vermag. gend bavon gesprochen, reden gegen die übertriebenen Er= wartungen, die mit bem Beraufgehen jener neuen Periobe por etwa 50 Jahren uns allgemein begeisterten. Der Berf. der Levana sagt in der Vorrede zur Isten Auflage, daß nüber die Erziehung schreiben beinahe fo viel heiße, als über alles auf einmal schreiben." Alles nämlich fließt auf bas Kind ein, und die nächste Generation wird burch bas unendlich Biele, bas in ber jetigen zusammenwirkt, ganz - besonders in den politischen Berhältnissen, wenn gleich zunächst mittelft ber Eltern und Lehrer, bas was sie wirb, wodurch übrigens die innere Freiheit des Menschen nicht mehr beeinträchtigt wird, als burch die Cultur überhaupt. hiernach sehen wir verschiedene Denkarten in ber Erzie= hung während biefer neueren Periode fich entwickeln.

Seit längerer Zeit bis gegen das Ende des 18ten Jahr= hunderts dachte man unter Erziehung hauptsächlich ge= lehrte Bildung.

In den 1780ger Jahren erwartete nun die Welt alles heil von der Aufflärung des Verstandes, und man sah gerne ein goldnes Zeitalter schon ganz nahe. Franklin's geseierte Denkart wurde auch in die deutsche Pädagogik aufgenommen. Kosmopolitismus, Gemeinnütigkeit, Erziehung zum bürgerlichen Leben, Unterricht der Jugend in Realkenntnissen, in aller industriellen Geschicklichkeit und Gewandtheit — das wurde als das Ziel und Heil der Jus

411 14

gendbilbung angesehen. Das war benn bie Zeit, wo ein Campe mit Mehreren in seinem Revisionswerfe u. A. galten; und fie wirft nach bis in unfere Zeit, wo bas fos genannte materielle Leben im äußerlichen Fortschreiten be= griffen ift, wie es benn ber cultivirten Welt im Bergen liegt. Unfer Schulmesen verleugnet nicht biesen Beift.

Das nun hätte unmittelbar gur Ibee eines Gemein= wesens führen können, in welchem ber Ginzelne aufgeht, um in bemfelben und für bas Bange zu leben. Wirklich fprach sich diese Idee durch den Philosophen Richte aus, wels cher baher auch, namentlich in seinen Reben an die beut= fche Nation, ber Erziehung einen höheren Schwung verhieß. Allein die Bergensfraft ber Gelbstverleugnung fehlte, und das Zeitalter hielt lieber in der Selbstsucht fest; das Mittel gegen biefe blieb übersehen, man meinte nun, es muffe fich finden laffen, und bie Zeit fen jett ba. nicht geringem Ginflusse war in allem biesem die Erschüttes rung ber Revolutionszeit, beren Bewegungen nur allmäh= lich ruhiger werben.

Als nun Pestaloggi mit feiner Menschenliebe, bie fein Opfer scheute, zur Gelbstfraft als bem Ziele ber Men= schenbildung aufrief — benn bas war bas Wesen seiner Methobe - fo mar bas weber bem Zeitgeiste anstößig, noch auch vielen von benjenigen, welche bas Beffere wollten, benen es ja eine schöne Aussicht für die Erziehung eröffnete. Sie sahen ihren Glauben an eine Reinheit bes menschlichen Herzens nunmehr belohnt, wenn die Rinder nur aus sich selbst entwickelt würden, und frei von aller frem= ben Buthat gang zu fich felbst famen. Damit, und jest erst, meinten fie, sen nun die Erlösung bes Menschengeschlechts gefunden - als ob fie an ben mahren Erlöfer nicht bach= ten! Gelbst ber Berf. ber Levana neigt fich einer folchen Erwartung zu, wenn er in jener Vorrebe "Rouffeaus Emil zuerst und zulett nennen will, dem fein vorhergehendes Werk zu vergleichen sey, und dem die nachfolgenden Ab-

266 Litter. Uebersicht b. Padag. i. d. zwei lest. Generat.

und Zuschreiber nur ähnlicher erscheinen," und dann hinzuset: "er wurde ein Mensch, dann leicht ein Kind, und so rettete und deutete er die kindliche Natur, — Basedow wurde sein geistiger Berleger und Uebersetzer in Deutschstand — und Pestalozzi ist nun der stärkende Rousseau des Volks." — Daß dieses alles nicht so sen, lehrt übrigens die Geschichte. Aber gerade hierin fehlte dem liebevollen Beurtheiler der Blick in das menschliche Herz. Die Zeit, die das Christenthum verkannte, indem sie sein großes Urzbild der ewigen Liebe in den verkleinernden Spiegel der Selbstsucht heradzog, trägt diese Schuld an mehreren unzserer Eblen.

Es gibt eine wahre Erziehung, und sie führt das Mensschengeschlecht wie das Kind sicher zum Ziele. Sie ist auch nicht erst zu erfinden, und sie ist nicht einmal weit zu suschen. Und eben in ihr geht uns die Idee jener höheren herauf.

Anzeige=Blatt.

Im Verlage von Friedrich Perthes in Hamburg ist er=

ARABARA MARAKANA

Ueber religiöse Erziehung, von Theodor Schwarz, Dr. der Theologie und Pastor zu Wiek auf der Insel Rügen. gr. 8. 18 gL

Beiträge zu den theologischen Wissenschaften von den Professoren der Theologie in Dorpat. 2r Bd. 1 Thlr. 16 gl.

Jo. Calvini in omnes Novi Testamenti epistolas commentarii.

Editio Nova.

3 Volumina 8 maj. Preis 2 Thir. 16 ggl. (20 fgl.)

Durch die Lieferung des so eben erschienenen 2. und 3. Theils ist nun die Neue Auflage der calvin'schen Commentarien zu sämmtlichen Briefen des Neuen Testaments, deren Abdruck von dem Herrn Consistorialrathe Dr. Tholuck veranlaßt und mit einer Vorrede dieses berühmten Theologen verssehen worden, vollständig beendigt.

Der Preis fur bas ganze, aus 92 Bogen bestehenbe Werk ift au=

fer allem Berhaltnisse billig zu 2 Thir. 16 ggl. gestellt worden.

Die gegenwärtige Auflage hat vor der früheren, welche trot ih= rer bedeutenden Stärke in sehr kurzer Zeit vergriffen war, ungemeine Vorzüge, indem neben einer burchaus genauen Correctur auch die Revision des Textes mit ganz besonderer Berücksichtigung der amsterda= mer Ausgabe besorgt worden ist.

Much bieser Neuen Auflage find die nothigen Indices beige=

geben.

Auf 10 bestellte Eremplare bewilligen wir 1 Freieremplar. Be= stellungen nehmen alle guten Buchhandlungen an. Halle, im Juli 1834.

Gebauer'sche Buchhandlung.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Zeitschrift für die historische Theologie, in Verbindung mit der historisch-theologischen Gesellschaft zu Leipzig herausgegeben von Dr. Chr. Fr. Illgen. gr. 8. Bd. IV. Stück 2. 1 Thlr. 12 gl.

Die früheren Stücke, von denen immer 2 einen Band bilden, haben alle denselben Preis. Das erste erschien im März 1832.

In der Becker'schen Buchhandlung in Quedlinburg ist so eben erschienen und durch jede Buchhandlung zu beziehen:

Euphron. Eine Zeitschrift für Religion und Kirchenthum. Herausgegeben von den Pastoren D. G. Herold und K. J. Tiebe. Jahrgang 1834. 18 Heft. 12 gl. oder 15 sgl. (Jahrgang 1833. 18 und 28 Heft. 1 Thlr.)

So eben ist erschienen und burch alle Buchhandlungen zu haben:

Offenes Sendschreiben

a n

Herrn Doctor J. G. Scheibel,

als

Widerlegung seiner Klagen über erlittenes Unrecht in der Schrift: Actenmäßige Geschichte der neues sten Unternehmung einer Union in den preußischen Staaten. Preis 6 gl.

Versuch einer geordneten Entwickelung

ber

Lehre von Jesu Christo als dem Erloser,

aus

der heiligen Schrift

mit

besonderem Bezug auf seinen Tod,

von : !! ...!

E. Tollin,

evangel. Prediger in Berlin.

Mit einer Vorrede.
von
D. August Neander.

gr. 8, 16 ggl.

Nicolai'sche Buchhandlung in Berlin.

In J. P. Diehl's Verlagsbuchhanblung in Darmstabt ist eben erschienen und burch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Köllner, D. Ed., Commentar zu dem Briefe des Apostels Paulus an die Römer, mit be= sonderer Rücksicht auf Tholuck und Rückert. gr. 8. 311 Bogen. 1 Thir. 16 ggl. (20 fgl.) ober 3 fl.

Nachbem einmal die Vernunft im religiösen Glauben ihr Recht geltend gemacht, herrscht Zwiespalt in der Unsicht von dem Gehalte der Bibel und in seinem Gefolge ist Lauheit gegen die Religion überhaupt, so wie geringere Schätzung ber Bibel gerade von Seiten der Denkenden unter den Christen nur leider zu sichtbar geworden. Die neuere Zeit forbert und bedarf wieder lebendigern Glauben und sucht und wird ihn in ber ben heiligen Buchern wiedergegebenen Würde finden, sobald jener Zwiespalt gehoben ist. Die Haupttren= nungspuncte liegen in dem Briefe an die Romer. Auf ihn haben sich benn auch vorzüglich bie Bestrebungen ber Ausleger gerichtet; aber noch sind die Gegensage nicht gehoben und gerade durch die seitherigen Bemühungen, hauptsächlich seit und durch D. Tholuck ist ber Streit nur lebhafter, ber Rif zwischen Glauben und Leben nur gros per geworden. Aus Grunden, die die Vorrede entwickelt, verläßt der Herr Verfasser die bisherige Bahn der Auslegung und betritt eine neue, auf der er hofft, durch stetes Zurückgehen auf die Letten Gründe, eben so frei von allem Auctoritätsglauben als philosophischer Deutung, auf grammatisch=historischem Wege barzuthun, daß ber wahre Gehalt der Bibel eben so wahre göttliche Offenbarung sep, als er mit der Bernunft übereinstimme

und eben barum als alleinige Grundfeste und Grundstütze alles christlichen Glaubens und Lebens angesehen werden könne und musse, und so wirklich zur richtigen Schätzung unserer heiligen Bücher, Verssöhnung der Parteien und Belebung eines neuen freudigsittlichen Glaubens beizutragen. Es bedarf wohl nicht mehr, um die Aufmerksfamkeit des ganzen theologischen Publikums, wie der denkenden Christen überhaupt, auf dieses Werk zu lenken.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Rosenmülleri, Dr. E. F. C., Scholia in Vetus Testamentum. Pars III. Vol. III. Ed. 3. auct. et emend. 8 maj. Charta impr. 2 Thlr. 9 gr. Charta script. 2 Thlr. 21 gr. Charta Berol. 3 Thlr. Charta velina 3 Thlr. 6 gl.

3 Thir. 6 gl.

** *** ***

ាញ់ស្តី។ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់

11 211

4. 1

d'annual de la companya de la compan

Auch unter dem Titel:

Jesaiae Vaticinia, annotatione perpetua illustr. Vol. III.

Des 11ten Bandes 2r Theil, die Bücher der Richter enthaltend, ist eben so wie der 2te Band des Auszugs dieses Werkes, den Jesaias enthaltend, unter der Presse, und beide werden mit dem Schlusse dieses Jahres versandt werden können. Die übrigen, zur gänzlichen Vollendung noch nöthig werdenden Bände des größeren Werkes, wie des Auszuges, sollen in ununterbrochener Reihefolge geliefert werden.

Go eben find bei Beder in Gotha erfdienen:

Cajualpredigten und Meet.

en befondern Berfallen unt Berante, Rirche und im Staate,

UUII

Dr. R. G. Bretfcneiber

Preis 1 Thir. 10 gl.

Offer at the functions but, and the function of the function o

Ext. Where you're work. Week, as in the content of the production at Manager's 1 and to the content of the production and Manager's 1 and to the content of the Manager's Manager's manager and the content of the Manager's Manager's manager's 1 and 1 and

Vorzuge, indem neben einer durchaus genauen Correctur auch die Re= vision des Textes mit ganz besonderer Berücksichtigung der amsterda= mer Ausgabe besorgt worden ist.

Much biefer Reuen Auflage find bie nothigen Indices beige=

geben.

Auf 10 bestellte Eremplare bewilligen wir 1 Freieremplar. Be= stellungen nehmen alle guten Buchhandlungen an. Halle, im Juli 1834.

Gebauer'iche Buchhanblung.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Zeitschrift für die historische Theologie, in Verbindung mit der historisch-theologischen Gesellschaft zu Leipzig herausgegeben von Dr. Chr. Fr. Illgen. gr. 8. Bd. IV. Stück 2. 1 Thlr. 12 gl.

Die früheren Stücke, von denen immer 2 einen Band bilden, haben alle denselben Preis. Das erste erschien im März 1832.

In der Becker'schen Buchhandlung in Quedlindurg ist so eben erschienen und durch jede Buchhandlung zu beziehen:

Euphron. Eine Zeitschrift für Religion und Kirchenthum. Herausgegeben von den Pastoren D. G. Herold und R. J. Tiebe. Jahrgang 1834. 18 Heft. 12 gl. oder 15 sgl. (Jahrgang 1833. 18 und 28 Heft. 1 Thlr.)

So eben ist erschienen und burch alle Buchhandlungen zu haben:

Offenes Sendschreiben

a n

Herrn Doctor J. G. Scheibel,

als

Widerlegung seiner Klagen über erlittenes Unrecht in der Schrift: Actenmäßige Geschichte der neuesten Unternehmung einer Union in den preußischen Staaten. Preis 6 gl.

Versuch einer geordneten Entwickelung ber

Lehre von Jesu Christo als dem Erloser,

aus. ber heiligen Schrift

besonderem Bezug auf seinen Tod,

von

E. Tollin,

evangel. Prediger in Berlin.

Mit einer Vorrede.

D. August Neander.

gr. 8, 16 ggl.

Nicolai'sche Buch handlung in Berlin.

In J. P. Diehl's Verlagsbuchhanblung in Darmstabt ist eben erschienen und burch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Köllner, D. Ed., Commentar zu dem Briefe des Apostels Paulus an die Kömer, mit be-sonderer Rücksicht auf Tholuck und Rückert. gr. 8. 311 Bogen. 1 Thir. 16 ggl. (20 fgl.) ober 3 fl.

Nachbem einmal die Vernunft im religiösen Glauben ihr Recht geltend gemacht, herrscht Zwiespalt in ber Unsicht von dem Gehalte der Bibel und in seinem Gesolge ist Lauheit gegen die Religion überhaupt, so wie geringere Schätzung der Bibel gerade von Seiten der Denkenden unter den Christen nur leider zu sichtbar geworden. Die neuere Zeit forbert und bebarf wieber lebendigern Glauben und sucht und wird ihn in ber ben heiligen Buchern wiedergegebenen Würde finden, sobald jener Zwiespalt gehoben ist. Die Haupttren= nungspuncte liegen in dem Briefe an die Römer. Auf ihn haben sich benn auch vorzüglich die Bestrebungen der Ausleger gerichtet; aber noch sind die Gegensätze nicht gehoben und gerade durch die seitherigen Bemühungen, hauptsächlich seit und durch D. Tholuck ist der Streit nur lebhafter, ber Riß zwischen Glauben und Leben nur grös
per geworden. Aus Grunden, die die Vorrede entwickelt, verläßt der Herr Verfasser die bisherige Bahn der Auslegung und betritt eine neue, auf der er hofft, durch stetes Zurückgehen auf die letten Gründe, eben so frei von allem Auctoritätsglauben als philosophischer Deutung, auf grammatisch=historischem Wege darzuthun, daß ber mahre Gehalt der Bibel eben so wahre göttliche Offenbarung sen, als er mit der Vernunft übereinstimme

und eben darum als alleinige Grundseste und Grundstüße alles christlichen Glaubens und Lebens angesehen werden könne und musse, und so wirklich zur richtigen Schähung unserer heiligen Bücher, Verssöhnung der Parteien und Belebung eines neuen freudigsittlichen Glaubens beizutragen. Es bedarf wohl nicht mehr, um die Ausmerksfamkeit des ganzen theologischen Publikums, wie der benkenden Christen überhaupt, auf dieses Werk zu lenken.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Rosenmülleri, Dr. E. F. C., Scholia in Vetus Testamentum. Pars III. Vol. III. Ed. 3. auct. et emend. 8 maj. Charta impr. 2 Thlr. 9 gr. Charta script. 2 Thlr. 21 gr. Charta Berol. 3 Thlr. Charta velina 3 Thlr. 6 gl.

Auch unter dem Titel:

1: - 11 - 1 1

. . . .

Jesaiae Vaticinia, annotatione perpetua illustr. Vol. III.

Des 11ten Bandes 2ri Theil, die Bücher der Richter enthaltend, ist eben so wie der 2te Band des Auszugs dieses Werkes, den Jesaias enthaltend, unter der Presse, und beide werden mit dem Schlusse dieses Jahres versandt werden können. Die übrigen, zur gänzlichen Vollendung noch nöthig werdenden Bände des größeren Werkes, wie des Auszuges, sollen in ununterbrochener Reihefolge geliefert werden.

266 Litter. Uebersicht b. Padag. i. d. zwei lest. Generat.

und Zuschreiber nur ähnlicher erscheinen," und bann hinzuset: "er wurde ein Mensch, dann leicht ein Kind, und so rettete und deutete er die kindliche Natur, — Basedow wurde sein geistiger Verleger und Uebersetzer in Deutschstand — und Pestalozzi ist nun der stärkende Rousseau des Volks." — Daß dieses alles nicht so sen, lehrt übrigens die Geschichte. Aber gerade hierin fehlte dem liebevollen Beurtheiler der Blick in das menschliche Herz. Die Zeit, die das Christenthum verkannte, indem sie sein großes Urzbild der ewigen Liebe in den verkleinernden Spiegel der Selbstsucht heradzog, trägt diese Schuld an mehreren uns serer Edlen.

Es gibt eine wahre Erziehung, und sie führt das Mensschengeschlecht wie das Kind sicher zum Ziele. Sie ist auch nicht erst zu erfinden, und sie ist nicht einmal weit zu suschen. Und eben in ihr geht uns die Idee jener höheren herauf.

Anzeige=Blatt.

Im Verlage von Friedrich Perthes in Hamburg ist er= schienen:

Ueber religiöse Erziehung, von Theodor Schwarz, Dr. der Theologie und Pastor zu Wief auf der Insel Rügen. gr. 8. 18 gl.

Beiträge zu ben theologischen Wissenschaften von ben Professoren der Theologie in Dorpat. 2r Bb. 1 Thir. 16 gl.

Jo. Calvini in omnes Novi Testamenti epistolas commentarii.

Editio Nova.

3 Volumina 8 maj. Preis 2 Thir. 16 ggl. (20 fgl.)

Durch bie Lieferung bes so eben erschienenen 2. und 3. Theils ist nun die Neue Auflage der calvin'schen Commentarien zu sammtlichen Briefen bes Neuen Testaments, beren Ubbruck von bem Berrn Consistorialrathe Dr. Tholuck veranlagt unb mit einer Borrebe biefes berühmten Theologen ver= feben worben, vollständig beendigt.

Der Preis für das ganze, aus 92 Bogen bestehende Werk ist aus fer allem Verhaltnisse billig zu 2 Thlr. 16 ggl. gestellt worden.

Die gegenwärtige Auflage hat vor der früheren, welche trot ih= rer bedeutenden Stärke in sehr kurzer Zeit vergriffen war, ungemeine Vorzüge, indem neben einer burchaus genauen Correctur auch die Resvision des Textes mit ganz besonderer Berücksichtigung der amsterdas mer Ausgabe besorgt worden ist.

Auch biefer Neuen Auflage find bie nothigen Indices beige=

geben.

Auf 10 bestellte Exemplare bewilligen wir 1 Freieremplar. Bestellungen nehmen alle guten Buchhandlungen an. Halle, im Juli 1834.

Gebauer'sche Buchhanblung.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Zeitschrift für die historische Theologie, in Verbindung mit der historisch-theologischen Gesellschaft zu Leipzig herausgegeben von Dr. Chr. Fr. Illgen. gr. 8. Bd. IV. Stück 2. 1 Thlr. 12 gl.

Die früheren Stücke, von denen immer 2 einen Band bilden, haben alle denselben Preis. Das erste erschien im März 1832.

In der Becker'schen Buchhandlung in Quedlindurg ist so eben erschienen und durch jede Buchhandlung zu beziehen:

Euphron. Eine Zeitschrift für Religion und Kirchenthum. Herausgegeben von den Pastoren D. G. Herold und R. J. Tiebe. Jahrgang 1834. 18 Heft. 12 gl. oder 15 sgl. (Jahrgang 1833. 18 und 28 Heft. 1 Thlr.)

So eben ist erschienen und burch alle Buchhandlungen zu haben:

Offenes Sendschreiben

an

Herrn Doctor J. G. Scheibel,

als

Widerlegung seiner Klagen über erlittenes Unrecht in der Schrift: Actenmäßige Geschichte der neuesten Unternehmung einer Union in den preußischen Staaten. Preis 6 gl.

Versuch einer geordneten Entwickelung

bei

Lehre von Jesu Christo als dem Erloser,

aus i

ber heiligen Schrift

mit

besonderem Bezug auf seinen Tod,

non

E. Tollin,

evangel. Prediger in Berlin.

Mit einer Borrebe.

bon

D. August Reanber.

Nicolai'sche Buch handlung in Berlin.

In I. P. Diehl's Verlagsbuchhanblung in Darmstabt ist eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

Köllner, D. Ed., Commentar zu dem Briefe des Apostels Paulus an die Römer, mit bes sonderer Rücksicht auf Tholuck und Rückert. gr. 8. 31½ Bogen. 1 Thir. 16 ggl. (20 fgl.) oder 3 fl.

Nachbem einmal die Vernunft im religiösen Glauben ihr Recht geltend gemacht, herrscht Zwiespalt in der Ansicht von dem Gehalte der Bibel und in seinem Gesolge ist Lauheit gegen die Religion überhaupt, so wie geringere Schähung der Bibel gerade von Seiten der Denkenden unter den Christen nur leider zu sichtbar geworden. Die neuere Zeit fordert und bedarf wieder lebendigern Glauben und sucht und wird ihn in der den heiligen Büchern wiedergegebenen Würde sinden, sobald jener Zwiespalt gehoben ist. Die Haupttrennungspuncte liegen in dem Briese an die Kömer. Auf ihn haben sich denn auch vorzüglich die Bestredungen der Ausleger gerichtetz aber noch sind die Gegensähe nicht gehoben und gerade durch die seitherigen Bemühungen, hauptsächlich seit und durch D. Tholuck ist der Streit nur lebhafter, der Ris zwischen Glauben und Leben nur grösper geworden. Aus Gründen, die die Worrede entwickelt, verläßt der Gert Bersasser die bisherige Bahn der Auslegung und betritt eine neue, auf der er hosst, durch stetes Zurückgehen auf die letten Gründe, eben so frei von allem Auctoritätsglauben als philosophischer Deutung, auf grammatischen Kibereinstimme dottliche Offenbarung sep, als er mit der Bibel eben so wahre göttliche Offenbarung sep, als er mit der Bernunft übereinstimme

und eben darum als alleinige Grundfeste und Grundstüße alles christlichen Glaubens und Lebens angesehen werden könne und müsse, und so wirklich zur richtigen Schähung unserer heiligen Bücher, Versschnung der Parteien und Belebung eines neuen freudigsittlichen Glaubens beizutragen. Es bedarf wohl nicht mehr, um die Aufmerksfamkeit des ganzen theologischen Publikums, wie der denkenden Christen überhaupt, auf dieses Werk zu lenken.

Bei Joh. Ambr. Barth in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Rosenmülleri, Dr. E. F. C., Scholia in Vetus Testamentum. Pars III. Vol. III. Ed. 3. auct. et emend. 8 maj. Charta impr. 2 Thlr. 9 gr. Charta script. 2 Thlr. 21 gr. Charta Berol. 3 Thlr. Charta velina 3 Thlr. 6 gl.

Auch unter dem Titel:

· 15.

Jesaiae Vaticinia, annotatione perpetua illustr. Vol. III.

Des 11ten Bandes Zri Theil, die Bücher der Richter enthaltend, ist eben so wie der 2te Band des Auszugs dieses Werkes, den Jesaias enthaltend, unter der Presse, und beide werden mit dem Schlusse dieses Jahres versandt werden können. Die übrigen, zur gänzlichen Vollendung noch nöthig werdenden Bände des größeren Werkes, wie des Auszuges, sollen in ununterbrochener Reihefolge geliefert werden.

Co eben find bei Boder in Gotha erfdienen:

Cafnalpredigten und Dere.

er befondern Borfallen und Beraniliffe. Rirde und im Staate,

0011

Dr. R. G. Bretichneiber

Preis 1 Thir. 10 gt.

Of the two controls have the control of the control

The Niches with time Oricle in a second or conficient of Nicolary and the constitution of the continue of Nicolary Performance attraction of the content of the control of the control of the content of the control of the control of the content of the control of the concelled of the control of the control of the control of the concelled of the control of the control of the control of the concelled of the control of the control of the control of the concelled of the control of the concelled of the control of the con-



Theologian

Studien and a relien

but gramma (Strong to $z_{\rm cons} \phi_0$

 $0.06 \, \mathrm{days} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{S.cms.} \, \mathrm{on} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{days} \, \mathrm{on} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{e.} \, \mathrm{days} \, \mathrm{e.}$

M. In 11000mm and There's a supercon-

1685 (6.650)

construct of the articles of conservation of exploit location by proceedings of the conservation of control exploit the exploit the exploit to explore the exploration of the exploratio

Theologische Studien und Kritiken.

Eine Zeitschrift

fűr

das gesammte Gebiet der Theologie,

in Berbinbung mit

D. Gieseler, D. Lucke und D. Nitsch,

herausgegeben

non

D. C. Ulmann und D. F. W. C. Umbreit, Professoren an ben Universitäten zu Salle und Beibelberg.

Jahrgang 1835 zweites Heft.

hei Friebrich Perthes.
1835.

Abhandlungen.

 κ_0

Ueber

Gerson's mystische Theologie.

Mit besonderer Rücksicht auf die Schrift:

Ueber die mystische Theologie des J. Charlier von Gerson. Eine historisch = theologische Abhandlung, der evangel. theol. Facultät in Gießen bei der Bewerbung um die Licentiatenwürde in der Theologie überreicht, von Carl Bernhard Hundeschagen, Doct. d. Philos. u. Pripatdoc. in Gießen. Aus dem vierten Bande der "Zeitsschrift für die historische Theologie" besonders abgestruckt. Leipzig, 1834. 88 S. 8.

Von

Dr. Albert Liebner, evangelischem Prediger in Kreisfelb im Mansfeldischen.

Wir wollen es hier nicht abermals unserer Zeit zum oft wiederholten Lobe anrechnen, daß sie sich mit Fleiß auf die Erforschung des Mittekalters zu wenden anfängt. Diese Richtung versteht sich ihr bei ihrem unermeßlichen Fortschritt in sich, bei der Höhe des Gedankens, der Aussicht, auf der sie steht, von selbst. Von hier aus muß sie nun auch mit universellem Antheile den ganzen Boden, auf dem sie ruht, durchdringen wollen, nicht mehr nur aus einzelnem, untergeordnetem Interesse einzelne Ansätze der Unterlage mit engem Fleiße durchwühlen — wie vordem



Theorem A

Studten no 3 fen.

0.130

bas gefamint. Geha. a. Lorstogle

A) George D. Mag o O, Milita

The state of the s

ALCOHO:



Theoremia

Studien in Amelian.

MAN THEFT

das agadam Biene och gange

te dend to all to 0, Wiking

W. C. Putas (12 Oc.) (1) Innerell

Sa cent or a

п

commend une greit anyometen autre erweit und ein eine entradien beiege, ein harre einstellichen Angleine einstellich ab eine einstellich auf dem Eberge ein eine Anglein gegenstelle gegebetek, die kennen ferungen und Bergögenwagen leiche aufreren. Dehhalt wird ergebenfigebeten, den Berisager in befrägen falle beim Erfcheftergebenfigebeten, den Berisager in befrägen falle beim Erfcheftergeben, der Beiträge in eine siehen beite die dem Erfchefter und befreie des deutschaften der Beiträge in eine eine wiede beite des deutschaften aufgemern fesy

Theologische

Studien und Kritiken.

Eine Zeitschrift

fűr

das gesammte Gebiet der Theologie,

in Verbindung mit

D. Gieseler, D. Lucke und D. Nitsch,

herausgegeben

noa

D. C. Ulmann und D. F. W. C. Umbreit, Professoren an ben Universitäten zu Salle und Beibelberg.

Jahrgang 1835 zweites Heft.

Samburg, bei Friebrich Perthes. 1835.

Atbhandlungen.

Abhandlungen.

Ueber

Gerson's mystische Theologie.

Mit besonderer Rücksicht auf die Schrift:

Ueber die mystische Theologie des J. Charlier von Gerson. Eine historisch = theologische Abhandlung, der evangel. theol. Facultät in Gießen bei der Bewerbung um die Licentiatenwürde in der Theologie überreicht, von Carl Bernhard Hundeshagen, Doct. d. Philos. u. Pripvatdoc. in Gießen. Aus dem vierten Bande der "Zeitsschrift für die historische Theologie" besonders abgestruckt. Leipzig, 1834, 88 S. 8.

Bon

Dr. Albert Liebner, evangelischem Prediger in Kreisfelb im Mansfelbischen.

Wir wollen es hier nicht abermals unserer Zeit zum oft wiederholten kobe anrechnen, daß sie sich mit Fleiß auf die Erforschung des Mittelalters zu wenden anfängt. Diese Richtung versteht sich ihr bei ihrem unermeßlichen Fortschritt in sich, bei der Höhe des Gedankens, der Aussicht, auf der sie steht, von selbst. Von hier aus muß sie nun auch mit universellem Antheile den ganzen Boden, auf dem sie ruht, durchdringen wollen, nicht mehr nur aus einzelnem, untergeordnetem Interesse einzelne Ansätze der Unterlage mit engem Fleiße durchwühlen — wie vordem

aus eregetischem, liturgischem, kirchenrechtlichem Interesse die urchristliche und patristische Zeit, aus kirchenparteiischem die Reformationszeit. Und wenn früher das reforsmatorische und neuerlich noch das rationalistische Interesse eine oberstächliche und trübe Ansicht des Mittelalters bes günstigten, so muß nun, nachdem jene ihren Kreis abges laufen, das rein kirchen historische in die ganze Tiefe des Mittelalters eingehen.

Aber das wollen wir hier loben, daß man für die Ge= schichte bes Beiftes und Gebankens im Mittelalter von meh= reren Seiten her mit glücklichem Griffe gerade bie Mysti= ter erfaßt hat, sie an bas Licht unfres Tages zu ziehen. Sie find allerdings mit am meisten geeignet, in ben ei= gentlichen Lebensgeist bes Mittelalters einzuführen, und über die bloß äußerliche Kenntnig hinaus, eine mahrhaft innerliche Erkenntniß beffelben zu vermitteln. Die Mystik ist die religiose Poesse bes Mittelalters: und wie über= haupt in der Poesse der Geist eines Volks, einer Zeit am bestimmtesten und reichsten sich abdrückt, in ber religiösen aber ber innerste und eigenste, so ber bes Mittelalters in Aus biesen Mustifern ragen wieder bie feiner Mystit. scholastischen Mystiter, ober bie bas bialeftische und mystische Element Verbindenden, hervor, als die eigentlich beziehungsreichsten und zusammenfassenosten Momente, aus benen baher auch bas geistige Leben bes Mittelalters am vielseitigsten verstanden werden fann. Gie find bie Blüthen bes mittelalterlichen Gebankenlebens, wenn wir bas Andere als Stamm, Zweige und Blätter zu verstehen haben.

Gerson endlich ist die vollendetste Zusammenfassung dieser Mystif, und zugleich eine Kritif derselben. In Gerson concentrirt sich überhaupt die ganze geistige Bewesgung des Mittelalters zur umfassendsten Totalität. Er steht am Ausgange des Mittelalters noch einmal, wie Keiner, in der innersten Mitte seiner Zeit, und deren Bestrebungen

- 111 Siz

laufen wie die Radien in ihm als ihrem Centrum zusammen. Durch folche Zusammenfassung in seiner ausgezeich= neten Individualität fommt bann zugleich bas Mittelalter in ihm zum vollesten Bewußtseyn über fich felbst. Inbem aber die schon hie und da ermachte Uhnung bes innern Widerspruchs bieses Zeitalters in sich in Gerson zur höhern, verständigen Klarheit sich emporhob, so murbe Dieses Selbstbewußtseyn in ihm zugleich ein fritisches. Er ist somit die Kritik bes Mittelalters über sich selbst. So steht er bann eben so fehr in feiner Zeit, als über ber= felben. Wunderbar ragt er oft in die neue Zeit hinein. Mit Seherblick schaut er aus ber unbefriedigenden Gegen= wart in die schönere Zukunft. Daher auch ein unendlicher Schmerz, eine tiefe Wehmuth, die burch fein Leben wie burch seine Schriften geht. So, mit inniger Liebe feiner Beit hingegeben, aber boch von ihr nicht unterdrückt, fon= bern frei sich über sie erhebend, steht er ba eine hohe, edle Gestalt. In feine mystische Theologie läuft nun biese seine Eigenthümlichkeit als in ihre Spite aus. — Daher bas hohe Interesse einer Darstellung berselben.

In der oben angezeigten Schrift des Hrn. Hundes hagen ist sie zum erstenmale, nachdem bisher nur Fragmente und kürzere Auszüge gegeben worden a), ziemslich vollständig aus der Quelle behandelt. Diese Schrift hat viele und wesentliche Borzüge, und verdient die entsschiedene Beachtung Aller, denen solche Studien etwas gelten. Sofern jedoch ihre Borzüge mehr nur darin bessehen, daß das Einzelne von Gerson's mystischer Lehre mit großer Genauigkeit und in ansprechender Form darsgestellt ist, weniger hingegen darin, daß das Ganze, der eigentliche Geist jener Lehre, vollständig begriffen wäre:

a) Schröck, K. G. Theil 34. S. 291 ff. Tennemann, Gesch. ber Phil. Bd. 8. B. S. 955 — 964. De Wette, christliche Sittenslehre, Theil 2. S. 251 — 55. Engelhardt (2 Progr. Erlangen 1822) de Gersonio Mystico.

aus eregetischem, liturgischem, kirchenrechtlichem Interesse bie urchristliche und patristische Zeit, aus kirchenparteisschem die Reformationszeit. Und wenn früher das reforsmatorische und neuerlich noch das rationalistische Interesse eine oberstächliche und trübe Ansicht des Mittelalters bes günstigten, so muß nun, nachdem jene ihren Kreis abges laufen, das rein kirchen historische in die ganze Tiefe des Mittelalters eingehen.

Aber bas wollen wir hier loben, bag man für die Bes schichte bes Beiftes und Gebankens im Mittelalter von meh= reren Seiten her mit gludlichem Griffe gerade bie Myfti= ter erfaßt hat, sie an bas Licht unfres Tages zu ziehen. Sie find allerdings mit am meisten geeignet, in ben eis gentlichen Lebensgeist bes Mittelalters einzuführen, und über bie bloß äußerliche Kenntnig hinaus, eine wahrhaft innerliche Erkenntniß beffelben zu vermitteln. Die Mustif ist die religiöse Poesse bes Mittelalters: und wie übers haupt in ber Poesse ber Geist eines Bolfs, einer Zeit am bestimmtesten und reichsten sich abdrückt, in der religiösen aber ber innerste und eigenste, so ber bes Mittelalters in Aus diesen Mustifern ragen wieder die seiner Mnstif. scholastischen Mystiker, ober die das dialeftische und mystische Element Verbindenden, hervor, als die eigentlich beziehungsreichsten und zusammenfaffenosten Momente, aus benen baher auch bas geistige Leben des Mittelalters am vielseitigsten verstanden werben fann. Gie find bie Blüthen des mittelalterlichen Gedankenlebens, wenn wir bas Andere als Stamm, Zweige und Blätter zu verstehen haben.

Gerson endlich ist die vollendetste Zusammenfassung dieser Mystif, und zugleich eine Kritik derselben. In Gerson concentrirt sich überhaupt die ganze geistige Bewesgung des Mittelalters zur umfassendsten Totalität. Er steht am Ausgange des Mittelalters noch einmal, wie Keiner, in der innersten Mitte seiner Zeit, und deren Bestrehungen

laufen wie die Radien in ihm als ihrem Centrum zusam= men. Durch folche Zusammenfassung in seiner ausgezeich= neten Individualität kommt bann zugleich bas Mittelalter in ihm zum vollesten Bewußtfenn über fich felbst. bem aber die schon hie und da ermachte Ahnung bes innern Widerspruchs bieses Zeitalters in sich in Gerson zur höhern, verständigen Klarheit sich emporhob, so murbe Dieses Gelbstbewußtsenn in ihm zugleich ein fritisches. Er ift somit die Kritik bes Mittelalters über fich selbst. Go steht er bann eben fo fehr in feiner Zeit, als über ber= felben. Wunderbar ragt er oft in die neue Zeit hinein. Mit Seherblick schaut er aus ber unbefriedigenden Gegen= wart in die schönere Zukunft. Daher auch ein unendlicher Schmerz, eine tiefe Wehmuth, die durch fein Leben wie burch seine Schriften geht. Go, mit inniger Liebe feiner Beit hingegeben, aber boch von ihr nicht unterdrückt, fon= dern frei sich über sie erhebend, steht er da eine hohe, edle Gestalt. In seine mystische Theologie läuft nun diese seine Eigenthümlichkeit als in ihre Spite aus. — Daher bas hohe Interesse einer Darstellung berfelben.

In der oben angezeigten Schrift des Hrn. Hundes hagen ist sie zum erstenmale, nachdem bisher nur Fragmente und kürzere Auszüge gegeben worden a), ziemslich vollständig aus der Quelle behandelt. Diese Schrift hat viele und wesentliche Borzüge, und verdient die entsschiedene Beachtung Aller, denen solche Studien etwas gelten. Sofern jedoch ihre Borzüge mehr nur darin besstehen, daß das Einzelne von Gerson's mystischer Lehre mit großer Genauigkeit und in ansprechender Form dars gestellt ist, weniger hingegen darin, daß das Ganze, der eigentliche Geist jener Lehre, vollständig begriffen wäre:

a) Schröck, K. G. Theil 34. S. 291 ff. Tennemann, Gesch. ber Phil. Bd. 8. B. S. 955 — 964. De Wette, christliche Sitten= lehre, Theil 2. S. 251 — 55. Engelhardt (2 Progr. Erlangen 1822) de Gersonio Mystico.

siehung, ben Gegenstand noch einmal durchzuarbeiten. Es wird darin einerseits die Darstellung des Hrn. Hunsdeshagen von selbst die nöthigen Modificationen, Erweisterungen und Berichtigungen erhalten, ohne daß wir dieß gerade ausdrücklich bemerkten: andrerseits werden wir aber auch jene Darstellung hie und da so weit es möglich, namentlich so weit sie gelungene Uebersetzung ist, wieder aufnehmen, so daß wir überhaupt gewissermaßen eine Restractation von Hrn. H's. Schrift geben a).

Neben biesen Worzügen steht nun aber ber Hauptmangel ber

a) Da wir im Folgenden bie Kritik ber genannten Schrift vielfach im hintergrunde haben, fo burfte es nothig fenn, gleich hier unfer obiges Urtheil über bie darin herrschende Behandlung bes Gegenstandes noch etwas näher zu bestimmen. — Wir begrüßen ben bescheibenen Bf. als einen fähigen und gewandten Arbeiter im Felbe ber mittelalterlichen Literatur. Mit großem Fleiße, und, was bei foldem Gegenstande besonders wichtig, mit ge= muthvollem Anschmiegen, hat er seine Quelle gelesen, und ben jedesmaligen Thatbestand mit gewissenhafter Treue und in eblem, feinem Ausbrucke bargelegt. Ueberall offenbart fich eine garte Achtung und sinnige Burbigung ber Tiefe und bes Reichthums einer edlen driftlichen Mystik. Der Bf. zeigt sich seines großen Gegenstandes würdig, als einen folchen, ber bie gemeinen Gegen= fage und ihre flache Meußerlichkeit überwunden, und in einem ho= heren Principe die feste Ruhe und ben klaren Blick, auch in die Geschichte, gefunden hat. Die Treue ber Darstellung liegt vor= nehmlich barin, bag ber Bf. nicht ein willkurliches Machwerk, aus allen Schriften Gerson's zusammen gelesen, und nach subjectivem Belieben aneinandergereiht, gibt, sonbern bag er bie fnftemati= schen Hauptschriften Gerson's zum Grunde legend, ben Faben ihrer Entwickelung genau verfolgt, und die entlegenern Stellen aus anderen Schriften nur einfügt, meist mit glücklicher Combi= nation an bem Orte, wo fie fich von felbst einlegen. ber Darstellung entfaltet, namentlich wo ber 2f. selbst rebend eintritt, oft eine schone, kräftige Fulle. Die wortliche ober epi= tomirende Uebersegung ift größtentheils trefflich, oft fast classisch, ben fremben Geist des Originals in innigster Durchbringung mit bem Geiste ber eignen Sprache wiebergebenb.

Eine eigentlich monographische Darstellung von Ger= son's mystischer Theologie wird einleitend auszugehen

Schrift, baß ber Bf. feine Aufgabe allzu isolirt gefaßt hat, im Allgemeinen wie im Befonberen. Er fieht fast burchweg nur fo weit, und will nur fo weit feben, als feine Quelle (Gerfon's Darüber hinaus, ein mahrhaft tiefe= Schriften) ihn feben läßt. res, umfassendes Berstehen Gerson's aus ber Bor = und Beits geschichte, bas bei seinen unendlichen reichen Beziehungen gum gesammten Mittelalter und beffen Mnftit fur die Darftellung feiner Lehre fo wefentlich ift; und eine Bestimmung feines Ber= haltniffes zur Entwickelung bes Beiftes überhaupt, gur Ibee, ein speculatives Verftandniß — ist ihm boch eigentlich nicht gelungen. In ber Einleitung wird zwar bes Allgemeinen viel über Mittelalter und beffen Mnftit, Gerson's Abhangigkeit von seinen verwandtesten Vorgangern, ben Victorinern, Bona= ventura, die wiffenschaftliche Geftalt von Gerfon's Zeit, Gerfon's geistige Gigenthumlichkeit überhaupt, meift ichon und trefflich ge= geben: aber bieß ift in fein wefentlich inneres Berhaltniß gur Darftellung ber einzelnen Lehren Berfon's felbst geset, ift hier nicht bis zur einzelnen lebenbigen Wirklichkeit burchgeführt. Einleitung und Abhandlung liegen so mit wenig Ausnahme fast außer einander; namentlich vermiffen wir in dieser Sinsicht ein durchgreifendes Verständniß Gerson's aus den ihn so genau und burchgangig bedingenben Bictorinern.

Die isolirende Auffassung wieberholt sich bann in ber einzelnen Darftellung von Gerson's Lehren noch einmal barin, bag ber Bf. auch hier fast jedes einzelne Moment nur fur sich auffaßt; treu zwar und genau als einzelnes, aber ohne es überall in feinem Berhältniffe zum Ganzen zu benten. Er läßt fich burch ben ein= gelnen Stoff zu fehr binden, ficht zu icharf nur auf ben Bleck, wo er eben steht; es fehlt an bem rechten freien, großartigen hi= ftorischen Durchblick, an Erklärung ber einzelnen Momente aus= einander zur klaren Totalanschauung, an bem freien Lösen und Binben bes Ginzelnen, bamit bas Ganze befto bestimmter und schärfer heraustrete. Go wird bann jene Treue im Gins zelnen oft zur Untreue gegen bas Bange. - Diefe Mängel gingen gewiß bei bem Bf. aus einem an sich lobens= werthen, aber in ber Ausführung migverstandenen Streben nach Dbjectivitat ber Darftellung hervor. Wir mochten feine Objecs tivitat bie niebere nennen, bie er mit vielen unferer fruheren, übrigens hoch achtbaren Forscher theilt. Ueber bieser Gebunden=

haben von einer Gesammtanschauung des Geistes der mit= telalterlichen Theologie überhaupt und deren einzelnen

heit und Gebanntheit an das einzelne Object aber — bie boch immer mehr nur die äußere Erscheinung zu ergreifen, nicht aber in die eigenste Tiefe der Sache einzudringen vermag — liegt die höhere Objectivität, bie bas Ginzelne immer in feinem inneren und wesentlichen Berhältniffe zum Gangen, ben einzelnen Mann wesentlich in ber Totalität seines Zeitalters und ber Geschichte überhaupt, ben einzelnen Gebanken in ber Totalität bes jedesma= ligen Gebanken fyftems erfaßt: und bie rechte-Bertiefung in biese Verhältnisse und klare Berausstellung berselben - bie übris gens keiner breiten Expositionen bebarf, sonbern mehr im gangen Beifte ber Darftellung liegen muß und oft in leifen, ichwebenben Undeutungen sich halten kann — ist die wahrhafte historische Me= thobe, bas Geheimnis ber hifforischen Runft. Bier ift's auch, wo die Objectivität und die Subjectivität in einander aufgehen, und von einem Einmischen ber letteren in die erstere füglich nicht mehr bie Rebe fenn kann. Denn bas barftellende Subject hat hier sich selbst gar nicht mehr zu fürchten, weil es eben in der Totalität ist, ober vielmehr bie Totalität ist, (im Kompler ober Refler - als historischer Mitrokosmus); und wenn es baher ur= theilt, so urtheilt es in und aus ber Totalität, und mithin richtig. — Dieß hat sich unser Uf. nicht zum vollständig klaren Be= wußtsenn gebracht. So werben wir bei ihm felten eigentlich über Gerson hinaus, ober beffer in ihn hinein gestellt, sondern steben fast immer neben ihm, und kommen manchmal sogar unter ihn herab. Und so ist er auch burch biese fleißige und vielfältig feine Darftellung in feiner muftischen Theologie, bem eigentlichen Mit= telpuncte seines Lebens, noch immer nicht vollständig historisch und speculativ begriffen. Wir haben biefen Punct hier bes Brei= teren besprochen, namentlich auch barum, weil wir wünschten, baß ber hier gerügte Mangel ferner in verwandten historischen Darstel= lungen, die, übrigens zum großen Vortheile ber Wissenschaft, im= mer mehr sich unter uns aufthun werben, vermieben werben möchte. Dem Bf. aber besonders rucken wir biesen Mangel um so stärker auf, je weniger wir gerade ihn für biese Methode geboren und ge= stimmt halten: une grunbend babei auf einzelne weiterhin zu be= zeichnenbe Partieen ber Schrift, namentlich in ber Ginleitung, bie eine schöne, freie Kraft ber historischen Darstellung zeigen, und uns bas eigenste Wefen bes Af. als ein ganz anderes, als aus bem Uebrigen abzunehmen ware, enthüllen, und baber für die Zukunft

- Partle

Gestaltungen insbesondere, unter diesen aber vorzugsweise derer, die Gerson's Lehre entfernter oder näher vorbereisteten. Für das Erstere muß jedoch hier aus Mangel an Raum eine bloß methodische Andeutung der zu berücksichstigenden Hauptmomente genügen: bestimmter werden wir auf das Zweite eingehen.

Der Grundcharafter bes theologischen Mittelalters, ober ber scholastischen Zeit, wird am bestimmtesten gefaßt, wenn darin erfannt wird eine erneuerte Durcharbeitung ber Kirchenlehre und ber patristischen Leistungen, unter bem Ginflusse ber religiosen Weltanschauung ber germanischen Bölfer, im Unterschiede von bem Geiste der patristischen Zeit, welche noch wesentlich durch die orientalische Weltansicht einerseits und die classisch = antife andrerseits, bestimmt war. hiemit, meinen wir, kann allein das mahrhaft Allgemeine und Durchgreifende im mittelalterlich theologischen Gebankenleben, bas fich also auch in allen einzelnen Evolutionen wieder zeigen muß, gefunden werden. - Die bedeutenoften ber letteren find Scholastif und Mystif. Jene versucht es, den unendlichen Inhalt des Christenthums, wie er in der Kir= chenlehre gegeben war, in den Begriff, biefe, in die Anschauung zu fassen. Jene wird somit firchliche Dia= lettif ober Dialettit ber Rirchenlehre, biese hat ihr Wefen in ber Contemplation, in bem eigenthüm= lich tiefen und umfassenden Sinne dieses Worts bei ben Mustifern bes Mittelalters. Wie nun die Scholastif und Mystit sich zuerst für sich und im Gegensate zu einander ausbilden, so neigen sie sich auch bald im Gefühle ihrer Gin= feitigkeit einander zu. Diese Zuneigung geschieht aber zu= nächst und hauptsächlich von ber Mystif aus, weil diese

Bedeutendes für diese Studien von ihm hoffen lassen. Er steht an Geist und reicher Bildung über dieser seiner eigenen Schrift, und kann sich ferner in dieser Methode nicht wohl fühlen.

am tiefsten im Leben bes Bolks und ber Rirche murgelte, und baher auch am ersten trachten mußte, alle andere Er= scheinung, auch in ber Wiffenschaft, selbst die ihr anfangs fo scharf entgegengesette Scholastif zu durchdringen und sich zu assimiliren. Go entsteht bie scholastische My= stif, es erfolgt die Aufnahme jener firchlich = mystischen Lebenselemente in den Begriff, oder die bialektische Berar= beitung berfelben, welcher Proces eben ber Inhalt ber Richtung jener eigenthümlichen Geisterreihe mar, beren Bewegung Gerson im Mittelalter beschließt. Fast alle eis gentlich (firchlich) mystische Theologie bes Mittelalters ist hierin befaßt. Diese bilbet sich weit weniger im Un= schließen an Augustin und Dionpsius Areopagita a), als in jener Arbeit, die das Mittelalter in sich felbst, auf eig= nem Boben, in einigen bedeutenden Individuen voll= brachte. Es gilt nun, die Reihe ber letteren bis auf Gers fon furg ju zeichnen.

Man könnte meinen die Reihe mit Erigena beginnen, ja ihn als Choragen dieser ganzen Richtung hinstellen
zu müssen, weil "in seiner großen Seele die Ansprüche
des frommen Gefühls mit denen des forschenden Berstans
des noch nicht in Widerspruch gerathen waren, und er in
seinem Systeme nach der ältern Bäter Beise das philosos
phische mit dem religiösen Interesse, die Scholastif mit der
Mystif, zu verbinden wußte b)." Allein es ist hiebei zu
beachten, daß er, wie er allerdings von einer Seite in
derselben Reihe mit den spätern scholastischen Mystifern,
doch eben so sehr außer oder vielmehr über der Reihe
steht — auf einer einsamen Höhe. Die spätern knüpsten wohl an ihm an, aber doch mehr nur äußerlich und
zufällig: in seinem eigen sten Geiste dachte Keiner. Der
Kern seines Philosophems pflanzte sich mehr als Ge-

431 104

a) Wie es bei Hundeshagen S. 9 erscheint.

b) Sunbesh. G. 10.

-131-5/4

heimlehre fort, wovon sich die Spuren nachweisen lassen. Seine wahrhafte und offenbare Fortsetzung, obe wohl nicht in unmittelbarem Anschließen an ihn, sindet er etwa erst in der deutschen speculativen Mystif Tauler's und der deutschen Theologie.

Auf den eigentlichen Seerb ber scholastischen Mustik treffen wir von der Mitte des zwölften Jahrhunderts an, wo, nachdem feit ber Mitte bes elften Scholastif und My= ftit scharf auseinander gegangen, und bann in Bernhard und Abalard schroff einander entgegen getreten maren, in ber Schule von St. Bictor eine Bermittelung und Berfohnung versucht wurde. Die als Repräsentanten dieser Rich= tung hier bedeutenden Individualitäten dürfen jedoch nicht zu sehr als ineinanderlaufend vorgestellt werden a). Wohl find fie ber Allgemeinheit und bem Principe nach eines Beiftes: und faum durfte fich in ber Beschichte der christ= lichen Lehre eine Entwickelungsreihe finden, in welcher bie einzelnen Lehrfreise inniger mit einander verzweigt wären und bestimmter sich auseinander entfalteten. Doch aber laffen fich nach unfrer Unficht brei Momente, burch welche biefe Bewegung vor sich geht, bestimmt unterscheiben, und gerade eben in biefer Unterscheidung scheint uns die Geschichte ber scholastischen Mystik ein besonders ausge= zeichnetes Intereffe zu haben.

Unfere Periodirung ift biefe:

- 1) zwölftes Jahrhundert. Die Victoriner. Hier hat diese Mystif noch überwiegend ihre eigne Form, gibt sich ihre Dialektik selbst.
- 2) Dreizehntes Jahrhundert. Bonaventura. Hier nimmt sie die ihr fremde aristotelische Form an, und geht fast ganz in diese, sich selbst verstüchtigend, auf.
- 3) Ausgang des vierzehnten und Anfang des funfsehnten Jahrhunderts. Gerson. Hier erscheint sie durch

a) So bei Hundesh. S. 10—13.

am tiefsten im Leben bes Bolfs und ber Rirche wurzelte, und baher auch am ersten trachten mußte, alle andere Er= scheinung, auch in ber Wiffenschaft, selbst bie ihr anfangs so scharf entgegengesette Scholastif zu durchdringen und fich zu assimiliren. Go entsteht die scholastische My= stif, es erfolgt die Aufnahme jener firchlich = mystischen Lebenselemente in den Begriff, oder die dialektische Berar= beitung berselben, welcher Proces eben ber Inhalt ber Richtung jener eigenthümlichen Geisterreihe mar, beren Bewegung Gerson im Mittelalter beschließt. Fast alle eis gentlich (firchlich) mystische Theologie bes Mittelalters ift hierin befaßt. Diese bilbet sich weit weniger im Un= schließen an Augustin und Dionyssus Areopagita a), als in jener Arbeit, Die bas Mittelalter in fich felbst, auf eig= nem Boben, in einigen bedeutenben Individuen voll= brachte. Es gilt nun, die Reihe ber letteren bis auf Berfon furz zu zeichnen.

Man könnte meinen die Reihe mit Erigena beginsnen, ja ihn als Choragen dieser ganzen Richtung hinstellen zu müssen, weil "in seiner großen Seele die Ansprüche des frommen Gefühls mit denen des forschenden Berstansdes noch nicht in Widerspruch gerathen waren, und er in seinem Systeme nach der ältern Bäter Weise das philosophische mit dem religiösen Interesse, die Scholastis mit der Wystis, zu verbinden wußte b)." Allein es ist hiebei zu beachten, daß er, wie er allerdings von einer Seite in derselben Reihe mit den spätern scholastischen Mystisern, doch eben so sehr außer oder vielmehr über der Reihe steht — auf einer einsamen Höhe. Die spätern knüpsten wohl an ihm an, aber doch mehr nur äußerlich und zufällig: in seinem eigen sten Geiste bachte Keiner. Der Kern seines Philosophems pflanzte sich mehr als Ges

0.43(0.6)

a) Wie es bei hundeshagen S. 9 erscheint.

b) hunbesh. S. 10.

10400

heimlehre fort, wovon sich die Spuren nachweisen lassen. Seine wahrhafte und offenbare Fortsetzung, obe wohl nicht in unmittelbarem Anschließen an ihn, findet er etwa erst in der deutschen speculativen Mystif Tauler's und der deutschen Theologie.

Auf ben eigentlichen Seerb ber scholastischen Mustik treffen wir von ber Mitte des zwölften Jahrhunderts an, mo, nachbem seit ber Mitte bes elften Scholastif und My= ftit scharf auseinander gegangen, und bann in Bernhard und Abalard schroff einander entgegen getreten maren, in ber Schule von St. Victor eine Bermittelung und Berfohnung versucht murbe. Die als Repräsentanten dieser Rich= tung hier bedeutenden Individualitäten dürfen jedoch nicht zu sehr als ineinanderlaufend vorgestellt werden a). Wohl find sie der Allgemeinheit und dem Principe nach eines Beiftes: und faum durfte fich in ber Geschichte ber chrift= lichen Lehre eine Entwickelungsreihe finden, in welcher bie einzelnen Lehrfreise inniger mit einander verzweigt wären und bestimmter fich auseinander entfalteten. Doch aber laffen fich nach unfrer Unficht brei Momente, burch welche biese Bewegung vor sich geht, bestimmt unterscheiben. und gerade eben in biefer Unterscheibung scheint uns bie Geschichte ber scholastischen Mystik ein besonders ausge= zeichnetes Intereffe zu haben.

Unsere Periodirung ift biefe:

1) zwölftes Jahrhundert. Die Victoriner. Hier hat diese Mystif noch überwiegend ihre eigne Form, gibt sich ihre Dialektik selbst.

2) Dreizehntes Jahrhundert. Bonaventura. Hier nimmt sie die ihr fremde aristotelische Form an, und geht fast ganz in diese, sich selbst verslüchtigend, auf.

3) Ausgang des vierzehnten und Anfang des funfzehnten Jahrhunderts. Gerson. Hier erscheint sie durch

a) So bei hundesh. S. 10-13.

am tiefsten im Leben bes Bolfs und ber Rirche wurzelte, und daher auch am ersten trachten mußte, alle andere Er= scheinung, auch in ber Wissenschaft, selbst die ihr anfangs fo scharf entgegengesette Scholastif zu burchbringen und sich zu assimiliren. So entsteht die scholastische My= stif, es erfolgt die Aufnahme jener kirchlich = mystischen Lebenselemente in den Begriff, oder die dialektische Berar= beitung berselben, welcher Proces eben der Inhalt der Richtung jener eigenthümlichen Geisterreihe mar, beren Bewegung Gerson im Mittelalter beschließt. Fast alle eis gentlich (firchlich) mystische Theologie bes Mittelalters ist hierin befaßt. Diese bildet sich weit weniger im An= schließen an Augustin und Dionyssus Areopagita a), als in jener Arbeit, die bas Mittelalter in sich felbst, auf eig= nem Boben, in einigen bebeutenden Individuen voll= brachte. Es gilt nun, die Reihe ber letteren bis auf Gers fon furz zu zeichnen.

Man könnte meinen die Reihe mit Erigena beginnen, ja ihn als Choragen dieser ganzen Richtung hinstellen
zu müssen, weil "in seiner großen Seele die Ansprüche
des frommen Gefühls mit denen des forschenden Berstans
des noch nicht in Widerspruch gerathen waren, und er in
seinem Systeme nach der ältern Bäter Weise das philosos
phische mit dem religiösen Interesse, die Scholastis mit der
Mystis, zu verbinden wußte b)." Allein es ist hiebei zu
beachten, daß er, wie er allerdings von einer Seite in
derselben Reihe mit den spätern scholastischen Mystisern,
doch eben so sehr außer oder vielmehr über der Reihe
sten wohl an ihm an, aber doch mehr nur äußerlich und
zufällig: in seinem eigensten Geiste bachte Keiner. Der
Kern seines Philosophems pflanzte sich mehr als Ge-

-437500

a) Wie es bei Hundeshagen S. 9 erscheint.

b) Hundesh. S. 10.

- A 78 - Kin-

heimlehre fort, wovon sich die Spuren nachweisen lassen. Seine wahrhafte und offenbare Fortsetzung, obswohl nicht in unmittelbarem Anschließen an ihn, findet er etwa erst in der deutschen speculativen Mystif Tauler's

und ber deutschen Theologie.

Auf den eigentlichen Seerb der scholastischen Mustik treffen wir von der Mitte des zwölften Jahrhunderts an, wo, nachdem seit ber Mitte bes elften Scholastif und My= stik scharf auseinander gegangen, und bann in Bernhard und Abalard schroff einander entgegen getreten waren, in ber Schule von St. Victor eine Vermittelung und Berfohnung versucht wurde. Die als Repräsentanten dieser Rich= tung hier bedeutenden Individualitäten dürfen jedoch nicht ju fehr als ineinanderlaufend vorgestellt werden a). Wohl find sie der Allgemeinheit und dem Principe nach eines Beiftes: und faum dürfte fich in ber Geschichte ber drift= lichen Lehre eine Entwickelungsreihe finden, in welcher die einzelnen Lehrfreise inniger mit einander verzweigt wären und bestimmter sich auseinander entfalteten. Doch aber lassen sich nach unfrer Ansicht drei Momente, durch welche biese Bewegung vor sich geht, bestimmt unterscheiden, und gerade eben in biefer Unterscheidung scheint uns die Geschichte ber scholastischen Mystik ein besonders ausge= zeichnetes Intereffe zu haben.

Unfere Periodirung ift biefe:

1) zwölftes Jahrhundert. Die Victoriner. Hier hat diese Mystif noch überwiegend ihre eigne Form, gibt sich ihre Dialektik selbst.

2) Dreizehntes Jahrhundert. Bonaventura. Hier nimmt sie die ihr fremde aristotelische Form an, und geht fast ganz in diese, sich selbst verstüchtigend, auf.

3) Ausgang des vierzehnten und Anfang des funfzehnten Jahrhunderts. Gerson. Hier erscheint sie durch

a) So bei hunbesh. S. 10-13.

eine Revisson des Bisherigen in reformatorisch=fri= tischer Form.

In 1) liegt der Accent auf dem Inhalte; in 2) auf der Form; in 3) gehen durch die reformatorisch = kritische Behandlung Inhalt und Form in einander auf. — Die Nachweisung hievon kann hier natürlich nicht Platz sinden.

Bur Charafteristif ber Gingelnen bemerfen wir nun Folgendes. Gr. hundeshagen schilbert ben Geift bes hu= go mit Worten aus unfrer Schrift über Sugo a), von be= nen das Wesentliche ist: Im Gefühle des Unbefriedigenden der Scholastif, der Leere und Kälte, die sie doch immer bem Bergen noch übrig laffen mußte, erhob fich hugo gu bem reicheren, tieferen leben ber Muftit. Darum aber follte die erstere die lettere keineswegs ganz verdrängen. Beibe follten vielmehr nach feiner Unficht zu bem einen Biele ber Befestigung und Kräftigung bes Glaubens mit einander gehen. Bas die Scholastif nicht leisten konnte, bas follte die Mystif gewähren, eine Urt höherer Gnofis; und wiederum, wo der muftische Flug nicht Stand hielt, wo ber Beift in Ueberspannung seiner Kraft zu weit hins aus fich gewagt hatte in bas Unendliche, und mit erschlafften Flügeln wieder herabsank, — da sollte wieder der ru= higere, befonnenere Zustand ber scholastischen Restexionsthätigkeit eintreten, bamit bas religiöse Leben niemals ei= nes fichern haltes ermangelte. "Dieg war, fagt hr. h., ber Beift, in welchem hugo bachte, lehrte, schrieb." hie= mit ift aber die Sache boch nur erft zur Balfte abgethan, und wir wundern uns, wie fich Br. H. bei biefem blogen Reben einandergehen ber Scholastif und Mystif in hugo beruhigen konnte, um so mehr, da in berselben Schrift sogleich bas nähere und innigere Berhältniß bestimmt bezeichnet wird b). Wir erlauben uns die ganze Stelle, ba

a) ©. 46 — 47.

b) S. 47-48.

fie in bas eigenste Leben biefer Richtung einschlägt, jur Bervollständigung biefes gegenwärtigen Bilbes, hier aus= zuschreiben. - "Dieß - heißt es in Beziehung auf bas eben Angeführte - bas eine Moment ber Bereinigung von Scholastif und Mystif. So aber konnten sie nicht ne= ben einander gehen, ohne auch einen gewiffen Ginfluß auf einander zu gewinnen, gewiffermaßen in einander einzu= greifen, ba fie ja einem und bemfelben Beiftesteben ange= hörten; und bieg bas zweite Moment. Sie mußten einander gegenseitig mäßigen und beschränken. Das durch die Mustit genährte und gebildete Gefühl konnte dem Berstande nicht bahin folgen wollen, wo es für seine Interes fen gar feine Befriedigung mehr hoffen durfte, nicht bis in die leeren, fahlen Steppen bloßer nichtiger dialektischer Fragen und Distinctionen, wie fie bie gemeine Scholastif ventilirte; mußte baher ben Verstand in einer mäßigern Uebung seiner Thätigfeit halten. Darum fommt auch ges rabe von dieser Seite her so oft Hugo's Polemit gegen bie unnüte scholastische Grübelei, hinweisend auf bie Beburf= niffe bes innern Lebens, warnend vor dem erfältenden, ertödtenden Treiben bes Sophisten. Gben fo mußte aber auch ber burch die Scholastik geübte und geschärfte Ber= stand bas Gefühl bewahren, bag es nicht in jene dunkeln Gange der Schwärmerei hineingerieth, wo die Thorheit ben Menschen gefangen nimmt und ihn wohl gar ber gemeinen Sinnlichkeit und bem Wahnsinne überliefert. Das her Hugo's Muftit im Ganzen einen ruhigeren, gemäßigteren Charafter trägt, oft mehr unwillfürlich, als ges fucht erscheint und fehr felten zum blogen absurden Spiele mit Gefühlen und Bilbern herabsinft. - Gie mußten ge= wiffermaßen in einander eindringen. Der Beift, aus den Blüthengätten der Mustif wiedergekehrt, reich an großen, herrlichen Unschauungen, an tiefer inniger Empfindung, und mit ber steten Sehnsucht nach ber geliebten Gegend zurück, ließ wohl auch auf ben trodnen Boben

der Scholastik einige Blüthen dieses innern Lebens fallen. Die Mystik belebte und erwärmte die kalte Scholastik, hanchte ihr einen Geist der höheren Frömmigkeit, der Glaubensinnigkeit, der Liebe und der Sehnsucht nach dem Ewigen ein, wie wir ihn eben in dieser Zeit fast nur in Hugo's scholastischen Schriften sinden. Seine Scholastik war eine contemplative. Umgekehrt diente nun aber auch wiederum die Scholastik mit ihrer Schärfe und Klarheit der Mystik. Sie brachte Licht, Ordnung und Zusammens hang in die oft dunkeln, verworrenen Massen, versuchte es, dem Ganzen eine mehr wissenschaftliche Gestalt als bissher zu geben, suchte sogar die Mystik auf verständigem Wege zu begründen, folgte ihr bisweilen bis in die höchssten Höhen ihres Flugs, und machte sie dadurch auch spezulativ."

Richard ist im Allgemeinen Fortbilbner von Sugo's Lehre a). Dabei ist jedoch die außerordentliche Begabung und mahre Genialität seines Geistes nicht unbemerkt gu laffen. Er ist unstreitig an Spannfraft bes Gebankens, an Tiefe und Reichthum der Contemplation und Macht ber Darstellung - als eigentlich speculativer My= stifer, die großartigste Gestalt in bieser Reihe. arca mystica s. de contemplatione LL. V. ist ein herrliches, bewunderungswürdiges Werf, in welchem Schape fpes culativer und driftlicher Erkenntniß verborgen liegen, ein Organon ber gefammten Wiffenschaft bamaliger Zeit, fo geistvoll in der Unlage, als in der Ausführung - in dem. hohen unermeglichen Baue ber Allegorie einem mittelals terlichen Dome zu vergleichen. Fast in Allem zwar hat er die erste Anregung von hugo: aber sein eminenter Geist führt ihn unendlich weiter und tiefer. Er ift ber eigent= liche Erbauer bes speculativ = mystischen Systems in bie= ser Richtung.

a) Hunbesh. G. 12.

Nach Richard stellt sich in die Reihe die (von Srn. S. übergangene, aber in vieler Rücksicht merkwürdige) Schrift de anima, fonst bem Sugo, auch bem Augustin, und vielen Andern zugeschrieben: in Wahrheit aber bem Gister= ciensermonch Alcher, in ber zweiten Hälfte bes zwölften Jahrhunderts, gehörig a). Sie enthält eine allgemeine, befonders das Verhältniß des Psychischen zum Somatischen berücksichtigende Unthropologie, meist in einer Sammlung ber bedeutendsten Unsichten Früherer, Rirchen= väter und mittelalterlicher Schriftsteller, schließt fich aber in ber Psychologie am genauesten an bie Victoriner an, mit manchen interessanten Aus = und Weiterbildungen. Sie scheint im Mittelalter eine große Berühmtheit und ausgebreiteten Gebrauch erlangt zu haben und wird bei ben spätern scholastisch = mustischen Schriftstellern, beson= ders bei Bonaventura unendlich oft citirt, auch von Ger= fon nicht wenig benutt. Eben so fallen hier herein, erste Hälfte des breizehnten Jahrhunderts, die (gleichfalls von Hrn. H. übergangenen) Commentatoren bes Dionyfius Areopagita, Thomas von Bercelli und Robert Grosheab, auch Lincolniensis genannt, in benen sich schon theilweise die aristotelische Form zeigt, und die daher ebenfalls bei Bonaventura oft in langen Stellen und Auszügen citirt werben.

Bonaventura läßt sich kurz barin charakterisiren, daß "bei ihm das schon durch Richard etwas gestörte Gleichgewicht zwischen dem Dialektischen und Mystischen noch mehr auf Unkosten des letzteren verrückt wurde b)."

-137

a) Nach der ausführlichen Untersuchung, die wir auf Grund der Ansbeutungen der Herausgeber des Augustin Antwerp. 1700. T. VI. p. 513, des Oudinus T. II. p. 1155, und der Aff. der hist. litt. de la France T. XII. p. 68 angestellt haben. S. den kritischen Anhang zu der Schrift: Hugo von St. Victor 2c. 2c. S. 493—500.

b) Hunbesh. G. 13.

Dabei muß aber zugleich als die andere wesentliche Seite seines Bildes hervorgehoben werden sein unendlich zartes, feines und biegsames Gemüth, das oft noch in die subtilsten und dürrsten aristotelisch = scholastischen Formen Leben und Seele zu tragen wußte. Das ist's, was Schlofer's schöner Ausdruck "die Engelsseele des Bona-ventura" meint.

Nach folder Vorbereitung wenben wir uns nun gu Gerfon felbst, und dürfen um fo sicherer hoffen, die gange Erscheinung seiner mystischen Theologie verstehen zu fon= Zunächst noch wäre hier im Allgemeinen aus seinen Lebensverhältnissen und aus dem, wie er überhaupt von feiner Zeit berührt murbe, zu zeigen, daß und wie er zur Mystik geführt wurde. Wir freuen uns aber, hier auf die Darstellung bes hrn. h. a), als in dieser Partie vorzüglich gelungen, verweisen zu können. Wie man vor= erst bei bem vielbewegten äußeren Leben Gerson's ihn gar nicht als Mystiker erwarten, oder boch vermuthen sollte, daß er erst gegen das Ende seiner thatenreichen Laufbahn in ber Stille bes Rlofters zur Muftit fich gewendet, - in jener traurigen Zeit eines nach langer, fruchtloser Unftren= gung im Erile still zum Tobe hineilenden Lebens, - wie es sich aber boch ganz anders verhält, indem er gerade in ben Sahren seines fräftigsten, faum aus bem jugenb= lichen zum männlichen herangereiften, Alters diejenigen Schriften ausarbeitete, in welchen wir ben Rreis feiner mystischen Ueberzeugungen abgeschlossen finden, also in derselben Zeit, wo er eben zu hohen Würden und Ehren gelangt mar, unter Berhältniffen, die eines Andern Stre= ben vielleicht ganz nach Außen gezogen hätten, und wie dem zufolge anzunehmen, daß eben seine äußere Stellung

t and

a) S. 13-25.

felbst es war, die bas firchliche, politische und wissenschafts liche Verderben seiner Zeit ihn besto tiefer erkennen laf= fend, eine Ueberzeugung von deren Troftlofigfeit für das fromme Gemüth in ihm hervorrief, die ihn, den nach dem Frieden Gottes so schmerzlich fich Sehnenden, auch besto tiefer zur Einkehr in fich felbst trieb, und abgewendet na= mentlich von der meist so entarteten und herabgesunkenen Scholastif, in der mustischen Theologie Beilung für die Wunden feiner Seele suchen und finden ließ; - dieß wird mit fo feinem, feelenvollen Gingehen in das Leben bes angiehenben Gegenstandes, mit fo gefchickter Combination der vorhandenen historischen Data dargestellt, daß wir und an biefer Stelle faft vollkommen befriedigt beken= nen. Go fagt hr. h. unter andern trefflich zur Erflä= rung: "Lebendigere und tiefere Gemuther, mit beren In= nerem fich schon in der Jugend feurige Religiöfität als Les benselement verschmolzen hat, werden gerade um so mehr innerlich zu einem religiösen Extrem, wie ber Mysticis= mus ift, getrieben, je empfindlicher fie äußerlich bas Webe des Lebens berührt hat, oder je weniger sie an sich, unge= achtet aller Theilnahme, zu welcher Berhältnisse und eig= ner Drang zur Thätigkeit sie nöthigen, darin Befriedi= gung finden. Der schneidende Gegenfat im Meußern pflegt bann einen gleichen im Innern, bie Disharmonie in ber Außenwelt eine gleiche in ber Gemüthewelt unbewußt her= vorzurufen, und die lettere der ersteren Heilung zu ver= suchen. Gerade aus dieser in der Geschichte mustisch be= wegter Menfchen häufig zu bemerkenden Erscheinung glauben wir auch Gerson's Reigung zur Mustif erflären zu müffen.37

Im Einzelnen haben wir noch dieß hinzuzufügen. Unster den Lehrern Gerson's war der vorzüglichste und am längsten auf Gerson wirkende, der berühmte Peter d'Ailly. Da von diesem nichts eigentlich Mystisches bestannt, so könnte man meinen, daß auch er, wie die ans

deren unmittelbaren Lehrer Gerson's, ihn nur in die Schul= theologie oder Scholastif habe einführen können a). Dieß gestaltet sich aber bei genauerer Betrachtung d'Ailly's boch anders, und es findet fich ein Moment, in welchem er den Berfon eben fo fehr auch aus ber eigentlichen Scholastif herausführen mußte. Dieß ist seine elubirende Kritik der gewöhnlichen Beweise für das Dasenn Gottes. der dialektischen Form dieser Beweise lag die gesammte scholastische Methode involvirt (Deduction bes unendli= chen ewigen Inhaltes des Christenthumes aus endlichen Begriffen); und mit Aufzeigung diefer Form in ihrer abso= luten Unzulänglichkeit - was eine ber bedeutenbsten Ur= beiten d'Ailly's war — war zugleich der Scholastif über= haupt als solcher, in ihrer Einseitigkeit, bas Tobesur= theil gesprochen, sollte dies auch dem d'Ailly selbst nicht zum umfassenden Bewußtseyn gekommen seyn. Dieses Mo= ment nun war schon bei ben frühern scholastischen Mysti= fern ber von ihnen ausbrücklich bezeichnete wiffen= schaftliche Uebergangspunct zur Mystik. D'Ailly frei= lich brang eben nur bis zu biesem Puncte vor, und blieb steptisch auf der Grenze stehen, ohne über seine Regation hinaus auch in bas Positive ber Mystit einzugehen. Da= bei aber konnte sich das tiefe Gemüth Gerson's nicht beru= Und weil diese Zeit die wahrhafte missenschaftliche Position noch nicht finden konnte, so war für ihn hier ebenfalls ber Uebergangspunct zur Mustif. Go scheint uns das Verhältniß zu d'Ailly für die gefammte Rich= tung Gerson's sogar ein sehr wefentliches zu seyn.

Nächst d'Ailly hatte unter den näher liegenden Zeitersscheinungen den meisten Einfluß auf Gerson Occam's Lehre. Und da der Nominalismus Occam's ganz Gerson's philosophische Ueberzeugung wurde, so bedarf es hier eisner Andeutung über das Wesen desselben. Er ist keiness

a) Hunbesh. S. 16.

wegs nur (nach Tennemann) weder als ein Fortschritt noch als ein Rückschritt zu bezeichnen a). Allerdings war er nicht eines von beiden, aber auch nicht keines von bei= ben, sondern beibes zugleich. Er war ein Rückschritt, ber ben wahrhaften Fortschritt bedingte. Der Nominalismus Decam's war an sich Empirismus; aber er hatte boch die negative Bedeutung, das realistische Vorurtheil der Scholastif anzugreifen und zum Theile zu zerstören. Was Occam über ben Nominalismus hinaus noch an specula= tiver Wahrheit hatte, hing allerdings mit jenem nicht noth= wendig zusammen, sondern war mehr nur ein subjectiver Nothbehelf, um noch nothwendige Erfenntniß fich zu fichern. Allein es war boch bamit wenigstens die Richtung bezeich= net, nach welcher ber speculative Gebante fich weiter fort= zutreiben hatte. In Occam ist wenigstens der Fortschritt bes Gebankens in bunkelem, oft fehr verworrenem Coms pler enthalten, ber fpater burch Lode - Sume-Rant separat erfolgte — bei Occam noch ohne bas Bewußtseyn ber inneren gegenseitigen Selbstnegation dieser Stand= puncte.

Wir haben uns nun eine Gesammtanschauung des wesentlichen Charakters von Gerson's mystischer Theologie zu bilden, um von da aus das Einzelne desto sicherer beherrschen zu können. Hr. Hundeshagen sagt b): "Seine Absicht war, was schon sein enges Anschließen an die Bictoriner (und Bonaventura) vermuthen läßt, eben so durch die Mystik die Scholastik zu erwärmen und fruchtbar für das Leben zu machen, als erstere durch lettere zu reinigen und wissenschaftlich zu begründen. Wir glauben im Allgemeinen das Wesen Gerson's als Mystikers dadurch am besten zu bezeichnen, wenn wir sagen, daß, freilich unter gewissen Einschränkungen, Bernhard und Hug o in ihm vereinigt

a) So auch Hunbesh. S. 19. 20.

b) S. 26 - 27. 35.

gewesen. Wie der lettere hatte er einen großen Theil des Wissens seiner Zeit in sich aufgenommen, und bamit die dunkele Mystik erleuchtet und gereinigt, ohne doch in ber Speculation ein gewisses Mag, und in der hingabe an das Gefühl die fichere Schranke zu überschreiten; wie er= sterer aber war er' dem praktischen Leben fortwährend treu geblieben und hatte ihm den schuldigen Beitrag nicht ver= fagt. — Die Bereinigung bes praftischen und contempla= tiven Lebens nicht minder, als die des Wissenschaftlichen und Mystischen, war ihm nach ausbrücklichen Stellen sei= ner Schriften, fo wie nach bem gangen Bilbe feines lebens, das Söchste, so daß ein entschiedener Charafter seiner Mustit eigentlich nicht hervortritt, sondern eben jene Sar= monie ber verschiedenen Richtungen das Auszeichnende Als speculativer Mystifer aber war er, wie über= haupt als Theolog, nicht originell, nach eignem Geständ= niffe von den Victorinern oft felbst bis zum Wörtlichen abhängig. Dabei bleibt ihm jedoch bas wesentliche Berdienst, den ersten Bersuch geliefert zu haben, sowohl einer beut= lichern Auseinandersetzung des Wesens der Mustit, als auch einer psychologischen Entwickelung ihrer Entstehung und Bedingungen, so wie einer dadurch bewirkten Ber= setzung berselben in die Sphäre der Natur, um die phan= tastischen Berirrungen ber gemeinen Mustit abzuschneiben, ohne babei ben höhern Schwung, bie Mitwirfung ber göttlichen Gnabe auszuschließen. — Seine Saupteigen= thümlichkeit besteht in der psychologischen Theorie, als Grundlage ber religiofen und muftischen Gotteserkenntnig. So sehr er sich aber burch ben Bersuch berselben von ben frühern Mystifern und beren philosophischem Dogmatis= mus unterscheibet, so wenig gehört ihm doch biese psycho= logische Theorie als eine selbst erfundene an, indem außer bemjenigen, was er bem nicht selten citirten Araber 211= gazel abgeborgt zu haben scheint, auch ber große Re=

staurator des Nominalismus Wilhelm Occam auf Gerson stark eingewirkt hat."

Richtig ist hier die Bezeichnung des allgemeinsten Cha= rafters, als gegenseitiger Durchdringung ber Scholastif und Muftit, und barin bie entschiedene Abhängigfeit, in welche Gerfon von den Victorinern und Bonaventura ge= fest wird, so bag wir gewünscht hatten, Br. S. hatte an= statt ber behaupteten Identität bes Bernhard und Sugo in Gerson, die doch mehr die Gestalt bes Lebens und ber Befinnung betrifft, eine Identität ber fammtlichen scholastischen Mystifer, ber Victoriner, Bonaventura's 1c. 1c. in Gerson gesetzt, indem er allerdings der mahrhaft ab= schließende Compler berselben ist, und fast fein irgend bedeutendes Moment bei den Frühern, was er nicht in sich aufgenommen. Wenn nun aber bas boch Unterscheibenbe und Neue der gerson'schen mystischen Theologie gegen die Vorgänger vornehmlich in die pfychologische Theorie als Grundlage gefett wird, fo muffen wir bieg ver= neinen. Diese Grundlage ift vielmehr eine Eigenthümlich= feit ber gangen Reihe, im Unterschiede von der gemei= nen Mystif, die solche Begründung gar nicht fümmerte, weil sie das Bedürfniß nicht hatte. Bei hugo sind schon bie Grundlinien ber psychologischen Theorie gezogen. Bei Richard wird die Zeichnung weiter ausgeführt, fast bis jum vollständigen, mit einer enormen Feinheit ber Dia= lektik gegliederten Systeme. Die Schrift de anima verar= beitet diese Bestimmungen in ihre Anthropologie. Bei Bo= naventura kommt noch ein Gerüft aus aristotelischer Scho= lastif hinzu; bis endlich Gerson in einer revidirenden Zu= sammenfassung, die nur durch einige neue sich nothwendig noch ergebende Bestimmungen vermehrt ist, den letten gänzlichen Abschluß bes Systems gibt, welches bann me= fentlich aus dieser Verbindung und bei weitem weniger aus Algazel und Occam zu verstehen ist. Er liefert also nicht ben ersten Versuch ber Art, sondern eine Combi=

nation aller Versuche, was er selbst anch eben bei der Psychologie oft und bestimmt genug sagt. hier ist mithin feine Eigenthümlichfeit nicht zu suchen. Diese scheint uns vielmehr weiter und höher in dem ganzen Beifte feiner Auffassung und Behandlung ber Mystif zu liegen. ist wesentlich ein reformatorisch = fritischer. In und mit biesem bie Gesammtmaffe ber frühern Mystif auf= nehmend und in sich verarbeitend, gab er derselben im In= nersten doch eine andere Wendung, eine neue, zum Theil felbst antimystische Gestalt. In bem Processe nämlich jener Aufnahme und umfassenden Combination, Ineinan= derbildung der frühern, besonders scholastisch = mystischen Versuche, und deren Anlegen an die philosophischen For= men seiner Zeit, schied fich ihm der wahrhafte specu= lative und religiose Inhalt der Mystif von der boch mit so manchen unreinen Elementen noch versetzten Masse bestimmter aus, und flarte sich zu einer reineren Gestalt ab. Schon in den Victorinern und Bonaventura lag die Tendenz zu dieser Befreiung, freilich meist nur in dunkelem Anstreben, boch aber auch schon bisweilen mit glücklichem Erfolge. Erst bem Gerson gelang es burch bie Tiefe bes Hintergrundes, burch seine Stellung am Ab= schlusse bes Mittelalters, durch seinen fritischen Geist, diese Reduction des transcendenten Fluges der Mystif auf die Wahrheit bes reinen Denkens und bes naturgemäß fich entwickelnden driftlich = religiösen Bewußtseyns vollständi= ger und burchgreifender auszuführen. Dabei ift er jedoch immer noch so sehr mahrer Mystiker, daß wir ihn nur mit dem einen Fuße in bem andern Moment stehend zu benfen und seine Bedeutung in die des Uebergangs zu setzen haben. Go steht er bemnach auf bem Uebers gange von der Mystif zur Speculation, von ber Anschauung zum Denten, von ber Contem: plation zur Abstraction, von ber Transcenbeng zur Immaneng. - Diese unterscheibenbe Gigenthümlichkeit Gerson's tritt bei Hrn. H. nicht in solcher Bestimmtheit heraus, es sey benn, daß der ziemlich undesstimmte Ausdruck "Bersetzung der Mystif in die Sphäre der Natur" dahin zu deuten wäre, oder auch die andere Bemerkung, daß Gerson sich durch den Bersuch einer psychologischen Grundlage von dem philosophischen Dogmastismus der frühern Mystifer unterschieden; was aber in sosen unrichtig ist, als diese frühern Mystifer schon selbst durch den Bersuch einer psychologischen Grundlage von dem philosophischen Dogmatismus, wenn auch nur halb undewußt, sich zu befreien strebten und dieses von Gerson nur mit vollerem Bewußtseyn durchgesetzt wurde.

Es folge nun die Darstellung von Gerson's mystisschem Systeme nach der Gedankenfolge seiner systematisch abgefaßten Hauptschriften: de mystica theologia speculativa und practica, mit Beziehung auf das in andern Schriften etwa Wichtige oder Erläuternde a). Wir wers den jedoch an jener Gedankenfolge zumeist mehr nur im Großen und Ganzen zu halten, sie nicht hartnäckig übersall bis in's Einzelnste zu verfolgen haben, damit und der Gegenstand nicht unter der Hand auseinandergehe.

"Da die mystische Theologie nach Gerson dieß vor vielen andern Wissenschaften voraus hat, daß ihre Theos rie (speculatio) weder vollkommen vorgetragen, noch richstig verstanden werden kann, ohne daß zugleich eine praktische Anwendung damit verknüpft wird: so sindet er darin einen Grund, auch in seiner Darstellung zwei Haupttheile zu unterscheiden. Der erste the oretische Theil handelt von dem Wesen der mystischen Theologie, bestimmt die Seelenkraft, in welcher dieselbe ihren Sit hat und ihren Unterschied von der scholastischen Theologie; der andere

0.43000

a) Bgl. Sunbesh. S. 27.

praktische Theil dagegen lehrt die Art und Weise ken= nen, wie man zur mystischen Contemplation gelangt a)." Wir betrachten diese Scheidung der speculativ = mystischen Momente von der mystischen Praktik und Asketik als einen wesentlichen Fortschritt bei Gerson, der ihm eben auch durch seinen kritisch = vergleichenden Blick auf die früheren Lehrer gelang. Bei diesen geht noch meist beides in einan= der, wodurch dann die reine Entwickelung des Gedankens gestört, ja der Gedanke oft selbst verfärbt wird. Nur Richard und Bonaventura erheben sich theilweise zu jenem höheren wissenschaftlichen Bewußtseyn.

Die Theorie leitet nun Gerson mit einigen Bemer= fungen ein, welche ben Standpunct für bie Unficht ber Mustif überhaupt und damit beren mahrhaften Begriff befestigen follen. Wir muffen es versuchen, biesen Begriff aus Gerson's Seele heraus vollständig zu verstehen und dafür das innere, bewegende Princip, das die einzelnen Bestimmungen beherrscht, herauszustellen. Dieses ist bie Tendenz Gerson's, die mystische Theologie als innere Er= fahrungswiffenschaft, als idealen Empirismus barzustellen, und sie hierdurch mit ber herrschenden philoso= phischen Ansicht, bem Nominalismus als Empirismus, wie er sich in Occam gestellt hatte, in Verbindung ober wenigstens in Parallele zu setzen. Der entscheibende Punct, aus bem fich bas ganze Innerliche entfaltet, liegt in ber dritten Betrachtung. Die mystische Theologie, sagt Gerson, beruht auf innerer Erfahrung bes Göttlichen in den Herzen andächtiger Seelen. Diese innere Erfahrung ist die vollkommenste und gewisseste, weil sie der Geist ganz in sich felber hat. Reine äußere Erfahrung fann Gewiß= heit haben, wenn bas, was im Innern vorgeht, von ber erfahrenden Seele nicht für das Gewisseste gehalten werben soll. Hieraus ziehe ich nun ben fchönen Schluß

1 -1 (1 - 1)

a) U. a. D. S. 28.

(pulchrum corollarium), daß, wenn Philosophie die zur Wissenschaft erhobene Erfahrung ist, die mystische Theoslogie in Wahrheit Philosophie ist, und die in ihr Untersrichteten mit gutem Grunde Philosophen genannt werden müssen, wie sehr sie auch sonst Idioten sein mögen a), (wo Gerson freilich praktische Frömmigkeit mit speculativer Genialität verwechselt). Das besondere Interesse Gersson's an dieser Deduction, welche die Mystik zur Philossophie im Sinne seiner philosophischen Mitwelt erhebt, ist unverkennbar, und hindert und, hier an die sonst auch wohl im Mittelalter gewöhnliche Bedeutung des Wortes Philosophie zu denken, da unter demselben gleichgültiger Weise die encyclopädische Masse der gesammten Wissensschaften begriffen wurde.

Unter dieses Princip versammelt sich nun leicht alles Uebrige. Um nämlich die mystische Theologie als Wissenschaft zu constituiren, sagt Gerson, muß hier sonach ganz versahren werden wie in den Naturwissenschaft en. Die mystischen Erfahrungen, fremde und eigene, müssen gesammelt, unter einander verzlichen, eines aus dem ansdern abgeleitet, eines durch das andere gestützt oder verzworfen — überhaupt es muß über sie reflectirt werden, um aus ihnen die mystische Wahrheit, das Allgemeine, zu gewinnen d. Dabei kommt der eigenthümliche, weiter unten noch offenbarere, aber für die mystische Theologie unausdleibliche Widerspruch vor, daß einmal in und mit der Erfahrung Principien gegeben sehn und doch eben so sehr durch Abstraction aus ihr gewonnen werden sollen c).

Wie es nun auch in den andern, befonders den Natur=

a) De myst. theol. specul., consideratio 3.

b) Consid. 7. Gerson braucht bafür die Ausbrücke: conferre ad invicem, unum ex altero concludere vel elicere, impugnare vel fulcire, und sagt zur Erläuterung: hoc modo de sidei articulis quotidianum exercitium theologicae scholae facit.

c) Consid. 4.

wissenschaften, ber Fall ist, baß nicht jeder die gesammte Reihe ihrer Erfahrungen selbst burchläuft, sondern seine baraus abgeleiteten Schluffe und Folgerungen auf die Autorität Anderer gründet, (wie bieß Hippofrates, Galen in der Medicin, Pythagoras, Plato, Paulus — philosophus noster — in der Philosophie und Theologie übten und empfahlen), so muß auch in ber mystischen Theologie die fremde Erfahrung zu Hülfe genommen werden. Als ben vermittelnben Ausgangspunct stellt Gerson hier ben Glauben an bie fremde mystische Autorität auf, gang parallel mit bem credo ut intelligam ber Scholastif, um die mustische Wissenschaft, wie vorher an die Philosophie, so hier an die kirchliche Theologie anzuschließen a). — Dieser Glaube nun findet wiederum feine Berechtigung barin, daß auf die trefflichen Männer, welche uns jene Erfah= rungen übermachen, weber ein Verbacht bes gefliffentlichen Betrugs aus irgend einer Urfache, noch auch ber Gelbsttäu= schung fallen kann, indem ungählige Aeußerungen berselben unter sich selbst sämmtlich im Einklange stehen. Söchst cha= rafteristisch ist hier ber Zusat: Wenn überhaupt schon bas Migtrauen in die eignen innern Erfahrungen Riemand mit Gleichmuth ertragen dürfte, so würde es besonders unhöflich (incivile) und widersinnig seyn und auf allen ge= sellschaftlichen Verkehr unter Menschen zerstörend wirken, (destructivum omnis socialis convictus inter homines), wenn man fo vielen und fo ausgezeichneten Männern Glauben verweigern wollte, in einer Sache, die ihnen fo flar und so unaussprechlich beseligend gewesen b). Freilich ist zum Aufnehmen der fremden Erfahrung das Hinzukom= men ber eignen nöthig; wer biefer ermangelt, verhält fich zur Mystik wie ber Blinde zu dem Schmelze ber Farben und der Taube zu der Tone Harmonie. Die Mystif fann

11

1.4000

a) Consid. 4.

b) Consid. 5.

burchaus nicht zu einer anschaulichen und unmittel= baren Erkenntniß für bergleichen Unerfahrene hingeleitet werben, (nequit ad cognitionem intuitivam vel immediatam deduci illorum, qui talium inexperti sunt) a); wie schon überhaupt biese ganze Mittheilung, namentlich in Schrift, ihre großen Schwierigkeiten hat (Paulus, Dionyfius). Gerson braucht für bas Berhältnis dieser mustischen Tra= bition ein höchst treffendes Bild von einer Reihe einan= der zugewandter Spiegel, in deren erstem bas Bild schon undeutlicher erscheint als die Sache, und so weiter und weiter, bis es endlich in den letten Spiegeln ganz erlischt (mutua reflexio cessat evanescens) b). — Die Möglichkeit wenigstens ift aber boch fo gegeben, daß auch ein wen i= ger erfahrner, nur übrigens frommer Mann burch Re= flerion über bie Gesammtmaffe ber überlieferten Erfah= rungen mystische Wissenschaft aufstellen, ja barin burch bie Unbefangenheit des Ueberblicks noch höhere Wissenschaft= lichkeit erreichen kann, als die Erfahrnen felbst; wie ja auch z. B. in der Medicin die weniger Praktischen oft die besseren Theoretifer (meliores ratiocinatores) sind c). hie= mit beutet Gerson sichtlich auf sein eignes Berhältniß zur Mustik hin und stellt sich, auf die Fülle der eignen Erfah= rung verzichtend, überwiegend auf die Seite der Reflexion. Dieß im gang richtigen Gefühle seiner Individualität, die bei einer großen Innigfeit und Zartheit bes Gemüths boch weniger zu eigentlicher Vertiefung und originellem leben in ber mystischen Unschauung, als zur reflectirenben Rris tif fich hinneigte. Ein gang ähnliches Befenntnig findet sich bei Richard, welcher auch gestand, mehr für den großen Bau bes Systems, als für hervorförderung neuer eigenthümlicher Erfahrungen bestimmt zu seyn und gethan

a) Consid. 2.

b) Consid. 6.

c) Consid. 7.

du haben a). Daß übrigens durch Gerson's Bestimmung des Mysticismus als eines idealen Empirismus die bessimmteste und treneste wissenschaftliche Fassung desselben, aber auch eben so sehr die Einsicht in seinen innern Widersspruch eingeleitet werde, — was dem Gerson eben die bessonders hohe Bedeutung in der Geschichte des Mysticissmus gibt, — ist von vorn herein zu erkennen und wird weiter immer klarer werden.

In dieser Weise scheinen uns die einzelnen Momente dieser Einleitung Gerson's in die rechte verbindende Einsheit zu treten. — Nach dem Bisherigen ergibt sich nun für die Theorie der mystischen Theologie die doppelte Aufgabe, einmal die psychologische Möglichkeit jener mysstischen Erfahrung, und zum anderen die eigentliche Wessenheit derselben selbst, in ihrem Unterschiede von allem

= -4 (V = K) a

a) Richardus de arca mystica L. V. c. 1. Die merkwürdige Stelle lautet im Verlauf einer allegorischen Deutung ber Beschreibung ber Bunbeslade: Notandum est, quod quidam ad hanc gratiam propria industria et sine alicuius doctrinae ministerio promoventur, qui tamen in suis contemplationibus usque ad mentis excessum nullo modo rapiuntur. Quidam autem ad eandem gratiam ex aliena traditione magis, quam proprio mentis acumine proficiunt, qui tamen in suis contemplationibus saepe usque ad mentis excessum assurgunt. Hinc est, quod Beseleel arcam quidem fabricasse, non tamen ad illam intrasse legitur: Aaron vero arcam aliena iam operatione fabricatam et intra velum collocatam ex more intrasse non dubitatur. Ecce nos in hoc opere quasi Beseleel officium suscepimus, qui te ad contemplationis studium instructiorem reddere, et quasi in arcae operatione desudare curavimus, Longe tamen in hac gratia me praecedis, si ex his, quae audis, adiutus intrare praevaleas usque ad interiora velaminis: si illud, quod quasi in propatulo laboramus et iuxta communem usum comprehendimus, tu praevalueris per mentis excessum perspicere et quasi intra velum videre. Doch ist Richard immer noch bei wei= tem vertiefter in bas eigentlich mystische Leben, als Gerson. Bei Sugo findet sich jenes Bewußtsenn noch fast gar nicht: Erfah= rung und Reflexion gehen bei ihm noch mehr in einander auf.

1 - 17T KI

andern Geistesleben, aufzuweisen. Hiernach erfolgt die weitere Abhandlung Gerson's.

An der Spite der psychologischen Theorie a) steht der nominalistische Sat, bag ben hier aufzuführenden Seelenvermögen nur bem Ramen nach (nomine), in ber Reflexion, nicht aber in der Wirklichkeit (re), eine Unterscheidbarkeit zukomme, bag ihnen mithin nur eine logische, ideelle Be= deutung gebühre, daß nur ein Einiges Urprincip allen innern Erscheinungen zum Grunde liege, Die ein fache Substang ber Seele, bie nur nach ben verschiebenen, von ihr ausgehenden Wirkungen jene verschiedenen Namen Diefer Sat wird mit großer Bestimmtheit und mit Polemik gegen bie Realisten (formalizantes) ausge= führt b). Gine eigentliche Kritit bieser Ansicht würde uns hier zu weit abführen, aber eine Andeutung bes Ginfluffes ist nöthig, ben bieselbe auf Gerson's gesammte weitere Darstellung hat. Diese Ansicht befreite ihn von ber Kaf= fung ber innern Vermögen, Thätigkeiten und Zustände als etwas Starrem, abgesondert Unbeweglichem, und machte ihm die innern Berhältnisse fluffig, so daß ihm alle einzelnen Momente bes gesammten Geistes in einer durchgängigen Wechselbeziehung, in einem stetigen Ueber= geben in einander begriffen erschienen. Dieß zeigt fich bes sonders in dem vollständig burchgeführten Parallelismus der theoretischen und practischen Seite des Geisteslebens und ber in beiden murzelnden Bermögen, und bestimmt überhaupt eine auszeichnend unterscheidende Eigenthüm= lichkeit Gerson's vor den früheren verwandten mystischen Psychologen.

Gerson unterscheidet nun überhaupt zwei Hauptstäm= me der Geistesvermögen, deren jeder sich wieder in drei

a) Consid. 9 - 20.

b) Consid. 9. Wgt. Hunbesh. S. 36.

andere Vermögen verzweigt: die erkennende und bes gehrende Kraft (vis cognitiva et affectiva) a).

Die erkennen be Rraft zertheilt fich von oben her abwärts in Intelligenz, Vernunft (Verstand) und Sinn. 1) Die reine Intelligenz (intelligentia simplex) ist die erkennende Kraft ber Seele, welche von Gott unmittelbar ein gewisses natürliches Licht empfängt, in welchem und vermittelst bessen die ursprünglichen Princi= pien als wahr und vollkommen gewiß erkannt werden. Solche Principien, welche bald Grundsate (dignitates), bald allgemeine Begriffe des Geistes (communes animi conceptiones), bald ursprüngliche, unveränderliche und unum= stößliche Regeltt (regulae primae, incommutabiles et impossibiles aliter se habere) genannt werden, find z. B. daß von jedem Dinge eine Bejahung oder Verneinung möglich, daß das Ganze größer ift, als seine Theile, daß das erkennende Wesen vollkommner ist, als das nicht er= kennende, das Geistige den höhern Werth hat, als bas Körperliche, daß wenn der Mensch erfennt, er auch lebt u. a. Hinsichtlich der Beschaffenheit dieses Lichtes kann man ent= weder fagen, daß es eine der Seele natürliche ober aner= schaffene Anlage (dispositio), ober richtiger, bag bie Geele felbst (nach biefer Seite hin) ein Ausfluß von bem unend= lichen Lichte ber obersten Intelligenz, nämlich von Gott fen b). Hier schon zeigt sich Gerson's eigenthümlich fritisch=

a) Hr. H. bemerkt richtig in der Note 21, daß Gerson unter der vis affectiva bald das bloße Begehrungsvermögen, bald alle Ueus= serungen des Gefühls, bald beides zugleich begreise. Diese Zussammensassung und Vermischung des contemplativen und praktischen Gebiets war im Mittelalter fast burchgehend, und bestand auch unter der sonst gewöhnlichen Eintheilung in vis rationalis einerseits, und concupiscibilis und irascibilis andrerseits.

b) Bgl. Hunbesh. S. 37. Sehr merkwürdig sind die von Gerson als sonst auch gebräuchlich angeführten Bezeichnungen der Intelsligenz. Consid. 10.: Denique vis haec intelligentiae simplicis quandoque nominatur mens, quandoque coelum supremum,

reformatorischer Geist darin, daß die bei den Vorgängern noch überwiegend als Vermögen der eigentlich mystischen, überschwänglich intellectuellen Anschauung des Absoluten erscheinende Intelligenz, hier doch schon mehr nach einem Theile wenigstens sich zu einer unmittelbaren, ursprünglichen Apperception, einem ursprünglichen Vernehmen nothwendiger Wahrheit, herabstimmt.

2) Die Bernunft (ratio) ift bas Bermögen ber Begriffe, Urtheile und Schliffe, Reflexions, Abstractions. Bermögen, mithin bas, was wir unter Berftanb begreis fen, wie überhaupt bei diefen Muftikern überall die ratio der reflectirende Berstand ist. Den Unterschied der ratio von ber einfachen Intelligenz fett Gerfon mit trefflichem Blicke barein, daß, mahrend lettere ein mehr receptives Bermögen ift, für bie von bem höchsten Lichte, von Gott, ausgehende Erfenntniß, die Bernunft fich mit ber begriff= lichen Berarbeitung bes, sowohl von oben ber (ab alto), von ber Intelligenz, als von unten her, von der Sinnlich= keit, gebotenen Stoffes beschäftigt, so daß sie dadurch gleichsam an ben Horizont zweier Welten fich gestellt fieht. Man kann ihr mithin ein Doppelgesicht zuschreiben, bas eine nach oben, bas andere nach unten gewendet, wie man überhaupt die obere und untere Seite (portio) an ihr unterscheiben muß. Diesen Unterschied vergleicht Gerson auch sehr schön mit bem ber männlichen und weiblichen Natur. Die Vernunft, auf bas Obere gerichtet, hat so viel mehr Lebendigfeit und Selbstthätigfeit, als in Berbindung mit dem Niederen, wie eben barin ber Mann bem Weibe überlegen ift. [hiermit ift bemnach gang richtig ber nothwendige Unterschied eines einheitlichen, transcendentalen Denkens, und eines gegenständlichen, los

131 1/4

quandoque spiritus, quandoque lumen intelligentiae, quandoque umbra intellectus angelici, quandoque lux divina, in qua veritas incommutabiliter lucet et cernitur, nonnunquam vero scintilla vel apex rationis.

gischen, dialektischen Denkens getroffen.] Bom Sinn uns terscheidet sich die Vernunft besonders dadurch, daß ihre Thätigkeit an kein körperliches Organ gebunden ist.

3) Die Sinnenerfenutnigfraft (vis cognitiva sensualis) bedarf bei ihrer Thätigkeit zur Auffassung ihrer Objecte eines förperlichen Organes, sowohl eines äußern, als eines innern. Gerson spaltet fie wieber in einzelne Bermögen unter verschiedenen Benennungen, als: auße= rer Sinn, Gemeinfinn, Phantasie, Urtheilssinn, Gedächt= niß 2c. 2c., die aber für die Mustif von feiner Bedeutung find, und beren genauere Bestimmung Gerson auch selbst ben Naturforschern (naturales) und Aerzten überweift. — Gerson liebt es, biese gange Abstufung ber Beistesvermö= gen unter bem Bilbe einer absteigenben Schattengebung darzustellen. So steht die Intelligenz im Schatten bes göttlichen und englischen Erfennens, die ratio im Schatten ber Intelligeng, Die Sinnlichkeit im Schatten ber ratio, und so weiter bie einzelnen Abtheilungen ber Sinnener= kenntniß bis herunter auf die vegetative und ernährende Rraft, in welcher bas Licht ber Erkenntniß gang erlischt.

Diese psychologische Theorie ist nun, wie bereits besmerkt, dem Gerson nicht eigenthümlich, sondern von Hugo, Richard, Bonaventura entlehnt, mit denen er eben darin in der bestimmtesten Verbindung steht. Hugo stellt die drei Momente, Einbildungskraft (als Heerd der sinnlichen Vorstellungen), Vernunft, Intelligenz, mehr noch isolirt von einander hin. Nichard faste den großen Gedanken, durch Combination dieser Momente unter einander, neue noth wend ige Bestimmung en zu gewinnen. So entstanden seine sechs Grade der Anschauung: 1) in der Einbildungskraft, und nach (secundum) derselben, 2) in der Einbildungskraft nach der Vernunft, 3) in der Vernunft nach der Einbildungskraft, 4) in der Vernunft nach der Vernunft, 5) über die Vernunft aber nicht gegen die Vernunft, 6) über die Vernunft und scheinbar gegen die

- Congle

Bernunft 4). Bonaventura hat auf dieser Linie wenig Eisgenthümliches mehr, als das weitere Ausspinnen und Spalten und einige Zuthat aus aristotelischer Psychologie: was sich jedoch hier in der Kürze nicht nachweisen läßt. Das lettere, aristotelische Element macht schon einen Uesbergang zu der höheren Klarheit und Festigseit in Gerson's Bestimmungen. Seit "de anima" und Bonaventura wird über der ratio vor der Intelligenz noch einbesonderes Bersmögen, der intellectus, als Bermögen den endlichen Geist zu erkennen, eingeschoben; welches aber Gerson hier richztig wieder fallen läßt, weil er es wohl als doch größtenstheils inneren Sinn, inneres geistiges Wahrnehmungssvermögen, (nach Decam) zur Sinnlichkeit rechnete.

Jedem der genannten drei Grundvermögen der Erstenntniß entspricht nun ein Vermögen des Gefühls oder der Begehrung (virtus affectiva): denn sobald von eisnem der ersteren eine Vorstellung aufgenommen wird, so ist dieselbe begleitet von einem Gefühle des Beifalls oder Mißfalls, des Wohlgefallens oder des Abscheues.

Das oberste ber brei affectiven Bermögen ist die Synderesis, welche von Gott unmittelbar eine gewisse natürliche Hinneigung zum Guten empfängt, wie dasselbe in den Erkenntnissen der reinen Intelligenz vorgestellt wird. Wie die letztere hinsichtlich des ursprünglich Wahren und Gewissen, so verhält sich die Synderesis hinsichtlich des höchsten Guten. Wie es der reinen Intelligenz unmöglich ist, ihren eigenen Wahrheiten die Beistimmung zu versagen, so kann auch die Synderesis keineswegs die obersten Prinzipien des Sittlichen positiv nicht wollen, sobald sie ihr durch das oberste Erkenntnisvermögen vorgehalten sind. Eine andere Frage ist aber, ob sie dieselben negativ nicht

CONTROL .

a) Richardus de arca mystica besonders L. I. c. 6. sq. Dieses ganze Werk aber ist eigentlich nur Aussuhrung des obenstehenden Entwurfs.

wollen, b. h. unentschieden bleiben fann, was die gemeine Meinung bejahet. Endlich fann nach dem Bisherigen bas Wort Synderesis nach Art der reinen Intelligenz, entwes ber bas bloße Vermögen bes Guten ohne nähere Bestims mung, ober bas aus ber Intelligenz bestimmte Sandeln, ober die durch Sandeln erworbene Fertigfeit bebeuten a). - Wir bemerken, daß biese Synderesis erst feit dem Anfange des breizehnten Jahrhunderts in der Lehre vom Geiste sich zeigt, und zwar unseres Wiffens zuerst bei Alexander v. hales. Borber haben wir wenigstens bas Wort nicht gefunden, wenn auch zum Theile bei ben Mustifern schon die Sache. In die Mustif wird sie zuerst bestimmt eingeführt von Bonaventura. Erst nach vollstän= diger Ausbildung ber Lehre von der intellectuellen Seite bes Geistes, konnte man bieg auch für die praktische ver-Wir sehen aber in der Synderesis einen wesents lichen Fortschritt ber Lehre. Wir finden darin einmal ben reinsittlich en Trieb, als gesetzgebend für die Sittlich= feit, angebeutet. Dann aber, namentlich in bem Berhält= niffe, in bem bie Synderesis bei unsern Mystifern, vorzüglich bei Gerson, zur Intelligenz erscheint, auch für die Religionsphilosophie, das wichtige Moment ge= troffen, daß auch bas leben in der Liebe und That seine absolute ewige Seite habe und mithin zur wahrhaften Erfüllung ber Religionsphilosophie absolut bestimmt werden muffe.

2) Das verständige Begehrungsvermögen (appetitus rationalis) ist basjenige Vermögen, welches sich

a) Hunbesh. S. 39. — Auch hier bemerkt Gerson genau die andes ren Bezeichnungen Consid. 14: Synderesim aliis nominibus appellamus vel habitum practicum principiorum, vel scintillam intelligentiae ratione cuiusdam suae evolationis et ardoris ad bonum, vel portionem virginalem animae, vel stimulum naturalem ad bonum, vel apicem mentis, vel instinctum indelebilem, vel coelum supremum in affectivis potentiis.

a correction

unmittelbar von ben Vorstellungen bes Verstandes erregen läßt. In ber Ausführung ist Gerson hier etwas buntel. Aus ben vielen und verschiedenen Bestimmungen bieses Bermögens bei Gerson scheint und als ber wesentlich herrschende und zugleich rücksichtlich ber Stellung im Spfteme wichtigste Begriff hervorzutauchen: Wille, Willfür, Selbst. beherrschung, Wahlvermögen, Entschließungsvermögen (voluntas, libertas, electio, appetitus electivus, propositum). Es liegt aber hier Dieles untereinander, z. B. auch bas praftische Urtheil, Gewissen (iudicium cum affectione comite), ber verständige, auf bas Eble, Bollfommne ges richtete Trieb (affectio rationalis). Dieses Bermögen ist in Dieser Gestalt und Stellung, bag es systematisch mit ber ratio in Parallele gebracht wird, neu und dem Gerfon eis genthümlich. Nur die discretio ober deliberatio bei Richard ist ähnlich a).

rungsvermögen (appetitus animalis s. sensualis).

Hiezu bemerkt Gerson noch im Allgemeinen: Die sechs Hauptvermögen der vernünftigen. Seele, die erkens nenden und affectiven, sind mit eben so vielen Lichtern zu vergleichen, die ersten wegen ihrer erleuchtenden, die andern wegen ihrer erwärmenden Eigenschaft. Beide Eisgenschaften sinden sich jedoch gewissermaßen in jedem einzelnen Vermögen vereinigt, da ihr Licht, wie das der Sonne, zugleich erwärmt und erleuchtet. Keine Erkenntsniß gibt es, mit welcher sich nicht eine Gefühlsanregung (affectio) verbindet, und umgekehrt enthält jede Gefühlsanregung gewissermaßen eine Erfahrungserkenntniß. Wie Wärme beim Feneranzünden die Flamme und umgekehrt eine Flamme Wärme erzengt, so ist auch das Verhältniß zwischen dem erkennenden und affectiven Vermögen, und

a) Richardus de XII patriarchis c. 66 sq. De arca mystica L. III. c. 23.

deren Wirkung um so stärker und vollkömmner, je innisger eins mit dem andern vereinigt ist a). — Wir haben es demnach als ein Hauptverdienst Gerson's anzusehen, daß er bei dem vollesten Bewußtsenn der Einheit des geistigen Lebens, doch für die Wissenschaft die intellecstuelle und praktische Seite genan unterschied, und die praktischen Vermögen in bestimmter Vollständigkeit dem intellectuellen an die Seite setzte; was sich bei den früshern Mosstifern noch nicht sindet, indem hier das Constemplative und Praktische meist noch unbestimmt in das Intellectuelle hineinlausen.

Ginem jeden ber genannten Bermögen entspricht nun auch eine besondere Thätigkeit (tres cognoscendi modi tres affectionis maneries) b). Die ber theoretischen Seite bes menschlichen Geistes entsprechenden drei Thätig= feiten find bas Denfen, die Mebitation und bie Contemplation. Bon Manchen werden zwar diese Ausdrücke als gleichbedeutend gebraucht; von denjenigen aber, welche über die Contemplation auf wissenschaftliche Weise (per modum artis) gehandelt haben, werden sie mit Grunde mohl unterschieden. Die Definitionen der brei Thätigkeiten find nach Gerson's eignem Geständniffe fast wörtlich aus Richard de arca mystica. Sie find: 1) das Denfen (cogitatio, besser: Borstellen) ist die un= willfürliche Richtung ber Geele auf die simlichen Objecte, geneigt zum schnellen Abschweifen von einem Gegenstande zum andern, bas regellose, phantastische Spiel ber Vors stellungen.

2) Die Meditation ift bie absichtliche, bewußte

CONTROL .

a) Nach Hundesh. S. 40. — Consid. 18 — 20 vereinigt Gerson die bisherigen psnchologischen Bestimmungen mit der Lehre der Kirche von Natur und Gnade badurch, daß er sagt: im natürlichen Zusstande sind die höheren Geistesvermögen unfähig: durch die Gnade aber werden sie befähigt.

b) Consid. 21 - 28.

Carlotte City

Richtung der Seele, welche in dem eifrigen Streben nach Erforschung der Wahrheit hervortritt.

3) Die Contemplation ist der freie, durchdrins gende Blick in die geistlichen Dinge, der überall hin sich ausbreitet, vorzüglich aber auf das Schauen des Göttlischen gerichtet ist a).

Wenn nun aber auch diese Definitionen entlehnt find, so gilt dieg boch bei weitem weniger von ber Ausführung. Sier finden wir wieder bas oben bemerkte Eigenthümliche, baß Gerson burch Combination ber gesammten frühern Unfichten unter einander und zugleich mit den philosophis schen Formen feiner Zeit, in feinen Bestimmungen weit mehr den wahrhaften und wesentlichen Inhalt trifft, als bie Früheren. Weniger gilt dieg bei bem Denten und ber Mebitation; obgleich auch bei bieser letteren bie Bestimmungen: bag in ihr eine Befreiung von ben augenblicklichen Sinnesanregungen vorgehe, ein hinausge= hen über die Zufälligfeit der Erscheinungen, daß in ihr der unaufhörliche Strom ber Sinnenerscheinungen zum Still= stande gebracht und ein bestimmter, abgeschlossener Gedanke festgehalten werde, daß ber Gedanke von der Umhüllung bes Zufälligen, bes Dertlichen und Zeitlichen losgetrennt werbe, so bag bie einfachen Wesenheiten ber Dinge an fich, abgefehen von allen örtlichen und zeitlichen Bestimmungen hervortreten, - bahingehören. Um meisten aber ist dieß bei ber Contemplation ber Kall. Wir versuchen hier eine möglichste Verauschaulichung bieses Verhältnisses, bie= fer Verwebung bes Fremden und Eignen bei Gerson auf folgende Weise b): Das Geschäft der Contemplation ist reich an Früchten, und geschieht mit Leichtigkeit (Richard), theils wegen ber durch bie vorhergehende Meditation er= worbenen Fertigkeit, theils wegen ber Abstraction und

a) Bgl. Hunbesh. S. 43-45.

b) Mit Zugrundlegung ber Darstellung H's. S. 45-47.

Lostrennung der Intelligenz vom Sinnlichen, noch öfter aber wegen der zum himmlischen Schauen emporhebenden Erleuchtung ber göttlichen Gnabe (Gerfon). Wie namlich das Denken in die Meditation, so geht letztere in die Contemplation über, wenn, nach emfiger Erforschung ber Wahrheit (Richard) und vermittelst eifrigen Strebens bewerkstelligter Scheidung bes Wesens ber Dinge von dem Bufälligen, burch häufige Uebung eine gewiffe Fertigkeit in ber Abstraction erlangt worden ist (Gerson). Dann ift das Licht der Intelligenz um fo reiner, je weniger es mit bem sinnlichen Denken vermischt ist. Es verhält sich hiermit eben so, wie mit einem Menschen, welcher auf einem hohen Berge fich befindet, deffen Gipfel weder Winde noch Wolfen berühren, und dort frei, hell und leicht seinen Blick zum Sonnenlichte erhebt, welcher aber, je tiefer er nach unten hinabsteigt, um fo mehr ben Berg von Finsterniß und stürmischer Bewegung burch Wind, Regen, Schnee, Hagel und Blitz umgeben und seinen Blick beschränkt fin-Dem untersten Theile bes Berges ift babei zu vergleichen bie Ginnlichkeit, ber Mitte Die Bernunft, bem Gipfel die reine Intelligeng. Wenn die Seele festzusteben vermag auf bem hohen Gipfel der Intelligenz, ohne in die Tiefe hinab zu gleiten: so wird sie überall hin den freien Blick vorwärts und rückwärts, links und rechts ausbreis ten können. (Augustin, Richard, Gerson). ist bas Ange ber Contemplation, welches in Abam vor dem Falle lebendig, rein und beweglich war, jetzt aber leiber beinahe gänglich erloschen, so wie bas Auge ber Bernunft verfinstert, bas Auge ber Sinnlichkeit aber verderbt ift (hugo). Auf der Sohe der Intelligenz wird die Geele Alles bemerken, was in den niedern Regionen der Bernunft und ber Sinnlichkeit vorgeht (Richard). wird sie in ihrem Lichte und durch ihr Licht über Alles urtheilen können (Richard), weil fie fich babei auf die abstracten und ewigen Regeln stütt, welche für alle übrigen

Dinge die Norm bilben (Gerfon). Gleichwie aber ferner berjenige, welcher bie Principien einer Runft fennt, leicht eine flare Ginficht in alle übrigen baraus abgeleites ten Theile berselben gewinnt: so ist auch einleuchtend, wie bas Auge ber Contemplation leicht und mühelos feine Functionen vollbringt, obgleich die Fertigkeit dazu vorher erst mit großer Schwierigfeit erworben werden muß. Dars aus folgt auch, daß das Auge ber Contemplation eigens thumlich bem oberften Erfenntnigvermögen, ber reinen Intelligenz angehört. Denn biefes Auge fast nicht nur bas Intelligible und Abstracte, sondern auch, was im Gebiete ber Bernunft und Sinnlichkeit vorgeht, auf, obgleich in andrer Weise, als dies von Vernunft und Sinnlichkeit geschieht (Gerson). Auch fann die zur Contemplation erforderliche Abstraction weber durch die (finnliche) Imas gination, noch burch die Vernunft allein bewerkstelligt werben, weil fich beibe Bermögen von ben Ginwirkungen ber Sinnlichkeit nicht frei erhalten können. Thöricht ift es baher, burch fie allein zur Contemplation gelangen zu wollen, obgleich beibe Bermogen, wenn fie ihre Grenzen nicht überschreiten, babei Sulfe leisten können. Wenn ein Menfch biefe Grenze überschreiten wollte, fo würde er entweder durch die Imagination ein Phantast, ein Unsinniger werben, ober er würde mittelft ber Vernunft in irrthumliche Urtheile verfallen. Dieg ift es, was viele von den fogenannten Formaltheologen (formalizantes) lächerlich macht, ja als Unfinnige hinstellt, daß sie nämlich mittelst ber Imagination und Vernunft allein basjenige finden wollen, was nur burch bie Intelligenz einzig gefunden werden fann (Gerfon). - Diefe lettere Wiberlegung bes bamaligen Realismus ist einer von ben größen hellen Bliden, Die Gerson in das Wesen ber Speculation gethan, ja vielleicht das Größeste und Tiefste, was er erfannt hat: es prägt fich barin mit am vollkommensten aus,

was wir als das Eigenthümlichste seiner Stellung in der Geschichte der Entwickelung des Gedankens bezeichnet haben.

Einer jeden unter ben Thätigkeiten bes Erkenntniß= vermögens entspricht nun eine Meußerung bes affectis ven Vermögens, nämlich bie Enst ober Begierbe (libido, eupido, concupiscentia) bem Denfen, bie be mit thige Frommigkeit und Herzenszerknirschung (devotio, oratio, contritio, compunctio) ber Meditation, und bie entzückte, nach oben, zum Göttlichen emporheben de Liebe (dilectio extatica et anagogica) ber Cons templation a). Gleich wie das Denfen in der unwillfürs lichen Richtung ber Seele auf ein finnliches Object; mit ber Geneigtheit zum schnellen Abschweifen von einem Bes genstande zum andern, besteht: so folgt consequent auf eis nen Act dieses Denkens, wenn er auf ein angenehmes Dbe ject gerichtet ift, eine unwillfürliche, unbestimmte Unres gung bes Begehrungsvermögens ohne Muten und Frucht, die wir Lust oder Begierde nennen. Eben so entspricht ber Meditation nach bem oben gegebenen Begriffe berfelben eine Thätigkeit bes Begehrungsvermögens, die zwar nicht ohne Anstrengung, aber auch mit Früchten verbunden ift. Dieg ist ein frommer, bemüthiger Affect, der mit heftig= feit und Stärke zu ber Liebe, ber ursprünglichen Wahrheit und Güte, hinstrebt. Endlich entspricht ber Contemplas tion die entzückte Liebe, welcher alle jene Gigenschaften gukommen, die eben der Contemplation felbst beigelegt mur= ben. Sie ist frei, rein, vom Sinnlichen abgezogen, von unaussprechlicher, alle Begriffe übersteigender Annehms lichfeit b).

b) Hundesh. S. 47 — 48.

- crock

a) Gerson sagt hiebei: Consid. 27.: Si de re constiterit, peto, ut non magnopere calumnia siat de nominibus; non enim accepi ab aliis talem circa affectus distinctionem nominum, quemadmodum de cognitionibus reperio. — Die devotio in Parallele mit der ratio und meditatio wenigstens ist ganz neu.

Sier kommen wir nun aber an einen ber bebeutenbe ften Wendepuncte ber gerfon'schen mustischen Theologie, bei bem wir einmal länger anhalten und umschauen muffen. Hier wird es auch besonders nöthig, von dem halten an dem Gange der gerson'schen Entwickelung abzuweichen und das äußerlich Getrennte, aber innerlich Verbundene jufammen zu stellen a). Rach bem Bisherigen follte man nämlich erwarten, daß die mystische Theologie ganz gleichmäßig eben fo in die höchste Spite ber Erkenntniß, in Die Intelligenz und beren Thätigkeit, die Contemplas tion, wie in bas Sochste ber affectiven und praftischen Geite, Die Synderesis und die aus ihr hervorgehende Liebe, gefest murbe; wie bieg auch bei ben Früheren, Sugo, Ri= chard, Bonaventura 2c. 2c. der Fall ift, wo das Praktische und Theoretische fogar oft ununterscheidbar in einander laufen. Dem ist aber bei Gerson nicht fo. hier erst an Dieser Stelle ist ihm ber eigentliche Begriff ber mustischen Theologie in ber entzückten Liebe gefunden. Diese ist ihm die im Geheimnisse verborgene Weisheit Gots tes, welche die Entrückung des Geistes über sich selbst hins ans, zu Gott, mit fich führt b). Er befinirt fie auch als die Ausbehnung bes Gemüths zu Gott burch ben Drang der Liebe, oder als die Bewegung nach oben, welche mits telft heißer und reiner Liebe zu Gott emporhebt .). Die Contemplation, wie er fie bisher beschrieb, ift ihm eigents lich noch gar nicht Mustif, sondern erst die hier bezeichnete

^{&#}x27;a) Hr. H. hat diesen Wendepunct nicht hervorgehoben. Undeutungen und hieher gehörige Stellen sinden sich zwar Note 1. und 46. 48.; es wird aber nicht in das Innere der Sache eingegangen.

b) Consid. 27.: Haec est sapientia Dei in mysterio abscondita. Haec est mystica theologia, quam quaerimus, quae ad anagogicos et supermentales excessus deducit.

c) Consid. 28.: Theologia mystica est extensio animi in Deum per amoris desiderium. Aliter sic: Theologia mystica est motio anagogica, i. e. sursum ductiva in Deum per amorem fervidum et purum.

Liebe. Allerbings Scheint er eine Mitwirkung ber intellec. tuellen Thätigkeit in den muftischen Buftanden anzuneh. men, wenn er bemerkt, bag die Liebe nur gur Contemplas tion hinzukommen muffe, um fie zu vollenden und bes Ramens werth zu machen: fie fenen beibe im Grunde Gins, und nur zur Erforschung der Wahrheit (in der Reflexion) bisher getrennt worden a). Und bieg ware fogar an fich bas richtig Folgende und Nothwendige im Susteme, wenn es anders festgehalten murbe. In einer anderen Stelle bemerkt er überaus fein: Nicht als ob die Liebe ohne vorgehende und nachfolgende Erfenntnig mare; fondern biefe Erfenntniß fommt nur nicht zur Reflexion über fich felbft, so daß sie erfennte, daß sie erfennt: benn so würde jenes einfache Gefühl der erglühten Synderesis sich bald verlieren b). Go Mehreres. — Im Gefühle der Inconsequenz und bes Widerspruchs gegen die Anlage bes Systems, strebt er auch eine Bermittelung an, in ber Ansicht, die er oft wiederholt, daß die entzückte vereinigende Liebe felbst in sich eine Erfahrungserfenntnig enthalte, bag bas Schmecken Gottes, wann ber höchste Gipfelpunct der affectiven Kraft durch die Liebe mit ihrem Gegenstande fich verbinde, eben ein Erkennen sen, bag bieses Gefühl, diese Berührung bes Göttlichen, mit Recht eine Erkenntnisweise genannt werden könne, ahnlich dem finnlichen Gefühle, Geschmacke, Geruche c).

a) Consid. 27.: Non fallitur, qui dicit, contemplationem sino dilectione nomen contemplationis non mereri: sed nos unum ab altero secernimus, ut pretiosior habeatur inquisitio veritatis.

b) Tract. III. sup. Magnificat.: — Non, quod omnino sit amor sine cognitione praevia vel comite. — Verum est, quod illa cognitio non super se reflectitur, ut videat se videre: iam enim evolaret ista synderesis scintillantis et ardentis affectio.

c) Consid. 28: Theologia mystica est experimentalis cognitio habita de Deo per amoris unitivi complexum: s. sapientia, i. e. sapida notitia habita de Deo, dum ei supremus apex affectivas

Allein, was auch schon biese Bermittelung andeutet, im eigentlichen Grunde feiner Unficht und im wesentlichen Fortgange seiner weiteren Entwickelung, legt er boch hier ben gangen Accent auf bas Gefühl, bie entzückte Liebe. Er fehrt nun bem Speculativen ben Riiden, und wirft fich nach Urt der gewöhnlichen Mustifer gang ins Praftische. Dies spricht auch beutlich ber Sat aus, ben er schon einmal am Anfange seines Werkes als Haupt = und Grundsat aufgestellt hatte, und ben er baher hier; als auf ber hochs ften Spige ber Entwickelung wiederholt. - ber Sag: bag bie Erkenntnis Gottes beffer burch bas renige Gefühl, als burch den forschenden Verstand erlangt werde a). Roch bestimmter ist der ebenfalls oft ausgesprochene Sat: baß die Eigenthümlichkeit der mustischen Theologie barin bes stehe, daß sie im Gefühle ihr Wesen habe, mahrend alle andern Wissenschaften auf dem Verstande beruhen b). [Wollte man Alles möglichst vereinigen, so könnte man als den Kern seiner Unficht von dem Berhältniffe ber Mustif zur Erfenntniß, auch nach einer Andeutung von ihm felbft, etwa angeben: was von höherer Erfenntnig in den mystis ichen Zuständen vorkommt, das entsteht nur von Geis ten bes affectiven Bermögens her, aus einer

- Joyanh

potentiae rationalis per amorem coniungitur et unitur. — De monte contemplationis, capitulum 10.: Iste sapor seu gustus vel attactus aut spirituale illud sentimentum potest dici fore unus modus cognoscendi, quia amor ipse cognitio est, sicut Augustinus testatur. H. scheint nach einer Andeutung Note 1 auf diese und ähnliche Stellen gestützt, das Gleichgewicht des Speculastiven und Praktischen als die herrschende Ansicht annehmen zu wollen.

a) Consid. 28.: Cognitio Dei per theologiam mysticam melius acquiritur per poenitentem affectum, quam per investigantem intellectum. Cf. Prolog. de myst. theol. specul.

b) De myst. theol. pract. consid. 8: habet hanc proprietatem theologia mystica, quod in affectu reponitur, omnibus aliis scientiis repositis in intellectu. Cf. de m. th. spec. Consid. 44.

Erhöhung der sonst in ganz gewöhnlichem Zustande ruhens ben Kraft der Intelligenz, durch die entzückte Liebe a).]

In diesem Sinne sett er sogar die mystische Theolo= gie, als bas Ueberragenbe, schlechthin ber speculativen Theologie, als dem Unvollkommneren, entgegen, wie die Anlle und reiche Wirklichkeit des religiösen Lebens dem tobten, leeren Erkennen überhaupt. Es verschwindet und verwischt fich ihm auf biesem Standpuncte fogar gang ber Unterschied zwischen ber gemeinen scholastischen Theologie durch bie ratio, und bem höheren Erkennen durch die Intelligenz in der Contemplation, der noch aus feiner bishe= rigen Entwickelung resultirte, und auch von seinen ver= wandten Vorgängern streng festgehalten wurde: er wirft beibes unter ber gemeinsamen Bezeichnung ber fpecula= tiven Theologie zusammen, um dagegen die mystische in ihrer abgesondert praftischen Eigenthümlichkeit desto schärfer hervorzuheben. Dieser Unterschied wird durch alle bie einzelnen Momente genau burchgeführt, in benen überhaupt Frömmigkeit einem leeren Begriffswesen in ber Theologie entgegen gesetzt werden fann, und barin beson= bers die Leerheit und Unseligkeit ber gemeinen Scholastik

a_copenia

a) De myst, theol. specul. consid. 29.: Huius rei aliquod exemplum accipere possumus ex consideratione corum, quae saepe in ipsa sensuali virtute fiunt. In qua videmus, tam in nobis quam in brutis, quod quandoque ipsa sensualitas in suis actibus cognitivis permanet sine affectu illorum, quae vel audit, vel intuetur. Saepe tamen per auditum vel aspectum quorundam obiectorum ipsa tanto completur affectu, ut iam quasi saliat extra se et tota gestiat, velut si equus potitur campo liber aperto. Hoc modo sensualitas aliquando se non capiens et se deserens tota nititur in rem desideratam se effundere, se transferre, se unire, imo illam penitus quasi introrsum penetrare. Quid de talium oculis - nonne scintillant? numquid non emicant? nonne tremulo fulgore se diffundunt? Transferamus hoc exemplum ad vim intelligentiae superiorem, considerando qualitatem eius, dum sine affectu in sola cognitione iacet, et dum transit in affectum talium, qualia contemplatur.

scharf gezüchtigt a). Aus diesem Berhältnisse erklärt sich auch die von Gerson oft ausgesprochene Ansicht, daß zur mystischen Theologie, obschon sie die erhabenste und vollskommenste sey, doch alle Gläubige, auch Ungelehrte, selbst Weiber, gelangen können. Diese Abkehr von der eigentslich mystischen Speculation zeigt sich ferner darin, daß der Proces der Negation gegen alle Bestimmungen des Göttslichen durch die ratio (den ressectirenden Verstand) hin, der bei den alten neuplatonischen und den spätern scholastisschen Mystisern meist vollständig durchgemacht wird, worsaus ihnen dann ihre intellectuelle Anschauung sich erhebt, bei Gerson in dieser Art gar nicht vorkommt, und nur einmal, wo er ihn mit Ansührung des Dionysius Areopagita andentet, er sich unmittelbar aus der Nesgation nur in die innere Gesühlserfahrung wirft b).

Wie nun erklären wir uns biese Erscheinung? - Aus einem doppelten Grunde. Einmal aus Gerson's Oppos ntion gegen die gewöhnliche Scholastif. Allgemach hatten fich im Laufe ber Zeit auch die Scholastifer, im Gefühle ber Nothwendigkeit über fich felbst hinausgehen zu müssen, die Abstractionen der speculativen Mystiker rücksichtlich bes höheren Erkennens ber Intelligenz angeeignet, und wurde damit von den gemeinen Geistern unter ihnen eben fo bas lebenslose bialektische Spiel getrieben, wie mit ben andern theologischen Begriffen. In folder Ausgeleertheit mochten dann biese Formen dem Gerson nicht mehr als die höchste Befriedigung bes Geistes genügen, sie sanken ihm ganz in die gewöhnliche Sphäre herab, und er suchte daher der mystischen Theologie auf die angegebene Weise einen eigenthümlichen positiven Gehalt zu sichern. Zum Andern, und noch mehr, aus feinem fritischen Berhält= niffe gegen die Mystiffelbst. Wir haben schon oben gesehen,

a) Consid. 29-34.

b) Consid. 2.

wie sehr sich in ihm bas Ueberschwängliche bes intellectuels len Fluges der früheren Mystifer, bei seiner vergleichens den Zusammenfassung der verschiedenen Erscheinungen, bei seiner Freiheit von einseitiger Vertiefung in eine eins zelne, zu natürlichen, allgemeinen und nothwendigen spes enlativen Bestimmungen heruntersetzte. So mochte er sich vann wohl mit seinem von Sehnsucht nach dem Göttlichen aufrichtig durchdrungenen, kindlich frommen Gemüthe gern in die Fülle der entzückten göttlichen Liebe versenken, aber seinem klaren Verstande, seiner scharfen Beobachtung der innern theoretischen Verhältnisse blieb bei einem eiz gentlich mystischen Schauen nicht & Bestimmtes zu denken übrig. Er war speculativ; aber kritisch, nicht mystisch. Er war Mystifer; aber nicht als Philosoph, sondern als frommer Christ.

Gerson führt nun drei Eigenschaften der mystischen Liebe (amorosa affectio) an a). 1) Die erste ist die Ber= güdung (raptus), bas Fortreißen zum Geliebten. hier wird es uns nun nach bem Bisherigen nicht Wunder neh= men, wenn Gerson mit außerordentlicher Klarheit fast - eine eigentliche Kritit ber mystischen Zustände, besonders nach ihrer theoretischen Seite hin gibt, indem er sie in einer genetischen Erklärung ganz innerhalb ber Natur, nach ins neren Naturgesetzen entstehen läßt - ohne bas bestimmte Bewußtsenn freilich, bag er baburch ber Mustif im Grunbe ihr eigenstes Kleinod, bas Uebernatürliche, nehme, sie ihres dunkeln, geheimnisvollen Gewandes entkleide, und in ber nackten Gestalt bes natürlichen, nur gesteigerten, religiösen Bewußtsenns erscheinen laffe. Die Bergückung, fagt Gerson, entsteht im Allgemeinen, wenn eins ber obern Seelenvermögen zu folcher Stärfe und heftigfeit erregt wird, baß baburch bie Thätigkeitsäußerungen ber niederen Kräfte entweder ganz unterbrochen, oder boch

a) Consid. 35 - 44.

bergestalt geschwächt und gefesselt werden, daß sie die Wirksamkeit ber oberen nicht mehr zu hemmen vermögen. Von der Verzückung ist indessen wohl zu unterscheiden die Efftafe, welche nur ber oberften Region bes Erfenntniß= vermögens, der reinen Intelligenz, eigen ift, und schlecht= hin alle Thätigkeit ber niedern Rrafte aufhebt, während die erstere auch in andern Bermögen vorkommt und beren Wirksamkeit nur schwächt, nicht aber gänzlich aufhebt. Die Liebe aber ist in sofern die bewirkende Urfache aller dieser Zustände, als sie die Wurzel aller übrigen Affecte bildet, und die Verzückung nicht sowohl durch das Erkennt= niß = als durch affective Vermögen herbeigeführt wird. — Gerson weiset alsbann auch einen Zustand ber Bergückung in ben niebern Bermögen ber finnlichen Ginbildungsfraft und der Vernunft nach, indem er sich auf die Erfahrung beruft, daß über dem Spiele unfrer Ginbildungsfraft, fo wie über angestrengter, namentlich philosophischer Ver= standesthätigkeit bie äußern Sinneneindrücke oft gar nicht zum Bewußtseyn kommen. Die Urfache bavon findet er bei der ersteren in einem lebhaften Drange, in einer Liebe zu folden Beschäftigungen, bei ber anderen in dem Willen, der sich fest auf die Erforschung eines Gegenstandes heftet, bei beiden alfo in dem affectiven Bermögen. Analogie dieser leichtern und häufiger vorkommenden Ber= zückungen in den niedern Bermögen, entsteht biefelbe auch in der reinen Intelligenz durch die ihr gegenüberstehende Synderesis und äußert sich im gänzlichen Bergessen bes eigenen Gelbst und bes Aeußern, wobei man jedoch, wie Gerson ausbrücklich an einer andern Stelle bemerkt, sich burchaus nicht zu benten habe, als ob bie Seele, wenig= stens im gewöhnlichen Falle, ihren Körper ber Gubstanz nach gänglich verlaffe, wenn man gleich mit Recht dem bei= ligen Augustin nachsprechen könne, daß mit mehr Wahr= heit die Seele da sen, wo sie liebe, als da, wo sie athme Theol. Stud. Jahrg. 1835. 21

(anima verius est, ubi amat, quam ubi animat) a). — Kaum ist wohl in neuerer Zeit, in der Fluth fritischer Schriften über die Mystik, der innere Mechanismus der mystischen Erhebungen klarer nachgewiesen worden, als hier.

2) Die zweite Eigenschaft der Liebe besteht in der Ber= einigung bes liebenden mit bem Gegenstande ber Liebe, mit Gott (coniunctio, unio). Gerfon würdigt hier treffend die bedeutenoften frühern und gleichzeitigen Unfichten über die Art dieser Bereinigung, als, die vom Berlieren des eignen Wefens, Berichlungenwerben in Gott, Burückgehen in die göttliche Ibee, die Bergleichungen mit der Auflos fung eines Waffertropfens in einem Faffe Wein, mit ber Transsubstantiation 2c. 2c. In der Andeutung seiner eige= nen Ansicht streift er fast gang bie Borstellungen bes grö= bern Mysticismus ab, so baß, theilweise wenigstens, be i= nahe nur ber reine Inhalt bes driftlich Religiöfen übrig bleibt. Er zieht am meiften bie Bilder vor vom glühenben Gisen, von ber geformten Materie: die vereinigende Kraft der Liebe erläutert er an dem Bilde vom Feuer, welches auch bas Ungleichartige trenne und bas Gleichartige ver= einige: so scheibe im Menschen die Liebe bas Körperliche, Irdische aus, und vereinige das Höhere, Geistige mit dem gleichartigen Göttlichen. Obwohl nun bieg Alles in ben eigentlichen Kern ber Mystif trifft, wie auch die gewöhn= liche Myftif, um die Bermittelung fich weniger fümmernd, am meisten um diesen Punct als ihr höchstes Ziel sich be= wegt, so gehen wir doch hier auf bas Einzelne nicht weiter ein, indem Gerson im Gangen boch nichts wesentlich Un= deres gibt, als bisher schon die Mystif, namentlich die edlere dristliche, hier erzeugt hatte b).

a) Hundesh. S. 60—62. Bgl. noch die oben angeführte Stelle aus consid. 29.

b) Wir verweisen für das Nähere auf die hier sehr gelungene Darstel= lung H's., wo auch belehrende Andeutungen über die von Gerson berührten gleichzeitigen und vorgängigen mystischen Erscheinungen;

Die fürzer abgehandelte dritte Eigenschaft der Liebe, Ruhe in Gott, vollkommne Befriedigung und Sättigung alles Strebens (quies, perfectio) als natürliche Folge der Bereinigung, indem mit der darin erlangten höchstmöglichen Vollkommenheit nothwendig die höchste Beruhigung versbunden seyn muß (Gerson sagt dabei sehr schön: die Seele habe hier in Gott das Endziel und den Mittelpunct alles ihres Sehnens gefunden: sie habe nichts, was sie außer ihm noch verlange und wünsche, indem sie in ihm Alles besiße, außer ihm Alles verachte und gering schäße — wie überhaupt bei diesem Puncte meist die herrlichsten Darsstellungen der Mystifer sich sinden), beschließt den theoretisschen Theil.

Der zweite, praktische Theil behandelt die Frasgen, auf welchem Wege man zur mystischen Theologie gelange, welche Anforderungen sie an diesenigen mache, die ihre Jünger werden oder bleiben wollen, und welche von den verschiedenen Anlagen der menschlichen Natur sich vorzüglich dazu eignen. Diese Fragen hat Gerson in den zwölf Abschnitten der Schrift: de mystica theologia practica beantwortet. Er gibt hier folgende Rathschläge: die Berufung Gottes abzuwarten, die eigne Natur und Anlage zum contemplativen Leben zu prüfen, zu untersuschen, ob die Stellung im bürgerlichen Leben mit der Conschen, ob die Stellung im bürgerlichen Leben mit der Conschen,

so bei Gerson's Streit gegen Aunsbrök's geistliche Hochzeit und beren Vertheidigung durch Johann von Schönhofen. — In dem, was H. etwa noch als einen Rest gröberer Ansicht bei Gerson erkennen will, in dem von ihm behaupteten Einflusse des Geistes auf den Körper in den mystischen Zuständen, zur theilweisen Verzgeistigung des letzteren, möchten wir nicht zu viel Arges sinden, sondern, nach der doch immer schwebenden Darstellung Gerson's, überwiegend die Idee, wohin besonders der mit angeführte Sat des Aristoteles zu deuten scheint: in virtuoso omnia consonant rationi.

templation sich vertrage, nach dem Bollfommnen zu stresben und sich nicht mit dem Gemeinen zu begnügen, die Vielgeschäftigkeit und Neugier zu meiden, ausdauernd und unverdrossen zu senn, dem Ursprunge der Leidenschaften und Affecte nachzusorschen, Zeit und Ort schicklich auszuswählen, Maß in Schlaf und Speise zu halten, der stilslen Betrachtung und Gemüthserhebung zu pflegen, den Geist von den Bildern einer sinnlichen Phantasie fern zu halten.

Gerson nimmt hier offenbar keinen eigentlich strengen Gang, sondern gibt mehr Vereinzeltes, zum Theil auch Ineinanderlaufendes oder minder Wichtiges. Es möge genügen, in kurzer Zusammenstellung den wesentlichen Charafter und die herrschenden Grundansichten herauszusheben a).

Das Ganze ist burch ben edeln, milben, besonnenen Geist, der es durchweht, zum großen Theil eben so sehr eine trefsliche Ascetik für das wahrhaft religiöse Leben überhaupt, wie für das mystisch bewegte, das demnach gar nicht als der nothwendige Zielpunct erscheint. Gerson zeigt sich hier auch in seiner praktischen Größe, in welcher ihm freilich keiner der früheren Mystiker gleich kommt, weil keiner sein großes Leben gelebt hat. Mit außerordentlicher Ruhe und Unbefangenheit sieht er, mitzten unter den verschiedenen Gestaltungen und Richtungen des religiösen Lebens seiner Zeit, doch zugleich über densselben, durchschaut sie klar, sucht das Unkeine abzuschneizden und das fälschlich Getrennte zu vereinigen; und neben dem durchdringenden kritischen Berstande und der seinen

a) Hr. H. gibt einen vollständigen Auszug des unter jenen Aubriken Gesagten der Reihe nach; zieht aber dazu auch sehr zweckmäßig manche Stellen aus anderen contemplativen und ascetischen Schrifzten Gerson's. Wir nehmen auch hier seine Darstellung möglichst wieder auf.

Lebensbeobachtung gibt sich doch überall eine hohe Einsfalt und zarte tiefe Frömmigkeit kund.

Den Gegensatz bes contemplativen und activen Lebens, ber so tief in ber gangen mittelalterlichen Welt = und Le= bensanschauung gewurzelt mar, finden wir freilich auch bei ihm noch nicht überwunden. Wie nämlich bas Mittel= alter überhaupt noch die Idee zersplitterte und die einzel= nen Momente nur erst in ihrer Ginseitigkeit für fich und im Wegensate zu einander benfen konnte (3. B. in ber Wifsenschaft die Scholastif und Mystif), so trennte es auch für die Lebensansicht das contemplative und active Leben und fette sie als in Einem Individuum unvereinbar einanber gegenüber. Dieser Gegensatz bleibt nun auch bei Gers son wesentlich stehen, wird aber doch durch manche treff= liche Andeutung bedeutend gemildert. So sagt er: Wie nicht Alle zur ewigen Herrlichkeit bei Gott Berufene gu Giner bestimmten Weise, bieselbe zu erlangen, ohne Unter= schied sich eignen: so sind auch nicht Alle genöthigt, der Contemplation sich zu ergeben. Nicht Alle vermögen Alles. — Es gibt Menschen von so unruhiger Gemüthsart, daß sie die zur Contemplation erforderliche Ruhe entweder gar nicht ober nur mit Mühe ertragen, mahrend andere von ruhigerem Temperamente gang dazu geeignet find. Die einen müffen daher ber Contemplation, die andern dem thätigen Leben sich weihen: — Rücksichtlich bes Ber= hältnisses ber Contemplation zum bürgerlichen Leben fagt er: da die Contemplation Muße und Befreiung von äuf= fern Sorgen verlangt, so gibt es hier gar mancherlei, was sie hindert, und räthlich macht davon abzustehen, wenn der Mensch sich nicht einer traurigen Halbheit hingeben und zum Gespötte machen will. Gerson verweist in dieser Beziehung auf Handarbeiten, Handel, Aderbau, das eheliche Verhältniß, als auf Gegenstände, welche sämmt= lich ben Sinn dem Weltlichen zugewendet erhalten. Deß= halb verbietet er auch geradezu den verheiratheten Frauen,

fo wie, wegen ihrer Pflichten gegen die Kinder, ben Eltern das contemplative Leben, und stellt die dagegen Sandeln= den als pflichtvergessen, verdammlich und verderblich für bas gemeine Wesen hin. Ja sogar auf die Prälaten ber Rirche behnt er biefe Bemerkung für ben Kall aus, baß fie erst dann nach ber Contemplation streben, wann die Pflege des körperlichen und geistigen Wohles Untergebener ihnen obliege. Es fen, meint er, eine Bersuchung, wenn sie, bie Sorge für bas Bolt vernachlässigend, sich ben Unnehmlich= keiten des contemplativen Lebens hingeben, und über nicht direct nothwendigen, nur ihrem eignen Willen zusagenden Dingen ein dringendes Gebot Gottes hintanseten mollen a). - Dabei bleibt ihm jedoch immer bas contempla= tive leben das vollkommnere b). Und in einer andern Schrift spricht er sich barüber einmal sehr schroff aus. Das contemplative Leben mache Gott wohlgefälliger, als das active. Run habe aber ber Mensch nächst Gott zuerst fich felbst, und fogar mehr, als die ganze übrige Welt zu lies ben, und baher in Beziehung auf seine eigne höhere Ber= vollkommnung eher basjenige Leben vorzuziehen, welches Gott wohlgefälliger sen, als sich sonst ein geringes Ber= dienst zu erwerben oder bie Förderung des geistigen Doh= les eines Andern durch Schaben an bem eignen zu erkau= fen. Im Gefühle aber der hierin liegenden härte gibt sich Gerson bann boch alle Mühe zu zeigen, wie bie Contem= plativen auch Andern nütlich werben, als, durch ihr Bei= spiel der Berachtung der Eitelkeit der Welt, durch ihre frommen Gebete, indem bas Gebet eines Contemplativen der ganzen Kirche mehr nütze, als viele hundert Active für bas leibliche Wohl ihrer Mitmenschen zu thun pflegen. Die Contemplativen sepen wie in einem Rörper bie Angen, welche die Thätigkeiten ber übrigen Glieder rich-

b) Industr. 4.

a) De mystica theol. pract., Industria 1-3. Hundesh. S. 72-74.

THE VIEW

ten und leiten. Wenn diese nicht dieselben Dienste verrichsten, wie hände und Füße, so könne doch deßhalb nicht gesagt werden, daß sie gar keine leisten. Sie sepen gleichssam zu Berichterstattern Gottes bestellt, und zur Richtung der handlungen der übrigen, in geistlichen Dingen unersleuchteten Menschen auf Gott, als das letzte Ziel a).

Desto schärfer ist er nun aber in Aufweisung von aller= lei Mißgestalten und Auswüchsen bes contemplativen Lebens selbst. Bewunderungswürdig find dabei vor Allem feine Warnungen vor bem Ginmischen einer feinen Ginn= lichkeit in bas religiose Leben. Es genügt vollkommen, nur die treffliche Zusammenfassung derselben bei Brn. S. hier wiederzugeben b). "Da die mystische Theologie in ber ekstatischen Liebe besteht, zwischen dieser aber und der rei= nen, von dem Gewölfe finnlicher Vorstellungen freien Intelligenz ein nothwendiges Wechselverhältniß Statt findet, fo muß berjenige, welcher sich ber mystischen Theologie ergeben will, nach ber reinen Intelligen; streben, weil er nur auf diesem Wege die bamit zusammenhangende Liebe fich anzueignen vermag. Aus biefem Grunde muß benn ber Geist ben seinem inneren Auge mächtig sich aufdrin= genden Schwarm von finnlichen Vorstellungen (phantasmata) mittelst ber Meditation, des abstractiven Bermö= gens, zurückweisen und wie mit geschütteltem haupte bes Beistes bavon frei zu werben trachten. Ueberhaupt (fährt Br. S. fort) findet Gerfon in der finnlichen Phantasie eine mächtige Feindin ber reinen mystischen Contemplation, und unterläßt nicht, an mehreren Stellen mit großem Nachdrucke vor ihren Illusionen zu warnen, so wie Beis

a) De monte contemplationis, Capitulum 26 — 27. Lgs. S. S. — 86.

b) S. 81 — 84. Außer indust. 12. Stellen aus de simplificatione cordis; Tract. II. sup. Magnificat.; de monte contemplationis; de meditatione; de probatione spirituum; de distinctione verarum visionum a falsis.

spiele von Migbräuchen aus bem reichen Schape seiner Erfahrung mitzutheilen. Go spricht er namentlich von dem Unheile, welches durch das in der Mystik so bedeutsame Wort Liebe, wenn sich eine sinnliche Phantasie besselben bemächtigte, angerichtet worden sen, und warnt vor dem Gebrauche ber aus irbischen Verhältnissen genommenen Bergleichungen ber Liebe bes Mystikers zu Gott. (Gr. H. führt aber auch mit Recht einige Stellen an, wo Gerson felbst in der Praxis diesen Grundsätzen nicht ganz treu bleibt.) Nicht minder gefährlich sind nach ihm die Einbil= dungen der Phantasse, wonach der Mensch, einem Träu= menden gleich, dasjenige, was ihm jenes Bermögen in einem frankhaften Zustande innerlich vorhält, auch mit ben äußeren Sinnen zu erfassen glaubt. Gerson führt hievon mehrere Beispiele an. So leicht er baburch aber auch auf den Grundirrthum alles Mysticismus, die Verwechselung eines Bildes mit ber Sache felbst, hatte geführt werben können, so glaubt er boch, daß allen Rachtheilen baburch begegnet werden könne, daß man Kriterien aufsuche, durch welche es möglich werde, die mystischen Efstasen und Di= fionen von den Blendwerken einer finnlichen Phantafie zu unterscheiden. Das hauptfriterinm ist (nach Dionysius Areopagita): "wer Etwas im Zustande der Contemplation ober Meditation sehe, bas in irgend einer Hinsicht einem Gegenstande auf dieser Welt gleicht, ber möge wissen, bag er bann sicherlich nicht Gott schaue. Denn Gott trägt nichts dieser Welt Aehnliches an sich. Er wird nur von den Befähigten erkannt und empfunden, auf eine Weise, die nicht mit Worten beschrieben werden fann."

Außerdem wird hier noch viel köstlicher Rath für die Weckung und Führung des inneren Lebens gegeben, worin Gerson namentlich auch seine große pädagogische Kunst zeigt, die er übrigens noch in besonderen pädagogischen Schriften bewährt hat.

Das eigentlich Große an Gerson ist aber immer, in der Praxis wie in der Theorie, daß er so tief in die we=

algerro.

fentlichen Bewegungen seiner Zeit verwickelt und mit allen Käden seiner Seele in ihre innersten Interessen verschlun= gen, boch mit Rlarheit und Bewußtfenn über ben Par= teien fich erhält, und bas in Ginseitigkeiten Auseinanberge= triebene in einem höheren Principe zu vereinigen sucht. (Freilich zu wenig Genuß auf seiner Seite: benn indem er es in feiner hohen, freien Stellung mit feiner Partei eigent= lich halten konnte, maren ihm die gemeinen Parteiseelen immer feind). Dieg gibt feiner gangen Erscheinung und seinen Schriften eine wahrhaft allgemeine, für alle folgenden Zeiten ber Rirche instructive Bedentung. Wie manches seiner Worte mahnt in dieser Rücksicht aus jener alten Zeit in die unfrige herüber - für biejenigen, Die fich von der Geschichte lehren laffen wollen - aus jener Zeit, die übrigens mit ber unsrigen, welche nicht minder in ber Geburt eines neuen Lebens begriffen ift, eine große Berwandtschaft hat. Leider sind, nur diejenigen, die solcher Mahnung am meiften bedürfen, am wenigsten geneigt, ihren beschränkten Gesichtskreis bis zu dem lebendigen Eindringen in dergleichen historische Erscheinungen zu er= meitern ...:

Mögen benn zum Schlusse ein paar in dem angedeuz teten Sinne besonders charakteristische Stellen hier stehen a).

"Es gibt Einige, fagt Gerson, welche denen, die nach dem Ziele der Contemplation streben, d. i. Gott zu lieben über Alles, von ganzem Herzen, vorswerfen, daß sie viel zu hoch fliegen und sich nicht in bescheidenen Schranken halten wollen. Die falsche, erheuschelte Demuth Solcher aber ist ähnlich der Demuth eines Küchenjungen, der aus Faulheit, Gefräßigkeit, oder wegen falscher Vorstellungen, lieber Rüchensiunge bleiben, als das ehrenvollere Amt eines königlische uRämmerers übernehmen will."— "Es wäre sehr gut, wenn auch scholastische Männer, im innern Leben

a) De monte contempl. capit. 28. De myst. theol. specul. consid. 8.

wenig erfahren, mit einigem Zutrauen die frommen Schriften ber mystischen Theologen studirten. Es würde sich gewiß durch ben vertrauten Umgang mit benfelben in ihnen eine gewiffe Liebe, ein gewiffer Gifer entwickeln, basjenige auch innerlich zu erfahren, mas fie feither nur mit bem Verstande, in gelehrter Begriffsentwickelung (docta ratiocinatione) festgehalten. Denn weffen Rleiber foll= ten nicht brennen ober erwärmt merben, wenn er sich bem Feuer nähert? Gesetzt aber auch ihr Berg bliebe falt, so könnte boch wenigstens ihre burch jenes Studium befruchtete Lehre Andere gur Liebe Gottes ent= gunden. - Möchten fie nur nicht über fromme Personen und ihr Gefühl, sofern sich barin nichts offenbar bem Glauben und den guten Sitten Zuwiderlaufendes findet, zu schnell aburtheilen; sondern das, was sie nicht kennen, einstweilen still ehren, und ihre Meinung aufschieben, ober dem Urtheile der Weiseren überlassen. Diese Weiseren aber find biejenigen, welche nach beiben Seiten hin bie höhere Ausbildung gewonnen haben, bie bes Berftan= des sowohl, als die des Gefühls (peritiores autem sunt, quos utraque instructio reddit ornatos, una intellectus et affectus altera), beren freilich nur fehr De= nige find. - Auf ber anderen Geite gibt es aber auch, fagt Gerson in berfelben Stelle, Biele, welche zwar from= me Gefühle, aber nicht bie Erkenntnig haben. Diese find fast noch mehr zu Berirrungen geneigt, als selbst bie Unfrommen. Indem fie fich ihren: Gefühlen regellos über= lassen und sie nicht der Norm bes Gesetzes Christi unter= werfen, auch Andere nicht hören, sondern blind ihrem eignen Ropfe folgen wollen, fommen fie zu der Ginbil= dung, daß fie den stillen Frieden bes Griftes gefunden haben, der fie von ben Vorschriften des göttlichen Gesetses befreie — welchen Frieden ihnen aber ein Engel bes: Sa= tans gegeben, ber sich in einen Engel bes Lichts verwan= delt hat."

Beiträge zur Reformationsgeschichte,

von

Heinrich Lindner, Bibliothekar in Dessau.

3meiter Artifel.

II. 3mei Gutachten Luther's.

In dem letten Briefe Luther's an F. Georg von Un= halt (10. Febr. 1546.) meldet Luther bem Fürsten, baß er die ihm vorgelegten Fragen mit ganz kurzen Antworten zurücksende, und ich habe in meiner Ausgabe bekannt gemacht, baß sich biese Handschrift im anhalt. Gesammt= archive gleichfalls noch vorfinde: nämlich ein Foliobogen mit vielen einzelnen Fragen, neben welchen Luther "in margine quam brevissime," wie er felbst fagt, seine Mei= nung beigefügt hat. Abgesehen bavon, baß bergleichen Gutachten in furzen Randbemerkungen wol nicht in gro= Ber Zahl übrig senn bürften, und daß das erwähnte sich durch Kürze und Bestimmtheit der Antworten auszeichnet, fo hatte eben baffelbe auch barum einen höhern Werth, weil die Urtheile, nur wenige Tage vor Luther's Tode niebergeschrieben, gleichsam bie Ansichten und Meinungen enthielten, welche ber große Mann bis an seinen Tob über gewisse Gegenstände bewahrt hätte. Allein hier maltet offenbar ein Irrthum ob, benn obgleich auf dem Um= schlage bes Bogens sehr bestimmt und von ziemlich alter Sand steht:

Quaestiones

A principe Georgio Anhaltino, ad D. Martinum Lutherum, missae, de quibus mentionem facit Epistola Lutherj, septem dies ante obitum eius, Anno 1546 10 Februarij data, Ad quas Lutherus sententiam suam, propria manu, in margine quam breuissime annotauit, so beweist bieß boch nur, daß man auch in früherer Zeit schon irren konnte und wirklich geirrt hat. Noch ist zu bemerken, daß auf bemselben Bogen oben und unten, in die Kreuz und Quer Antworten beigefügt find von einer zweiten mir gänzlich unbefannten und so unleserlichen Sand, daß ich von bem Gangen nur die brei neben Luthers Antwort "Exemplum Thobie etc." stehenden Worte: "Est poeticus Liber" habe entziffern können. Luther's handschrift ist wie gewöhnlich, auch in seinen spätern Jahren fest und leserlich; einige Stellen, Die ich nicht mit voller Sicherheit lefen konnte, habe ich auf bem früher mitgetheilten Blatte lithographi= ren laffen; bie ben Antworten beigefügten Zahlen find, wie schon die Tinte zeigt, gleichfalls von Luther's Sand.

Gegen ein so bestimmtes Zeugniß, wie bas angeführte archivalische, ließ sich nun nichts einwenden, so lange nicht ein zweites paffenderes Gutachten Luther's aufge= funden murbe. Dieg habe ich aber in dem zerbster Cober, in welchem auch die meisten von mir zuerst bekannt gemachten Briefe an die Fürsten von Anhalt abschriftlich stehen, wirklich gefunden. Es folgt nämlich unmittelbar nach dem Briefe Luther's vom 10. Februar bas Gutachten, welches ich un= ter B. gebe, mit einer kurzen entschuldigenden Nachschrift, und wenn man nach Lesung besselben ben Inhalt bes Briefes vergleicht, so wird man fich überzeugen, daß ber Brief und biefes Gutachten zusammen gehören. spricht in dem Briefe nur von Chesachen, und so betreffen die Fragen unter B. nur Chefachen, ja Luther fast bie in ben Antworten des zweiten Gutachtens ausgesprochnen Meinungen im Briefe gleichsam fürzlich zusammen; bas

erste Gutachten aber enthält unter ber großen Menge ganz verschiedenartiger Fragen nur einige auf Chesachen bezügliche. Doch ich will dem Urtheile des Lesers nicht weiter vorgreifen.

A.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchive.)

1. De hoc fiat Num quaedam referuanda fint administrain conuentu Episcopali decisio.

tori spiritualium

2. Petatur vel Quomodo examinandi sint ordinandi ad minia nostris si non est alius

Rerium, et si extet certa forma et ratio vt
fiat eius alijs communicatio et copia.

3. Sieut nos Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecfacimus ita confulimus nulli
praeiudicantes.

Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecclesia Cathedrali et statis temporibus celebranda sit, et cuiusmodi ceremoniae sint adhibendae.

Non, sc. suffi- An debeant adesse in ordinatione alij superatcit testimonium
tendentes, ad quorum iurisditionem ordinandi pertinent.

4. Ecclesiae Quale debeat esse testimonium ordinandorum vel Magistratus vnde mittuntur vt ei sides habeatur etc.

Concedantur Item si Bohemi aut peregrinae nationis homines petant ordinationem.

Danda sunt Item de dimissorijs et formatis.

6. Sufficiet oratio Ecclefiae et impositio manuum vocatus.

Vtrum ordinatus in Presbyterum denuo in Episcopum ordinandus sit ad hoc officium vocatus.

Nisi ratio sub- An per saltum possint ministri verbi ordinari.

Item, vtrum homicidae aut alij palam scelerati et criminosi et qui publicis judicijs vt
sanguinis et praesuerunt et intersuerunt, ad
ministerium verbi sint admittendi et qua ratione,

Si velit

et cognita.

disputant mali

8. permitten- Item de deserentibus ministerium verbi, sine dum legitima causa, et se ad-prophana negotia conferentibus et contra.

9. Seruetur De iure patronatus.

De translatione pastorum. Liceat

10. Si Necessi- Item de his qui temere et modici lucelli et tate fit aliud est compendioli causa Parochias fuas relinguunt quam si auaritia fiat quaestiosiores conditiones adfectantes.

11. Maledicti Item de patronis abijcientibus pro sua libidine funto. pastores suos

Item penes quem sit institutio Parochorum 12. Cuius est Ins. vel non intelligo casum

Per quos facienda est visitatio, et an opus sit praesentia administratoris.

13. Prima sit De quibus inquirendum in visitatione, et vtrum Inquisitio Dearsit certa quaedam forma inquirendi de certiculis fidei et tis articulis vt edita fertur in Ecclesia Coritibus patriae Ecclesiae loniensi

14. Vocentur Item si quod erratum aut si qua controuersia in et Iudicentur. doctrina in ministris deprehendatur.

15. Taceant et De incircumspecte loquentibus seu potius gardoceant tradita rientibus temere de descensu Christi ad inferos et eius ascensione et de animarum corpore exutarum statu et poenis etc.

16. Mores sunt De proscindentibus convicijs in suggestu, a quicorripiendi a bus fe offensos putant auditores personis abstinendum sed hic

17. Si nihil De baptismo puerorum expositorum et eiecticerti signi est tiorum. simpliciter baptifentur.

18. Diftinguen- Item monstroforum

19. Extra Cy- Item de sepultura puerorum non baptizatorum miterium

20. Nescio om- Quae ceremoniae circa baptismum ministrannes ritus dum tolerari possint et quae non.

a correction

De sententia eorum, qui non nisi statis tem-21. s. Lithogr. poribus videlicet in mense aliquo, certo die facramento populo porrigi velint.

De sacramento altaris, quomodo agendum cum 22. Tollatur. eo in ciborijs recondito, ac in infirmorum ulum confecrato. für edi

23. Si opus sit, Optarint multi pij breuiusculum scriptum aedi quomodo et quatenus intelligendum sit hoc dictum, quo multi profani spiritus suos improbandos abusus tuentur, facramenta extra vfum fuum non valere etc.

factum Item de monstratione seu elevatione vt vocant est (?) facramenti, retinendane sit an omittenda, et an expediat aliquo breui scripto huic controuersiae de hac re exortae, mederi.

25. Suspecti De his qui asserunt cum pane et vino corpus fint nifi clare et sanguinem exhiberi, nec tamen confiteri confiteantur. volunt expresse, panem esse corpus Domini etc.

De adoratione Stet

De confirmatione 26. Stet

Non intermit- De confessione et manuum impositione, a pletatur risque iam intermitti folita.

27. Quae im- De horis et alijs ritibus Ecclesiasticis adhuc pia non funt totolerandis in locis recens doctrinam Euanlerentur. gelicam amplexis.

28. In loco et De comoedijs et ludis sacrarum historiarum repraesentationibus tantur

> De adiaphoris et neutralibus, quae videlicet hoc nomine cenfenda.

Qui ritus et ceremoniae in coeto et templis tolerari debeant, cum ministri sepe novi antea toleratas a pijs et doctis Doctoribus Ecclefiae abijcere praesumant

tempore permit-

29. Ifta docebit vsus et res ipsa

and the same of

so wie, wegen ihrer Pflichten gegen die Kinder, ben Eltern bas contemplative Leben, und stellt bie bagegen Sandeln= den als pflichtvergessen, verdammlich und verderblich für bas gemeine Wesen hin. Ja fogar auf die Pralaten ber Rirche behnt er biefe Bemerkung für ben Kall aus, baß fie erst bann nach ber Contemplation streben, wann bie Pflege des förperlichen und geistigen Wohles Untergebener ihnen obliege. Es fen, meint er, eine Bersuchung, wenn fie, bie Sorge für bas Bolt vernachlässigend, sich ben Unnehmlich= keiten bes contemplativen Lebens hingeben, und über nicht direct nothwendigen, nur ihrem eignen Willen zusagenden Dingen ein bringenbes Gebot Gottes hintansetzen mollen a). - Dabei bleibt ihm jedoch immer bas contempla= tive leben das vollkommnere b). Und in einer andern Schrift spricht er sich barüber einmal sehr schroff aus. Das contemplative Leben mache Gott wohlgefälliger, als bas active. Nun habe aber ber Mensch nächst Gott zuerst fich felbst, und fogar mehr, als die gange übrige Welt zu lie= ben, und baher in Beziehung auf seine eigne höhere Ber= vollkommnung eher dasjenige Leben vorzuziehen, welches Gott wohlgefälliger sen, als sich sonst ein geringes Ber= bienst zu erwerben ober bie Förderung des geistigen Woh= les eines Andern burch Schaben an bem eignen zu erkau= fen. Im Gefühle aber ber hierin liegenden Särte gibt fich Gerson dann doch alle Mühe zu zeigen, wie bie Contem= plativen auch Andern nüglich werden, als, durch ihr Beispiel der Verachtung der Eitelkeit der Welt, durch ihre frommen Gebete, indem das Gebet eines Contemplatis ven der ganzen Kirche mehr nütze, als viele hundert Ac= tive für bas leibliche Wohl ihrer Mitmenschen zu thun pfle= gen. Die Contemplativen sepen wie in einem Körper bie Angen, welche die Thätigkeiten ber übrigen Glieder rich-

b) Industr. 4.

- Consider

a) De mystica theol. pract., Industria 1—3. Hundesh. S. 72—74.

ten und leiten. Wenn diese nicht dieselben Dienste verrichsten, wie hände und Füße, so könne doch deßhalb nicht gesagt werden, daß sie gar keine leisten. Sie seyen gleichssam zu Berichterstattern Gottes bestellt, und zur Richtung der handlungen der übrigen, in geistlichen Dingen unersleuchteten Menschen auf Gott, als das letzte Ziel a).

Desto schärfer ift er nun aber in Aufweifung von aller= lei Mißgestalten und Auswüchsen bes contemplativen Lebens felbst. Bewunderungswürdig find babei vor Allem feine Warnungen por bem Ginmischen einer feinen Ginn= lichkeit in bas religiose Leben. Es genügt vollkommen, nur die treffliche Zusammenfassung derselben bei Hrn. H. hier wiederzugeben b). "Da die mystische Theologie in ber ekstatischen Liebe besteht, zwischen dieser aber und der rei= nen, von dem Gewölfe sinnlicher Vorstellungen freien Intelligenz ein nothwendiges Wechselverhältniß Statt findet, fo muß berjenige, welcher sich ber mystischen Theologie ergeben will, nach ber reinen Intelligenz streben, weil er nur auf diesem Wege die damit zusammenhangende Liebe fich anzueignen vermag. Aus diefem Grunde muß benn ber Beift ben seinem inneren Auge mächtig fich aufdringenden Schwarm von finnlichen Vorstellungen (phantasmata) mittelft ber Meditation, bes abstractiven Bermö= gens, zurückweisen und wie mit geschütteltem Saupte bes Beistes davon frei zu werden trachten. Ueberhaupt (fährt Hr. H. fort) findet Gerfon in der finnlichen Phantaffe eine mächtige Teindin ber reinen myftifchen Contemplation, und unterläßt nicht, an mehreren Stellen mit großem Nachdrucke vor ihren Junionen zu warnen, so wie Beis

a) De monte contemplationis, Capitulum 26 — 27. Lgl. H. S. 85 — 86.

b) S. 81 — 84. Außer indust. 12. Stellen aus de simplificatione cordis; Tract. II. sup. Magnificat.; de monte contemplationis; de meditatione; de probatione spiritunm; de distinctione verarum visionum à falsis.

spiele von Migbräuchen aus bem reichen Schape feiner Erfahrung mitzutheilen. Go spricht er namentlich von bem Unheile, welches durch das in der Mustik fo bedeutsame Wort Liebe, wenn sich eine sinnliche Phantasie desselben bemächtigte, angerichtet worden sen, und warnt vor dem Gebrauche ber aus irdischen Verhältnissen genommenen Bergleichungen der Liebe bes Mustifers zu Gott. (Br. H. führt aber auch mit Recht einige Stellen an, wo Gerson felbst in der Praxis diesen Grundsätzen nicht ganz treu bleibt.) Nicht minder gefährlich sind nach ihm die Einbil= dungen ber Phantasse, wonach ber Mensch, einem Träu= menden gleich, basjenige, was ihm jenes Bermögen in einem frankhaften Zustande innerlich vorhält, auch mit ben äußeren Sinnen zu erfassen glaubt. Gerson führt hievon mehrere Beispiele an. So leicht er baburch aber auch auf den Grundirrthum alles Mysticismus, die Verwechselung eines Bildes mit der Sache selbst, hätte geführt werden können, so glaubt er boch, daß allen Rachtheilen daburch begegnet werden könne, daß man Kriterien aufsuche, burch welche es möglich werde, die mystischen Efstasen und Di= sionen von den Blendwerken einer sinnlichen Phantasie zu unterscheiden. Das hauptkriterium ift (nach Dionyfius Areopagita): "wer Etwas im Zustande der Contemplation oder Meditation sehe, das in irgend einer Hinsicht einem Gegenstande auf dieser Welt gleicht, ber moge missen, bag er dann sicherlich nicht Gott schaue. Dem Gott trägt nichts dieser Welt Aehnliches an fich. Er wird nur von den Befähigten erkannt und empfunden, auf eine Weise, bie nicht mit Worten beschrieben werden fann."

Außerdem wird hier noch viel köstlicher Rath für die Weckung und Führung des inneren Lebens gegeben, worin Gerson namentlich auch seine große pädagogische Kunstzeigt, die er übrigens noch in besonderen pädagogischen Schriften bewährt hat.

Das eigentlich Große an Gerson ist aber immer, in der Praxis wie in der Theorie, daß er so tief in die we=

STATE OF THE PARTY OF

fentlichen Bewegungen seiner Zeit verwickelt und mit allen Kaben seiner Seele in ihre innersten Interessen verschlungen, boch mit Klarheit und Bewußtfenn über den Parteien fich erhält, und bas in Ginseitigkeiten Auseinanderges triebene in einem höheren Principe zu vereinigen sucht. (Freilich zu wenig Genuß auf seiner Seite: benn indem er es in seiner hohen, freien Stellung mit keiner Partei eigentlich halten konnte, waren ihm die gemeinen Parteiseelen immer feind). Dieß gibt feiner ganzen Erscheinung und feinen Schriften eine wahrhaft allgemeine, für alle folgenden Zeiten der Kirche instructive Bedentung. Die manches seiner Worte mahnt in dieser Rücksicht aus jener alten Zeit in die unfrige herliber - für diejenigen, die fich von der Geschichte lehren laffen wollen - aus jener Zeit, die übrigens mit der unsrigen, welche nicht minder in der Geburt eines neuen Lebens begriffen ift, eine große Berwandtschaft hat. Leider find nur diejenigen, die folcher Mahnung am meisten bedürfen, am wenigsten geneigt, ihren beschränkten Gesichtsfreis bis zu dem lebendigen Eindringen in dergleichen historische Erscheinungen zu er= meitern.

Mögen denn zum Schlusse ein paar in dem angedeusteten Sinne besonders charakteristische Stellen hier stehen a).

"Es gibt Einige, sagt Gerson, welche denen, die nach dem Ziele der Contemplationsstreben, d. i. Gott zu lieben über Alles, von ganzem Herzen, vorswerfen, daß sie viel zu hoch fliegen und sich nicht in besscheidenen Schranken halten wollen. Die falsche, erheuschelte Demuth Solcher aber ist ähnlich der Demuth eines Küchenjungen, der aus Faulheit, Gefräßigkeit, oder wegen falscher Vorstellungen, lieber Küchensjunge bleiben, als das ehrenvollere Amt eines königlische Rämmerers übernehmen will."— "Es wäre sehr gut, wenn auch scholastische Männer, im innern Leben

a) De monte contempl. capit, 28. De myst. theol. specul. consid. 8.

wenig erfahren, mit einigem Zutrauen die frommen Schriften ber mystischen Theologen studirten. Es würde sich gewiß durch ben vertrauten Umgang mit benfelben in ihnen eine gewiffe Liebe, ein gewiffer Gifer entwickeln, dasjenige auch innerlich zu erfahren, was fie feither nur mit bem Berstande, in gelehrter Begriffsentwickelung (docta ratiocinatione) festgehalten. Denn weffen Rleiber foll= ten nicht brennen ober erwärmt merben, wenn er sich bem Feuer nähert? Gesetzt aber auch ihr Berg bliebe kalt, so konnte boch wenigstens ihre burch jenes Studium befruchtete Lehre Anbere gur Liebe Gottes ent= gunden. - Möchten fie nur nicht über fromme Personen und ihr Gefühl, sofern fich barin nichts offenbar bem Glauben und ben guten Sitten Zuwiderlaufendes findet, ju schnell aburtheilen; sondern bas, mas fie nicht fennen, einstweilen still ehren, und ihre Meinung aufschieben, ober dem Urtheile der Weiseren überlassen. Diese Weiseren aber find biejenigen, welche nach beiben Seiten bin bie höhere Ausbildung gewonnen haben, bie bes Berftan= des sowohl, als die des Gefühls (peritiones autem sunt, quos utraque instructio reddit ornatos, una intellectus et affectus altera), beren freilich nur fehr De= nige find. - Auf ber anderen Geite gibt es aber auch, fagt Gerson in berselben Stelle, Biele, welche zwar from= me Gefühle, aber nicht die Erkenntnig haben. find fast noch mehr zu Berirrungen geneigt, als selbst die Unfrommen. Indem fie fich ihren Gefühlen regellos über= lassen und sie nicht der Norm bes Gesetzes Christi unter= werfen, auch Andere nicht hören, sondern blind ihrem eignen Ropte folgen wollen, fommen fie zu ber Ginbil= dung, daß fie den stillen Frieden bes Griftes gefunden haben, ber fie von ben Vorschriften bes göttlichen Gefetes befreie — welchen Frieden ihnen aber ein Engel bes: Sa= tans gegeben, ber fich in einen Engel bes Lichts verwandelt hat."

1111/4

Beitrage zur Reformationsgeschichte,

von

Heinrich Lindner, Bibliothekar in Dessau.

3meiter Artitel.

II. 3mei Gutachten Luther's.

In dem letten Briefe Luther's an F. Georg von Un= halt (10. Febr. 1546.) meldet Luther bem Fürsten, daß er die ihm vorgelegten Fragen mit ganz furzen Antworten zurücksende, und ich habe in meiner Ausgabe bekannt gemacht, daß sich diese Handschrift im anhalt. Gesammt= archive gleichfalls noch vorfinde: nämlich ein Foliobogen mit vielen einzelnen Fragen, neben welchen Luther ,, in margine quam brevissime," wie er felbst fagt, seine Meis nung beigefügt hat. Abgesehen bavon, daß bergleichen Gutachten in furzen Randbemerkungen wol nicht in gro= Ber Zahl übrig senn bürften, und bag bas erwähnte sich durch Kürze und Bestimmtheit der Antworten auszeichnet, so hätte eben daffelbe auch darum einen höhern Werth, weil die Urtheile, nur wenige Tage vor Luther's Tode niedergeschrieben, gleichsam die Ansichten und Meinungen enthielten, welche ber große Mann bis an seinen Tob über gewisse Gegenstände bewahrt hätte. Allein hier waltet offenbar ein Irrthum ob, benn obgleich auf bem Um= schlage des Bogens sehr bestimmt und von ziemlich alter Hand steht:

Quaestiones

A principe Georgio Anhaltino, ad D. Martinum Lutherum, missae, de quibus mentionem facit Epistola Lutherj, septem dies ante obitum eius, Anno 1546 10 Februarij data, Ad quas Lutherus sententiam suam, propria manu, in margine quam breuissime annotauit, so beweist dieß boch nur, daß man auch in früherer Zeit schon irren konnte und wirklich geirrt hat. Noch ist zu bemerken, daß auf bemselben Bogen oben und unten, in die Kreuz und Quer Antworten beigefügt find von einer zweiten mir gänzlich unbekannten und fo unleserlichen hand, bag ich von bem Gangen nur die brei neben Luthers Antwort "Exemplum Thobie etc." stehenden Worte: "Est poeticus Liber" habe entziffern können. Luther's handschrift ist wie gewöhnlich, auch in seinen spätern Jahren fest und leserlich; einige Stellen, Die ich nicht mit voller Sicherheit lesen konnte, habe ich auf bem früher mitgetheilten Blatte lithographi= ren laffen; bie ben Antworten beigefügten Zahlen find, wie schon die Tinte zeigt, gleichfalls von Luther's Hand.

Wegen ein fo bestimmtes Zeugniß, wie bas angeführte archivalische, ließ sich nun nichts einwenden, so lange nicht ein zweites paffenderes Gutachten Luther's aufge= funden wurde. Dieg habe ich aber in dem zerbster Cober, in welchem auch die meisten von mir zuerst bekannt gemachten Briefe an die Fürsten von Anhalt abschriftlich stehen, wirklich gefunden. Es folgt nämlich unmittelbar nach bem Briefe Luther's vom 10. Februar das Gutachten, welches ich un= ter B. gebe, mit einer furgen entschuldigenden Rachschrift, und wenn man nach Lesung besselben den Inhalt des Briefes vergleicht, so wird man sich überzeugen, daß ber Brief und dieses Gutachten zusammen gehören. Luther spricht in dem Briefe nur von Chesachen, und so betreffen die Fragen unter B. nur Chefachen, ja Luther fast die in ben Antworten bes zweiten Gutachtens ausgesprochnen Meinungen im Briefe gleichsam fürzlich zusammen; bas

erfte Gutachten aber enthält unter ber großen Menge gang verschiedenartiger Fragen nur einige auf Chefachen bezügliche. Doch ich will dem Urtheile bes Lesers nicht weiter vorgreifen.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchive.)

1. De boc flat Num quaedam reservanda sint administrain conventu Epitori spiritualium scopali decisio.

a nostris si non est alius

2. Petatur vel Quomodo examinandi sint ordinandi ad ministerium, et si extet certa forma et ratio vt fiat eius alijs communicatio et copia.

3. Sicut nos facimus ita confulimus nulli praeiudicantes.

Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecclesia Cathedrali et statis temporibus celebranda sit, et cuiusmodi ceremoniae sint adhibendae.

cit testimonium

Non, fc. suffi- An debeant adelse in ordinatione alij superattendentes, ad quorum iurisditionem ordinandi pertinent.

vel Magistratus vnde mittuntur

4. Ecclesiae Quale debeat esse testimonium ordinandorum vt ei fides habeatur etc.

Concedantur

Item si Bohemi aut peregrinae nationis homines petant ordinationem.

Danda sunt

Item de dimissorijs et formatis.

6. Sufficiet oratio Ecclesiae et impositio manuum

Vtrum ordinatus in Presbyterum denuo in Episcopum ordinandus sit ad hoc officium vocatus.

fit licet

Nisi ratio sub- An per saltum possint ministri verbi ordinari.

7. Nollem

Item, vtrum homicidae aut alij palam scelerati et criminosi et qui publicis judicijs vt sanguinis et praesuerunt et intersuerunt, ad ministerium verbi sint admittendi et qua ratione.

wenig erfahren, mit einigem Zutrauen die frommen Schriften ber mystischen Theologen studirten. Es würde sich gewiß burch ben vertrauten Umgang mit benfelben in ihnen eine gewiffe Liebe, ein gewiffer Gifer entwickeln, basjenige auch innerlich zu erfahren, was sie seither nur mit bem Verstande, in gelehrter Begriffsentwickelung (docta ratiocinatione) festgehalten. Denn meffen Rleiber foll= ten nicht brennen ober erwärmt werben, wenn er sich bem Feuer nähert? Gefett aber auch ihr Berg bliebe falt, so konnte boch wenigstens ihre burch jenes Studium befruchtete Lehre Unbere gur Liebe Gottes ent= günden. - Möchten fie nur nicht über fromme Personen und ihr Gefühl, sofern fich barin nichts offenbar bem Glauben und ben guten Sitten Zuwiderlaufendes findet, zu schnell aburtheilen; sondern bas, mas fie nicht fennen, einstweilen still ehren, und ihre Meinung aufschieben, ober dem Urtheile der Weiseren überlassen. Diese Weiseren aber find biejenigen, welche nach beiben Geiten bin bie höhere Ausbildung gewonnen haben, bie bes Berftan= des fowohl, als die des Gefühls (peritiones autem sunt, quos utraque instructio reddit ornatos, una intellectus et affectus altera), beren freilich nur fehr De= nige find. - Auf ber anderen Geite gibt es aber auch, fagt Gerson in berfelben Stelle, Biele, welche zwar from= me Gefühle, aber nicht bie Erfenntnig haben. Diese find fast noch mehr zu Berirrungen geneigt, als selbst bie Unfrommen. Indem fie fich ihren Gefühlen regellos über= laffen und fie nicht ber Norm bes Gefetes Christi unterwerfen, auch Andere nicht hören, sondern blind ihrem eignen Ropfe folgen wollen, fommen fie zu der Ginbil= dung, daß sie ben stillen Frieden bes Griftes gefunden haben, ber fie von ben Borschriften bes gottlichen Gesets befreie — welchen Frieden ihnen aber ein Engel bes: Sa= tans gegeben, ber fich in einen Engel bes Lichts verwan= delt hat."

Beitrage zur Reformationsgeschichte,

non

Heinrich Lindner, Bibliothekar in Dessau.

3meiter Artifel.

II. 3mei Gutachten Luther's.

In bem letten Briefe Luther's an F. Georg von Un= halt (10. Febr. 1546.) melbet Luther bem Fürsten, bag er bie ihm vorgelegten Fragen mit ganz furzen Antworten zurücksende, und ich habe in meiner Ausgabe befannt ge= macht, baß sich biese Sandschrift im anhalt. Gesammt= archive gleichfalls noch vorfinde: nämlich ein Foliobogen mit vielen einzelnen Fragen, neben welchen Luther "in margine quam brevissime," wie er felbst fagt, seine Meis nung beigefügt hat. Abgesehen bavon, bag bergleichen Gutachten in furzen Randbemerkungen wol nicht in gro-Ber Zahl übrig senn dürften, und daß das erwähnte sich burch Kurze und Bestimmtheit ber Antworten auszeichnet, fo hatte eben baffelbe auch barum einen höhern Werth, weil die Urtheile, nur wenige Tage vor Luther's Tode niedergeschrieben, gleichsam bie Ansichten und Meinungen enthielten, welche ber große Mann bis an feinen Tob über gewisse Gegenstände bewahrt hätte. Allein hier waltet offenbar ein Irrthum ob, benn obgleich auf dem Um= schlage bes Bogens sehr bestimmt und von ziemlich alter Sand steht:

Quaestiones

A principe Georgio Anhaltino, ad D. Martinum Lutherum, missae, de quibus mentionem facit Epistola Lutherj, septem dies ante obitum eius, Anno 1546 10 Februarij data, Ad quas Lutherus sententiam suam, propria manu, margine quam breuissime annotauit, so beweist dies boch nur, baß man auch in früherer Zeit schon irren konnte und wirklich geirrt hat. Noch ist zu bemerken, baß auf bemselben Bogen oben und unten, in die Kreuz und Quer Antworten beigefügt find von einer zweiten mir ganglich unbekannten und so unleserlichen Sand, daß ich von dem Gangen nur die brei neben Luthers Antwort "Exemplum Thobie etc." stehenden Worte: "Est poeticus Liber" habe entziffern können. Luther's Handschrift ist wie gewöhnlich, auch in seinen spätern Jahren fest und leserlich; einige Stellen, Die ich nicht mit voller Sicherheit lefen konnte, habe ich auf dem früher mitgetheilten Blatte lithographi= ren laffen; bie ben Antworten beigefügten Zahlen find, wie schon die Tinte zeigt, gleichfalls von Luther's Hand.

Wegen ein so bestimmtes Zeugniß, wie bas angeführte archivalische, ließ sich nun nichts einwenden, so lange nicht ein zweites paffenderes Gutachten Luther's aufge= funden wurde. Dieß habe ich aber in dem zerbster Cober, in welchem auch die meisten von mir zuerst bekannt gemachten Briefe an die Fürsten von Anhalt abschriftlich stehen, wirklich gefunden. Es folgt nämlich unmittelbar nach bem Briefe Luther's vom 10. Februar das Gutachten, welches ich un= ter B. gebe, mit einer furgen entschuldigenden Rachschrift, und wenn man nach Lesung besselben ben Inhalt bes Briefes vergleicht, so wird man fich überzeugen, daß ber Brief und dieses Gutachten zusammen gehören. Luther spricht in dem Briefe nur von Chesachen, und so betreffen die Fragen unter B. nur Chefachen, ja Luther faßt die in ben Antworten bes zweiten Gutachtens ausgesprochnen Meinungen im Briefe gleichsam fürzlich zusammen; bas

- Correcte

erste Gntachten aber enthält unter der großen Menge ganz verschiedenartiger Fragen nur einige auf Chesachen bezügliche. Doch ich will dem Urtheile des Lesers nicht weiter vorgreifen.

A.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchive.)

- 1. De boc siat Num quaedam reservanda sint administrain conventu Episcopali decisio.

 tori spiritualium
- 2. Petatur vel Quomodo examinandi sint ordinandi ad minia nostris si non est alius ser li extet certa forma et ratio vt fiat eius alijs communicatio et copia.
- 3. Sicut nos Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecfacimus ita confulimus nulli
 praeiudicantes.

 Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecclesia Cathedrali et statis temporibus celebranda sit, et cuiusmodi ceremoniae sint adhibendae.
- Non, sc. suffi- An debeant adesse in ordinatione alij superatcit testimonium
 tendentes, ad quorum iurisditionem ordinandi pertinent.
- 4. Ecclesiae Quale debeat esse testimonium ordinandorum vel Magistratus vnde mittuntur vt ei sides habeatur etc.
 - Concedantur Item si Bohemi aut peregrinae nationis homines petant ordinationem.
- Danda sunt Item de dimissorijs et formatis.

 6. Sufficiet oratio Ecclesiae et impositio manum

 Episcopum ordinandus sit ad hoc officium vocatus.
- Nisi ratio sub- An per saltum possint ministri verbi ordinari.
 - Item, vtrum homicidae aut alij palam scele7. Nollem rati et criminosi et qui publicis judicijs vt
 sanguinis et praesuerunt et intersuerunt, ad
 ministerium verbi sint admittendi et qua ratione.

8. permitten- Item de deserentibus ministerium verbi, sine legitima causa, et se ad-prophana negotia conferentibus et contra.

9. Seructur De iure patronatus.

Liceat De translatione pastorum.

10. Si Necessia. Item de his qui temere et modici lucelli et tate sit aliud est quam si auaritia siat quaestiosiores conditiones adsectantes.

11. Maledicti Item de patronis abijcientibus pro sua libidine funto.

pastores suos

12. Cuius est Item penes quem sit institutio Parochorum Ius. vel non intelligo casum

Si velit Per quos facienda est visitatio, et an opus sit praesentia administratoris.

13. Prima sit
Inquisitio De articulis sidei et
ritibus patriae
Ecclesiae

De quibus inquirendum in visitatione, et vtrum
sit certa quaedam forma inquirendi de certis articulis vt edita fertur in Ecclesia Coloniensi

14. Vocentur Item si quod erratum aut si qua controuersia in et Iudicentur. doctrina in ministris deprehendatur.

De incircumspecte loquentibus seu potius gardoceant tradita et cognita.

De incircumspecte loquentibus seu potius garrientibus temere de descensu Christi ad inferos et eius ascensione et de animarum corpore exutarum statu et poenis etc.

16. Mores funt De profeindentibus convicijs in fuggestu, a quicorripiendi a
personis abstinendum sed hic

17. Si nihil De baptismo puerorum expositorum et eiecticerti signi est tiorum.

tifentur.

18. Diftinguen- Item monstroforum

19. Extra Cy- Item de sepultura puerorum non baptizatorum miterium

20. Nescio om- Quae ceremoniae circa baptismum ministrannes ritus dum tolerari possint et quae non.

- comple

De sententia eorum, qui non nisi statis teme. Lithogr. poribus videlicet in mense aliquo, certo die facramento populo porrigi velint.

De facramento altaris, quomodo agendum cum 22. Tollatur. eo in ciborijs recondito, ac in infirmorum ulum confecrato. für edi

23. Si opus sit, Optarint multi pij breuiusculum scriptum aedi fiat. quomodo et quatenus intelligendum sit hoc dictum, quo multi profani spiritus suos improbandos abusus tuentur, facramenta extra vfum fuum non valere etc.

24. factum Item de monstratione seu elevatione vt vocant est (?) sacramenti, retinendane sit an omittenda, et an expediat aliquo breui scripto huic controuersiae de hac re exortae, mederi.

25. Suspecti De his qui asserunt cum pane et vino corpus fint nisi clare et sanguinem exhiberi, nec tamen confiteri confiteantur. volunt expresse, panem esse corpus Domini etc.

De adoratione Stet

De confirmatione 26. Stet

Non intermit- De confessione et manuum impositione, a plerisque iam intermitti solita.

27. Quae im- De horis et alijs ritibus Ecclesiasticis adhuc pia non funt totolerandis in locis recens doctrinam Euanlerentur. gelicam amplexis.

28. In loco et De comoedijs et ludis sacrarum historiarum tempore permitrepraesentationibus tantur

De adiaphoris et neutralibus, quae videlicet hoc nomine censenda.

29. Itta doce- Qui ritus et ceremoniae in coeto et templis tolerari debeant, cum ministri sepe novi antea toleratas a pijs et doctis Doctoribus Ecclefiae abijcere praesumant

bit vsus et res ipsa

fo wie, wegen ihrer Pflichten gegen die Rinder, ben Eltern das contemplative Leben, und stellt die dagegen Sandeln= den als pflichtvergessen, verdammlich und verderblich für bas gemeine Wesen hin. Ja sogar auf die Prälaten ber Rirche behnt er biese Bemerkung für ben Kall aus, baß fie erst dann nach der Contemplation streben, wann die Pflege des körperlichen und geistigen Wohles Untergebener ihnen obliege. Es fen, meint er, eine Bersuchung, wenn sie, bie Sorge für bas Bolt vernachlässigend, sich ben Unnehmlich= keiten bes contemplativen Lebens hingeben, und über nicht direct nothwendigen, nur ihrem eignen Willen zusagenden Dingen ein bringenbes Gebot Gottes hintansetzen wol= len a). - Dabei bleibt ihm jedoch immer bas contempla= tive Leben das vollkommnere b). Und in einer andern Schrift spricht er sich barüber einmal sehr schroff ans. Das contemplative Leben mache Gott wohlgefälliger, als bas active. Run habe aber ber Mensch nächst Gott zuerst fich felbst, und fogar mehr, als bie gange übrige Welt zu lie= ben, und baher in Beziehung auf seine eigne höhere Ber= vollkommnung eher badjenige Leben vorzuziehen, welches Gott wohlgefälliger sen, als sich sonst ein geringes Ber= dienst zu erwerben oder die Förderung des geistigen Woh= les eines Andern durch Schaden an bem eignen zu erkaufen. Im Gefühle aber der hierin liegenden harte gibt sich Gerson bann boch alle Mühe zu zeigen, wie die Contem= plativen auch Andern nüßlich werden, als, durch ihr Bei= spiel der Verachtung der Gitelkeit der Welt, burch ihre frommen Gebete, indem bas Gebet eines Contemplatis ven der ganzen Kirche mehr nütze, als viele hundert Active für das leibliche Wohl ihrer Mitmenschen zu thun pfle= gen. Die Contemplativen sepen wie in einem Körper bie Augen, welche die Thätigkeiten ber übrigen Glieder rich=

b) Industr. 4.

a) De mystica theol. pract., Industria 1—3. Hundesh. S. 72—74.

ten und leiten. Wenn diese nicht dieselben Dienste verrichsten, wie Hände und Füße, so könne doch deßhalb nicht gesagt werden, daß sie gar keine leisten. Sie seyen gleichssam zu Berichterstattern Gottes bestellt, und zur Richtung der Handlungen der übrigen, in geistlichen Dingen unersleuchteten Menschen auf Gott, als das letzte Ziel a).

Desto schärfer ist er nun aber in Aufweisung von aller= lei Miggestalten und Auswüchsen bes contemplativen Lebens selbst. Bewunderungswürdig find dabei vor Allem feine Warnungen vor bem Ginmischen einer feinen Ginn= lichkeit in bas religiose Leben. Es genügt vollkommen, nur die treffliche Zusammenfassung berfelben bei Brn. S. hier wiederzugeben b). "Da die mystische Theologie in ber ekstatischen Liebe besteht, zwischen biefer aber und ber rei= nen, von dem Gewölfe finnlicher Vorstellungen freien Intelligenz ein nothwendiges Wechselverhältniß Statt findet, fo muß berjenige, welcher sich ber mystischen Theologie ergeben will, nach ber reinen Intelligenz streben, weil er nur auf biesem Wege bie bamit zusammenhangende Liebe fich anzueignen vermag. Aus biefem Grunde muß benn ber Geist ben seinem inneren Auge mächtig sich aufdrin= genden Schwarm von finnlichen Vorstellungen (phantasmata) mittelft ber Meditation, bes abstractiven Bermö= gens, zurückweisen und wie mit geschütteltem haupte bes Beistes davon frei zu werben trachten. Ueberhaupt (fährt Br. S. fort) findet Gerfon in der finnlichen Phantafie eine mächtige Feindin ber reinen mystischen Contemplation, und unterläßt nicht, an mehreren Stellen mit großem Nachdrucke vor ihren Illusionen zu warnen, so wie Beis

a) De monte contemplationis, Capitulum 26 — 27. Lgl. H. S. 85 — 86.

b) S. 81 — 84. Außer indust. 12. Stellen auß de simplificatione cordis; Tract. II. sup. Magnificat.; de monte contemplationis; de meditatione; de probatione spirituum; de distinctione verarum visionum a falsis.

spiele von Migbräuchen aus bem reichen Schape seiner Erfahrung mitzutheilen. Go spricht er namentlich von dem Unheile, welches durch das in der Mystik so bedeutsame Wort Liebe, wenn fich eine finnliche Phantafie deffelben bemächtigte, angerichtet worden sey, und warnt vor bem Gebrauche ber aus irbischen Berhältniffen genommenen Bergleichungen der Liebe des Mustikers zu Gott. (Br. H. führt aber auch mit Recht einige Stellen an, wo Gerson felbst in der Praxis diesen Grundsätzen nicht ganz treu bleibt.) Nicht minder gefährlich sind nach ihm die Einbil= dungen ber Phantasse, wonach ber Mensch, einem Träu= menden gleich, basjenige, was ihm jenes Bermögen in einem frankhaften Zustande innerlich vorhält, auch mit ben äußeren Sinnen zu erfassen glaubt. Gerson führt hievon mehrere Beispiele an. So leicht er baburch aber auch auf den Grundirrthum alles Mysticismus, die Verwechselung eines Bildes mit der Sache selbst, hatte geführt werden können, so glaubt er boch, daß allen Nachtheilen baburch begegnet werden könne, daß man Kriterien aufsuche, durch welche es möglich werde, die mustischen Efstasen und Bi= sionen von den Blendwerken einer sinnlichen Phantasie zu unterscheiben. Das Hauptkriterium ist (nach Dionyssus Areopagita): "wer Etwas im Zustande ber Contemplation ober Meditation sehe, das in irgend einer hinsicht einem Gegenstande auf dieser Welt gleicht, ber möge miffen, baß er dann sicherlich nicht Gott schaue. Dem Gott trägt nichts dieser Welt Aehnliches an fich. Er wird nur von den Befähigten erkannt und empfunden, auf eine Weise, bie nicht mit Worten beschrieben werden fann."

Außerdem wird hier noch viel köstlicher Rath für die Weckung und Führung bes inneren Lebens gegeben, worin Gerson namentlich auch seine große pädagogische Kunstzeigt, die er übrigens noch in besonderen pädagogischen Schriften bewährt hat.

Das eigentlich Große an Gerson ist aber immer, in der Praris wie in der Theorie, daß er so tief in die we=

L. Office

fentlichen Bewegungen seiner Zeit verwickelt und mit allen Käden seiner Seele in ihre innersten Interessen verschlungen, boch mit Rlarheit und Bewußtfenn über ben Dar= teien fich erhält, und bas in Ginseitigkeiten Auseinanberge= triebene in einem höheren Principe zu vereinigen sucht. (Freilich zu wenig Genuß auf seiner Seite: benn indem er es in seiner hohen, freien Stellung mit feiner Partei eigent= lich halten konnte, waren ihm die gemeinen Parteiseelen immer feind). Dieß gibt feiner gangen Erfcheinung und seinen Schriften eine wahrhaft allgemeine, für alle folgenden Zeiten ber Rirche instructive Bedeutung. Wie manches seiner Worte mahnt in dieser Rücksicht aus jener alten Zeit in die unfrige herüber - für diejenigen, die fich von der Geschichte lehren laffen wollen - aus jener Zeit, die übrigens mit ber unfrigen, welche nicht minder in ber Geburt eines neuen Lebens begriffen ift, eine große Berwandtschaft hat. Leiber find nur Diejenigen, die folder Mahnung am meiften bedürfen, am wenigsten geneigt, ihren beschränkten Gesichtskreis bis zu dem lebendigen Eindringen in dergleichen historische Erscheinungen zu er= weitern.

Mögen denn zum Schlusse ein paar in dem angedeuteten Sinne besonders charakteristische Stellen hier stehen a).

"Es gibt Einige, sagt Gerson, welche denen, die nach dem Ziele der Contemplationsstreben, d. i. Gott zu lieben über Alles, von ganzem Herzen, vorswersen, daß sie viel zu hoch fliegen und sich nicht in bescheidenen Schranken halten wollen. Die falsche, erheuschelte Demuth Solcher aber ist ähnlich der Demuth eines Küchenjungen, der aus Faulheit, Gefräßigkeit, oder wegen falscher Borstellungen, lieber Küchensiunge bleiben, als das ehrenvollere Amt eines köuiglischen Kämmerers übernehmen will."— "Es wäre sehr gut, wenn auch scholastische Männer, im innern Leben

a) De monte contempl. capit. 28. De myst. theol. specul. consid. 8.

wenig erfahren, mit einigem Zutrauen die frommen Schriften ber mystischen Theologen studirten. Es würde fich gewiß durch ben vertrauten Umgang mit benfelben in ihnen eine gewiffe Liebe, ein gewiffer Gifer entwickeln, basjenige auch innerlich zu erfahren, was fie feither nur mit bem Berstande, in gelehrter Begriffsentwickelung (docta ratiocinatione) festgehalten. Denn weffen Rleider foll= ten nicht brennen ober erwärmt merben, wenn er sich bem Feuer nähert? Gefett aber auch ihr Berg bliebe falt, fo könnte boch wenigstens ihre burch jenes Studium befruchtete Lehre Anbere gur Liebe Gottes ent= gunden. - Möchten fie nur nicht über fromme Personen und ihr Gefühl, sofern sich barin nichts offenbar bem Glauben und ben guten Sitten Zuwiderlaufenbes findet, ju schnell aburtheilen; sondern bas, mas fie nicht fennen, einstweilen still ehren, und ihre Meinung aufschieben, ober dem Urtheile ber Weiseren überlassen. Diese Weiseren aber find biejenigen, welche nach beiben Geiten bin bie höhere Ausbildung gewonnen haben, bie bes Berftan= des fowohl, als die des Gefühls (peritiores autem sunt, quos utraque instructio reddit ornatos, una intellectus et affectus altera), deren freilich nur fehr De= nige find. - Auf ber anderen Geite gibt es aber auch, fagt Gerson in derselben Stelle, Biele, welche zwar from= me Gefühle, aber nicht die Erkenntnig haben. Diese find fast noch mehr zu Berirrungen geneigt, als selbst bie Unfrommen. Indem fie fich ihren Gefühlen regellos über= lassen und sie nicht ber Norm bes Gesetzes Christi unter= werfen, auch Andere nicht hören, sondern blind ihrem eignen Ropfe folgen wollen, kommen fie zu ber Einbil= dung, daß sie den stillen Frieden bes Griftes gefunden haben, ber fie von ben Borschriften bes göttlichen Gefeges befreie — welchen Frieden ihnen aber ein Engel des: Sa= tans gegeben, ber fich in einen Engel bes Lichts verwan= delt hat."

a comple

Beiträge zur Reformationsgeschichte,

nou

Heinrich Lindner, Bibliothekar in Dessau.

3meiter Artifel.

II. 3mei Gutachten Luther's.

In dem letten Briefe Luther's an F. Georg von An= halt (10. Febr. 1546.) melbet Luther bem Fürsten, bag er die ihm vorgelegten Fragen mit ganz furzen Antworten zurücksende, und ich habe in meiner Ausgabe bekannt ge= macht, daß sich diese Handschrift im anhalt. Gesammt= archive gleichfalls noch vorfinde: nämlich ein Foliobogen mit vielen einzelnen Fragen, neben welchen Luther "in margine quam brevissime," wie er felbst fagt, seine Meis nung beigefügt hat. Abgesehen bavon, daß bergleichen Gutachten in furzen Randbemerkungen wol nicht in gro= Ber Zahl übrig senn dürften, und daß das erwähnte sich durch Kürze und Bestimmtheit der Antworten auszeichnet, so hätte eben baffelbe auch barum einen höhern Werth, weil die Urtheile, nur wenige Tage vor Luther's Tode niedergeschrieben, gleichsam die Ansichten und Meinungen enthielten, welche ber große Mann bis an seinen Tob über gewisse Gegenstände bewahrt hätte. Allein hier maltet offenbar ein Irrthum ob, benn obgleich auf dem Um= schlage des Bogens sehr bestimmt und von ziemlich alter Sand steht:

Quaestiones

A principe Georgio Anhaltino, ad D. Martinum Lutherum, missae, de quibus mentionem facit Epistola Lutherj, septem dies ante obitum eius, Anno 1546 10 Februarij data, Ad quas Lutherus fententiam fuam, propria manu, in margine quam breuissime annotauit, so beweist bieg boch nur, bag man auch in früherer Zeit schon irren konnte und wirklich geirrt hat. Noch ist zu bemerken, bag auf bemselben Bogen oben und unten, in die Kreuz und Quer Antworten beigefügt find von einer zweiten mir gänzlich unbekannten und so unleserlichen Sand, bag ich von dem Gangen nur die brei neben Luthers Antwort "Exemplum Thobie etc." stehenden Worte: "Est poeticus Liber" habe entziffern können. Luther's Handschrift ist wie gewöhnlich, auch in seinen spätern Jahren fest und leserlich; einige Stellen, Die ich nicht mit voller Sicherheit lesen fonnte, habe ich auf dem früher mitgetheilten Blatte lithographi= ren laffen; bie ben Antworten beigefügten Zahlen find, wie schon die Tinte zeigt, gleichfalls von Luther's Hand.

Gegen ein so bestimmtes Zeugniß, wie bas angeführte archivalische, ließ sich nun nichts einwenden, so lange nicht ein zweites paffenderes Gutachten Luther's aufge= funden wurde. Dieg habe ich aber in dem zerbster Cober, in welchem auch die meisten von mir zuerst bekannt gemachten Briefe an die Fürsten von Anhalt abschriftlich stehen, wirklich gefunden. Es folgt nämlich unmittelbar nach dem Briefe Luther's vom 10. Februar das Gutachten, welches ich un= ter B. gebe, mit einer furzen entschuldigenden Rachschrift, und wenn man nach Lesung besselben ben Inhalt bes Briefes vergleicht, so wird man sich überzeugen, daß ber Brief und bieses Gutachten zusammen gehören. spricht in bem Briefe nur von Chesachen, und so betreffen bie Fragen unter B. nur Chesachen, ja Luther faßt die in ben Antworten bes zweiten Gutachtens ausgesprochnen Meinungen im Briefe gleichsam fürzlich zusammen; bas

erste Gutachten aber enthält unter ber großen Menge ganz verschiedenartiger Fragen nur einige auf Chesachen bezügliche. Doch ich will dem Urtheile des Lesers nicht weiter vorgreifen.

A.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchive.)

1. De hoc fiat Num quaedam reservanda sint administrain conventu Epitori spiritualium scopali decisio.

a nostris si non est alius

2. Petatur vel Quomodo examinandi sint ordinandi ad ministerium, et si extet certa forma et ratio vt fiat eius alijs communicatio et copia.

facimus ita confulimus nulli praeiudicantes.

3. Sicut nos Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecclesia Cathedrali et statis temporibus celebranda sit, et cuiusmodi ceremoniae sint adhibendae.

Non, sc. sufficit testimonium

An debeant adesse in ordinatione alij superattendentes, ad quorum iurisditionem ordinandi pertinent.

4. Ecclesiae vel Magistratus vnde mittuntur

Quale debeat esse testimonium ordinandorum vt ei fides habeatur etc.

Concedantur

Item si Bohemi aut peregrinae nationis homines petant ordinationem.

Danda sunt

Item de dimissorijs et formatis.

6. Sufficiet oratio Ecclesiae et impositio manuum

Vtrum ordinatus in Presbyterum denuo in Episcopum ordinandus sit ad hoc officium vocatus.

fit licet

Nisi ratio sub- An per saltum possint ministri verbi ordinari.

7. Nollem

Item, vtrum homicidae aut alij palam scelerati et criminosi et qui publicis judicijs vt sanguinis et praesuerunt et intersuerunt, ad ministerium verbi sint admittendi et qua ratione.

Quaestiones

A principe Georgio Anhaltino, ad D. Martinum Lutherum, missae, de quibus mentionem facit Epistola Lutherj, septem dies ante obitum eius, Anno 1546 10 Februarij data, Ad quas Lutherus sententiam suam, propria manu, in margine quam breuissime annotauit, so beweist bieß boch nur, daß man auch in früherer Zeit schon irren konnte und wirklich geirrt hat. Noch ist zu bemerken, bag auf bemselben Bogen oben und unten, in die Kreuz und Quer Antworten beigefügt find von einer zweiten mir ganglich unbekannten und so unleserlichen Sand, daß ich von dem Gangen nur die brei neben Luthers Antwort "Exemplum Thobie etc." stehenden Worte: "Est poeticus Liber" habe entziffern können. Luther's Handschrift ist wie gewöhnlich, auch in seinen spätern Jahren fest und leserlich; einige Stellen, Die ich nicht mit voller Sicherheit lesen konnte, habe ich auf dem früher mitgetheilten Blatte lithographi= ren laffen; bie ben Antworten beigefügten Zahlen find, wie schon die Tinte zeigt, gleichfalls von Luther's Hand.

Gegen ein so bestimmtes Zeugniß, wie bas angeführte archivalische, ließ sich nun nichts einwenden, so lange nicht ein zweites paffenderes Gutachten Luther's aufge= funden wurde. Dieg habe ich aber in dem zerbster Cober, in welchem auch die meisten von mir zuerst bekannt gemachten Briefe an die Fürsten von Anhalt abschriftlich stehen, wirklich gefunden. Es folgt nämlich unmittelbar nach dem Briefe Luther's vom 10. Februar bas Gutachten, welches ich un= ter B. gebe, mit einer furzen entschuldigenden Nachschrift, und wenn man nach Lesung desselben den Inhalt des Briefes vergleicht, so wird man sich überzeugen, daß ber Brief und bieses Gutachten zusammen gehören. spricht in dem Briefe nur von Chesachen, und so betreffen die Fragen unter B. nur Chefachen, ja Luther fast die in ben Antworten bes zweiten Gutachtens ausgesprochnen Meinungen im Briefe gleichsam fürzlich zusammen; bas

erfte Gutachten aber enthält unter ber großen Menge ganz verschiedenartiger Fragen nur einige auf Chesachen bezügliche. Doch ich will bem Urtheile bes Lesers nicht weiter vorgreifen.

A.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchive.)

1. De hoc flat Num quaedam reservanda sint administrain conventa Epitori fpiritualium scopali decisio.

a nostris si non est alius

2. Petatur vel Quomodo examinandi sint ordinandi ad ministerium, et si extet certa forma et ratio vt fiat eius alijs communicatio et copia.

3. Sicut nos facimus ita confulimus nulli praeiudicantes.

Vtrum ordinatio ministrorum tantum in Ecclesia Cathedrali et statis temporibus celebranda sit, et cuiusmodi ceremoniae sint adhibendae.

cit testimonium

Non, sc. susti- An debeant adelse in ordinatione alij superattendentes, ad quorum iurisditionem ordinandi pertinent.

4. Ecclesiae vel Magistratus vnde mittuntur

Quale debeat esse testimonium ordinandorum vt ei fides habeatur etc.

Concedantur

Item si Bohemi aut peregrinae nationis homines petant ordinationem.

Danda sunt

Item de dimissorijs et formatis.

6. Sufficiet oratio Ecclesiae et impositio mannum

Vtrum ordinatus in Presbyterum denuo in Episcopum ordinandus sit ad hoc officium vocatus.

Nisi ratio sub- An per saltum possint ministri verbi ordinari. fit licet

7. Nollem

Item, vtrum homicidae aut alij palam scelerati et criminosi et qui publicis judicijs vt sanguinis et praesuerunt et intersuerunt, ad ministerium verbi sint admittendi et qua ratione,

Item de deserentibus ministerium verbi, sine 8. permittendum legitima causa, et se ad prophana negotia conferentibus et contra.

De iure patronatus. 9. Seruetur

De translatione pastorum. Liceat

10. Si Necessi- Item de his qui temere et modici lucelli et tate fit aliud est compendioli causa Parochias suas relinquunt quam si auariquaestiosiores conditiones adfectantes. tia flat

11. Maledicti Item de patronis abijcientibus pro sua libidine funto. pastores suos

12. Cuius est Item penes quem sit institutio Parochorum Ins. vel non intelligo casum

Per quos facienda est visitatio, et an opus sit Si velit praesentia administratoris.

13. Prima sit De quibus inquirendum in visitatione, et vtrum Inquisitio De arsit certa quaedam forma inquirendi de certis articulis vt edita fertur in Ecclesia Coloniensi

14. Vocentur Item si quod erratum aut si qua controuersia in doctrina in ministris deprehendatur.

15. Taceant et De incircumspecte loquentibus seu potius gardoceant tradita rientibus temere de descensu Christi ad inferos et eius ascensione et de animarum corpore exutarum statu et poenis etc.

16. Mores sant De proscindentibus convicijs in suggestu, a quibus se offensos putant auditores

17. Si nihil De baptismo puerorum expositorum et eiectitiorum.

18. Distinguen- Item monstrosorum

19. Extra Cy- Item de sepultura puerorum non baptizatorum miterium

20. Nescio om- Quae ceremoniae circa baptismum ministrannes ritus dum tolerari possint et quae non.

ticulis fidei et ritibus patriae Beclesiae

et Iudicentur.

et cognita.

corripiendi a personis abstinendum sed hic disputant mali

certi signi est simpliciter baptisentur.



. De sententia eorum, qui non nisi statis tems. Lithogr. poribus videlicet in mense aliquo, certo die facramento populo porrigi velint.

De facramento altaris, quomodo agendum cum 22. Tollatur. eo in ciborijs recondito, ac in infirmorum usum consecrato. für edi

23. Si opus sit, Optarint multi pij breuiusculum scriptum aedi fiat. quomodo et quatenus intelligendum sit hoc dictum, quo multi profani spiritus suos improbandos abusus tuentur, facramenta extra vfum fuum non valere etc.

24. factum Item de monstratione seu eleuatione vt vocant est (?) sacramenti, retinendane sit an omittenda, et an expediat aliquo breui scripto huic controuersiae de hac re exortae, mederi.

25. Suspecti De his qui asserunt cum pane et vino corpus fint nisi clare et sanguinem exhiberi, nec tamen confiteri confiteantur. volunt expresse, panem esse corpus Domini etc.

De adoratione Stet

De confirmatione 26. Stet

Non intermit- De confessione et manuum impositione, a plerisque iam intermitti folita.

27. Quae im- De horis et alijs ritibus Ecclesiasticis adhuc pia non funt totolerandis in locis recens doctrinam Euanlerentur. gelicam amplexis.

28. In loco et De comoedijs et ludis sacrarum historiarum repraesentationibus tantur

De adiaphoris et neutralibus, quae videlicet hoc nomine cenfenda.

29. Ista doce- Qui ritus et ceremoniae in coeto et templis tolerari debeant, cum ministri sepe novi antea toleratas a pijs et doctis Doctoribus Ecclefiae abijcere praesumant

tempore permit-

bit vsus et res ipsa

101100

30. Danda opera vt fiant omnia conformiter

De forma missae, quae hactenus in Ecclessis Euangelicis obseruata, retinendane sit au mutanda vt aliqui desiderare videntur.

Ita de illis qui se nolunt conformes facere in ceremonijs alijs Ecclefijs Euangelicis. (sic)

doctrinae et morum honestate

31. De puritate De celebrandis synodis, quando et quoties etc. et quid in ejs potissimum agendum et constituendum sit.

Sintne leges quaedam externam disciplinam 32. Maxime praecipientes, nempe de honesto vestitu, et alijs piam vitam decentibus, constituendae absque conscientiarum illaquea-Tantum metione.

rentur seruari

Exemplum ab alijs

33. Petatur De iuditio Ecclesiastico et processu in eo obseruando.

34. fiat

De correctione sacerdotum et clericorum Item de excessibus Laicorum

Sc. Episcopi

De vxoribus Presbyterorum delinquentibus etc. eni subfint inrifdictioni

De puniendis adulterijs fornicationibus lupanaribus

36. fiat

De carcere clericorum si quid criminale commiserint.

De viduis parochorum.

Ecclesiae bonis

37. Iquentur de Eltem de emeritis et senio confectis ministris verbi etc.

38. Helff Gott De odio plebis adverfus eofdem

sacrorum Baptismi absolutione etc.

pridentur vsu De excommunicatione qualiter cum excommunicatis agendum.

39. Si volent

Quomodo primores delinquentes admonendi et emendandi fint.

OTHER!

Tollantur

De sponsalibus clandestinis.

patriae vel lex novata.

40. Consuctudo De gradibus prohibitis

Non intelligo De dispensatione

Si pars innocens in conjugio iterum matrimonio fe iunxerit, quid faciendum parti nocenti et poenitenti. Queritur enim hoc propter concubinarios facerdotes, qui volunt aliquando ducere fuas concubinas, quae vel antea contraxerunt fponfalia, aut quae reliquerunt fuos maritos, et postea contraxerunt matrimonium cum facerdotibus apud quos degunt.

et vlus

2. Serueturlex Item si conquerantur aliquae suos maritos non esse idoneos ad matrimonium etc.

dum simpliciter et seueriss.

3. Improban- Item si quid improbandum exemplum poligamiae acciderit.

Quomodo agendum cum concubinarijs clericis 4. Non intel- In quibus casibus ius canonicum retinendum et corrigendum.

tum non rescindatur fed fponsalia sint nihil nisi praccedat iuss parentum

5. Confamma- Item de sponsalibus absque parentum scito contractis vel etiam de confumato matrimonio etc. num rescindi debeant, cum dicat scriptura, relinquet homo patrem etc. et extet exemplum Thobie iunioris a).

statuent nec conveniet inter

6. Nanquam Expediretne vt status confessioni conjuncti aliquando de his rebus quid certi statuerent.

Hoc docebit De capitulis et dignitatibus Ecclesiasticis retempus tinendis, et eorum statutis, et quod dant pro statutis etc.

8. Hee fit Mors De simonia.

Sit arbitrij De instituendis lectionibus Theologicis.

Non niei volint Item Wie den stiften entlich zu raten 2c. cedere impietate et odio verbj.

A JOHN OF

a) Exemplum Thobie Est exemplum sed non regula aut lex, quamuis ibi autoritas angeli fingatur intercedere loco Dei. Quod non potest trahi in consequentiam etc.

Botto Same and political and

(Hus b. Cod. Servelt.)

Erste fhall.

Es hat einer seiner Mutter bruderweib zur Diese mennung Ehe genommen. Alhie ist man einer meinung bas biese person zu trennen sein, Aber das ist bedencklich, Db diese person, Das sou vor nach auffehrlegter straff, also vnwir= dig bes Ehestandts vormoge geschriebner Diese meinung geistlichen recht gemacht sein, Das fie hin= Bepstisch bas ist für der nach gelegenheit allerlen vmstende ewig nicht fregen burffeten, Validation Williams

Ander shall. w ellenge)

Der ander fall hellt fich alfo, bas ein Juncks fram auf offentliche werbung vid zusage jrer eltern mit einem gesellen vorlobt welcher nach ber Zusag, Idoch fur bem Chelichen behlager gesturben, Darnach hatt sie sich mit des vor= fturbenen Bruder vorChelicht vud beilager gehabt, und von dem Ersten vorlobung, welche mit jres igigen Mannes Bruber ge= fchehen fein meldung gethaff.

diameter.

E COPPOSE

Alhier fallen bedencken fur, Db jure diuing als Leuiti. 18. relictam fratris zu Chelichen aussehalb dem fhall Im 23 Deutero: ange= zogen, Go vne Christen nicht angehet, vnd nun sunderlich im Newen Testament gent= lich verbotten, Db auff ben fhall, Diese per= fon zuscheiben sein sollen, Obber aber zum andern, do es jure Divino nicht verbotten vnd doch sunst den rechten und fürstlichen Landts Ordnung entgegen, Db der massen hiejnnen wegen folder verboten Graben In

ift recht.

gehen

Teuffelisch.

Narratio infufficiens an fuerint sponsalia publica coram. vtriusque partis parentibus quae fi facta dubium pon quin dirimi debcant. Quia sponsa est vxor omni jure Et fratris vxor prohibita est etlam lege Moisi et Caefarea.

Non

Recte hic et periculum et scandalam vitandam est

Optime

betrachtung allerlen vmstende zu dispensirn sen, Das sie ben einander, Doch mit vor= gehender geburlicher straff gedult wurdenn -

Hiebeneben aber wirt bedacht Do sie also zusammen vorstattet wurden, Ob nicht zu bes faren wen sie mit der zeit die straff erwegesten, vnd des halben In iren gewissen vorswirret wurden, Als die hier ahn gesundigt, vnd nicht mit guthem gewissen, Die She mochten besitzen, Das sie sich also auf besschwerung irer gewissen etwan sich selbst zurstrenten, Ob nicht Radtsamer sen, diese person, allerley ergeruis zunerhutten vnd auch ferner einstrung abzuwenden, das mit die sach nicht weitleusstiger mocht wers den, vor von einander zuteilen.

Dritte fhall.

Bum dritten tregt sich zu Das ein person offentlich ihm Chebruch begriffen, vnb von ber weltlichen Obrigfeit mit ber Stauppen gestrafft, und bes orthe gerichten vorwissen, Run bit das vnschuldig teill, vormoge Gott= lichen recht, Inen von feinem Beib, per diuortium zuentledigen, vnd nachmals zu= uerstatten, mit einer andern driftlichen nach= laffung, nach, zuner Shelichen, vnd ob woll das Schuldige teill ihn Buef vnd Rew gefal= len, vnd gern wolt sich mit bem vnschuldigen widderum vorsunen lassen, vnd sich hinfurder zu Christlicher besserung halten, beshalben auch hier inen vorgenhomen Das Matrimonium zu reintegrirn, Go will boch bas vn= schuldige theil, sich deshalben keines weges bereben, ober meissen lassenn, Sonber

22 *

Fiat in poenam adulterij quia civiliter saltem est mortuus adulter etiam si vivat temporaliter

Non est confultum quia nunquam erit pacificum coniugium

Quamquam si occultum fuisset adulterium po-

= Longh

tuit consali aliter vtignosceret Reo pars innocens. Sed aliud est publicum adulterium.

Schlechts auff bem Divortio beharren, Ihm auch folchs nicht fan abgeschlagen werben, Mhun bitt das schuldige theill, Go es ihn nicht widerumb mit dem vnschuldigen fan aufammen gefugett werben, vnb feiner Dif= handtlung große rem treget, auch zw Christ= licher besferung erbeuth, Ihme, weil sie von Irem man Desfhals entpunden, auch zu= erleuben fich in Chestandt zubege= ben Damit sie nicht in andere er= gernis vnb ferner funde mocht fallen, Alhier fallen auch zwenerlen bedencken fur, ob bas Schuldige teil, fo von dem vnschul= digen los Durch ire mishandtlung vor Tobt werdt geacht, vnd boch von der weltlichen Oberfeit bes lebens vorschont, also bleiben foll, ober aber zunohuttung allerlen ergernif auch mit ihr zu Dispensirn sen.

In aliena terra ne polluat hic exemplo locum fp quo deliquit

dictum Aut reconcilietur aut maneat innupta et qui ducit repudiatam adulterat.

Zum ander ob Matt. 5 v. 19. Auch Co-Non sed sieut rinth 1. cap. 7. Die repudiata zunerstehen fen ingemein, so aufferhalb bem Ghe= bruch wie ihm gesetze Moist nachgelaffen von bem man repubirt worden, ober aber, von ber zeit zuuornemen so propter adulteum (adulterium) abgeschnitten vnb abgetheilt.

> Non Erat tempo clarifs. Princeps. scribere in tanta cogente causa a). Ergo boni consulat Celf. T. mea occupationem

> > T. C. addicto Martinus L. D. b).

a) Bezieht sich offenbar auf Luther's Bermittlungsgeschäft in ben mannsfelbischen Angelegenheiten.

b) Die beigeschriebenen Antworten so wie die Nachschrift mit ihren Abkürzungen sind von scheinbar andrer Hand, als Nachahmung

III. Ungebruckte Briefe Luther's ").

1.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchiv.)

Sacro et pio viro Domino Nicolao Haussman Episcopo Ecclesiae Cygneae candido et sideli suo in Christo fratri.

Jhefus.

Gratia et pax in Christo. Virum hunc (vt nosti) Euangelii hyperaspisten nolui ad vos inanem redire. Optime Johannes, quo me iterum tuis orationib. commendarem, cum aliud non haberem quod scriberem. Aiunt vero principes consultare in caput meum et nostrorum. Jacobus prior ille Anttwerpiens. qui reuocarat antea, denuo captus Bruxellam ductus est ob damnatum a se reuocationem multis scribentib. ad nos, iam quoque exustum esse. Seuiunt sophistae illic incredibili Tyrannide quibus Cesar stultus stultis rem commist. Multi abiurant, postea resipiscunt et denuo capiuntur properant Impij Tyranni ad sinem suum prouocando Christum et adventum eius. Saluta Verbi ministros qui tecum sunt et protoconsules ambos cum suis et Questorem. Et tu bene vale in Christo. Vittemberge Die Commemorationis Pauli 1522.

Mart. Luther.

TOTAL STATE

ber luther'schen Sandschrift, mahrend bie Fragen selbst von ber Sand eines gewöhnlichen Abschreibers sind ober zu senn scheinen.

a) Bei den folgenden Briefen Luther's und Melanthon's habe ich die Schreibung bis auf die Fehler (z. B. Br. 1. damnatum für damnatum) genau beibehalten, die Briefe mögen aus der Ursschrift ober einer Abschrift entnommen senn; nur die Abkürzungen, die in den melanthon'schen Briefen so häusig sind, mußten wegbleiben.

2 a).

(Hus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchiv.)

Suo Nicolao Hausman Episcopo Cigneae Ecclesiae

Gratiam et pacem. Spero litteras meas ad te venisse Mi Nicolae Nunc breuiter dico, Interim quod in Erasmo sum, aliud nihil possum, Quo finito studebo in illis quae tu scribis. Inuadunt nos Zwinglius et Oecolampadius, sed haec aliis relinquam vel potius contemnentur. Satan vbique infanit. Sed Christus sapit atque valet, Carlstadius nostro benesicio (spero) resurget et resipiscens in gratiam principis redibit, Christo aspirante, quid illi tum dicent? Vale in Christo charissime mi Nicolae, Ego iam Monialium succedo Abbas. Christus sic vult. Raptim.

Martinus Luther.

3.

(Hus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchiv.)

Venerabili in Christo fratri Nicolao Hausman Episcopo Cygneae Ecclesiae suo quoque Maiori.

Gratiam et pacem in Domino. Emfero nihil est respondendum optime Nicolae, quia is est de quo Paulus
dicit subuersus est et suo iudicio damnatus et vitandus
Peccat enim peccatum vsque ad mortem. Adhuc modicum
et ovabo contra eum vt reddat dominus ej secundum opera
sua. Melius est enim vt moriatur quam vt sic pergat contra conscientiam suam Christum blasphemare. Siui ergo
eum. velociter nimis satis compescetur miser iste. Sed et
tu desine pro eo orare. Vale in Domino et ora pro me.
Die proxima post Marci 1524.

Martinus Luther

- COPPOSE

a) Dieser kleine Brief ohne Tag und Jahr liegt zwischen bem Br. f. 5 post Martini 1524 (bei de Wette II, S. 562: feria post Martini) und bem Br. f. 2 post Judica (de W. II, S. 489).

:..... oi. 4.

(Aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchiv.)

Manibus Domini Nicolai Hausman Episcopo Cygneae Ecclesiae.

Gratiam et pacem in Christo. Sic vrgetur in Aula. Res et causa Pauli vestri Mi Nicolae, vt mihi consultum videatur Si bona oportunitate illum dimittas liberum. Auxerunt suspitionem quod nostri Christianus et scriba Senatus testantur. Paulum coram eis suam causam male defendisse ac serme iustificasse Mulpfordium. Proinde tutissimum est alia cauendi gracia Paulum dimitti et ad Witebergam ad tempus (quasi ad me) secedere. Nam timeo ne quid ex aula durius tentetur in vestros ciues De aliis alias. Haec sestinus et occupatiss. Torgae s. 3. post Palmarum 1528.

Mart. Luther

4b.

Nach dem Briefe an Hausman Ex Eremo 6 Juli (bei de Wette IV. S. 69) folgt im Cod. Servest. noch eine Schedula; unter den Urschriften liegt sie anders aber doch beim J. 1530:

Florentini misso nuntio Franckfordiae pro 1000 ducatis emi iusserunt libros meos et Florentiam deserri sorte ad papae inuidiam istic Euangelion permissuri. Haec ex Franckfordia pro certo scribuntur.

5

(Mus bem Codex Dessay. B.)

Ministris Verbi Labecensibus.

G. et p. Christi in side et pacientia, Bonum et lactum audiuimus nuncium de vobis optimi fratres, scilicet Euan-

gelion apud vos vestro ministerio caput exerere de quo laetamur et gratias agimus patri misericordiarum, orantes nihilominus cum fiducia, vt is qui cepit in vobis bonum opus suum, dirrigat spiritu suo, ne is qui tentat vobis sit impedimento iuxta malitiam suam. pergite itaque in timore et humilitate, scientes quum verbum dei est, quod tractatis, quod vel summa fiducia contra homines et demones est annunciandum. Ita summa reuerentia et timore coram deo est tractandum, sic dabit benedictionem vobis, vt multum afferatis fructum et fructus vester maneat, sicut scriptum est, Justicia eius manet in seculum seculi. Et quamuis opus vobis esse non credimus, moneri a nobis tamen pia solicitudine rogamus et hortamur, vt mutationem rituum quae periculofa est non primo sed posteriori loco tractetis Primo loco autem caput doctrinae nostrae tractetis, quod est de iustificatione nostri, aliena scilicet iusticia, Nempe Christi per sidem nobis donata, quae peruenit per gratiam ijs qui per legem prius territi et peccatorum conscientia afflicti suspirant redemptionem. Ceteris nihil expedit de gracia dici non enim capiunt nisi externam rituum mutationem qua titullantur ad horam, mox fastidiunt saturi omnis sanae Doctrinae satis autem per se ipsam sese vrgebit mutatio impiorum rituum, vbi caput illud doctrinae bene traditum radices egerit in pijs cordibus hij enim interrogent statim quam sit grandis abominatio et sacrilegia, basphemia (sic!), Idolum illud papisticum missa scilicet et alii abusus Sacramenti, vti non sic necesse ante hamum piscari, hoc est istud primo conuellere antequam iusticia sidei interrogetur. Inter praecipua vero orationes et litanias instanter inculcabitis, tam vobis quam populo priuatas et publicas, scilicet pro verbi puritate et fructu, pro pace publica et magistratu et pro alijs cunctis causis, vt in litania potestis legere, haec pauca monentis rogo bono animo suscipite, tanquam a participibus vestri doni et officii, Christus ipse noster unicus servator erit vobiscum et docebit ac faciet

per vos ea, quae gloriae suae et salutis sub lite a) futura sunt. amen. Wittembergae 12 Janu. 1530.

6.

(Aus Cod. Dessav. B., ex chirographo Lutheri).

Charissimo fratri Domino Johanni Schlaginhauffen b)
Ministro Christi in koten sideli.

Gnab vnb Friede in Christo. Audio te valetudine laborare optime vir, quod plane doleo et Christum oro vt tui misertus, restituat te sanitati et ministerio frequentiori Ego satis sic valeo, dei gratia. Et nescio quo modo mihi labentur dies sine fructu, quem et debeo et vellem praestare tam viuo inutilis, vt me mire oderim. Ich weis nicht wo die zeitt so vergeht, vnd ich so wenig ausrichte, das ist die Summe ora pro me, vt fructuosior sit opera mea. Dominus tecum, saluta mihi vxorem et prolem tuam et conside in Dominum et perseuera in mei amore, qui in Christo te nunquam deseram vllo officio fratris. 1534 f. 3. post oculi

Martinus Luther. D.

a) So hat der Abschreiber verbessernd geschrieben, da er vorher pub (publicae) angefangen.

b) Schlaginhaussen, auch Schlainhaussen und lateinisch nach ber Sitte seiner Zeit (s. Br. 8.) Turbicida genannt — bei de Wette heißt er fälschlich Schlaginhausen, bei Andern auch Steinhausen, s. de W. IV, 494 — war Prediger in Köthen und unterschrieb die schmalkaldischen Artikel mit (s. Beckmann I, S. 416). Warum er (s. Br. 9.) nicht nach Wörlig versett worden, ist nicht beskannt, wenigstens sinden wir ihn 1540, wie es scheint gesund, noch in Köthen.

7.

(Hus Cod. Dessav. B. ex chirographo Lutheri.)

Dem wirdigen Herrn Magister Johann Schlain= hauffen pfarher zu kötten meinem gunstigen lieben freunde,

Genad und frid in Christo, Lieber Er pfarherr mein freundlich beger ist an euch, weil der armen wittwen herr im predigampt bei euch franck worden und auch drin gestorben, wollet beyde bey der herrschafft und dem ge= meinen kasten, Ewern muglichen vleiß anwenden, und bitten von meinetwegen, man woll sie doch so gar elend und arm nicht darunn lassen ziehen, sondern ir umb gottes willen ein steuer thun, Lieber gott will man so mit der arm witwen gebaren, wo will man mit der zeitt prediger nemen.

Ich befehl euch diese sache treulich, nicht allein das ir solch Dienst aus lieb, sondern auch aus pflicht euers ampts ir leistet, Hie mit vnserm herren befohlen den bittet vleissig fur mich D. am 8 Febr. des 38 iars.

Mart. Luther D.

8.

(Aus Cod. Dessay. B. ex chirographo Lutheri.)

Venerabili in Domino Viro M. Johanni Turbicidae Episcopo Cotensis Ecclefiae fuo in Domino fratri Chariff.

G et p. Lieber herr Magister sagt dem gesellen, das er die magd behalte zur ehe, den die sach ist zu weit komen, wie Ewr brieff meldet, das da sen consensus et scientia matris et puellae, von yhm, begert, item das sie andere vmb seinen willen verschlagen In quo kaceret ei damnum irrecuperabile de qua perpetuam conscientiam et

insolubilem haberet, quam (quia est ira dei) postea dissicile esset ferre, ei scilicet, qui inexpertus esset tentationum, nec quietum posset aliud conjugium iniri ista deserta Salutat te Domina mea et precamur vxori tuae per Christum et in Christo et ad Christum salutem Amen. Sabbato post Barnabe 1540.

Martinus Luther.

9.

(Mus Cod. Dessav. B. ex chirographo Lutheri.)

Dem durchleuchtigen hochgebornen fursten vnd herren, hern Wolffgang fursten zu Anhalt, grauen zu Ascanien vnd herrn zu Bernburgk m. g. herrn.

Gnad vnnd frid in Christo. Durchleuchtiger hochge= borner furst gnediger herr, ich hab lengest an E fg wol= len schreiben vnd auch woll mundtlich reden Efg predi= gers halben Er Johan Schlainhauffen zu Göten fo hab ich ymer vergeffen, ben ich werde neben ben vielen geschefften alt, faul und gant vergessen, und ist das die fache hab offt von hhm vernomen wie hhm die lufft und Eles ment zu Cöten fast schwer sein, Aber weil er so einen gnedigen guttigen herren an Efg habe, ist er, auch durch mich beredt, bis daher zu bleiben, ob er wol gern hun gefunder seinem Leibe a) lufft were gewest. Den er in frischer lufft erzogen und gewonet, In gu lett hab ich mit yhm geredt obs nicht zuthun sein wolt, wo er ja zu köten nicht sein kundte, Das er boch nicht aus ber herrschaft Anhalt sich begebe, Sondern weil ist Wurlit ledig wirde, sich baselbs hin liesse versetzen, als da villeicht yhm holy frischer lufft were Den ich ihn nicht gern gant aus berr Herrschaft weg haben wolte,

a) Hier hat der Abschreiber offenbar ein Wort ausgelassen, etwa: zuträglicher.

Also hatt er geantwortet, wo es zuthun were wolt ers gern versuchen, sonderlich weil er Wittemberg nahe keme. Demsnach ist an Efg hierin mein demuttige bitte Sie wollen hierin gnediglichen helssen ratten, damit der gutte man auch seines leibes nott, (der nu zu den Jaren gehet) verssorgen mocht, wie es den billich ist nach gottes besehl. Bitt des Efg gnedige antwort. hiemit Gott besolen. Amen Am palmtag 1536.

Efg

williger Marti. Luther d.

10.

(Aus Cod. Dessav. B.: ab aliis collegi.)

An die Fürstin Margaretha von Anhalt, F. Wolfgang's Mutter († 1 Juli 1539). Agl. Luther's Brief an F. Wolfgang in meiner Sammlung S. 45, bei de W. V, S. 97.

Genad und frid in christo jesu unserm herren und heis Durchleuchtige fürstin, gnedige frau, Es ift mir angezeigt auch durch Efg lieben sohn m. g. herrn furst Wolffgangkic schrifftlich, wie Efg sollen fast schwach sein, das ich wol billig lengst ein trostbriefflein an Efg [solt?] geschrieben haben. Aber ift bis baher verhindert on mein schick und willen, wolan hin ist hin, Ru aber Efg von dem lieben vatter Im himel, ber vns leib vnd seele gemacht vnd gegeben, bazu hernach burch feinen lieben sohn Jesum christ wider vom fehl und tod Abam erlöst, und durch sei= nen heiligen geist in vnfer hert die hoffnung bes ewigen lebens gegeben hatt vetterlich heimgesucht wirdt vnd mit francheit beladen sollen Efg ja sich nicht bekommern, son= dern solchs gnediges heimsuchen mit banckbarkeitt anne= men. weil Efg nu mals bericht vnd wissen, das alle bie an den lieben sohn des vatters gleuben, nit können sterben

ewiglich, wie er felber spricht, wer an mich gleubt, wirdt nit sterben, und ob er gleich sturbe, so lebt er boch Joa. ri. vnb G. Paul roma. rv. spricht wir leben ober sterben so findt wir des herren, niemand lebt im selber, niemand stirbt im felber, sondern dem allein, der fur vns alle gestor= ben, barumb sollen wir ja getrost sein, die wir an in gleus ben, bag wir wissen wir find nicht unfer felbe eigen, fon= bern bes ber für uns gestorben ift. Sind wir nu franck, a) find wir gefundt so findt wir nicht vne gejundt, find wir in nötten, so find wir nicht vus in nötten, find wir frölich so find wir nicht vns frölich Summa es gehe uns wie es wolle so geht es nicht vns, sondern dem der fur vns gestorben vnd vns zueigen erworben. Gleich wie ein from finde fo es franck vud not leidet, ifts ben Elbern mer franck ban im felber, ban es trifft bie Elbern vil mer dan das find weil das find nicht sein selbs sondern der El= Alfo sollen fich Efg auch getrost ergeben, es sey jum leben, francen ober fterben, und nicht zweiffeln, bas Efg nicht ir selbs solches widerferet, sondern dem, ber Efg fampt uns burch fein blut und tod erworben hatt, an ben wir auch gleuben, vnd in folchem glauben nicht ster= ben ob wir gleich fterben sondern leben, auch nicht francen, ob wir gleich francken, sondern gesundt find in Christo, In welchem es alles gesundt, frisch, lebendig vnd selig ift, bas vns dundt nach bem fleisch, franck, fiech, tod vnd verloren fein. Er ist almechtig an ben wir gleuben, Golchen troft ond erkentnus behalte der liebe gott in Efg hert, bis auff jenen seligen tag, bem ich hiemit Efg will treulich befohlen Amen, Mitwoch nach Epiphania 1538

Efg williger M Luther.

a) Hier fehlen in der Abschrift offenbar die beim Umwenden des Blat= tes ausgelaffenen Worte "fo find wir nicht vns franck."

110

(Mus Cod. Desfav. B.: Ab aliis collegi.)

Den Ersamen und weisen Burgermeister und Rattmans nen der alten stadt Bernburgk meinen gunstigen gus ten freunden.

B. v. f. Ersamen weisen lieben herren und freunde Das es Doctor Ciriacus a) also jemerlich gehet, ist mir leibt, Aber boch ists fur sein person nicht so schrecklich, weil gottes gericht mus allezeitt anfahen (wie G. Peter spricht) an gottes haus zum dreuen und schrecken der bo= fen welt, bie ist vber bie mas fich reiffe macht zur straffe mit geiß und allerlei mutwill, auff das fie feben follen, was fie verdienet und in furt leiden mus, weil gott die feinen zum zeichen so hart steupet. Wir lesen bas ein alt natter gebetten hatt, zu steuern feinem hochmut in geist= lichen gaben, bas er befessen wurde etliche wochen zc. Doch follen wir auch das vnfer darzu thun, wie ir euch dan er= biettet, und achts fur gut, wo ir meifter Andres b) forbern wurdet, so wolt ich in vermögen (hoffe ich) bas er fein bestes thun murde. Die mit gott befohlen, wollen auch D Ciriacus in vnserm gebett nicht vergessen der hoff= nung es foll schir besser werden Amen am S. Philips etc. tag 1539.

Martinus Luther.

b) Wer ist dieser Magister Undreas? Das würde wol Dr. Förstes mann beantworten können.

a) Epriacus Jarchen ober Jercken (auch Geriche, Gericke) war nach Beckmann's anhalt. Gesch. (I, S. 218) erst Mönch und Tisch= ler, bann Doctor ber Theologie und Pastor zu S. Nikolai in Zerbst, hernach (I, S. 117) Pastor an der Altstädter Kirche in Bernburg, wo er am 8. Febr. 1551 gestorben ist. Nach zwei Briefen Luther's (bei de Wette IV. S. 234. 35) war er aber 1531 auch Pfarrer in arce Coeten und Luther trägt ihm eine gute Superintendentensstelle in Göttingen mit einem Einkommen von 70 Gulben an. Die Sache, von welcher der obige Brief handelt, ist nicht ganz beutlich.

The grant of a good of the

LES ist bekannt, wie wenige Briefe an Luther, naments lich von Fürsten, und aufbewahrt sind und dieß ist um so mehr zu bedauern da durch den vollständigen Briefwechsfel das eigentliche Berhältniß Luther's zu seinen Freunden und Berehrern, also auch zu den deutschen Fürsten in ein weit helleres Licht gesetzt senn würde. Mit Recht hat daher de Wette einige Briefe des Herzogs Albrecht von Preußen an Luther mit abdrucken lassen (B. V. S. 582. 617.). Ein besondrer Zusall führte mir aus verschiednen Quellen die beiden folgenden Briefe F. Georgs von Anhalt und Luth er's vom 1. und 2. Januar 1539 zu, die sich in der bloßen Nebeneinanderstellung selbst erläutern.)

(Aus dem Conzept im anhalt, Gesammtarchiv.)

igora nie in nice eer ind i) neeligeele re ee nogelrook ei chi

DEm Erwirdigen vand hochgelartenn Unnserm Besondern Geliebten, Herrn Martino Luthiero der heiligen geschrift Doctori zu Wittenbergk.

> Georg von Gots gnaden Furst zu Anhalt ze. -Annd Thumprobst zu Magdeburgk.

Aufern gunstigen geneigten willen zunor. Erwirdiger hochgelerter besunder geliebter, Aufer Zusage nach vbirsschicken wir euch das Buchlin Prospecti contra inimicos gratie dei dergleichen die Canones Concilii provincialis coloniensis sampt desselben Enchiridio oder Catechismo Annd mogen euch darneben nicht bergenn, das vnns glaublich heute angezeigt Wie zu Magdeburgk eine starcke rede sein sol, das der Babst durch seine legaten bei dem keiser so wol als dem konige, dade ansuchung thun lassen, vmb detention des Romischen Stuels mit vor Innerung Ihster pflicht damit sie demselben vorwandt, Solche der keiser mit vngefallen vornohmen, vnnd solls derhalben mit dem Babst nit wol stehen Solche wollen wir euch, dem

wir mit besondern gunsten geneigt, zur Newen Jars meer wie wirs gehort, dermassen auch vnangezeigt nicht lassen Bund wollet die betrubte christliche Kirche auch vnser ge-ringe Person In ewern Pater noster In andencken has ben. Geben zu Roslaw am tage Circumcisionis Domini anno etc. 1539.

. B.

(21us dem Codex Servestanus.)

Georgio principi ab Anhalt etc.

Gond friede yn Christo Durlauchtiger (sic!) hochgebor= ner furst gnediger herr. Es hatt mir D. Augustinus Efg schriefft sampt ben buchern vberantwortett und so balt ich sie vberlesen oder vbersehen (. ben Collen ift ein groffe Stadt und grof bing.) sollen sie Efg ohn ver zug widder haben. Auch hab ich ben Reinick von Bos von D Jonas genommen, Weil ich aber diesen abeut muffig und vergebens hie fite, ist mir eingefallen Das Efg alhie mir angezeigt von Magister Forcheim, wie ehr gebettett hatte, Der teuffel wirts noch woll alles gut machen, Golt ich zur felbigen stunde Efg eine Concordants zur Ergetlicheit auffbracht haben, Aber weil ich von Efg worten yn an= bern gebanden geraten, hab ichs vergessen, wils hiemit Efg zum newen iare hernach angezeigt habenn, Es ist ge= schehen ba ehr mein gast am nehisten gewest (wie ich ben von herten gern phn zu gast hette wen ehr michs wirdig Da ehr von mir schied, hand gab vnb freundt= lich valete sprach Meinet ich er solt zur stubenthur hinaus gehen, Go geremet a) ehr ber thur, yn ber Jungfer fas

- Comple

a) Dieses veraltete, aber in der Handschrift sehr beutlich geschriebene Wort hat mir anfangs viel Mühe gemacht, weil ich es für ein noch gebräuchliches hielt. Nach Haltaus (Glossar. German. medii aevi) heißt geramen ad finem perducere, er sührt aber nur zwei gleichlautende Stellen an, wo es heißt: "läßt es ihm Gott geras men" und fährt fort: "ldem est gelingen quod a gelangen

mer, da ich mich des wundert, kompt ehr zu mir wider erans, vnd entschuldigt sich fleissig, er hette es vor auch mehr gethan, vnd were frue morgens zur wirtin in die kamer kommen, getappet vnd schir nach den weichen kesen gegriffen, wie er Efg woll weiter kan beichten, Solchs hab ich Efg weil ich auch nu mall einen guthen abent geshabt zue Concordants meine vergessenheit zu bussen, mussen schreben,

Des Cardinals halben hab ich D. Augustin allerlen ans gezeigt, welchs ich nicht kan so kurts schreiben, Summa sie wollen dran, Gott hatt sie geblendett und verstockt, Der helsse und, wie ehr thun wirdt. Darumb wirts, umb dies ses meins beschlus willen weder kelder noch wermer wers den, Sie wollen doch thun, was sie beschlossen haben, wen wir sie gleich anbetten und auss den henden trugen, So gehe eins mit dem andern, Hie mit dem lieben Gott bescholenn. Et oremus in Ecclesia pro Ecclesia et cum Ecclesia Christus viuit et regnat. Das gleuben sie nicht. Quia volunt experirj. Secunda Januarij. 1539.

Efg willigen M L D.

13. (Mus Cod. Dessay. A.)

Venerabili in Domino Viro M. Georgio Spalatino Episcopo Meisnensi vero, fratri charissimo.

G et p. Rogo mi Spalatine vt hunc Sebastianum Delitianum, hominem doctum et pium promoueas ad parochiam

CONTROL .

oritur et ex affini significatione verbi geramen facile explicatur." Es müßte also vielmehr heißen! es gab eine doppelte Form geramen und geremen (wie schwanken und schwenken 2c.) für die intransitive und die transitive Bedeutung, welche der doppelten Form von gelingen und gelangen entspricht.

Schildensem iam vacantem. Id rogat D. Jonas, D. Augustinus et D Martinus Luther tui et amicissimi et studiosissimi. Vale et ora pro me. feria quinta post Cantate 1540.

T Martinus Luther.

14.

(Erganzt aus der Urschrift im anhalt. Gesammtarchiv.)

Bei de Wette (V, S. 482 Nr. 2077) befindet sich ein Brief Luther's

an Spalatin,

welcher, wie freilich schon das ic. in diesem und einigen andern Briefen zeigt, verstümmelt ist, und dieß ist um so merkwürdiger, da die erste Hälfte bei de Wette ganz seh-lerfrei ist. Das sehlende Stück des Briefes ist aber gezrade der interessanteste Theil. Der Cod. Dessav. A. hat den Brief auch vollständig, nur weicht, wie gewöhnlich, die Rechtschreibung von der luther'schen bedeutend ab — postulavero. — "De tremulis, vel ne errem in vocadulis Die Espen, will mein Kethe selbs furen. Den sie müs ein scheunlin bawen

Das ander von vier bret beümen verstehen wir nicht, Denn sie hat gebeten, Von den beümen, so sie zuwor hat fellen vnd hewen lassen, solche bret zu schneiden. Wo die selben verkausst, wie keme sie da zu, das sie solt andere lassen hawen, vnd von hose ausbringen Es musten die thun so sie erkausst, vnd mir solche beume on meinen schaben wider schassen Sonst sihets einer prackticken gleich, das man mich wil vmb das holt bringen, welchs ich werde lassen gelangen an meinen gnedigsten herrn Denn ich wil wie Ewr brieff auch zeuget Mein holt so mir der from furst geschenct vnd des orts seltzam zu bekomen gant vnd vollig haben vnd mir wissentlich nichts lassen nemen

Dem Herrn von Einsiddel solt phr ia seer freundlich dancken, vnd wils (wo ich kan) verdienen. Aber wie sol er brett lassen schneitten, so er kein holt hat, das mein ist, Denn das verkausste ist mein gewest, Nü sol ichs ausst new keuffen und von hofe ausbringen. Wenn wil das gesschehen Also kom ich umb mein holt das mir der furst gegeben. Aber Es sol nicht geschwigen werden, noch phenen zu gut komen." — Vale in Domino Cursim et occupatiss 1542 Die S. Margaret. a)

T Martinus Luther D

15.

(Aus Cod. Desfav. A.)

Clarissimo viro D. Justo Jonae Theologiae Doctori praeposito Wittenberg: Legato Christi Hallensi suo charissimo.

(1541 dominica post Michaelis b).

G. et p. Quod de Halcyone seu Halcidine scribis mi Jona, sateor, eam non visam anem mihi vnquam antea suisse. Nostri vocant Eißvogel, quod nominis mihi satis notum et definitionem rei scilicet auem esse formosam et picturatis pennis aeque noui sed ipsam rem non noueram. De clade ferdinandi Credo nunc omnia te Cognovisse. Ego miris cogitationibus vexor, de proditione magnatumque collusionibus, M. philippus constanter sentit stultitiam esse meram ferdinandi extremamque. Nec tamen eius viri autoritate meas cogitationes vincere possum quin suspicer suspiciones Sed vinam sit stultitia, Letior essem et calamitatem eam facilius ferrem, Noua nulla sunt hic, Turcam non ascendisse ad Viennam et eius obsidendae timorem non esse audimus. Tamen in Hungaria seuit Tirannus Ipsum quoque Monachum qui autor suit Budens. malorum, Turca occidit,

Laus Deo.

E-TOTOGA

a) Dieses ist ber lette Brief bes Cod. Dessav. A. und unter bemselz ben steht bes Abschreiber's

b) Dieß ist wahrscheinlich ber Tag bes Empfanges, welcher auf mehrern Briefen sorgfältig angemerkt ist; badurch entstanden aber öfter Verwechslungen des Datums (vgl. S. 81.).

et proditori suum premium persoluit. Sed nullam sidem seruare dicitur nec stare promissis persidus. Deus faciat iudicium et iustitiam in terra per Christum. Amen. Non est opus toties mitti a te poma vel munera. Nostri fructus etiam maturuere etsi tam grandia miracula non faciat Deus in ista harena Bene vale cum tuis Dominica post Mathei 1541.

T. Martinus Luther.

16.

(Aus Cod. Desfav. A.)

Der Erbaren Tugentsamen frawen katherin Docterschen, Jonisch en, probstin zu Wittemberg Meiner gunsti= gen freundin und lieben geuatterinn.

S vndt f, Freundliche liebe fram Doctorin vnd geuatter ich bitte gant bemutig, wollet euren lieben herrn Doctor Jonas vermanen Das er nur nicht so offt Draw brine schreiben wolte, benn ich sie nicht gerne habe, Son= bern wolte bas Drauen ein mal erzeigen, benn fo lauten seine brine. Ich will baldt schreiben, ich will baldt mehr schreiben, ich will euch seltzam bing schreiben, wen ehr nichts anders schreiben will, so lasse ehr das auch anstehen, On das ehr mir ist vom Coadiutor geschrieben, das ver= stehe ich. Es stehet hie noch alles recht (Gott lob) ohn das vns die munge vnd schatzung irre macht, sunst ists so wolfeil, als lange nicht gewest, ein scheffel forn vmb bren gro= schen Siemitt gott beuohlen sampt ben euren, Dein fethe und herr zu Zulstorff grüffet euch alle freundtlich und wirdt sich mussen schetzen lassen auff Neun tausent gulben, mit dem floster hause So sie wol nicht hundert fl. einkommen haben wirdt nach meinem tobe. Aber mein gnediger herr hat sich gnediglich erbotten, mer dan ich begert. Sie mit gott beuohlen. Amen. Sontags Judika

Martinus Luter D.

a_coronh

(Aus einer Abschrift, welche auf der wittenberger Bibliothet ausbewahrt wird; auf derselben steht: "descriptum ex ipsius autographo beneficio Clariss. viri D. D. Bosonis compatris mei carissimi anno 1570.)

Dem Erbarnn fursichtigen Bastian Weller zu Mansfeldt Burger, meynem gutten freundt vnd lieben Schwager.

G 2 f ihm hernn, Erbar fursichtiger lieber Schwa= ger, habt ihr Brentium Lucae 6 gelesenn, so habet ihr ja guten gewissenn grundt fundenn, der sich mit der Disputas tion D. Hieronymi Schurff wol reimet, vnd ist mein buch= lein vom wucher auch nitt dawider. Wie woll ich ihm fels benn buchlein nicht schreybe vom Contract reemptionis. sondernn vom Mutuo vnd Dato (welchs ist alles auch wucher wordenn ift, ober gernn were.) Vor funffzehenn Iharenn schreyb ich vom wucher. Da handeltt ich ben Contract reemptionis Das ihr anzeiget. Es sen Euch selt= 2am, Das ein ander mitt ewerem gelbe, sein gutt foll bes= fernn, vnd ihr nichs bavon habenn. Ift wol ein vbriges vnnotiges, gutt werch, wie ich einem mocht gebenn 100 fl., bers nicht durffte. Aber damitt ist thein wucher enttschul= bigett, warumb hab ichs nitt behalttenn, ober nottlicher gebraucht

Bum widerthauff gehorett

Primo hypotheca ein unterpfandt, als acker, heus. Stadt, landt, auff welchem, die zinß gekhausst werdenn. Denn was nichts tregett, das khann nichts zinsenn. And wo das unterpfandt verdirbet, oder ihm Khrig von seindenn, als Turckenn verlohren wurde, do verlieren alle beyde das ihre, der khausser und verkhausser.

Darumb auff bloß schlecht geldt, als auff hundertt (oder wie viel deß ist) guldenn, ohn vnterpfandt ausgestrucktt und genandt, funff oder mehr, ja auch einen fl., einen heller nemen, ist wucher.

Secundo, das der khauffer (der die Zins khaufft) schuls dig bleybtt, dem verkhauffer (der die Summa deß gelds auff sein gutt nimptt.) widerumb die ablosung der zinse, mit gleicher summa zugestatenn, wen ehr khan oder will

Darumb wan der khausser yhm vorbeheltt, die summa seines geldes, domitt ehr die zins khausst wider zu fordernn vber eins, zwey, trey zc. jhar, welches die Juristen heusen repetitio sortis, das ist auch wucher. Ein recht hurkhindt, den es will zu gleich, ein gelihenn gellt, (das man wider soddern mag) und doch auch ein khaussgeldt sein, (das ich nitt mag wider soddern, nach der empfangen wahr)

Wiewol man hie will disputirnn, wen der verkhausser, von ihm selber die widerfodderung begerd oder bewilliget, als ders nitt lenger will verkhausst habenn, welchs selkam ist, und darff wol guth ausssehenn, das nicht ein schein sen, ahn licht. Doch ist hievon ist nicht zu schrenbenn. Hiemitt gott bevolhenn.

Dornstags nach Magdalena 1543

Martinus Luther.

- OTHER

18. Zugabe.

Unmittelbar nach dem Briefe an Justus Ionas f. 5 post Valentini 1542 (bei de Wetz te V, 434) steht im Cod. Dessav. A. sonderbaz rer Weise, als gehörte er dahin, folgender

"Dendzebbel Martin Euther"

zu Torgaw zu Gryma

Zu gedencken bei den herrn Distatorn zu Grima Der Magdalenen staupitzen, ein heusselein des klosters, auff ihr lebenlang einzu gesben, zu ehren vnd danck ihrem Bruder D. Joshan Staupitz

Ist ausgericht a)

Im Closter ist Er Clemen zu visitiren, ber

a) Auch hier ist das viermalige "Ist ausgericht" am Ranbe von scheins bar andrer Hand und ber luther'schen Handschrift nachgeahmt, da

halstariglich wider das Euangelium ist, und beruffen bas er auff hertog Georgen teil, vnb ber widersacher sich mit etlichen heimlichen hendelchen beuleisse sampt Magistro Robe bem Burgermeister

If außgericht

Zu Coldit dem pfarherr ein haus erblich zu geben bes gleichen dem guten alten man Er Ift ausgericht N. Stogheim wie ich bem h. Doctor Jonas vleissig angezeigt.

hie zu Torgau mit bem gemeinen fasten zu reben

Ift ausgericht

Zu erhalten die Cantoren und die gotts liche lobliche kunst Musica wirdt begert ein fleines soldlein aus dem gemeinen kasten zu einem organisten undt etwa einen fl. für pas pir vnd Schreiben, zu sangbuchern Und ben armen Caplan so vorzeiten sich hie wol ver= dienet Inn pestilent und allen noten, itt In Hans fents hause auch mit einer steur aus dem gemeinen kasten zu lieben vnb foddern.

Db auch ein Dorff pfarrer vnsers achtens an 30 oder 40 fl. genungsam versorgung habe, dem exempell Marggraff Georgen nach.

Fünf ungedruckte Briefe Melanthon's an die IV. Fürsten Georg und Joachim von Unhalt. (Aus den Urschriften im anhalt. Gesammtarchiv.)

Illustri principi ac Domino D. Georgio principi in Auhalt et Ascania, praeposito Ecclesiae Madeburgensis Domino fuo cum observantia colendo.

S. D. Illustris princeps. Initio colloquij propositus est

ber Denkzeddel selbst von Luther wahrscheinlich nur in die Feber ge= sagt worden war.

nobis Liber, nomine Imperatoris scriptus, vt animaduerto, a Gropero Coloniensi, in quo quia quaedam erant moderationes controversiarum, existimatum est scriptum illud quasi viam ad concordiam monstraturum esse. Cepimus legere primum de Justificatione sed cum haberet multa perplexa et flexiloqua, nec Eccio, nec mihi liber placuit. Quare re ipsa primum per aliquot dies disputata, tandem decurritur ad qualemcunque formulam, in qua iustificatio tribuitur fidei, iuxta Evangelij doctrinam. postea redeundum fuit ad librum lectus est articulus de Ecclesia, Ibi ingens certamen ortum est. contendebant aduersarij synodos generales non posse errare. Tandem cum non cederemus aduersarijs seposita est haec quaestio. Secutae rixae de Conuersione panis in coena domini. sed multo acrius certamen fuit de Enumeratione, in Confessione Hanc volebant esse necessariam. Nec mutant sententiam. postea disputatum est de potestate Episcoporum, de Inuocatione sanctorum, de Missa Cumque in his articulis dissideamus, breuiter percurrimus reliquum libri et nunc nostra acta Imperatori exponemus. Habetis historiam vsque ad diem Maij 23 quam aliquando coram narrabo copiosius. Opinor eos qui librum illum Imperatori commendarunt, nunc aliquantulum reprehendere fuum consilium. Sed coram haec. Nostri multo grauius fecissent, si initio testati essent, se non discessuros esse a confessione et se reddituros rationem sententiae suae Imperatori et legitimis conuentibus omnibus nec velle corrumpi res veras Incesis (?) conciliationibus. Sed deus etiam ex hoc periculo nos liberabit. Et fortassis ad hoc proderit haec agitatio, vt Imperator de aliquibus materijs melins doceatur nunc et resciscat sententias nostras non adeo absurdas esse, vt traducuntur ab aduersarijs. Bene valete. die 23 Maij a).

Philippus Melanthon.

E_OWNER.

a) Auf bem Briefe ist von andrer Hand bemerkt: Philippi Melanchtonis ander schreiben an Furst Georgen de actis Ratisponensibus Ratispone 23 Maij 1541.

Dem durchleuchten vnd hochgeborenen fursten vnd herrn herrn Joach im fursten zu Anhalt vnd Ascanien, grauen zu Bernburg meinem gnedigen herrn.

Gottes gnad durch seinen Eingeborenen son Ihesum Christum, vnsern heiland vnd warhafftigen helster zuwor, Durchleuchter hochgeborener gnediger furst vnd herr, Efg habe ich nit wollen mit diesen kosten beladen, mir ettwas zu senden, denn ich weiß das Efg grosse last tragen, vnd hab mit Efg ein vnterthenig mitleiden, bitt auch gott Ehr wolle gnediglich seine kirch Erhallden, vnd Efg die auch das Ereut tragen, trosten, vnd die fehrlikeit vnd beswerungen lindern, gleich wol dankt ich Efg jn vnterthenikeit fur die gesandten Lachs vnd kewlen, Der allmechtig gott wolle Efg gnediglich bewaren,

Datum Witeberg prima Junij 1550.

Efg

vntertheniger

Diener

Philippus Melanthon.

3.

(Die Aufschrift ist von fremder Hand.)

Dem durchleuchten Hochgebornen Fursten vnnd herrn, herrn Joachim Fursten zu Anhalt, Grauen zu Ascanien vnnd herrn zu Zerbst vnnd Bernburg zc. meinem gnedigen herrn

> eun F Gn S handen

S. D. Illustrissime et clementissime princeps Heri, videlicet, die Quinto Septembris, primus congressus factus est Nostrorum, videlicet et legatorum qui a nostris principibus missi sunt, et theologorum qui coniunctissimi esse debebamus ad verae doctrinae explicationem. Fuit autem primus Actus, Accusatio mei pene descripta ex Flacij maledicis scriptis, pronunciata voce Sneppii. Respondi breviter, Consen-

sum esse omnium de doctrina. Amplecti nos omnes et retinere Confessionem cum Apologia et confessione Lutheri scripta ante Mantuanam synodum. Pauca etiam dixi de meo confilio quo suasi potius festorum seriem et similes quosdam ritus, suo genere non vitiosos, retinendos esse, quam deserendas ecclesias, prouocaui etiam ad iudicium ceterorum qui adfunt. Addidi quoque mihi gratissimum fore, si ab hac tota actione huius conuentus prorfus excluderer. Legati principum omnes confentientes, mea responsione contenti, hortati funt accusatores, vt privatas contentiones omitterent et ad deliberationem communem de refutandis aduerfarijs procederent. Haec heri acta sunt. quid accusatores facturi sint nondum scio. Ego mediocri aequitate animi has contumelias fero. Scripsi confessionem et apologiam quam citant. Nunc de tollendo autore deliberatur. Spero me discentium studijs, deo iuuante, vtiliter seruijsse. In eo labore femper malui versari, quam ad rixas conuentuum accedere in quibus multa tristia certamina et vidi et sustinui. Sed filio dei me et ecclesiam assiduis gemitibus commendo, quem etiam oro, vt Celsitudini vestrae vires corporis et animi confirmet.

Datum in vrbe Vangionum die fexto Septembris 1557 Illustriff. Celfitudini vestrae

> addictus philippus Melanthon.

4.

Reuerendiss. et illustriss. principi ac Domino, Domino Georgio principi in Anhalt et Ascania ac coadiutori Ecclesiast. et gubernatori in Mersburg D. Domino suo clementiss.

S. D. Renerendissime et illustrissime princeps. Mitto celsitudini vestrae orationem breuem, sed tamen quae consolationes et commonesactiones non intempestiuas continet. Spero etiam celsitudini vestrae considerationem harum sententiarum quas recitaui gratum fore. Queso autem vt Cel-

fitudo vestra mihi significet an pagellas orationis missae per hunc nostrum ciuem acceperit. Jussi Cels. v. queri in oppido Torga, vt sequi in Mersburg si cels. v. iam discessisse ex Torga. Bene et soeliciter valeat Cels. v. die 9 Octobris Cels. v. addictus

philippus Melanthon

5.

Illustrissimo principi ac domino Domino Joachimo principi in Anhalt et Ascania etc. comiti in Bernburg Domino suo clementissimo.

S. D. Illustris princeps et Domine clementissime. Celsitudini vestrae reuerenter gratias ago et pro pecunia missa, et pro ferina carne. Dedi autem chirographum meum ei qui numerauit pecuniam. De re publica non habemus recentes narrationes, ac plura scire cels. vestram arbitror. Sed tamen in pagellas quaedam annotaui. quas inclusi his literis. Siquid audiero dignum memoratu, scribam ad Illustrem principem Georgium fratrem celsitudinis vestrae. Ago etiam gratias Celsitudini vestrae quod liberaliter remunerata est eum qui obtulit libellum Astronomicum. Deus aeternus pater domini nostri Jesu Christi conditor generis humani, qui misso filio ostendit se vere nos exaudire velle, seruet Cels. v. incolumem et eam semper clementer gubernet.

Datum die X Decembris Cels. v.

addictus philippus Melathon

(3weite Abtheilung folgt.)

3.

Einleitende Bemerkungen

in

bas Studium der paulinischen Briefe,

die Lebensumstände, den Charakter und die Sprache des Apostels betreffend,

nou

Dr. A. Tholud.

I. Die frühern Lebensumstände des Apostels.

Denjenigen Theil bes Lebens Pauli, welchen die Apostelgeschichte umfaßt, seine spätere Wirksamkeit als Berkündiger des Evangeliums, haben neuere Werke, wie das von Hemsen und Neander, aussührlicher behans delt, und namentlich hat der letztere dieß mit fortwährens der Rücksicht auf die Resultate gethan, welche sich daraus für die Eregese ergeben. Weniger genau sind die Lebenssumstände des Paulus vor seiner Bekehrung und die Art seiner frühern Bildung untersucht worden, und doch ist dem Eregeten der paulinischen Briefe eine solche Unterssuchung Bedürfniß, indem ihm dadurch das ganze Bild des Mannes so viel anschaulicher vor Augen tritt, und so manche seiner Eigenthümlichkeiten sich desto leichter erskären.

In Betreff der Erziehung des Apostels ist zunächst die Frage von Wichtigkeit, in welcher Lebensperiode er nach der Hauptstadt gekommen sen? Eichhorn und Hem sen lassen ihn erst im 30. Jahre diese Reise antreten,

und da er Apg 7, 58 beim Märtyrertobe des Stephanus noch vsavlag genannt wird, welche Bezeichnung bas 30. Jahr mit in sich schließt, aber auch nicht barüber hin= aus ausgebehnt werden fann a), so müßte man annehmen, er fen furz vor diefem Ereignisse nach ber hauptstadt ge= kommen; dann mare aber auch überhaupt von dem Gin= flusse ber jerusalemschen Schule und bes Gamaliel nicht viel zu reben. Jedoch wie konnte man zu jener Meinung kommen, da der Apostel, in seiner Rede Apostelgeschichte 22,3 gegenüber stellt: "Geboren zwar in Tarfus, auferzogen aber (avaredoauuévog) in dieser Stadt." Mit Nothwendigkeit ergibt sich hieraus, baß er im Anas benalter nach der Hauptstadt gekommen fen. Wie früh, läßt sich nicht fagen. Allzufrüh ist dies aber gewiß nicht zu setzen; zum Kinderunterrichte bot nämlich bie hauptstadt feine Gelegenheit bar. Schulen für Anaben und Rinder scheinen bamals weder in Jerufalem noch überhaupt unter ben Juben eristirt zu haben. Erst furz vor Zerstörung ber Hauptstadt sind sie von Jeschu ben Gamla eingerichtet worben. Knabenbildung war bis ba= hin Privatsache, und ben Eltern und Freunden überlaffen. Somit werben wir bie Reise nach Jerusalem erst in bas Alter setzen können, in welchem die rabbinische Bildung begann; aller Wahrscheinlichkeit nach ist nämlich Paulus eben zu diesem Zwecke, nämlich zum Rabbi sich auszubilden, nach der Hauptstadt geschickt worden. Denn was Strabo sagt, daß die Einwohner von Tarsus überhaupt durch ben Wissenstrieb nach fremben Städten zu ihrer Ausbil= dung geführt worden senen, hat wohl nicht auf ihn und die Juden überhaupt, sondern nur auf Griechen Bezug.

a) Bei Gelegenheit ber Erklärung über bie weite Ausbehnung bes Terminus véos nais macht Zell ad Arist. Ethic. Tom II, p. 14 bie gute Bemerkung: Nimirum veteres illi diutina iuventute fruebantur, nos aetatem contra naturam maturamus.

Das Studium der Mischna follte mit dem 10. Jahre bes ginnen, und mit bem 13. wurde ber Knabe gefetpflichtig ארח אבר שנולוות bürftenwir zwischen bas 10. und 13. Jahr bie Reise Pauli zu feten haben. Und hat er fich bemnach etwa zwanzig Jahre lang unter ber Leitung ber jerusa= Iemischen Lehrer, und insbesondere bes Gamaliel befun= ben, so muß bieser Einfluß bedeutend gewesen seyn. Bor jener Zeit im frühsten Rnabenalter bürfen wir keine ans bere Ausbildung annehmen, als vielleicht bas Studis um bes alten Testaments, welches, nach einer Stelle bes Talmub a), bereits mit bem 5. Jahre beginnen sollte. Auch 2 Tim. 3, 15. ἀπὸ βρέφους τὰ ໂερὰ γράμματα οίδας zeigt, daß fromme judische Eltern sehr früh ihren Rindern die Schrift einprägten. Gehr strenge Juden verordneten, daß das Kind, so bald es sprechen kann, das "höre Israel" u. s. w. lernen musse b). Hellenische Bildung hat wohl der Apostel in seiner ersten Jugendzeit nicht erhalten. Gefett auch, bag seine hellenistischen Eltern in biefer Sinficht weniger streng gewesen wären, so gehörte boch biefe Bildung gewiß nicht in so frühe Zeit. Es ist hier bie Frage zu beantworten, wie jene brei Citate aus griechi= schen Dichtern, die sich bei Paulus finden, anzusehen sepen. Man nimmt jett allgemein an, baf sie aus bem Umgange erlernt, und nicht aus eigner Lecture des Apostels geflossen find. Rücksichtlich bes Citats aus Menander und

a) In Pirke Aroth E. 5, §. 21 verordnet Jehuda ben Thema I, Mit 5 Jahren zur Schrift, mit 10 Jahren zur Mischna, mit "Nit 5 Jahren zur Schrift, mit 10 Jahren zur Mischna, mit "13 Jahren gesetzpflichtig." Wenn diese Bestimmung ein allzu frühes Lebensalter anzugeben scheint, so muß man bedenken, daß der Drientale früher reift, und das 13. Jahr wenigstens unserm 15. gleich steht, weßhalb ja auch in eben jenem Ausspruche des Talmud das 18. als das Jahr der Verheirathung bezeichnet wird.

b) Siehe die Abhandlung von Dassov: Infans hebraeus liberaliter educatus. Witemb. 1714.

Epimenibes ist dieß auch ganz wahrscheinlich; boch nicht fo bei bem aus Aratus. Die Stelle ift fo genau nach bem Tert angeführt a), und es läßt sich viel weniger als bei ben andern beiden benken, daß fie im gewöhnlichen Ums gange sprüchwörtlich gebraucht worben. Dazu kommt. das Aratus auch ein Cilicier war, so bag bem Paulus beim Aufenthalte im Vaterlande feine Werke leicht in bie Hände fallen konnten. Bon biefer Stelle dürfte man baber wohl mit Grund annehmen, daß Paulus, als er fpater sich wieder in Gilicien aufhielt, sie aus Ansicht bes Aratus felbst fennen gelernt. Warum follten wir bezweis feln, daß biefer burch ben Geist Christi von jüdischer Ein= feitigkeit freigemachte Mann, welcher für alles Mensch= liche, zumal wenn es mit seinem Berufe in Beziehung stand, so offene Augen hatte, bei seinem beinahe breißig= jährigen Aufenthalte unter Hellenen bann und wann eins ihrer Bücher aufgeschlagen und gelesen habe? Ja es wird biese Annahme noch an Wahrscheinlichkeit gewinnen, wenn wir sehen, wie wir das sofort zeigen werden, daß sein indischer Lehrer selbst griechischer Bildung nicht abgeneigt war.

Freilich würde eine solche nähere Befreundung des Apostels mit der hellenischen Litteratur weniger Wahrsscheinlichkeit haben, wenn es richtig wäre, was Viele bes haupten, daß der Apostel nicht einmal der griechischen Schreibkunst recht mächtig gewesen. Man gründet diese Behauptung auf Gal. 6, 11. Zwar möchten wir nicht gesrade mit Neander Apost. Zeitalter Th. 1, S. 285. beshaupten, daß bei der Auslegung, welche Winer, Nückert, Usteri von jener Stelle geben, etwas des Apostels Unswürdiges in sie hineinkommen würde; aber unvers

a) Bekanntlich lautet sie bei Aratus bis auf das yag überein= stimmend: rov yag nat yévos éspév, während z. B. die aus Klesanthes verglichene Stelle so lautet: éx sov yag yévos éspév.

ftanblich erscheint fie und. Die Größe und Unförmigfeit ber Buchstaben foll nach ber Annahme jener Interpreten beghalb erwähnt fenn, um zu zeigen, daß ihm bas Schreiben Mühe gemacht; er habe indeg bennoch gefchrie= ben, und dieß könne als Beweis seiner Liebe zur Gemeinde Allein wollte ber Apostel ben Gedanken ausspre= chen: " Seht meine Liebe zu Euch, bag ich, ungeachtet ich nur unförmlich zu schreiben vermag, bennoch an Euch geschrieben habe," so hat er fich boch fehr rathselhaft und ungeschickt ausgedrückt, wenn er schrieb: "Seht, mit was für langen Buchstaben ich Euch geschrieben habe ", und wir wundern uns, daß Usteri diese Erflärung hat " bie natürlichste" nennen fonnen. Stellt man bie Worte bes Apostels in Gal. 6, 11. ίδετε πηλίποις ύμιν γράμμασιν Εγραψα τη έμη χειρί, und bie in 2 Theff. 3, 17. δ άσπασμός τῆ ἐμῆ χειοὶ Παύλου, ὅ ἐστι σημεῖον ἐν πάση ἐπιστολῆ. ούτω γράφω zusammen, sollte nicht ber erste Gebanke immer ber fenn, bag berfelbe Grund, ben er hat, in ber zweiten Stelle zu erwähnen, wie er schreibe, auch in ber ersten obgewaltet habe? Dürfte man anlinog im Sinne von nocos nehmen, so wäre die Stelle leicht erklärt, und ber andern ganz parallel. Daß dieß absolut unzulässig sen, wird man nicht leicht behaupten dürfen; nach ben griechischen Grammatifern (vergl. Etymologicum Magnum) steht anlinov auch für nocov, wie benn in allen Sprachen die Bedeutungen der Fragepronomina in einander übergehen, wie wenn schon die Latinitat bes filbernen Zeits alters quanti statt quot sagte. Jedoch wir brauchen nicht einmal anzunehmen, daß andluov ganz unbestimmt die qualitas ausbrückt; ift bie Größe ber Buchstaben bas charafteristische Kennzeichen der Handschrift des Paulus gewesen, so kann diese Beziehung sich anschließen: "Sehet mit was für Buchstaben, b. h. mit welchen großen ich euch geschrieben habe mit meiner hand", und - "erkennet baraus meine eigenhändige Schrift."

Fragen wir uns nun nach dem Einflusse jener Bildung, die der Apostel in der Hauptstadt empfing!

Was wurde in der Art Schulen gelehrt, in welcher er die Erziehung empfing? Die Lehre der vouodidasnador - nach Apostelgesch. 5, 34 war ja Gamaliel ein sol= cher — bestand ausschließlich in Schrifterklärung und zwar theils mit bem Endzwecke, religiös juribische Bestimmungen aus ber Schrift zu entwickeln, theils um mancherlei Arten moralisch = bogmatischer Belehrungen baran anzuknüpfen — bas erstere bie Salache, bas andere die Agabba. Wie noch jett die Jünglinge in den Lunco Medresse genannten Akademieen bei den Muhammedanern in dem Koran zu Religionslehrern und Rechtsgelehrten zugleich gebildet werden, so auch in den Botte Hamedrasch ber Rabbinen. Jene Schrift= erklärung haben wir uns aber nicht blog als das indivis duelle Geschäft bes jedesmaligen vortragenden Rabbi zu benfen; vielmehr bestand sie zum größten Theil aus hifto= rischer Tradition der Lehren und Ansichten berühmter Rabbiner über die Schriftstellen. Wie viel dem Apostel feine Bildung für umfaffende Schriftkenntniß ausgetragen, ersehen wir aus seinem außerordentlich reichen und gewandten Gebrauche der heiligen Schrift in allen ihren Theilen, welche er noch bazu gewöhnlich aus dem Ge= bachtniffe anführt. Roppe (ber ben Bebräerbrief mit zu den paulinischen rechnet) hat acht und achtzig alt= testamentliche Citate zusammengezählt, von benen wenig= stens bei neun und vierzig für bas Wahrscheinliche gehalten worden ist, daß sie aus dem Gedächtnisse citirt find. Es neigt sich aber die Meinung Koppe's und ebenso neuerer Gelehrten, wie Bleef Ginleitung in ben Brief an die hebraer S. 343., befonders aber Schulz in ber Hall. Litteraturzeitung 1829. Nr. 104. bahin, baß dieß bei allen paulinischen Citaten ohne Ausnahme ber Fall gewesen sen, und zwar hat vornehmlich Bleek ges Theol. Stud. Jahrg. 1835. 24

zeigt, daß öfter nicht ber Tert ber Lxx. fondern ber hes bräische bem Gebächtnisse bes Apostels gegenwärtig ge= wefen fen, mas auch baburch Wahrscheinlichkeit erhält, bag man bieg bei Johannes, Matthäus und andern neus testamentlichen Schriftstellern bestätigt findet, vergl. Die Abhandlung in Gichhorn's Bibliothef B. II. die Traditionen wohl gefannt, läßt sich ans mehren Stellen, wie z. B. 2 Tim. 3, 8 schließen. Es wurden aber iene Lehren aus ben vorliegenden Terten auf eine folche Weise abgeleitet, bag bei fähigen Ropfen der Tieffinn, besonders aber der Scharffinn geweckt, sehr leicht freilich auch eine fleinliche Grübelsucht befördert werden fonnte, bie auf alle Beife ben Buchstaben prefte. Wortahnlichfeiten, die Anfeinanderfolge von Bibelstellen, die Beschaffenheit einzelner Buchstaben, alphabetische Verwandlung, gries chische Puncte bes Targum, Klang und Bedeutung ahn= licher Wörter aus bem Aramäischen, Arabischen mußten als Anknüpfungspuncte zu emanationes scripturarum die= nen. "Aber biese Freiheit wollte weber die Schrift ver= fälschen, noch ihren natürlichen Sinn rauben; denn bas, weghalb. fie geubt wurde, war felbst nur freier Gebanke, nicht blindes Gebot. Ein je größerer Spielraum bei der hagaddischen Behandlung der heiligen Bücher Jedem ge= stattet war, besto weniger konnte dem Worte bes Einzel= nen eingeräumt werden, und baher entbehrt auch bie Sa= gadda sowohl für Auslegung als für Praris jeder ver= bindlichen Auctorität a)." Am gewöhnlichsten wurde auf vierfachem Wege ber Ginn ber heiligen Schrift erforscht, 1) der einfache historische Wortverstand www 2) der vom Schriftsteller felbst beabsichtigte höhere Sinn, wie bei Para= beln, prophetischen Bissonen u. f. w. 770 3) ber höhere Sinn, welchen ber Schriftsteller nicht felbst beabsichtigt hat, ber

a) 3 ung: die gottesbienstlichen Vortrage ber Juben. Berlin 1832 S. 327.

aber vom Gottesgeifte angebeutet ju febn fcheint men Di bie Unfnupfung und Unfchliegung irgend einer Wahr. beit an bie Schriftstelle burch gludliche Combinationen for - gewöhnlich biefe vier Urten jufammengefaßt in bie Abbreviatur Darabies. Bei Behandlung ber Schrift moglichfte Gubtifitat angumenben, um biefelbe moglichft reichhaltig zu machen, galt als vornehmfte Tugenb. Die fpatern Rabbinen rubmen fich bei ihrer Schriftauslegung papto ju fenn, b. i. Gubtilitat ju zeigen a). Go fagt auch ichon Gofephus Antiquitates I. XX. c. XI., baf bei feinem Bolfe nur bas Gine recht hochgeachtet werbe, met bie dopunig ber Schrift recht auslegen fonne. Movor de σοφίων μαστυρούσι τοίς τὰ νόμιμα σμοώς ἐπισταμένοις καλ την των ίερων γραμμάτων δύναμιν έρμηνευσαι δυναμένοις. Diefe gange Muslegungemethobe ift unter une wegen ihrer portenta febr verrufen und mit Recht. Se einseitiger nämlich bas gange geiftige leben bes Juben fich auf ben einen bem Umfange nach geringen Cober und beffen traditionelle Muslegung beschränfte, je mehr ben fehlenben Beift ein Preffen bes Budiffabens gu erfeben fuchte, befto mehr murbe bie Schriftauslegung Rarifatur. Doch burfen wir zweierlei nicht pergeffen ; einmal baff, wie oben ausgefprochen, biefe fpiBfindigen Auslegungen feineswegs immer Unfpruch barauf machen, Die Gebanten bes Antore wiebergugeben, fonbern eben nur ale ingeniofe Ginfalle gelten wollen, von benon man Cicoro's Wort wird gelten laffen muffen: ingeniosi videtur, vim verbi in aliud, atque ceteri accipiant, ducere posse; fobann, bie monftrofen und lacherlichen Erflarungen und Anwendungen finden fich gwar bei ber Maffe ber Rabbinen, es gibt aber auch vielfache Mus-

Li con hilmane bed \$1 origina hace its

a) Sehr darafteriftig auch nach für das Berfabreu der Ettern Rabbinen ist das, was Robbi Zopsa Levisa in feinem AD NACH DAR über die Bestebungen der jäblichen Gelekten in der Ediktiquisegung spake

nahmen, von denen biese Methode nicht minder geistreich und tiefsimig angewendet worden ist, als von einem hamann, der gerade auf dieselbige Weise an jeden Kieselssein der Schrift mit seinem Feuergeiste anschäftet, so das Funten sprühen. Man vergleiche z. B. folgendes Wort von ihm, welches zugleich mit nach allen Seiten hin anklingenden Anspielungen aufs sinnigste den Gedanten ausdrückt, den wir eben aussprechen wollen: "Weil Woses das Leben ins Blut seht, so gräuelt allen getausten Radsbinen vor der Propheten Geist und Leben, wodurch der Wortverstand als ein einzig Schopstind der ausperdig bad sehen ins Blut seht, von der die den gedanften Radsbinen vor der Propheten Geist und Leben, wodurch der Wortverstand als ein einzig Schopstind der ausperdig Schopstind der ausperdig Schopstind der Ausperdig Weisheit in Blut verwandelt werden 3.

a) Es ift in neuerer Beit auf bie Mehnlichkeit gwifden einem Paulus und hamann aufmertfam gemacht worben. In ber That ift bier in Bezug auf Reichfinn faft mehr ale Mehnlichfeit. baume find beibe Schriftfteller, beren Mefte bis jum fleinften Bweige berab mit Fruchten und Bluthen prangen, aber freilich werben Mande anberer Meinung fenn, benn wie bie Ratur ants worten folde Schriftfteller nur fo viel bu ihnen abfraaft, man mus alfo bas Fragen verfteben. Gothifche Bauten finb ibre Berte, bie weithin uber Stabt und Band bas Muge entguden, und tommt man naber, fo mag jeber verborgene Bintel bich Stunden lang fefthalten und verrath bir ben Maler, ber Deifter= ftude ichafft, auch wenn er ben Dinfel aussprust. Ift nicht s. B. in bem oben angeführten Musfpruche bes norbifden Maaus jebes Bort ein Rlang, und zwar ein Unflang an bas große Bort! Dag aber ein Damann bieß gefucht, wird nur ein Golder be= baupten, ber ben Beift erft jagen muß, ebe er ibm in bie Banbe lauft. Rachft Samann bietet ber große Dichter ber divina commedia eine Parallele bar, obwohl eine minber bequeme, weil bei ihm bie Reflexion mehr vorwaltet, und ber Reichthum ber Unfpielungen nicht fo unwillfurlich ift ale bei bem Apoftel unb bei bem Magus bes Rorbens. Jene munberfame Difdung burrer ariftotelifder Logit mit ber tiefften Mpftit, welche fich bei gluben= ben Drientalen und abendlanbifden Muftitern bes Mittelalters finbet, gibt fich in Dichtern wie Dante und Calberon in Muegoricen, Unfpielungen, gelehrten Refferionen gu ertentiet, welche uns froftig vortommen. Diefen gang eigenthumlichen Cha=

Bem. üb. d. Leben, d. Charakt. 2c. d. Ap. Paulus. 373

Sollen wir nun sagen, daß diese Art ber Bildung auch bei dem Apostel ihren Einfluß geäußert habe? Ges wiß treten jedem Leser ber paulinischen Briefe viele Stels len entgegen, wo er einen solchen Ginfluß wahrzunehmen glaubt; und ist man einmal barauf aufmerksam geworden. daß ber eben bezeichnete Charakter in ben Schriften und Schulen jener jüdischen Gelehrten waltete, so erscheint dieß als der natürliche Schlüssel zu der Art, wie der Apostel das Alte Testament behandelte, und zu der Subtilität, die sich auch außerdem in mancher hinsicht bei ihm findet. Wir find auch nicht gesonnen, einen solchen Ginfluß be= streiten zu wollen. Zeigt sich in einem Manne, wie Jakos bus, die Nachwirkung ber mehr asketischen Richtung des Pharisaismus, warum soll sich nicht in Paulus die Nachwirkung des pharisäischen Schriftgelehrten= thums äußern a)? In Betreff ber Form, in welcher bie

rakter frostiger Reslexion hat, meinem Gefühle nach, keine Schrifts stelle, auch nicht im Briefe an die Hebräer. Auch die neutestam. Allegorieen gehen, meiner Meinung nach, mehr aus Unschauung hervor als aus dem kalkulirenden Verstande, und ich glaube dieß nachsweisen zu können. Insofern nun Dante aber auch diese Anschauung in reichem Maße besit, so dietet er in dieser Hinsicht auch reiche Vergleichungspuncte mit Hamann und Paulus dar. So z. B. erscheint es mir ganz dem Genius dieser Männer entsprechend, wenn Dante als den Tag seiner Neuschöpfung, in welchen seine Wanderung fällt, den 25. März bezeichnet, an dem nach der Trazdition die Welt erschaffen und Christus geboren worden und gestorben, im Frühlinge, welcher Tag im Jahre 1300, wo er die Wanderung beginnt, ein Freitag, der Tag der Passion des Herrn war, an dem die zweite geistige Schöpfung begründet wurde.

a) Die Behauptung Schneckenburger's in dem Aufsate: Die Pharisäer, Religionsphilosophen? oder Ascetiker? daß die Pharisfäer als Pharisäer nur das lettere gewesen, ist nicht ganz richtig, denn jene Akribie der Gesetzuslegung fand sich ja eben in ihren Schulen. Nur insoweit ist sie richtig, als die Religionsphilosophie — wenn wir diesen Ausdruck beibehalten wollen, — zum Pharisäer nicht absolut erforderlich war.

himmlische Wahrheit von den Aposteln niedergelegt wurde, stehen sie in historischem Zusammenhange mit ihrer Zeit und ihrem Volke. Doch können wir nicht, wie es mehrere Theologen ber neuern Zeit thun, bei biefer Behauptung allein es bewenden laffen. Schon von vornherein feben wir uns durch das Verhältniß zur driftlichen Glaubens= lehre, in welche fie ber Herr felbst als die Berkundiger seines Worts gestellt hat, als Nachfolger nämlich und Fortsetzer feines eignen Wertes, genöthigt; eine folche Einwirfung der temporalen und nationalen Form, wodurch die Ideen felbst gefährdet würden, zu bestreiten. Allerdings laffen sich Bestimmungen hierüber nicht bloß a priori festsetzen, sondern im Hinblicke auf das, was in den apostolischen Schriften wirklich vor uns liegt. Gerade im hinblicke nun auf die Schriften bes Apostels behaupten wir, bag jene subtile Interpretationsmethode, die wir in den jüdis schen Schulen finden, und die der Apostel sich daselbst an= geeignet hatte, von ihm auf eine solche Weise ausgeübt worden fen, bag man an keiner Stelle bie Wahrheit ber Ibee verkennen fann, wenn gleich nach bem geschichtlichen Zusammenhange, in welchem die alttestamentlichen Stel= len vorkommen, nur ber Anknüpfungspunct für dasjenige, was der Apostel daraus ableitet, gegeben ist. Soll aber nicht gerade bieg bas Geschäft echter alttesta= mentlicher Interpretation seyn, bas volle Gemälde in bem Schattenriffe ber vorbereitenden Defonomie in feinen er= sten Anfängen nachzuweisen? Gewiß wird man sich sein Verfahren am besten da auschaulich machen können, wo er es nicht mit ber Interpretation seines geschriebenen Cober, sondern mit der Urfunde zu thun hat, welche im Innern jedes Menschen niedergelegt ift. Wenn Paulus aus der Altarinschrift: τῷ ἀγνώστῷ θεῷ Apg. 17, 23, ab= leitet, daß das Heidenthum selbst gestehe, den mahren Gott nicht zu kennen, so liegt ein solches Geständniß frei= lich nicht disertis verbis in jener Inschrift; wenn aber ber

Beibe über die Ramen der Taufende von Gottheiten binaus noch göttlich wirkende Rrafte ahnete, für die er fei= nen Ramen hatte, und biefen unbefannten Kräften Altare widmete, fpricht fich barin nicht im Grunde ber Sache bas Geftanbnig aus, bag feine Gotteserkenntnig eine mangelhafte sen? Und hat nicht ber Apostel mit ber er= habensten und tieffinnigsten Beisheit gerade jenen Uns fnüpfungspunct benutt, um ben Seiden die Stimme und die Sehnsucht ihres Innern beutlich zu machen ? Gerade zu solcher scharffinnigen und tieffinnigen Interpretation mußte nun jene pharisaische Schulbildung behülflich fenn, nachdem einmal der Geist der Wahrheit das Innere bes Apostels erleuchtet hatte. Auch Samann interpretirt, wenn man will, rabbinisch, und zwar nicht bloß bie Bibel, sonbern bie Geisteswerfe aller Bolfer und Zeiten. Aber wer folgte nicht mit Staunen und mahrhaftiger Belehrung ben Winken, unter benen jeder Marmorblock zur Memnonsfäule wird! Wo in der That die Sonne Christi aufgeht, da fangen so manche Erscheinungen ber Ratur und ber Menschengeschichte zu tonen an, welche außerbem für immer stumm geblieben waren. Auch hier gilt es: man muß bas Fragen verstehen.

Wir haben indeß auch nicht nöthig, uns bloß nach ansbern menschlich Großen umzusehen, durch die wir des Paulus Methode rechtsertigen könnten. Folgt nicht Chrissus im Wesentlichen demselben Gebrauche z. B. Luk. 20, 37. Marc. 9, 13.?— Wobei allerdings der dogmatische Untersschied zwischen ihm und seinen Aposteln kestzuhalten, daß ihm eine Einsicht in die historischen Verhältnisse der altstestamentlichen Aussprüche, welche er benutzt, zukommt, die seinen Aposteln abgeht. Die Begründung dieser unsserer Behauptung, welcher Manche nicht beizustimmen geneigt seyn werden, ist nicht dieses Orts.

Auch noch von einer andern Seite her wurde durch die Methode jenes jüdischen Unterrichts der Scharfsinn

geweckt. Er war nämlich nicht akroamatisch, sonbern kas techetisch, und zwar so, daß nicht bloß der Lehrer dem Schüler, sondern auch der Schüler dem Lehrer und ben übrigen Mitschülern Fragen vorlegte, wie wir dieß schon in der Scene des Knaben Jesu im Tempel bemerken a). Und diese Lehrweise war nicht bloß auf die שַׁרַבְשׁ be= schränkt, sondern selbst die Synagogenvorträge konnten burch Fragen unterbrochen werden, ober es konnte am Schlusse berselben ber Zuhörer irgend welche schwierige Fragen aufwerfen, wie dieß auch noch heut zu Tage in den jüdischen Synagogen geschieht. Auf diese Weise bildete sich eine vollständige rabbinische Dialektik aus, und man braucht nur einigermaßen talmudische Schriften zu kennen, um vor dem starken Irrthum Eichhorn's be= wahrt zu bleiben, welcher meint, daß die Dialektik bes Apostels aus den Schulen heibnischer Philosophen her= vorgegangen senn musse. Vielmehr trägt sie burchweg das jüdische Gepräge, wie sich dies unter Andern auch in der abrupten Art der Diction ausspricht b). Ueberhaupt aber mag die antithetische und pikante Lehrweise des Apostels mit auf Rechnung jener jüdischen Schulbilbung kommen.

b) "Seine Art zu bisputiren — bemerkt Michaelis in der Einz leitung Th. 1. S. 165. sehr richtig — hat nicht selten die jüdische Kürze, zu der man viel hinzudenken muß, und die wir aus dem Talmud kennen." Man wird in jene Dialektik und beren termini besonders eingeweiht durch Bashunsen, Clavis Talmudica maxima Panoviae 1714, womit auch Burtors's Abbreviaturas zu verbinden.

Diese jüdische Bilbung hatte nun aber, wie vorher ausgesprochen murbe, nicht in allen Schulen einen gleis chen Charafter; berselbe wurde wesentlich bedingt durch die eigenthümliche Richtung des Lehrers. Schon in den ersten Jahrhunderten nach Christo, wie späterhin, finden wir eine breifache Gattung judischer Lehrer: eine geistlos buchstäbliche Richtung, eine alttestamentlich freiere und geistvollere, in welcher bas Interesse für Moral überwiegt, und eine mysteriös=theosophische. Wir benfen und in ber Regel unter einem judischen Schriftgelehrten sofort einen todten Buchstäbler und wohl auch heuchler. Das Gegentheil konnte zur Genüge ein Nikodemus und Joseph von Arimathia lehren; daß nicht alle Pharisäer als Heuchler zu benfen find, zeigt schon jener befannte Ausspruch bes Talmub im Tractat Sota, in welchem sieben Gattungen Pharisäer aufgeführt werden, von benen fünf heuchlerisch find, mahrend von der sechsten es heißt: nann aus Liebe jum göttlichen Lohne, und von der fiebenten, baß fie מיראח aus Furcht Gottes Pharisäer sind, worauf es aber eben baselbst heißt: "Fürchte bich nicht vor den Phari= fäern und nicht vor benen, die feine find, sondern vor ben Uebertunchten, die ben Pharisaern ähnlich." Die judischen Berichte erwähnen und um die Zeit Christi mehrere ausgezeichnete Lehrer ber Juden, bei denen wahrhafte Frömmigkeit und Sittlichkeit gefunden wird; von der kabbalistischen Schule ben Honias Ben hakana und ben hanan Ben Dosa; von ber pharisäischen Schule ben Jonathan Ben Gaffai, Simeon Ben Sil= Iel, den Lehrer des Apostels, Gamaliel den Aeltern und bessen Sohn Rabbi Simeon. In ber That dürfen wir annehmen, daß eben biefer Gamaliel burch echte Frömmigkeit und Sittlichkeit fich ausgezeichnet haben muffe, da er bei dem Volke so hoch in Achtung steht, obwohl er die Grundsätze des engherzigen Pharisäismus nicht getheilt zu haben scheint. Die Apostelgeschichte sagt uns Cap. 5, 34,

- Controls

daß er thuos naut to las gewesen sen. Nach ben talmubischen Berichten, welche bamit übereinstimmen, heißt er: bie Herrlichkeit des Gefeges monn, und fie haben bas Dictum: " Seitbem Rabbi Gamaliel gestor= ben, hat die Berrlichfeit bes Gesetes aufgehört." Durs fen wir dem Berichte im Tractat Gittin Fol. 36, 2 trauen, fo hat der würdige Mann sogar die Achtung des Titus sich zu gewinnen gewußt. Wie frei erraber von der gewöhnlichen pharisäischen Engherzigkeit gewesen, bavon fprechen mehrere Büge: Er hatte in feinem Petschaft eine kleine Figur, was von dem gewöhnlichen Pharisäer ohne Zweifel würde verworfen worden senn. Der Talmud ers mahnt von ihm, bag er an ben Reigen ber Ratur befons bered Bergnügen gefunden - ein Bug, ber ebenfalls bem engherzigen Pharisaismus entgegen ift. Er studirte grie= chische Werke, und seine Geistesfreiheit ging fo weit, daß er in Ptolemais sich nicht scheuete, in einem Babe zu baben, wo eine Bildfäule ber Aphrodite ftand. Bon einem Seiden befragt, wie er bieg mit seinem Gesetze ver= einigen könne, gab er bie freie und finnreiche Antwort: "Das Bab ist ja vor ber Bildsäule da gewesen; es ist nicht zum Dienste ber Göttin, sondern diese für das Bad gemacht." Auf eine merkwürdige Weise stimmt nun mit diesen Charafterzügen die Art überein, wie wir ihn sich im Synedrium über das Berhalten gegen das auffeimende Christenthum außern hören. Wahrlich, bas ift eine Meuße= rung, die aus dem Munde eines Pharisaers der gewöhns lichen Art nicht erwartet werden wird. Bon jüdischen Gelehrten folder freiern Richtung find nun gewöhnlich schöne moralische Sentenzen ober Schriften ausgegangen, und die Art, wie sie bas Alte Testament interpretiren, ist gar sehr von jener geschmacklosen Weise ber Buchstäbler verschieden. Gewiß dürfen wir nun auch voraussetzen, daß ein solcher Unterricht auf das empfängliche Herz des jungen Paulus einen heilsamen Einfluß ausgeübt, die

C.ongh

Religion ihm nicht bloß als eine Sache todter Grübelei, sondern als eine Angelegenheit des Lebens vorgestellt habe. Nach dersenigen Erklärung von 2 Tim. 1,3, welche wir für die richtige halten, bezengt Paulus an jener Stelle, daß schon seine Voreltern einen frommen Gottesdienst ges libt und auf ihn fortgepflanzt haben. Diesen frommen Sinn treu bewahrt zu haben, nach bester Erkenntniß Gott sein Lebelang gedient zu haben, seinen Altersgenossen im Eiser für die Religion zuvorgekommen zu senn, das bezeugt er auch Apostzsch. 26, 4. 5. 22, 3. 23, 1. Gal. 1, 14. und mehr als alles Andere zeigt ihn uns Röm. 7. als einen Jusden, der die Frömmigkeit nicht bloß auf den Lippen trug, sondern die Erringung eines reinen unbesteckten Wandels sich ernstlich angelegen senn ließ.

II. Charafter des Apostels.

Auch ein Bild von ber natürlichen, temperamentlichen Eigenthümlichkeit bes Apostels wird wünschenswerth fenn, wenn man zur Auslegung seiner Schriften hinzutritt. Dies bei der gangbaren Namen der Temperamente sich zu be= dienen, hat für Manche etwas Störendes, ba fich an biefe Benennungen in dem nicht wissenschaftlichen, populären Sprachgebrauche, welcher fich nur auf einzelnes grell Bervorstechendes firirt, widrige Erinnerungen auschließen. Auch wird entgegengehalten, daß fich boch niemals eine strenge Sonderung der Temperamente veranstalten laffe. Dennoch kann und bieg nicht bewegen, ber gangbar ge= wordnen Terminologie uns zu enthalten. Wir find ber Meinung, daß die so genannten vier Temperamente vier Grundrichtungen ber leiblich geistigen Natur des Menschen bezeichnen, und finden das Bild, welches Beinroth in der Anthropologie von ihnen gegeben hat, höchst tref= Gerade die heinroth'sche Darstellung, welche auch ben Zusammenhang ber verschiedenen Rationalität, Reli= giosität, fünstlerischen Bestrebungen mit ben Temperamen=

= Corrola

ten fo geistreich barthut, überzeugt bavon, baß jener alte vierfache Unterschied nicht willfürlich gemacht worden ist. Wir setzen bei bem, was wir hier fagen werden, die Be= kanntschaft mit jenem Abschnitte aus Heinroth's Unthro= pologie voraus a).

"Wir sehen in Paulus, fagt hug, ben vollendeten Cholerifer." Diesem Urtheile treten wir nur zur Salfte bei. In gleichem Maaße nämlich, meinen wir, als bei bem großen Apostel sich bie Eigenthümlichkeiten bes choles rischen Temperaments finden, laffen sich auch die bes melancholischen nachweisen. Dieß lettere charafterisirt sich überall baburch, daß es den Menschen, statt in die Außen= welt zu zerstreuen, in bas Innere, in bie Tiefe ber eignen Bruft zurückführt; eben beghalb ift benn auch eine, wenn nicht büstre, so boch vorwaltend ernste Ansicht bes Lebens damit verbunden; das von der Mannichfaltigkeit der Welt nicht zerstreute Gemüth richtet sich auf die Hauptinteressen bes menschlichen lebens, und so wird benn Speculationund zwar gewöhnlich in ber Form der Theosophie — und Religion mit dieser Gemutherichtung in ber Regel innig verknüpft gefunden werden. Der cholerische Charafter ift porzugsweise nach Außen gerichtet - nicht wie ber San= guinifer, um aufzunehmen, sondern um mitzutheilen, nicht um Welt und Menschen zu genießen, sondern um auf fie zu wirken und fie zu beherrschen. Die melancholische Rich= tung vereinzelt hat jene helben in ber Gottesliebe hervorgebracht, welche als religiose Mystiker in ber Ginsamkeit ih= rer Zellen in Gluth und Leid sich aufgezehrt haben; bie cholerische jene helben ber Weltgeschichte, welche auf bem weiten Theater berselben Nationen und Zeitalter beherrscht und umgestaltet. Aus ber Bereinigung bes einen und bes

a_common

a) Schon Albrecht Dürer malte bie Apostel nach ben Temperamens ten, Paulus als Melancholiker, Johannes als Sanguiniker u. f. w. Eine Abhandlung de temperamentis scriptorum N. T. von Gre= gorius findet sich in bem Thesaurus Novus Amstelod. T. II.

andern find religiose Reformatoren hervorgegangen. Tief muß ber religiöse Reformator in sein eignes Inneres hineingeschauet haben, ein inwendiges Leben muß er fennen; aber in gleichem Maße muß der Drang ihn ergriffen ha= ben, dem, mas in sich felbst er als Wahrheit erfahren, Gel= tung zu verschaffen unter seinen Brüdern. Die reformas torischen Charaftere in ber Kirchengeschichte find sich uns ter einander ähnlich, ba in jedem von ihnen bas Zusam= menwirken ber bezeichneten beiben Richtungen fich findet. Man vergleiche einen Paulus, Augustin und Luther mit einander a). Es versteht sich, daß wir hier unter refor= matorischen Charafteren nicht blog solche Männer vers stehn, welche burch anhaltende Thätigkeit vorübergehend in großen Areisen Ginfluß geäußert haben, sondern beren geistige Ueberlegenheit auch noch Jahrhunderte fortwirkte, nachdem fie felbst vom Schauplate abgetreten waren.

Die entschieden religiöse Tendenz des Apostels vers bunden mit jener Energie der Thatkraft, die dem choles

a) Merkwürdig, daß, während sonst die körperliche Gestalt als ber Schatten bes Geiftes feiner Natur analog ift, jene kraftvollen Cha= raktere, welche bie Weltgeschichte umbilben, eben so oft in ihrer außeren Geftalt unansehnlich find als athletisch. Buthers und Paulus' außere Erscheinung muß, bei aller innern Uehnlichkeit, ganz verschieden gewesen senn — und zwar nicht bloß in Betreff ber gan= gen Figur, welche bei Paulus unansehnlich (1 Kor. 10, 10), sondern auch in Betreff ber Sprache nach eben jener St. und in Betreff ber Physiognomie, wenn wir der Bezeichnung trauen dürfen, welche ber Diglog Philopatris (aus Julians Zeit) gibt, wo Paulus "ber .. Galilaer mit bem tahlen Scheitel und ber Ublerenafe" heißt. Schon ber alte Bafari macht in ber Lebensbeschreibung bes in feinen Werken, aber nicht in feiner Geftalt gigantifden Runft= lers Brunelleschi, bes Erbauers ber berühmten Ruppel bes Dome zu Florenz, die interessante Bemerkung: molto sono creati dalla natura piccioli di persone e di fatezze, che hanno l'animo pieno di tanta grandezza e il cuore di si smisurata terribilità. che se non comminciano cose difficile e quasi impossibili e quello non rendono finite con maraviglia di chi le vede, mai non danno requie alla vita loro.

rischen Temperamente eigen iftz erkennen wir zunächst barin, daß er berjenigen religiöfen Partei feines Bolfes fich auschließt, welche als die entschiedenste galt und am streng= ften mar, wie er fich barauf felbst in jener Berantwortung vor Agrippa beruft, indemier sagt, daß er der angelsstein alossig sich angeschlössen, Apgsch. 26, 5, und nachdem er diese Partei ergriffen, übertrifft er an Gifer bie meisten seiner Alteregenoffen. Als die väterliche Religion burch die Christen Gefahrtäuft, widmetier fich bem Dienste bes hohen Rathe gu ihrer Unterdrückung, verfolgtisse zuerst in Jerusalem, ja er zwingt fie Blasphemicen auf ben Gefrenzigten auszuspreden, und ba er hier feiner Buth noch nicht Genuge ges than, eilt er nach Damastus Apstgsch. 26, 10-12. Anffallen könnte hiebei der Widerspruch, in welchen bieser Zelotismus mit dem buhigen Charafter seines Lehrers Gas maliel tritt. Allein Charaktere wie Paulus find auch zus gleich felbstständig. Dürften wir bei Gamaliel, ben man wohl richtiger mit Erasm us vergleichen mag, ben fanften nach Innen gekehrten Ginn eines Staupit voraussetzen, fo faben wir in bem Verhaltniffe unfere Reformators zu diesem seinem Lehrer das des Paulus zu dem seinigen wie= derkehren. Ueberhaupt bietet Luther's leben fo manchen Bergleichungspunct bar. Go lange er auf dem gesetlichen Wege war, verselbe Ernst bes Kampfes, wie ihn Röm. 7 schildert; nachher dieselbe fühne Freiheit. — Guchen wir die Hauptcharafterzüge des befehrten Apostels in seinen Schriften und Reden auf, so bietet fich unserer Betrach= tung vornehmlich folgendes bar: Mit tiefem Eindringen, wie es sich von einem an inneres Leben gewöhnten Ge= muthe erwarten läßt, erfaßt er bie religiofen Bahrheiten, die ihm durch die ἀποκάλυψις τοῦ χυρίου mitgetheilt wor= ben find." Niemand wird ben reichen speculativen Gehalt feiner Briefe verfennen fonnen, und ben großen Unter= schied, welcher in Dieser Hinsicht amischen ihm und Petrus und Jakobus statt findet. Mit Inhannes findet allerdings

eine Berührung statt, benn auch Johannes ift spekulativ Während indes bei Johannes alle religiöse Einsicht in wes nige, freilich eine Unendlichkeit befaffende, Gegenfaße aus einander tritt, - Licht und Finsterniß, Leben und Tod, Liebe und haß, Gottesfinder und Teufelskinder, Bleiben in Christo und Senn außer ihm - umfaßt. Pauli Blick in vollständigem Zusammenhange ben "von der Welt her vers schwiegenen" ewigen göttlichen Rathschluß, den die Prot pheten andeuteten, der in Christo in die Welt trat, und feitdem er fich in der Welt entfaltete, ben himmlischen Beis stern selbst die mannichfaltige Weisheit Gottes fund ger than hat (Rom. 16, 25. 26. Ephes. 1, 9-12. 3, 8-11). Rennt jene, jehrwürdige deutsche Philosoph, welcher nun bereits seit einer Reihe von Jahren im Stillen eine drift= liche Philosophie vorbereitet hat, diese neue Gestaltung seis nes Systems die "geschichtliche Philosophie", so möchten wir fagen, daß er ben Beidenapostel zum Bors ganger und Vorbilde gehabt hat; benn eine Philosos phie der Weltgeschichte ist in dem paulinischen Lehrt thous niedergelegt. Heberall geht er von einem ewigen Weltplane Gottes aus, in welchem Christus ber Mittels punct, und zugleich ber Schlüsselifür bas Rathfel ber Bergangenheit und Zukunft ift. "Noch ehe ber Welt Grund geleget war, find wir in Christo erwählt" Eph. 1, 4. noch vor dem Falle Abams ist also Christus als das xélos der Menschengeschichte bestimmt gewesen — das prae der Zeit brückt zugleich ein prae ber Beziehung aus. Bu ber bestimmt von Gott gemessenen Zeit, "in der Fille ber Zeit," ift dieser Angelpunct der Geschichte in die Men= schengeschichte eingetreten (Gal. 4, 4. 1 Tim. 2, 6. Tit. 1, Und rückwärts und porwärts schauend gibt Paulus im Berhältnisse zu diesem Angelpuncte ber Geschichte bie Bestimmung bes Heidenthums, wie des Judenthums an, (Apg. 17, 26, 27. Rom. 1. Gal. 3, 24. Rom. 7.), er lüftet Rom. 11. den Schleier, der die diesseitige Zukunft des

Menschengeschlechts bect, indem bie Betrachtung ber gangen zeitlichen Entwickelung ber verschiebenen Bölkermaffen jum Gottesreiche B. 36. fich in bem Ausspruche auflöst: Bon ihm und burch ihn und zu ihm find alle Dinge" - 1. Kor. 15. aber erhebt fich fein Blick felbst über Diese Periode hinaus in eine noch fernere jenseitige Zukunft, die B. 28 mit dem Ausgange schließt, "wo Gott in Allen Alles fenn wird." Wie Paulus allein den Zeit und Ewigkeit in brei Worte zusammenbrängenden Ausspruch fennt: "Bon ihm und burch ihn und gu ihm sind alle Dinge" a), so steht bem Paulus allein bei bem Blick auf die Mitte ber Weltentwickelung überall ber erste Anfang und bas lette Ende vor Augen. —

Außerdem unterscheidet seine Betrachtung fich badurch von der johanneischen, daß alle Gegensätze, wie überhaupt alle einzelnen Momente, beren Grenzen bei bem schauenden Johannes in einander fließen, bei ihm bestimmt gesondert aus einander treten. Wie die Form feiner Rebe, fo bewegt sich auch sein Denken bialektisch. Darum ift Paulus zu allen Zeiten ber Lieblingsschriftsteller ber ben= fenden, wie Johannes ber fühlenden Christen gewesen. — Kerner ist das Hervorstechende in den paulinischen Schriften die Gluth und Kraft; wie von Luther's Styl, fo gilt von bem feinigen: es ift eine fortwährende Schlacht b). In ben aus ber Gefangenschaft geschrie=

b) Das erste uns bekannte Urtheil über ben Charakter bes paulinischen Style war in bem verlorengegangenen Werke bes Frendus de

⁻a) "Du, wo bie Güter enben und beginnen" rebet Dante nach jenem Worte bes Apostels Gott an. Außer Paulus kommt nur ein Unklang biefes Ausspruchs im Briefe an bie Bebraer Cap. 2, 10. vor. Dieser Brief hat ja aber auch in andrer Rucksicht ben Charafter eines Werkes eines Schülers bes Apostels. Ueberbieß weicht bas di' ov bort vom paulinischen Sprachgebrauche ab. Das merkwürdige els avrov — aus bem Mugustin's unsterbliches Bort hervorging: Tu Deus fecisti nos ad Te, ideo cor nostrum irrequietum est, donec requiescat in Te - liegt auch schon in Upg. 17, 26. 27.

benen Briefen, wo er Retten an seinen hanben trägt, wie glühend spricht selbst hier jedes Wort die Sehnsucht aus, daß bas Evangelium renne und laufe — und boch wie verschieden dieses Glühen von dem Glühen des Schwärs mers! Charafteristisch ist bem Apostel, mitten in ber Gluth feines Keuereifers, daß nie und nimmer bas hyspovinde nüchterner Besinnung fehlt. Wie berücksichtigt er in feinen Reben und Briefen bie Verschiebenheit ber Verhältniffe und Umstände! Wie verschieden spricht er in Jerusalem und zu Athen, zu ben Galatern und vor dem König Agrippa, und bem Landpfleger Felix! Selbst bie Feinheit, urbanitas, fehlt biefen Reben nicht, wie wenn er Apostgich. 26, 29. mit ben Worten schließt: "Ich wünsche, baß in Rurzem nicht allein bu, sondern alle, die mich heute hören, folde würden, wie ich bin, ausgenommen biefe Bans be." Welche Besonnenheit und Feinheit in ber Behandlung verschiedener Gemüthszustände entwickelt ber erste und zweite Brief an die Korinther! In der That reicht die Beachtung von diesem Allen aus, um jene Ans bichtungen zurückzuweisen, welche gerade jene Thatsache, worauf ber ganze Umschwung im Leben biefes Mannes gegründet ift, die Bekehrungsgeschichte Pauli, jum Traums gesicht eines Mittageschlafs ober zu einer schwärmerischen Vision machen. Wahrlich, die Nüchternheit und bie Demuth eines Paulus stimmt nicht zu einem Biffonar!

Als ben britten Grundzug in bem Charafterbilde bes

S-coole-

hyperbatis Paulinis enthalten, wo er ganz richtig als Grund bers selben angab: propter velocitatem sermonum suorum et propter impetum, qui in ipso est, spiritus, adv. haer. 3, 7. Während die Alten in ihren Kunsturtheilen selten auf den subjectie ven Sinn und die Stimmung, in der sie versaßt, Rücksicht nehmen, so daß sich dieselben mehr als "Gaben der Gottheit" darstellen, has den christliche Schriftsteller schon früh Urtheile über die Subjectie vität der heiligen Schriftsteller und in diesen liegt dann ein, Manschen von ihnen undewußter, Gegensaß gegen die rein passive Borsstellung von der Inspiration.

bekehrten Paulus müssen wir auch noch die Liebe erwähnen. Der natürliche Charakter des Cholerikers will herr= schen - herrschen, auch wenn er bie eine Sälfte ber Menschheit zertreten muß, damit die andre ihm gehorche; nichts ist ihm mehr entgegen, als zarte Schonung bes Eigenthümlichen Underer. Wo findet fich bages gen in ber ganzen Geschichte bas Beispiel eines großen fräftigen Geistes, ber sich mehr barauf verstanden habe, Allen Alles zu werden, als Paulus? Mit welcher gewinnenden Zartheit behandelt er die Korinther, bei benen er voch so viele Ursache hatte, eher — wie er sich selbst aus= brückt - ,,,,mit ber Ruthe zu kommen."" Bei Meußerungen aber wie die 2 Kor. 2, 5. 7. 9. 10. möchte man fast mit Erasmus sagen, daß bie garte Liebe zu einer pia vafrities und sancta adulatio werbe, wenn man nicht sonsther wüßte, welcher Hingabe und Unterordnung ein von der Liebe Christi wahrhaft erweichtes Gemüth fähig ist. Go könn: ten wir auch den Brief an den Philemon durchgehen, und fast in jedem Worte und Satze die garte Feinheit jener Liebe nachweisen, welche ber heilige Mann selbst mit den Worten schildert: ού φυσιούται, ούκ άσχημονεί, ού ζητεί Wenn nur derjenige wahrhaft groß ist, ber τὸ έαυτῆς. auch flein werden kann, so gibt es fein größeres Schau= spiel, als einen Luther nach allen Detonationen gegen Raiser und Papst in dem Briefe an fein Sanschen zum Kinde werden zu sehen. Und bessen, glauben wir fest, wäre auch ein Paulus fähig gewesen. Verwandt wenigstens ist der Eindruck, den die Lecture des Briefs an Philemon nach der des Briefs an die Römer oder der Rede in Athen macht.

III. Sprache.

Was den Charafter der Sprache des Apostels ans langt, so wird gewöhnlich anerkannt, wie viel mächtiger er des griechischen Idioms gewesen, als seine Mitapostel.

Eines ist aber dabei auffallend, daß ber Unterschied zwis schen ihm, ber in einer griechischen Stadt seine Rindheit verlebt und ohne Zweifel von Kindheit an griechisch ges fprochen, und seinen Amtsgenossen, die entweder gar nicht ober erst als Apostel über bie Grenzen Palästina's hinaus= gekommen find, nicht viel bebeutenber ift. Sollte man von Paulus nicht erwarten, daß er in ber Sprache leiste, was etwa ber Verfasser bes Briefs an die Sebraer? Eine völlige augißeia im Gebranche bes Griechischen wird man freilich von feinem, auch noch fo lange im Umgange mit Hellenen gestandenen, Israeliten erwarten burfen nur mit Ausnahme etwa einiger litterarisch gebildeter Alexandriner wie Aristobulus und ber Ueberseter ber Proverbien in der Lxx. - wenn felbst Josephus flagt: την περί την προφοράν ακρίβειαν πάτριος έκώλυσε συνή-Deia (Antiqu. 1. XX. c. II.) und bei Ausarbeitung feiner griechischen Schriften sich für die Sprache fremder Gulfe bedient hat. Allein hatte nicht Paulus wenigstens bedeus tend einen Jakobus übertreffen muffen, ber, wie es scheint, als echter Pharisäer aufgewachsen auch nie über die Grenzen Palästina's hinausgekommen ist? Zweierlei ergibt sich, wie es uns vorkommt, aus biesem Bergleiche mit ziemlicher Sicherheit. Einmal, was den Jakobus insbefondere betrifft - in minderem Grabe auch ben Johans nes, Petrus - bag wir von ber herrschenden Meinung zurückfommen muffen, als sen bas Griechische von Palastinensern niemals ober fast niemals gesprochen worden. Beharrt man nämlich bei biefer Unsicht, bie sich aber auch fonst als irrig barthun läßt, bann wird man am Ende im Widerspruche mit bem gangen chriftlichen Alterthume gu dem Schluffe fommen muffen, daß feiner ber uns befannten Jakobi Urheber jenes Briefes sen — welches neuerlich selbst ein so besonnener Kritifer wie Schott, und zwar lediglich auf ben aus ber Sprache entnommenen Grund gestüßt, behauptet hat. Zum andern, was Paulus anlangt, so

S-coole-

wird man annehmen muffen, daß die Mangelhaftigkeit fei= nes griechischen Styls weniger in einem Unvermögen ihren Grund gehabt habe, beffer zu schreiben, als in einer incuria. Dafür, bag er sich bes griechischen Ibioms, ba wo es ihm barauf ankam, mit Gewandtheit zu bedienen ge= wußt, könnten wir auch ben schlagendsten Beweis führen, wenn der Brief an die Hebraer fein Werk fenn sollte, ober wenn man uns zugestände, uns auf jene Reben im letten Theile der Apostelgeschichte zu berufen, welche viel= leicht über jeden anderen Abschnitt des N. T. durch Ele= ganz des griechischen Ausdrucks hervorragen. Wir ver= hehlen indes das Misliche dieses Beweises nicht. auch, daß fein anderer Grund uns hinderte, ben Sebraer= brief dem Heibenapostel zuzuschreiben, was ließe sich wohl anführen, um zu erklären, warum ber Apostel, welcher an die ästhetisch gebildeten Korinther in der ihm geläufigen Sprachweise schreibt, in einem Briefe an palästinen= fische Christen sich Mühe gegeben hätte, eines elegante= ren Idioms sich zu bedienen? Wenn der Gebrauch des chaldäischen Idioms Palästinensern so erwünscht ist, daß ein tumultuirender Volkshaufe, als er Paulum in diesem reden hört, desto stiller wird (Apg. 22, 2.), wie sollte nicht der Apostel, der im Erlaubten so gern Allen Alles wird, gerade in einem Briefe an eine palästinensische Gemeinde die chaldäische Landessprache vorgezogen haben? Es ist ben Vertheidigern ber paulinischen Abfassung bes Hebräer= briefes bis jest nicht gelungen, dieses Bedenken zu besei= tigen. Rur bas vermögen sie zu erweisen, baß ein grie= chisch er Brief auch von einer palästinensischen Gemeinde verstanden werden konnte — allerdings, doch badurch wird bei einem Schriftsteller, welcher bes Landesidioms gleich kundig war, die Wahl der griechischen Sprache noch nicht gerechtfertigt. Gine stärkere Beweiskraft würde bas aus ben Reben in ber Apostelgeschichte gezogene Argument haben, wofern wir nur beffen gewiß waren, daß die Re=

ben, welche in jenem Werke eingewebt find, und nament= lich bie bes Petrus und Paulus, als wörtlich getreue Re= lationen anzusehen sepen. Zwar hat neuerlich Senler in dem Auffate "über die Reben und Briefe des Apostels De= trus" in den Studien und Kritifen 1832. 1 h. die Ueber= zeugung ausgesprochen, daß uns die Rede bes Petrus von bem Verfasser ber Apostelgesch. mit ber Genauigkeit, bie felbst feine Partifeln, fein dé, übergangen, referirt fen. Da fich indeg Dr. Seyler ben Beweis für einen anbern Ort aufgespart, so können wir über seine Gründe nicht ur= Uns erscheint zunächst dies auffallend und beach= theilen. tenswerth, daß die Reden, welche sich in dem ersten Theile der Apostelgesch. finden, und zwar nicht bloß die des Petrus, sondern auch die des Paulus (vergl. Cap. 13.) so auffallend mehr bas hebraisirende Colorit an sich tragen, als die in dem letten Theile, und wir sehen uns genöthigt, dieses daraus zu erklären, daß jene Reben bem Lufas schriftlich überliefert wurden, ba er felbst nicht babei juge= gen gewesen, mahrend biese, welche er felbst mit angehört, frei von ihm reproducirt wurden, wofür auch die Ueber= einstimmung ber Diction mit ber bes Lufas spricht. diese Ansicht richtig, bann fällt auch die Berufung auf die Reden Pauli in der Apostelgesch. hinweg. Wiewohl wir nun auf biese birecten Beweise verzichten, so glauben wir bennoch uns der Annahme hingeben zu dürfen, daß Pau= lus ba, wo es ihm barauf ankam, ein reineres Griechisch hätte schreiben können, und halten bas Urtheil für äußerst treffend, welches Michaelis in seiner Ginleitung 4. Ausg. Th. 1 S. 117 ausspricht: "Von allen diesen (übrigen neutestamentlichen) Schriftstellern ist Paulus unterschieden, Hebraismen genug, Nachlässigfeiten genug, aber nicht bas furze Versmäßige ber hebräischen Sprache, sondern im Ganzen mehr griechische Wendung, nur eine nachlässige, so als wenn Einer schriebe, ber die Sprache verstände, ohne an seine Schreibart im Geringsten Fleiß zu wenden,

und der bloß auf die Sache dächte, von einem Ueberstuß an Gedanken zugleich, auch von Affect und bisweilen von Genie hingerissen. Daß ihm die besten griechischen Ausdrücke so geläusig sind, als die Hebraismen, sieht man, und sie wechseln ab, je wie ihm der eine oder andere zuerst beifällt. Bis zur lebhaftesten, feinsten Satire ist ihm das Griechische dienstbar, nur scheuet er nie den unterlausfenden Hebraismus, und verlangt gar nicht, schön oder rein zu schreiben."

Wenn einerseits das mehr griechische Colorit bei Paulus mehr unwillfürlich entstanden ist, insofern nämzlich der dialektische Vortrag schon natürlicher Weise die Sprache periodologischer machte a), so ist andrerseits der Mangel an periodologischer Bildung nicht sowohl die Frucht eines Mangels an Sprachkenntniß, als des früher geschilz derten Charakters des Apostels. Gewiß gibt es für sein Denken, wie für seinen Styl kein passenderes Bild als das der Fluth, wo die eine Welle die andre überbietet; das häusige of µóvov de und µãddov de ist der Wellenschlag

a) Hierüber macht Lucke in ber 2. A. s. Commentars zu Johannes I. S. 129. sehr richtige Bemerkungen. Ich hebe bie Stelle hier aus, weil sie zugleich die oben gegebene Unsicht über bas Berhält= niß bes Johannes zu Paulus ausspricht: "Was insbesondere Pau= lus betrifft, so liegt ein Hauptunterschied in ber Individualität bei= ber Schriftsteller. Paulus, wie er bialektischer, syllogistischer benet, und babei in seinen Briefen ben Lehrstoff bes Evangeliums bibaktisch erörtert, schreibt auch periodischer; mit bem Periodischen und Dialektischen tritt aber auch ber griechische Sprachcharakter bestimmter hervor. Johannes ist bavon fast bas Gegentheil. Wie er in feiner Urt mehr zusammenfassenb, als entwickelnb, mehr zu bem, was man Unschauungen bes Beistes nennt, als zur bialektis schen Erörterung geneigt ift, so ist auch in seinen Briefen, wie in feinem Evangelium, wo außerbem ber hiftorische Stoff einen Unter= schieb macht, seine Schreibmeise mehr einfach, neben einander fegenb, fast möchte man sagen parallelisirenb. Somit tritt auch bas be= bräische Element wie in ber Darstellung, so in ber Sprache mehr hervor und wird wenigstens innerlich herrschend."

(Möm. 5, 3. 11. 8, 23 und 34. 10, 14 und 15). Man beachte nur gleich am Anfange bes Römerbriefs, wie er fich nimmer genug thut, und jedem hauptterminus Rebenbestimmungen beifügt; am charakteristischesten vor allem ist bes kanntlich bas erste Cap. bes Briefes an die Epheser. Wo Gebanke ben Gebanken brängt, ein Gefühl bas andre, ba find benn auch regelmäßige Parenthesen, wie fie ber Brief an die Hebräer uns barbietet — bas Resultat ruhiger Reflexion, nicht leicht benkbar; es entstehen Anakoluthe (Röm. 2, 17. 21. 5, 12. 15. 9, 23), oratio variata (Röm. 12, 1 und 2), Apostopesis (Röm. 7, 25.), Breviloquenz (Röm. 11, 18. 2 Kor. 6, 13.). Auch in jenen häufigen Compositis mit ύπέρ, ύπερλίαν, ύπερνικάω, ύπερπερισσεύω, ύπερπλεονάζω, in bem gehäuften mag (Rol. 1, 9—11. 28.) und in andern Erscheinungen gibt fich biese Beiftesgluth zu erkennen. Wir möchten es kaum für möglich halten, daß ber Apostel so ruhige und affectlose Wendungen, wie sie ber Bebraer= brief überall hat (3. B. Hebr. 6, 1-3. 11, 32.), gebraucht hätte. Gelbst burch bas Gewand bes Lufas hindurch zei= gen seine Reben in ber Apostelgesch. ben fräftigen Gliederbau seiner Sprache.

Daß ihm bei allen seinen vielen Hebraismen ber griechische Sprachschatz in einem nicht geringen Maße zu Gebote gestanden, dafür zeugt die große Mannichsaltigsteit der Partikeln, der sinnige Wechsel der Präpositionen, die er wahrhaft als Träger des Gedankens zu behandeln weiß, der reiche Gebrauch von Synonymen, die große Abwechslung des Ausdrucks bei einem und demselben Gesgenstande, der Gebrauch seltner und zum Theile von ihm selbst gebildeter Worte, die reichlichen Participialconstrucstionen; vorzüglich aber die reiche Fülle von Paronomassien in allen ihren Formen: Antanaklass, Parechesis, annominatio. Ohne ausdrücklich das Angenmerk darauf zu richsten, wird man sich nicht vorstellen, daß der Gebrauch diesser Figur so häusig sen. Um sie frei und geistreich zu hands

haben, ist aber ein freier Gebrauch ber Sprachmittel un= entbehrlich. Man vergleiche bie euphonischen Paronomas steen 1 Tim. 3, 16. έφανερώθη — έδικαιώθη, Ephes. 3, 6. συγκληφονόμα και σύσσωμα και συμμέτοχα, 2 Ror. 8, 22. έν πολλοῖς πολλάκις σπουδαῖον, 9, 8. ἵνα έν παντὶ πάντοτε πάσαν αὐτάρκειαν έχητε. Röm. 1, 29 und 31. πορνεία, πονηρία — φθόνου, φόνου — ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, άstógyous, asnovdous u. s. f., vornehmlich aber jene zahl= reichen Beispiele, in benen ber Gleichflang zugleich burch Gleichsetzung ober Entgegensetzung bes Gin= nes höchst bedeutsam wird, wie im Brief an bie Römer Rom. 1, 17. έκ πίστεως είς πίστιν, B. 20. τὰ ἀόρατα τοῦ θεοῦ καθορᾶται. B. 28. καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν — παρέδωκεν αὐτούς εἰς ἀδόκιμον νοῦν. 2, 1. 4, 15. 15, 16 und 19., ber mannichfach gewendete Gebrauch bes vouos in Rom. 3, 27. 7, 23. 8, 2., wozu aus ben übrigen Briefen noch zahlreiche Beispiele hinzugefügt werden können. Diese Häufung biefer Figur bedarf vielleicht einer Rechtfertigung. Man wird vielleicht mit Bafilius Faber im Thesaurus sub voce paronomasia ber Meinung seyn: hac figura in ioculari et parum severo scripto nihil gratius, at in serio nihil ineptius, praesertim si frequentetur. Doch man braucht sich nur einiger der weltberühmt gewordenen Paronoma= seen zu erinnern, wie jener ovidischen: orbis in urbe fuit, und jener schillerschen: Die Weltgeschichte ist bas Weltgericht, um bas Gegentheil inne zu mer= ben. "Selbst in ber Philosophie — fagt Herber — sind bergleichen glückliche Ausbrücke von großem Nachbrucke; fie heften ben bemerkten Unterschied ober bie Aehnlichkeit auch burchs Wort in die Seele." Auch hier bietet ein Euther und Hamann zahlreiche Parallelen zum Apo= stel; wir erinnern aber nur an jene welthistorische Paronomasie bes Erlösers selbst Matth. 16, wo er den Petrus für die néroa erflärt, auf die er seine Rirche gründet. Eben so wenig bark man aus bem Gebrauche biefer Wortspiele

bei Paulus ben Schluß ziehen, als ob boch bie Reflerion bei ihm über ben Affect geherrscht habe, wie Leffing fagt, bag bas Eintreten bes Wißes immer ben gestill= ten Affect anzeige. Dies ist boch nur bann ber Fall, wo der Wit gesucht erscheint. Dergleichen gesuchte Formen der Paronomasie, wie die enavastgogal und avaygauuariouol, finden fich aber bei dem Apostel nicht. Man weiß ja wohl, bag z. B. ber Sarfasmus bei geiftvollen Man= nern in den Momenten ber heftigsten Affecte hervorbricht, wie bei Paulus Philipp. 3, 2. κατατομή — περιτομή und 1 Tim. 6, 5. παραδιατριβάς — διατριβαί. Und eben fo erzeugt andrerseits bie garteste Regung ber Liebe Wort= spiele, wie das mit dem Namen 'Ovýsimos Philem. B. 10. τον ποτέ σοι ἄχρηστον, νυνί δὲ σοί καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον, ober bas vortreffliche dictum: Rom. 13, 8. "bleibt Niemanbem etwas schuldig, außer in ber Liebe."

4.

Eine protestantische Beantwortung der Sym= bolik Dr. Möhler's

bon

Dr. C. J. Nitssch.

Fünfter und letter Artikel, von der Rirche.

Schon am Orte der Rechtfertigungslehre äußerte diese Symbolik, unser Begriff von der Kirche sen ein zu innerslich er. Daraus folgt mit Nothwendigkeit, daß es auch einen zu äußerlich en geben könne, und daß der Prostestant, dem als solchem nur antikatholische Richtungen zuskommen, den katholischen Begriff als einen zu äußerlichen

bekämpfe. Zugleich gesteht die Symbolik hiemit zu, das Innerliche sen zwar berechtigt, in ben Begriff aufgenommen zu werden, und ber Protestant fehle nur durch Boranstel= lung und Vorordnung beffelben, weshalb der Katholik als folder überwiegend die Aeußerlichkeit der Kirche wahrzu= nehmen habe. Gefett nun die Kritik mußte den katholisch= protestantischen Gegensat in ber Formel einer fehler= haften Aeußerlichkeit ober Innerlichkeit ausdrücken; ober man ginge, was ja gar nicht gegen bie bialettischen Besetze verstößt, vom Comparative auf den Positiv zurück, der katholische Begriff ist der änßerliche, der protestantische der innerliche, so würde sich offenbar der Protestant dabei nicht übel stehen. Im ersten Falle hätte er den minderen Fehler, im andern nichts als das bessere oder vielmehr das einzig rechte zu vertreten. Denn daß von zwei reli= gibsen Gemeinschaften, beren eine von Innen nach Außen, deren andere von Außen nach Innen fich bildet, bergestalt, daß jene am Geiste und der Gesinnung, diese aber am Gebrauche und Gesetze ihre eigentliche Bestimmtheit hat, nur die erstere der ethischen Idee der Religionsgemeinschaft Genüge leiste, mag wohl niemand in Abrede stellen. lettere nämlich kann höchstens als Vorstufe der erstern ih= ren Werth behaupten. Mein religiöses Leben ist offenbar ein vollkommneres, wenn mir die Darstellung und Uebung bes Heiligen sammt bem Triebe bazu aus bem erfüllten Gemüthe hervorwächst, als wenn ich mich in die vorher= gehende Ausübung und gegebene Darstellung erst nach und nach finden und mit dem Geifte eingewöhnen foll. Davon ist hier noch nicht die Rede, daß die regressive Bildung zur Religion auch ihre nothwendige Stelle behaupte; jest handelt es sich nur vom Vorzuge der einen vor der andern. Tritt bei der progressiven Bildung von Innen nach Außen aus irgend einem Grunde eine Hemmung ein, so ist boch das daraus hervorgehende Uebel der mystischen oder gno= stischen Richtung das geringere. Denn die auf der andern

Seite entstandene hemmung erzeugt ben Fanatismus, also die volle Miggestalt des religiosen Lebens, einen heißen Aberglauben bes Werkes, ber Phantasie, des isolirten Dogma's, ber mit bem fältesten Unglauben zusammen be= stehet. Eine verhältnismäßig formlose Gemeinschaft bes Geistes thut der künstlerischen Idee, die in der ethischen mit enthalten ist, wenig Genüge; allein die am meisten gestaltete und boch am mindesten geistige verletzt, indem sie die Forderungen der Wahrheit und Freiheit verlett, mit ben sittlichen zugleich die fünstlerischen Forberungen. Besett ber Gegner raumt bieses ein, so wird er bestomehr nach der objectiven Wahrheit gemeinsamer Religion und nach ber möglichen Entstehung einer in ihr bestes henden Gemeinschaft fragen. Er wird ben Nachtheil ber religio externa zum Vortheile herstellen, indem er auf die Gegensätze ber objectiven und subjectiven, ber positiven und natürlichen Religion hinweist. Denn wie auch immer eine Gemeinschaft bes Heiligthums bestehen mag, in ber gefühlten Abhängigkeit von bem, was äußerlich gegeben ist, von Thatsache, Wort, Schrift, Symbol, Ritus muß sie boch bestehen, die natürliche Religion bilbet nur eine gang unbestimmte und unbestimmbare Gemeine; und wie auch immer die hervorragende Subjectivität bes Einen für Biele gemeinschaftbildend gewirkt haben mag, die schlecht= hin wahre Religion hat boch nur von Oben kommen und sich allmählich darstellen und einüben können den Men= schen, von Außen nach Innen. Dergestalt, bag wir, wenn es noch eine Geschichte ber Religion und ber religiös sen Gemeinschaft gibt, die Idee der lettern dort am meis sten verwirklicht sehen müssen, wo wir die vollkommenste und reichste Darstellung bes Heiligen und die wirksamste, beglaubigteste Einübung des Heiligen antreffen. Dieß find mehr ober minder anerkannte Voraussehungen, welche, fo. scheint es, bem fatholischen Begriffe viel günstiger find, als dem protestantischen. Indessen drängt sich hier eine

zweifache Bemerkung auf. Die eine ist biese: bas Verhältnig bes Subjectiven und Objectiven ist nicht schlecht= hin bas Berhältniß des Innerlichen und Aeußerlichen; bie andre bie: Gesetz und Evangelium find verschieden. Heidenthum als Philosophie und als Vernunftthätigkeit kommt zum Bewußtsenn seiner Nichtigkeit als Mythus und Ibololatrie, und macht fich eben auf biefe Weise gur negativen Vorstufe bes Christenthums, oder hat eben in dieser Beziehung eine Empfänglichkeit für die Kirche an sich. Indem diese Entwickelung vor sich gehet, tritt offen= bar eine innere Objectivität, bas allgemeine prostor τοῦ θεοῦ ber schlechten, äußerlichen, ein nafürliches bem zeitlich gesetzten entgegen, von Innen nach Außen bestimmt sich wieder und vervollkommt sich die gemeinsame Unschauung ber Natur und Geschichte, abgesehen bavon, baß schon einmal bei ber ersten reinen Stiftung einer griechischen ober morgenländischen Staatsreligion baffelbe Berhältniß statt gefunden haben kann. Offenbar lösen sich die schlechten heidnischen Satzungen schon einmal durch die Reaction der Vernunft und des Gewissens, also fraft des innern religiösen Gemeingefühls auf. Wenn nun aber nur unvollkommen, ober wenn nur so, daß badurch, weil bas natürliche Gemeingefühl weder rein noch stark genug ist, mehr negative und atheistische Wissenschaft als gemeinsame Religion erzeugt wird, ober wenn nur so, baß sich bas religiöse Bedürfniß noch einmal wie mittels der spätern Mysterien und ber neuplatonischen Schule in den neu in= terpretirten Mythus und in ben mehr mystificirten Cultus flüchtet: so fliehen wir freilich zur Unnahme einer schlecht= hin göttlichen Offenbarung, und lassen eine göttliche Her= einbildung bes Lichts und Lebens in bas fündige, blinde und todte Volk der Menschen gelten. Wie aber? Findet benn wirklich in dieser göttlichen Anstalt feine verschiedene Wirkungsweise statt? Ist ber alte Bund nicht die Vorstufe des neuen? Oder ist die göttliche Hereinbildung des Wah=

ren und Guten in bas Bolf bes Fleisches in beiben fo gleich, so von Außen nach Innen, daß badurch auch nur eine und biefelbige Art religiöfen Gemeinlebens gebilbet würde? Man erkennt ben Unterschied an, aber wieviel fehlt, baß der Katholicismus die ganze Wahrheit dieses Unterschiedes anerkenne! Bielmehr soll eben nur bas Evangelium bas Reue Gefet, Chriftus ber Reue Gefetgeber fenn, und biefer von ben Batern zu Trient (Sess. VI. can. 21.) nur zu gut gewürdigte Name ist bas Glied, an welches sich die ganze Rette tausendjähriger Irrthumer wieder an= schließt. Um die katholische Lehre von der Rirche ins rechte Licht zu stellen, macht uns hr. D. M. von vorn herein bar= auf aufmerksam, "bas Wort habe Kleisch werden müssen, ber sichtbare Mensch, Jesus Christus, ba senn muffen," wenn es eine Rirche Jesu Chrifti geben follte, ber heilige Geift selbst sen unter Begleitung von sichtbaren Zeichen ausgegossen worden zc. zc. Seht ba, ihr innerlichen Protestanten, wie bas Meußere bie Bedingung bes Innern ist, und dieses Verhältniß sich ewig und allerwärts wiederho= len muß. Wohlan, nur läßt fich aus bieser nothwendigen Bermittlung bes geistigen Wirkens und Lebens Christi noch nicht begreifen, daß das Princip beffelben im Mittelbaren ober Aeußerlichen liege. Was er als Christus und Sohn Gottes ift, bas läßt sich nun boch fo nicht feben, hören, Biele sehen, hören ihn und werden es boch nicht greifen. inne. Um wenigsten aber läßt sich auf diese Weise ber Ge= gensatz bes alten und neuen Bundes verstehen. Das Ge= fet ist durch Moseh gegeben, Gnade und Wahrheit fommt durch Jesum Christum. Joh. 1, 17. Bersteht man wohl und vollziehet man diesen Ausspruch, wo man nur zuge= stehet, bas alte Gesetz ist ein volksthümliches, bas neue ein öfumenisches, jenes hat zeitliche Geltung, dieses ewige, jenes bringt Sacramente, die ex opere operantis, dieses andere, welche ex opere operato wirken, jenes hat geborne Priester, dieses ordinirte, jenes blutige Opfer, biefes uns

blutige, jenes hat Moseh, dieses Jesus Christus gegeben? Lehrt und ber Brief an bie Bebraer ben Gegensat fo faffen? haben die Propheten nicht schon den Standpunct der Apostel besser erkannt als die jetigen angeblichen Nachfolger ber Apostel bie Apostel verstehen? Die ersteren kündigen uns an: es wird ein anderer Bund senn, nicht wie der der Bater, den fie gebrochen, Gott wird fein Gesetz in ihr Herz schreiben, nicht auf steinerne Tafeln, sie werden ihn alle erkennen, fleine und große, sie werden ihn nicht als ben Herrscher und ben Allgewaltigen, sie werden ihn in Thaten seiner Gnade und Berföhnung er= fennen. Jer. 31, 31. Es ist allerdings Gine absolute Relis gion, Gebot und Berheifung Gines herrn, benen Theo: Fratie und Theodibaskalie dienstbar werden. Allein jene als die Vorübung und Vorbildung der andern bestimmt auch bas Mitglied bes Bundes in Gemäßheit dieses Verhältnisses. Unf bem Grunde einer Urgeschichte, welcher ber Mythus ber Bielgötterei weichen muß, und einer Berheißung, die an fleischliche Abfunft gebunden ift, nimmt sie den ifraelitischen Menschen in allen seinen Lebensfunctionen für ben Dienst bes an fich bildlosen, aber ges schichtlich geoffenbarten und symbolisch vergegenwärtigten Gottes in Beschlag. Unbekümmert zunächst um höhere Zwecke will die gesetzliche Anstalt das mahrhaftige Berhält= niß des Menschen zu Gott durch die sinnliche Darstellung und Vollziehung vorbilden, einbilden, und bieg nicht nur, fondern auch einüben und eingewöhnen. Die bildlose Ans betung, ein gottesbienstlich Bolf inmitten des Seibenthums, foll fürs Erste Thatsache, äußere Thatsache werden. Hier kommt es nicht auf Belehrung an, nicht auf Uebers zeugung und Glaubensbildung; bas Gesetz ift zufrieden, soviel Vorstellungen angeregt zu finden oder selbst erst ans zuregen, als genügen werden, um soviel Abscheu gegen das Gößenbild und Wollustspiel, soviel Furcht und Scheu vor Jaho zu unterhalten, wie zur unweigerlichen Bollzies

hung aller häuslichen ober öffentlichen Reinigungsvorschriften und bergleichen erforderlich ift. Die menschliche Willfür und Lust wird äußerlich, zwar nicht wieder durch blos menschliche Willfür, sondern durch göttliche, aber durch versinnlichte göttliche Willfür überwunden. Ein factischer Bestand der Gottesverehrung ist beabsichtigt. Dies mit stimmt es nun vollkommen überein, bag bie Gegen= · wart und Wirkung des sich mittheilenden Gottes an die Einzelheit bes Ortes und ber Zeit gebunden wird, daß die Erflärung bes Gesetses auf bem Pontificate beruhet, eine bloße diadoxy ber göttlichen Begeisterung zur Erhaltung des Ganzen hinreicht, daß die Entsündigung des Volkes durch Opferwerke und Verföhnungstage geschieht, und bag Geburt, Salbung und Kleid den priesterlichen Mittler machen. Allein diese ganze Berfassung strebt vermöge ih= rer letten Gründe nach ihrer eignen Auflösung. genüber bes herrschenden ober rückfehrenden Beidenthums von jeder Art macht sie sich schlechthin geltend. schon Staaten und Gesetzebungen, wie sie Aristoteles a) im Ange hat, eine Padagogie zur freien selbstwilligen Tu= gend abgeben, und burch Gewöhnung der Menschen bas Gute zu erzeugen beabsichtigen, wie vielmehr die ge= setliche Anstalt, von der wir reden. Die das Gesetz nach Bermögen thun, benen geht ber Ginn bes Gefetes auf, wenn fie die Gabe ber Weisheit empfangen. Nachdem fie es aus Zwang und Noth gethan, gewinnen fie es lieb, und bas hat eine zwiefache Folge, welche sich eben in der Weisheitslehre bes 21. T. fund gibt, nämlich diese, baß sie jett im Sinne des Gesetzes auch das sich ordnen, was der Buchstabe nicht geordnet hat, und den Einklang des Gesetzes mit ber Natur und menschlichen Unlage erkennen,

a) Ethic. Nicom. II. 1. οἱ γὰς νομοθέται τοὺς πολίτας ἐθίζο ντες ποιοῦσιν ἀγαθούς. καὶ τὸ μὲν βούλημα παντὸς νομοθέτον τοῦτ ἔστιν.

bann aber bje, bag bas buchstäbliche Gefet fich ihnen in Theile und Unterordnungen sondert. Denn fie beginnen gar bald eine blos liturgische Werkgerechtigkeit zu verwerfen, neben ber nur barstellenden Tugend die leistende zu fordern, und zu erklären, bag Behorsam, bag Barmherzigkeit besser als Opfer sen und daß Gott das Herz anfehe. Diejenigen, die allein und mit hintansetzung ober Umbeutung ber positiven Berheißung in biefer Richtung fortfahren, beruhigen sich, wie Philo ber Alexandriner, bei bem Gebanken, das von Zion ausgehende Gesetz mit feinen Ausflüssen von Lehre und Weisheit werde endlich alle Bölfer mosaisiren und dadurch zur höchsten Blüthe sittlicher Vollkommenheit führen. Welche so gesinnet find, nehmen allerdings an, der natürliche Mensch als solcher verstehe das Gesetz, liebe bas unerkannte Gesetz nicht, nur wenn er um Weisheit bitte, ber Lehre ber Weisen fich hingebe, die göttliche Erleuchtung erlange, also burch eine Art von Wiedergeburt werde er ein wahrer Gesetzes = und Gottesfreund und ein seliger Thäter. Und hiemit berühren sie eine andere Entwicklungsreihe, zu der bas Gesetz im Bunde und in ber Wechselwirfung mit ber Berheißung nothwendigen Anlaß gibt. Denn je tiefer und lebendiger bes Gesetzes Sinn erkannt wird, besto mehr erkennt sich das Bolf in seinem edelsten Theile als ungerecht, unheilig, desto ferner fühlt es sich von seinem Berufe und seiner Er= Bald merkt es an seinem Unglücke, bag es bundbrüchig, bald an seiner Ungerechtigkeit, bag es Gotte noch zur Strafe verhaftet ift. Der Beift ber Erkenntniß fängt also anch an, die innere Beschaffenheit des natürlis chen Menschen, die Wege ber innern Bufe mehr und mehr zu beleuchten, und der Geist der Weissagung lehrt eine Erlösung hoffen und schauen, mit welcher bie innere mahr= haftige Entsündigung, die Gabe eines reinen Herzens, eines neuen Gemüthes verbunden seyn wird. Nicht ein bloßer Prophet, nicht ein bloßer König wird kommen, des Herrn

401

Herrlichkeit wird aufgehen wie die Sonne, ein lebendiges Gesetz wird ausgehen von ihm, ein versöhnendes person= liches Leiden wird zu ihm hinführen, ein neuer Bund wird seyn und ein neues Volk des Herrn. So ist also das Ges fet ein Buchtmeister auf Christum gewesen. Durch ihn kommt Gnade und Wahrheit. Freilich zu einer Zeit, ba das gesetliche Volk der Verheißung fast ganz abgestorben ift, und weder bes Gesetzes noch ber Verheißung Sinn zu fassen weiß. Denn seitdem es vom heidenthume theils äusferlich im Thun, theils dogmatisch im Begriffe sich rein abgeschieden hat, vergnügt es sich an seiner Gerechtigkeit in guten überschüssigen Werken, fabrigirt auf dem Grunde der buchstäblichen oder allegorischen Auslegung neue Dog= men und Satzungen, ercommunicirt die, die fie nicht hals ten, macht Proselyten, unbekümmert, ob Kinder der Hölle baraus werden, und schließt das himmelreich vor benen zu, die hinein wollen. Das Alles deshalb, weil es sich in der Aeufferlich feit verfangen hat. Indessen gibt es auch Wartende auf den Trost Israels, unter ihnen wird Christus geboren und ber vor ihm hergehen soll. Das Reich Gottes ist im Anbruch, aber kein Entfliehen bes Ge= richts ohne Sinnesanderung, fein Eingehen ins himmel= reich durch abrahamitische Kindschaft, und die Wassertaufe weiset nur hin auf die Taufe mit Beift. Der fie gewähren foll, tritt auf, und lehrt ben Weg zur Geligkeit. Er gers bricht das Joch der Auffätze und führt die Gerechten auf bas ursprüngliche Gesetz und auf seinen vollen Ginn zurud, b. h. er leitet fie zur Bufe bes Bergens an, sowie er die Kleinen, die Zöllner und Gunder, die schon in Auf= richtigkeit der Hülfe warten, oder die Elenden zum Glau= ben weckt. Wer von Gott ist, hort seine Stimmez die Seinigen erkennen ihn; wen ber Bater zu ihm ziehet, ber kommt zu ihm, und Alle, die die Wahrheit in diefer Gnade und die Gnade in der Wahrheit erkennen, wird er recht frei machen von Sünde und Tob. Wenigstens soweit gibt

Speeds

er tein Gefet, noch ein neues Gefet; vielmehr zieht er fich ben Ruf der Gesetlosigkeit, ber Schwärmerei und Tenfelei, der Neuerung und der Gotteslästerung zu. Er hat Schüler, er hat Lehrgehülfen und Lehrboten; eine lebens dige Theodidaskalie hat begonnen, nicht um wieder in eine äußere, symbolisch = nomistische Theofratie überzugeben, fondern um das Mittel der innern Theofratie des heiligen Beiftes zu werden. Gerade fein vorläufiges, erftes Wir= fen mußte Ginführung von Sitten, Gebrauchen, Renn= zeichen, Gewöhnungen fenn, wenn er je, wenn er irgends wie durch äußerliche Satzung und Bildung ein Inneres in der Weise des Moses hätte veranlassen wollen. Ober ift dem etwa nicht so? Kam es etwa darauf vielmehr an, erst der Menschheit sich als Erlöser zu erweisen und die Büter bes Heils, bie ihr zugeführt werben follten, zu er= werben, bann aber bie Form zu schaffen, in welcher ber Genuß berfelben bewahrt und von den Bedürftigen finfenweise verdient, von ben Würbenträgern mitgetheilt werden konnte, und nach Anflösting ber alten gesetzlichen Unftalt eine nene, für größere Berhaltniffe, eine neue Gin= heit des Dres, Ein neues Oberpriesterthum, ein neues Opfer herzustellen ? In ber That, fo will man es, nur gibt sich die Sache nicht dazu her. Denn fofern auch Christus dem Reiche seines Wortes und Geiftes die Anfänge und Mittel einer Zeitform gegeben, verhalt fich boch schon in seiner Stiftung die lettere zum erstern auf solche Beise, daß dadurch das Verhältnis des Aeuferit zum Juniern für immer anders bestimmt wird, als es in einer gesetzlichen Anstalt der Fall seyn kann. Die Worte Lempel, Sacrament, Ceremonie, Priester, Opfer n. s. w. können alle im Christenthume nur mißbrauchlich unb anbequemungsweise vorkommen, ober sie erhalten eine wesentlich andere Bedeutung und Stellung als ihnen in dem burch Chriftunt beendigten Gesetes Judenthums oder Seidenthums git= kam. Und bieg beshalb, weil das wesentliche von Gemein=

Their Smo. Arthur. 1 3.

schaft mit Gott, bas in Christo gegeben ift, alle Rechtfertigung und Heiligung, eine durch das Wort vom Seren gewirfte, im Glauben ergriffene und im ungetheilten Leben bethätigte Gemeinschaft des Geistes ist. Ein Ceremonials gefet findet im urfprlinglichen Chriftenthume feine Stelle; und die wahre Würde der Taufe und des Abendmahls läßt es nicht zu, zu Gunften biefer Anstalten unfre Berneinung zurudzunehmen. Stiftete Chriftus bas Rachtmahl gefets= geberisch, so mußte biefe Handlung an und für sich die neutestamentische Gerechtigkeit' mit ausmachen ober gewähren, sie mußte schon als außere Handlung für alle Die Falle, wo fie gefeiert werben follte; eine völlige liturgische Bestimmtheit und Ausstattung durch den Stifter selbst bekom= men haben ; eine pontificische Behorde milifte ernamt fenn, welche befähigt warer bas Zufällige und Beränderliche der Feier göttlich zu vronen. Die Trabition dichtet freilich biefes alles hinzut; aber bie Urfunde welfet es weit Von sich hinweg. Christus Miftet so wenig etwas äußer= lich operatives, daß er im Grunde tiur das Wort feiner Berheißung, seinen Namen, fein Gedachtnis int eine Sandlung anknüpft, die nakürlicher ober geschiehtlicher Weise Ithon ohne ihn und vor ihm da war. Denn vie Baufe hat er nicht erst gestiftet, nicht die Passainahl, nicht das Brodbredfen, nicht das Handauflegen ober vergleichen etwas. Ebenso wenig haben sich die Apostel als liturgische Vicarien des Gesetzgebers betrageit. Wenn sich der gläubige Theil einer Bersammlung von Juden und Judengenoffen vom Ungläubigen sonderte Ium von nut an eine Synagoge im Ramen Christi git seyn, forwitten die Grundformen ihrer Zusammenklinfte seit Jahrhunberten schon vorhanden, eben die synagogischen, dazu vornehmlich gebildet, die Ettlesia in sich aufzunehmen und von ihr Preilich ein noch gang andres Gemeinlebeit im Worke und Gebete zu em= Pfangen. Als et die Innger versicherte, wo zwei ober brei in meinem Ramen versammelt find ubarbitt ich mitten

Locolo

unter ihnen, bamals stiftete ber Herr, ber bie Gemeinschaft bes Glaubens und Gebetes segnet, den christlichen Gottesdienst. Die Apostel feiern den dristlichen Gottes= dienst, kann man sagen, ehe sie ihn geordnet haben; erst als sich Verstöße gegen Wahrheit, Freiheit, Ordnung und Gegenseitigkeit zeigen, ordnen sie ihn weiter, ohne Ge= setze, Formulare, Liturgieen zu geben. Go gehet dieses Aeußere auf Veranlassung des Lebens, der Umstände, des Naturgesetzes, aus ber innern Bestimmtheit bes driftlichen Gemeinbestandes allmählich hervor. Sittliche Gebote, Kräfte und Triebe der Darstellung bauen daran unter An= leitung des göttlichen Wortes und Geistes, ber Gefetzge= ber ist nicht zu entdecken. Sowie von Anfang auch erst aus der Stiftung seiner Glaubens = und Lebensgemeinschaft mit den Jüngern dem Herrn seine Stiftung ihrer Bundes: fiegel hervorwächst, so wächst nachher das firchliche Meussere alles aus bem firchlichen Innern, aus dem christlichen Lebensgeiste, freilich nicht zufällig ober schlechthin veranderlich aufondern mit verhältnismäßiger Nothwendigkeit und Stätigkeit hervor. Denn um wieder auf das Sa crament zurück zu kommen, so hinterläßt der Erlöser allers dings der Gemeine, die die Predigt des Evangeliums gläu= big gemacht hat, auch außere Siegel und Unterpfander ihrer mit ihm und unter einander begründeten ober sich erneuernden innern Gemeinschaft, ein verhum visibile, wie bie Alten fagen, ein sigillum gratiae, aber biefes Gnabenmittel, biese Urt seiner Lebensmittheilung ist bem ersteren, dem früheren nur zugepronet, und sett die Wirksamkeit des erstern nämlich des Wortes so voraus, daß innerhalb der facramentlichen Handlung sich an der von ihm gegrüns peten Ordnung des Heils, wie sie in seinem und der Apos stel Zeugnisse im Ganzen ohne Rücksicht auf facramentliches Mittel vorgezeichnet und im driftlichen Bewußtsenn erwiesen ift, nichts verändert. Sondern das Verhältniß des Gläubigen zum Worte, des Gläubigen zum heiligen

Doole-

Beifte, bes Gläubigen zum haupte ber Gemeine, wie es von Anfang war, kehrt hier wieder, ob es sich schon auf besondere Weise vollziehet. Das Werk erlangt hier nicht etwa eine Dignität in Bezug auf Rechtfertigung und Beis ligung, die es vorher nicht hatte; der unsichtbare Sohe= priester tritt hier nicht etwa einem sichtbaren Priester ab. was ihm felbst und seinem Worte zukommt. Wo lesen wir etwas von Consecration in den Urfunden des Christenthums, wo davon etwas, daß es eine Rullität würde, wenn ein gläubiger Diacon, ber fein Priester mare, wenn ein Glau= biger, der die Gabe der Lehre oder den Dienst am Worte nicht inne hätte, das Nachtmahl consecrirte und spendete? Von dem, was das sittliche und asthetische Gesetz, was die Ordnung fordern und wirken wird, ist jest nicht die Rede. Woher wußte Gregor ber Große, wenn er auch wußte, ber Megfanon sen neu und das Werf eines Scholasticus, daß Petrus die Messe mit dem blogen Bater Unfer confecrirt habe? a) Ein Mann, ber vielleicht in Todessünden steckt, aber bennoch vermöge ber einmal an ihm vollzogenen Pries sterweihe vor allen Andern, vor allen Gläubigen und Hei= ligen das Privilegium, ja die innere Machtvollkommenheit inne hat, das christliche Opfer zu vollbringen, so, daß unter seinen Händen, so lange er nur in irgend einer Art zu thun meint, was die Kirche will, bas Sacrament, welches sonst unwirksam murbe, nun wirksam gur Mits theilung der Gnade bleibt, — ift er von neutestamentlicher Stiftung, ift er von Christi Stiftung? Rein er ift mensche licher Verordnung und Ueberlieferung, und der zufolge hat er, wenn man abziehet, was abgezogen werden muß; eine hinreichend begründete Stellung. Chriftus hat 21 po= stel berufen, gebildet, gesetzt und ausgerüstet, daß sie Zeugen seiner Auferstehung an alle Welt würden und auf ihr Wort, welches ben Grund = und Eckstein, Jesum den

a) Ep. ad Ioann, syrac.

Berrn, allenthalben legt, die Kirche sich bauen sollte; ba= zu hat er Gaben die Fülle gegeben und etliche zu Evange= liften, etliche wieder zu Aposteln, zu Propheten, Lehrern und hirten gesett; nur daß er in ihnen oder neben ihnen Priester gesetht hatte, finden wir nicht. Priester find göttlich ausgesonderte Personen, welche in Gemäßheit des Ceremonialgesetzes den Zugang des Bolfes zu Gott verwalten, an beren Mund, Hand und werfthätigen Dienst das Maß der Versühnung und bes Segens gebunden ift, das den Einzelnen zukommen soll, und ohne welche von diesen keine Opfer und Geschenke, keine Genugthuungen bargebracht werden können. All dieser Schatten ist der Wahrheit und Gnade des Mittleramtes Jesu gewichen. Oder nennen sich die Apostel Priester, wenn sie sich Haushalter über Gottes Geheimnisse nennen, weil die Mysterien des Evangeliums sacramenta übersetzt worden sind? Hielten jene Antiochener (Apostelgesch. 13, 1.) eine Messe, als sie den Barnabas und Saulus auf Mission entlassen wollten, weil deitovoyeiv to zvolw von Erasmus mit sacrificare a), und durch die Bulgate immer viel wahrer ministrare ausgedrückt worden ist? Die Apostel waren er= füllt genug von Vorstellungen des Priesterthums und des Opfere; aber wie wenden sie dieselben wirklich an? So, daß daraus allein schon sich ergibt, wie wenig sie ihre Prärogative als pontificalen Charafter auffassen konnten. Den Klerus, das Eigenthum Gottes, das Priesterthum sieht Petrus in den Gemeinen, in den Gläubigen als solchen. Seinen Dienst am Worte neunt Paulus seine Litur= gie, Hierurgie (שברה), sein Opfer; Lob = und Dankopfer find mit dem gläubigen Zeugnisse von Christo Gins; der geistliche Gottesdienst der Selbstverleugnung ist die ein-

Cooole

a) Freisich geht aus den Unmerkungen des Erasmus deutlich her= vor, daß er sein sacrificare nicht wie ein Baronius, sondern nach der paulinischen Metapher Phil. 2, 17. verstanden wissen wollte.

zige rechtmäßige Wiederholung des Opfers Christi, des eins maligen a); und schon Melanchthon hat in der Apologie b) sehr befriedigend ausgeführt, wie es sich mit den alttesta= mentlichen Stellen, namentlich aus Maleachi, verhalte, wenn sie auf neutestamentische Opfer deuten. Doch wo nicht mit Opferpriestern, wenigstens mit Sierarchen und in ihnen soll die Rirche Christi geboren und dieser Be= gensatz der Befehlenden und Gehorchenden, ja sogar der Unterschied des Priestergrades ihr wesentlich angeboren seyn. Und in ber That das Wort Priester scheint aus dem Worte Presbyter entstanden zu seyn, aber ber bis blisch = apostolische Presbyter und der römisch = katholische find so weit von einander entfernt im Begriffe, daß ber erstere sogar eine Verneinung des Priesterthums an sich hat. Ich kenne einen in der katholischen Kirche erzogenen Mann, ben Wigbegierde und andere Beweggrunde antries ben, eine lutherische Bibel zu kaufen und sie mit einer in feinem Befige befindlichen deutschen katholischen Bibel zu vergleichen. Die große Uebereinstimmung gereichte ihm zu ebenso großer Zufriedenheit. Allein ein gewisser Umstand erregte seinen Forschungsgeist. Beide Bibelübersetzungen sprachen von Priestern, die katholische jedoch im N. T. mehr als die protestantische. Denn jene erwähnte die Prie= ster, auch an Orten, wo biese nur von Aeltesten wußte, und dieß waren allezeit Orte, welche das christliche Ge= meinwesen betrafen. Es ist nicht erst nöthig zu erklären, wie er von diesem Puncte aus zu ber Erkenntniß gelangen konnte, in der er jetzo steht, daß weder die Apostel noch die Bischöfe ober Aeltesten Priester gewesen senen, und daß es ein dergleichen Priesterthum im N. T. nicht gebe. So würde ihn denn auch die merkwürdige Verknüpfung der

00000

1 .

a) Phil. 2, 17. 1 Petr. 2, 9. 5, 3. Hebr. 13, 15. Rom. 12, 1. 15, 16.

b) Art. XII. de missa, quid sit sacrificium et quae sint sacrificii species. ... - ... 1

frembartigsten Dinge nicht mehr täuschen, die sich bas trienter Decret (sess. 23.) erlaubt, um die mehrfachen Stufen bes ordo biblisch zu begründen: nam non solum de sacerdotibus, sed etiam de diaconis sacrae litterae apertam mentionem faciunt: et quae maxime in illorum ordinatione attendenda sunt, gravissimis verbis docent. Meine Ausgabe bezieht fich hier unter dem Text auf 1 Tim. 3. A. G. 21. Da mag man nun nachschlagen, es sey in ber Bulgata ober im Grundterte, ob man ebenfo wie über die Diaconen auch etwas über die Priester, sacerdotes, legeig, geschrieben finde. Und doch soll gerade bieß, daß ba de sacerdotibus aufs ernstlichste verordnet sen, so ge= wiß senn wie etwas, bas sich von selbst verstehe, und illos, die Priester, soll die biblische Stelle vorzüglich be-Der Diacon, Chaffan, gehört mit bem Presbyter ober Bischof ber Synagoge an, der Priester und Levit dem Tempel = und Opferdienste. Die äußere Organisation ber Kirche nun artet sich jenem Verhältnisse nach, aber, soviel auch die trienter Synobe vom visibile et externum sacerdotium novae legis i. e. novi testamenti redet, diesem entzieht sie sich, biesem stellt sie sich entgegen. Dber biesem, bem Tempeldienste, schließt sie sich nur als die innere, geistliche Verwirklichung an. Die Synagoge und ber Tempel has ben ein sehr wichtiges Verhältniß zu einander. Die Wegs geführten am Chaboras, die Erulanten bes Boltes Gots tes entbehrten bas ewig an Einen, jetzt wüsten Ort gebundne Opfer, entbehrten bie schönen Gottesbienste zu Bion. Dafür hoben sie ihre Hände einsam zum Herrn im Gebete auf, wenn die Stunde des Opfers gekommen war (Pf. 141, 2.), feierten mit nach Jerusalem gekehrtem Angesichte (Dan. 6, 10. 9, 21.), ordneten sich anstatt ber Opfer Gebete, famen am Sabbat vor einem Ezechiel (14, 1. 20, 1. 33, 31.) das Wort zu hören zusammen; und so entstand ihnen die Synagoge als Proseuche, ober als eine Gemeinschaft bes Gebets = Opfers. Zurückgekehrt ins heilige Land entbehr= ten sie je länger je mehr die Gesandtschaften des göttlichen

Wortes; um so mehr mußten sie sich an heilige Schriften, beren Lesung und Dollmetschung halten (Nehem. 8, 2-6.), eine ebenfalls wöchentlich wiederholte Uebung, welche, mit jenem Dienste bes Gebetsopfers vereinigt, von nun an für die zahllosen Judenschaften, die in der Zerstreuung und Pilgrimschaft zu leben genöthigt waren, eine öfumenische und boch gesetliche und testamentische Form bes Gottes. dienstes hergab. Die Synagoge ist ein in Gebet umgesetz= ter, in Dienst am Wort übergetretner und unter biefer Bedingung vervielfachter ober vorläufig aufgelöster Tempelbienst. Gleichsam als eine prophetische Art ber gemeinfamen Gottesverehrung erfett, vertritt, antiquirt fie bie priesterliche, und wird die Thur zu bem neuen Bunde und Volksthume Gottes, welches bestimmt ift, als eine geistliche Behaufung, als ein geiftlicher Tempel, ben äußern, örtli= chen zu Jerufalem zu ersetzen. Denn wie die indischen Synagogen ihre Beziehung zum heiligthume zu Jerusalem behalten, so behaupten die driftlichen ungeachtet ihrer Biel= heit ihre Beziehung auf bie Ginheit ber Rirche und ihres Hohenpriesters. Derfelbe Apostel, der von den Rirchen in der Bielzahl redet, redet auch von der Kirche, die der Leib bes herrn ift, in ber Einzahl. Diese lettere hat feis nen Ginheitspunct auf ber Erbe, sondern die Ginige Bolts= versammlung Gottes erscheint zu Ephesus, zu Korinth, zu Rom, als eine driftliche Synagoge mit ihren driftli= chen Aeltesten und Dienern. Alles was bem Tempel eigs net, kommt der Kirche allegorisch, symbolisch, oder viel= mehr in geistlicher Wahrheit und Bollfommenheit zu; was ber Synagoge, nimmt fie unmittelbar und angerlich an sich. Der Erlöser schon, wo er fie in äußerlicher gesell= schaftlicher Gliederung wie Matth. 18, 15. schauet, schauet er die Rirche in synagogischer Gestalt. Go wenig nun ein Archispnagog Priester ist, so wenig ist es ein Bischof ober Aeltester. Richt die Nothwendigkeit für die Gemeine ober bas Einzelglieb, fich burch ben Priefter und hierarchen bas

Heilsverhältniß zum Herrn zu vermitteln, sondern bas sittliche, natürliche Gesetz ber Ordnung, bas Bedürfniß bes gemeinsamen handelns und Lebens, geleitet zu werben, gab den Gemeinen Bischöfe; bald in der Mehrzahl bald in der Einzahl, mit mehr ober minder Vorordnung bes einen por dem andern, je nachdem die Persönlichkeiten es mit fich brachten. Gine bergleichen Ordnung, ber fich alle gesellschaftlichen Berbindungen unterwerfen, richtet fich aber besto mehr nach ber Natur ber Verbindung, wels cher sie dient, jemehr die Verbindung noch ihrem Principe ähnlich und treu geblieben ift. Die äußere Ordnung schließt fich an die innere an, das Umt fällt bem Begabten zu, die Gabe ist ba und erweiset sich, sie erkennt sich als solche in der Gemeine, und dafern diese Erkenntniß in gemein= same Anerkennung übergeben und mit bem Bertrauen auf ben Willen und Segen bes herrn fich einigen foll, wird ber Begabte unter Gebet und handauflegung zu feinem Dienste ausgesondert. Db der Apostel der Gemeine mit der Gemeine, oder diese ohne Apostel im apostolischen Beifte ben Meltesten setze, gilt hier gleichviel. Immer ift es, jemehr die natürliche geistliche Hierarchie ober Aristos fratie auf diese Weise zur Erscheinung und gum Bewußtseyn kommt, der heilige Geist, der die Bischöfe gesetzt hat A. G. 20, 28. Ein Leviticus, ein Pontifical wird nicht befragt, wie die Einweihung vor sich gehen soll. Die Gabe selbst gibt der Herr, die Weltesten sollen prüfen, ob sie da ift, und also muß sie schon da senn, ehe sie bande auflegen, und sie soll durch ihre Handauflegung nicht erst hervorgebracht, sondern als anerkannte und gesegnete Gabe in der Gemeine energisch werden. Unter diefer geists lichen der Kirche angebornen Verfassung gibt es eine beständig offne Thur für die wahrhaftige, unmittelbare Kirche sich in ber mittelbaren zu manifestiren. Alle Aemter und Gaben dienen dem gemeinen Rug und ber Auferbauung. Der Mittelpunct ber kirchlichen Leitung liegt in dem Umte

des Zeugnisses und dem Dienste am Worte. Der herr felbst regieret burch seines Wortes Wirtung in bem heilis gen Beift; ber herr ift ber Beift, wo aber ber Beift bes Herrn ist, da ist Freiheit. Selbst die Apostel find nicht im gesetlichen Sinne Stellvertreter bes herrn; sonst mußte ihnen als Collegium oder Individuen entweder das leibs liche, persönliche Aufsichtführen über Theile und Ganges der Kirche gesichert, oder da dies unmöglich, die Succession in ihrem Umte vom herrn bestimmt fenn. Auch bas lettre, gesett, daß eine falsche Tradition bergleichen behaupten wollte, findet schon beshalb nicht statt, weil sie in ber That in der der Rirche überhaupt zufommenden Art von autos ristrender und leitender Thätigkeit bis auf diesen Tag nicht aufhören zu fungiren. Christus verträgt feinen Stellvertreter als den Paraklet; Paulus, Petrus, Johannes aber leiben feine Rachfolger, insofern fie von ber Bibel aus und vermöge ihres concreten, geschichtlichen Wirkens für allen lebendigen Bau bes Christenthums ben Grund bilden. Persönliche Thätigkeiten und Bollmachten, die ihnen, ben ersten Zeugen und Gesandten zukamen, waren eben perfönliche; ober fie gehörten ber in ihnen querft gegebenen lebenbigen Mitgliedschaft Christi, folglich zu allen Zeiten ber innerlich mahren Kirche, ober ben verordneten Bors stehern nur in dem Dage an, als sie babei bem apostoli= schen Worte, Geiste und Borbilde folgten, ober in bem Grade, als fie die Gabe des heiligen Geistes inne hatten. Daher gibt es von jeder solchen Handlung und von jeder solchen Uebung amtlicher Auctorität in Gewissens = und Glaubensangelegenheiten nicht nur einen erlaubten Recurs an die Gemeine, fondern auch einen nothwendigen und pflichtmäßigen an das Wort Gottes und den daffelbe bemegenden und bezengenben Beift. Gine Lehrentwickelung, eine Lehrfreiheit soll senn, benn bas Wort Gottes ift fein gefetlicher, ftarrer Buchstabe. Den Geist bampfet nicht, die Weissagung verachtet nicht. Man foll bie Gabe ber

Auslegung und Forschung gewähren laffen. Diejenigen aber, die dieß thun, die ihre Erweisungen genießen wollen, burfen nicht ohne fritische Reaction bleiben: prufet die Geister, prüfet alles. Nur auf diese lebendige Weise ist die Kirche iudex controversiarum, nicht aber im gesets= lichen Sinne. Die Thätigkeit ber ecclesia docens ist nicht auf ben ordo beschränkt. Es war gar nicht nöthig, ein Mitglied bes Vorstandes der Gemeine zu senn, um bie prophetische, hermeneutische, biafritische Gabe zur Erbauung ber Gemeine anzuwenden. Der antistes ober bas Presbyterium burfte sich beschränken, die Ordnung ber Rebe wahrzunehmen. Kam es an die Prüfung und Krisis, fo follte fie zu allen Zeiten nur in bem Mage gültig werben, als sie das Bewußtseyn vom Zusammenhange der Entscheidung mit dem Ausgangspuncte im göttlichen Worte allen nachwies, in benen dieses Wort lebendig geworben war, und konnte nur in dem Maße fähig senn, sich auf rechtmäßige Weise geltend zu machen, als sie von Mäns nern geübt ward, die mit bem bibaktischen Talente Bemeinschaft bes Beistes ber Wahrheit vereinigten. solche Gemeinschaft bes Geistes ber Wahrheit, welcher allein Unfehlbarkeit verheißen ist im Glauben, gibt es jes boch nur in dem Umfange, als es gereinigte und geheiligte Herzen gibt. Christus läßt sich nicht in ben gertrennen, ber ba erleuchtet, und in ben, der da heiliget. Rach ber gesetzlichen Unsicht nun muß es eine authentische Auslegung und Entscheidung der angeregten Glaubens = und Gewifs fensfragen im Christenthume bei einer pontificischen Behörde geben, bei bem, welcher bie Consecration ober äuffere Vocation inne hat, gleichviel ob er die theologische Begabung auch nur, und weiter die Gnade ber Rechtfer= tigung besitze. Denn bis dahin haben die Gesetlichen ihren Blauben an ben ordo nie ausgebehnt, daß bie Orbination heilig und selig mache. Es hätte auch zuviel Beschämung dabei gegeben. Allein sie sind nun bennoch genöthigt, an-

zunehmen, daß die Kinder Gottes die Entscheidung der Glaubenssachen möglicher Weise von den ordinirten Welt= kindern erholen müssen. Ein Bischof, wenn er auf dem rechten Stuhle sitt, er mag. Welt und Hölle im Herzen haben, mag geiftlos und ungelehrt fenn, wie er will, so er nur kein Ketzer ist — denn als haereticus hörte er ipso facto auf, für die Rirche ba zu fenn - er muß boch Weisheit und Wahrheit so viel auf der Zunge haben, als jedes= mal für die Rirche erforderlich ift. Eine unchristlichere und zugleich unvernünftigere Borstellung gibt es nicht, und ist es bei gesetzlicher Ansicht unmöglich, nicht bis zu biesem craffen Supernaturalismus vorzuschreiten. Die äußere Hierarchie, dafern ffe fo zu nennen ift, ber innern unterordnen; der Geist bewahrenden und vermittelnden Form nicht zulaffen, daß fie, die zugleich zeitliche, veränderliche, bas Wefen ber Kirche bedinge und bestimme; ber Wirfung bes Geiftes und Wortes, ber Wirkung bes urbitblichen Christenthums aber zulassen, daß sie bie Form richte und verändre; die freie oder evangelische Ansicht von der Kirche fassen, ift bas einzige Mittel, die Geschichte ber Rirche zu verstehen, diese ungefälscht zu lassen und doch an der Rirche unvergängliche Dauer zu glauben, ja ihre beständige Beila barfeit, den unfehlbaren Proces ihrer Reinigung und Bervollkommnung einzusehen. Wir glauben, genug gefagt gut haben, um die gesetliche Ansicht zu widerlegen. Bom biblischen Urchristenthume wird fie auf allen Puncten zus rudgestoßen. Das fann freilich jeber wissen, daß fie fich, obgleich unter wiederholten Protesten ber evangelischen Gesinnung, mit dem Ratholicismus felbst, schon im ersten nachapostolischen Jahrhunderte einigenmaßen ausgebilbet hat. Aber wie? Das heer ber im zweiten und britten Jahrhunderte bem Namen ber Patriarchen, Propheten, Apostel und Apostolifer angebichteten Schriften bient mehr ober minder zur Vertheidigung eines neu auftommenben Grundsates: bas Christenthum ist bas neue Geset, ber

Bischof ist Priester, ber Diacon ist Levit, mittels ber Dies rarchie muß bas Bolt sich reinigen und versöhnen lassen. Semler a) und Restner b) haben über die alexandri= nische ober clementinische Schriftenfabrit wohl viel irriges vermuthet, aber bag die zwischen ber apostolischen und patriftischen Schriftstellerei liegende ober mit ben Anfan= gen ber Theologie zusammentreffende vielgeschäftige Pfeubepigraphie und Einschaltungssucht fast durchgängig bem hierarchischen Gemeinfinne ber Zeit frohnte, und ben allmählichen Umschwung bes Kirchenthums, ben Abstoß bes Ratholicismus vom apostolischen Gemeinwesen verbeden follte, haben fie richtig gefeben. Bereits biefer altefte Ra= tholicismus, wie er in den fogenannten Regeln und Berordnungen ber Apostel, in den echten ober unechten Brite fen bes Ignatius, im Frendus, Tertullian, Cyprian fich nach Stoff und Grundfaß bewefundet, ist eine im strengen Sinne des Wortes ; weibeutige Erscheinung. Die von den Aposteln gegründeren und geleiteren Gemeinen bedüts fen; jemehn sie ertenfiv und körperlich anwachken, jemehr fie vom Stoffe bes zeitlichen irdischen Menfehenlebens in fich aufnehmen Tiemeht fie an intensiver Rraft best utfpriings lichen Geistes verlieren, infonderheit jemehr innerhalb ihs res Gebietes Psychiter und Entratiten sich abstoßen, thiliastisches oder gnostisches Lehrelement die Gemeindewahrheit antaftet, wenn fie einen Zufanmenhang behaupten und den geschichtlichen und allgemeinen Charakter bes Chris stenthums retten sollen, also überhaupt zu ihrer Erhaltung einer plastischen Ausbildung in Sitte, Bucht, Cultus und Lehre, :einer Einheitsform, einer allseitigen Darstellung und Figirung des Gemeingelftes, wie fie dem Christen's thume noch nicht angeboren war. Hiemit ist die Ursache des Matholicismus hinreichend bezeichnet. See liegt in dek Moth, in der Gespesabnahme bes Leibes, in dem

a) Theon. Briefe S. 185.

Verfalle ber Liebe und bes Glaubens - alles Dinge, über welche die ersten Katholiken so laute Rlagen führen -, aber auch in ber praktischen Urkraft, in bem Dars stellungstriebe des Christenthums, in ber gemeinschafthaltenben Geiftesstärfe einzelner großer Christen, Die in ber Zeit bes indifferenten ober feindseligen Berhältniffes zwischen Rirche und Staat ben Gemeinden vorstanden. Bon dieser Seite betrachtet erscheint ber Ratholicismus, ber alteste freis lich mehr, als jeder spätere, aber in gewissem Grade doch auch der späteste, bewundernswerth, ehrwürdig, preist wirdig. Die apostolischen Christen, überwiegend nach ber Endgeschichte aller Dinge und nach Innen gerichtet, weer überwiegend gerichtet auf die Bebensgemeinschaft, die Ach formlos theilen und genießen lägt, haben, obgleich bie Principien einer fortschreitenben Gitten = und Gemeinschaftsbildung in der Lehre der Apostol niedergelegt waren, sich an diesen Principien gnügen lassen; ohne burch aus geführte Rirchenordnung die driftliche Sitte vom Beidenund Judenthume auszusondern, und so war ein Stoff von Zeit = und Lebensverhältniffen angewachfen, ben bie eins fachen Sitten nicht, noch der in der Mehrheit schon geschwächte und! getrübte Geift zu bewättigen vermochtei Dieses Bedürfniß fammt ben abnlichen bes Cultus und ber Lehre rief vie Synoden zufammen, rief un ihrer und der Presbyterien Mitte die Anlente der zußkörnsig zu ents scheidender Wirksamkeit hervor. Welche Woishrit und Gills tigfeit muß ben mehresten sogenannten Kanonen ber Apos stel zuerkannt werden, wenn man in ihnenible Anfänge bet christlichen zeitgemäßen Kirchenordnung fleht! Co iff mit dem Eultus ein gleiches. Eine großer Maffe von Christen muß liturgisch anders behandelt werben, als eine Auswahl von Menschen, wie stersich als erste Efflesien versammels ten. Eine Menge Psychifer unter bie wahreren Christen gemischt, viele halbdriften aus ben heiben, zwischen Thea= ter und Kirche getheilt, vielerlei Lehre und Meinung hat=

ten bei Zeiten den driftlichen Gottesbienst zerstört, den Vorhof zum Heiligen gemacht, und bas Heilige auf den Hof geworfen: hätte die Ordnung nicht die Massen geson= dert, Clerus, Gläubige, halbmundige expectirende, pro= fane Gemeine geschieden, hatte nicht die Communion in ber Weise sich vom homiletischen Cultus geschieden, wie in ben damals noch lebenden und mit dem Christenthume wetteifernden Mufterien bes Seidenthums die profani durch ein daois äpecis a) entlassen wurden, ehe die Hauptfeier für die Eingeweihten eintrat, ware ber Zugang zur Ge= meinschaft Christi von der Welt her nicht geschlossen und mannichfach bedingt, und die Wiederaufnahme der Gefalle= nen, die Aussohnung der Gündenfälle nicht geordnet worden. hatten die Gaben, die der herr nicht gegeben, die Geister, die von ber Welt waren, angefangen, sich in ben Gemeinen in Privatpsalmen, in Gebeten und Weiffagungen auszusprechen, so gab es desto mehr Noth, das liturgis sche, vornehmlich das eucharistische Wort zu firiren, den biblischen Buchstaben reichlich in dasselbe einzuführen, und dem Cultus für einen jeden Fall mehr und mehr verba solemnia zu geben. Den Clerus aber fest zu ordnen und als den Kernder Gemeine darzustellen, war um so mehr an der Zeit, weil er noch aus dem natürlichen geistlichen Gle= rus hervorging und eben nur fo ein positiver murde, weil auf ihn die verfolgende Welt noch am meisten einstürmte, er sich in diesen Sturmen bewährte und die eigentliche Vollfraft des Christenthums in großen Persönlichkeiten den Heiden offenbarten In Summa: das zum Berhältnisse der Masse geringers Maß des Geistes stellte sich desto reichli= cher nach Außen bars um erinnernd und haltend zu wirs ken zeher Zeitraum bes dargestellten Geistes war eingetre= ten. Eine nothwendige, eine verhältnismäßig heilsame Erscheinung des Christenthumest. Run ist aber nicht nur

Cocole

भी के अपने का के का माने के किए के किए के किए हैं। a) Apulei. Metami Kingo

zu fürchten, daß in dieser Richtung zuviel geschehe, daß die bestimmende Sitte, die Symbolik und Drastik bes Cultus, die Sonderung und Unterordnung der Stände und Verrichtungen zu weit greife, benn bas träge Fleisch wartet nur darauf, sich vom Geiste der Andern übertragen sehen zu dürfen, sich des Augendienstes, der magisch versöhnen= den Werke zu versichern und zu trösten, und bem Gesetze der Schwere immer mehr hinzugeben: sondern es ist auch die Frage, welche Auctorität wird, um die Widerwärtis gen, sie mögen es aus Rohheit und Willfür ober aus Beweggründen des Beistes und aus Liebe für die ursprüngliche Einfachheit senn, zu beschwichtigen, welcher Vorwand wird den anwachsenden Uebereinstimmungen gegeben? Auf diesem Puncte tritt von Anfang in irgend einem Mage, und von Zeit zu Zeit immer herrschender der Irrthum, die Selbstäuschung, die zweideutige Sprache, die Lüge des Katholicismus ein, und der Nothfall der Beräußerlichung wird ein Sünden = und Todesfall. Die kirchliche Sitte scheuet sich nicht, sich als das göttliche Gesetz hinzustellen, die Cultusordnung, die clericalische nicht, sich in allen ihren Theis len als die neutestamentliche Mittlerschaft zwischen Gott und Bolk für unerläßlich zur Seligkeit zu erklären; fie scheuet die Mühe, sich, wenn consuetudo mit consuetudo, oder wenn Forderung bes kanonischen Beweises mit dem Gebrauche streitet, mit Tertullian a) ober Cyprian barauf einzulassen, sich rational und eregetisch aus dem Apostolis schen abzuleiten und die Zustimmung des Geistes und der Freiheit zu suchen; sie sett sich vielmehr als das Nothwen= dige und schlechthin Gültige und spricht, je nachdem die Umstände sind, ich war von jeher, ich war schon im A.T., wie sollte ich im R. fehlen, das Heidenthum selbst, Mithras und Isis haben mich von dorther erborgt b), und die Chris

- Specie

a) De cor. mil. - de vel. virgg. -

b) Constit. Apost. 2, 25. 28.

Theol. Stub. Jahrg. 1885.

ften, die britte, neue, allgemeine Religionsgemeinschaft sollte mich entbehren? Ober sie spricht, ich bin apostolisch, ich bin die geheime der Schrift gleichzeitige neu hervortres tende Ueberlieferung ber Apostel. Sie erklärt auch einzelne abgerissene kypaapa, ohne auf die Beziehung berselben auf etwas anders zu achten, für ihren hinreichenden Grund, sie weiset, was in Jerusalem, in Rom, in Alexandrien sich als Sitte und Cultus gestaltet hat, unmittelbar mit fingir= ten Titeln den Aposteln zu, bas Jerusalemische hat alles Jacobus so singen lassen, das Römische Petrus oder Cle= mens, das Alexandrinische Marcus, das Gleichartige die Gesammtheit der Apostel gestiftet. Basilins weiß, die Dogmen z. B. als Inhalt der solennen Abendmahlsformel seyen außerhalb ber Schrift, die Kerngmen innerhalb ber Schrift von den Aposteln her überliefert; Epiphanius citirt ohne weiteres "die Apostel sagen", wenn er nicht die Schrift, sondern die Kirchenordnung meint. Noch die Bäter au Trient verfahren wie er, wenn sie de septem ordinibus segen, ab ipso Ecclesiae initio sequentium ordinum nomina, atque uniuscuiusque eorum propria ministeria in usu fuisse cognoscuntur. — So ist das Evangelium wies ber Geset, ein dristliches Juden = und heidenthum ge= worden. Aber nicht ohne evangelische Protestation, wie ungeschieden diese auch noch vom ältesten und besten Ras tholicismus seyn mochte. Denn die evangelische Protes station kann selbst wieder aus dem Geiste und Buchstaben der ältesten Kirchenordnung das ihrige schöpfen; ja sie spricht nicht nur durch einen Vigilantius, Jovinian, sons dern z. B. in Bezug auf den Presbytergrad auch durch beren Gegner, durch Hieronymus, oder durch Chrysosto: mus, theilweise noch durch Gregor ben Großen sich aus.

Wenn wir num die mindeste Forderung an die Symbolik machen, so müßte sie von dem bisher beleuchteten Gegensatze, "hier der Begriff der Kirche mehr innerlich, dort mehr äußerlich" ausgehen, folglich auch von einem

Speek

Cooole-

a) Glaubenel. 1, 2. Aufl. S. 24.

b) Vorless. über Dogm. 2. Aufl. S. 117. 300 14.

schon in jenem Acte ber Berufung ba und thatig; ber Glaube kommt aus ber Predigt ober aus dem hören; die Predigt sett Gesandtschaften, Dienste, Gaben bes Herrn voraus; die Rirche selbst kann nicht anders als nach Außen hin predigend, heranziehend, vereinigend, bildend gedacht werden, und sogar, wenn sie alle Welt schon in sich aufgenommen und in irgend eine Gemein= schaft bes Glaubens und bes Bekenntnisses zusammenge= bracht hätte, mußte sie biese zugleich ins Empirische fal= lende Thätigkeit der Lehre und der Sacramentsvermaltung zur Bewahrung ihrer Glieder und zur Erziehung bes allezeit nachgebornen Geschlechtes, ober zur volls kommneren Auferbauung des Tempels fortsetzen. Folglich scheint jeder Begriff von der Kirche mangelhaft zu fenn, der sie eben nur als sepende oder im Gewordenseyn, nicht als werbende und sich selbst fortsetzende und wieder erzeugende hinstellt, oder jeder, der in ihr nur das Inner= liche ber geistlichen Bestimmtheit durch Christum, aber nicht das Aeußere der leibhaftigen Bestimmtheit durch den Urheber anerkennt. Dagegen springt freilich in die Augen, bag nun auch kein Begriff ber Kirche bestehen kann, ber ihr Daseyn und Wesen nur in das Aeußerliche sett, durch welche sie sich selbst als Reich Christi, als Mitgliedschaft bes herrn vermittelt. Es ist eine von vorn herein gang zu verwerfende Vorstellung, nach welcher sie so angesehen wird, als trete sie an die Stelle Christi; welches eigentlich so viel sagen will, als sie sen wesentlich im Priester, im Clerus und in bessen übernatürlichen Mittheilungen ber Gnade an den Laien vorhanden, und nur so sen sie auch im Laien. Ebenso ist jede Vorstellung zu verwerfen, welche die innerliche Geistesgemeinschaft mit dem Erlöser zwar als das beständige Ziel der Kirche, als eine von der realen Kirche zu verwirklichende Idee, aber gar nicht als bas Senn derselben betrachtet wissen will. Und es fragt sich, ob nicht in dieser Hinsicht die neuere rationalistische Erklärung des

Sworth

Begriffs Kirche in berselben Richtung sich befinde, wie die römisch=katholische. Ehe wir uns auf die Schlichtung die= fer Verhältniffe einlaffen, wollen wir nun zufehen, ob bie Symbolif bem vorläufig bestimmten Sachbestanbe ges recht wird.

Sr. Dr. Möhler will zuerst bie fatholische, romische Lehre von der Kirche vortragen; trägt aber in der apolos getisch=polemischen Richtung seines Standpunctes, ebenfo wie in der Lehre vom Sacramente, den driftlichen Gemeing lauben, als ben nicht protestantischen, als ben nur römisch-fatholischen vor. Er gewährt uns feine bundige, noch eine ganz unterschiedliche Erflärung bes römischen Begriffs. Es ist auch schwer zu sagen, was nach bem Tribentinum die Rirche sen, benn es hat gewissermaßen verborgen seyn und bleiben sollen. Indessen hat es Bells armin nett und frank herausgesagt: Die Rirche ist ein durch Gemeinschaft bes driftlichen Bekenntnisses und berfelbigen Sacramente verbundner Cotus von Menschen, welche sich unter ber Leitung gesetmäßiger Hirten, vor= züglich eines Einigen Statthalters Christi, bes römischen Papstes, befinden; die Rirche ift ebenfo fichtbar und greiflich, wie die Republik Benedig, und man kann fie am tatholischen Ramen, an ihrem weiten Umfange, an ber Folge ber Bischöfe und am zeitlichen Glanze erkennen (und von den Secten unterscheiden). Hier fann man boch einsehen, daß ber Rirche bas Papstthum einge= boren ift, und daß Cyprian Unrecht gehabt, ben Petrus blog als die Einheit und Solidität des Apostolates im Epistopate zu denken, und daß die Spanier und Gallier zu Trient von den Italianern überftimmt werden mußten, wenn sie den Papat für die bloße Efflorescenz des Epistopates gehalten wiffen wollten. Hr. Dr. DR. beginnt mit ber Bemerkung: "Die heilige Schrift genoß außerhalb der Kirche vom ersten Gnostiker an bis auf die Generals superintenbenten Röhr und Bretschneiber niemals bas

41 . 111.

Ansehn, auf welches sie unter ben Christen Anspruch ma= chen muß, durch ihren Inhalt den Denkgeist schlechthin zu bestimmen; vielmehr waren es immer schon vorher und außer dem Christenthume gewonnene Meinungen, wornach selbst das Ansehen der Schrift, der Grad desselben und die Art und Weise ihres Gebrauchs beurtheilt wurde." Wir vermissen hier schon die logische und psychologische Wahrheit, der geschichtlichen zu geschweigen. Die logische, denn daß ich mich als Supernaturalist schlechthin durch den Inhalt der Schrift bestimmen lasse, schließt nicht aus, daß ich dazu durch vorhergehende Ueberzeugungen bes stimmt worden bin, der Schrift ein solches Unsehen zu geben; die psychologische, benn der Schriftglaube wird gar nicht auf dem Wege der Demonstration, sondern auf dem. Gebiete ber unmittelbaren Erfahrung gebildet, und daß ich der Schrift glaube, weil ich der Kirche glaube, constituirt noch nicht nothwendig einen blinden, sinnlosen Glauben. Db es übrigens außer der Kirche, wie hr. Dr. M. ausschließlich so nennt, nur Rationalisten und in ihr keine gegeben habe, überlasse ich jedem in der Geschichte nachzusehen. Im Jahre 1539 wurde Forest in Schotts land verbrannt, weil er angeblich wiber die Kirche gepredigt hatte. Ehe es mit ihm zum Märtyrthume kam, ermahnte ihn der Bischof von Dunkelde, nur wenn er eine gute Epistel und ein gutes Evangelium fände, durch welche die Rechte und Freiheiten der heiligen Kirche unterstützt würden, möchte er barüber predigen. Forest entgegnete, ich habe bas A. und N. T., finde aber barin= nen weder eine bose Epistel noch ein boses Evangelium. Und ich, erwiderte der Bischof, habe Gott sen Dank! viele Jahre gelebt, ohne das alte over neue Testament zu kennen, ich begnüge mich an Pontifical und Brevier. War nun der Bischof in der Kirche ober außerhalb ber= felben? Wenn er in ihr war, und jetzt anfing, die Bibel zu lesen, konnte ihm nicht beides widerfahren, daß er sich

moolo

entweder durch ben Inhalt der bosen Episteln schlechthin bestimmen und ben Forest nach wie vor gegen die anges maßten Rechte ber Kirche predigen ließ ober mit ben vorgefaßten Meinungen aus Brevier und Pontifical das Ansehen modificirte, welches die bosen Evangelien hätten an seinem pontificalen Denkgeiste ausüben können? Was Luthern betrifft, bemerkt ber Verfasser fehr richtig, daß er erst vom Standpuncte seines Rechtfertigungsglaus bens aus zur Prüfung der Auctorität der Kirche vorgeschritten sey. Run folgen aber wieder die craffen Behaup= tungen, der heil. Geist sey von ihm gewichen, als er mit dem ihm daraus entstandenen Gewissenskampfe zu Ende gekommen sey, gleich als ob sich Luther in der Subjecti= vität seines menschlich eigenthümlichen Rechtfertigungs. glaubens und um dieses Glaubens willen von Gott in Christo, von Gottes Worte losgerissen hätte, gleich als ob es fein Dogma gewesen ware, und er es aus fich frei und eigenmächtig erzeugt hätte, wie hier wieder ebenso feindselig als geschichtslos behauptet werden will, gleich als ob dieses Dogma nicht erst die katholische Rirche begründete, sofern sie noch nicht die bloß tri= dentinische ist, gleich als ob nicht Tausende von Chris sten vor Luther und ohne ihn es geglaubt; als ob nicht in nahgelegenen Zeiten, wo noch keine tribentinische Contrareformation zu Stande gekommen war, alles bas edelste, dristlichste, wissenschaftlichste Leben Europa's eben nur barum mit ber römisch bestehenden Rirche sich einig gehalten hätte, weil eben diese bestehende Rirche, auch in Cardinalen, Bischöfen, Theologen und Mönchen aller Classen, im Begriffe stand, sich von ihren unentbehr= lichen Grundlagen, ben beiligen Schriften, ans in Lehre, Sitte und Mitus zu erneuern. Br. Dr. M. hat irgendwo geäußert, Luther habe unkirchlich reformirt, Andre vor ihm und nach ihm firchlich ober von firchlichen Grunds

lagen aus, eine Aeußerung, die wir oben geprüft haben. Er fann faum einen firchlicheren und zugleich mehr re= formatorischen Mann nennen, als Johann Wessel es war, wie ihn uns Ullmann neulich mit fo reich ausges führtem Bilbe trefflich und wahr dargestellt hat. Wes= sel stand in Vertrauen und Ehre bei Sixtus IV., mit allen den gelehrtesten und angesehnsten Männern ber ba= maligen katholischen Kirche in unverhinderter Gemeinschaft, und boch lehrte er wie Luther vom Glauben, von ber Ge= rechtigkeit, von dem ausschließlichen Grunde ber Glaubens= lehren im Evangelium, von der ausschließlichen Einheit der Kirche in ihrem Haupte Christus, wenigstens so mit Luther, daß er im 16. Jahrhundert lebend mit ihm hatte muffen fallen und fteben, und mit ihm hatte muffen gu Trient jum Reger werden. Das geistige vielerregte Leben, bas unter Leo X. in Italien herrschte, theilte sich in die wissenschaftlich skeptische, auch ungläubige, und in die wissenschaftlich religiöse, sittliche, gläubige Richtung. Diese letten wieder trennten sich in zwei andere. Die Einen nämlich, die der religiösen Richtung angehörten, und den schrecklichen Verfall ber Rirche fühlten, glaubten, der ganze status quo in Berfassung, Dogma und Mitus fonne und müsse erhalten, nur alles mit neuer sittlicher Begeisterung erfüllt, mit ben Gesinnungen und Werken gesteigerten wahrhaften Mönchthums, mit einem gereinigten, predis genden, lebendigen Clerus neu unterstütt werden. Gine Denkart, bie ben Caraffa, ben frühern Ochino und ähnliche zu Repräsentanten gehabt, und an die sich als an ein verwandtes Element Lojola und das ganze jesuitische Institut angeschlossen hat, dieselbige Denkart, die schon in den ersten Sitzungen des Concils von Trient bem scholastischen Systeme den Sieg gesichert. Die Andern aber, die an der religiösen Richtung Antheil hatten, von überwiegender Einsicht bes Alterthums, von Geschichte und Bibel unterstützt, erschracken nicht vor ber Reformation

und Neubildung ber Berfassung, Lehre und Sitte, wenn fie fcon nicht leicht eine Rirche ohne romischen Mittelpunct, ohne Mönche und clericalische Grabe fich bachten: sondern mit ganzem Vertrauen auf die Thatsache der Erlösung in Christo hingerichtet sahen sie in dem unmittels baren Verhältnisse ber Gläubigen zu ihrem himmlischen Haupte das, worauf es einzig zur Geligkeit ankomme, und bem alles Sichtbare zur Darstellung und Vermittlung dienen mußte. Ihre vorzüglichen Ramen find die Cardinäle Contarini und Poole, benen man Flaminio, Balbez, Folengo und andre anreihen kann. Contarini leitete im Namen bes Papstes bas Gespräch von Re= gensburg 1541., über beffen verglichene Artifel Poole, Melanchthon, Bucer wie mit Einem Munde fich bahin er= flären, es sen in ihnen das Fundament bes Christenthums enthalten. Im folgenden Jahre schreibt Klaminio an eine Freundin: "Das Evangelium ist nichts andres als Die glückliche Menigkeit, bag ber eingeborne Sohn Gottes, mit unserm Fleische befleidet, ber Gerechtigfeit bes emis gen Baters für uns genug gethan. Wer bieg glaubt, geht in das Reich Gottes ein, er genießt die allgemeine Bergebung; er wird von einer fleischlichen Creatur eine geiftliche; von einem Rinbe bes Borns ein Rind ber Gnabe; er lebt in einem sugen Frieden des Gewissens." Man fann sich hierüber faum lutherischer ausbrücken, sagt Ranke a) mit Recht, bem ich biese Rachrichten verdanke. Und wenn man sagen will, daß ja doch diese Alle noch in manchen Kassungen ber Sache, und gang sicher am mehrs sten in der Vorstellung von den nothwendigen Erscheis nungsformen der Rirche mit Luther differirten, fo leuchtet besto mehr ein, bag es nicht sein Dogma, sondern bas Dogma bes Evangeliums als ber rechten beständigen apo=

a) Die römischen Päpste im 16. und 17. Jahrhundert. 1834. 1. S. 136.

stolischen Urkirche war, was aus ihnen sprach und in ihnen lebte.

Die katholische Kirche erkennt sich laut Hrn. Dr. M. für "die von Christus gestistete sichtbare Gemeinschaft aller Gläubigen, in welcher die von ihm während seines irdischen Lebens zur Entsündigung und Heiligung der Menschheit entwickelten Thätigkeiten unter der Leitung seines Geistes bis zum Weltende vermittelst eines von ihm angeordneten, ununter brochen währenden Apostolats fortgesetzt, und alle Völker im Verlause der Zeiten zu

Gott gurudgeführt werben."

Die von mir unterstrichnen Worte follen biejenigen Puncte bezeichnen, wo die Controvers latitirt; benn beachtet man sie nicht genug, so findet der Protestant in dem Gangen feine Lehre nur mit einiger Unbequemlichfeit, ber Katholik die seinige ebenso, wenn auch etwas unbestimmt ausgesprochen. Die Kirche ist sichtbar, und wenn sie senn sollte, mußte sie es irgendwie werden. Welcher Protestant stellte das je in Abrede? Das will ja auch ber Katholif nicht, daß man es dem Menschen ansehen könne ober muffe, ob er gläubig ober ungläubig sen, wenigstens nicht, daß es außer der driftlichen Bekenntnismäßigkeit des Lebens kein weiteres inneres Christenthum gebe. Im Gegentheile sagt ber römische Katechismus 1.10. qu. 6. illa pars (ecclesiae) — piorum spiritu donatorum, caritate colligatorum — est incognita. Freilich fragt man nun weiter, auf welche Weise Christus die Sichtbarkeit seiner Rirche bewirkt habe, und wie sich die Sichtbarkeit der jetzigen Kirche, z. B. die römische Sichtbarkeit, z. B. ber Paratus einer Meffeier, einer Fronleichnamsprocession, einer bischöflichen Consecration zur Stiftung Christi ver= halte; fragt man, wie sich benn jede andere Eigenschaft des Leibes Christi, Wahrheit, Heiligkeit, Geistlichkeit, Göttlichkeit in dieser Sichtbarkeit und Aeußerlichkeit wie= derfinden oder durch sie vermitteln lasse, so wird man ge-

427

mahr, aus welcher Ursache die sich sonst von selbst verstehende Sichtbarkeit so befonders betont werde, nämlich damit die Rirche Christi als gesetzliche Stiftung Gottes in ihren burch die Tradition auf die Apostel und Christum zurückgeführten römischen ober altkatholischen (nicht=apo= stolischen) Erscheinungsformen den Charafter der Nothmendigkeit zur Mittheilung bes Beils erlange. hört ber Protestant von der Gemeinschaft der Gläubigen, so ist er vorderhand zufrieden gestellt. Das Wörtlein aller befremdet ihn nicht, es freuet ihn, alle, alle wahrhaft dem Herrn anhangende Menschen wesentlicher und dauernder vereinigt zu wissen, als Brüder nach dem Fleische, Volksund Kampfgenoffen es sonst fenn können. Wenn er aber wahrnimmt, daß aller Art Gläubige, z. B. auch un= gläubige Gläubige, wenn fie nur nicht Reger am Dogma von der Rirche find, darunter verstanden werden müssen oder dürfen, und bag biefe Bereinigung von Menschen es senn soll, welche ber Erlöser gestiftet hat, welche er vorzugsweise gestiftet hat, da sich es ja auch vorzugs= weise um eine sichtbare Vereinigung handelte; und wenn er fieht, daß darnach die Erklärung nicht fragt, ob und wie die Gläubigen mit dem Beilande vereinigt feven, fo wird ihm allerdings anders zu Muthe. "Die Thätigkeiten des Heilands werden in der Kirche fortgesett." Sett fie aber ber Erlöser etwa nicht selber fort? Rein und Ja. Rein! benn nur unter Leitung seines Beiftes werden fie von einer Clerisei fortgesetzt, welche sie überkommen und übernommen hat, und in der fie jett eine folche Gelbstständigkeit als die ihrigen haben, daß die Rirche in dem Clerus an die Stelle Christi getreten ift, daß wenn ber Clerus seine Auctorität bei ben Laien verlore, Chriftus ebenfalls die feinige verlieren mußte, daß der Clerus, ber facrificirende, jest felbst über ben Leib Christi und ben Schatz ber Gnabe bisponiren kann. Ja jedoch: benn es find ja die Thätigkeiten Christi, die fortgefest werden-

quod quis per alium fecit, ipse fecisse putandus est. ,, Sie werden mittels eines von ihm angeordneten Apostolates fortgesett, ber ununterbrochen mahret." Der Protestant kann endlich auch dieses sich aneignen. Denn anders als burch der Apostel Predigt und Zeugniß wirkt noch heute die Gnade Christi nicht, die Apostel fungiren noch als die "Träger bes göttlichen Wortes in seiner ursprünglichen normativen Darstellung, und jeder Christ prüft die nachfolgenden Geister an ihrem Geiste, die nachfolgende Lehre an ihrer Lehre. Mur ist es so nicht gemeint. Die jetigen Apostel sind die Bischöfe, und diese mögen nun beschaffent fenn wie fie wollen, wenn fie nur nicht, einer von ber Be= fammtheit ber andern, ercommunicirt ober abgeset find, kann niemand zur Wahrheit und Gnade in Christo ge= langen, der nicht mit ihnen communicirte, gesetzt auch, daß er die Worte des Herrn in seinem Herzen bewahrte und nichts so lebendig in ihm wäre als die Verheißung des Erlösers, die ihm ein Methobist ober Waldenser ausgelegt.

Dafür, daß wir in die obige Definition nichts hinein= gelegt haben, was sie ablehnen dürfte in sich aufzunehmen, bürgt der römische Katechismus. Er commentirt über ben 9. Art. des Symbols "ich glaube eine heilige allgemeine Rirche, die Gemeine ber Heiligen" unter ber vorausge= schickten Bemerkung, wer diefes Dogma von ber Rirche wahr und fest halte, fonne mit Leichtigfeit ber Gefahr ber Reterei, der schrecklichen, entgehen. Die Propheten schon hätten viel beutlicher über die Kirche, als über die Menscha werdung des Sohnes Gottes, geweissagt. Der sen nicht sofort ein Reger, ber bes Glaubens fehle, sondern wer mit hintansetzung bes Ansehens ber Kirche gottlose Meis nungen hartnäckig vertheibige. Was ist nun die Kirche? Wir übergehen bie zum Theil unphilologischen Worterklärungen über Synagoge und Ekklesia, mit denen es sich ungefähr so wie mit jener Observation aus der biblischen

Theologie verhält. Sie betreffen aber die Sache nicht. Die Kirche ist im Allgemeinen nach Augustin populus fidelis per universum orbem dispersus. Nun werden vorderhand mustische Namen ber Kirche, wie Haus, Leib, Braut bes herrn citirt, benn baburch erft wird eine Gintheilung möglich, die sogleich folgen soll und über den Gehalt ber augustinischen Definition hinausgeht. Sie ist nämlich eine triumphirende und streitende, und zwar die lettere die Gemeinschaft ber Gläubigen, welche noch auf Erben leben. In ihr befinden fich zwei Gattungen von Menschen, fromme und gottlose Gläubige. Denn da die Gläubigen diejenigen find, welche ben firchlichen Glauben befennen, fo gibt es auch möglicher Weise gottlose Gläubige, nämlich solche, welche mit dem Befenntniffe des Glaubens bofen Wandel, unchristliche Sitten verbinden. Die nicht nur im Glauben und Gebrauche ber Sacramente stehen, sonbern zugleich ben Gnabengeist und bas Band ber Liebe unter einander inne haben, find die Guten ober die Frommen. Giniger= magen fann man bie lettern an ihren Früchten erfennen. (Bon Erkennbarkeit ber Bosen ift hier nicht die Rebe.) Der Erlöser kann aber nicht diesen guten Theil der Gemeine gemeint haben, wenn er und Matth. 18, 17. an bie Gemeine verweiset. Denn ba bie Frommen unerkennbar find, wüßten wir nicht, an wen wir uns zu halten hätten. (Warum muß er benn überhaupt einen Theil gemeint haben, ba er vom Gangen fprach?) Jest folgt ber un= glaubliche Sat: die Kirche faßt also Gute und Bose in Eins zusammen, wie geschrieben stehet, Gin Leib, Gin Beist Ephes. 4. — Bekannt ift fie, wie eine Stadt, die auf dem Berge liegt, benn ba ihr Alle gehorchen follen, ist nöthig, daß man sie sehe. Sie umfaßt gute und bose Christen, wie man aus bem Gleichnisse Jesu vom Rete, vom Unfraut, von ben Jungfrauen fieht. (Freilich wie man ihr nun als solcher gehorchen solle, würde nicht einleuchten, wenn man nicht die Bischöfe als die Kirche

anzusehen hatte, sofern man ihr gehorchen foll, und so wäre es eigentlich auch nur nöthig, daß diese in die Augen fielen und befannt maren.) Drei Gattungen find von ber Kirche ausgeschlossen, Ungläubige (b. i. Beiden, Juden, Muhammedaner), Abtrünnige (Ketzer und Schismatifer), und Ausgestoffne. Was die übrigen, auch die verworfnen und verbrecherischen Menschen anlangt, ist nie zu zweis feln, daß sie in der Kirche sind, und man muß dieses ben Christen bestomehr einschärfen, weil sie, wenn etwa Bi= schöfe ein ruchloses Leben führten, beren Kirchengewalt nicht im geringsten in Frage stellen sollen. Es gibt Partis cularfirchen, Stadt-, Sausfirchen. Zuweilen versteht man unter Kirche die Vorsiger und Hirten ausschließlich, nach Matth. 18, 17. " sage es der Kirche" b. h. den Borftehern. Die Kirche ist Gine, vornehmlich weil sie Ginen unsicht baren, Einen sichtbaren Herrscher, und zwar lettern am jedesmaligen rechtmäßigen Inhaber bes Stuhls zu Rom hat. Alle Kirchenväter sind barüber einig, daß bieses sichtbare Haupt nothwendig sen, die Einheit der Kirche zu constituiren und zu erhalten. Zum Ueberflusse werben Hieronymus und Optatus angeführt; benn ber noch citirte Basilius spricht bloß von Petrus, nicht von deffen specieller nothwendiger Nachfolge. Diese war aber darum nöthig, weil eine sichtbare Kirche auch ein sichtbares Haupt bedarf. Es ist nicht zu verwundern, daß die Kirche, die boch so viele Sünder begreift, eine heilige heißt. Seilige heißen bie Gläubigen und Getauften, und hören darum nicht auf, dieses zu senn, weil sie nicht alles halten, was sie angelobt haben und mannichfaltig anstoßen. (hier wird gar nicht beachtet, daß der Austoß nicht darin liegt, daß alle Christen noch Sünder find, sondern vielmehr darin, daß die unbekehrten Menschen in Gemeinschaft mit den Wiedergebornen eine heilige Kirche constituiren sollen.) Heilig heißt die Kirche noch insonderheit, sofern

- Speek

5000

sie als Glieberleib mit bem Haupte, Christo, ber Quelle aller Seiligkeit zusammenhängt, von welchem alle Gnaben des Geistes und alle Schätze ber göttlichen Güte ausfliegen. Wer getaufet ist, hat Christum angezogen. Sind sie nun Glieber seines Leibes, und wollen sagen, sie sepen nicht heilig, so beleidigen sie das Haupt selbst. Go ist benn auch die Clausel "Gemeinschaft der Beiligen" zu fassen, daß sie allen Christen, allen Gläubigen das Bewußtseyn ihres facramentlichen Zusammenhanges, ihres Antheils an allen Gütern und Gaben ber Rirche erwecken foll; benn Glieder des Ganzen zu sehn hören auch die nicht auf, die ben Gnadenstand verloren haben, sie sind nur erstorbene Glieber, und können bie Frucht eines folchen Nexus nicht genießen, während bie, qui omnino ab ecclesia sunt praecisi, z. B. die Reger und Schismatifer, gar nicht, und auf feine Weise Mitglieder sind.

Hier hat die Zweideutigkeit ber Lehre ben höchsten Grad erreicht. Denn Gemeinschaft Christi und bes Gna= bengeistes kommt nun realiter wenn auch theilweise ohne Frucht allen zu, bie sich von ber äußern Communion mit Pfarrer, Bischof, Papst nicht getrennt haben, segen fie auch noch so tobten, lieblosen Glaubens, nimmer aber auch nur im mindesten Mage benen, welche irre gewors ben an jettzeitiger Tradition bes Christenthums bei ben Pralaten, auf den Ursprung, auf ben boch biefe felbst zurückweiset, wirklich zurückgehen, und in dieser Richtung ausschließlich verharrend aus den eigensten Worten Pauli, Johannis, Christi die seligmachenden Kräfte des Glaubens faugen und fie an ihrem Wandel in Liebe gegen Feinde, in Gebuld bes Kreuzes bis ans Ende erweisen. Symbolik ist reich an Klagen, daß der Protestantismus ben Menschen in seinem Verhältnisse zum Gotte bes Seiles, zur absoluten Unthätigkeit und leidentlichen Nichtigkeit ver= damme. Wenn aber bie Lehren des römischen Ratechismus über die Gemeine der Heiligen gelten, so sieht man erst recht, wie unthätig im Guten, wie thätig im Bösen ein Mensch sehn kann, den doch die Gnade zum Gliede Christi macht und als solches erhält. — Hoc quidem bono non privantur, ut huius corporis membra esse desinant P. 1. c. 10. qu. 20. No. V.

Wie verhält es sich nun mit der Lehre der Protestan= ten von der Kirche? Hr. Dr. M. redet durchaus nur von Luther's, Calvin's, Zwingli's Lehren, im Grunde nur von Luther's neuer Lehre, welche bei ben lettern mobi= ficirt erscheine. Abgesehen von einer Stelle ber englandi= schen Confession, wo ecclesia visibilis vorkommt, finde ich aus dem reichen Schape unsers diesen Artikel betreffenben Bekenntnisses nichts, bagegen Ueberflüssiges genug aus ben Privatschriften ber Reformatoren entnommen. ther's Lehre ist ein neuer Einfall. Ich gestehe zu, baß feine Lehrweise neu und einzig burch ben Gegensat her= vorgerufen worden ist. Ich gestehe ferner zu, daß die Anfänge ber gesetzlichen Ansicht schon bei Tertullian, Cy= prian vorhanden find, bag bie Grundlagen bes ganzen fatholischen Gebäudes bei Augustin, in den antidonatistis schen Schriften, und bei leo bem Großen vorfommen: al= lein die freie evangelische Vorstellung, wie sie in den alten Apologeten, wie sie im Justin, im Clemens von Alexan= brien sich noch rein und unvermischt bezeugt, ist stets in ber Kirche zur Beschränfung des Nomismus irgendwie lebendig und wirksam geblieben. Und wie stark spricht sie sich z. B. etwa hundert Jahre vor dem Concil von Trient in Johann Weffel a) aus!

Rur die evangelische Lehre hat an der Kirche einen Artikel des Glaubens. Der römische Katechismus will den Glaubensgegenstand retten und verweiset auf die Mystes

a) S. ullmann's Joh. Weffel, 1834. S. 800.

rien. Das wäre benn ber Sacramentsglaube. Der drift= liche Glaube hat die Person und bas Werk des Erlösers jum Gegenstande, nicht Christum nach bem Fleisch als ems pirische Erscheinung, nicht die Rirche nach dem Fleisch als solches Phanomen. Was ist nun in Ansehung der Kirche ber absonderliche Gegenstand des Glaubens? Daß sie uns geachtet ihrer fichtbaren Zerriffenheit, Beranderlichkeit, Unreinigkeit, in ihrer ewigen Wahrheit, Beiligkeit, Ginig= feit ba sey und gegen die Pforten der Hölle bestehen und machsen werbe; daß Christus, der sie durch Ausgießung bes heiligen Geiftes in ben Aposteln und ersten Jüngern ins leben und Dafenn gerufen, bie burch fie in Bewegung gesetten Gnabenmittel allezeit in ihrer ursprünglichen Wirks famfeit zur Erwedung und Befehrung ber Bergen, gum Ausbau des Tempels Gottes in gläubigen Seelen segnen und biese Gemeine ber Gläubigen in Ginem Sinne und in ber mannichfaltigsten gegenseitigen geistlichen Mittheilung Dem gemäß sprechen sich bie Befennt= erhalten werbe. niffe aus. Der kleinere Ratechismus: ich glaube, bag ich nicht aus eigner Vernunft und Kraft an Christum glauben und zu ihm kommen fann, sondern ber heilige Geift hat mich burch bas Evangelium berufen, mit feinen Gaben ers leuchtet, im wahren Glauben geheiliget und bewahret, gleich wie er die ganze Rirche auf Erden allezeit berufet, versammelt, erleuchtet, heiligt und in Jesu Christo erhält zc.; der größere: das Wort Kirche (ecclesia) heißt eine Bolks= versammlung; communio sanctorum, die heilige Gemein ist ber alte eperegetische Beisat, ber vorläufig erflären foll, was Rirche fen. Die heilige Gemein ift ber Schoof, in welchem ich als Christ geboren und erzogen werbe, benn wäre die Predigt bes Evangeliums nicht, burch welche ber heilige Beift rufet und heiliget, fo konnte ich nimmer gum Glauben gelangen. Ich glaube, es sen auf Erden eine Ge= meine ber Seiligen unter bem einigen haupte Christus, Theol. Stud. Jahrg. 1835. 28

burch ben heiligen Geist versammelt in Ginem Glauben, Eines Sinnes, vielfach an Gaben, einmüthig in der Liebe, ohne Rotten und Spaltungen. Ich glaube, ich sen ein Glieb berselben, aller ihrer Güter theilhaftig, und zwar burch ben heiligen Geift bazu gelangt, baburch bag ich bas Wort Gottes gehört und es jett noch höre ic. Soviel ist also auf der ersten Schwelle des Protestantismus schon gewiß, daß jene Gemeine ber Heiligen weber sich schlechthin un= sichtbar macht, noch burch ein bloßes mechanisches Lesen ber Schrift ober Hören bes Wortes, noch burch ben gang unvermittelten Act bes heiligen Geistes geschaffen wird. Bielmehr ift die Kirche schon im ersten Momente bes Pfingst= festes eine die Wahrheit bezeugende, predigende, in welcher und durch welche ber heilige Geist sein Umt fortsetet. Allein in bem Allen wird die Kirche nicht ihrem wesentli= chen Bestande nach, nicht einmal ihrer wesentlichen Ent= ftehungsweife nach, eine fichtbare, außerliche. Denn Die wesentliche Wirkungsweise, die des Geistes im Worte, ist selbst ein innerliches, geistliches. Wäre die Rirche eine gesetliche Anstalt, so wäre es anders. Da sie dieses nicht ist, so ist auch nicht einmal biejenige Predigt, die verord= neten Personen aufgetragen wird, bas ausschließliche Wert= zeug bes Geistes ber Wahrheit, und bie in ben Aposteln predigende Kirche setzt sich als solche nicht ausschließlich in predigenden Bischöfen fort. Der ganze positive Clerus ei= nes gegebnen Moments könnte häretisch geworden seyn, ber natürliche aber würde nie gang fehlen, um die prima veritas, prima unitas, wie Wessel sie nennt, nämlich bie apostolische, wieder zu erwecken und mitzutheilen.

Das augsb. Bek.: Eine heilige Kirche bleibt immers dar; die Kirche ist die Gemeine der Heiligen, welches ersklärt wird "der wahrhaft Gläubigen." Sie ist da, wo das Evangelium rein und lauter gelehrt, und die Sacrasmente recht verwaltet werden. Die Confutation wendet

ein, es sen keterisch und hussitisch, die Bosen und die Gun= ber von der Kirche abzuscheiben. Sie hütet sich aber wohl zu erflären, was benn nun communio sanctorum im Sym= bole sen. Die Apologie erwiedert: Es ist nichts als alte katholische apostolische Lehre, wenn wir sagen, die Kirche proprie, principaliter dicta, bestehe aus lebendigen, gläubis gen, geheiligten Gliebern bes herrn. Ephef. 5, 25. 26. Impii non sunt sancta ecclesia. Selbst bie Gloffe brückt sich so aus: ecclesiam large dictam complecti bonos et malos, malos nomine, non re in ecclesia esse. Sieros nymus: qui ergo peccator est aliqua sorde maculatus, de ecclesia Christi non potest appellari, nec Christo subiectus Wenn die Rirche nicht gang in Verachtung fommen und zur Fabel werben foll, ist es hoch nöthig, baß sie nicht für eine politia externi ritus gehalten werbe, quid intererit inter populum legis et ecclesiam, si ecclesia erit externa po-Deshalb weil bas Reich Christi noch nicht geoffenbart wird, besteht es nicht jett in benen, die Satans Rin= ber find. Wir träumen nicht eine platonische Republik, benn wir weisen die Rennzeichen ber Rirche, bas lautere Evangelium und Sacrament nach; auch wollen wir nicht bie vollkommene Offenbarung ber Gemeine ber Beili= gen, die ja in ihrer jegigen Erscheinung mit Seuchlern und Bösen vermischt ist, novatianisch ober bonatistisch erzwin= gen. Wir haben also nichts anders gefagt als Nicolaus von Lyra: ecclesia consistit in illis personis, in quibus est notitia vera et confessio fidei et veritatis. Die Gegner wols len nicht eine Definition ber Kirche, sondern des Papstthums, haec habet auctores non solum canonistas, sed etiam Danielem c. XI.

Unter den Bekenntnissen des reformirten Theils ist keis nes, welches mit diesen Grundsätzen nicht übereinstimmte, nur daß es auf der Seite noch vollständigere Ausführuns gen und genauere Bestimmungen gibt. Die wichtigsten wird

man Helv. Conf. do ann. 1566. cap. 17. Conf. Scot. 16. 18. Declar. Thorun. 7. sinden. Denn hier treten folgende Puncte

hervor.

1. Die Kennzeichen der wahren Kirche sind auch sitt= lich e: Kirchenzucht, Bethätigung des Glaubens durch brü= derliche Liebe und gemeine Liche. Glanz, Macht, Umfang, Folge der Bischöfe und dergleichen beweisen nichts. Ein sichres Kennzeichen der unwahren Kirche ist es, si qua sundamentum sidei et cultus evertat, vinculum vero caritatis cum aliis kundamentum retmentibus pertinaciter abrumpat.

2. Die wahre, einige, heilige Kirche ist unsichtbar, obgleich ihre Glieder auch äußerlich nach Möglichkeit die Gemeinschaft Christi vollziehen; in all ihrem Sichtbarwers den und organischem Erscheinen hat sie nur verhältnißs mäßige Wahrheit, Heiligkeit, Einheit. Ecclesia ordinata,

vermittelte Rirche.

3. Ein geistlicher Leib, wie die Kirche, läßt auch nur ein geistliches Oberhaupt zu. Vicarius est absentis. Christus est praesens. Keine Particularkirche, obwohl jede für sich, ohne dadurch von der katholischen Kirche abzufallen, ein Kirchenregiment nach den dazu dienlichen Vorbildern der apostolischen Gemeinen ausbilden darf, ist von Christo mit dem Privilegium begabt, ungeachtet ihres sittlichen Versfalls niemals zu irren in Sachen des Glaubens und Cultus.

Ohne uns nun auf genauere Erörterungen einzulas= sen, fragen wir, ob jemand nach diesem Befunde zu ur=

theilen habe:

1. Nach lutherischem Begriffe sey der Antheil jedes Christen an der Kirche nichts als seine geistige Subjectivistät, die höchste Auctorität für ihn nichts als ein Glaubenssgefühl;

2. Nach demselben Begriffe bedürfe es gar keiner sicht= baren Kirche, jeder habe sein atomistisches Verhältniß zu Christo, und dergl. Mit vollem Rechte bestimmt am Ende

Herr Dr. M. ben katholisch-protestantischen Gegensatz auf folgende Weise: Die Ratholiken lehren: Die sicht= bare Rirche ift zuerst, bann fommt bie unficht= bare, jene bildet erft biefe. Die Protestanten fagen bagegen umgefehrt: aus ber unsichtba= ren geht die sichtbare hervor und jene ift ber Grund von biefer. Gang recht! Go ift es, es ift Will und nun daraus der ehrenwerthe vollkommen so. Gegner ein absurdum folgern wie bieses: Zuerst ist bas driftliche Bewußtseyn u. f. w., fo ist was er für ein absurdum hält nur eben bie volle Wahrheit. Denn wir antworten ganz einfach: so lange Christus nicht vollendet ist, ist die Kirche nicht; am Pfingstfeste entstehet die Kirche, ba ist sie eben in den Aposteln mit ihrem veränderten Zustande vorhanden, also zuerst ist das driftliche Bewußtseyn ber Apostel und hernach predigen sie. Will herr Dr. M. bas Dasenn ber Kirche höher hinauf rücken? hat sie vielleicht Christus selbst, sofern er sie ist, er sie inne hat, erst von Außen her empfangen? Doch diese Weiterung ist schon durch unfre obige Betrachtung über Gesetz und Evangelium abgeschnitten. Indessen wieviel Feindseliges auch Herr Dr. M. in bem Schlugartikel gegen ben Protestantismus aufgebracht haben mag, Gines, was er nicht verschwiegen, föhnet mich mit feinem Buche und ihm fo fehr wieder aus, daß ich ihm, da ich, die vollständigste Apologie der evan= gelischen Rirche barin zu finden, meiner innigsten Ueberzeugung nach genöthigt bin, ihm barüber brüderlich, auch auf die Gefahr, daß er die seinige zurückhalten sollte, meine Hand biete. Es ist Folgendes, und S. 404. b. 2. Aufl. zu lesen: "Auch ist nicht zu zweifeln, daß Christus seine Kirche mittelst Derjenigen erhält, die in seinem Glauben leben, ihm mit Geist und Sinn angehören und seiner Wiederkunft sich freuen, es ist nicht zu zweifeln, baß biese bie Träs ger seiner Wahrheit sind, und bag ohne fie biefelbe

438 Nitssch protest. Beantw. b. Symb. v. Möhler.

juverlässig vergessen, in lauter Irrthum übergehen, ober in ein hohles leeres Formelwesen sich verwandeln würde. Ja gewiß diese, die Unsichtbaren, die in das Bild Christi Uebergegangenen und Vergöttslichten sind die Träger der sichtbaren Kirsche." — Ist dem so, so erledigt sich, was nun noch folgt, um den Protestantismus des verkehrten Standpunctes zu überführen, von selbst.

Gedanken und Bemerkungen.

Einige Bemerkungen

über

die dogmatische Benutzung alttestamentlicher Aussprüche im neuen Testamente und deren normative Bedeutung für den christlichen Ausleger, mit besonderer Beziehung auf Hebr. 1, 5 — 13,

pon

Dr. Bleet.

Die folgenden Bemerkungen habe ich in meinen dems nächst erscheinenden Commentar über den Brief an die Hebräer verstochten. Auf den Wunsch einiger Freunde theile ich dieselben auch zum Abdruck in diese Zeitschrift mit, indem ich wünsche und hoffe, daß sie dazu beitragen mös gen, zu einer gründlicheren ernsten Besprechung des hier behandelten Gegenstandes anzuregen.

Nachdem der Verfasser des Hebräer-Briefes Cap. 1, 4 auf den Vorzug hingewiesen, den Christus — durch seine Erhöhung in den Himmel — vor den Engeln erlangt habe, und der entsprechend sen dem Namen, der ihm (von Ansfang an) als sein Loos zugetheilt sen in Vergleich zu dem ihrigen, läßt er eine Reihe von alttestamentlichen Aussprüschen solgen, von denen er die beiden ersteren ansührt, um nachzuweisen, daß Christo wirklich dieser vorzüglichere

burch ben heiligen Geist versammelt in Einem Glauben, Gines Sinnes, vielfach an Gaben, einmüthig in ber Liebe, ohne Rotten und Spaltungen. Ich glaube, ich sen ein Glieb berselben, aller ihrer Güter theilhaftig, und zwar burch ben heiligen Beist bazu gelangt, baburch bag ich bas Wort Gottes gehört und es jett noch höre ic. Soviel ift alfo auf der ersten Schwelle des Protestantismus schon gewiß, daß jene Gemeine ber Beiligen weber sich schlechthin unsichtbar macht, noch burch ein bloßes mechanisches Lesen ber Schrift ober hören bes Wortes, noch burch ben gang unvermittelten Act bes heiligen Geistes geschaffen wird. Vielmehr ist die Kirche schon im ersten Momente des Pfingst= festes eine die Wahrheit bezeugende, predigende, in welcher und burch welche ber heilige Beift fein Amt fortfetet. Allein in bem Allen wird die Kirche nicht ihrem wesentli= chen Bestande nach, nicht einmal ihrer wesentlichen Ent= stehungsweise nach, eine sichtbare, äußerliche. Denn die wesentliche Wirkungsweise, die des Geistes im Worte, ist selbst ein innerliches, geistliches. Wäre die Kirche eine gesetliche Anstalt, so wäre es anbers. Da sie bieses nicht ist, so ist auch nicht einmal diejenige Predigt, die verord= neten Personen aufgetragen wird, bas ausschließliche Wert= zeug des Geistes der Wahrheit, und die in den Aposteln predigende Kirche setzt sich als solche nicht ausschließlich in predigenden Bischöfen fort. Der ganze positive Clerus ei= nes gegebnen Moments könnte häretisch geworden seyn, der natürliche aber würde nie ganz fehlen, um die prima veritas, prima unitas, wie Wessel sie nennt, nämlich bie apostolische, wieder zu erwecken und mitzutheilen.

Das augst. Bek.: Eine heilige Kirche bleibt immers dar; die Kirche ist die Gemeine der Heiligen, welches ers klärt wird "der wahrhaft Gläubigen." Sie ist da, wo das Evangelium rein und lauter gelehrt, und die Sacrasmente recht verwaltet werden. Die Confutation wendet

ein, es sen keterisch und hussitisch, die Bösen und die Gun= ber von ber Rirche abzuscheiben. Sie hütet fich aber mohl zu erklären, was benn nun communio sanctorum im Sym= bole sen. Die Apologie erwiedert: Es ist nichts als alte katholische apostolische Lehre, wenn wir sagen, die Kirche proprie, principaliter dicta, bestehe aus lebendigen, gläubis gen, geheiligten Gliebern bes herrn. Ephef. 5, 25. 26. Impii non sunt sancta ecclesia. Selbst bie Gloffe brudt sich so aus: ecclesiam large dictam complecti bonos et malos, malos nomine, non re in ecclesia esse. Hieros mmus: qui ergo peccator est aliqua sorde maculatus, de ecclesia Christi non potest appellari, nec Christo subiectus dici. Wenn bie Kirche nicht gang in Verachtung kommen und zur Fabel werden foll, ist es hoch nöthig, daß sie nicht für eine politia externi ritus gehalten werbe, quid intererit inter populum legis et ecclesiam, si ecclesia erit externa po-Deshalb weil bas Reich Christi noch nicht geoffenbart wird, besteht es nicht jest in benen, die Satans Rin= ber find. Wir träumen nicht eine platonische Republik, benn wir weisen bie Rennzeichen ber Rirche, bas lautere Evangelium und Sacrament nach; auch wollen wir nicht bie volltommene Offenbarung der Gemeine der Beili= gen, die ja in ihrer jegigen Erscheinung mit heuchlern und Bösen vermischt ist, novatianisch ober bonatistisch erzwins gen. Wir haben also nichts anders gefagt als Nicolaus von Lyra: ecclesia consistit in illis personis, in quibus est notitia vera et confessio fidei et veritatis. Die Gegner mol= Ien nicht eine Definition ber Kirche, sondern bes Papstthums, haec habet auctores non solum canonistas, sed etiam Danielem c. XI.

Unter den Bekenntnissen des reformirten Theils ist keis nes, welches mit diesen Grundsätzen nicht übereinstimmte, nur daß es auf der Seite noch vollständigere Ausführuns gen und genauere Bestimmungen gibt. Die wichtigsten wird

man Helv. Conf. do ann. 1566. cap. 17. Conf. Scot. 16. 18. Declar. Thorun. 7. finden. Denn hier treten folgende Puncte

hervor.

1. Die Kennzeichen der wahren Kirche sind auch sitt= lich e: Kirchenzucht, Bethätigung des Glaubens durch brüs derliche Liebe und gemeine Liche. Glanz, Macht, Umfang, Folge der Bischöfe und dergleichen beweisen nichts. Ein sichres Kennzeichen der unwahren Kirche ist es, si qua fundamentum sidei et cultus evertat, vinculum vero caritatis cum aliis fundamentum retmentibus pertinaciter abrumpat.

2. Die wahre, einige, heilige Kirche ist unsichtbar, obgleich ihre Glieder auch äußerlich nach Möglichkeit die Gemeinschaft Christi vollziehen; in all ihrem Sichtbarwers den und organischem Erscheinen hat sie nur verhältnißs mäßige Wahrheit, Heiligkeit, Einheit. Ecclesia ordinata,

vermittelte Rirche.

3. Ein geistlicher Leib, wie die Kirche, läßt auch nur ein geistliches Oberhaupt zu. Vicarius est absentis. Christus est praesens. Reine Particularfirche, obwohl jede für sich, ohne dadurch von der katholischen Kirche abzufallen, ein Kirchenregiment nach den dazu dienlichen Vorbildern der apostolischen Gemeinen ausbilden darf, ist von Christo mit dem Privilegium begabt, ungeachtet ihres sittlichen Versfalls niemals zu irren in Sachen des Glaubens und Cultus.

Ohne uns nun auf genauere Erörterungen einzulas= sen, fragen wir, ob jemand nach diesem Befunde zu ur=

theilen habe:

1. Nach lutherischem Begriffe sen der Antheil jedes Christen an der Kirche nichts als seine geistige Subjectivistät, die höchste Auctorität für ihn nichts als ein Glaubenssgefühl;

2. Nach demselben Begriffe bedürfe es gar keiner sicht= baren Kirche, jeder habe sein atomistisches Verhältniß zu Christo, und dergl. Mit vollem Rechte bestimmt am Ende

Berr Dr. M. ben fatholisch=protestantischen Gegensatz auf folgende Weise: Die Ratholiken lehren: Die sicht= bare Rirche ift zuerst, bann kommt bie unsicht= bare, jene bildet erft biefe. Die Protestanten fagen bagegen umgekehrt: aus ber unsichtba= ren geht die sichtbare hervor und jene ist der Grund von biefer. Gang recht! Go ift es, es ift vollkommen so. Will und nun daraus der ehrenwerthe Gegner ein absurdum folgern wie bieses: Zuerst ist bas driftliche Bewußtseyn u. f. w., fo ist was er für ein absurdum hält nur eben bie volle Wahrheit. Denn wir antwor= ten ganz einfach: so lange Christus nicht vollendet ist, ist die Kirche nicht; am Pfingstfeste entstehet die Kirche, ba ist sie eben in den Aposteln mit ihrem veränderten Zustande vorhanden, also zuerst ist das dristliche Bewußtseyn der Apostel und hernach predigen sie. Will herr Dr. M. bas Dasenn der Kirche höher hinauf rücken? Hat sie vielleicht Christus selbst, sofern er sie ist, er sie inne hat, erst von Außen her empfangen? Doch diese Weiterung ist schon durch unfre obige Betrachtung über Gesetz und Evange= lium abgeschnitten. Indessen wieviel Feindseliges auch Herr Dr. M. in dem Schlußartifel gegen den Protestantismus aufgebracht haben mag, Eines, was er nicht verschwiegen, föhnet mich mit feinem Buche und ihm fo fehr wieder aus, daß ich ihm, da ich, die vollständigste Apologie der evan= gelischen Kirche barin zu finden, meiner innigsten Ueberzeugung nach genöthigt bin, ihm barüber brüderlich, auch auf die Gefahr, daß er die seinige zurückhalten follte, meine Hand biete. Es ist Folgendes, und S. 404. b. 2. Aufl. zu lesen: "Auch ist nicht zu zweifeln, daß Christus seine Kirche mittelst Derjenigen erhält, die in seinem Glauben leben, ihm mit Beift und Sinn angehören und seiner Wiederkunft fich freuen, es ift nicht zu zweifeln, bag biefe bie Tras ger seiner Wahrheit sind, und bag ohne fie dieselbe

438 Nitssch protest. Beantw. b. Symb. v. Möhler.

zuverlässig vergessen, in lauter Irrthum übergehen, ober in ein hohles leeres Formelwesen sich verwandeln würde. Ja gewiß diese, die Unsichtbaren, die in das Bild Christi Uebergegangenen und Vergöttslichten sind die Träger der sichtbaren Kirsche." — Ist dem so, so erledigt sich, was nun noch folgt, um den Protestantismus des verkehrten Standpunctes zu überführen, von selbst.

Gedanken und Bemerkungen.

Einige Bemerkungen

über

die dogmatische Benutzung alttestamentlicher Aussprüche im neuen Testamente und deren normative Bedeutung für den christlichen Ausleger, mit besonderer Beziehung auf Hebr. 1, 5 — 13,

von

Dr. Bleef.

Die folgenden Bemerkungen habe ich in meinen dems nächst erscheinenden Commentar über den Brief an die Hebräer verstochten. Auf den Wunsch einiger Freunde theile ich dieselben auch zum Abdruck in diese Zeitschrift mit, indem ich wünsche und hoffe, daß sie dazu beitragen mös gen, zu einer gründlicheren ernsten Besprechung des hier behandelten Gegenstandes anzuregen.

Nachdem der Verfasser des Hebräer-Briefes Cap. 1, 4 auf den Vorzug hingewiesen, den Christus — durch seine Erhöhung in den Himmel — vor den Engeln erlangt habe, und der entsprechend sen dem Namen, der ihm (von Unsfang an) als sein Loos zugetheilt sen in Vergleich zu dem ihrigen, läßt er eine Reihe von alttestamentlichen Aussprüschen solgen, von denen er die beiden ersteren anführt, um nachzuweisen, daß Christo wirklich dieser vorzüglichere

Rame Sohn Gottes nach bem Zeugnisse der Schrift automme, aber feinem ber Engel, bie folgenben, um bie Erhabenheit bes ersteren vor ben letteren an Macht und Würden näher zu erweisen, wiefern diese barin als ver= gängliche Wefen erscheinen, jener aber als in alle Ewigkeit bestehend. Die Stellen sind ber Reihe nach folgenbe: a) B. 5: Ps. 2, 7, b) ib. 2 Sam. 7, 14. — c) B. 6: Ps. 97, 7 ober mahrscheinlicher Deuteron. 32, 43 LXX. - d) B. 7: Pf. 104, 4. — e) B. 8. 9: Pf. 45, 7. 8. — f) B. 10 — 12: Pf. 102, 26 - 28. - g) B. 13: Pf. 110, 1. - Die Anfüh= rung biefer Stellen zu biefem 3wecke bietet jedoch nicht ge= ringe Schwierigkeiten bar. Wenn wir bie Aussprüche nam= lich nach bem Zusammenhange betrachten, worin sie sich in den alttestamentlichen Schriften selbst finden, so werden wir bei feinem berfelben veranlagt, gerade an ben Sohn Gottes als eine vom Vater verschiedene Persönlichkeit oder an ben fünftigen Messias als benjenigen zu benken, auf welchen berselbe nach dem Sinne und ber Absicht bes Schriftstellers zu beziehen fen, fondern bie mehrsten scheis nen sich ursprünglich auf ben irdischen theofratischen König zu beziehen, welcher eben zur Zeit bes Ausspruches ben Thron Ifraels inne hatte ober benfelben besteigen follte (so No. a. b. e.g.), zwei andere aber auf Jehovah als ben höchsten und allein wahren lebendigen Gott. In unserem Briefe aber werden biese Aussprüche sämmtlich - No. d. als nur auf die Engel sich beziehend und bezogen kommt hier nicht in Betracht — offenbar in Beziehung auf den Sohn Gottes genommen und diese Beziehung berfelben ohne weiteres vorausgesett. Die älteren driftlichen Ausleger und so wieder nicht wenige auch in neuerer Zeit fühlen sich nun dadurch so berechtigt, als verpflichtet, jenen Aussprüchen auch in bem Zusammenhange ber alttestamentlichen Schrifs ten felbst einen solchen Sinn abzugewinnen, als welcher bem hier bavon gemachten Gebrauche gemäß ist, und ihnen sonach eine unmittelbare Beziehung auf ben Sohn

Gottes zu vindiciren. Wiefern biefes nach bem Inhalte und bem wirklichen Zusammenhange ber Schriften ober Abschnitte, worin jene Aussprüche sich finden, zulässig fen, ist für jest nicht Gegenstand unserer Untersuchung. Ueber= haupt könnte ein Ausleger bes Hebraer-Briefes sich bamit begnügen, jene Aussprüche ohne weiteres nach der Beziehung auf den Sohn, worin sie in diesem Briefe vorausges fest und angezogen werden, im Ginzelnen zu erläutern, und nachzuweisen, wie bei biefer Fassung bes ganzen Ausspruches das Einzelne zu deuten und worauf zu beziehen fen. Indeffen gestehe ich gerade in gegenwärtiger Zeit, wo sich über die Deutung ber alttestamentlichen Stellen folder Art, über ihren eigentlichen ursprünglichen Sinn und beffen Berhältniß zu bemjenigen, worin wir von ihnen in neutestamentlichen Schriften Gebrauch gemacht finden, ein so ernstlicher Streit erhebt, scheint es mir allerdings auch für den neutestamentlichen Interpreten keineswegs ge= ziemend, fich in ber hinsicht indifferent zu geriren. Allem aber scheint es nothwendig, daß man darüber mit sich aufs Reine komme, wie überhaupt bas Berhältniß der Auffassung von Seiten der neutestamentlichen Schrifts steller zu dem wirklichen Sinne der alttestamentlichen Stel len zu betrachten sey. Und barüber erlaube ich mir, meine Ansicht hier fürglich bargulegen und zu begründen.

Ich stelle die Frage gleich in aller Schärfe dahin, wie sie gerade für diesen Abschnitt im Hebräer-Briese in Bestracht kommt, und darnach gestaltet sie sich so: wenn ein alttestamentlicher Ausspruch im Neuen Testamente dergesstalt benutt ist, daß sich nicht verkennen läßt, der neutesstamentliche Schriftsteller habe ihn auf den Messas bezosgen, und es auch nicht wahrscheinlich ist, daß dieses von seiner Seite — wie allerdings in nicht wenigen Stellen nasmentlich der Evangelien, besonders des ersten und des vierten der Fall zu sehn scheint — als bloße Anwendung gemeint sey, ohne daß es auf den ursprünglichen Sinn

Einige Bemerkungen

über

die dogmatische Benutzung alttestamentlicher Aussprüche im neuen Testamente und deren normative Bedeutung für den christlichen Ausleger, mit besonderer Beziehung auf Hebr. 1, 5 — 13,

Dr. Bleek.

Die folgenden Bemerkungen habe ich in meinen bemnächst erscheinenden Commentar über den Brief an die Hebräer verstochten. Auf den Wunsch einiger Freunde theile ich dieselben auch zum Abdruck in diese Zeitschrift mit, indem ich wünsche und hoffe, daß sie dazu beitragen mös gen, zu einer gründlicheren ernsten Besprechung des hier behandelten Gegenstandes anzuregen.

Nachdem der Verfasser des Hebräer-Briefes Cap. 1, 4 auf den Vorzug hingewiesen, den Christus — durch seine Erhöhung in den Himmel — vor den Engeln erlangt habe, und der entsprechend sen dem Namen, der ihm (von Ansfang an) als sein Loos zugetheilt sen in Vergleich zu dem ihrigen, läßt er eine Reihe von alttestamentlichen Aussprüschen solgen, von denen er die beiden ersteren anführt, um nachzuweisen, daß Christo wirklich dieser vorzüglichere

Name Sohn Gottes nach bem Zeugnisse ber Schrift zukomme, aber keinem ber Engel, bie folgenden, um bie Erhabenheit des ersteren vor ben letteren an Macht und Würden näher zu erweisen, wiefern diese barin als ver= gängliche Wesen erscheinen, jener aber als in alle Ewigkeit bestehend. Die Stellen sind ber Reihe nach folgende: a) B. 5: Ps. 2, 7, b) ib. 2 Sam. 7, 14. — c) B. 6: Ps. 97, 7 ober mahrscheinlicher Deuteron. 32, 43 LXX. - d) B. T: Pf. 104, 4. — e) B. 8. 9: Pf. 45, 7. 8. — f) B. 10 — 12: Pf. 102, 26 - 28. - g) B. 13: Pf. 110, 1. - Die Anfüh= rung dieser Stellen zu diesem 3wecke bietet jedoch nicht ge= ringe Schwierigkeiten bar. Wenn wir die Aussprüche nam= lich nach bem Zusammenhange betrachten, worin sie sich in ben alttestamentlichen Schriften felbst finden, so werben wir bei feinem berselben veranlagt, gerade an ben Sohn Gottes als eine vom Bater verschiedene Persönlichkeit oder an ben fünftigen Messias als benjenigen zu benten, auf welchen derselbe nach dem Sinne und ber Absicht bes Schriftstellers zu beziehen sen, sondern die mehrsten scheis nen fich ursprünglich auf ben irbischen theofratischen König gu beziehen, welcher eben gur Zeit bes Ausspruches ben Thron Ifraels inne hatte ober benfelben besteigen follte (so No. a. b. e.g.), zwei andere aber auf Jehovah als ben höchsten und allein wahren lebendigen Gott. In unserem Briefe aber werden biese Aussprüche sammtlich - No. d. als nur auf die Engel sich beziehend und bezogen kommt hier nicht in Betracht - offenbar in Beziehung auf ben Sohn Gottes genommen und diese Beziehung berselben ohne weiteres vorausgesett. Die älteren driftlichen Ausleger und so wieder nicht wenige auch in neuerer Zeit fühlen sich nun dadurch so berechtigt, als verpflichtet, jenen Aussprüchen auch in bem Zusammenhange der alttestamentlichen Schrifs ten selbst einen solchen Sinn abzugewinnen, als welcher dem hier bavon gemachten Gebrauche gemäß ist, und ihnen sonach eine unmittelbare Beziehung auf ben Sohn

Gottes zu vindiciren. Wiefern biefes nach bem Inhalte und bem wirklichen Zusammenhange ber Schriften ober Abschnitte, worin jene Aussprüche sich finden, zulässig sen, ist für jett nicht Gegenstand unserer Untersuchung. Ueber= haupt könnte ein Ausleger bes Hebraer=Briefes fich bamit begnügen, jene Aussprüche ohne weiteres nach ber Bezies hung auf den Sohn, worin sie in diesem Briefe vorausgefest und angezogen werben, im Ginzelnen zu erläutern, und nachzuweisen, wie bei biefer Fassung bes ganzen Ausspruches das Einzelne zu deuten und worauf zu beziehen Indeffen gestehe ich gerade in gegenwärtiger Beit, wo sich über die Deutung der alttestamentlichen Stellen folder Art, über ihren eigentlichen ursprünglichen Sinn und beffen Berhältniß zu bemjenigen, worin wir von ihnen in neutestamentlichen Schriften Gebrauch gemacht finden, ein so ernstlicher Streit erhebt, scheint es mir allerdings auch für ben neutestamentlichen Interpreten feineswegs ge= ziemend, fich in ber hinsicht indifferent zu geriren. Bor Allem aber scheint es nothwendig, daß man darüber mit sich aufs Reine komme, wie überhaupt bas Berhältnig ber Auffassung von Seiten ber neutestamentlichen Schrifts steller zu bem wirklichen Sinne ber alttestamentlichen Stel Ien zu betrachten sey. Und barüber erlaube ich mir, meine Ansicht hier fürglich bargulegen und zu begründen.

Ich stelle die Frage gleich in aller Schärfe dahin, wie sie gerade für diesen Abschnitt im Hebräer-Briefe in Bestracht kommt, und darnach gestaltet sie sich so: wenn ein alttestamentlicher Ausspruch im Neuen Testamente dergesstalt benutt ist, daß sich nicht verkennen läßt, der neutesstamentliche Schriftsteller habe ihn auf den Messias bezogen, und es auch nicht wahrscheinlich ist, daß bieses von seiner Seite — wie allerdings in nicht wenigen Stellen nasmentlich der Evangelien, besonders des ersten und des vierten der Fall zu sehn scheint — als bloße Anwendung gemeint seh, ohne daß es auf den ursprünglichen Sinn

und die ursprüngliche Beziehung überall streng ankomme, ob denn jener Gebrauch auch für uns bindend, normativ sen und für sich allein schon hinreichend, uns zu bestimmen, den alttestamentlichen Ansspruch in demselben Sinne aufzusfassen, die Beziehung desselben auf den Messias als die eisgentliche ursprüngliche, dem Sinne des Verfassers selbst gemäße anzusehen.

Indem ich bieses meiner Ueberzeugung gemäß ver= neine — und zwar bas nicht blos in Beziehung auf ben Hebraer=Brief und andere mit ihm in gleiche Kategorie fallende Schriften bes N. T., welche als nicht unmittelbar von Aposteln verfaßt, in kanonischer und daher für die Bestimmung ber Glaubenssätze in normativer hinsicht auf eine vergleichungsweise geringere Autorität Anspruch mas chen können, als die unmittelbar und ficher apostolischen, sondern auch zugleich mit in Beziehung auf die letteren felbst — habe ich ben größeren Theil der deutschen Theo= logen dieses Zeitalters auf meiner Seite; ich möchte mich aber auch über diesen Grundsatz rechtfertigen gegen so manche berjenigen, welche meinen, nicht so bestimmt einstim= men zu dürfen, und hoffe, daß mir biefes wenigstens bis zu einem gewissen Grade burch folgende Bemerkungen ges lingen werde.

Offenbar fließt jene specielle Streitfrage zusammen mit der allgemeineren Frage, ob überhaupt durch die Art und Weise, wie die alttestamentlichen Stellen von neutestaments lichen Schriftstellern angeführt und benutzt werden, unsere Auffassung derselben auch im Einzelnen schon ohne weites res nothwendig bedingt und gebunden sey.

Diese Frage aber wird im weitesten Umfange wohl nicht leicht von jemandem bejaht werden.

Denn zuvörderst brängt es sich der Wahrnehmung eis nes jeden durch den Augenschein unabweisbar auf, daß die neutestamentlichen Schriftsteller die alttestamentlichen Auss sprüche in der Regel nur nach dem Gedächtnisse anführen,

Loogle

baher nicht mit großer Genauigkeit, und zum Theile mit folchen Abweichungen in den Ausdrücken, als welche auch in Beziehung auf den Sinn nicht ohne einigen Ginfluß Hier wird nun aber doch nicht leicht jemand als er= laubt und recht bezeichnen, ben Ginn folcher Stellen bes A. T. im Einzelnen burchaus nach bem Sinne zu bestims men, ben fie in dieser abweichenden Anführung darbieten. So z. B. betrachten wir bas Citat Matth. 2, 5. 6. aus Mich. 5, 1, so wird wohl nicht leicht jemand durch jene Anführung sich berechtigt achten, ben Sinn bes hebräischen ואַהָּח בִּית - לֵחֵם אַפָּרָתָה צָּצִיר לְּחִיוֹת בְּאַלְפֵּי יִהוּרָה (und bu Beth lehem Ephrata's, zu klein, um dich unter ben Familien Juda's zu befinden) genau nach ber Anführung des Evan= gelisten zu bestimmen: καὶ σὰ Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα, οὖδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα. hier wohl behaupten, ber Prophet habe burch seine Worte genau dasselbe ausdrücken wollen, was sich als ber Sinn der Worte nach dem Citate des Evangelisten herausstellt, und habe dabei eben so wie dieser nicht den zu seiner Zeit gegenwärtigen, sondern den zufünftigen Zustand der Das vidsstadt vor Augen gehabt?

Ferner liegt eben so unabweisbar vor Augen, daß wo nicht die meisten doch sehr viele der im N. T. citirten und benutzten Stellen nicht unmittelbar aus dem Originalterte, sondern aus der recipirten griechischen Uebersehung genommen, und, ohne besondere Berückschtigung des hebräisschen Textes, ohne weiteres so benutz sind, wie sie sich in jener Uebersehung vorfanden, mit allen Abweichungen, welche dieselben von den Worten des Grundtertes darbiestet, auch wo diese auf den Sinn der Stelle von größerem oder geringerem Einflusse sind, ja mitunter selbst so, daß dadurch auch der Zweck der Anführung und die Weise der im N. T. geschehenen Benutzung mitberührt werden. Auch hier wird nicht leicht jemand das als Regel ausstellen, daß die alttestamentlichen Aussprüche in keinem anderen Sinne

erklärt werden bürften, als einem folchen, ben bie in ber neutestamentlichen Anführung beibehaltenen Worte ber LXX barbieten ober gestatten. Go wird wohl gegenwärs tig nicht leicht jemand durch bas Citat Hebr. 10, 5 fich be= rechtigt achten zu behaupten, die Worte Pf. 40, 7: 2018 müßten den Sinn haben: "einen Leib hast du mir bereitet," weil ber Verfaffer bes Bebraer=Briefes bafür das von ihm in ber alexandrinischen Uebersetzung vorge= fundene σωμα δε κατηφτίσω μοι beibehalten hat a). Eben fo wenig werden wir uns durch bas Citat Rom. 15, 21: οίς ούκ άνηγγέλη περί αὐτοῦ, ὄψονται, καὶ οὶ οὐκ ἀκηκόασι, συνήσουσιν gebunden achten, die Stelle Jes. 52, 15 so zu erflären, daß בּהַל לַהַּל זער זער זער זער מער זער פּרָל פּרָל פּרָל פּרָל פּרָל פּרָל פּרָל אַנוּן מער זיי be, und nicht vielmehr nun als Nominativ, als Subject, welches lettere allein bem Zusammenhange beim Prophes ten gemäß ist, obwohl barnach bie Stelle vom Apostel Paulus hier für seinen besonderen Zweck nicht hätte benutt werden können. Wir halten in folden Fällen für bas allein Richtige, als ben eigentlichen mahren Sinn ber Stelle ben zu betrachten, welchen ber Driginaltert nach ben Worten und beren Zusammenhange an die Hand gibt, ohne Rücksicht barauf, ob bieser sich vielleicht auf etwas andere Weise gestalte, als berjenige, ben die LXX in ihrer Uebers setzung ausdrücken, auch wo biese in einer neutestamentlis chen Citation beibehalten ober diese gar erst dadurch veranlagt ist b).

Cooole

a) Selbst Herr E. Claus wagt nicht bas zu behaupten in seiner sonst an übel angebrachtem Scharssinne nicht armen Schrift: Beisträge zur Kritik und Eregese ber Psalmen. Berlin 1831.

b) Damit zeigt sich auch selbst Herr Dr. Hengstenberg einverssstanden, wie aus seiner Erläuterung der oben angeführten Stelle Jes. 52, 15 erhellt: "Bon den beiden möglichen Erklärungen: ""diejenigen, welchen es nicht verkündigt worden, haben es ges", "sehen u. s. w.," und "dasjenige, was ihnen nicht verkündigt ""worden, haben sie gesehen," ist die lettere, die ohne Zweisel

üb. b. dogm. Benutzung alttest. Stellen im N. T. 447

Wie wir nun aber in biesen Fällen eine gewisse Abhans gigkeit der neutestamentlichen Schriftsteller von der Ueber= setzung der Alexandriner anerkennen, folglich von der Weise wie diese die alttestamentlichen Stellen aufgefaßt haben, auch wo bieses auf eine nicht genaue und richtige, ber Ab= sicht ber alttestamentlichen Schriftsteller gemäße Weise ge= schehen ist, so werden wir schon von vorn herein es nicht unwahrscheinlich finden, daß dieselben auch in den Fällen, wo sie nicht der Uebersetzung der LXX folgen, sondern den hebräischen Text selbst scheinen vor Augen gehabt zu ha= ben — wie bas namentlich öfters beim Apostel Paulus der Fallist a), so wie nicht selten beim Matthäus b), und größtentheils beim Johannes — in ihrer Auffassung ber einzelnen Stellen bes alten Testaments mehr ober weniger von einer früheren exegetischen Tradition, wie sie sich in den Schulen ber Juden gebildet hatte, so wie von der ganzen damaligen Beschaffenheit der Eregese bei diesem Bolfe abhängig sind. Und ba wir nun nicht berechtigt sind, vor= auszusegen, daß die jüdische Eregese ber Zeit im Allge= meinen und im Einzelnen auf vollkommen richtigen Prin= cipien beruhte und auf vollkommen richtige Weise gehand= habt ward, so werden wir nicht anders als erwarten kön= nen, daß dieses auch bei den neutestamentlichen Schrift=

[&]quot;vorzüglichere und von allen alten Uebersetern, die Al. ausges "nommen, angenommen. Die LXX und nach ihnen Paulus ", Köm. 15, 21: ols οὐκ ἀνηγγέλη περί αὐτοῦ, ὄψονται κ. τ. λ." Christologie Thl. 1. Abthl. 2. S. 321.

a) S. meine Einleitung in ben Br. an die Hebr. S. 351 — 357.

b) In benjenigen Citaten nämlich, welche sich als eigenthümliche chas rakteristische Bemerkungen bieses evangelischen Schriftstellers (auch in Vergleich mit den beiden anderen synoptischen Evangelien) zu erkennen geben, worin er Nachweisungen darüber zu geben sucht, wie in einzelnen Momenten der Geschichte Christi die prophetischen Aussprüche oder Andeutungen des alten Testaments ihre Erfüllung gefunden haben.

stellern werbe den Einfluß geübt haben, sie diese oder iene Stelle der alttestamentlichen Schrift im Ganzen oder im Einzelnen in einem Sinne auffassen zu lassen, der sich bei einer größeren Vervollkommnung der exegetischen Wissenschaft und Kunst und bei einer mehr harmonischen Answendung aller zu Gebote stehenden Hülfsmittel nicht mehr als ganz richtig und genau bewähren würde.

Matth. 8, 17. die Stelle Jes. 53, 4. auf die vom Erlöser werrichteten Krankenheilungen bezogen und dem gemäß das erste Glied durch: adròs tàs àsdevelas huw klaße gegeben ist a), und nicht zu der Voraussehung berechtigt oder verpflichtet achten, daß das Hebräische wir hier wirklich in dieser Bedeutung nehmen, wegnehmen, auserre gemeint seyn und nicht vielmehr in der nach dem Zusammenshange allein angemessenen Bedeutung tragen (LXX: péqel), welche für das ihm im parallelen Gliede entspreschende heil auch sprachlich allein statthaft ist b).

Coople

a) Und in demselben Sinne ist von dem Evangelisten auch wohl das zweite Glied (nal ràs vósovs έβάστασεν) gemeint.

b) Auch herr Dr. hengstenberg (Christol. I, 2. G. 331. ff.) erklärt sich für biese Auffassung, ohne sich aber über bas mahre Ber= haltniß ber Uebersetzung biefer Stelle bei Matthaus zu biefem ei= gentlichen Sinne berfelben zu außern. Derfelbe trägt anberswo (Chriftol. II, S. 126. ff.) kein Bebenken, die auch Matth. 21, 5. befolgte Erklärung in ber messianischen Stelle Zacharia 9, 9. burch ngavs als burchaus falsch, sprachwidrig zu tadeln, ba es vielmehr elend bebeute. Go wenig ich nun glaube, baf hier biese Berichtigung gegrunbet ift, fo gibt biefes boch einen beutlichen Be= weis bafür ab, wie auch selbst bie Christologie bie Erklärungen, welche bie neutestamentlichen Schriftsteller von einzelnen Schrift= stellen geben, keineswegs ohne weiteres als normativ und bindenb betrachtet. Wenn bort aber S. 127. Unm. angebeutet wird, Mat= thäus habe dieß als Uebersegung der LXX beibehalten, ba es für sei= nen Zweck auf eine genaue Scheibung nicht angekommen sen, ba beruht bas auf einer Entstellung ober Berwechselung bes Thatbe= standes, da auch selbst eine joberslächliche Vergleichung der LXX mit

üb. d. dogm. Benutzung alttest. Stellen im N. T. 449

Bis zu diesem Puncte ist nun wohl nicht leicht zu bes sorgen, daß das hier Bemerkte Widerrede sinden werde; wenigstens wird es gegenwärtig nicht leicht Eregeten gesben, welche dasselbe nicht praktisch anerkennten und in einszelnen Fällen demgemäß versühren. Jest aber bietet sich uns, um uns dem Ziele unserer Betrachtung nahen zu könsnen, die Frage dar, bis wie weit vom christlichen Standspuncte aus erlaubt sey, diesen Grundsatz auszudehnen, daß wir die Weise, wie die alttestamentlichen Aussprüche von den neutestamentlichen Schriftstellern angeführt und benutzt werden, als nicht normativ und bindend für unsere Auslesgung derselben betrachten.

Als Antwort wird sich uns hier, glaube ich, keine ans dere Regel darbieten, als die allgemeine: bis so weit als dieses nicht unmittelbar Sache des Glaubens ist, sondern der Schule und der wissenschaftlichen Erforschung.

Somit kommt es denn für den Gegenstand unserer Betrachtung eben darauf an, ob die Deutung einer altstestamentlichen Stelle auf den Messas und den Sohn Gotztest der ersteren oder der letzteren Art sep.

Hichtige zu erkennen, wie ich dieses auch schon früher in dieser Zeitschrift a) bei Betrachtung eines verwandten Ge=

- Soole

bem Citate beutlich zeigt, daß der Evangelist sich hier, wie bei Cistaten solcher Urt überhaupt (s. S. 447. not. b.), gar nicht an jene Uebersetzung hält, sondern daß ihm die Stelle nach dem hebräischen Terte selbst vorgeschwebt, und er sie darnach etwas frei (mit Versmischung der Stelle Jes. 62, 11.) angezogen hat. Wenn ihm nun auch die Uebertragung von Seiten der LXX wohl nicht unbekannt war, so würde er ihnen doch in der Uebersetzung des Durch ngavssschwerlich gesolgt seyn, wenn nicht auch er selbst diese Erklärung für die richtige gehalten hätte, und das um so weniger, wenn er in demseldigen Grade wie die Christologie in dem Neiten des Erlösers auf dem Esel ein Symbol gerade des größten Elends und der größten Urmuth gefunden hätte.

a) Jahrg. 1833. H. 2. S. 448. ff. . Theol. Stud. Jahrg. 1835.

genstandes ausgesprochen habe. Als Sache des Glaubens für den Christen kann ich in dieser Beziehung nur bas AUgemeine anerkennen, daß die Hoffnung und die Sehnsucht auf ein zukünftiges großes Heil, welche sich burch bie ganze Geschichte des alten Bundesvolkes hindurchzieht, und welche sich mehr ober weniger klar und bestimmt in den Weis= sagungen aller alttestamentlichen Propheten vorfindet, ihre wahrhaftige wesentliche Erfüllung nach dem Rathschlusse . Gottes in nichts Anderem finden sollte, als in der Person Jesu Christi und in dem Reiche, welches von ihm auf Er= den gegründet ist und von ihm seine Vollendung erharret. Db aber gerade diese ober jene Stelle der alttestamentlichen Schrift von ber Person bieses fünftig erscheinen sollenden Heilandes handelt ober sich vielleicht ursprünglich auf ein anderes Object bezieht, kann ich nicht als unmittelbaren Gegenstand bes Glaubens betrachten, sondern als Sache der wissenschaftlichen Forschung, da es auf möglichst ge= sicherte Weise sich nur ausmitteln läßt durch genate Be= trachtung der Stelle nach dem Zusammenhange, worin sie sich in der alttestamentlichen Schrift findet, in der Grund= sprache, worin dieselbe verfaßt ist, und mit forgfältiger Zu= ratheziehung aller Hülfsmittel, die uns für deren Verständ= niß zu Gebote stehen.

Auch dieses wird nicht leicht Widerrede sinden, so weit es solche Stellen betrifft, die im R. T. nicht ausbrücklich in Beziehung auf den Erlöser angezogen sind. Wer wird z. B. behaupten, daß die Entscheidung der Streitfrage, ob Tou Genes. 49, 10 vom Messias zu versstehen seh, auf einem anderen Wege als dem hier bezeicheneten, rein wissenschaftlichen, eregetischen stattsinden könne? Ebenso die Entscheidung über Tour was und rop Ies. 4, 2, und so manche andere Stellen.

Ergibt sich nun aber badurch als anerkannt, daß auch die Untersuchung über die Messianität einzelner alttesta= mentlicher Stellen, ob sie überhaupt und inwiesern sie

stattfinde, nur auf eregetischem Wege geführt werben, und die Entscheidung barüber nur bas Resultat wissens schaftlicher Erforschung, nicht unmittelbare Aussage bes Glaubens fenn fonne, eben fo wie die Entscheidung über ben eigentlichen Sinn irgend einer anderen Stelle ber Schrift, so wird auch nicht wohl die Voraussetzung sich rechtfertigen laffen, bag bie meffianische Beziehung ber einzelnen alttestamentlichen Stellen bei ben neutestament= lichen Schriftstellern ben Grad absoluter Bollkommenheit und Sicherheit erreicht habe. Wir werden vielmehr zugeben muffen, bag bie Vervollkommnung in biefer Bezie= hung mit abhängig ist von Momenten, welche mit dem Glauben nicht wesentlich zusammenhangen a), bag baher ein späteres Zeitalter barin bem apostolischen voraus senn kann, wenn es bemselben auch an Külle und Lauterfeit des Glaubens weit nachsteht. Darnach werden wir benn aber auch nicht Bedenklichkeit hegen dürfen, wenn die eregeti= sche Untersuchung uns auf ein solches Resultat führt, es anzuerkennen und auszusprechen, daß biese ober jene ein= zelnen Stellen ber alttestamentlichen Schrift fich ursprüng= lich und eigentlich nicht auf ben Meffias beziehen, wenn sie auch von den Aposteln oder andern neutestamentlichen Schriftstellern auf biese Weise scheinen aufgefaßt zu fenn. Dieses ist benn in Beziehung auf viele solcher im N. T. auf ben Messias bezogenen Stellen, wie namentlich in Be= ziehung auf die meisten der in dem angeführten Abschnitte bes Bebräer=Briefes angeführten, unter ben frühern Auslegern, nicht bloß von Grotius, sondern auch schon von Calvin u. a. erkannt und anerkannt; und bas son= der Zweifel mit Recht, da sich die Deutung so mancher

- Doole

a) Woraus aber natürlich nicht das folgt, daß nicht auch die Lauter= keit und Reinheit des Glaubens von sehr bedeutendem Einflusse auf die Berichtigung und Vervollkommnung der Auslegung der heiligen Schrift sehn könne und sehn werde.

dieser Stellen auf den Messias nicht durchführen läßt, wenn man nicht zu sehr gezwungenen Erklärungen der alttestamentlichen Schriften oder Abschnitte, woraus sie genommen sind, seine Zuflucht nehmen, und ganz darauf verzichten will, dieselben als organische Ganze und als lebendige Erzeugnisse eines von den umgebenden äußerent und innern Verhältnissen afsicirten Gemüthes zu bestrachten a).

Was nun namentlich jene Stellen im Hebräer-Briefe betrifft, so gibt sich leicht zu erkennen, daß der Verfasser dieses Brieses gar nicht darauf ausgeht, darüber eine bessondere Darstellung und Deutung erst geltend zu machen; sondern diesenige Auffassung derselben, wornach er sie hier benutzt, setzt er bei seinen Lesern offenbar schon als angenommen voraus b). Von dieser damals schon herrschenden Auffassung, welche er selbst freilich — denn das müssen wir nothwendig annehmen — mit seinen Lesern muß gestheilt haben, geht er ohne weiteres aus, und begründet

5.00glc

a) Auch selbst unter benjenigen Auslegern, welche sonst das Zeugniß ber neutestamentlichen Schriftsteller für die Messianität eines altztestamentlichen Ausspruches am strengsten urgiren, gibt es gegen= wärtig nicht leicht jemanden, der dieses consequent durchsührte. So z. B. wird sich jest nicht leicht jemand sinden lassen, der sich durch das Zeugniß des HebräerzBrieses berechtigt achtete, darauf zu bestehen, auch die dort Cap. 1, 6. und V. 10—12 benutzen Stellen unmittelbar vom Messias oder dem Sohne Gottes zu verstehen. Wenigstens thut das weder die Christologie noch Herr Claus.

b) Cf. Clericus ad Hammond. ad h. l.: Solebant Iudaei pleraque magnificentiora promissa in Vetere Testamento de Christo interpretari sensumque mysticum in iis quaerere. Credibile autem est, loca, quae huius epistolae auctor de Christo explicat, dum sensum eis mysticum adsignat, sic vulgo etiam a Iudaeis intellecta, certe partim, ita ut nihil esset, quod Iudaei infideles in eius ratiocinationibus carperent. Hoc prae oculis habere necesse est, ut ratio multarum citationum quae hic sunt intelligatur.

barauf die Nachweisung gegen seine jüdischen Leser, daß der Messias nach ihrer eigenen Anerkenntniß als Sohn Gottes zu betrachten, und daß er als solcher an Macht und Würde über die Engel erhaben sey. Dabei aber dürssen wir ohne Bedenken jene Glaubenssähe selbst, um deren Hervorhebung es ihm doch eigentlich nur zu thun ist, von der besondern Art und Weise der Argumentation trennen, womit er in deren Nachweisung verfährt, nach den Besdürfnissen seiner Leser und nach dem damaligen Standpuncte der Auslegungskunst unter den Juden, wornach sie für Necht hielten, einzelne Aussprüche der heiligen Schrift auch abgerissen von dem Zusammenhange, worin sie in den Büchern der Schrift verstochten sind, zu deuten, besonders wenn sie auch so nur eine Beziehung auf den Messias und bessen Keich zu gestatten schienen.

Auf der andern Seite indessen ist auch keineswegs meine Meinung, daß diese Benutung der hier angezogenen alttestamentlichen Aussprüche so durchaus willkürlich und grundlos sen, als es nach den bisherigen Bemerkungen vielleicht erscheinen könnte. Vielmehr glaube ich, daß diesselbe auf einem tieseren Blicke in den diesen Aussprüchen wesentlich zum Grunde liegenden Gedanken beruht, und stimme darin den geistreichen Bemerkungen von de Wette a) bei. Denn was die eine Classe der hier angesführten Stellen betrisst, diesenigen, welche sich unmittels dar auf den theokratischen König der Juden beziehen, so war dieser, so wie die jüdische Theokratie überhaupt, ein Vorbild des Messias und des durch den Messias zu grünsdenden Keiches Gottes. Es konnte sich daher von Seiten ber heiligen Schriftsteller des alten Bundes an die Person

a) Ueber die symbolisch=typische Lehrart des Br. a. d. Hebr. in der theol. Zeitschr. v. Schleiermacher, de Wette und Lücke H. 8. S. 15 ff.

bes irbischen Regenten leicht eine hoffnung anknüpfen, welche ihre wesentliche Erfüllung erst durch ben König bes neuen Bundes finden sollte; oder es konnte jenem ein Epitheton ertheilt werden, welches, im vollsten und tiefsten Sinne gefaßt, auf ihn nur auf beschränkte unvollständige Weise, im ganzen Umfange bagegen erst auf ben Messias seine Anwendung fand. So daß also Stellen solcher Art boch einen messianischen Charakter an sich tragen ober wenigstens messianische Elemente enthalten. Wenn sich auch nicht nachweisen ober irgend wahrscheinlich machen läßt, daß ber Verfasser dabei die Person des fünftigen Meffias bestimmt mit vor Augen gehabt habe, so konnte boch dem Gemüthe des Schriftstellers bei seiner Schildes rung oder bei der Darlegung seiner prophetischen Wünsche das Bild eines Königes in solch vollendeter Gestalt vor= schweben, wie es auf vollständige wesentliche Weise erst durch den Erlöser realisirt werden konnte, nicht aber durch ben irdischen König, auf welchen die Rede sich unmittelbar allein bezieht. Was aber die andere Classe betrifft, dies jenigen Stellen, die fich ursprünglich auf Gott, Jehovah, beziehen, so wird er darin geschildert, wiefern er sich offenbarend in die Welt tritt, wiefern er ber Schöpfer ber Welt ist und fortwährend wirksam in die Regierung und Lenkung berselben eingreift. Das ist aber eben bie Seite ber Gottheit, von welcher sie in ber spätern judischen Theologie, welche auch ber Verfasser bes Briefes an die Hebräer sich angeeignet hatte, als ber Logos, als bas Wort Gottes und ber Sohn Gottes bezeichnet wird, in Unterscheidung von dem höchsten ober verborgenen Gotte. Um so mehr lag es nahe, baß Stellen solcher Art un= mittelbar auf ben Gohn Gottes bezogen wurden, wenn fich auch nicht nachweisen ober wahrscheinlich machen läßt, daß der alttestamentliche Schriftsteller selbst diese Vorstellung schon in dieser bestimmten Form und in dieser Scheibung

des Sohnes vom Nater gekannt und gehegt habe a), und noch weniger, daß er in diesen Stellen den Sohn in der Scheidung vom Nater und als denjenigen, der in Zukunft in einer bestimmten menschlichen Persönlichkeit, in dem Messias, auf Erden erscheinen werde, vor Augen ges habt habe.

Um nicht mißverstanden zu werden, sen mir noch er= laubt, hier wenigstens an Ginem Beispiele meine Ansicht näher zu entwickeln. Ich wähle bazu gleich die erste ber in diesem Abschnitte des Hebraer = Briefes angezogenen Stellen. Es ist ber aus Pf. 2, 7 entnommene Ausspruch: υίός μου εί σύ· εγώ σήμερου γεγέννηκά σε, ber hier of= fenbar von der Voraussetzung aus angezogen wird, daß es der Sohn Gottes selbst sen, ber hier angeredet wird; ebenso Cap. 5, 5. Auch vom Apostel Paulus in der antiochenischen Rede Apg. 13, 33 werden dieselben Worte gleichfalls in Beziehung auf Christum angeführt. Außers bem find die beiden ersten Verse des Psalms, welche bas Toben ber empörten Bölfer wider ben von Jehovah ge= falbten König schilbern, in dem Gebete ber Apostel Apg. 4, 25. 26 in Beziehung auf die von Juden und Beiden wider Jesum geübte Feindschaft citirt; und Apof. 2, 27. 12, 5. 19, 15 wird in ber Schilderung bes meffianischen Regimentes deutlich auf B. 9 angespielt. Es läßt fich nicht wohl zweifeln, daß bei ben judischen Schriftgelehrten zur Zeit Christi und ber Apostel die Deutung auf den Messias die herrschende war, wovon sich auch noch bei ben spätern Rabbinen die bestimmtesten Andeutungen finden. Auf dieselbe Weise wird ber Psalm dann auch von ben sämmtlichen älteren driftlichen Auslegern gedeutet, so daß sie annehmen, der Dichter selbst schon habe bas

a) Dbwohl sich Keime dieser Vorstellung und Scheidung allerdings auch schon in alttestamentlichen Schriften selbst sinden, nämlich in dem הַלְּאַךְ מַלְּהִרם oder מַלְאַךְ אֵלֹהִרם und bessen Verhältnisse zu Gott, Jehopah.

Lied in Beziehung auf den Meffias verfaßt und biefen allein bei ber gangen Schilderung bes Gesalbten Jehovah's bestimmt vor Augen gehabt. Auch in neuester Zeit haben wieder manche Theologen diese Beziehung als die allein richtige geltend zu machen gesucht. Die Mehrzahl ber neueren Ausleger bagegen hält bafür, baß ber Dichter bei feiner Schilberung unmittelbar ben eben bamals auf bem Throne Ifraels sigenden Regenten vor Augen gehabt habe; und diese Deutung gehört keineswegs ausschließlich ber neuesten Zeit an, sondern schreibt sich schon aus dem Zeitalter ber Reformation her, und hat seitdem fehr ehrenwerthe Namen aufzuweisen, und zum Theil solche, welche schon an sich hinlänglich beweisen, daß ihr etwas Anderes zum Grunde liegen muffe, als baarer Unglaube oder reiner Unverstand oder ein Gemisch von beiden. find für diese Auffassung namentlich Pellicanus, Calvin, Musculus, Toffanus, Pareus, Janse= nius, Salianus, Tena, Grotius, hammond, Clericus, Limbord, Enjedinus, Schlichting, herder, hensler, de Wette u. a.; auch Calmet und Anapp neigen sich beutlich bahin. Dieser Bor= stellung trage auch ich fein Bebenken beizutreten, und zwar genügt mir bazu, abgesehen von manchem Speciel= len, wodurch sie sich bestätigt, schon allein die Wahrneh= mung, daß sich im ganzen Liebe nicht bie geringste Ans deutung findet, daß es sich auf Verhältnisse einer andern Zeit als ber eben gegenwärtigen beziehe, auf einen Berrscher, welcher erst in ber Zufunft erscheinen und bem bie Bölfer erst bann zuerst sollten unterwürfig gemacht wers ben; daß vielmehr alles barauf hinführt, daß ber König, ben der Psalmist vor Augen hat, ein schon gegenwärtiger, ein Allen ohne weiteres bekannter war, schon auf bem Throne figend und schon auf dem Zion gesalbt; daß eben so bie rebellischen Bölker hier als solche erscheinen, die seinem Reiche bereits früher unterworfen gewesen waren; und bag end=

lich auch davon, daß sich der ganze Inhalt des Liedes dem Sänger nur in einer geistigen Anschauung, in einer Bisson dargestellt habe, und deßhalb das an sich Zukünftige wie gegenwärtig hingestellt werde, auch nicht die geringste Andeutung sindet a).

Mit Recht aber haben die meisten eben genannten Ausleger bei dieser Beziehung des Liedes auf den zur Zeit der Abfassung regierenden irdischen König des Bundesswolfes doch zugleich etwas Messianisches in demselben anerstannt. Jedoch denken sie sich dieses und dessen Verhältniß zu jener nächsten unmittelbaren Beziehung auf sehr versschiedene Weise. Manche so, daß auch nach der Intention des Dichters nur Einiges oder das Meiste vom Inhalte des

a) Mit geringerer Sicherheit natürlich wird sich ausmitteln lassen, auf welchen ber israelitischen Könige sich ber Psalm beziehe. Alle Ausleger, welche die unmittelbar messianische Beziehung nicht gelten laffen, beziehen ihn auf ben David, mas jedoch nach B. 6 burchaus unstatthaft erscheint, ba David nicht auf bem Bion ge= falbt war. Um meisten Wahrscheinlichkeit hat für mich bie Unnahme, daß es Salomoh sen. Dieser war bei seinem Regierungsantritte an der Quelle Gichon am Zion gefalbt (1 König. 1, 39). Was man bagegen eingewandt hat, baß Salomoh's Regierung burch= aus friedfertig gewesen sen, ist nicht entscheibend, ba von ben barauf bezüglichen Meußerungen 1 König. 5, 1-5. 18 (4, 21 - 25. 6, 4) 1 Chron. 22, 9 bie lettere überhaupt zu allgemein ift, um nicht einzelne Unruhen als Ausnahme zuzulassen, und die ersteren sich wenigstens nicht auf die allererste Zeit seiner Regierung be= ziehen. Aus ben Andeutungen 1 König. 11, 14 folg. geht ja beutlich hervor, daß sowohl edomitische als sprische Fürsten (Ha= bab, Reson), welche von David besiegt waren, nach bessen Tobe wider Salomoh sich auflehnten, und sich gegen Ifrael fortwäh= rend feindselig und gefährlich bewiesen. Dieses scheint fogleich beim Regierungsantritte Salomoh's begonnen zu haben, und ba würde sich sehr wohl denken lassen, daß unser Psalm wider biese vom Gesalbten Jehovah's abfallenden Bolter nach verschiebenen Seiten hin gerichtet ware. So viel glaube ich läßt sich jeben= falls mit großer Wahrscheinlichkeit annehmen, daß bie Abfaffung besselben in die erste Zeit nach bem Regierungsantritte bes be= sungenen Königes fällt.

Pfalms auf den irdischen König gehe, Anderes aber bloß auf den Meffias. Dadurch würde aber die Ginheit bes Liebes auf eine unnatürliche Weise gestört werben, und basselbe sich burchaus nicht als das lebendige Erzeugniß eines von bestimmten Verhältnissen und Zuständen affi= cirten Gemüthes begreifen laffen; eben beghalb würde babei burchaus alle Sicherheit ber Auffassung und Auslegung nothwendig verloren gehen. Andere so, daß alles Einzelne zugleich auf jenen und auf biefen gehe, auf jenen seinem niederen buchstäblichen Sinne nach, auf diesen nach feinem höheren mustischen Sinne. Dabei nehmen fie zum Theile bann an, daß ber Dichter felbst beiberlei Beziehun= gen in flarem Bewußtsenn mit einander verbunden habe, während Andere es sich so benfen, daß der heilige Geift ben Dichter beim Dichten und Schreiben so geleitet habe, daß seine Worte außer jener nächsten unmittelbaren Beziehung zugleich, obwohl ihm selber unbewußt oder wenig= stens nicht klar bewußt, eine andere entferntere und hö= here barboten. Allein bas Erstere würde ein folches Be= theiltseyn der Operation bes Gemüths bes Dichters noth= wendig machen, als grade bei ber Abfaffung von Schriften der Art, wie die Psalmen find, sich am wenigsten denken läßt. Das Zweite aber würde nothwendig eine gang wörtliche Inspiration voranssetzen, der Art, daß der menschliche Verfasser burch ben heiligen Geist getrieben fein anderes Wort hätte setzen können, als welches außer ber im Grunde unwesentlichen Beziehung auf den näheren Gegenstand, den er vor Augen hatte, auch eine wenig= stens ebenso natürliche auf ben entfernteren barbot. durch aber würde offenbar bie Selbstthätigkeit bes Schriftstellers eigentlich so gut wie ganz vernichtet wer= ben, und seine Schrift in ihrer Ausführung nicht als Er= zeugniß seines auf bestimmte Weise afficirten und eben daburch auch bestimmte Ausdrücke hervorbringenden Ge= müths erscheinen. Das Richtige scheint mir dieses zu seyn.

Der Dichter hat bei seinem Liebe nur ben eben ba= mals auf ben Thron gelangten israelitischen König und bessen Verhältniß zu Völkerschaften, die sein Regiment von sich abzuwerfen suchten, vor Augen gehabt; er hat aber in seiner Liebe und Begeisterung an die Person dieses ir= bischen Regenten, ben er als ben Statthalter Jehovah's, ben Verwalter bes göttlichen Regiments auf Erben be= trachtete, theilweise Pradicate, Wünsche und hoffnungen angeknüpft, welche ihre vollste und tiefste Erfüllung erst in bemjenigen finden konnten, auf den bas theofratische Ronigthum des alten Bundes nur vorbildlich hiuleiten sollte. In diesem Sinne glaube ich, daß das Lied wahrhaft mes= stanische Elemente enthält und einen messianischen Charakter an sich trägt. Und bahin gehört hier namentlich die göttliche Verheißung, baß dem Regimente des theofratis schen Königes bie Bölker der Erde, selbst die fernsten, sollen Diefe Berheißung gehört unterwürfig gemacht werben. ganz zu dem Kreise der messianischen, und Parallelen dazu finden sich in den Weissagungen fast aller alttestamentlichen Das Wesentliche, mas dabei zum Grunde Propheten. liegt, ist dieses, daß das theokratische Regiment, welches den Gehorsam gegen den wahren lebendigen Gott in sich schließt, sich über die ganze Erbe verbreiten werde; und so findet diese Berheißung, wie ber ganze Kreis der mes= ffanischen Weiffagungen, ihre vollständige wesentliche Er= füllung erst in dem über bie ganze Erde sich ausbreitenden Reiche Christi. Aber alle prophetische Anschauung hat etwas Beschränktes, Unvollkommenes, und bieses zeigt sich nicht bloß in dem perspectivischen Charafter in Beziehung auf die Zeit, indem große in bedeutender Ferne auseinander liegende Entwickelungen und Katastrophen einander näher gerückt ober gang in einander verflochten erscheinen, son= bern eben so sehr auch in ber Schilberung ber Beschaffen= heit und der Art der Bewirkung des verfündigten Heiles. In letterer hinsicht gibt es manche Weissagungen, wo bie

Herbeiführung bes großen von Gott seinem Bolfe ver= heißenen Seiles an die Erscheinung einer zufünftigen mensch= lichen Persönlichkeit, wie eines Sprosses vom Stamme Davids, angeknüpft wird; und bieses find die im engern Sinne messianischen. Noch größer ist die Zahl solcher Weissagungen, wo die Bewirkung bieses Beiles für bas Volk Gottes, ohne Hervorhebung irgend einer bestimmten menschlichen Persönlichkeit, nur allein auf Gott, Jehovah, den Schutgott Ifraels, zurückgeführt wird; messianisch sind auch biese, nur tragen sie in ber angegebenen Beziehung einen allgemeineren Charafter an fich. Aber andere Aus= sprüche gibt es auch, welche den Wunsch und die Hoffnung aussprechen, daß irgend eine näher liegende, schon gegen= wärtige Person, wie z. B. der eben auf dem Throne figende König bes Bundesvolkes ganz ober theilweise unter dem Beistande Gottes der Verehrung des wahren Gottes den Sieg verschaffen, dem Bundesvolke die Herrlichkeit bereiten, und bas heil bewirken werde, welches bas End= ziel aller Weissagungen bes alten Bundes ist; auch folche Aussprüche sind nicht bloß prophetisch, sondern haben auch einen messianischen Charafter, wenn gleich sie als messianisch nur im weiteren Sinne gelten können, als bie zuerst bezeichneten. Und bieses findet bei unserem Pfalm statt, wie bei so manchen anderen Liedern biefer Samm= lung. Go wie nun aber hier ber Pfalmist die ihrem Grunde nach wesentliche messianische Idee, die Hoffnung ber Berbreitung bes theokratischen Reiches über ben gan= zen Umfreis der Erde, die auch auf noch unvollkommne Weise überwiegend von ber äußerlichen politischen Seite aufgefaßt und dargestellt ist, an die Person des eben ba= mals auf den Thron gelangten ifraelitischen Königs ange= knüpft hat, so dürfen wir uns auch nicht wundern, daß er diesen Fürsten selbst zum Theil auf eine Weise gezeichnet hat, welche auf ben Vollender bes theofratischen Regis ments noch in einem volleren Sinne ihre Anwendung fin=

den mußte, als auf irgend einen der früheren theokratisschen Regenten, die diese Würde nur als schwache Vorsbilder des Königs des neuen Bundes besaßen; wie dahin namentlich die Art und Weise gehört, wie der König als Sohn Gottes dargestellt ist. Gleichwohl läßt sich auf keine Weise wahrscheinlich machen, daß der Schriftsteller hierbei, so wie im ganzen Liede, den zufünstigen Messias zugleich mit oder gar ihn allein vor Augen gehabt habe. Nur das läßt sich behaupten, daß dem Gemüthe des des geisterten Dichters in dem von ihm besungenen Könige theilweise das Bild eines Regenten vorgeschwebt hat, welsches seine wahre Realität erst in dem Messias gefunden hat. In einem noch höheren Grade läßt sich das in Bezziehung auf den 110. Psalm behaupten.

2.

Beitråge

zu den kritischen Untersuchungen über den Pentateuch, die Bücher Josua und der Richter.

Von Professor Stähelin in Basel.

Bei den neuern Untersuchungen über den Pentateuch scheint mir ein Punct nicht gehörig beobachtet zu seyn, der, genugsam beleuchtet, und über die Composition dieses Werkes bedeutenden Aufschluß geben kann; ich meine hier die Beachtung der beiden Gesetzgebungen, die sich im Pentateuche nachweisen lassen, wenigstens bin ich dadurch auf leichtem Wege zu demselben Resultate gezlangt, das ich vorher nur durch eine genaue philologische

Untersuchung des Pent. erreicht hatte, und dessen Richtig= keit sich mir nun aufs neue bewährte.

Daß im Pent. eine boppelte Gesetzgebung statt findet, ergibt sich aus der Vergleichung von Erod. XII. 1 — 28. 43 — 51. XVI. XXV — XXXI. XXXV — Levit. XVII. XXI — Num. X, 28. XV. XVII — XIX. XXVI — XXVII, 11. XXVIII - XXX. XXXIV - XXXVI, einerseits, mit Erob. XIII. 2-16. XIX - XXIV. XXXII - XXXIV. Num. XXXIII, 50 — 56. und bem Deut. andrerseits; und soll nun zuerst an ben Gesetzen über ben Cultus nachgewiesen werben. Hauptstellen find hier einerseits Erob. XII. Levit. XXIII. Rum. XXVIII. XXIX., und andrerseits Erob. XIII. XXIII. XXXIV. Deut. XVI. 1-17. Schon in Bezug auf Die Zahl der zu feiernden jährlichen Feste zeigt sich hier eine nicht un= bebeutende Differeng; benn nach Levit. XXIII. Rum. XXVIII. gibt es derselben alljährlich 5, nach Erod. XXIII. XXXIV. Deut. XVI nur 3. Der große Berfohnungstag, Levit XVI., und das Fest bes 7ten Neumondes ist in biesen Stellen nicht erwähnt. Ferner gebietet Erob. XII. Levit. XXIII. Rum. XXVIII., daß bei bem eine Woche bauernden Paffah und Laubhüttenfeste ber erste und lette Tag beffelben zum Feiertag erhoben werbe, mährend nach Erob. XIII. Deut. XVI. nur ber 7te Tag ein Feiertag ift, über bas Laubhüt= tenfest ist lettere Stelle nur furz, hingegen im Widerspruch mit Erob. XII, 9 erlaubt Deut. XVI, 7. bas Paffahlamm zu kochen. Gine andere Differenz liegt noch sonst in der Art wie die Feier dieser Feste. Nach Erod. XII. Levit. XXIII. Rum. XXVIII. follen an den großen, jährlichen Festen מקראר Br statt finden, ein dunkler leicht mißzuverstehender Ausdruck, bagegen gebieten gang beutlich Erob. XXIII. XXXIV. Deut. XVI. alljährlich eine breimalige Wallfahrt zum Sei= ligthum, und es haben diese drei Stellen gang dieselben Worte, und befehlen alle, nicht mit leeren handen beim Heiligthum zu erscheinen, worüber Erod. XII. Levit. XXIII. Num. XXVIII. gar nichts vorschreiben. Auffallend erscheint

mir noch, daß Erod. XXIII, 19. XXXIV, 26. geboten wird, bas Böcklein in ber Milch seiner Mutter zu kochen, wel= ches Berbot wir erst Deut. XIV, 21. wieber treffen, so wie auch daß nur in jenen beiden Stellen bes Erod. und Deut. XXIII, 19. von einem החד שים bie Rede ist. Endlich heißt Erob. XIII, 4. XXIII, 15. XXXIV, 18. der Monat, in welchem bas Paffah gefeiert werden foll, ber Monat Abib, wie auch Deut. XVI, 1., hingegen Erob. XII. Levit. XXIII. Num. XXVIII. nur ber erste Monat. Aber auch burgerliche Gesetze, die wir Erod. XIX - XXIV. antreffen, streis ten mit benen bes Levit., und harmoniren mit dem Deute= ' ronomion. Erob. XXI, 1-6. Deut. XV, 12 und ff. gebieten die Freilasfung des hebräischen Sklaven im 7. Jahre mit der Ceremonie der Durchbohrung des Ohrläppchens, weder Erod. XIX - XXIV. noch bas Deut. wissen etwas von eis nem Jubeljahr, mährend Levit. XXV. von der Freilaffung bes hebräischen Sklaven im Iten Jahre nichts weiß, fondern dieselbe erst im Jubeljahre eintreten läßt. Folge= richtig, benn in biesem Jahre kömmt nach Levit. XXV. je= ber Sebräer wieder jum Befige seines Familienguts, mahrend nach Deut. XV. im Iten Jahre alle Schulden erlaffen Das Berbot, das Kleid des Armen als Pfand zu nehmen Erod. XXII, 26. 27., finden wir beinahe in benfel= ben Ausdrücken wieder Deut. XXIV, 12. 13., auch Erod. XXIII, 4. 5. stimmt mit Deut. XXII, 1. 4. gang überein. Roch muß besonders hervorgehoben werden, daß in den frühern Büchern bes Pent. nur Erod. XXIII, XXXIV. verboten wird, mit den Bölkern Kanaans irgend einen freundschaftlichen Verkehr zu haben, ja ausdrücklich ihre Vertreibung ober Ausrottung, die Zerstörung ihrer Beilighümer befohlen wird; wie wir alles dieses wieder im Deut. finden, vgl. Deut. VII, 20. 22. mit Erod. XXIII, 28-30, Deut. VII, 5. mit Erod. XXIII, 24. XXXIV, 13., überall herrscht hier dieselbe Ausbrucksweise, ja bie zulett aus bem Erob. citirte Stelle ist die einzige ber frühern Bücher, welche ber, im Deut. so

oft erwähnten Aftarten, gedenkt. Nur Num. XXXIII, 50-56. gebietet noch die Ausrottung ber Kananiter, welche Stelle in hinsicht der Sprache mit dem Deut. und ben, ihm ahnlichen, Abschnitten bes Erob. so viel Aehnlichkeit hat, daß ich fie berfelben Legislation zuweisen muß. Wie fann nun diese Uebereinstimmung einiger Abschnitte des Erodus mit bem Deut. in sprachlicher und fächlicher hinsicht erklärt werden? für Zufall kann ich fie nicht halten; besonders darum weil auch noch Erod. XXIII, 31. den Eufrat als die Grenze des Landes angibt, bas die hebraer in Besit neh= men follen, und diese Bestimmung erst Deut. XI, 24. wieder= kehrt, so wie der Erod. XIII, 9. 16. ausgesprochene Gebanke erst Deut. VI, 8. XI, 18. Ich gestehe, baß ich mir eine solche Uebereinstimmung nur erklären kann burch bie Annahme, ber Berfaffer ber schon öftere mit bem Deut. ver= glichenen Abschnitte des Erod. XIII. XIX — XXIV. XXXII — XXXIV und Num. XXXIII, 50 — 56. sey derfelbe, von dem auch das Deuteronomion herrühre; woraus sich von selbst ergibt, daß mir die Ansicht der Gelehrten, welche bas Deut. in einer spätern Zeit als bie übrigen Bücher bes Pent. ent= stehen und benselben anreihen lassen, als unrichtig erscheinen muß; so wie ich auch nicht einsehen kann, mit welchem Rechte Ewald den Abschnitt Erod. XXI — XXIII, als ein von dem ganzen übrigen Pent. verschiednes Stück ansehen kann. Bielmehr scheint mir ber ganze Abschnitt Erob. XIX—XXIV. von einer Hand zu senn, und es soll berfelbe gewiß bie feierliche Gesetzgebung erzählen, so wie die Erklärung bes Volkes, sie immer zu beobachten, wozu es sich durch ein eignes bazu veranstaltetes, von einer Opfermahlzeit bes gleitetes Bundesopfer verpflichtete. Go erfläre ich Erob. XX, 24. בכל-המקום nicht, wie gewöhnlich geschieht, "an jeglichem Orte," was schon wegen des Artifels vor pro unrichtig ist, sondern ich sehe als Sinn dieses Verses an: an dem ganzen Orte, woselbst das Bundesopfer statt findet, werde ich alles Volk — nicht bloß etwa die Priester XIX,

1000

24. XXIV, 1. ober bie Weltesten, die bem Altar nahestehen mochten — segnen. Zu dieser Auffassung unsers Abschnit= tes veranlaßt mich nicht nur Deut. V, 1. und ff., wo ber Berfasser, sich auf unsere Stelle beziehend, ebenfalls von einem zwischen Gott und Ifrael geschlognen Bunde spricht, fondern auch Deut. XXVIII, 69., welche Stelle zeigt, baß ber Berfasser die Berpflichtung Ifrael's, ben Geboten Got= tes nachzufommen, gern einen Bund zwischen Gott und Israel nennt, so wie Erob. XXXII, 6., woselbst von einem Festmahle gesprochen wird, das veranstaltet ist zur Ehre eines eben nen anerkannten Gottes. Es scheint mir gewiß, daß Erod. XX, 21 und ff. mit Rücksicht auf das Deut. er= flärt werden muß, deffen Sprache sich in diesen Bersen nachweisen läßt, wie die Bergleichung mit Deut. XXVII, 5. 6. zeigt, welche Stelle auch barthut, bag in auf= ferordentlichen Fällen nicht nur beim Seiligthum Opfer dargebracht werden konnten, was ganz mit unserer Un= ficht von Erod. XX, 24 und ff. übereinstimmt. Diese An= ficht aber theilet die Gesetzgebung nicht, die den Borschrif= ten bes Deut. und ben ihm ähnlichen bes Erodus wider= streitet, benn biese erkennt nur bie beim Beiligthume bar= gebrachten Opfer für gültig, fie sett auch nie bie feierliche Theophanie voraus, die Erob. XIX. Deut. V. erzählt wird. Nach allem diesem muß ich erklären, bag ich auch den De= kalog für nicht älter als den übrigen Theil von Erob. XIX — XXIV. halten fann; und wir finden auch wirklich nur im Deut. und Erob. XXXII - XXXIV. Anspielung auf benfelben. So glaube ich nun hinlänglich nachgewiesen zu haben, daß wir im Pent. zwei Legislationen unterschei= ben können, deren Differenzen nicht unwesentlich find.

Was nun die Gesetze Erod. XII. 1—28. 43—51. XVI. XXV—XXXI. XXXV. — Levit. XVII. XXI. — Num. X, 28. XV. XVII — XIX. XXVI — XXVII, 11. XXVIII — XXX. XXXIV—XXXVI. betrifft, so finde ich unter diesen keinen wirklich wesentlichen Widerspruch; und wo man einen etwa Theol. Stud. Jahrg. 1835.

zu finden glaubt, so läßt sich berfelbe auf eine wahrscheinliche Weise lösen; auch haben alle diese Abschnitte einerlei Sprachweise. So findet sich in denselben sehr häufig der Ausdruck, dieses Gesetz sen derend, und and, und als ans gebrohte Strafe מקרב עמר סלפי ההוא סלפי מכרחה הנפש ההוא מעמיה, welche Formeln im Deut. und den ihm homogenen Gesetzen sich nirgends vorfinden; so wie die Opfergesetze beständig das Wort grap anwenden, das im Deut. wenig= stens nur sehr selten vorkommt. Diese Gesetzgebung nun ift gewiß während des Aufenthalts der Ifraeliten in der Wüste gegeben worden, wie schon Bleek im bibl. ereg. Repert. B. I. und in den Studien und Krit. 1831. 3 h. genügend nachgewiesen, und ich wenigstens habe kein Gesetz biefer Legislation auffinden können, das nicht von Moses gege= ben senn könnte, höchstens könnteich mir bas Geset über den Aussatz der Häuser später entstanden denken, Levit. XIV, 33 — 57., keineswegs aber kann die etwa vorkom= mende Redweise, zwenn du in bein kand gekommen seyn wirst," mich bewegen, ein Gesetz, in dem sie sich findet, dem mosaischen Zeitalter abzusprechen; vergl. Bleek, Repert. p. 13., und so betrachte ich biese Legislation als die älteste des hebräischen Volks, als die Grundlage aller spätern Gesetze desselben, wozu mich außer dem schon von Bleef Bemerkten auch veranlaßt, daß wir in allen diesen Gesez= zen keine finden, die sich auf das Verhältniß der Hebräer zu den Bölkern Kanaan's beziehen, ein Beweis, daß fie, größtentheils wenigstens, aus einer Zeit herrühren, in ber noch keine Berührung zwischen beiden Nationen statt fand. Diese alte, ursprüngliche Gesetzgebung wurde bann in eis ner spätern Zeit, als bas Bolf schon längere Zeit in Ras naan ansäßig war, etwas modificirt, und als diese Modi= fication sehe ich die Gesetzgebung an, die wir im Deut. und den ihm gleichartigen Abschnitten des Erodus finden. Der Bequemlichkeit ber nach dem Heiligthume Wallfahr= tenden willen, wurde nach Erod. XIII. Deut. XVI. an ben hohen Festen nur der 7te Tag gefeiert, gegen Levit. XXIII.

Spoole-

Rum. XXVIII., und die Reier bes 7ten Neumondes und bes großen Berföhnungstages gänzlich aufgehoben, damit, weil schon bas Laubhüttenfest in ben Iten Monat fiel, Die Vilger nicht zu lange von Sause weg sepen, auf der ans bern Seite aber murbe beutlich geboten, an ben 3 hohen Festen nach bem Beiligthume zu reisen und so ber unbestimmte Ausbruck urp agen nach ben Bebürfnissen ber fpatern Zeit erläutert. Diese Mobification ber alteren Gefete muß man gewiß einer spätern Zeit zuschreiben, ich wenigstens fann mir nicht benfen, bag fie von D. felbst herrühren follten. Wie follte er zuerst Erob. XII. zwei Tage des Passahfestes als heilige zu feiern gebieten, bann gleich barauf Erob. XIII. nur einen, bann wieder Levit. XXIII. Rum. XXVIII. zwei, und endlich Deut. XVI. wies ber nur einen? Wie follte er Erob. XXIII. XXXIV. nur brei hohe Feste jährlich zu feiern befohlen haben, bann Levit. XXIII. Rum. XXVIII. XXIX. fünfe und Deut. XVI. wie= ber nur brei? Eben so wenig kann ich mich überzeugen, daß die Zehntgesetze Rum. XVIII. und Deut. XIV. auf einen Besetzgeber gurudgeführt werben tonnen; benn hier ift der Widerspruch noch viel auffallender, und wollte bas Deut. Die Entrichtung eines zweiten Zehnten gebieten, fo würde wohl irgendwo מלבד מעשר הכהנים ober הלרים beige= fügt worden fenn, wie fich eine folche Erflärung Deut. XXVIII, 69. findet, obschon dort auch ohne dieselbe alles deut= lich wäre, und in den Opfergesetzen Rum. XXVIII. und XXIX., wo mit großer Genauigkeit angegeben ist, welche Opfer, außer ben gewöhnlichen, täglichen Opfern, 7230, oder של - עלח החמיד an den Festen sollen dargebracht wers Was nun die Sprache biefer altern Gefetgebung bes Pent. betrifft, so scheint sie mir die ber fogenannten Elohimquelle ber Genesis zu fenn, und ich bin überzeugt, daß die Abschnitte, welche ich, in meinen frit. Untersuch. über bie Genesis, bieser Quelle glaubte zuweisen zu muffen, von bemfelben Berfasser herrühren, ber uns diese ältere

- Olfo-

Gesetzgebung aufbewahrt hat. Der ausführliche Beweis bafür würde bie Grenzen eines für eine Zeitschrift berech= neten Auffates überschreiten, ich fann mich hier blog be= rufen auf die Gleichheit der Sprache dieser Gesetze mit dem Passahgesetze Erod. XII., welches auch de Wette als elo= histisch anerkennt, auf die schon oben aus benselben citir= ten Formeln, vgl. Genes. XVII, 12. 14., und auf die Schluß= formeln, die sich regelmäßig nach mehreren zusammenge= hörenben Gesetzen finden, Levit. VIII, 37. 38. XI, 46. XV. 32 u. f. w. Rum. V, 29. XXIX, 39. und die ben Schluß= ober Eingangsformeln Genef. II, 4. X, 20. 30. 31. XXXVI. 9. 14. 17. 20 u. f. w. analog find; mache mich aber anheis schig, einen bis ins einzelnste gehenden Beweis für meine Behauptung zu liefern, falls man einen solchen von mir verlangen würde. Gehört nun aber die ältere Legislation bes Pent. ber Glohimquelle an, so ist zu vermuthen, bag ihr auch einige geschichtlichen Abschnitte ber 4 letten Bü= cher bes Pent. muffen zugewiesen werden, und wirklich zeigt sich die Sprache der Elohimquelle beutlich Erod. I, 1-7. II, 23 - 25. VI, 2 - VII, 7., wie auch schon von de Wette jugegeben wurde; und Gramberg erkennt sie noch Rap. XVI., ja Ewald hat fie mit Zuverläßigkeit sogar Deut. XXXII, 48—52 nachgewiesen. Ich schreibe ihr aus sprachlichen Gründen noch zu Rum. XX, 1—13. XXV. XXVII, 12—13. XXXI. XXXIII, 1 — 49. (wofür ich hier aus angeführten Gründen ben Beweis wieder nicht leisten fann, ihn aber zu leisten vermag), ja auch Deut. XXXIV, 7. 8. 9. zeigt, daß sie benutt murde, und selbst im Buche Josua finde ich ihre Sprache wieder. Entschieden gehört ihr V, 10-12 an, so wie der größte Theil des Abschnittes, der die Ber= theilung bes kandes unter die 12 Stämme erzählt XIII, 15 - 33. XIV, 1 - 5. XV — XVII, 13. XVIII, 11 - XXI. Die hier einigemal vorkommenden Ausbrücke nich, חשם, so wie das häufig wiederkehrende במיחוש sind der ältern Schrift theils eigenthümlich, theils boch gewöhnli= cher als der neuern, und namentlich finden wir dieselbe

socolo.

Sprachweise Rum. I. und XXVI. wieder. Dazu fommt noch, bag XXI. nicht nur dieselbe Sprachweise hat, wie Rum. XXXV, 1 - 8; sondern bag wir nur hier 28. 19, nach ber Eigenthümlichkeit ber Elohimquelle bie Priester von ben Leviten gesondert finden, und auch die drei Familien bes Stammes Levi hier wieder, wie in Rum. und Levit., aufgezählt find. Diese ältere Schrift ober Elohimquelle schloß sich wohl mit der Nachricht vom Tode Josua's und Gleazar's, daß XXIV, 32. derfelben noch angehöre, hat schon Bleet vermuthet. Nun können wir ben Umfang und ben 3weck ber Glohimquelle, die unserm Pent. zu Grunde liegt, übersehen; sie wollte die Geschichte des Volkes Ifra= el von Anfang ber Welt bis zur Vertheilung bes Landes Ranaan erzählen, und alle ihr angehörende Verheißungen ber Genests lassen uns nun auf biese Absicht ihres Ber= faffers schliegen, vgl. Genes. XVII, 4. XXVIII, 4. XXXV, 12. u. f. w. Diese ältere Schrift wurde bann vom Bers fasser unsers Pent. und unsers Buche Josua, ber ein und derselbe ist, theils wörtlich aufgenommen, theils auch nur von ihm benutt.

Dem Berfaffer bes Pent. gehören bas Deut. und bie bem= felben homogenen Abschnitte bes Erod. an; welche ber hifto= rischen Stücke ber Bücher Erod. und Rum. von ihm her= rühren, wollen wir nun barguthun versuchen. Betrachten wir das Deut. und die mit ihm übereinstimmenden Ab= schnitte bes Erob. XIX - XXIV. XXXII - XXXIV. näher, so finden wir mehreres, bas wir in den Abschnitten, die mit Sicherheit ber Glohimquelle zuzuweisen find, nirgends antreffen, und von dem einiges z. B. die Aufzählung aller, Ranaan bewohnenden, Bölfer, und ber Befehl, fie zu ver= treiben, und die Angabe des Euphrats als Grenze des von ben Hebräern in Besitz zu nehmenden Landes, schon früher angeführt worden. Aber es ist dort die Rede von einer feierlichen, in die Sinne fallenden Offenbarung Gottes, und einem Herabkommen besselben; und Erod. XXXIII, 3. Deut. XXXI, 14. 15. spricht von einer Wolkenfäule, aus

Spoole-

ber Gott mit M. rebet, (bie Elohimquelle läßt bie Stimme Gottes von der Bundeslade her fommen, Rum. VII, 89. Erob. XXV, 21. 22.), Josua erscheint als Diener bes M. Grob. XXIV, 13. XXXIII, 10. 11. Deut. I, 38.; Erob. XXXIII, 3. Deut. V, 3. XI, 9. XXXI, 20. hat, die Fruchts barfeit Palästina's zu beweisen, die Redweise warn abn nat, Erod. XXXIII. vermischt auf eine auffallende Weise bie Gegenwart Gottes mit ber seines Engels, M. erbittet fich Erod. XXXIII, 16. ein Wahrzeichen von Gott, daß er sei= nem Bolke wieder gnädig senn wolle. Suchen wir nun nach diesen Eigenthümlichkeiten in dem historischen Ab= schnitte ber Bücher Erob. und Rum., so finden wir mehrere, in benen wir dieselben antreffen, so gleich Erob. III., woselbst eine sinnliche Offenbarung des vom himmel herabgekommnen Gottes erzählt wird, die bann in die feines Engels übergeht, und B. 8. 17. haben winn nie, auch finden wir hier die meisten kananitischen Bölker aufgezählt; wir werden also dieses Stück dem Ueberarbeiter ber Elo= himquelle, ober bem Berfaffer unfere jetigen Pent. qu= weisen. Erob. III. hängt enge mit IV. zusammen, indem uns das auffällt, daß M. sich ein Wahrzeichen seiner Sendung von Gott erbittet; mit V-VI, 1. VII, 8-X1. In allen diesen Stucken herrscht dieselbe Darstellung, Dies selben Redweisen kehren immer wieder, auch sie rühren also vom Berfasser des Pent. her. Ferner erzählte er, je= boch mit Benutung der Elohimquelle, ben Auszug bes Volks aus Aegypten, XII, 29 - 42.; auch XIII, 3 - XV. gehört ihm an, jedoch ist XIII, 19. die ältere Quelle benutt. Man bemerke hier XIII, 5. die Herzählung ber fananitischen Bölfer, 21. 22. XIV, 19. 24. die Feuer= und Wolfenfaule, und vergl. XV, 17. mit XXIII, 20. Sodann rührt XVII. vom Verfasser bes Pent. her, 6. kömmt Gott herab, 5. spielt auf bie ägyptischen Plagen an, 6. rebet ferner vom Horeb wie III, 1. 5. und gewöhnlich im Deut., 14. er: hält M. Befehl, etwas aufzuzeichnen, wie oft im Deut. auch von ihm erzählt wird, er habe etwas aufgeschrieben, und

wie Erob. XXXIV, 27. vergl. auch XXIV, 7. Außer den bereits angegebenen Stücken, gehören bem Berfaffer auch noch die schon oft erwähnten Abschnitte Erod. XIX—XXIV. XXXII — XXXIV. an. Auch XXXI, 18. mag von ihm her= rühren, denn die Elohimquelle weiß nichts von diesen Tafeln, und mit Ausnahme von XXXII u. ff. erwähnt ihrer erst das Deut. wieder. Im ganzen Levit. folgt ber Berf. ber Elohimquelle nur bei ben, unter fich nicht enge zu= fammenhängenden, Gesetzen, XVIII-XX. mag er hier eini= ges beigefügt haben, wenigstens findet fich XX, 21. Die Rebensart warn ahn nat. Im Buche Numeri finden wir die Eigenthümlichkeiten, die die Sprachweise des Berfaffers von der Elohimquelle unterscheiden, zuerst X, 29. und können sie bis zu Ende vom Kap. XIV. wahrnehmen. XI, 25. steigt Gott in der Wolfe herab, auch zeigt 24. und 26. daß das heilige Zelt außerhalb des Lagers mar, wie Erob. XXXIII, 7., XII, 5. steigt Gott wieber in Wolfenfaule hernieder, und B. 8. ist wie Erob. XXXIII, 11., XIV, 8. hat warn and nat, auch vergleiche man B. 14. mit ber fo eben aus bem Erob. citirten Stelle, und mit Deut. V, 4., boch glaube ich, bag hier eine Rachricht ber Elohimquelle zu Grunde gelegen, die ber Berfasser weiter ausführte, was auch in Beziehung auf XVI. gilt, woselbst sich aber die Erzählung der älteren Schrift noch mit Sicher= heit aussondern läßt. Eben so gehört bem Berfaffer an XX, 14-XXI., benn es wird im Deut. immer auf die Siege über Sihon und Dg angespielt, und auch bie Redweise ann den ist ihm gewöhnlich. Auch XXII—XXIV. ist nicht aus ber ältern Schrift entnommen, sondern trägt die Eigenthümlichkeiten des Berfassers, vergl. XXII, 5. 11. mit Erob. X, 15. und B. 28. 33. haben wie Erob. XXIII, 14. דגלים für das sonst gewöhnliche בעמים, auch erzählt dieses Rap. von einer sinnlichen Erscheinung eines höheren We= fens; XXIII, 3. 4. 16. hat room rope wie Erod. III, 18. V, 3., B. 5. erinnert an Erob. IV, 15. Ferner gehört

wohl XXXII. dem Verfasser an, doch hat er da die ältere Quelle benutzt; und noch XXXIII, 50—56.

Betrachten wir nun bas Buch Josua, so läßt sich leicht nachweisen, daß es, wie es jetzt ist, immer mit bem Deut. zusammenhing, also benselben Berfaffer haben muß, ber fein andrer seyn fann, als ber, von dem ber Pent. in seiner jetigen Form herrührt. Der Zusammenhang bes Buches Josua mit dem Deut. und die Gleichartigkeit bes Stils beiber Schriften ift schon längst anerkannt; und wir finden auch im Buche Josua wie im Deut. feinen Unter= schied zwischen Priestern und Leviten, III, 3. VIII, 33. (nur XXI, 19. aus der Elohimquelle entlehnt, hebt den Unterschied zwischen ihnen wieder hervor). 1, 4. gibt ben Euphrat als die Grenze des Landes an, I, 1. erscheint Josua als Diener des Mose, wie ihn ber Verfasser des Pent. barzustellen liebt. I, 10. III, 2. XXIII, 2. XXIV, 1. reden שטרים wie Erod. V, 10. Deut. I, 15., mährend bie ältere Schrift diesen Ausbruck nie gebraucht. V, 14. erzählt von einer Erscheinung, wobei Gott und Engel, nach ber Weise bes Verfassers bes Pent., in einander übergeben, IV, 13. 16. redet von den Fluthen des Jordan, wie Erod. XV, 8. von benen bes rothen Meeres; II, 10. IX, 10. setzen ben wunderbaren Durchgang burchs rothe Meer, so wie die Siege über Sihon und Og voraus, das alles vom Verfaffer erzählt worden, und IX, 24. das Gebot, die fananis tischen Bölker zu vertilgen, auch setzt bas Buch Josua wie bas Deut. immer voraus, daß bie Leviten keinen Befit haben, nur von ihrem Antheil an ben Opfern leben, (mit Ausnahme vom Kap. XXI., über bas schon geredet wor= ben), und nirgends ist von einem Zehnten bie Rebe. Ferner sett VIII, 30. Deut. XXVII. voraus; XXIII, 6. redet שטח einem הברית הבב, wie nur ber Verfaffer, nie bie ältre Quelle; und 8. hat die im Deut. so häufige Redweise p27 היחים, 15. ist wie Deut. XXVIII, 15., XXIV. hat dieselben Redweisen und ist voller Beziehungen auf Abschnitte, Die

5-00 III

dem Verfasser eigenthümlich sind, besonders 6—12., 13. ist wie Deut. VI, 11. Auch die Erzählung eines neuen Bundes 25. und die Erzählung, daß Josua alles aufgesschrieben V. 26., ist ganz der Weise des Verfassers entssprechend. Vergl. Erod. XXIV. XXXIV, 27. Deut. XXVII. XXVIII, 69.

Wir muffen nun auch bas Verhältniß ber, bem Berfaffer angehörenden, Auffätze zu den Abschnitten der Ge= nesis betrachten, die ich in meinen fritischen Untersuchungen über dieses Buch der Jehovaquelle zugewiesen habe. Mir scheint, daß sich hier große Uebereinstimmung nachweisen lasse, was ich, ohne ins Einzelne einzugehen, nun vert suchen will. Die Jehovaquelle redet hin und wieder von einem Herabkommen Gottes, Genes. XI, 5. XVIII, 21. XVI, 7. XXXII, 26., auch wohl III, 8., die Offenbarung Gottes geht oft über in die eines Engels XVIII. XIX. ober umgekehrt, XVI, 7. XXII, 15., was alles zu ben Eigen= thumlichkeiten bes Verfassers bes Pent. gehört. Mur ein= mal hat die Glohimquelle einen solchen Uebergang XXI, 17., allein eben darum vermuthe ich, dort möchte das Wort 7830 vom Verfasser des Pent. herrühren, der analog Kap. XVI. erzählen wollte. Ferner redet die Jehovaquelle XV, 18. von einem Bunde, den Gott mit Abraham geschlossen, mit den Worten non no, wie die Glohimquelle nie, auch ist in dieser Stelle der Euphrat als Grenze des Landes der Hebraer angegeben, 19. 20. gahlen alle kananitischen Bolker auf, 13. 14. weisen auf die Bedrängniß in Aegypten und den glorreichen Auszug aus diesem Lande, und wie Erod. IV. M. sich ein Beglaubigungszeichen seiner götts lichen Sendung von Gott erbittet, fo erbittet fich Abrah. hier, und sein Sklave XXIV. ein Wahrzeichen von Gott. Die, schon von Gramberg, als Kennzeichen ber Jehovas quelle angeführten Redweisen, "wie Sand am Meer, wie Sterne des himmels", finden sich nicht nur in der Genesis, sondern auch Erod. XXXII, 13. Deut. I, 10. Endlich setzt

die Jehovaquelle Genes. XXXVIII. die Pflichtehe voraus, die Deut. XXVI 5—10. geboten wird. Ist so nachgeswiesen, daß die Jehovaquelle als Werk des Verfassers des Pent. zu betrachten ist, so können wir aus der Genesis noch einige Gründe entlehnen, ihm Num. XXII—XXIV. noch mehr zu sichern; der Engel mit dem gezückten Schwert erinsnert an die Cherubim Genes. IV., die redende Eselin an die redende Schlange, Num. XXIII, 10. an Genes. XII, 16., die 2. Hälfte von Num. XXIV, 9. an Genes. XII, 3. XXVII, 29.

So glaube ich nun nachgewiesen zu haben, daß der Pent. und das Buch Josua von Einem Verfasser herrühzen, und daß derselbe seine ältere vorgefundne Schrift seiner Arbeit zu Grunde legte, dieselbe oft wörtlich abschrieb, hin und wieder nachahmte, vergl. Levit. XXVI. mit Deut. XXVIII., Genes. XLIX. mit Deut. XXXIII., öfsters aber auch ihre Aussagen mit Bewahrung seiner Selbstsständigkeit nur benutzte, und damit verband, was ihm selbst, entweder aus der Tradition oder sonst woher, bekannt war. Auch hat er hin und wieder seinen Abschnitten Bezziehungen auf Stücke der ältern Schrift eingeschoben, wie z. B. Erod. XIX, 11.

Indessen kann ich nicht glauben, daß der Verfasser sein Werk mit dem Buche Josua geendet habe; das Buch der Richter steht mit ihm in zu enger Verbindung, und seine zwei ersten Kapitel bestehen fast bloß aus dem Buche Josua entnommenen Stellen, auch III, 1—5. ist fast wie Jos. XIII, 1—6., und was Richter II. als Zweck dieses Buches angibt, zu zeigen, wie Jehova die Hebräer fremden Völkern dienstbar werden ließ, so oft sie sich der Verehrung anderer Götter hingaben, das deutet schon Jos. XXIV, 31. an, welche Stelle Richter II, 7. sich wiedersindet; so wie auch, daß Jos. XXIV. alle Gutthaten Gottes gegen Israel hervorhebt, und daran B. 20. die Orohung anknüpft, Gott werde Untreue gegen ihn nicht ungestraft lassen, ver=

muthen läßt, ber Verfasser wolle die Wahrhaftigkeit Gottes auch in dieser Hinsicht nachweisen, wie er sie in anderer Jos. XXI, 45. nachgewiesen, immer jedoch hinweisend auf bie Gnade Gottes, ber auch bas fündige Bolf nicht gang verwirft, vergl. Deut. V, 25 - 31. Ja man kann sagen, daß dieser Plan bes Verfassers sich schon Erob. XXIII, 20. u. ff. XXXIV, 12. u. ff. und bann besonders auch im Deut. zeige. Aber auch bie Ausbrucksweise bes Berfassers bes Pent. und bes Buches Jos. findet fich im Buche ber Richter wieder; Richter II, 1-5. ist zwischen ber Offenbarung Gottes und ber eines Engels fein Unterschied gemacht; B. 2. 3. ist wie Erob. XXIII, 24. 28. 29. 33. 34. Rum. XXXIII, 52. 55., 5 läßt auf die Erscheinung Opfer bargebracht werden, ber freieren Sitte bes Berfaffers gemäß, wie Erod. XVII, B. 11. hat משח רע בעיני יהוה, wie Deut. IV, 25. IX, 18. XVII, 2.5., B. 15. weist auf die Drohungen bes Deut. gurud. III, 6. ist wie Deut. VII, 3. 4., und B. 11. 30. haben die im Buche Josua häufig vorkommende Formel yand Aupwi. Jos. XI, 23. XIV, 15.

Dieselbe Sprachweise herrscht auch Rap. IV. und V. man vergl. hier besonders noch IV, 15. mit Erod. XIV, 24. Jos. X, 6. und Deut. VII, 23., und B. 11. weist gurück auf Rum. X, 29., V, 1. hat das Zeitwort Ind, loslassen, wie Erod. V. 4. XXXII, 25., das Hauptwort mund, Fürsten, wie Deut. XXXII, 42.; mit 3. find Erob. XV, 2. Genes. XXIV. 3. Deut. XXXII, 1. zu vergleichen, 4. 5. haben Aehnlichkeit mit Deut. XXXIII, 2. und spielen auf Erod. XIX. an, 23. rebet, wie auch sonst ber Berfasser häufig, von einem Engel Jehova's, und 31. hat wpwint הארץ. Auch VI—IX. zeigen burchaus bie Manier bes Verfassers des Pent. und des Buchs Josua; auf VI, 1. will ich faum hinweisen, so fehr zeigt er bie Gigenthum= lichkeit unsers Schriftstellers, 9. ist wie Erob. XXIII, 28. Ferner geht in diesem Kap. die Erscheinung des Engels in die Gottes über; 17. 36. u. ff. erbittet sich Gideon von

Gott ein Wahrzeichen, 13. rebet von ringen Gottes, wie Grob. XXXIV, 10., besonders aber find hier 22-24. zu beach= ten, wir finden in ihnen den Glauben, wer Gott schaue, milffe fterben, wie Genef. XVI; die Ausbrücke, man habe eine Engelserscheinung gesehen ord - dero , wie Rum. XII, 8. Erod. XXXIII, 8. Rap. VII, 11. hat den feltnen Aus= bruck armin, wie Erod. XIII, 18. Jos. I, 14. IV, 12., 12. hat ben unserm Verfasser eigenthümlichen Ausbruck "wie Sand am Meer." VIII, 27. bemerkt, bas Efod sen ber Familie des Gideon worden, ein Ausdruck, von bem schon einigemal gezeigt worden, daß er unserm Schriftsteller angehöre, und wodurch er die folgende Er= zählung einleiten will, indem er die Greuelthat Abimelechs als eine von Gott über Gibeons Kamilie verhängte Strafe barstellt; endlich hat D. 28. noch ארץ שוחים. Unter= fuchen wir Rap. X - XII. näher, so gewähren sie dasselbe Resultat; man schaue z. B. auf X, 6.; und XI, 14-28. stimmen gang mit Num. XXI, 21. u. ff. überein, und setzen bas bort Erzählte voraus, und bie Entrustung bes Stam= mes Ephraim Kap. XII. erinnert an VII, 1. u. ff. und auch XIII - XVI. find gang wie die übrigen Abschnitte unfers Buchs. Ich mache hier aufmerksam auf die Engelserschei= nung, die gang mit VI. und ben in ber Genesis erzählten Erscheinungen harmonirt; man vergl. 3. 4. 7. mit Genes. XVI, 11.; 17. 18. mit Genef. XXXII, 28. 29.; B. 22. fin= bet fich wieder der Glaube, wer ein höheres Wesen ge= schaut, muffe sterben. XIV. und XV. mischen Berse in Die Erzählung ein, wie Genes. IV. Num. XXII. u. f. und zwar haben wir hier IV, 18. gereimte Berfe, wie Genef. IV., V, 29. auch hat XIV, 6. viel ähnliches mit III, 10. VI, 34.; und XVI, 17. weist auf XIII. zurück. 24. hat ebenfalls gereimte Berfe; und 30. bezieht fich auf die frühern Borfalle im Leben Simsons.

Mit dem Tode Simsons endigt sich das Werk, der Verfasser hat das Ziel erreicht, nach dem er strebte; und

von nun an finden wir alles ganz anders. Die folgenden Bücher erzählen uns von keinen in die Sinne fallenden Theophanien mehr, keine Helden treten mehr auf, die selbstständig für sich handeln, die Propheten leiten von nun an alles, und sind von nun an Hauptpersonen.

Sollte dieser Aufsatz beachtet, und über einiges, was hier nur kurz angedeutet werden konnte, aussührlichere Nachweisungen von mir verlangt werden, so versichere ich hier noch einmal dieselben zu geben.

3.

Ist die Lehre von der Auferstehung des Leibes wirklich nicht eine alt=persische Lehre?

Von

J. G. Müller,

Theol, Lic. und angestelltem Lector an ber theol. Facultat zu Bafel.

Herr Licentiat Hävernick hat in seinem Commentar über den Propheten Daniel a) die in neuerer Zeit ziemlich allgemein angenommene Ansicht zu widerlegen gesucht, daß die Auferstehung des Leibes am jüngsten Tage in dem Zend-Avesta gelehrt und von dorther zu den Juden gestommen sey. Er sucht zu zeigen, wie ganz andere Vorsstellungen von dem Zustande jenseits sich fänden in den alten, anerkannt echten Büchern des Zend-Avesta, ganz andere wiederum in dem jüngern Buche Bundehesch. Hier im Bundehesch sinde sich die Auferstehung allerdings ganz deutlich und bestimmt vorgetragen, — ein Aufsparen

a) Zu Daniel XII, 2.

ber Menfchen bis zum jüngsten Zage, - ein bei bem allgemeinen Weltgerichte auferste= hender Rörper, ber erft bie Wiebererkennung möglich macht, - ein himmlisches Richten, und ein neues Scheiben ber Guten und Bofen. Dagegen in den Büchern des Zend-Avesta ein fogleich nach bem Tobe über bie Menschen ergehenbes Gericht, - ein Leib, ben bie Geelen ber Ber= storbenen bald nach ihrem Tobe erhalten, ein bloges Zerftoren bes Ahrimanischen Rei= ches am Ende ber Zeit burch bie reine Rraft bes Gesetzes. Diese altere Ansicht, bemerkt herr bas vernick, einer gleich nach bem Tobe erfolgenden Forts setzung bes irdischen Lebens entspreche burchaus bem Beifte ber alten polytheistischen Religionen, - bie jungere Ansicht aber bes Buches Bundehesch widerstrebe dem Geiste bes ältern Parsismus, und sen burch driftlichen Ginfluß entstanden, mithin als einer ber jüngern Bestandtheile bes Buches Bundehesch anzusehen.

Obschon herr Berfasser seine Sache in mancher Beziehung gründlicher geführt hat, als seine Borgänger, die nicht genau genug zwischen Zend-Avesta und Bundehesch schieden, und fich beghalb Ungenauigkeiten zu Schulden kommen ließen, so kann ich ihm boch in dem eigentlichen Resultate seiner Untersuchung nicht beistimmen, daß näm= lich die persische Lehre vor der Auferstehung des Leibes am jüngsten Tag einer jüngern Zeit angehöre und durch christlichen Cinfluß zu erklären fen. Was aber die Frage betrifft, ob die hebräischen Propheten Ezechiel, Jesaias und Daniel, so wie die spätern Juden biese Lehre von ben Perfern erhalten haben ober nicht, so laffe ich biefelbe hier ganz unberührt, indem die Ausmittlung bes Berhältniffes ber hebräischen und jüdischen Vorstellungen zu einander sowohl als zum Auslande eine besondere Behandlung er= fordert, welche sich nicht leicht von der gesammten hebräi=

C-odisto.

schen und jüdischen Dogmengeschichte trennen läßt. Ich beschränke mich also bloß auf die persische Lehre an sich, indem dieselbe nicht bloß für die biblische Dogmengeschichte, sondern allein schon für die Geschichte der polytheistischen Religionen von großer Wichtigkeit ist. Uebrigens hat dieser Gegenstand eben eine solche Allgemeinheit, daß ich hier eine gewisse allgemeine Bekanntschaft mit dem persischen Religionssysteme voraussetzen muß und darf.

Ich habe nun gegen Herrn Hävernick dreierlei zu unterssuchen, einmal, ob der Theil des Buches Bundehesch, in welchem diese Lehre vorgetragen ist, nicht älter sen, als die gegenwärtige Gestalt dieses Buches? dann, ob diesselbe nicht schon den Griechen bekannt war? und zuletzt, ob denn wirklich im Zend-Avesta nichts von dieser Lehre vorkomme?

I. Die Hauptstelle, in welcher die persische Auferstehungslehre vorgetragen wird, und welche man auch ge= wöhnlich für dieselbe anführt, findet sich allerdings im Buche Bundehesch, und zwar im ein und dreißigsten Ab= schnitte besselben a). Nachbem bort gesagt worden, was bas Gesetz über bie Nahrung ber Menschen berichte, welche sie in der Zeit zu sich nehmen werden, die der Tobten Auferstehn vorangehe, heißt es "barnach wird Sosiosch "bie Todten beleben, wie geschrieben steht: Zoroaster "fragte Ormuzd und sprach: ber Wind führt ben Staub "ber Körper fort, Wasser nimmt ihn mit sich; wie foll "ber Leib denn wieder werden? wie foll der Tobte auf= "erstehn? Ormuzd antwortete: Ich bins, der den all= "weiten, sterneureichen himmel im ätherischen Raume "hält; macht, daß er (hier zeigte er aufs Himmelantlit) " in Tiefen und Weiten Licht, was einst in Nacht vergraben "war, ausstrahlen muß. Durch mich ist die Erde worden — "zur Welt von Dauer und Bestand; die Erde, worauf

a) Bei Kleuker, Bb. III. S. 111. ff.

"ber herr ber Welt wandelt u. f. w. Ich bin Schöpfer aller Besen. Trete der Arge auf, und versuche Auferweckung umsonst wird ers versuchen; keinen Leichnam wird er "beleben konnen. Sicher und gewiß follen beine Augen " einst durch Auferweckung alles neu leben sehen. Ge= "rippe follen Sehnen und Abern bekommen. Und ist bie "Todtenauferweckung vollendet, so wird sie fein zweites "Mal erfolgen, denn um diese Zeit wird die verklärte "Erde Gebeine, Waffer und Blut und Pflanzen und haar "und Feuer und Leben geben, wie beim Beginn der Dinge." Dann wird die Ordnung der Auferstehung angegeben, Rajomorts wird ber Erstling ber Auferstehung fenn, bann folgen Meschia und Meschiane, und zuletzt bas übrige Menschengeschlecht, die Wiederbelebten erkennen sich, und es geschieht die Scheidung zwischen Gerechten und Ungerechten, erstere gehen ein in ben Gorotman, die Wohnung Ormuzds und der Jzeds a), die Ungerechten aber in den Duzath ober ben höllischen Abgrund.

Es ist nun allerdings schon längst anerkannt, daß das Buch Bundehesch seiner jezigen Gestalt und Zusammenstellung nach in eine spätere, d. h. in die arabische Zeit gehöre b). Es wird darin der Aschkaniden, so wie des Untergangs der Sasaniden und der Herrschaft der Araber gedacht c). Allein dieses Buch enthält sehr alte Theile, zu denen auch derjenige gehört, aus welchem die obige Beschreibung der Auferstehung entnommen ist, und

a) Dafür kommt ber Ausbruck Gorotman auch in dem Zend=Avesta mehrere Male vor neben dem andern, Behescht; obschon beide Vorstellungen nicht dürsen verwechselt werden; Gorotman ist ein Gebirge, dem Perser Bild himmlischer Wohnungen, der Olymp der Griechen, vergl. Kleuker I. S. 161. f., während Behescht eher der spätern Vorskellung vom Elysium entspricht.

b) Bergl. Heeren's Ibeen Bb. I. S. 323. Anm. 4. Bretschneiber's Dogmatik ber Apokryphen S. 326. u. a. m.

c) Bergl, XXXIV. bei Kleuker, Bb. III. S. 121.

schon Rhobe hat hiebei geltend gemacht, daß dieser Absschnitt selbst als alt angegeben werde, indem der Zusamsmensteller sich mit den-Worten auf das Gesetz beruft: das Gesetz berichtet, — denn so stehet geschrieben, — wie gesschrieben stehet a). Da nun aber im Bundehesch viele neue Bestandtheile, zum Theile von spätern Sekten sich sinden sollen, so sucht Herr Hävernick sämmtliche Berufungen des Bundehesch auf das Gesetz dadurch zu entkräften, daß er sie für betrügerische Formeln und willkürliche Einkleidunsgen erklärt, ersonnen, um dem Buche Eingang zu versschaffen.

Um diese lettere Einwendung zu widerlegen, müssen wir auf zwei Puncte hin unsre Blicke richten, einmal auf andre Abschnitte des Buches Bundehesch, in welchen ebensfalls Stellen aus dem Gesetze citirt werden, und dann wieder ins Besondere auf unsern ein und dreißigsten Absschnitt. Während nämlich von keiner solchen Anführung die Unechtheit und der Betrug nachgewiesen ist, noch nachsgewiesen werden kann, sinde ich nächst der unsrigen noch zwei Stellen vor, bei denen die Wahrhaftigkeit und Echtheit der Citation bewiesen werden kann.

Es wird nämlich auf ähnliche Weise in dem vier und dreißigsten Abschnitte b), welcher namentlich spätere Besstandtheile enthält, die Zeiteintheilung der 12000 Weltsjahre je nach drei Jahrtausenden mit den Worten eingesführt: "Im Gesetz stehet." Nach dieser Stelle war nämslich in den drei ersten Jahrtausenden das Himmelsvolk allein, Rajomorts und der Stier machen die zweiten drei Jahrtausende, dann lief Peetiareh (Ahriman) aus in die Welt. Dieselbe Eintheilung wird erwähnt gleich am Ansfange des ersten Abschnittes des Bundehesch, und zwar mit

²⁾ Die heilige Sage bes Zendvolks, S. 51. Die Stellen aus bem Bundehesch finden sich bei Kleuker, B. III. S. 111. 113. 115.

b) Bei Kleuker B. III. S. 119.

ben Worten: "Zend lehrt", - "und so stehet im Gesetze ber Mahestans" (ber Schüler Zorvaster's). Nach bieser lettern Stelle schuf Ormuzd in den ersten drei Jahrtausenden den Himmel, dann erhob sich Ahriman, und schuf seine Dews, soll aber unterliegen nach neun Jahrtausen= ben a). Die drei ersten von diesen neun Jahrtausenden regiert Ormuzd allein, in den brei folgenden Ormuzd und Ahriman, im letten Ahriman. Von dieser Abtheilung der 12000 Weltjahre weiß nun der Zend-Avesta nichts, obschon öfters der geschaffenen Zeit von 12 Jahrtausenden Erwähnung geschieht. Die Anführungen bes Bundehesch sind also entweder trügerisch, oder aus alten, später ver= loren gegangenen Büchern entnommen. Daß folche heilige Bücher auch wirklich verloren gegangen sind, behaupten die Perser selbst b), und nur der Zend-Avesta hat unter vielen darum der Vernichtung entrinnen können, weil er sich als öffentliches Gebetbuch und eigentliche Agende der Perfer im Gebrauch und in Vieler Händen erhielt. Da= mit ist nun freilich erst die Möglichkeit bewiesen, daß aus ältern Büchern citirt werden könne, mas in dem Zend: Avesta nicht steht. Die Wirklichkeit solcher Citationen ergibt sich auf einem andern Wege. Theopomp, der gelehrte Geschichtforscher und Zeitgenosse Alexander's des Großen, berichtet nämlich, daß nach der Lehre der Mager Ormuzd 3000 Jahre herrsche, 3000 Ahriman, und andre 3000 Jahre beide im Kampfe leben: narà rods máyous avà μέρος τριςχίλια έτη του μεν πρατείν, του δε πρατείσθαι τών θεών, άλλα δε τριςχίλια μάχεσθαι καὶ πολεμεῖν καὶ αναλύειν τα τοῦ έτέρου τον ετερον c). Durch das Ein=

b) Rhobe a. a. D. S. 19. 29.

a) Offenbar vom Ende ber ersten brei Jahrtausende an gerechnet, und nicht, wie Kleuker will, vom Anfang an.

c) Die Stelle hat Plutarch ausbewahrt de Iside et Osiride cap. 47. Ueber die ausgebreitete geschichtliche Gelehrsamkeit Theopomp's vergl. Dionys. Halic. epist. ad Cn. Pompeium de praecipuis historicis §. 6.

treten dieses Zeugnisses des griechischen Geschichtschreibers zu Gunsten dieser zwei Stellen über die abwechselnde Herrsschaft der Weltjahre ist wenigstens einstweilen ein günstiges Vorurtheil für die Anführungen des Bundehesch im Allges meinen gewonnen. Es kann uns dies vorsichtig machen, nicht zu schnell anzunehmen, daß einem ganzen Volke habe aufges bunden werden können, etwas stehe in seinen alten Relisgionsurfunden, was erst durch ganz neuen Einfluß diesem Volke bekannt wurde.

II. Wie es sich aber in dieser Beziehung im Allgemeis men mit den Anführungen des Bundehesch verhält, so auch im Besondern mit der Stelle, welche die Lehre von der Auserstehung des Leibes am Weltende behandelt. Die Besweisführung führt und zu unserer zweiten Hauptsrage, ob denn nicht schon den alten Griechen diese persische Lehre bekannt war? Herr Hävernick leugnet dieß auf das Besstimmteste, indem er die Stellen, die bisher dafür angessührt wurden, als nichts beweisend ansieht. Allein dersselbe Theopomp berichtet, indem er unmittelbar an die oben angesührten Worte folgende anschließt: τέλος δ' ἀπολείπεσθαι του άδην, και τους μεν ἀνθοώπους εὐδαίμονας Εσεσθαι, μήτε τροφης δεομένους, μήτε σκιὰν ποιοῦντας.

Das Wort rélog kann sich dem ganzen Zusammens hange nach nicht auf das Lebensende der einzelnen Mensschen beziehen, sondern muß das Ende jener Jahrtausende bezeichnen, von denen im Vorhergehenden die Rede war; und mit dem Verlassen des Hades, anoleinesdai ädnu, kann der Grieche nur eine leibliche Wiederbelebung der Todeten am Ende der Welt bezeichnen, wobei ich es dann allersdings sehr erklärlich sinde, wenn Herr Hävernick gegen alle Autorität der Handschriften geneigt ist, anolessdai für die richtige Lesart zu halten. Jene Aussage Theopomp's und die gewöhnliche Erklärung desselben wird durch eine ans dere desselben Schriftstellers noch bestätigt: avaßicsesdai nard rods uchvors rods avdocnors, nal koessdai abara-

iodilli.

vous a). Herr Hävernick freilich findet in dieser Stelle eis nen Beweis für seine Ansicht, indem bas Wort avaßlove ein unbestimmter, allgemeiner Ausdruck, ber überhaupt Unsterblichkeit ober Seelenwanderung anzeige, und beffen Gebrauch bei Theopomp um so beachtenswerther sen, da die Griechen ben bestimmten Gebrauch von avastfival, avastasig in dem Sinne einer leiblichen Wiederbelebung des Menschen gar wohl gekannt hätten. Allein diese Be= merkung ist durchaus unrichtig. Im Gegentheil! wie bei Homer das Wort avastyval in der Bedeutung von dem dem Hades befreit werden gebraucht wieder aus wird, so bei den Prosaikern neben aveyelgew und avedθείν die Ausdrücke αναβιούν und αναβιώσκεσθαι, αίζο im Gegensate zur Unsterblichkeit im habes. Da herr ba= vernick seine Meinung über den Gebrauch letterer Worte Knapp verdankt b), und dieser mit Recht in großem Unse: hen steht, so bin ich genöthigt, für meine Behauptung ben Beweis zu leiften.

Schon Plato c) gebraucht das Wort avaßisconesdat von der wetterwendischen Menge, welche eben so leicht tödte, und wieder, wenn es ihr möglich wäre, ins Leben zurückrusen würde. Eben so wird bei Athenäus d) avaßiscov von der Wiederbelebung des durch den Typhon gestödteten Herfules angewendet; und Pausanias e) erzählt, als die Lacedämonier die Nachricht von der Entweichung des Aristomenes aus dem Käadas vernommen hätten, sey sie ihnen so wunderbar und unglaublich vorgesommen, als wenn ihnen gesagt worden wäre, daß ein gestorbener Mensch aus eigner Kraft wieder das Leben erhalten hätte, n el riva redvesora elkysto avaßisovai nag avrov. Bei

c) Ariton pag. 48.

a) Diog. Laert. procem. n. VII ober §. 9.

b) Scripta Varii Argum. p. 312.

d) Lib. IX. pag. 194 (edit. Basil. 1535).

e) Lib. IV, 19. edit. Kühn pag. 325.

Lucian ist nichts gewöhnlicher, als ber Gebrauch des Wor= tes avaßiov, wenn von dem Verlassen des Hades und der Wiedererlangung bes Lebens auf der Oberwelt die Rede ist. An dir ist es, wie ich glaube, spricht dort Polydeufes, auf die Oberwelt zu gehen, avaßiovai a). Mehrere Tobte bitten in der Unterwelt, man möchte sie doch auf die Obers welt entlassen, und gewöhnlich steht jenes Wort. Protesilaus b), Megapenthes c), Alexander der Große d). An einem andern Orte fagt Michlus zu Pythagoras, er habe gehört, daß er nach seinem Tode wieder lebendig ges worden sen, avaßeßlæxéval e), was sich auf die Rachricht bezieht, daß Pythagoras auf eine Zeit in die Unterwelt gestiegen sey und dort gesehen habe, wie homer und he= siod bestraft würden f). Eben berselbe Lucian setzt an ei= nem andern Orte den Fall 8), daß einer der Götter einen Todten wieder auf die Erde schickte, und bedient sich dabei des Ausdrucks αναβιώναι ποιήσειε. Diese Stellen können schon hinreichen, zu zeigen, wie bestimmt ben Alten, und besonders den spätern Prosaikern der Gebrauch dieses Wortes war. Indessen bemerkt Knapp, daß Joseph nach seiner Weise, um die Lehre der Pharisäer von der Auferstes hung des Leibes den Griechen und Römern weniger anstößig darzustellen, unter andern auch sich deßhalb des vagern Aus= drucks avaßlov bedient habe. Allein Joseph setzt auf das Bestimmteste diesen Ausbruck dem Leben im Hades entgegen, wenn er sagt: άθάνατόν τε Ισχύν ταῖς ψυχαῖς πίστις αὐτοῖς εἶναι, καὶ ὑπὸ χθονὸς δικαιώσεις τε καὶ τιμὰς, οἶς άρετης η κακίας επιτήδευσις εν τῷ βίῷ γέγονε καὶ ταῖς

a) Dialog. Mort. 1. init.

b) ibid. 23.

c) Cataplus sive Tyrannus J. 13.

d) Quomodo hist. sit conscribenda §. 40.

e) Somnium sive Gallus J. 18.

f) Diog. Laert. VIII, 1. n. 19.

g) Hermotimus sive de sectis §. 10.

μεν είργμον άτδιον προςτίθεσθαι, ταῖς δε ραστώνην τοῦ αναβιούν a), welches lettere sich auf die auch sonst vorge= tragene Lehre der Pharifaer bezieht, daß die Gerechten, nicht aber die Ungerechten wieder auferstehen werden b). Dag übrigens den griechisch schreibenden Juden der Ge= brauch bes Wortes avaßiwois in demselben Sinne wie avastasis nicht fremd mar, sehen wir aus 2 Maff. VII. 9. δ δὲ τοῦ κόσμου βασιλεὺς ἀποθανόντας ήμᾶς ὑπὲο τῶν αύτοῦ νόμων εἰς αἰώνιον ἀναβίωσιν ζωῆς ἡμᾶς ἀναστήσει. Ja noch auffallender dürfte es herrn hävernick vorkommen, daß sogar dristliche Schriftsteller, obschon doch das Wort im neuen Testamente nirgends vorkommt, bennoch keinen Anstand nehmen, sich besselben im Sinne einer Auferstes hung des Leibes zu bedienen. So sagt Cyrill von Alexan= brien c): 6 yao (nämlich Christus) koos ev koyois nal negl την των νεκρων αναβίωσιν, ούκ αν έχοι κατά τι το έλατ-Und Theodoret: d) ενταύθα σαφώς ήμιν την ανάστασιν προςεμήρυξε, καὶ τὴν διὰ τοῦ παναγίου πνεύματος avaßlwow. Und baher hat benn auch Annäus Gazaus obige Nachricht Theopomp's geradezu von der avästasis verstanden, indem er sagt: e) o de Zwoodstons προλέγει, ώς ξσται ποτε χρόνος, εν ῷ πάντων νεκρῶν ἀνάστασις έσται, οίδεν ο Θεόπομπος. Und doch mußte dieser als früherer platonischer Philosoph und nachmaliger Christ gar wohl wissen, wie es sich in dieser Beziehung um den Sprachgebrauch verhalte.

Aus allen diesen Stellen geht klar hervor, daß dasie= nige, was Herr Hävernick gegen das Zeugniß Theopomp's für das Alter der persischen Auferstehungslehre anbringt,

a) Antiq. XVIII. 1. §. 3.

b) Bell. Iud. II. 8. 6. 14.

c) Bgl. zu Joh. V, 21.

d) Zu Psalm 104, 30.

e) Dialogus de animi immortalitate p. 77. vgl. Theopompi Chii fragmenta, ed. Wichers 1829. pag. 160.

michts vermag, sondern daß vielmehr schon den alten Grieschen diese Lehre bekannt war. Daraus folgt denn aber auch, daß wir dem Verfasser des Buches Bundehesch Unsrecht thun, wenn wir gegen die Richtigkeit seiner Citation, wornach er diese Lehre als eine alte gibt, Zweisel erheben.

Berr Bavernick findet nun aber noch ein bestimmtes pos sitives Merkmal bes driftlichen Einflusses auf bas Buch Bundehesch in den Worten bes lettern: "Ift die Todten= auferweckung vollendet, so wird sie kein zweites Mal er= folgen." Diese Worte, meint er, haben gar feinen vernünfs tigen Sinn, wenn nicht eine Opposition gegen die christs liche Lehre von einer ersten und zweiten Auferstehung sie veranlagt habe. Dabei mußte benn mahrlich ber Ber= fasser des Bundehesch sich zu verstellen schlecht verstanden haben, wenn ihm bei ber Darstellung einer Lehre aus bem alten persischen Gesetz eine solche Beziehung auf das Chris stenthum entschlüpft mare. Er weiß doch sonft seinen alten Standpunct in solchen Stellen gar wohl zu behaupten, bie er als alt angibt. Denn alsbann ist sein Standpunct gang rein in ber alten Zeit genommen. Wenn von einem Feinde Iran's soll gesprochen werden, wird, wie in den Jeschts Sabes ber Zend-Avesta, Afrasiab, König von Turan, ober Bohaftaff, ber Araber, genannt, welcher lettere bereits auf dieselbe Weise in Izeschne, Jeschts Sades und bem Bendidad erwähnt wird, - hingegen wird gänzlich ver= schwiegen der in späterer Zeit von den Persern so fehr verabscheute Alexander der Große, den sie fonst in der Hölle brennen laffen. Ein Betrüger pflegt auch nicht fei= nen eigenen Standpunct so flar anzugeben, wie der Berfasser des Bundehesch den der Herrschaft der Aschkaniden, Sassaniden und Araber erwähnt. Schwerlich wird sich wohl jemand überreden können, daß ihm bas bloß so ent= schlüpft sey. Aber warum, bleibt und noch zu fragen übrig, warum heißt es benn, baß eine zweite Auferstehung nicht mehr geschehen werde? Der Möglichkeiten lassen sich

μεν είργμον άτδιον προςτίθεσθαι, ταϊς δε δαστώνην τοῦ αναβιούν a), welches lettere sich auf die auch sonst vorge= tragene Lehre ber Pharifaer bezieht, daß die Gerechten, nicht aber die Ungerechten wieder auferstehen werden b). Dag übrigens ben griechisch schreibenden Juden ber Ge= brauch bes Wortes avaßlwois in demselben Sinne wie avastasis nicht fremd mar, sehen wir aus 2 Maff. VII. 9. δ δὲ τοῦ κόσμου βασιλεὺς ἀποθανόντας ήμᾶς ὑπὲο τῶν αὐτοῦ νόμων εἰς αἰώνιον ἀναβίωσιν ζωῆς ἡμᾶς ἀναστήσει. Ja noch auffallender dürfte es herrn hävernick vortommen, daß sogar dristliche Schriftsteller, obschon doch bas Wort im neuen Testamente nirgends vorkommt, bennoch keinen Anstand nehmen, fich beffelben im Ginne einer Auferstes hung bes Leibes zu bedienen. So sagt Cyrill von Alexan= drien c): 6 yag (nämlich Christus) loog ev kgyoig nal megl την τῶν νεκρῶν ἀναβίωσιν, οὐκ ἂν ἔχοι κατά τι τὸ ἔλατ-Und Theodoret: d) ένταῦθα σαφώς ημίν την ανάστασιν προςεμήρυξε, καὶ τὴν διὰ τοῦ παναγίου πνεύματος avaßlwow. Und baher hat benn auch Annäus Gazaus obige Nachricht Theopomp's geradezu von der avästasis verstanden, indem er sagt: e) o dè Zwoodstons προλέγει, ώς Εσται ποτε χρόνος, εν ῷ πάντων νεκρῶν ἀνάστασις έσται, οίδεν ο Θεόπομπος. Und doch mußte dieser als früherer platonischer Philosoph und nachmaliger Christ gar wohl wissen, wie es sich in dieser Beziehung um den Sprachgebrauch verhalte.

Aus allen diesen Stellen geht klar hervor, daß dasze= nige, was Herr Hävernick gegen das Zeugniß Theopomp's für das Alter der persischen Auferstehungslehre anbringt,

a) Antiq. XVIII. 1. §. 3.

b) Bell. Iud. II. 8, 9, 14.

c) Bgl. zu Joh. V, 21.

d) Zu Psalm 104, 30.

e) Dialogus de animi immortalitate p. 77. vgl. Theopompi Chii fragmenta, ed. Wichers 1829. pag. 160.

nichts vermag, sondern daß vielmehr schon den alten Grieschen diese Lehre bekannt war. Daraus folgt denn aber auch, daß wir dem Verfasser des Buches Bundehesch Unsrecht thun, wenn wir gegen die Richtigkeit seiner Citation, wornach er diese Lehre als eine alte gibt, Zweisel erheben.

herr hävernick findet nun aber noch ein bestimmtes pos sitives Merkmal bes driftlichen Einflusses auf bas Buch Bundehesch in den Worten bes lettern: "Ist die Todten= auferweckung vollendet, so wird sie kein zweites Mal er= folgen." Diese Worte, meint er, haben gar feinen vernünfs tigen Sinn, wenn nicht eine Opposition gegen bie christs liche Lehre von einer ersten und zweiten Auferstehung sie veranlagt habe. Dabei mußte benn mahrlich ber Ber= fasser des Bundehesch sich zu verstellen schlecht verstanden haben, wenn ihm bei ber Darstellung einer Lehre aus bem alten persischen Gesetz eine solche Beziehung auf das Chris stenthum entschlüpft wäre. Er weiß boch sonst seinen alten Standpunct in folden Stellen gar wohl zu behaupten, bie er als alt angibt. Denn alsbann ist fein Standpunct gang rein in der alten Zeit genommen. Wenn von einem Feinde Iran's foll gesprochen werden, wird, wie in den Jeschts Sades der Zend-Avesta, Afrasiab, König von Turan, ober Bohaftaff, der Araber, genannt, welcher lettere bereits auf dieselbe Weise in Izeschne, Jeschts Sades und bem Bendidad erwähnt wird, — hingegen wird gänzlich ver= schwiegen der in späterer Zeit von den Perfern so fehr verabscheute Alexander der Große, den sie sonst in der Bolle brennen laffen. Gin Betrüger pflegt auch nicht fei= nen eigenen Standpunct so flar anzugeben, wie der Ber= faffer des Bundehesch ben ber Herrschaft ber Aschkaniden, Saffaniden und Araber erwähnt. Schwerlich wird fich wohl jemand überreben können, daß ihm das bloß so ent= schlüpft sey. Aber warum, bleibt und noch zu fragen übrig, warum heißt es benn, daß eine zweite Auferstehung nicht mehr geschehen werbe? Der Möglichkeiten laffen fich

mehr als eine benken, daher die etwaige Unrichtigkeit unsferer Antwort noch kein Beweiß für die Richtigkeit des in der Frage ausgedrückten Zweifels ist. Mir scheint aber für die alten Perser der Gedanke nicht so fern gelegen zu haben, daß nach Ablauf eines Cyklus von zwölf Jahrtaussenden ein zweiter beginnen werde und so fort. Solche wiederholte Schöpfungen hält selbst der so scharfsinnige Baur a) nach der oben aus Plutarch angeführten Stelle Theopomp's für wahrscheinliche persische Ansicht. Und eben nun, weil diese Annahme so nahe lag, eben weil der Bersstand ein Aushören des endlichen Kreislauses, überhaupt eine Unendlichkeit sich zu denken sträubte, mußte im relisgiösen Interesse einer Abschließung des irdischen Treibens, im Interesse der Abschließung des ganzen Systems jene zweite Auserschung nothwendig abgewiesen werden.

Aus dem Bisherigen ist klar geworden, daß die parssische Anferstehungslehre eine alte, und nicht erst durch das Christenthum aufgekommene, Lehre sey. Sowohl das Zeugniß des Bundehesch persischer Seits, als das Theopomp's griechischer Seits sprechen für dieses Alter.

III. Es bleibt nur noch der dritte Punct unserer Unterstersuchung übrig, ob denn wirklich in dem Zend-Avesta von dieser Lehre nichts vorkomme? Man sieht wohl, diese Untersuchung ist nicht der unwichtigste Theil unserer Abshandlung. Denn wenn wirklich in dem Zend-Avesta keine Spur von dieser Lehre sich sindet, so ist das immer eine schwer zu erklärende Thatsache, falls die Lehre wirklich so alt ist, und dem Zweisel gegen die Aussagen des Bundeshesch und Theopomp's ist immer wieder neue Nahrung gegeben; — während umgekehrt, wenn das Alter dieser Lehre auch noch das Zeugniß des Zend-Avesta für sich has ben sollte, auch die letzte Bedenklichkeit gelöst seyn dürfte.

Herr Hävernick findet im Zend-Avesta bloß die eine

a) Symbolik und Mythologie II. Bb. S. 405.

Vorstellung von der Unsterblichkeit, wornach die Seelen gleich nach dem Tode wieder aufleben in der Unterwelt. Dag biese Vorstellung auch wirklich sich finde, aus unzähligen Stellen hervorgehe und fogar vorherrsche, bin ich nicht gesonnen zu leugnen a). Auch entspricht biese Bor= stellung allerdings einer Stufe bes Parsismus, ber Stufe der Ausbildung nämlich, auf welcher bereits mit den reli= giösen Elementen sittliche sich zu verbinden anfangen, wo aber lettere noch nicht das ganze Religionssystem mit sol= cher Consequenz burchdrungen haben, wie sie in dem parsischen Dualismus vor und liegt, - ein bramatischer Rampf, ber nach Anfang und Ende hin durchaus fertig und abgerundet ift. Während biefer lettern Stufe naturs gemäß die Vorstellung einer am Weltende eintretenden Auferstehung entsprechen muß, welche eben das Ende bes großen Kampfes mit ausmacht, — erblicken wir auf ber erstern Stufe jene Vorstellung von Unsterblichkeit gleich nach bem Tobe. Bon bieser letten habe ich gesagt, daß fich auf berselben die sittlichen Elemente mit ben religiösen bereits verbunden hätten; benn es gibt eine noch frühere Stufe, auf welcher fich biese Elemente noch nicht berüh= ren, wenigstens nicht in Beziehung auf ben Zustand jen= feits. Die meisten wilden Bolfer, die meisten Tetischdiener glauben an feine Bergeltung jenseits; auch ben altern Griechen war ja der Hades Wohnort für Gute und Bofe ohne Unterschied, und der treffliche Balbur der nordischen Sage fährt nach seinem Tobe nach Hellheim. Wahrscheinlich hat nun auch bei ben Perfern diese unterste Stufe ber Entwicklung einmal statt gefunden, wo ber Zustand jen= feits für Gute und Bose ohne Unterschied gedacht wurde. Indessen können wir das bloß durch Analogie vermuthen, der Zend-Avesta weiß nichts mehr davon, sondern er läßt

a) Die Hauptstelle sindet sich im Vendidad, Fargard XIX, bei Kleuster Bd. II. S. 378 ff.

die Scheidung gleich nach dem Tode eintreten. Denn die Seelen der gestorbenen Gerechten besinden sich bald nach dem Tode, gleich nach dem Uebergang über die Brücke Tschinevad, in den Wohnungen der Seligen, dem Beshescht, wo der Vater der Uebel keine Gewaltmehr hat; a)—die der Gottlosen in dem Duzakh, dem Orteder Verdammniß.

Wenn nun aber auch biese Borstellung allerdings älter fenn mag, als bie von einer Auferstehung am Weltenbe, so ist lettere boch nicht jünger als der Zend-Avesta, in welchem wir bereits beibe Vorstellungen neben einander finden. Daß beide Vorstellungen sich nicht gegenseitig aus= schliegen, bag namentlich ber Zustand ber Geligkeit und Verdammniß gleich nach bem Tobe burch die Auferstehung am Weltende nicht aufgehoben werbe, ist flar. Denn das allgemeine Gericht, ans Ende gefett, macht bas befondere über bem Einzelnen nicht überflüssig. Wie müßte man fich benn bie Geele bis zum Weltenbe benfen? Offen= bar entweder todt oder bewußtlos; und beides widerspricht der natürlichen Anschauung, wenn man einmal die Seele als eine unsterbliche sich benkt. Nur ber irrig rafonnirende Berstand konnte seiner Zeit bie von Origenes befämpften arabischen Irrlehrer zu der Behauptung verleiten, daß die Seelen zugleich mit bem Rörper fturben, aber am jungften Tage wieder auferweckt würden, oder bie Sypnopsychiten, daß die Seelen in einem bewußtlosen Lethargus ihre Wie= derbelebung abwarten. Dergleichen Vorstellungen finden sich nicht in den Naturreligionen. Es blieb also ben Per= fern nichts anders übrig, als neben der Auferstehung am

a) Bgl. die in der vorigen Anmerkung angeführte Stelle. Daß übrigens hier gesagt wird, im Behescht habe der Vater der Uebel keine Gewalt mehr, hat Herrn Hävernick zu der irrigen Behaup=tung verleitet, daß der Tod nach der Vorstellung des 3. A. dem ahrimanischen Reiche ein Ende mache. Sein Reich endet ja erst am Weltende; hingegen sind allerdings die Gerechten gleich nach dem Tode seinem Einfluß entzogen.

Weltenbe, falls sie eine solche annahmen, auch noch die Vorstellung von dem Zustande gleich nach dem Tode beiszubehalten.

Die Hauptsache ist freilich der Beweis, daß wirklich in ben Schriften bes Zend = Avesta bie Auferstehung am Weltende gelehrt werde. Der Ausdruck Auferstehung selbst wird nun fehr häufig in bem 3. A. gefunden, und überall wird dieselbe an das Ende bes Rampfes zwischen Ormuzd und Ahriman gesett. Namentlich heißt es oft, daß das Gesetz fortdauern werde bis zur Auferstehung a), ber Tod zerstörende Som wird bis zur Auferstehung ben Um= fang der Welt erweitern b), und bis zur Auferstehung werden die Fervers das Uebel befämpfen .). Zu Mithras wird gebetet, baß er helfen möge bis zur Auferstehung d). Daß bas Schicksal ber gleich nach bem Tobe in ben Duzakh Berdammten nicht als ein für allemal bestimmtes gedacht werde, sondern dieselben fich bort als in einem Fegfener befinden, beweist die Sitte der jährlichen Todtenfeier, mo= durch fie aus dem Duzakh können befreit werden e). lett nun aber, bei der Auferstehung, wird Ahriman mit feinen Unhängern nach ber einen Vorstellung sich befehren, nach der andern vernichtet werden, je nachdem man bei ihm mehr an bie Persönlichkeit ober an ben Begriff bes

a) Ieschts Sades XC, RI. II, 240. vgl. Izeschne Ha LII. RI. I, 142.

b) Izeschne Ha XLI. RI. I, 129.

c) Ieschts Sades XCIII, carde 16. RI. II, 254.

d) Ieschts Sades LXXXIX, carde 10. Rl. II, 226. vgl. Izeschne LXVII. Rl. I, 147 unb XXVIII, Rl. 1. 116.

e) Ieschts Sades LXV, Kl. II, 173, vgl. Ieschts Sades XVIII. Kl. II, 128. Bendidad Fargard IV, Kl. II. 316. Fargard XII, Kl. II, 357. Richtig bemerkt bei diesem Anlasse Herr H., daß von Rhobe auf willkürliche Weise solche verloren gegangene Bücher angenommen werden, in welchen sich gefunden haben soll, daß in jenen Zagen die Seelen der Verstorbenen ihre Verwandsten besuchten.

Wesens benkt. Dieser Ungerechte, heißt es von ihm, bie= fer Unreine, ber nur Dem ift in seinen Gebanken, am Ende, zur Auferstehung, wird er Aveste (Gebete) sprechen, Dr= muzde Gefet üben, und es einführen in die Wohnungen ber Darmand's (seiner Anhänger) a). Ferner: beim Gin= bruche bes Weltendes wird selbst der Grundärgste aller Darmand's rein und herrlich und himmlisch werden. Ja, himmlisch wird er werden der Lügner, der Bösewicht; hei= lig wird er werden und himmlisch und herrlich — ber Grausame. Er wird nichts seufzen als Reinigkeit, und vor aller Welt ein großes — großes Opfer von Lobpreis und Erhebung dem Ormuzd bringen b). Nach dem Bunde= hesch wird er fortbauern, aber nicht so seine Geschöpfe c). Nach der andern Vorstellung nun im Zend-Avesta soll er vernichtet werden. Darum wird gebetet: D Drmuzd, Richter ber Gerechtigfeit, schmettre Ahriman! bag bie Dews zernichtet werden, wenn die zweifellose Auferstehung der Leiber geschehen wird d). Bei der Auferstehung wird ber Abgrund ausgefüllt, und Ahriman's Dews werden zu nichts werben e). Wir sehen aus allen diesen Stellen, daß nicht, wie herr h. will, durch den Tod des Einzel= nen die Macht Ahriman's zerstört wird, sondern erst durch das bei ber Auferstehung eintretende Weltende.

Alsdann wird Sosiosch, der Siegsheld, derselbe, der nach dem Bundehesch die Todten auserweckt H, dem Reiche der Dews ein Ende machen g), und mit Unrecht macht in dieser Beziehung Baur einen Unterschied zwischen der Vorsstellung des Zend-Avesta und der des Bundehesch h). Er

a) Izeschne Ha XXXI. Rl. I, 120, cfr. 119, 141.

b) Izeschne Ha XXX. RI. I, 118.

c) No. 1. RI. III, 56.

d) Ieschts Sades XLI, RI. II, 164.

e) Ieschts Sades LVII, Rl. II, 170. ibid. XVIII, Rl. II, 125.

f) Bgl. oben Unmerk. 2.

g) Benbibab, Fargarb XIX, Kl. II, 375.

h) Myth. u. Symb. II, 2. S. 397.

meint nämlich, nach bem erstern Buche sey es Ormuzd, ber die Todten auferwecke, nach dem letten Sosiosch. Allein die Stelle, die er für den Zend-Avesta anführt, ist eben die schon oben in der zweiten Anmerkung angeführte aus dem Bundehesch. Ormuzd auserweckt die Todten nach beis den Büchern, aber durch Sosiosch. — Bei dieser Todtensauserweckung geschieht nun ein neues Scheiden der Guten und Bösen, und darum betet der Perser nicht nur, daß er nach dem Tode zum reinen Behescht gelange, sondern auch daß sein Schicksal am Tage der Auferstehung süß und lieblich sehn möge a). Und eben darum heißt es auch von gewissen groben Sündern, daß sie verdammt sehn werden bis zur Zeit der Auserstehung b).

Wenn nun aus allem dem hervorgeht, daß nach dem 3. A. die Auferstehung am Ende der Welt statt findet, so sucht sich herr H., der dies wohl einsieht, einen andern Ausweg, indem er unter bem Ausbrucke Auferstehung et= was anders versteht als eine Auferstehung, und somit Kleu= fer einer falschen Uebersetzung zeiht. Er sagt nämlich, c) das Wort, welches durch Auferstehung übersett ist, risteh khez, heiße bloß: der Tod hebt sich auf, - und bezeichne nichts anders, als die Ueberwindung des ahrimanischen Rei= ches, bas glänzende Offenbarwerden bes Sieges Ormuzd's und seines Reiches, - feine neue Auferstehung, fein himm= lisches Richten, fein neues Scheiden ber Guten und Bofen. Obschon ich nun freilich fein Persisch verstehe, so verstehe ich benn doch so viel, daß der Perfer den endlichen Sieg Ormuzd's nicht als ein Sichaufheben bes Todes bezeichnen könnte, wenn nicht wirklich dabei ber Tob aufgehoben würde nach seiner Vorstellung. Die bloße Fortbauer ber

a) Ieschts Sades XV, R1. II, 218.

b) Benbibab Fargard IX, Kl. II, 353. ibid. Farg. VIII, Kl. II. 342. ibid. Farg. III. Kl. II. 311. 312.

c) a. a. D. S. 515.

Seele nach dem Tode kann aber schon darum nicht damit gemeint sehn, weil diese ja nicht erst am Weltende eintritt wie die Auferstehung. Mithin muß bei Gebrauch dieses Wortes von einem ganz andern Aufheben des Todes die Rede sehn, von einer Fortdauer im höhern Sinne, von eisner gänzlichen Vernichtung des Todes, der von jest an gar nicht mehr statt sindet.

Berr S. beruft fich ferner gur Begründung feiner Un= ficht auf eine Stelle, welche von Rhobe für bas Gegen= theil angeführt wird; ba er seinen Gegner beschuldigt, die Worte aus dem Zusammenhange geriffen zu haben, so wollen wir boch einmal bie Sache genauer vornehmen. heißt nämlich im Bendidab: a) "Zorvaster fragte ben Drs muzd: "werden die reinen Menschen beiberlei Geschlechts "wieder auferstehen? werden die Darmands, Anbeter ber "Dews, Plager ber Menschen, wieder auferstehen? wird man auf ber Erbe, die Ormuzd geschaffen, Waffer fließen "und Korn wachsen sehen? Alles, sprach Ormuzd, wird "neu leben." Zoroaster fragt wieder: "Wie werden die "Menschen rein senn, wie werben sie rein mandeln? wie "werden die Menschen ber jetigen Welt, nach Wieders "vereinigung mit ber Geele, in Reinigkeit herbei kommen ?" Daß hier auf dieselbe Weise wie im Bundehesch von einer Auferstehung, von einer Wiedervereinigung ber Menschen der jetigen Welt (also ber Leiber) mit der Seele die Rede fem, liegt boch gang burr in ben Worten, und bag von einem Greignisse gesprochen werbe, bas and Ende ber Welt gehört, ift felbst herrn h's. Ansicht, benn in allen Stellen, in benen ber Ausdruck Auferstehung vorkommt, weist ber= selbe auf jene Zeit hin. Da nun aber in ber Antwort, welche Ormuzd dem Zoroaster auf die zulett aufgeworfene Frage ertheilt, ber Zustand ber Seele gleich nach bem Tode geschildert wird, so will herr h. nach dem Inhalte ber Ant=

1-00 h

a) Fargard XIX. Kl. II. 378 ff.

wort auch die Frage verstanden wissen. Es werde nicht, wie Rhobe wolle, von zwei verschiedenen Dingen gespro= chen, sondern von der άποματάστασις των πάντων. Hier muß man nun billig über die Verwirrung erstaunen. genommen für einmal, aber nicht zugestanden, bag ber Inhalt ber Frage nicht nach ihren eigenen Worten, fon= bern nach benen ber Antwort erflärt werden muffe, fo mußte ja in der Frage von dem Zustande gleich nach bem Tobe und nicht von einer Wiederbringung aller Dinge am Weltende die Rede seyn. In der Antwort wird nämlich geschildert, wie gleich nach dem Tode des Menschen Dem sich über seinen Leichnam hermacht, ihn brei Rächte lang in seiner Gewalt hat, wie bann die Seele über die Brücke Tschinevad geht, über welche die Seele des Gerechten mit Hülfe ber Jzeds hinübergeht u. f. w. Bom Ende der Welt, von einer αποκατάστασις των πάντων ist in der ganzen Antwort auch mit keiner einzigen Sylbe gesprochen. Da nun das Wort Auferstehung auf jeden Fall, auch nach Herrn h's. Unficht, auf die Zeit bes Weltenbes hinweisen muß, so bleibt nichts anders übrig, als mit Rhobe anzu= nehmen, daß in der Frage und in der Antwort eben von verschiedenen Dingen die Rebe fen. Sonderbar kann bieß allerdings scheinen, daß von etwas anderm gefragt, von etwas anberm geantwortet wird. Allein zur Annahme die= fer Sonderbarkeit (falls fie eine ist) verweist uns einmal ber klare Wortsinn, und bann ift die Berschiedenheit zwi= schen Frage und Antwort auch nicht so groß; beide kommen barin überein, daß sie von der Unsterblichkeit reden, nur hebt die Frage die eine, die Antwort die andere der beiden Vorstellungen heraus, die sich im Zend-Avesta finden, vielleicht aus einem theologischen Grunde. Dem, ber für die lette Katastrophe alles mit größter Bestimmtheit wis= sen will, wird zur Antwort ertheilt, was zu seiner nach= ften Beruhigung bient.

496 Müller üb. d. Lehre v. d. Auferstehung d. Leibes.

Diese Stelle ist aber nicht die einzige, in welcher von der Auferstehung als einer wirklichen Auferstehung des Leisbes gesprochen wird. Heißt doch in der schon früher anges führten Stelle aus dem Jeschts Sades a) die Auferstehung eine zweifellose Auferstehung der Leiber! In demsselben Buche b) ist der Glaube ausgesprochen, daß bei der Todtenauserstehung alle Leiber neu leben werden, — und eben so, daß bei der Auferstehung die Leiber zum Borscheine kommen sollen o). Dasselbe wird noch besons ders von den Geschöpfen Ahriman's ausgesagt. Zoroasster spricht nämlich zu Ahriman: "Wirst du nicht Freund "vom reinen Gesetze der Ormuzdschüler, so sollen die Gesebeine, die Seelen und Glieder beiner Geschöpfe nie emporkommen d)."

Ich glaube, hier meine Aufgabe gelöst und mit klaren Zeugnissen gezeigt zu haben, daß die Lehre von einer am Weltende statt sindenden Auferstehung des Leibes dem alten Parsismus nicht könne abgesprochen werden. Daß es uns in diesem Puncte an einer Analogie aus andern polytheistischen Religionen gebricht, darf dem nicht auffallen, der da bedenkt, auf wie ebenfalls ganz eigensthümliche Weise im Parsismus Sittlichkeit und Religion sich verschmelzen, und in welch enger Verbindung Sittlichkeit und Unsterblichkeit in einem Religionssysteme zu einander stehen.

a) Bgl. S. 492. Unm. d. I. S. XLI. Rl. II. 164.

b) I. S. XVIII. RI. II. 124.

c) I. S. XVII. RI. II. 123.

d) Benbibab Fargard XIX. Kl. II. 376.

4.

Literarische Bemerkung über Jesaiah und Hiob

von

D. E. F. R. Rofenmüller.

Br. Prof. hit ig fagt in seiner Erklärung bes Jesaiah S. 578.: "Die Hypothese, unter bem Anechte Jehovah's fen ber Prophetenorden zu verstehen, wie Rofenmül= ler und nach ihm be Wette und Gefenius meinen, entbehrt aller Begründung und Wahrscheinlichkeit." Da Br. S. mir die Ghre erzeigen wollte, meiner zu gebenfen; so gebührte es sich jedoch, seinen Lesern auch zu sagen, daß ich bie von ihm gemigbilligte Erflärung längst guruckgenommen, dieselbe in ber zweiten Ausgabe meiner Scho= lien, die i. J. 1820 erschienen ift, P. III. p. 325. folg. selbst widerlegt, und dafür die von Hrn. Hißig angenommene Erklärung vom judischen Bolke burchgeführt habe. Dieses hatte auch Gesenius im zweiten Theile seines Commentar's S. 166. schon bemerkt. Da Br. higig in der hauptsache mit mir übereinstimmt, so ist es natürlich, daß wir auch in ber Erklärung mehrerer einzelner Stellen zusammen= treffen. Dieses ist aber gewiß nur zufällig. Denn wie könnte ich erwarten, daß Sr. Higig ein Buch benutt habe, welches, wie ein Sachs das Publicum belehrt, "einer ganz andern Zeit angehört, bie bereits ausgelebt hat, wenigstens ausgelebt haben follte" (theol. Stub. u. Rrit. Jahrg. 1834. S. 911.). Dieses Buch auf alle Weise und bei jeder Gelegenheit herabzuseten, gehört in einer ge= wissen Schule, nach bem Vorgange bes Meisters, zum guten Ton. Dabei läßt man es nicht an Berunglimpfungen feh= Ien, dergleichen die von Hrn. Sachs vorgebrachte ist, Theol. Smb. Jahrg. 1835.

(a ()

498 Rosenmüller's lit. Bem. über Jesaiah u. Hiob.

daß ich die von und seit Gesenius bekannt gemachten grammatischen und lexikalischen Bemerkungen nicht eins mal äußerlich benutzt habe. Wer sich die Mühe nehmen wollte, die frühern und spätern Ausgaben meines Werks zu vergleichen, der würde sinden, daß ich während meiner bald funfzigjährigen literarischen Laufbahn stets gestrebt habe, nicht hinter meiner Zeit zurück zu bleiben.

Den Werth der von Hrn. Sachs mit so vielem Geräusch angefündigten Bemerkungen zur Charakteristik und Erläuterung des Buchs Hiob lasse ich auf sich beruhen. Aber man traut seinen Augen kaum, wenn man S. 918. lieset, daß noch kein Ausleger von den häusigen wechselsseitigen bald offenen bald versteckten Beziehungen der Resden Hiob's und seiner Gegner etwas geahndet habe. Man darf den nächsten besten Commentar über den Hiob aufsschlagen, um sich von dem Ungrunde dieser Behauptung zu überzeugen.

Bielleicht wird Hr. Sachs später selbst gewahr, wie vieles in seiner Schilderung Elihu's (S. 916.) auf ihn selbst passe.

Recensionen.

- 1. Inbegriff ber christlichen Glaubenslehre. Nebst der Geschichte des israelitischen Volks und einem Uebersblicke der christlichen Kirchengeschichte. Von Johann Friedrich v. Meyer, Dr. d. Th. Kempten, Druck und Verlag von Tob. Dannheimer. 1832. S. VIII. 327.
- 2. Versuch einer Anleitung zum eigenen Unterricht in den Wahrheiten der heiligen Schrift. Von Dr. Gottfried Menken. Oritte reich vermehrte und verbesserte Aufslage. Bremen, Verlag von Wilhelm Kaiser. 1833.

 S. XX. 419.

Sn der protestantischen Kirche zeigt sich in der neuesten Zeit eine ungemeine dogmatische Productivität, und zwar eine solche, die einen reichen positiven Inhalt and Licht stellt. Nachdem die Periode der Regativität, worin die Fesseln der alten vom 16. und 17. Jahrhundert hergeerbten Orthodorie theils allmählich gelöst, theils zerbrochen und abgeschüttelt wurden, ihr Ende erreicht hat, so ist nun eine Periode neuer lebendiger reicher Gestaltungen eingetreten. Jener Rationalismus, der auf den Trümmern des sonst so fessen und wohlgesügten Gedäudes streng supernaturalissischer Rechtgläubigseit seine winzige, nur mit allerlei Ballast von Historie und Kritik ausgesüllte und breitgemachte Hütte aufgerichtet hatte; jener moderne Supernaturalismus, dem die Tiefe und Energie des alten mangelte, der aber ein Gegengewicht gegen die sogenannte

Bernunfttheologie bilbete, - biefe beiben haben fich über= lebt und eine höhere Ginheit, nicht ein Gemisch von jenen mit gegenseitigen Concessionen, gewinnt immer mehr Raum. Der alte Glaube steht wieder auf, aber verjüngt, in neuer Beise. Der Protestantismus ift zu sich felbst gekommen und kommt immer mehr zu sich selbst. Sein Streben nach freier individueller Entwickelung hat fich Bahn gemacht und alle hemmungen hinweggeräumt. Seine weltgeschicht= liche Aufgabe, die äußere Autorität als folche, als Fessel. aufzuheben, und von innen heraus, aus der Fülle des innern driftlichen Lebens alles Wesentliche, bie ganze Wahrheit bes Christenthums neu zu gewinnen, so daß die Autorität des Beiftes an die Stelle ber Antorität bes Buchftaben fame a), diese Aufgabe hat er zu begreifen und zu lösen ange= fangen. Diese freie Richtung, die boch wieder ein höheres Gebundensenn in sich schließt, wie jene ethische Freiheit, die zugleich eine doudela ist, Röm. 6, 18., diese freie Rich= tung zeigte fich von Anfang an, in bem Manne, ber ben Typus einer Reihe von Entwickelungen in fich trägt, in Luther, bem bas, was er als Grund und Quelle bes neuen Lebens erfahren, das göttliche Wort von der freien Gnade in Christo, die Norm aller Wahrheit, ber Kanon war, an den er auch den äußern Schriftkanon hielt, und wornach er mit scharfer Kritik Gottes= und Menschenwort fonderte. Ist auch in der Art, wie dieß geschah, eine subjective Willfür unverkennbar, fo lag doch ein Princip zu Grunde, das ber Protestantismus seinem Wesen nach

a) Daß hiermit die Aufgabe, das Urchristliche und bessen reine Entsfaltung auf historisch-kritischem Wege auszumitteln, in genauem Zusammenhang und inniger Wechselwirkung stehe, möchte nicht schwer zu zeigen senn. Daß aber der Einzelne in diesem Bestresben sich nicht isoliren darf, weder als Individuum noch als Unsgehöriger seines Zeitalters, dieß ergibt sich daraus, daß der Geist Ehristi, der alles lehrt, ein Geist der Gemeinschaft ist, und seine Wirkungen von Ansang an Ein Ganzes bilben.

auszubilden hatte. Aber eine andere, in Luther gleichfalls bebeutenb hervortretenbe Richtung, tiefe Achtung por bem Vorhandenen und geschichtlich Gewordenen, wo biefes nur bem geistigen Leben des Glaubens nicht wefentlich hemmenb entgegenstand, - biese Richtung gewann die Dberhand, was theils in apologetisch=polemischen Berhältnissen zur katholischen Kirche, ber gegenüber ber Zusammenhang ber evangelischen mit ber alten Kirche behauptet, und gegen bie durch Zurückgehen auf die gemeinsam anerkannte heil. Schrift bas Eigenthümliche bes evangelischen Lehrbegriffs vertheidigt und bagegen ber katholische bekämpft werden mußte, theils im polemischen Berhältnisse zu ben schwär= merischen ober vernünftelnden Gecten, welche bas pros testantische Prinzip einseitig auf die Spite trieben, seinen Grund hatte. Mis biefe zur Befestigung des Protestantis= mus unter ben obwaltenden Berhältniffen wefentliche Richtung in starre Buchstabenorthoboxie ausgeartet war, und immer geistloser wurde, machte die andere freie, die lange zurückgehalten war und im Ganzen schlummerte, fich gewaltsam Luft, und je strenger bie Bande angezogen was ren, besto heftiger murben sie gesprengt. Die Grundfesten bes Protestantismus, ber Schriftkanon und bie Recht= fertigungslehre, murben erschüttert, als vernunftwidrig und alle Sittlichkeit consequenterweise aufhebend anges griffen. Die Symbole wurden mit Füßen getreten, und im Grunde nicht beffer erging es ber heil. Schrift. Wie steht es aber jett? Wie ein Phonix ist er aus seiner Asche verjüngt wieder aufgestanden. Es war aber nicht eine Rückehr zum Alten mit Ignorirung bieses ganzen Her= gangs - was unmöglich ist -; sonbern aus allen äußern Bollwerken, die er sonst aufgeworfen und die nun zerstört worden, in sein innerstes Heiligthum, in bad Lebem mit Bott in Christus, in Die Tiefen bes Gemuthe gurudges trieben, ift er wieder zu einem positiven Gehalte gefom: men; ber verworfene und verbrängte Glaube hat von in:

nen heraus wieder mehr und mehr Boben gewonnen. Es zeigte fich, baß eben bas, was in ben farren Formen Gegenstand der Verachtung geworden war, das höchste und tieffte Geistesleben sen, und sich innerlich als die ab= folute Wahrheit bewähre, bag im Christenthum ein neues Leben gewonnen werbe, und bag bie eigenthümlichsten Lehren beffelben ben wesentlichen Grund und Ausbruck bieses neuen Lebens enthalten. Mit hohem Interesse wird der unbefangene Beobachter sehen, wie die alte dristliche Wahrheit in ben Reprasentanten ber neuern Entwickelung, einem be Wette und hafe, Schleiermacher, Twesten, Sact, Nitsich, immer entschiedner sich geltend macht, zulett wieder mit unumwundener Anerkennung der objectiven Aus torität bes göttlichen Worts in ber heil. Schrift, die aber doch eine andere ist, als jene ber alten Theologie, eine durch ben Gegensatz hindurchgegangene ober vermittelte. Wie bedeutend in Betreff der Anerkennung bes Christen= thums als ber absoluten und mahren Religion, und ber Wiebergewinnung feines tiefsten Gehalts bie burch Daub und Marheineke reprasentirte hegelsche Schule gewirft habe und fortwährend wirfe, fann auch berjenige nicht leugnen, der ihr philosophischetheologisches System für verfehlt und grundlos erkennt und ihre Behandlungs= weise ber driftlichen Wahrheit zu migbilligen fich gedrungen fieht. Jedenfalls hat fie mit einer ausgezeichneten Rlarheit und Bestimmtheit das Berkehrte der früheren Einseitigkeiten gezeigt und auf bie höhere Einheit und rechte: Mitte ber Wahrheit hingewiesen: das ber Geist es ist, der alles lehret und der in alle Wahrheit leitet, daß nur er ben göttlichen Inhalt ber Schrift findet und auf bie rechte Weise zu reproduciren lehrt. Aber freilich über biesen Geist, wie jene Schule ihn auffaßt und was sie barunter versteht, ware vieles zu fragen und zu sagen. Die eine größte Frage ist, ob es der Geist Christi sep, oder der in denselben sich hüllende und so ihn zu meistern

-oduto-

fuchenbe und bas Seinige ihm unterschiebenbe Weltgeist, ober eine unselige Bermengung, Die fraftige Irrthumer erzeugt, welche um fo gefährlicher find, je großartiger und je mehr in tiefe Wahrheit verwoben sie sich barstellen. Doch barüber in nähere Erörterungen einzugehen, ift bier nicht ber Drt. Wir machen nur noch barauf aufmerksam, in wie verschiedenen Formen die christliche Wahrheit jest wissenschaftlich bargestellt wirb. Nachbem eine Zeit lang das Kirchliche wie verschwunden war, und nur etwa als Gegenstand ber befämpfenden Kritit noch aufgeführt wurde; fo haben wir nun wieder eigentliche Dogmatifen: wissenschaftliche Darstellungen bes firchlichen Glaubens als solchen, ober: Reproductionen ber ursprünglichen Rirchenlehre, wie unfere Zeit nach ihrem geistigen Bedürfniß und ihrer geistigen Entwickelung fich dieselbe aneig= nen fann, somit als Resultat ber gangen bisherigen Ents wickelung. So be Wette, Schleiermacher, Twesten und in seiner Art Marheineke a). Andererseits hat sich, was eine Zeit lang in mancherlei Zwittergestalten als Dogmas tit sich geltend machen wollte, bas Ergebniß der historische grammatischen Eregese in logischen Zusammenhang gebracht, bas hat fich zu einer eigenen Disciplin gestaltet, gur biblischen Theologie, ober genauer zu reben, gum Spfteme ber biblifchen Glaubenslehre, welche bas Gefammt= resultat ber biblischen Belehrungen über bieses Gebiet mif= senschaftlich barstellt, während die biblische Theologie ger schichtlich verfährt, und die allmähliche Ausbildung der biblischen Lehre und die verschiedenen Modificationen bes Einen Inhalts in ben verschiedenen Organen ber Offens barung entwickelt; so daß sie zu jener sich verhält wie zur Dogmatik die Dogmengeschichte. Endlich kommt noch in Betracht bie von Nitzsch wieder aufgenommene, vers

a) Dessen Werk jedoch eher ein Versuch speculativer Construction bes Christenthums, als eine Dogmatik genannt werden dürfte.

498 Rosenmuller's lit. Bem. über Jesaiah u. Hiob.

daß ich die von und seit Gesenius bekannt gemachten grammatischen und lexikalischen Bemerkungen nicht eins mal äußerlich benutt habe. Wer sich die Mühe nehmen wollte, die frühern und spätern Ausgaben meines Werks zu vergleichen, der würde finden, daß ich während meiner bald funfzigjährigen literarischen Laufbahn stets gestrebt habe, nicht hinter meiner Zeit zurück zu bleiben.

Den Werth der von Hrn. Sachs mit so vielem Geräusch angefündigten Bemerkungen zur Charakteristik und
Erläuterung des Buchs Hiob lasse ich auf sich beruhen. Aber man traut seinen Augen kaum, wenn man S. 918. lieset, daß noch kein Ausleger von den häusigen wechselsseitigen bald offenen bald versteckten Beziehungen der Resden Hiob's und seiner Gegner etwas geahndet habe. Man darf den nächsten besten Commentar über den Hiob aufsschlagen, um sich von dem Ungrunde dieser Behauptung zu überzeugen.

Vielleicht wird Hr. Sachs später selbst gewahr, wie vieles in seiner Schilderung Elihu's (S. 916.) auf ihn selbst passe.

Recensionen.

- 1. Inbegriff der christlichen Glaubenslehre. Nebst der Geschichte des israelitischen Volks und einem Uebersblicke der christlichen Kirchengeschichte. Von Johann Friedrich v. Meyer, Dr. d. Th. Kempten, Druck und Verlag von Tob. Dannheimer. 1832. S. VIII. 327.
- 2. Versuch einer Anleitung zum eigenen Unterricht in den Wahrheiten der heiligen Schrift. Von Dr. Gottfried Menken. Oritte reich vermehrte und verbesserte Aufslage. Bremen, Verlag von Wilhelm Kaiser. 1833.

 S. XX. 419.

In der protestantischen Kirche zeigt sich in der neuesten Zeit eine ungemeine dogmatische Productivität, und zwar eine solche, die einen reichen positiven Inhalt and Licht stellt. Nachdem die Periode der Regativität, worin die Fesseln der alten vom 16. und 17. Jahrhundert hergeerbten Orthodoxie theils almählich gelöst, theils zerbrochen und abgeschüttelt wurden, ihr Ende erreicht hat, so ist nun eine Periode neuer lebendiger reicher Gestaltungen eingestreten. Jener Nationalismus, der auf den Trümmern des sonst so festen und wohlgesügten Gedäudes streng supernaturalistischer Rechtzläubigkeit seine winzige, nur mit allerlei Ballast von Historie und Kritik ausgesüllte und breitgemachte Hütte aufgerichtet hatte; jener moderne Supernaturalismus, dem die Tiefe und Energie des alten mangelte, der aber ein Gegengewicht gegen die sogenannte

Bernunfttheologie bilbete, - biese beiben haben sich über= lebt und eine höhere Einheit, nicht ein Gemisch von jenen mit gegenseitigen Concessionen, gewinnt immer mehr Raum. Der alte Glaube steht wieder auf, aber verjüngt, in neuer Weise. Der Protestantismus ift zu sich felbst gekommen und kommt immer mehr zu fich felbst. Sein Streben nach freier individueller Entwickelung hat sich Bahn gemacht und alle hemmungen hinweggeräumt. Seine weltgeschicht= liche Aufgabe, die äußere Autorität als folche, als Feffel, aufzuheben, und von innen heraus, aus der Fülle des innern driftlichen Lebens alles Wesentliche, Die ganze Wahrheit bes Christenthums neu zu gewinnen, so daß die Autorität des Beiftes an die Stelle ber Autorität bes Buchftaben fame a), diese Aufgabe hat er zu begreifen und zu losen ange= fangen. Diese freie Richtung, die doch wieder ein höheres Gebundensenn in sich schließt, wie jene ethische Freiheit, die zugleich eine doudela ist, Röm. 6, 18., diese freie Rich= tung zeigte sich von Anfang an, in dem Manne, der ben Typus einer Reihe von Entwickelungen in sich trägt, in Luther, bem bas, was er als Grund und Quelle bes neuen Bebend erfahren, bas göttliche Wort von der freien Gnade in Christo, die Norm aller Wahrheit, ber Kanon war, an den er auch den äußern Schriftkanon hielt, und wornach er mit scharfer Kritik Gottes= und Menschenwort fonderte. Ist auch in der Art, wie bieß geschah, eine subsective Willfür unverkennbar, so lag doch ein Princip gu Grunde, bas ber Protestantismus feinem Wefen nach

a) Daß hiermit die Aufgabe, das Urchristliche und dessen reine Entsfaltung auf historisch-kritischem Wege auszumitteln, in genauem Zusammenhang und inniger Wechselwirkung stehe, möchte nicht schwer zu zeigen sehn. Daß aber der Einzelne in diesem Bestresben sich nicht isoliren darf, weder als Individuum noch als Unsgehöriger seines Zeitalters, dieß ergibt sich daraus, daß der Geist Christi, der alles lehrt, ein Geist der Gemeinschaft ist, und seine Wirkungen von Ansang an Ein Ganzes bilben.

auszubilden hatte. Aber eine andere, in Luther gleichfalls bebeutenb hervortretende Richtung, tiefe Achtung por bem Vorhandenen und geschichtlich Gewordenen, wo biefes nur bem geistigen Leben bes Glaubens nicht wefentlich hemmenb entgegenstand, - biese Richtung gewann bie Dberhand, was theils in apologetisch=polemischen Berhältnissen zur katholischen Kirche, ber gegenüber ber Zusammenhang ber evangelischen mit ber alten Kirche behauptet, und gegen Die durch Zurückgehen auf die gemeinsam auerkanute heil. Schrift das Eigenthümliche bes evangelischen Lehrbegriffs vertheidigt und bagegen ber katholische bekämpft werden mußte, theils im polemischen Berhältniffe zu ben schwär= merischen ober vernünftelnben Secten, welche bas protestantische Prinzip einseitig auf die Spige trieben, seinen Grund hatte. Alls biefe zur Befestigung bes Protestantismus unter ben obwaltenden Berhaltniffen wefentliche Richtung in starre Buchstabenorthodoxie ausgeartet war, und immer geistloser wurde, machte die andere freie, die lange zurückgehalten war und im Ganzen schlummerte, fich gewaltsam Luft, und je ftrenger bie Bande angezogen mas ren, besto heftiger murben sie gesprengt. Die Grundfesten bes Protestantismus, ber Schriftfanon und bie Rechts fertigungslehre, wurden erschüttert, als vernunftwidrig und alle Sittlichkeit consequenterweise aufhebend anger griffen. Die Symbole wurden mit Rugen getreten, und im Grunde nicht beffer erging es ber heil. Schrift. Wie steht es aber jett? Wie ein Phonix ist er aus seiner Asche verjüngt wieder aufgestanden. Es war aber nicht eine Rückfehr zum Alten mit Ignorirung biefes ganzen Bergangs — was unmöglich ist :—; sonbern aus allen äußern Bollwerken, die er sonst aufgeworfen und die nun zerstört worden, in sein innerstes Heiligthum, in bas Leben mit Bott in Christus, in Die Tiefen bes Gemuthe gurudges trieben, ift er wieder zu einem positiven Gehalte gefom= men; ber perworfene und verdrängte Glaube hat:von in:

2,0 1

nen heraus wieder mehr und mehr Boben gewonnen. Es zeigte fich, daß eben das, mas in den starren Formen Gegenstand der Verachtung geworden war, bas höchste und tieffte Geistesteben fen, und sich innerlich als die ab= folute Wahrheit bewähre, daß im Christenthum ein neues Leben gewonnen werde, und daß bie eigenthümlichsten Lehren beffelben ben wesentlichen Grund und Ausbruck bieses neuen Lebens enthalten. Mit hohem Interesse wird ber unbefangene Beobachter sehen, wie die alte dristliche Wahrheit in ben Repräsentanten ber neuern Entwickelung, einem de Wette und hafe, Schleiermacher, Twesten, Sact, Ripsch, immer entschiedner sich geltend macht, zulett wieder mit unumwundener Anerkennung der objectiven Aus torität des göttlichen Worts in der heil. Schrift, die aber boch eine andere ift, als jene ber alten Theologie, eine durch den Gegensatz hindurchgegangene ober vermittelte. Wie bedeutend in Betreff der Anerkennung des Christen= thums als ber absoluten und wahren Religion, und ber Wiedergewinnung seines tiefsten Gehalts bie burch Daub und Marheineke repräsentirte hegelsche Schule gewirft habe und fortwährend wirke, fann auch berjenige nicht leugnen, der ihr philosophisch-theologisches System für verfehlt und grundlos erkennt und ihre Behandlungs= weise der driftlichen Wahrheit zu mißbilligen sich gedrungen sieht. Jedenfalls hat fle mit einer ausgezeichneten Rlarheit und Bestimmtheit das Berkehrte ber früheren Einseitigkeiten gezeigt und auf bie höhere Ginheit und rechte Mitte ber Wahrheit hingewiesen: bag ber Geist es ist, der alles lehret und der in alle Wahrheit leitet, daß nur er ben göttlichen Inhalt ber Schrift findet und auf bie rechte Weise zu reproduciren lehrt. Aber freilich über diesen Geist, wie jene Schule ihn auffaßt und was sie darunter versteht, wäre vieles zu fragen und zu sagen. Die eine größte Frage ist, ob es ber Geist Christi sey, ober der in denselben sich hüllende und so ihn zu meistern

suchenbe und bas Seinige ihm unterschiebende Weltgeist, ober eine unselige Bermengung, Die fraftige Irrthumer erzeugt, welche um so gefährlicher find, je großartiger und je mehr in tiefe Wahrheit verwoben sie sich barstellen. Doch barüber in nahere Erörterungen einzugehen, ift hier nicht ber Ort. Wir machen nur noch barauf aufmerksam, in wie verschiedenen Formen die driftliche Wahrheit jett wissenschaftlich bargestellt wird. Nachdem eine Zeit lang bas Kirchliche wie verschwunden war, und nur etwa als Gegenstand ber bekämpfenden Rritit noch aufgeführt wurde; so haben wir nun wieder eigentliche Dogmatiken: wissenschaftliche Darstellungen des kirchlichen Glaubens als solchen, ober: Reproductionen ber ursprünglichen Rirchenlehre, wie unfere Zeit nach ihrem geistigen Bebürfniß und ihrer geistigen Entwickelung fich biefelbe aneig= nen fann, fomit als Resultat ber gangen bisherigen Ente wickelung. So be Wette, Schleiermacher, Twesten und in seiner Urt Marheineke a). Andererseits hat sich, was eine Zeit lang in mancherlei Zwittergestalten als Dogmas tif sich geltend machen wollte, das Ergebniß der historisch? grammatischen Eregese in logischen Zusammenhang gebracht, das hat fich zu einer eigenen Disciplin gestaltet, zur biblischen Theologie, ober genauer zu reben, zum Systeme ber biblischen Glaubenslehre, welche bas Gesammts resultat der biblischen Belehrungen über dieses Gebiet wif= senschaftlich barstellt, während die biblische Theologie ges schichtlich verfährt, und bie allmähliche Ausbildung der biblischen Lehre und die verschiedenen Modificationen bes Einen Inhalts in ben verschiedenen Organen ber Offens barung entwickelt; so daß sie zu jener sich verhält wie zur Dogmatik die Dogmengeschichte. Endlich kommt noch in Betracht die von Nitzsch wieder aufgenommene, vers

a) Dessen Werk jedoch eher ein Versuch speculativer Construction bes Christenthums, als eine Dogmatik genannt werden dürfte.

- 1. Inbegriff ber christlichen Glaubenslehre. Nebst der Geschichte bes israelitischen Volks und einem Uebersblicke der christlichen Kirchengeschichte. Von Johann Friedrich v. Meyer, Dr. d. Th. Kempten, Druck und Verlag von Tob. Dannheimer. 1832. S. VIII. 327.
- 2. Versuch einer Anleitung zum eigenen Unterricht in den Wahrheiten der heiligen Schrift. Von Dr. Gottfried Menken. Dritte reich vermehrte und verbesserte Aufslage. Bremen, Verlag von Wilhelm Kaiser. 1833.

 S. XX. 419.

In der protestantischen Kirche zeigt sich in der neuesten Zeit eine ungemeine dogmatische Productivität, und zwar eine solche, die einen reichen positiven Inhalt and Licht stellt. Nachdem die Periode der Regativität, worin die Fesseln der alten vom 16. und 17. Jahrhundert hergeerbten Orthodorie theils allmählich gelöst, theils zerbrochen und abgeschüttelt wurden, ihr Ende erreicht hat, so ist num eine Periode neuer lebendiger reicher Gestaltungen eingetreten. Iener Nationalismus, der auf den Trümmern des sonst so festen und wohlgesügten Gebäudes streng supernaturalistischer Nechtgläubigseit seine winzige, nur mit allerlei Ballast von Historie und Kritik ausgesüllte und breitgemachte Hütte aufgerichtet hatte; jener moderne Supernaturalismus, dem die Tiefe und Energie des alten mangelte, der aber ein Gegengewicht gegen die sogenannte

July marrille

Bernunfttheologie bilbete, - biefe beiben haben fich über= lebt und eine höhere Ginheit, nicht ein Gemisch von jenen mit gegenseitigen Concessionen, gewinnt immer mehr Raum. Der alte Glaube steht wieder auf, aber verjüngt, in neuer Beise. Der Protestantismus ift zu sich felbst gekommen und kommt immer mehr zu sich selbst. Sein Streben nach freier individueller Entwickelung hat sich Bahn gemacht und alle hemmungen hinweggeräumt. Seine weltgeschicht= liche Aufgabe, Die äußere Autorität als folche, als Feffel, aufzuheben, und von innen heraus, aus ber Fülle des innern driftlichen Lebens alles Wesentliche, Die ganze Wahrheit bes Christenthums neu zu gewinnen, so daß die Autorität des Beiftes an die Stelle ber Antorität bes Buchftaben fame a), diese Aufgabe hat er zu begreifen und zu losen ange= fangen. Diese freie Richtung, Die boch wieder ein höheres Gebundensenn in sich schließt, wie jene ethische Freiheit, die zugleich eine doudsla ist, Rom. 6, 18., diese freie Rich= tung zeigte fich von Anfang an, in bem Manne, ber ben Typus einer Reihe von Entwickelungen in fich trägt, in Luther, bem bas, was er als Grund und Quelle bes neuen Lebens erfahren, bas göttliche Wort von ber freien Gnade in Christo, die Norm aller Wahrheit, ber Kanon war, an den er auch den äußern Schriftkanon hielt, und wornach er mit scharfer Kritik Gottes= und Menschenwort fonderte. Ist auch in der Art, wie bieß geschah, eine subjective Willfilr unverkennbar, so lag doch ein Princip gu Grunde, bas ber Protestantismus feinem Wesen nach

a) Daß hiermit die Aufgabe, das Urchristliche und dessen reine Entsfaltung auf historisch-kritischem Wege auszumitteln, in genauem Zusammenhang und inniger Wechselwirkung stehe, möchte nicht schwer zu zeigen senn. Daß aber der Einzelne in diesem Bestresben sich nicht isoliren darf, weder als Individuum noch als Ansgehöriger seines Zeitalters, dieß ergibt sich daraus, daß der Geist Christi, der alles lehrt, ein Geist der Gemeinschaft ist, und seine Wirkungen von Ansang an Ein Ganzes dilben.

auszubilden hatte. Aber eine andere, in Luther gleichfalls bebeutend hervortretende Richtung, tiefe Achtung por dem Vorhandenen und geschichtlich Gewordenen, wo bieses nur bem geistigen Leben bes Glaubens nicht wesentlich hemmenb entgegenstand, - biese Richtung gewann die Dberhand, mas theils in apologetisch=polemischen Berhältniffen zur katholischen Kirche, ber gegenüber ber Zusammenhang ber evangelischen mit der alten Kirche behauptet, und gegen die durch Zurückgehen auf die gemeinsam anerkannte heil. Schrift das Eigenthümliche bes evangelischen Lehrbegriffs vertheidigt und dagegen der katholische bekämpft werden mußte, theils im polemischen Berhältnisse zu den schwär= merischen ober vernünftelnden Gecten, welche bas pros testantische Prinzip einseitig auf die Spitze trieben, seinen Grund hatte. Alls diese zur Befestigung des Protestantismus unter ben obwaltenden Verhältnissen wefentliche Richtung in starre Buchstabenorthoborie ausgeartet war, und immer geistloser wurde, machte die andere freie, die lange zurückgehalten war und im Ganzen schlummerte, sich gewaltsam Luft, und je strenger bie Bande angezogen was ren, besto heftiger murben sie gesprengt. Die Grundfesten bes Protestantismus, der Schriftkanon und bie Rechts fertigungslehre, wurden erschüttert, als vernunftwidrig und alle Sittlichkeit consequenterweise aufhebend anges griffen. Die Symbole wurden mit Füßen getreten, und im Grunde nicht beffer erging es ber heil. Schrift. Wie steht es aber jett? Wie ein Phonix ist er aus seiner Asche verjüngt wieder aufgestanden. Es war aber nicht eine Rückfehr zum Alten mit Ignorirung biefes ganzen Bers gangs - was unmöglich ist -; sonbern aus allen äußern Bollwerken, die er sonst aufgeworfen und die nun zerstört worden, in sein innerstes Heiligthum, in das Leben mit Bott in Christus, in die Tiefen bes Gemuths zurückges trieben, ist er wieder zu einem positiven Gehalte gefom: men; ber perworfene und verdrängte Glaube hat von in:

Bernunfttheologie bilbete, - biefe beiben haben fich über= lebt und eine höhere Ginheit, nicht ein Gemisch von jenen mit gegenseitigen Concessionen, gewinnt immer mehr Raum. Der alte Glaube steht wieder auf, aber verjüngt, in neuer Weise. Der Protestantismus ist zu sich felbst gekommen und kommt immer mehr zu fich felbst. Gein Streben nach freier individueller Entwickelung hat sich Bahn gemacht und alle hemmungen hinweggeräumt. Seine weltgeschicht= liche Aufgabe, die äußere Autorität als folche, als Feffel, aufzuheben, und von innen heraus, aus der Fülle des innern chriftlichen Lebens alles Wesentliche, bie ganze Wahrheit bes Christenthums neu zu gewinnen, so daß die Autorität des Beiftes an die Stelle ber Antorität bes Buchftaben fame a), biese Aufgabe hat er zu begreifen und zu lösen ange= fangen. Diese freie Richtung, die boch wieder ein höheres Gebundensenn in sich schließt, wie jene ethische Freiheit, die zugleich eine doudsla ist, Röm. 6, 18., diese freie Rich= tung zeigte sich von Anfang an, in dem Manne, ber ben Typus einer Reihe von Entwickelungen in fich trägt, in Luther, bem bas, was er als Grund und Quelle bes neuen Lebens erfahren, bas göttliche Wort von der freien Gnade in Christo, die Norm aller Wahrheit, ber Kanon war, an den er auch ben äußern Schriftkanon hielt, und wornach er mit scharfer Kritik Gottes= und Menschenwort sonderte. Ist auch in der Art, wie dies geschah, eine subsective Willfür unverkennbar, so lag doch ein Princip gu Grunde, das ber Protestantismus feinem Wefen nach Samo Branch Train

a) Daß hiermit die Aufgabe, das Urchristliche und dessen reine Entsfaltung auf historisch-kritischem Wege auszumitteln, in genauem Zusammenhang und inniger Wechselwirkung stehe, möchte nicht schwer zu zeigen senn. Daß aber der Einzelne in diesem Bestresben sich nicht isoliren darf, weder als Individuum noch als Unsgehöriger seines Zeitalters, dieß ergibt sich daraus, daß der Geist Shristi, der alles lehrt, ein Geist der Gemeinschaft ist, und seine Wirkungen von Ansang an Ein Ganzes dilben.

auszubilden hatte. Aber eine andere, in Luther gleichfalls bebeutenb hervortretende Richtung, tiefe Achtung por bem Vorhandenen und geschichtlich Gewordenen, wo biefes nur bem geistigen Leben bes Glaubens nicht wefentlich hemmenb entgegenstand, - biese Richtung gewann bie Dberhand, was theils in apologetisch=polemischen Berhältnissen zur katholischen Rirche, ber gegenüber ber Zusammenhang ber evangelischen mit ber alten Rirche behauptet, und gegen bie durch Zurückgehen auf bie gemeinsam anerkannte heil. Schrift bas Eigenthümliche bes evangelischen Lehrbegriffs vertheidigt und bagegen ber katholische bekampft werden mußte, theils im polemischen Berhältniffe zu ben schwär= merischen ober vernünftelnben Secten, welche bas protestantische Prinzip einseitig auf die Spipe trieben, seinen Grund hatte. Alls diefe zur Befestigung bes Protestantismus unter ben obwaltenden Berhältniffen wefentliche Richtung in starre Buchstabenorthodoxie ausgeartet war, und immer geistloser wurde, machte die andere freie, die lange zurückgehalten war und im Ganzen schlummerte, fich gewaltsam Luft, und je ftrenger bie Banbe angezogen was ren, defto heftiger murben fie gesprengt. Die Grundfesten bes Protestantismus, ber Schriftfanon und bie Recht= fertigungslehre, wurden erschüttert, als vernunftwidrig und alle Sittlichkeit consequenterweise aufhebend anges griffen. Die Symbole wurden mit Füßen getreten, und im Grunde nicht beffer erging es ber heil. Schrift. Wie steht es aber jett? Wie ein Phonix ist er aus seiner Asche verjüngt wieder aufgestanden. Es war aber nicht eine Rückfehr zum Alten mit Ignorirung bieses ganzen Bergangs - was unmöglich ist :--; sonbern aus allen äußern Bollwerken, die er soust aufgeworfen und die nun zerstört worden, in sein innerstes Heiligthum, in bas Leben mit Bott in Christus, in bie Tiefen bes Gemuthe gurudges trieben, ist er wieder zu einem positiven Gehalte gefom= men; der verworfene und verdrängte Glaube hat von in:

2752

nen heraus wieder mehr und mehr Boben gewonnen. Es zeigte sich, bag eben das, was in den starren Formen Gegenstand ber Berachtung geworden war, bas höchste und tieffte Geistesteben sey, und sich innerlich als die ab= folute Wahrheit bewähre, daß im Christenthum ein neues Leben gewonnen werde, und bag bie eigenthümlichsten Lehren beffelben den wesentlichen Grund und Ausbruck dieses neuen Lebens enthalten. Mit hohem Interesse wird der unbefangene Beobachter sehen, wie die alte dristliche Wahrheit in ben Reprasentanten ber neuern Entwickelung, einem de Wette und hase, Schleiermacher, Twesten, Sact, Nitsich, immer entschiedner sich geltend macht, zulett wieder mit unumwundener Anerkennung der objectiven Aus torität bes göttlichen Worts in ber heil. Schrift, die aber doch eine andere ist, als jene der alten Theologie, eine burch ben Gegensat hindurchgegangene ober vermittelte. Wie bedeutend in Betreff der Anerkennung des Christen= thums als ber absoluten und wahren Religion, und ber Wiedergewinnung seines tiefften Gehalts bie burch Daub und Marheinete reprasentirte hegelsche Schule ges wirft habe und fortwährend wirke, fann auch berjenige nicht leugnen, der ihr philosophischetheologisches System für verfehlt und grundlos erkennt und ihre Behandlungs= weise der dristlichen Wahrheit zu mißbilligen sich gedrungen fieht. Jedenfalls hat fle mit einer ausgezeichneten Rlarheit und Bestimmtheit bas Berkehrte ber früheren Einseitigkeiten gezeigt und auf bie höhere Ginheit und rechte Mitte ber Wahrheit hingewiesen: bag ber Geist es ist, ber alles lehret und der in alle Wahrheit leitet, daß nur er ben göttlichen Inhalt ber Schrift findet und auf bie rechte Weise zu reproduciren lehrt. Aber freilich über biesen Geist, wie jene Schule ihn auffaßt und was sie barunter versteht, ware vieles zu fragen und zu sagen. Die eine größte Frage ist, ob es ber Geist Christi sep, ober ber in denselben sich hüllende und so ihn zu meistern

fuchende und das Seinige ihm unterschiebende Weltgeist, ober eine unselige Vermengung, Die fraftige Irrthumer erzeugt, welche um fo gefährlicher find, je großartiger und je mehr in tiefe Wahrheit verwoben sie sich barstellen. Doch barüber in nähere Erörterungen einzugehen, ift hier nicht ber Drt. Wir machen nur noch barauf aufmerksam, in wie verschiedenen Formen die driftliche Wahrheit jett wissenschaftlich bargestellt wird. Nachdem eine Zeit lang das Kirchliche wie verschwunden war, und nur etwa als Begenstand ber befämpfenben Rritit noch aufgeführt wurde; fo haben wir nun wieder eigentliche Dogmatifen: wissenschaftliche Darstellungen bes firchlichen Glaubens als solchen, ober: Reproductionen der ursprünglichen Rirchenlehre, wie unfere Zeit nach ihrem geistigen Bebürfniß und ihrer geistigen Entwickelung fich dieselbe aneig= nen fann, somit als Resultat ber gangen bisherigen Ente wickelung. Go be Wette, Schleiermacher, Twesten und in seiner Urt Marheineke a). Undererseits hat sich, mas eine Zeit lang in mancherlei Zwittergestalten als Dogmas tif sich geltend machen wollte, bas Ergebniß ber historische grammatischen Eregese in logischen Zusammenhang gebracht, bas hat fich zu einer eigenen Disciplin gestaltet, gur biblischen Theologie, ober genauer zu reben, zum Spfteme ber biblifchen Glaubenslehre, welche bas Gefammts resultat ber biblischen Belehrungen über bieses Gebiet wif= senschaftlich barstellt, während die biblische Theologie ges schichtlich verfährt, und die allmähliche Ausbildung der viblischen Lehre und die verschiedenen Modificationen des Einen Inhalts in ben verschiedenen Organen ber Offens barung entwickelt; so daß sie zu jener sich verhält wie zur Dogmatik die Dogmengeschichte. Endlich kommt noch in Betracht die von Nitzsch wieder aufgenommene, ver-

a) Dessen Werk jedoch eher ein Versuch speculativer Construction bes Christenthums, als eine Dogmatik genannt werben bürfte.

einigende Darstellung der Glaubens und Sittenkehre, welche ihrem Wesen und ihrer Tendenz nach etwas Underes ist, als die vorcalirtinische Einheit, da sie nicht uns mittelbar kirchlich sehn will, sondern unabhängig von den Bekenntnißschriften und der geschichtlichen Entwickelung den Moment der vollendeten Offenbarung und des fertigen christlichen Glaubens und Lebens auffaßt, wie er in der apostolischen Veründigung und in der apostolischen Gesmeinschaft urkundlich und für alle Zeiten vorbildlich gesgeben ist, und zur Prüfung, Bestätigung oder Fortbilsbung des kirchlichen Lehrbegriffs beitragen und hinleiten soll. Nißsch System der christlichen Lehrbegriffs beitragen und hinleiten soll. Nißsch System der christlichen Lehre §. 4.

Wie verhalten fich nun zu biefer Lage ber theologis feben Entwickelung und zu biefen verschiedenen Standpunc= ten und Behandlungsweisen der driftlichen Glaubens: lehre bie beiben Werke, beren Anzeige jest unfere Aufgabe ift? - Beide find nicht Producte der Schule, nicht her= porgegangen aus irgend einer gangbaren philosophischen ober theologischen Ansicht und Methode, weder aus derjenigen, welche vom Gefühl ober unmittelbaren Gelbstbewußtseyn, noch aus berjenigen, welche vom Begriff aus: geht, auch fam man fie nicht in bie Claffe ber gewöhn= lichen Supernaturalisten und am allerwenigsten zu irgend einer Art von Rationalismus zählen. Beide wollen auch nicht kirchlich seyn, b. h. dem Lehrbegriffe bes Theils ber Rirche, ju ber sie äußerlich gehören, gemäß sich hals ten; vielmehr bestehen zwischen ihrer Unsicht und jenem Lehrbegriffe vielfache Differenzen, ja fie treten mit benfelben hier und ba in nicht unbedeutenden Widerspruch. Sie wollen die reine einfache Lehre ber Schrift darstellen, und thun es auch bis auf einen gewissen Punct; nur ist Dieselbe im ersteren Werke burch eine theosophische Gnofis erweitert - von einem gegnerischen Standpuncte aus würde man sagen, mit berselben versett; im zweiten aber nicht ohne die Färbung einer bestimmten Parteiansicht,

welche dem streng reformirten Lehrbegriff in seiner Eigensthümlichkeit eben so schroff entgegentritt a), wie aller bas Ansehen des Schriftzeugnisses verringernden Reologie. Sehen wir von diesen Besonderheiten ab, so möchten diese Darstellungen am meisten Aehnlichkeit haben mit dem Systeme der christlichen Lehre von Ritsch, nur daß dieses sie in Ansehung der theologischen Erudition, die es auf eine sehr zweckmäßige unterrichtende und anregende Art anzubrinzen weiß, und in Ansehung der wissenschaftlichen Schärfe und Bestimmtheit weit hinter sich läßt b), wozu noch, was den Inhalt betrifft, die Disserenz hinzukomint, daß jene Beiden nur die eigentliche Gläubenslehre behandeln.

Doch wir haben vielleicht nur zu lange bei allgemeis nen Betrachtungen uns aufgehalten, und gehen nun billig an das Besondere, indem wir jedes von diesen beiden Werken und ihr Verfahren in ihnen einzeln ins Auge fassen.

Was nun zuerst die Schrift des Hrn. v. Mener bes trifft, so ist sie das Resultat einer rein aus innerm Triebe, ohne äußeren Beruf, der Theologie zugewendeten Forschung, und zwar einer Forschung, die mit vielseitigen andern Studien verbunden ist, zum Theile solchen, die den gewöhnlichen Theologen mehr oder weniger fremd

a) Einen Beleg dafür bietet namentlich die Stelle, wo er, nachdem er die Leiden Christi als Prüfungsleiden dargestellt, fortsährt: "So darf man wohl sagen, es sen vielleicht das Unbesonnenste, was je eine dristliche Feder niedergeschrieben, was der heidelbergische Katechismus in dummdreister Vermessenheit auszusprechen wagte, daß unser Herr an Leib und Seele die ganze Zeit seines Lebens den Jorn Gottes getragen habe" u. s. w. S. 282. f.

Beibe, v. Meyer und Menken, enthalten sich aus Grund sat aller gelehrten Unführungen, indem sie bloß auf die heil. Schrift zurückgehen; eben so wollen sie auch der streng wissenschaftlichen Darstellung sich enthalten: aber ohne damit im Geringsten ihnen zu nahe zu treten, dürsen wir behaupten, daß sie in dieser mehr populären Behandlung ihren wahren Beruf richtig erkannt haben; eben so aber auch Nitsch in der gelehrten und wissenschaftlichen.

bleiben, da sie nicht in ihrer Bahn liegen, die aber boch, mit nüchternem driftlichen Sinne angewendet, fruchtbar für bie Theologie fich erweisen konnen. Wir meinen bie theosophischen Studien des Verf., so wie die in der höheren Naturs und Seelenkunde, beren Ginfluß auf feine Theologie nicht zu verkennen und unstreitig nicht ohne Frucht ist. Die theologischen Ueberzeugungen und Ansichten Dies fes ehrwürdigen und weithin mit wahrem Segen wirken den Mannes, der die theologische Doctorwürde gewiß als wohlverdienten irdischen Preis seiner Bemühungen bavons getragen, find besonders in feinen für die geistige Befriebigung eines höher gebildeten Rreises von Chriften fo vieles Treffliche darbietenden Blättern für höhere Wahr= heit a) hin und wieder theils angedeutet, theils weiter ausgeführt; bas driftliche und theologische Publicum ist ihm aber fehr verbflichtet, bag er bem öftere an ihn gerichte= ten Verlangen, eine zusammenfassende Darstellung zu ge= ben, entsprochen hat. Ueber ben Sinn und Standpunct bes Berfaffers gibt uns feine kurze, aber gehaltvolle Borrebe ben fichersten Aufschlug. Er fagt von feinem Buche: "Es fann benen nicht gefallen, welchen ihre Bernunft, noch auch benen, welchen ihre Kirchensatzungen für Offenbarung ober ihr gleich ober höher gelten." Dann heißt es weiter: "Ich laffe allen Mitteln ber Erfenntnig und bes Unterrichts ihren verdienten Werth; aber follen fie ben, der zur Freiheit in Christo berufen ist, nicht beschränken und einseitig machen, so bedarf er baneben ber Sal= bung, bie in Berbinbung mit bem Borte Got= tes heute noch Alles lehrt, und des Geistes, ber über ben Sinn bes Wortes richtet. Das Recht, bas fie gibt, räume ich dem Leser auch willig gegen mich ein,

a) Auf diese, so wie auf seine kritischen Kränze und auf seine Bibelübersetzung, die er zu Grunde legt, verweist der Verf. diezenigen, welche manche Puncte seiner Ansicht noch genauer kennen zu lernen wünschen. Vorr. S. V.

vielmehr ich ermahne ihn, sich bessen zu bedienen. Es ges hört nur Fleiß bazu, um zu sagen, was dieser ober jener gelehrt hat; aber es gehören Augen bazu, um felbst das Rechte zu finden, und sie verleiht nur der Herr den Demüthigen und Unmündigen, die fich unbedingt feiner Führung überlaffen und Geduld üben. Richt ber ist stolz, welcher um den heil. Geist bittet, weil er nichts weiß, sondern der zu wissen meint, weil er sich für klug hält, oder weil er weiß, was Menschen gesagt haben. Derselbe Geist aber behütet die auf einfachem Wege wandeln. Biele hingegen, die ihn ganz haben könnten, läßt er auf halbem Wege stehen, weil sie zu früh glauben am Ziele zu seyn. Sie fallen dann mit geringer Ausbeute sich felbst anheim, bauen Manches was nicht Stand hält, und machen viel Worte über bas was wenig ist. Nicht in uns von Ratur, aber in uns burch bie Gnabe haben wir bie Wahrheit zu suchen. Wir werben bann finden, daß wir niemals fertig sind, aber daß auch nicht ausbleibt, was uns mehr und mehr vervollständigen kann. Das Unendliche kann nie abgeschlossen und die Einheit nie getheilt senn. Gottes Weisheit aber ist unendlich, und Christus ist nur Giner. Die auf der Reise zusammentreffen, halten einander ihre Pilgerkleider zu gut und fragen nur nach ber Gesundheit; alle Kirchen sind Pilgerinnen nach bem heili= gen Lande. Die Andere richten, weil diese andere und tiefere Blicke gethan haben, sind nicht besser als die Ans bere verachten, weil sie sich selbst hochachten. Ein Jeder erkenne, wo er steht, und richte hiernach sich und Andere im Lichte Gottes und in der Liebe Jesu Christi. Wir sind allzumal Mitschüler von verschiedener Förderung und Aufgabe. Ich habe in der Schwachheit geredet wie mir ge= geben mar; mas daran Gutes ift, muß die Zeit bewähren. Einen bloß menschlichen Richtstuhl scheue ich nicht, und es gibt Tadel, ber ein Lob ift. Gang besonders bitte ich, mit

scholastischem Wortstreite mich und sich felbst zu verschos nen. — Dem, ber ba recht richtet, und ber besser lehren kann als ein Mensch, sen bieses kleine Werk und beffen Mirtung befohlen." Diese furzen Andeutungen zeigen binlänglich, wie vertraut Hr. v. M. mit der Lage und den mancherlei Standpuncten der heutigen Theologie ist, und wie er selbst sich dazu verhalt. Wer die Zeit und ihre Richtungen kennt, wird hier leicht finden, was hier einem einseitigen buchstäbischen Orthodoxismus, oder einem uns echten Liberalismus aus subjectivistischer Dielseitigkeit und Unbestimmtheit des Gefühls, was einer sich so nennenden und fertig zu fenn wähnenden, speculativen Theologie, ober was einer befangenen Kirchlichkeit und einer höhere Erkenntnig verschmähenden Ginfalt entgegengesett ift. Mas der Verfasser von der Salbung sagt, darin wird jeder, der da weiß, was der Theologie vor allem Noth thut, gerne einstimmen. Nur möchten wir in bem, was er barüber fagt, einerseits einen Mangel an Bestimmtheit der Darstellung, der auch sonst zuweilen mahrzuneh: men ist, rügen, bag er sich nämlich so ausbrückt, als ob die Salbung und ber Beist zweierlei mare, da dieg boch gewiß nicht seine Meinung ist (vergl. seine Unmerkung gu 1 Joh. 2, 20.); andererseits aber, was die Sache betrifft, die Bemerkung hinzufugen, daß die Salbung bes Theo: logen zwar nicht eine andere ist als die des Laien, wohl aber mit seinem geschichtlichen Bewußtseyn von dem gans zen Werden des Christenthums in Lehre und Leben von Anfang an bis auf diesen Tag innig verbunden ist, und nicht bavon zu trennen, und das wahre theologische Einsicht von der Lage und dem Bedürfnisse ber driftlichen Kirche eben so durch jene geschichtliche Kenntniß als durch die Weihe des Geistes bedingt ist. Wir glauben nicht, daß der Verfasser uns darin widersprechen werde, ba er felbst in der That nur durch tüchtige historische Studien zu solcher Einsicht gekommen ist, aus ber er ber dristlich en

Codulo

The country

Kirche eine so werthvolle Gabe bargeboten hat. - Roch auf Eines machen wir aufmerksam, was nicht übersehen werden barf, auf die Weitherzigkeit bes Verfassers in Ans sehung der firchlichen ober confessionellen Berhältnisse. Alle Kirchen sind ihm Pilgerinnen nach dem heiligen Lande, und jede soll ber andern ihre Gebrechen zu gute halten. Darin liegt die echte Tolerang, die von allem Indifferen= tismus und Synfretismus sich bestimmt unterscheidet und mit einer gewissen Polemik sich wohl verträgt, nämlich-mit einer solchen, deren Prinzip und Regel das adnosview &v dyany ift. Daß aber ber Verfasser seinen Standpunct auch insofern über ben kirchlichen Differenzen nimmt, baß er z. B. in ber Bestimmung ber Zahl ber Sacramente und in der Lehre vom zukünftigen Leben der katholischen Kirche einigermaßen sich nähert, das verdenkt ihm der protestans tische Theologe vermöge des Freiheitsprinzips seiner Rirche keineswegs; nur kann er bas Ganze, worin folche Eigenthümlichkeit sich geltend macht, nicht für eine Dog= matik anerkennen, da diese nothwendig in der confes sionellen Bahn bleibt, und Annäherungen an andere Confessionen nur insoweit aufnimmt, als dieselben im Laufe ber geschichtlichen Entwickelung in dem Gesammtbewußts senn ober in ber öffentlichen Meinung sich geltend gemacht haben, ober boch anfangen sich geltend zu machen, und mit den Principien und Lehrsätzen der Confession eine innere Verbindung einzugehen sich eignen. Schwerlich dürfte dies von allem ber Art, was ber Berfasser in seinem Buche niedergelegt hat, gelten, daß es jest schon in der pros testantischen Kirche gemäß ihrer bisherigen Entwickelung Raum finden könnte; ob jemals? ist eine andere Frage. Jedenfalls aber scheint er uns in dieser Hinsicht mehr ein Mann der Zukunft, als der Gegenwart zu seyn, und dies jenigen zu repräsentiren, welche die Realissrung der Idee der einen Heerde mit Aufhebung aller confessionellen Uns terschiede nicht nur von der Zukunft hoffen, — eine Hoffe

nung, die ja auch wohl begründet ist, - sondern auch jett schon auf dieselbe hinarbeiten, weil sie gerade jett in bem friedsamen Zusammenwirken fo vieler echten inneren Christen, Die sonst burch Parteiunterschiede getrennt ma= ren, für die Zwecke des Reichs Gottes, die merkliche Un= bahnung jener Ginheit erkennen. Daß biefe Tendenz ge= pflegt werde, und zwar auf allerlei Weise, ist gewiß recht und ber guten Sache bes Christenthums förderlich; aber eben so ist es auch Andern recht, ohne Parteihaß ober Widrigfeit und ohne diese Bestrebungen zu mißkennen und gering zu achten, boch vorzugsweise in den noch bestehen= ben Schranken ber confessionellen Entwickelung und für diese Entwickelung wirksam zu fenn. Dieß wird auch ber weitherzige Verfasser, gemäß seiner Ueberzeugung, wir find allzumal Mitschüler von verschiedener Fördes rung und Aufgabe, nicht in Abrede stellen.

Wir haben aber nun noch die Verpflichtung, eine deutliche Vorstellung vom Inhalte dieses Buches zu ver= schaffen. Das Ganze wird in 6 Abschnitte getheilt, bie nicht weiter unter einfachere Gesichtspuncte logischer Unordnung gebracht werden, wiewohl solche leicht sich bar: geboten hatten. Der Berfaffer beginnt mit all gemei: nen lehren, ohne einen zweiten Hauptabschnitt: besons dere Lehren, worunter der ganze übrige Inhalt in Unterabtheilungen subsumirt worden wäre, aufzustellen. so hätte er, nachdem er die Lehre von Gott auseinanderge= fest, die Werte Gottes als dasjenige hinstellen konnen, worunter alles Folgende: Schöpfung, Vorsehung, Erlösung, Heiligung, Vollendung, begriffen ift. Go hats ten sich zunächst zwei Haupttheile ergeben, wovon der zweite wieder in zwei Hauptabschnitte zerfallen wäre. - In ber logischen Construction hat bemnach das Buch keine beson= bern Vorzüge, sondern hält sich in einer ganz populären Weise der Anordnung. Jedoch legen wir hierauf um fo weniger Gewicht, und möchten baher mit dieser Bemer=

\$-00M

mail (1) (au)

kung auch nicht im Mindesten den Werth des Buches anstasten, da auch die gelungensten Constructionen doch ims mer noch Manches zu wünschen übrig lassen, und es am Ende vorzüglich darauf ankommt, in welch innerer Einheit und lebendigem Zusammenhange die christlichen Wahrheiten im Seiste des Darstellenden vorhanden sind, und in welschem Maße er sie auch in andern in solcher lebendigen Einheit zu reproduciren im Stande ist. Und was diese Hauptsache betrifft, so haben wir alle Ursache, den Versfasser dieses Buchs sehr hoch zu stellen.

Was nun den ersten Theil oder die allgemeinen Lehren betrifft, so ist hierin das enthalten, was man sonst den prinzipiellen Theil nennt, und was zum Theil in der Apologetik besonders abgehandelt wird. Es sind nämlich folgende Abschnitte: 1. Religion, 2. Glaube, 3. Offensbarung, 4. Theologie, 5. Kirchensymbole, 6. Kirche, 7. Bisbel, 8. Kanon, 9. Kritik, 10. Auslegung, 11. Ueberliefesrung, 12. Eingebung, 13. Seheimnisse, 14. Weissagungen und Wunder.

Der Zusammenhang dieser Abschnitte unter einander ist wenigstens nicht durch absichtlich verknüpfende Uebergange hervorgehoben; jeder erscheint als für sich bestehend. Im Einzelnen viel Anregendes und Eigenthümliches, ein Reichthum von Gedanken eines tiefen selbstständigen Geis stes. Das angeborene Menschliche hält er in Ehren, weist aber nach, daß nur ein Bedürfniß, nicht eigene Kraft der Befriedigung vorhanden sey, daß hier die Offenbarung erganzend und erfüllend eintrete. Religion ift ihm, so= fern sie angeboren, dunkles Bewußtseyn von einer höhern Macht, und Bedürfniß einer Befriedigung beffelben. Die= ses Bewußtseyn entwickelt sich vermöge der innern Kräfte, Verstand und Willen, theils aus dem Anschauen der Na= tur, theils aus dem Gewissen. Seine Befriedigung, als theoretisches, geschieht durch Unterricht und Erfahrung, als praktisches, durch Anbetung und gute Gesinnungen Theol. Stud. Jahrg. 1835. 33

und Handlungen im Verbande mit bem höchsten Wesen. Jenes Bewußtseyn ber jetigen Menschennatur kann gur Ueberzeugung und von da zu einer Art von Wiffen forts schreiten, aber nur mit Unbestimmtheit und Unzuverläffigkeit; es ist die natürliche Religion, und besteht vielmehr in dem Berlangen, eine Religion zu haben, als in beren Besit. Da Gott nur Gutes und Reines schaffen kann, so ist es Urkunde eines Anerschaffenen, bas vollkommener war, als es ist, und seine Unvollständigkeit nebst bem Triebe jum Fortschritte beweist die Rothwendigkeit feiner Wiederherstellung durch ein von Außen Gegebenes. — Die Offenbarung kommt ihr im Wissen und im Thungu Hülfe. — Eine vollständige natürliche Religion gibt es nicht; was man so nennt, ist eine künstliche, ber Offenbarung in ihren Hauptsätzen abgeborgte. — Der Anfang bes Glaubens liegt in einem bunkeln Bewußtseyn unb Begehren des Uebersinnlichen und Unsichtbaren, was schon ein Kürwahrhalten von Etwas ist, das der Mensch mit ben äußern Sinnen nicht wahrnimmt. Dieser naturs liche Glaube fann sich aber nicht von selbst entwickeln, und boch ist ein unersättliches Verlangen barnach im Menschen. Die Kräfte seines Verstandes und Willens haben ein gewisses eigenes Entwickelungsvermögen, bas aber, durch Erziehung bedingt, als Fortbildung des bereits Em pfangenen sich barstellt. Je weiter biese Fortbildung geht, desto weiter versteigt er sich in Zweifel und Irrthumer, und ber Glaube erlischt endlich in seinem eigenen Bestre: ben. — Der Glaube in religiöser Beziehung und als empfangenes Gut ist entweder ein historischer und historisch=theoretischer, der in der Annahme der überlieferten religiöfen Wahrheiten oder Meinungen beruht, auch wohl dieselben weiter ausbildet, oder ein praktischer, der dies selben in That und Leben verwandelt. — Rach biefer Erörterung wird von Unglauben und Aberglauben, ihren verschiedenen Stufen und Arten, und ihrem beiberseitigen

Seculo

Verhältnisse zu einander und zum Glauben gesprochen. -Als eine ausgezeichnete Richtung ober Stufe des Glaus bens wird endlich bie Mystik oder Theosophie b. h. Geheimnistunde ober Gottweisheit, beides wesentlich identisch, hervorgehoben; ber Unterschied der echten und ber unechten wird angebeutet, und sie nach ihren Arten als theoretische und praftische, die aber in ber Wirklichkeit kaum scheidbar sepen, bezeichnet; zulett aber das noth= wendige Theilnehmen bes Glaubens an berselben und ihrer Erfahrung, mit hinweifung auf bie Natur beffelben, behauptet. — Der schon bemerkte Mangel an logischer Präcision tritt besonders auffallend im Anfange bes brit= ten Abschnittes hervor, wo von einer dreifachen Offen= barung bes Dasenns und ber Eigenschaften Gottes bie Rebe ist: 1) in den Werken ber Schöpfung und beren Erhaltung, 2) in dem höheren Bewußtsenn (Gottesbewußtsehn) bes Menschen, bas natürliche Religion, nas türlicher Glaube und Gewissen heißt; 3) in der Weltres gierung, mit fichtbaren Belohnungen und Bestrafungen verbunden. Hier sollte bas Gottesbewußtsenn als bas alle biefe Offenbarungen aufnehmende bezeichnet fenn, als basjenige, was Gottes inne wird in ben Werken ber Schöpfung, in ben Thatsachen bes Gewissens (sittlichen Bewußtseyns) und in ber Weltregierung. - Der Bers faffer lehrt nun weiter, bag biefe breifache Dffenbarung, bie genau ineinander greife, wobei ber Mensch ber Mittelpunct ift, auf welchem die fichtbare Matur in die fiberfinnliche fortreicht und die Ergebnisse der lettern fich in ver Sichtbarkeit am beveutendsten außern, wegen ber jetigen Schwäche bes Menschen ihn nicht zum Ziese fördere, daher eine vierte geistige ihnt zu Hilfe kommen muffe, welche 1) die anerschaffenen religiofen und sittlichen Begriffe zur erften Freiheit entwidelt, und noch weit bervollständigt, 2) ihm die Mittel seiner Wiederbringung und gottahnlichen Vollendung entbeckt. — Jenes ift Gefet,

dieses Evangelium, beibes eine wörtliche Berkundi= gung burch Menschen, die zu diesem Zwecke ben Geist Got= tes und andere, selbst sichtbare, Mittheilungen von Gott empfingen, und unter benen ber Gottmensch selbst war, bas persönliche Gesetz und die persönliche Wiederbringung und Erlösung der menschlichen Natur. In ihm ist die Offenbarung vollendet; fie (ber Glaube Ifrael's zum Chri= stenthume gediehen) leidet feine Bervollfommnung mehr, sondern nur Aufschluß ihrer selbst und den Nachweis, wie die brei andern Offenbarungen Gottes mit ihr zusammenhängen und in ihr angebeutet sind. — "Bon der Theologie," heißt es im vierten Abschnitte, "gibt es hier nur Grundzüge, die nach dem deutlichen Inhalte der heil. Schrift gebildet senn muffen; sie vollendet sich in der Ewigkeit." — Was der Verfasser meine, wenn er in diesem Zusammenhange, und awar nach der Bemerkung, daß zur Ausführung der Theo= logie die Leitung des heil. Geistes erfordert werde, der allen barum Bittenden verheißen sep, sagt: " Nur dieses erweiterte Schauen des Gemüths, nebst allem, was uns irgendwie neu anschaubar wird, kann eine neue und eine Perfection der Offenbarung heißen," ist, wenigstens dem Referenten, unklar; auch das Folgende gibt keinen Aufschluß darüber. Man könnte eine theosophische Abweichung das hinter vermuthen, wozu wir aber nicht geneigt find; nur muffen wir beklagen, daß der Verfasser hier und auch sonst zuweilen von ber strengeren Darstellung zu sehr sich ent= fernt hat. — Seine eigene theologische Weise beschreibt er, wenn er der symbolischen Theologie entgegenstellt die lehrfreie im besseren Sinne des Worts mit alleiniger Ab= hängigkeit von bem geschriebenen Wort (rein biblisch) und mit Auswahl des Guten in allen einzelnen Confessionen (eklektisch). Damit hängt die Bemerkung zusammen, baß ohne willfürliche Auflösung des Bandes der gesonderten Kirchen oder eigensinnige Absonderung von ihnen, durch

gemeinschaftliche Unnäherung und Festhalten an ber centralen Wahrheit die Einheit des Glaubens in Liebe zu befördern sen. — Der Maßstab ber Rechtgläubigkeit ist ihm das geschriebene Wort und bie Uebereinstimmung ber erleuchtetsten Lehrer aller Jahrhunderte in dessen Auslegung und zwar in Betreff ber Hauptbogmen. — Ueber die Rirchensymbole erklärt er fich bahin, daß fie als zeitgemäße Lehrnormen achtbar, aber einer Berichtigung nach ber heil. Schrift unterworfen sepen; und am Ende zeige fich "die allein selbstständige Weisheit Gottes barin, daß sie in ben verschiedenen Bekenntnissen durch die Gin= zelheit in Gegensätzen retten ließ, was nicht ohne größeres Wunder ber bemüthigungsbedürftigen Gemeinde für die bestimmte Zeit bes Streites gebiegen offenbar werden konn= te." - Sehr frei und großartig find die Ansichten von ber Rirche, die uns hier begegnen. "Indem jede besondere Rirche in der eigenthümlichen Centrallehre von der Verföhnung und Erlösung durch den Tod und die Auferstehung des Gott= menschen sich auf bas Wort Gottes und bessen firchlichen Commentar (bie einstimmige Auslegung vom Anbeginne her) beruft, so beweist sie hiermit bas Daseyn und ben Fortbestand einer Gefammtgemeinde auf Erden. Sichtbar in ihren Gliebern und Anstalten und hierin am verschiedensten, ist sie bagegen unsichtbar nach bem gemeinschaftlichen, wesentlichen Geist aus Gott, und hierin untheilbar. Ja durch ihn ist sie unfehlbar, und beweist sich also, nicht burch ihre einzelnen Beschlüsse, sonbern burch die Bewahrung des geschriebenen Worts und seiner von der ersten Lehrzeit hergestammten Auslegung in der Hauptsache." - Trefflich schildert hierauf ber Verfasser die Gemeinschaft ber Beiligen (bie Folge ber heil. all= gemeinen Rirche), fampft gegen bie Behauptung, daß eine Gefellschaft von Sterblichen ausschließlich bie Rirche sey, rechnet zur wahren Kirche Christi auch biejenigen Menschen guten Willens, benen hier sein Beil nicht fund werben

konnte, und lehrt, daß auch die einzelne Seele bes Herrn Braut sen, also äußeres Abgeschnittensenn ben innern Zu= sammenhang nicht aufhebe. — In Betreff ber Bibel läßt er sich burch bie fritischen Angriffe nicht in ber Zuver= sicht stören; und weist auf den Zusammenhang der Testa= mente sowohl unter sich als mit allem, was die Welt sonst Wissenschaftliches barbietet, auf ihre befriedigende Uebereinstimmung mit allem, was das wahre und ewige Bedürfniß bes Menschen erheischt, auf die Erfahrungen unzählis ger Herzen, und die mahre Bildung seit Christo als Zeugs nisse ihrer Kraft und Göttlichkeit. Freiere Unsichten finden wir über ben Kanon bes A. T., insoweit als die Bücher ber Chronifen, Edra, Rehemia und Esther für deuteros kanonisch erklärt werden, wogegen im R. T. diese Unters scheidung nicht zugelassen wird. — Die Grundsätze ber Kritik muffen, nach bem Berfasser, aus ber Bibel felbst in ihren einbekannt echten Theilen mittelst ber baraus ein= fach und klar entspringenden Glaubenslehre sich ergeben. Kriterien der Wahrheit sind 1) Anerkennung im N. T., wenigstens den Homologumenen (daher Echtheit des a.t. Ranon im Allgemeinen, des Daniel u. f. w.). 2) Uebereinstimmung mit jenen Homologumenen, Tauglichkeit zur Erläuterung und Vervollständigung derselben, und Unentbehrlichkeit im Kanon (die Apokalypse unentbehrlich als Weissagung auf die Kirchenzeit bis zur Zufunft bes Herrn, ber Br. an b. Hebr. als Anleitung zur typischen Theologie, daher authentisch und wahr). 3) Was die jüdische und driftliche Kirche als echt und richtig überliefert hat, ober von ber übers wiegenden Mehrheit ihrer gläubigen und erleuchteten Glieder bafür erkannt ist, muß gelten, bis burch entscheis bende, der gläubigen und weisen Mehrheit einleuchtende Gegengründe das Miderspiel dargethan ist. 4) Wibers sprüche, die der Hauptsache keinen Nachtheil bringen, find zu bulben; manche Zweifel bleiben unerledigt für bie Zeis ten der Unvollkommenheit; aber die Lehre von der Vor-

1-00 III

sehung und ihrem verheißenen Walten über ber Gemeinde und bem Worte nöthigt uns anzunehmen, bag ber Kanon nicht ohne ihre Mitwirfung gesammelt, fein gang unges höriges Buch hinzugethan, fein unentbehrliches hinwegges blieben, und die einstimmige firchliche (fatholische) Tradis tion aller Gemeinden über bie Authentie im Ganzen und Giuzelnen, ober boch bie überwiegenbe, unfere Butrauens würdig fen. Dieg gilt zunächst für bie höhere Rritit, hat aber auch Ginfluß auf die niedere, und bie mit beiben zusammenhangende Betrachtung der harmonie (ber Evangelien, ber a. t. Bücher und Stellen gleichen Inhalts und des A. und R. T.). — Ref. glaubt nicht, daß diese Grundsäte, die auch theilweise etwas Schwes bendes haben, bei bem heutigen Stande ber theologischen Entwickelung burchaus geltend gemacht werben fonnen. Db jemals? wird die Zeit lehren. Db sie auf ber richtigen wesentlich driftlichen Unsicht von ber Schrift beruhen, ift eine Frage, die wenigstens nicht so leicht ohne weiteres bejaht werden dürfte. - Ueber Auslegung wird fehr viel Treffendes gesagt, theilweise das Gewöhnliche, aber auch vom Gewöhnlichen Abweichendes, worunter am meiften gegründeten Widerspruch finden dürfte, mas über ben mehrfachen Sinn der hebräischen Worte behauptet wird, und was ber Verfasser in den Anmerkungen zu seis ner Bibelübersetzung nicht ohne starke Willfürlichkeiten in Ausübung gebracht hat. — Sehr umfassend sind bie Belehrungen, welche bie Ueberlieferung betreffen: Anerkennung und Hochachtung gebührt der auf die Haupt= fachen fich beziehenden Ueberlieferung, wenn fie uralt, standhaft und einstimmig ist, als einem Werke bes heil. Beistes: Reinigung ber verunreinigten steht ber firchlichen Reformation und ber Kritif ber Berständigen zu, nach ber Schrift, unter bem Beiftande bes heil. Beiftes, mit Sulfe der Geschichte und anderer sicherer Wissenschaft. mündliche Geheimlehre (Rabbala) hat eine wahre

Grundlage, ist aber verunstaltet, und durch das Wort und bie Salbung überflüffig gemacht. — Was ber Berfaffer nun weiter über Eingebung, b. h. Rundmachung aus berübersinnlichen Welt, die er im Allgemeinen nach Quelle, Grab, Arten, Gegenstand und Form bes Sehens unter= scheidet, und die er in gewissem Mage auch auf die Apofryphen bezieht; was er über Geheimniffe, und bie bem Erleuchteten zu Theil werdende successive Aufhellung ber geistigen Geheimnisse mittelst Durchschauens durch Die Naturhülle in das vollkommene Gefet ber göttlichen Freis heit a); was er endlich über Weiffagungen (natürliche und göttliche) und Wunder, jenes Sehvermögen bes ursprünglichen Menschen, dieser Aeußerung ber anfänglichen Naturfraft in und auch außer ihm, was beibes in feiner Fülle wieder verliehen werben kann durch den heil. Beist, burch ben die erste Ratur in ihrer Freiheit bestand — was er über alles dieses aus der Fülle seines tief eindringenden Geistes mittheilt, bas ist feines gedrängten Auszugs fähig, und ist höchst beachtenswerth, ba ber Berfasser in Gebieten bes Wissens, aus benen gerade über diese Puncte Licht kommen muß, einheimisch ist, wie Wenige; und wir glauben, daß in Manchem, was er fagt, eine treffliche Vermittelung mancher noch immer obschwes benden theologischen Differenzen begründet ist.

Es würde uns nun weit über die zu steckenden Grenzen hinausführen, wenn wir aus den folgenden Theisen
des Buches auch nur das bedeutendste Eigenthümliche herausheben wollten. Wir begnügen uns daher, nur dieselben mit ihren Abschnitten anzugeben, und hier und da
anzudeuten, wo besonders interessante, wichtige, oder
auffallende Ansichten vorkommen. Der zweite Theil, die

5-0010

a) Daburch, sagt der Verk., ist der Naturalismus, der mit offenen Augen die Typen des Uebernatürlichen, Geistigen in der Natur sieht, Supernaturalismus.

Lehre von Gott, erörtert 1) das Wefen; 2) die Einheit; 3) die Eigenschaften Gottes; 4) die Dreieinigkeit; in brei Abschnitten, die aber ben andern coordinirt find, wird von Bater, Sohn und heil. Geist besonders gehandelt; endlich im 8. historische Bemerfungen über biese Lehre. Wir finden hier manche merkwürdige und schätbare Refulfate ber Schriftforschung bes Berfassers, manche Erläuterungen aus ber Rabbala, viel speculativen Gehalt, wenngleich nicht in formeller Durchbilbung. — Wir heben einige Gedanken heraus: Die bildlichen Darstellungen Gottes find une, die wir nur eine symbolische Erfenntniß von Gott haben können, die Leiter ber Schöpfung, auf ber sich unser Verstand bem höchsten Wesen nähert. -Ja im Sohne nimmt Gott felbst Gestalt an, und zeigt sich als das Urbild des Menschen (S. 65). — In der Men= schengestalt hat die Gottheit die höchste Form ihrer Er= scheinung ausgebrückt (ebenbas.). - Liebe und Zorn ift in Gott Eins, wie Licht und Feuer in ber Natur. — Beibe Wörter sind anthropopathische Bezeichnungen; theopa= thisch genommen (als Affecte Gottes) sind sie nicht ver= schieden; denn Gott gurnt aus Liebe, die Liebe ift fein Wesen, der Zorn ist ihre Aeußerung an dem, was für sie unempfindlich ist, bamit es, wo irgend möglich, ihr ähn= lich und für ihre Wohlthat empfänglich werde. — Die Dreieinigkeit wird auf fehr eigenthümliche und fühne Weise durch Analogieen der Schöpfung erläutert, Bilber, an benen ber Mensch kindlich zum Uebersinnlichen empors klimmen foll, wie ber Meister bie Anleitung gegeben. Die Dreiheit in Gott enthält die Prinzipien alles Senns, alles Offenbarwerbens (Erscheinens), aller Wirkung. — Jedes Prinzip in der Gottheit verleiht sein Eigenthümliches bem Folgenden und nimmt von ihm wieder bas Seinige an, wenn es dessen bedarf. (?) — Der Bater ist an sich das in sich selbst beschlossene, nur auf sich beruhende, reine Wesen ber Gottheit, ber Sohn der Gottheit Gestaltung,

ber Geist ihre allmächtige Aeußerung, ihr Ausspender und Erflärer (S. 81. 88.). - Recht in fein Element kommt ber Berfaffer im britten Theil: Die Lehre von ber Welt ober ben Werfen Gottes. Diefer hat fieben Abschnitte: 1) die Schöpfung; 2) die Geisterwelt; 3) ber Mensch; 4) bie veranderte Schöpfung; 5) Bur Anthropologie a. Andeutung der Menschheitsgeschichte, b. Leib, Seele und Geift, c. Berftand und Bernunft; 6) die unbefannten Geschöpfe; 7) die göttliche Borsehung, Erhaltung und Regierung ber Dinge. Es wird hier von einer Urschöpfung ausgegangen: "Indem das ewige Wort ober bie göttliche Urform ber Wesen sich offenbarte burch ben wirkenden Geist, so entstand eine uns unbegreifliche Welt unsichtbarer Ideen und Kräfte, die Mutter alles beffen, mas in fernerer Abstufung bis in biefe Gichtbars feit geworden ist. Das Chaos Gen. I, 2. ist eine Folge bes Kalls eines Theils ber Beifter, bie nun in ben Mittelpunct des Reviers, das sie beherrscht hatten, ja in den Bauch biefer Erbe eingeschlossen wurden. Der Mensch, ben Gott auf die Erbe fette, follte an ber fichtbaren Welt Iernen, in ber Aehnlichkeit Gottes zu regieren, und nach erlangter Reife eine höhere Aufgabe zu erhalten, die Uns terwerfung ber geistigen Emporer. Da er fiel, mußte Christus an seine Stelle treten, in bessen Gemeinschaft auch die gläubige Menschheit wieder zu der ihr bestimmten Würde gelangen, und eine Richterin ber Engel werben soll. Ursprünglich war ber Mensch eine Mehrheit in ber Einheit; erst in Folge eines abwegigen Berlangens Abams wurde bas Weibliche von Gott als ein befonderes gebildet. Mit dem Falle sank die ganze Schöpfung unter den Fluch ber Sünde." — Der Verfasser führt uns hier auf Sohen und in Tiefen der Theosophie, aber immer an Winke der Schrift sich haltend, und in einer Weise, daß wer auch nicht überall ihm folgen kann, doch seine geistvolle und keineswegs phantastische Darstellung in Ehren zu halten

Urfache hat. Besonbers bebeutend erscheint uns seine Pneumatologie, und wir glauben, bag in biefem gangen Abschnitte Vieles von ihm zu lernen ist, wenngleich in die eigentliche Dogmatit Bieles, mas ber Berfaffer auf feinem Standpuncte und nach seinem 3weck einflechten burfte, nicht aufgenommen werben burfte. - Auch im vierten Theile, der die Lehre von der Erlösung enthält (1) die Gunde; 2) bie Erblichfeit ber Gunde; 3) bie Freiheit bes Willens; 4) ber Erlöser; 5) die Versöhnung; 6) bas Leiden Christi; 7) der Tod Christi; 8) die Auferstehung und Himmelfahrt bes herrn; 9) bas breifache Umt Christi), und im fünften bie Lehre von ben Rathschlüffen, Anstalten und ber Ordnung bes heils (1) bas Reich Gottes; 2) die Gnade; 3) die Erwählung; 4) die Beilsordnung; 5) bie Gnabenmittel; 6) bie Sacramente; 7) bas Gebet; 8) bie heil. Taufe; 9) bas heil. Abendmahl; 10) bie außere Rirche), finden wir überall ben Berfaffer mit seinen eigenthümlichen Unsichten; doch tritt ber Natur ber Gegenstände nach bas Theosophische mehr zurück; bei ben Sacramenten aber zeigt sich, wie schon bemerkt worben, eine auffallende Weite ber Denkweise bes Verfassers. Schon zum voraus läßt fich erwarten, bag im sechsten Theile, ber die Lehre von den letten Dingen enthält (1) Tob und Hölle; 2) bas Gericht; 3) bie Auf= erstehung; 4) die Heiligen und Seligen; 5) der andere Tod; 6) die Zufunft bes Herrn; 7) die Wiederbringung der Dinge), besonders von vorn herein, in der Lehre vom habes, jenes Element wieder ftarfer hervortreten werbe; aber auch hier geschieht es mit genauer Anschließung an bie Andeutungen der heil. Schrift. In Betreff der Wiederbrins gung beobachtet ber Verfasser eine weise Mäßigung, und fagt in Ansehung ber im Endgerichte verdammten Mens schen und ber abgefallenen Geister nur so viel, bag bie ewige Erbarmung bes Baters ber Wesen und bie Augenug= samfeit bes großen Bersöhnopfers und bas Aeußerste er-

warten laffe. Die geschichtlichen Anhänge geben einen gebrängten Ueberblick mit interessanten Winken über ben großen göttlichen Plan und bie Gesetze ber göttlichen Regierung. Die alttestamentliche Beschichte, beren Grund= ibeen S. 281. f. angebeutet werben, geht in Giner unabs getheilten Darstellung fort, die driftliche Rirchengeschichte wird in fieben Verioden geschieden: 1) Apostolisches Zeit= alter; 2) Zeitalter bes Rampfs ober ber Märtyrer; 3) Aeußerer Sieg und Wachsthum ber Kirche, nebst bem Aufsteigen von Gegenmächten; 4) Inneres Ber= berben und Anfang einer neuen Geburt; 5) Spaltung, Zertrümmerung und Absterben ber äußeren Rirche; 6) Neues Leben des Glaubens und der brüderlichen Liebe; 7) Zeitalter bes Unglaubens und ber Gleichgültigkeit, dann der Erwartung. Charafteristisch ist der Schluß dies ses Abschnittes: ob die theoretische Verleugnung des bibli= schen Christus mit ihrem unseligen Gefolge noch viel weiter um sich greifen, bas Wiberchristenthum endlich in Person erscheinen, und für die gedrückte fleine Beerde, die nur ihren hirten und burch ihn die Seligkeit fucht, eine glanzende Rettung vom Himmel kommen werde, ob ein Reich bes Friedens und ber Ginheit, nicht nur ber jetigen Rirchen, sondern aller Bölfer in Christo, ber langen Fehde ein Ende machen werde, und wann die Saat zu dieser Erndte reif sehn möge, sind die großen Fragen an die Zufunft.

Ref. braucht nach allem bisher Gesagten und Mitgestheilten den ausgezeichneten Werth dieses Buchs, in welschem tiefe christliche Erkenntniß mit kindlicher Einfalt verseinigt erscheint, nicht weiter anzupreisen, und empsiehlt es aus voller Ueberzeugung sowohl Theologen, als auch zur höheren Unterweisung fähigen und bedürftigen Laien, als ein trefsliches Förderungsmittel zur Bildung des insnern Menschen.

2. Mit nicht minderer Sochachtung erfüllt uns die Schrift von Menten a), einem ber Ebeln in ber Christenheit, ber mehrere Decennien hindurch als ein Fels dastand, an welchem alle Wogen ber Zeitmeinungen fich brachen, aber nicht in starrer Stagnation, sondern in lebendigem Wachs= thume, beffen Rraft er mit einer feltenen Treue und Bestän= digkeit aus bem göttlichen Worte in der h. Schrift nahm, in die hinein und aus der heraus zu leben sein großes Tag= werk war. Alles was die Zeit darbot, hatte ihm nur Werth, sofern es das Verständnig und die Geltung der h. Schrift förderte oder darauf beruhte; was ihm von ent= gegengesetzter Tendenz und Wirkung erschien, wies er mit einer Strenge ab, die, wer in anderer Richtung befangen, ben Mann nicht ganz zu würdigen versteht, Zelotismus nen= nen fönnte. Man sehe nur, mit welcher Entschiedenheit, in viel schrofferer Weise, als von Meyer, er gegen die Resultate ber höheren Kritik auftritt (S. 17 — 20.). — Die Schrift, die wir vor uns haben, ist das hauptwerk seines Lebens, an bessen letter Vollendung er noch bis zum völligen Dahinsinken seiner körperlichen Kräfte arbeitete (wie einst Calvin an feiner Institutio), überaus froh und bankbar, daß es ihm vergönnt wurde, fertig zu werben (vgl. Vorwort von Hasenkamp S. V - VII.). - Rach feiner Vorrede zur Iten Ausg. (1805, die 2te 1824) wollte er dazu anleiten, mit der Sache und der Lehre des Christens thums nach ber Bibel bekannt zu werden. Die Darstellung follte mit Verleugnung aller Genialität in der Form durch= aus einfach seyn. — Bon der Conformität ober Non=

-0000

a) Eine vortreffliche Schilderung des Charakters dieses Mannes und seiner theologischen Bestrebungen hat Osiander gegeben in der Albinger Zeitschrift für Theologie (auch besonders gedruckt). Außer seinen, besonders auf gründliche Erkenntniß der Wahrheit aus der Schrift hinarbeitenden, Homilieen und Predigten sind besons ders noch seine kleineren Schriften über die eherne Schlange, und, der Messias ist gekommen, so wie seine Blicke in das Leben des Ap. Paulus (freie Betrachtungen über Apg. 15—20.) höchst beachtenswerth.

conformität bieser Schrift mit Symbolen ber Rirche fagt er - wurde ich gern reben, wenn noch eine Rirche ware. — Es kommt mir einzig barauf an, ob bie Chris ften, die Bibelverehrer dieses Buch für christlich, für fchriftmäßig erkennen ober nicht. — Mit Baco hält er ben Grundsatz fest, daß wir schuldig sind, dem Worte Gottes zu glauben, wenn auch unsere Bernunft wider= strebt, (wie dem Gesetze Gottes zu gehorchen, wenn auch unser Wille widerstrebt). — Das Werk beginnt mit einer Einleitung von der h. Schrift (S. 1-48), wors in er ausgehend von der ihm aus der Geschichte sich erges benden Ansicht, daß alle Religion auf Ueberlieferung beruhe, nachzuweisen sucht, bag die h. Schrift die mahre Ueberlieferung göttlicher Offenbarung enthalte, eine Schrift göttlichen Ursprungs und gotteswürdigen Inhalts sen; und sodann die Grundsätze mahrer Auslegung berselben entwickelt (Verwerfung aller allegorischen Deutung als Gegensatz gegen die buchstäbliche Auslegung und Andeus tung ber wahren Vermittlung). — Hierauf wird ber Inhalt ber h. Schrift in 9 Kapiteln entfaltet. I. Von Gott, (S. 49 - 76) - gründliche, tief eindringende, fehr eigens thumliche Erörterung ber göttlichen Eigenschaften, beson= bers ber Heiligkeit, welche ihm die allerdemüthigste Gelbsterniedrigung, liebevollste herablassung, gnädige Buthätigkeit Gottesist, und ber Gerech tige keit, welche ihm die unparteiische Liebe ist, 1) prüs fende, 2) errettende, 3) belohnende, 4) strafende. — Eben hierin ist die Grundlage ber ganzen Eigenthümlichkeit fei= ner der orthodoren Lehre, zumal der reformirten Kirche scharf entgegenstehenden Theorie gegeben. II. Bon bem Ebenbilde Gottes und dem h. Geist (76 - 85). -Es ist ein Ebenbild Gottes, ein göttliches Wesen, welches alles ist, hat und vermag, was Gott — bas alles in eben dem Maße, worin Gott - Geist Gottes ist, Gott wie er selbst sich ben Menschen mittheilt ic. ic.

Codiale-

Von den Engeln (S. 85 — 97). Sie find Geister, die einen Körper haben, in einer reichsmäßigen Berfassung, die guten Diener der göttlichen Weltregierung, die unsichtbaren Zeugen bes Verhaltens ber Menschen. — Den Einfluß des Reichs ber Finsterniß muß man sich mehr im Allgemeinen benken; viele werden nicht unmittel= bar vom Teufel selbst verführt. Die Christen sind von der Gewalt des Teufels erlöft, von seinen Lügen und Berführungen zum Irrthume nicht, fo lange fie auf Erden find. Biele Prüfung Bleiben der Heiligen auf Erden find Veranstaltungen ber königlichen Regierung bes herrn ausgeführt burch bofe Engel. — Größere Summe bes Guten als des Bösen, das aus der Duldung des Reichs der Finsterniß entsteht. Es muß gegen seinen Willen dazu mitwirken, daß aus dem menschlichen Geschlechte, jum Segen und gur Freude ber gangen vernünftig en Schöpfung, bie Allervor= trefflichsten gebildet werben ic. 2c. - IV. Bon den Menschen (97 — 108). Der Mensch ist in biefer Welt da für eine andere, hat für beide einen Körper; auf ben himmlischen deutet die Bibel, wenn sie von dem inwendigen Menschen rebet; dieser gewinnt burch Wohlverhalten, der Tod ist Entkleidung desselben von bem auswendigen, die Auferstehung Ueberkleidung besselben mit einem geistlichen Leib aus bem Stoffe bes irdischen. Bild Gottes ift Liebe, Gerechtigkeit, Heiligkeit, Unfterba lichkeit, nicht anerschaffen, aber bei gutem Berhalten zu erlangen. Die Sündlichkeit und Sterblichkeit der Mens schen als Folge des übeln Berhaltens ihres Stammvaters in der Prüfung ist ein Unrechtleiden; das Verderben wird aber auch durch eigen e Schuld vergrößert. Aus beis den wird durch die Erlösung Jesu Christi Errettung bereitet. V. Das Wesentlichste ans der Geschichte ber Anstalt Gottes zur Seligkeit und Herrlichkeit ber Menschen durch Jes sum Christum bis auf bie Geburt Jesn (108— 217). Ein

sehr reichhaltiger Abschnitt, worin das Resultat der Bibels forschungen bes Verf. niedergelegt ist (als Zugabe zur Uebersicht eine Zeittafel von David bis Christus). Er beginnt mit ber Sage: Gott ließ ben Fall ber erften Men= schen mit seinen Folgen zu, nicht nur, weil er es mit Gerechtigfeit nicht verhindern fonnte, fondern auch, weil er beschlossen hatte, burch einen Mittler - aus bem Kall - eine viel größere Seligfeit und herrlichkeit für fie und die ganze vernünftige Schöpfung hervorzubringen, und feine Weisheit, Beiligfeit und Gerech= tigkeit badurch herrlicher zu offenbaren, als es sonst nicht hätte geschehen können. — Run wird die Reihe ber vorbereitenden Offenbarungen vom Protevangelium an bis zur Erscheinung Christi vorgeführt, und zwar so, daß bie Thatsachen aus dem rechten Gesichtspunct bargestellt, mehr als alle Reflexionen vermöchten, die Sache an's Licht fegen. Gine Beilage zu Diesem Rap., ber neuesten Ausgabe eigen, handelt von dem Glauben und ber Lehre des ewigen Le= bens im A. T. (S. 217-264). - Gewiß ein sehr dankens: werther Beitrag zur biblischen Theologie von einem fols chen Forscher. Nachdem Kap. V. vom Fall zur Erlösung hinübergeleitet, handelt nun Kap. VI. von der Anstalt Gots tes zur Geligkeit und Herrlichkeit der Menschen durch Jes sum Christum (S. 264 — 300). Dazu 3 Beilagen A. über Gal. 4, 4 (300 - 306). B. die Lehre von der Berfohnung betreffend (306 - 330). C. Noch Etwas über Jesaj. 53, 5. (330 - 342). Der Berf. ift bemitht, Die Stellen Jefai 53, 5 und Gal. 3, 13 mit seiner Bersöhnungstheorie zu ver= einbaren, in welcherser die Bersöhnung durch den Tod Christi nicht aus der strafenden, sondern aus der er= rettenben Gerechtigkeit Gottes herleitet, aus welcher auch die prüfen de offenbar werden mußte — die Leiden Christi Prüfungsleiden, bie er für uns, unser Mitt= ler zu werden und unfere Rechtfertigung zu bewirken, ge= litten u. f. w. (S. 294 ff.). — Bezeichnend für die ganze

Ansicht ist die Parallele Rechtfertigung und Seligmachung, Beiligung und herrlichmachung (S. 298). - In Rap. VII. wird gelehrt, wie ber Mensch an ber göttlichen Anstalt Antheil erlange und daburch selig und herrlich werbe (342 - 387). 3 Stiftungen: Predigtamt a), Taufe, Abende mahl. An bas Predigtamt knüpft fich bie Lehre von der Erwählung, an die Taufe die von ber Berufung, burch beren freie Unnahme ber Mensch zur Sinnesandes rung fommt, die fich auch auf ben Berftand und bas Urs theil bezieht, indem ber Mensch eine neue und ans bere Unficht ber Dinge vor sein Auge bekommt: Glaus ben an Gottes Zeugniß und also an Jesus Chris ftus. - Diefer Glaube ift bie Würdigkeit nach bem Rechte Gottes, Gnabe bei Gott zu erlangen (Unterschied von Würdigkeit und Verbienst). Damit er= langt er noch weiter bie Gabe bes h. Geistes, Leben aus Gott, und ein himmlisches Erbe. Run ift ber Mensch ein Wert Gottes; nun foll er seine Beiligung anfangen, benn jest fann er sie anfangen, fortsetzen und vollenden aus dem Bermögen, bas Gott ihm bargereicht hat und immer völliger barreichen will. — Die Beilis gung fann auf Erden vollendet werben. - Bu ber großen Bestimmung ber Christen, burch Jesus Chris stus, die Priester und Könige bes Reichs Gottes über Alles ju werben, wird erfordert ein vorher bewiesenes Wohls verhalten und eine innerliche persönliche herrlichkeit. Die Herrlichmachung geschieht in dieser Welt durch Mittheilung ber göttlichen Natur. Es gehört dazu 1) Erkenntnig ber Wahrheit, 2) ein neues größeres Maß bes Geistes, 3) viele Gelegenheiten, Uebungen, Situationen im Leben, welche Wunder find, Beranftaltungen ber foniglichen Regierung Jesu Christi

a) S. 345 eine starke Rüge bes Zustandes besselben in der neueren Zeit, die der Verf. in der Anm. mit Dank gegen Gott theil= weise zurücknimmt.

Theol. Stud. Jahrg. 1835.

burch ben Dienst der Engel (neben ben allgemeinen Bilbungs = und Befferungsanstalten - noch besondere); na= mentlich leiben, Büchtigungsleiben und Kreuz (letteres a) Prüfungs = b) Heiligungs = und Bervollkommungslei= ben). Hülfsmittel bes Christen bei dem Allen sind bas Wort Gottes, Gebet und Gemeinschaft ber Beiligen, bie genährt und gestärft werben foll burch bas Abendmahl bes herrn, beffen 3wed vierfach ift: 1) Gedächtniß Christi, befonders feines Tobes und ber baburch geschehe= nen Berföhnung und Erlösung, 2) heilung und Stärfung unfere inwendigen Menschen (f. oben). 3) Nähere Berei= nigung ber Seinigen mit Ihm felbst. 4) Beforberung ber liebevollsten Gemeinschaft ber Christen unter einander. Das VIII. Rap. gibt wichtige Belehrungen über bas Berhältniß bes Christenthums und ber Christen zu ber Welt und zum Staate. - Jesus Christus hat in biefer Welt fein Königreich. — Die Chriften find Bürger bes himmlis schen Reichs, was aber nicht hindert, daß sie Bürger eines Reichs und Staates bieser Welt sind. — Die Che ist vorzüglich bazu geeignet, bie Seligkeit ber Menschen zu befors bern (1 Tim. 2, 14 ff.) - ber Gib bem Chriften erlaubt, und so heilig, daß ihm um des Eides willen jedes wills fürliche Schwören und Betheuern im gewöhnlichen Leben verboten ift. — Endlich stellt Rap IX. ben Fortgang und die Vollendung der göttlichen Absichten und Anstalten bar (S. 406 — 416). "Das Werf Gottes geht in der unsichts baren Welt fort wie in ber gegenwärtigen, durch das Wort Gottes in ber Schrift, und durch bas Werk beffernber Liebe folder Christen, die hier Brauchbarkeit erlangt haben, Andern nützlich zu werden — bas allgemeine Tod= tenreich ist ein Mittleres, eine Welt ber Dammerung zwischen ber bes Lichts und ber Finsterniß."

Ein Register der vornehmsten Sachen nach den Kap. und SS, des Buchs beschließt dieses Werk. Daß der Verf., wie er ausschließlich auf die Schrift verweist, so auch Alles daraus herleitet, braucht kaum bemerkt zu werden.

Daß eine großartige Construction, wenn gleich nicht bes sonders dargelegt, durch das Ganze geht, daß im Geiste des Verf. die Schriftwahrheit in einem erhabenen Zusamsmenhange lebendig ist, und daß ein Reichthum, nicht gangsbarer, aber sehr beachtenswerther Ansichten hier vorliegt, wird Keiner, der mit unbefangenem Sinne prüfen mag, verstennen.

Ref. schließt diese Anzeige, indem er die Ueberzeugung ausspricht, daß biese beiden gehalt = und geistvollen Werke, Producte einer eigenthümlichen tiefen und frommen Schrifts forschung, von wesentlicher Bedeutung für unsere theolos gische Entwickelung sind, und einen wahrhaft vermittelnden Einfluß auf dieselbe ausüben können und werden. Art vom Offenbarungsglauben, eben so entschieden und fühn allem Laviren ber Zeit gegenübertretend, als in tiefe lebendige Erkenntniß ausgehend, ihre freisinnige Behand= lunasweise ber confessionellen Differenzen, die zugleich allen Indifferentismus verabscheut, und ihre, aus ber gründlichsten Erwägung ber Gesete ber Entwicklung bes Reichs Gottes in der Menschheit und aus der ernstesten Beobachtung bes gegenwärtigen Zustandes der Christenheit hervorgegangene, Ansicht über das, was jetzt Noth thut, und ihre berfelben entsprechende Behandlungsweise ber Wahrheit, kann nicht anders als anregend und frucht= bringend auch für die kommende Zeit sich erweisen. Solche Geister bringen uns die in einem Schutte von Abstractio= nen begrabene ursprüngliche Wahrheit wieder näher, und helfen uns hindurch zu bringen zur concreten lebendigen Wahrheit. Möchten sie von recht Bielen bankbar benutt werden, so bag fie, wenn auch von ihren eigenthümlichen Ansichten Manches sich nicht als reine oder volle Schrift= wahrheit bewährt, und boch ben Segen bringen fonnen, ben fie gewiß in sich enthalten.

Prof. Kling.

2.

Ostergabe ober Jahrbuch häuslicher Andacht und frommer Betrachtung über Tod, Unsterblichkeit, ewiges keben und Wiedersehen, für das J. 1834. Herausgeg. von J. Chr. Ernst kösch, Dr. d. Philos., zweitem Pfarrer an St. Jacob und Schulinspector in Kürnberg. Mit Beiträgen von D'Autel, de Wette, Dietel = mair, Dietssch, Engelhardt, Gampert, Göz, Heckel, Jacobi, Lampert, Lehmus, Elise v. köffelholz, Seidel, Sciler, Scheis bel, Schottin, Winkler, Witschel, Wölsfing und dem Herausgeber. Kürnb. 1834. Bei Haubenstricker.

Bu einer Zeit, wo die Ergebnisse einer troftlosen, ben Glauben an eine persönliche Unsterblichkeit aufhebenden, philosophischen Speculation ungescheut hervortreten, ist es boppelt dankenswerth, daß der würdige Herausgeber den Gedanken dieses Unternehmens faste und ausführte. Als lerdings ist ber Gegenstand eines solchen Andachtsbuches zu beschränkt, als daß ihm eine fehr lange Fortsetzung zu versprechen wäre: besonders werden die eigentlich asketis schen (erbaulichen) Beiträge mit Mühe bas Wiederholende und Eintönige vermeiben können; aber es ist auch nur die Absicht, eine gewisse Anzahl von Jahrgängen zu liefern. Die Beiträge zerfallen in zwei Claffen: 1) erbauliche, als Predigten, Betrachtungen, Gedichte, wobei ber Glaube an die Unsterblichkeit mehr vorausgesett, als begründet wird, wiewohl in den ersteren sehr wohl das be= lehrende Element hervortreten fann; 2) belehren be, in welcher dieser Glaube begründet, vertheidigt und bes leuchtet wird. Schon dieser Jahrgang enthält einige ber zweiten Classe, und es ist zu wünschen, daß die folgenden

baran noch reicher seyn mögen, weil baburch ber Glaube an die Unsterblichkeit am sichersten gegen die verderblichen Ginfluffe ber Zeitmeinungen geschützt werben fann. Insbesondere find eigentlich bogmatische, jedoch gemeinfagliche Abhandlungen über Grund und Geist des christlichen Unsterblichkeitsglaubens zu wünschen. In diesem Jahrgange wird bas Bedürfniß ber Belehrung am besten befriedigt burch ben fehr gut geschriebenen Aufsatz bes Berausgebers: Beweise für die Unsterblichfeit der Geele aus ber Würde bes Menschen und Christen G. 96 bis 124. Die Beweise find mit Recht nicht auf eine streng schulmäßige, sondern auf eine bas Gemüth ansprechende Weise, mit glänzender boch nicht prunkender Beredtsam= feit geführt. Den metaphyfischen Beweis hat ber Berfaffer bei Seite gelaffen, ba berfelbe boch für die wenigsten Lefer faßlich gewesen senn würde, und auch, recht geführt, ein zu unbestimmtes Ergebnis liefert. Seine Beweisführung richtet sich mit Recht auf die sittliche Seite ber Unsterblich= keitsidee, die man nur zu oft vernachläffigt. In der ersten Abtheilung: bem Beweise aus ber Würde und Bestimmung des Menschen, commentirt er gleichsam die schönen Worte Jean Pauls: "Die in unserem Geiste glühenbe Sonnenwelt der Tugend, Wahrheit und Schönheit, beren Goldader auf eine unbegreifliche Art ben bunkeln schmuti= gen Klumpen der Sinnenwelt glänzend burchwächset, die zweite Welt, die schon hienieden in die physische vererzt ist, wie lichte Krystalle im Gletscher 2c." Er sagt unter Anderem fehr schön: "Die Sonne bes Glaubens, ber Frömmigkeit, der Liebe hellt bas Dunkel auf, bas über unferen Grabern ruht, und strahlt Morgenglang einer beffern Welt auf fie hernieber. Dber versuchen wir's und stellen uns an bie Geite bes Ebeln, wenn er feine erhabenste That vollbringt, des Demuthigen, wenn er ben Sieg über fich felbst bavon trägt, bes Anbachtigen, wenn fein Berg von ben heiligsten Flammen erglüht, versuchen

wir es, zu sagen: ihr send boch nur Gebilde bes Staubes, auch eure Seele wird mit dem thierischen Leibe vermobern - wir werben es nicht können, wir werben es fühlen, hier umweht uns hauch ber ewigen Welt, hier ift, was feine Zeit verschlingt, und was fein Grab bedectt." Hat ber Berfasser in ber ersten Abtheilung bas allgemeine Gefühl ber menschlichen Würde geltenb gemacht, so erhöhet und verflärt er folches in ber zweiten: bem Beweise aus der Würde des Christen, durch die Anerkennung ber göttlichen Gnabe in Christo, welche zwar allen mensche lichen Stolz niederschlägt, den Demuthigen aber burch bas Bewußtseyn bes mitgetheilten göttlichen Beiftes nur besto herrlicher wieder aufrichtet. "Daß wir die Kinder unsers Gottes, die Begnadigten seines Sohnes, die Geheiligten seines Geistes sind, das bürgt noch lebendiger und überzeugender, als jeder andere Beweis, für die Un= sterblichkeit unserer Seele." - "Die ganze Geschichte der göttlichen Offenbarung ift ein rebender Beweis für die Fortbauer bes menschlichen Geistes." Bielleicht mare es zweckmäßig gewesen, noch mehr, als es geschehen ist, die durch Leiben und Tob jum Ziele führende Bestimmung bes Christen zum geistigen, ewigen Reiche Gottes, ben in Leiden und Tob fich bewährenden Unsterblichkeitsmuth bes Nachfolgers Christi herauszuheben. Der Auffat: Ueber Unsterblichkeit und Wiederfeben nach. ben Vorstellungen des classischen Alterthums ber Griechen und Römer von J. Abam Goz S. 265—288. ist als ein Beitrag zur Apologetif des Unsterblichkeitsglaubens zu betrachten. Er liefert besonders die von Plato im Phädon und von Cicero de senect, de amicit. gegebenen Beweise ausführlich. Indeffen ware zu wünschen gewesen, daß der Verfasser den Unsterblichs keitsglauben der Alten mehr in Verbindung mit ihrem ganzen sittlich=religiösen Leben dargestellt und in der tiefsten Quelle aufgefaßt hätte. — Eine zweckmäßige Zugabe

L-collists

ist ber Aufsatz von Dr. Engelhardt über Bestatstungsgebräuche, welcher S. 45—56. mit dieser richtisgen Bemerkung eingeleitet wird: "Die Gebräuche, in denen sich bei den verschiedenen Bölkern die Theilnahme an ihren Berstorbenen bei der Bestattung derselben aussspricht, gehen theils von dem allgemeinen Gefühle der Liebe aus, das sich als Wehmuth und als Schmerz und als sehnsüchtiges Bestrebenkund gibt, noch ein Zeichen, einen Schein, einen Schatten des geliebten Gegenstandes zu retten; theils bezeichnen sie die Stufe der Hossung, die jedem Bolke seine Religion über die Dauer und die Verhältnisse der Aufsatz sich nur auf die Bestattungsgebräuche der Rösmer (welche freilich unsern christlichen am nächsten liegen) und der neuern Juden bezieht.

Bon ben asketischen Beiträgen können wir nur auf die vorzüglichsten mit wenigen Bemerkungen hinweis fen. Die schöne Betrachtung: Das Dfterfest in fei= ner reichen Bedeutsamkeit G. 4-17. vom herause geber, fällt hie und ba in ben Ton ber gewöhnlichen Ran= zelberedtsamkeit, welche zu blenden, anstatt zu überzeugen fucht und ber Gelbstsucht schmeichelt, indem fie zu viel tros stet, zu viel verheißt und vorspiegelt. Folgende Stelle moge dieses Urtheil belegen. "Ginem Jammerthale hat man das Leben verglichen, boch im Thale des Jammers schallen eben so oft die Dankgesänge ber Geretteten; als ein Thal des Dunkels und der Finsterniß hat man es bes zeichnet, aber erkenne über seinem Dunkel bie Sterne der göttlichen Erbarmung; man hat es arm genannt, und siehe, es ist unermeglich reich an ben Wohlthaten des Unendlichen; leer und fümmerlich, und fiehe, keiner vermag es, alle bie Segnungen auszureden, welche der Ewige über und ausgießet. Weit über unfer Bitten und Ber= stehen thut er an uns allen; darum dulbet, traget, hoffet auch im schwersten Leiben!" - Rann bieg nicht bie an=

magliche Erwartung nähren, es muffe auf je bes Leiben Freude und herrlichkeit folgen? - Die Predigt am Diterfesttage von D'Autel, über Mark. 16, 1-8. S. 20-35. ist burchbacht, aber zu wenig biblisch und gemüthlich. Die Betrachtung von Dr. Seibel: Der Gebante, ich muß icheiben von biefer Erbe G. 124 bis 137. hat Ref. sehr angesprochen und wird Alle anspreden burch ben milben, herzlichen Ton, ber barin herrscht. Sehr schön ist besonders der lette Abschnitt: "Ich werde scheiden von meinen Geliebten." Dhne ben Lesern den Genug, ben fie in biefem Stude finden werben, ftoren gu wollen, sondern um dem würdigen Berfasser einen freund= schaftlichen Wink zu geben, bemerken wir, bag wir bie Ansicht und Würdigung des Höheren im menschlichen Leben etwas weniger begriffmäßig ober verständig und bafür ahnungsvoller und begeisterter gewünscht hätten. himmlische Liebe, mit der wir unfre Geliebten umfassen follen, ist mehr in Gegenfäßen und nach einzelnen Bezies hungen, als in ihrer heiligen Mitte und Tiefe bargestellt. Recht gemüthlich und wohlthuend find auch die bant, baren Erinnerungen an meine entschlafenen Wohlthäter und Freunde, am Morgen bes Ofterfestes, von Dr. Gampert G. 138-143. Die Predigt am Charfreitage von C. F. Dietzsch S. 147 - 160. enthält zwar nicht die höchsten und wich= tigsten Gedanken, welche der Tod Jesu den Christen dars bietet, aber für ben Zweck bieses Andachtsbuches sehr passende und fruchtbare: es sind die: " die Angehörigen unsers Herrn warnen uns, keine allzukühnen Hoffnungen auf die Unfrigen zu bauen; sie enthüllen uns die Gefühle, mit welchen die Liebe bei Sterbenden weilt; sie dienen uns zum Beweise, daß uns in solchen Augenblicken nichts mehr beruhigen könne, als die Liebe, die wir den Unfrigen im Leben erwiesen haben; auch erinnern sie uns, unsern Schmerz über ben Tob geliebter Angehörigen baburch zu

milbern, daß wir nicht blog ihres Verlustes, sondern auch ihres Gewinnes eingebenk find." - Trefflich ist der Auffat von Schottin: Unfere Liebe regt sich in und nach Trennungestunden am mächtigsten. G. 165-174. Er ist nicht mit weinerlicher Empfindsamkeit, aber mit vieler Innigfeit und Wärme geschrieben. -Die Predigt am himmelfahrtsfeste von Dies telmair, S. 190-207., behandelt einen sehr schönen und wahren Gedanken: "burch Jesu Abschied ist zwischen ihm und ben Seinigen feine Entfernung, wohl aber eine innigere Nähe bewirkt worden," läßt aber für Ref. in ber Ausführung Manches zu wünschen übrig. Von bem, "was zwischen ihn und sie sich brängte," ist Manches, wie z. B. die selbstsüchtige Liebe, mit der sie ihn umfassen, vergessen worden; und die "innigere Rähe" hätte können noch inniger und tiefer erfaßt und bargestellt werden. — Die Dsterbetrachtung von Dr. Jacobi in Gotha S. 219 — 227. ist zwar keine vollständige Predigt, gehört aber zu den besten homiletischen Beiträgen. Der Inhalt ist so angegeben: "Betrachtend stehen wir still vor bem Grabe des Auferstandenen, und sehen es umstrahlt von hellem Morgenlichte; besucht von treuer Liebe; geöffnet von Gottes Allmacht; und umgeben von Gottes Engeln." Die Einheit des Gegenstandes ist also keine logische, sons bern eine anschaulichsthatsächliche; aber ber Gegenstand ist mit dichterischer, gemüthlicher, eindringender Kraft bes handelt. - Die Predigt am himmelfahrtsfeste von Dr. Scheibel S. 241 - 254, hat Ref. am wenigsten angesprochen, und zwar, um es in wenig Worten zu sagen, weil sich darin viel biblische Worte und Vorstellungen zus sammengehäuft, und zu wenig ursprüngliche Gedanken und Gefühle finden. — Sehr paffend find die Erinnes rungen an dristliche Märtyrer: an Joh. Beck ober Pistorius, einen Märtyrer ber Reformation in ben Nies berlanden, von A. W. Hedel, S. 175-190., und an Phileas, einen ägyptischen Bischof, ber in ber marisminischen Versolgung den Märtyrertod erlitt, von Dr. Ensgelhardt S. 255—263. Wir Protestanten vernachslässigen zu sehr das Gedächtniß solcher christlichen helden, und es märe zu münschen, daß wir dasselbe auch im öfsfentlichen Gottesdienste seierten. — Ref. hat eine Predigt über Phil. 1, 21. geliefert, und benutt diese Gelegenheit auf einige sinnstörende Drucksehler ausmerksam zu machen: S. 89. 1. 3. wie st. wir; S. 90. 3. 12. nahen st. wahsren; S. 93. 3. 15. sehen st. sehnen.

Noch enthält dieses Andachtsbuch poetische Beisträge, unter denen das Gedicht: Moses Tod auf dem Rebo von Schottin, unstreitig den ersten Preis vers dient, obgleich es nicht ohne Flecken ist. — Die äußere Aussisatung des Werfes könnte gefälliger sehn, zumal da es besonders in Frauenhände zu kommen bestimmt ist. — Möge es recht viele Leser sinden und betrübten herzen Trost und Beruhigung gewähren!

Dr. be Bette.

Im Jahrgang 1834. 4. Heft sind folgende Fehler zu berichtigen:

S. 998 3. 6 st. Lautnig 1. Lautrup.

^{- 1000 - 25} ft. Inbeffen wie I. Bie.

^{- 1012 - 14} ft. Westengand 1. Westengaard.

^{- 1020 - 35} ft. Christian bes Dritten 1. Gustav bes Dritten.

Anzeige=Blatt.

In Friedr. Perthes Berlag ist erschienen:

Neander, Aug., allgemeine Geschichte der christlichen Religion und Kirche. 3. Abth. (7. Band des Ganzen.) 2 Thir. 12 gl.

— — bieselbe in wohlfeiler Ausgabe. 1 Thlr. 12 gl. Ritter, Heinr., Geschichte der Philosophie. 4. Theil.

3 Thle. 8 gl.

Mit dem 4. Theile dieses hinlänglich bekannten Werkes ist die Geschichte der alten Philosophie geschlossen und demnach denen, welschen es um diesen Theil der Geschichte der Philosophie besonders zu thun ist, nun ein vollständiges Werk darüber vorgelegt.

Betrachtungen über die christlichen Glaubenslehren, von Dr. J. P. Mynster, Bischof von Seeland, Ordenssbischof, königl. dänischem Confessionarius, Commandeur des Dannebrog-Ordens, Dannebrogsmann. Uebersett von Theodor Schorn. Erster Band 1 Athlr. 12 gr. Inhalt: 1. Religion, Christenthum. 2. Standpunkt der Betrachstung. 3. Bewußtseyn Gottes. 4. Gottes Offenbarung. 5. Vers

nunft und Offenbarung. 6. Gott, der Allgegenwärtige, der Alls mächtige. 7. Der ewige, einige, wahre, unveränderliche Gott. 8. Der lebendige Gott, der Allwissende, Allweise. 9. Gott, der Allgestige, Water der Barmherzigkeit. 10. Gott, heilig und gerecht. 11. Gott ist treu. 12. Die Unbegreissichkeit der göttlichen Dinge. 13. Der dreieinige Gott. 14. Die Erschaffung der Welt. 15. Die Ershaltung und die göttliche Regierung. 16. Die Vorsehung. 17. Der Wensch. Erste Betrachtung. 18. Der Mensch. Iweite Betrachtung. 19. Der Abfall von Gott. 20. Die Sünde. 21. Das Elend des Wenschen. 22. Das Evangelium Christi. 23. Israels Erwartung Christi. 24. Christi Werke als Beweis sciner Sendung. 25. Christi Leben auf Erden. 26. Christi göttliche Natur. 27. Christi menschsliche Natur. 28. Das Ansehen des Wortes Christi. 29. Christig, um unserer Sünde willen dahingegeben. Erste Betrachtung. 30. Fortsehung. Iweite Betrachtung. 31. Fortsehung. Dritte Bestrachtung. 32. Christus, um unserer Gerechtigkeit willen ausers weckt.

Die apostolische Predigt ist zeitgemäß. Ein Wort an Alle, welche Christen senn wollen, von J. W. Ebel. 9 gl.

Historisch = kritische Einleitung in die Petrinischen Schriften. Nebst einer Abhandlung über den Berfasser der Apostelgeschichte, von Dr. E. Th. Mayerhoff. 1 Thir. 12 gl.

Geschichte Papst Innocens III. und seiner Zeitgenofsen von Friedrich Hurter, 2ter Thl. 3 Thlr. 8 gr.

Erwin von Steinbach. Ein Roman von Theodor

Melas, 3 Thle. 5 Thlr.

Diefes Werk nimmt einen eigenthumlichen Plag in unferer Lite= ratur ein. Es bewegt fich in ber Zeit bes 13ten Jahrhunberts, gwi= schen Kaiser Friedrich II. und Rudolph von Habsburg, ist also ge= schichtlicher, insonderheit auch kunstgeschichtlicher Art; unterscheidet sich jedoch von andern hiftorischen Romanen, deren wir in Originalen und Uebersetzungen, namentlich aus bem Englischen, in so großer Un= zahl besitzen, gar sehr. Wenn diese die gegebenen Thatsachen und Charaktere ber Geschichte festhalten, sie burch romantische Dichtung von innen her beleben, und auf biese Weise in historischer Form poes tisch zu täuschen suchen, so verschmäht das vorliegende Werk mehr ober weniger bie geschichtlichen Bebingungen, um ben innerften Tief. sinn jener Zeit, insonderheit ben religiosen, zur Anschauung zu brin= gen, vorzugsweise in Entwickelung des Kirchenbaues. Das Werk ift reich an mannigfaltigen Begebenheiten, Charakteren, Scenen, Schil= berungen, Gesangen, es ist in einer blühenden Sprache geschrieben; boch bewegt sich Alles im Elemente bes Religiösen, strebt nach relis giöser Entwickelung, bas Ganze wirkt zugleich wie ein Undachtsbuch und bies eben ist es, was wir als Eigenthumlichkeit biefes Romans bezeichnen möchten. — Wir werben jest ben hauptgang bes Werkes

fürzlich angeben.

Erwin von Steinbach aus Strafburg (berselbe, welcher als Erbauer bes bortigen Münsters bekannt ist) hat seit früher Jugend den dunkeln Drang zur Grundanschauung einer neuen Art bes Kirchen= baues mit sich umbergetragen, ohne ihn in ber Beimath, bei feinem Bater, ber eben Baumeister am alten Münster ist, befriedigen zu können. Auch ist er schon in Italien gewesen, mit Kenntnissen bereischert zurückgekehrt, aber ohne Anklang für sein innerstes Streben gestunden zu haben. Endlich dämmert es in seiner Seele auf, im hohen Norden, bei ben scanbinavischen Bolkerstämmen werbe er ben Ernst und die Freiheit finden, welche Hauptbedingungen bes Gelingens find. Er beginnt die Wanderung, zuerst ben Rhein hinunter gegen Koln, wo er ben Jugenbfreund seines Baters, ben Meister Dietrich, Erbauer bes Kölner Domes, besucht, an seinen tiefsinnigen Gesprächen über Rirchenbaukunst Theil nimmt und in ein stilles schönes Verhältniß zu bessen Tochter Hilbegard tritt. Es gesellen sich zu ihm zwei Kunst: ler seines Alters, ein Geschicht = und Bildnismaler Hubert, wie ein Landschaftsmaler Kaspar, und die Freunde gehn über Holland, wo sie ein noch bunteres, frischeres Volksleben, als bas im ehrwurdigen Köln, kennen lernen, zu Schiffe nach einem banischen Bafen, von wo fie, nach kurzem Aufenthalte, über ben Gund nach bem Stifte Lund, bem Site des Erzbischoffs Serenius gelangen. hier nun beginnt die Eő: fung von Erwins Lebensaufgabe. In die mannigfaltigsten Beziehuns gen zu ben bedeutenosten Personen Scandinaviens tretend, selbst bis zur Herrscherfamilie hinauf, wird ihm fast überall Vertrauen zu Theil, und er bekommt die bedeutenbsten Bauaufträge. Die Liebe zu einem echt nordischen Mädchen, der Prinzessin Frena, Tochter des Reichsverwesers, regt sein ganges Leben in seinen tiefsten Quellen auf, und ber baraus entspringende sittlich religiöse Kampf wie bas äußere Un= gluck machen seinen Geist empfänglich ber erhabensten Unschauung wie ber fruchtbarften Erfindung in seiner Runft. Muf einer Winterreise in ben höhern Norden sieht er Gebirgshöhen mit Abgrunden, Felfen= wände mit Waldstrecken, Riffe mit Baumgruppen verbunden durch Schnee = und Gisgebilbe, von ben einfachsten Massen zu ben schlanke= ften Trägern, ben kühnsten Bogen und ben zartesten Gestalten — ein Grab in seinem tiefsten Schweigen, aus bem ein freies geiftiges Le= ben sich erhebt. Hier geht ihm in voller Klarheit die Bedeutung bes

Kirchenbaues auf: aus ernstem Grabesgrunde zu Himmelsfreiheit em= por! — Und wahrlich! dem Naturernste des Norden mag nur der Ernst der Religion verglichen werden; — wo aber beide in einer Künstlerbrust einander befruchtend durchdringen, muß ein Werk ent= stehen, was das gottsuchende Menschenherz auf immer befriedigt! — Dies ist der gelungenste Theil des vorliegenden Buches, und Referent kennt kein anders, wo der echte Geist des Norden im Lichte der Relis

gion so unverhüllt sich offenbart. -

An der menschlichen wie künstlerischen Entwickelung Erwins nehsmen denn auch die beiden Freunde Theil, und wie über Kirchendau, so auch über andre Theile der bildenden Kunst, insonderheit über Landsschaftmalerei, werden die bedeutendsten Gedanken ausgesprochen. — Doch wir fürchten, auf diese Weise die Grenzen einer Anzeige und Einladung zur Lectüre des Buches zu überschreiten, und fügen nur noch hinzu, daß die drei Freunde aus dem Norden über Lübeck in die Heimath zurückkehren. Erwin vermählt sich in Köln mit Hildesgard und zieht mit ihr und dem alten Dietrich nach Straßburg zu seinen Eltern, wo sie zusammen ein Familienleben sühren, in dessen Schoose die Baurisse entstehen, nach denen späterhin Erwin den neuen Münster seiner Vaterstadt aufführt.

Ueber religiöse Erziehung von Theod. Schwarz, Dr. der Theologie u. Philosophie und Pastor zu Wiek auf der Insel Rügen. Hamburg, bei Friedrich

Perthes. 1834. Preis 18 ggl.

Eine bem umfang nach kleine, bem Inhalt nach aber fehr reiche und köstliche Gabe bietet und ber gelehrte und wurdige Berr Berfaffer in obiger Schrift bar. Sie ist hervorgegangen aus einer sehr sorgfal= tigen Beobachtung ber mannichfachen Erscheinungen auf bem Gebiete ber Erziehung in ben lett verfloffenen Decennien und in ber Gegenwart, aus einer klaren, höchst lichtvollen Unschauung bessen, was zur wahren, gebeihlichen Erziehung gehört, und aus einem, von Liebe zum Erlöser ers warmten herzen, bem Glaube und Erziehung zum Glauben bas Eine Nothwendige ift, was unsere Jugend bedarf und was Eltern und Erzieher ihren Kindern und ber ihnen anbefohlnen Jugend schuldig sind, und ihnen baher follen angebeihen lassen. Nach Borbemerkungen über Erziehung im Allgemeinen wird zunächst bie Hauptfrage beantwortet: Was ist bie religiose Erziehung? Und bann entwickelt ber Berr Berf. die Gegenfage ber religiofen Erziehung mit ber weltlichen, moralischen, ästhetischen, bogmatischen und humanistischen Zeitbildung. Scharf charakterisirend und die innerste Eigenthumlichkeit jeder dieser Erziehungsweisen erfaffend, wird bas verkehrte, ungenügende, oberfläch= liche und dem Zwecke wahrer Erziehung nicht entsprechende Verfahren ber falschen Bilbungsmethoben bargelegt, ernst und kräftig gerügt, in seinen traurigen Folgen geschilbert. Die Mitte ber religiosen Er= Biehung wird aus ber Tiefe bes Evangeliums und feiner Lehren bin= gestellt, bann ihr umfang und ihre Gestalt nachgewiesen. Run wendet sich die Betrachtung auf bas Einzelne, und es werden die Fra= gen beantwortet: Wie soll man bie zehn Gebote lehren? Bas sind in ber religiosen Erziehung bie Sacramente? Dier finden fich unvergleichliche Winke für Lehrer des Evangeliums und andeutende Entwickelungen, die von dem höchsten wissenschaftlichen und praktischen Interesse sind. Aus dem rein religiösen Gebiete geht dann die Betrachtung auf Erwägung des Berhältnisses anderer Objecte ber Erziehung zur religiosen Erziehung über, und beantwortet bie zwei

Fragen: Bas ift in ber vellgibfen Ergiebung bie Gefichter Bu je foll bie Ratuwiffenfacht gelebrt merben? Im Schlufport erinnert ber Derr Berlofte nochmale an bie boffte Aufgabe ber Ergiebung, bo fie gut Gemeinlacht mit Gott burd ben Eriffer Spriftut binfübren foll, welches gugleich Pröfften alter Erziebung if, bo fie bie wahre ober ein falfche fre. Bir foliefe, fen biefe Angeige mit innigem Dant gagen ben theuern Berfaffer, und wünschen feiner Arbeit die Berberteitung und Beherzigung, welch se verbient; bann wirb sie, was sie im reichen Nase bermag, großen Segen fiften.

In nadfter Beit wirb ericheinen :

Chriftliche Erbauung aus bem Pfalter von Dr. Fr. Wilh. Carl Umbreit.

Das Chriftliche in Plato und in feiner Philosophie, entwickelt und herausgehoben von Dr. Adermann.

Grundzuge ber Metaphyfit von C. S. Beife.

Betrachtungen über bie driftlichen Glaubenslehren v. Bis fchof Mynfter. 2r und letter Theil.

Reue Bucher,

welche im Berlage bon

Dunter und humblot in Berlin

und in allen Buchhandlungen gu haben find:

Felice, G. be, Betrachtungen über bie Verhältniffe bet chriftl. Religion jur gegenwärtigen Lage Franfreichs. Aus bem Frangöfischen überseht von H. hilliger. Mit einer Borrebe und einigen Anmerkungen verseben und heransgegeben von E. Gr. v. B. gr. 8. geb. 4 Tht.

Marheinete, Ph., Gefchichte ber beutschen Reforma-

tion. Bierter Theil. 8. 2 Thir.

Wit biefem Abeile ift biefes claffifche Bert vollender (Ab. 2.— 4. 62 Abrt.). Es ist bekannt, das fein anderes Buch inne ruichtige Begeenbeit so in dem ursprünglichen Lichte barftellt, und daraus der Beis soll ertfattlich, welchen es de chriftlich gefinnten Gemültern gefranden. Rant e, Geopold, die römisschen Phipfie, ihre Kirche und

ihr Staat im 16ten und 17ten Jahrhundert. Erster Band. Gluch unter bem Titel: Fürsten und Bölfter von Gude Europa im 16ten und 17ten Jahrhundert. Bornehmlich ans ungebruckten Gesandtschafts Berichten. Zweiter

Banb.) gr. 8. 25 Thir.

Der bercignte Berfosse fielt zunächst in biesen ersten Sande, riach bisber meist unbenutzten Luellen, bie Anziotelung bei Arichaftnates, ber Kurie, die Papistybums, dann aber des Katzliciennus Gestpaupt agransiber dem Proteskantismis im sechgehaften Lagbrindert, dar. Auf jeber Seite wied man das bekannte große tritische Aalent des Berfosse dieser erknien.

Im Verlage ber Buchhandlung Toseph Max und Comp. in Brestau ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu haben:

Das Heil in Christo, seine Aneignung und Verschmähung. Orei Predigten

nod

Julius Müller. gr. 8. Geheftet 10 Sgr.

Das christliche Leben,

seine Entwickelung, seine Kampfe und seine Vollendung, bargestellt in einer

Reihe Predigten,

gehalten

in der Universitäts=Rirche zu Göttingen,

Julius Muller,

gr. 8. 1834. Breslau im Verlage bei Jos. Mar und Comp. Geheftet 1 Rthlr. 5 Sgr.

Die Berliner Literarische Zeitung, herausges geben von Büchner, Jahrg. 1834, Nr. 39, empfiehlt

obige Predigten wie folgt:

"Diese Predigten stellen wir unbedenklich dem Borzüglichsten an die Seite, was unsere Predigerliteratur aufzuweisen hat. Da sie in eisner Universitätskirche gehalten worden, so kommen darin zwar einzelne Gegenstände zur Sprache, die dem Gesichtskreise des größeren Publiskums fern liegen; doch gewährt dies dem gebildeten Leser den Bortheil, manche wichtige Erscheinungen der Gegenwart und Vergangenheit, die sonst in Predigten gar nicht ober nur im Borbeigehen berührt werden, auf eine gründliche Weise durch das Licht der evangelischen Wahrheit beleuchtet und diese selbst tieser als gewöhnlich aufgeschlossen zu sehen. Denn was diese Predigten eben so vorzüglich macht, ist vor allem der echt evangelische Geist, welcher sich darin kund giedt; überall wird der Staube als Mittel und Quellpunkt alles christlichen Lebens hervorgehosben, auf bessen reinigende, umbildende, den ganzen innern Menschen durchdringende Kraft hingewiesen, und die verschiedenen Wirkungen, die in der äußern Welt, wie in der innern des Gemüths von ihm außzgehen, immer in Beziehung auf diese ihre Grundlage dargestellt."

In unserem Verlage ist so eben erschienen und an alle Buchhand= lungen versandt worden:

Hase, Dr. Carl, das keben Jesu, Lehrbuch zunächst für akademische Vorlesungen. Zweite verbesserte und stark vermehrte Auflage. 8. Preis 1 Rhlr. 12 gl.

Bereits im October v. 3. erfchienen:

Hage zu bessen Hutterus redivivus und Leben Jesu. 8. schirt. Preis 12 gl. Leipzig im Jan. 1835.

Breitkopf und här

Bei Goebsche in Meissen ist erschienen und in allen Buch handlungen zu haben:

Uhlig, F. L., neue Predigtentwürfe über verschiedene Texte des alten und neue Testaments, in analytisch=synthetischer Form. 1Bbd 8. 18 gr.

Der Beifall und die Unerkennung, welche die frühern Predigtent würfe des Verfassers erhielten, veranlaßt denselben, hier eink neue Folgin 3 Bändchen erscheinen zu lassen. Es ist nicht die Absücht desselbei die Trägheit durch diese Predigtentwürfe zu begünstigen, wohl aber sedem Denkenden die Ueberzeugung zu begründen, daß die analytischenthetische Predigtweise immer die beste und fruchtbarste bleibe und de Terten ihre wohlverdiente Ehre versichere. Dieses 1ste Boch. enthat ausführlichere Predigtentwürfe.

Bei C. A. Jenni, Sohn, in Bern, ist erschienen und an all Buchhandlungen versandt:

Ueber

das Evangelium der Aegyptier, ein historisch=kritischer Versuch

von

Dr. Matth. Schneckenburger, Professor der Theologie an der Universität Bekn. 8. brosch. 40 fr. oder 9 ggl.



Mbhanblungen.

Mrtifel

belud's einleitende Bemert, in bad Stubium ber paulin

systems in Branch Street 2 gran

Secantar and Theoret Rengin

Berugung atteffanen im D. T. Berugung atteffanen

Erlieben General er bei Eritefchen Unter-President, d. B. de fine u. v. seffe-

4. Rofenmuller literar. Bemert. über Tefaiah und Diet

Recensionen.

1. Mener's Inbegriff ber driftt. (Blaubenelohre 2 rec. v

. 28fd Oftergabe; rec. von Dr. be Bettr

Erwin von Steinbach. Ein Roman von Theodor

Melas, 3 Thle. 5 Thir.

Diefes Wert nimmt einen eigenthumlichen Plag in unferer Lites ratur ein. Es bewegt fich in ber Beit bes 13ten Sahrhunberts, zwi= schen Kaiser Friedrich II. und Rudolph von Habsburg, ist also ge= schichtlicher, insonderheit auch kunstgeschichtlicher Art; unterscheibet fich jeboch von andern historischen Romanen, beren wir in Driginalen und Uebersetzungen, namentlich aus bem Englischen, in so großer Un= zahl besigen, gar fehr. Wenn biese bie gegebenen Thatsachen und Charaktere der Geschichte festhalten, sie durch romantische Dichtung von innen her beleben, und auf diese Weise in historischer Form poes tisch zu täuschen suchen, so verschmäht bas vorliegende Werk mehr ober weniger die geschichtlichen Bedingungen, um den innersten Tief. sinn jener Zeit, insonderheit den religiösen, zur Anschauung zu brin= gen, vorzugsweise in Entwickelung des Kirchenbaues. Das Werk ift reich an mannigfaltigen Begebenheiten, Charakteren, Scenen, Schils berungen, Gefängen, es ift in einer blubenben Sprache gefdrieben; boch bewegt sich Alles im Elemente bes Religiösen, strebt nach relis giöser Entwickelung, bas Ganze wirkt zugleich wie ein Unbachtsbuch und bies eben ist es, was wir als Eigenthumlichkeit biefes Romans bezeichnen möchten. — Wir werben jest ben Hauptgang bes Werkes

kürzlich angeben.

Erwin von Steinbach aus Straßburg (berselbe, welcher als Er= bauer bes bortigen Munfters bekannt ift) hat seit früher Jugend den dunkeln Drang zur Grundanschauung einer neuen Art des Kirchen= baues mit sich umhergetragen, ohne ihn in der Heimath, bei seinem Vater, ber eben Baumeister am alten Münster ist, befriedigen zu können. Auch ist er schon in Italien gewesen, mit Kenntnissen bereis chert zurückgekehrt, aber ohne Unklang für sein innerstes Streben ges funden zu haben. Endlich bammert es in seiner Seele auf, im hohen Norden, bei ben scanbinavischen Bolterstämmen werbe er ben Ernst und die Freiheit finden, welche Hauptbedingungen bes Gelingens sind. Er beginnt die Wanderung, zuerst ben Rhein hinunter gegen Köln, wo er ben Jugenbfreund seines Baters, ben Meister Dietrich, Erbauer bes Kölner Domes, besucht, an seinen tieksinnigen Gesprächen über Rirchenbaukunft Theil nimmt und in ein ftilles ichones Berhaltniß gu bessen Tochter Hilbegard tritt. Es gesellen sich zu ihm zwei Kunst: ler feines Alters, ein Geschicht = und Bilbnismaler Subert, wie ein Landschaftsmaler Raspar, und bie Freunde gehn über Holland, wo sie ein noch bunteres, frischeres Volksleben, als das im ehrwürdigen Köln, kennen lernen, zu Schiffe nach einem banischen Safen, von wo se, nach kurzem Aufenthalte, über ben Sund nach bem Stifte Lund, bem Sige des Erzbischoffs Serenius gelangen. Hier nun beginnt die Lő: sung von Erwins Lebensaufgabe. In die mannigfaltigsten Beziehuns gen zu ben bedeutenosten Personen Scandinaviens tretend, selbst bis zur Herrscherfamilie hinauf, wird ihm fast überall Bertrauen zu Theil, und er bekommt die bedeutenbsten Bauaufträge. Die Liebe zu einem echt nordischen Mädchen, der Prinzessin Frena, Tochter des Reichs= verwesers, regt sein ganzes Leben in seinen tiefsten Quellen auf, und der daraus entspringende sittlich religiose Rampf wie das außere Un= gluck machen seinen Geist empfänglich ber erhabensten Unschauung wie ber fruchtbarsten Erfindung in seiner Kunst. Auf einer Winterreise in ben höhern Norden sieht er Gebirgshöhen mit Abgründen, Felsen= wände mit Walbstrecken, Riffe mit Baumgruppen verbunden durch Schnee = und Eisgebilde, von ben einfachsten Massen zu den schlanke= ften Trägern, ben kühnsten Bogen und ben zartesten Gestalten — ein Grab in seinem tiefsten Schweigen, aus bem ein freies geistiges &e= ben sich erhebt. Hier geht ihm in voller Klarheit die Bedeutung bes

Kirchenbaues auf: aus ernstem Grabesgrunde zu himmelsfreiheit ems por! — Und wahrlich! dem Naturernste des Norden mag nur der Ernst der Religion verglichen werden; — wo aber beide in einer Künstlerbrust einander befruchtend durchdringen, muß ein Werk entsstehen, was das gottsuchende Menschenherz auf immer befriedigt! — Dies ist der gelungenste Theil des vorliegenden Buches, und Referent kennt kein anders, wo der echte Geist des Norden im Lichte der Relis

gion so unverhüllt sich offenbart. -

An der menschlichen wie künstlerischen Entwickelung Erwins nehmen denn auch die beiden Freunde Theil, und wie über Kirchendau, so auch über andre Theile der bildenden Kunst, insonderheit über Landsschaftmalerei, werden die bedeutendsten Gedanken ausgesprochen. — Doch wir sürchten, auf diese Weise die Grenzen einer Anzeige und Einladung zur Lectüre des Buches zu überschreiten, und fügen nur noch hinzu, daß die drei Freunde aus dem Norden über Lübeck in die Heimath zurücksehren. Erwin vermählt sich in Köln mit Hildesgard und zieht mit ihr und dem alten Dietrich nach Straßburg zu seinen Eltern, wo sie zusammen ein Familienleben sühren, in dessen Schoose die Baurisse entstehen, nach denen späterhin Erwin den neuen Münster seiner Vaterstadt aufführt.

Ueber religiöse Erziehung von Theod. Schwarz, Dr. der Theologie u. Philosophie und Pastor zu Wiek auf der Insel Rügen. Hamburg, bei Friedrich

Perthes. 1834. Preis 18 ggl.

Eine bem Umfang nach kleine, bem Inhalt nach aber sehr reiche und köstliche Gabe bietet uns ber gelehrte und wurdige herr Berfaffer in obiger Schrift bar. Sie ist hervorgegangen aus einer fehr forgfäl= tigen Beobachtung ber mannichfachen Erscheinungen auf bem Gebiete ber Erziehung in den lett verflossenen Decennien und in der Gegenwart, aus einer klaren, höchst lichtvollen Anschauung dessen, was zur wahren, ge= beiblichert Erziehung gehört, und aus einem, von Liebe zum Erlöser ers warmten Bergen, bem Glaube und Erziehung gum Glauben bas Eine Nothwendige ist, was unsere Jugend bedarf und was Eltern und Erzieher ihren Kindern und der ihnen anbefohlnen Jugend schuldig sind, und ihnen daher sollen angebeihen laffen. Nach Vorbemerkungen über Erziehung im Allgemeinen wird zunächst bie Hauptfrage beantwortet: Bas ift bie religiofe Erziehung? Und bann entwickelt ber Berr Berf. die Gegenfage ber religiofen Erziehung mit ber weltlichen. moralischen, afthetischen, bogmatischen und humanistischen Zeitbilbung. Scharf charakterisirend und die innerste Eigenthumlichkeit jeder bieser Erziehungsweisen erfassend, wird bas verkehrte, ungenügende, oberflach= liche und dem Zwecke wahrer Erziehung nicht entsprechende Verfahren ber falfchen Bilbungsmethoben bargelegt, ernft und fraftig gerügt, in seinen traurigen Folgen geschildert. Die Mitte der religiosen Er= siehung wird aus ber Tiefe bes Evangeliums und feiner Lehren hin= gestellt, bann ihr umfang und ihre Gestalt nachgewiesen. wendet sich die Betrachtung auf das Einzelne, und es werden die Fra= gen beantwortet: Wie soll man die zehn Gebote lehren? Was sind in ber religiösen Erziehung die Sacramente? Bier finden sich unvergleichliche Winke fur Lehrer bes Evangeliums und andeutende Entwickelungen, die von dem höchsten wissenschaftlichen und praktischen Interesse sind. Aus dem rein religiösen Gebiete geht bann bie Betrachtung auf Erwägung bes Verhältnisses anderer Objecte der Erziehung zur religiösen Erziehung über, und beantwortet die zwei

Fragen: Was ift in ber velligiblen Erziehung bie Gefichiete Rie foll bie Katurwissenlichafder gelehrt werben? Im Schusport erinner ber herr Berfoster nochmals an bie
böckte Augebe ber Erziehung, baß sie zur Gemeinschaft mit Gost burch ben Erikser Derstung bas sie zur Gemeinschaft mit Gost burch ben Erikser Spriftus birlübren soll, welches zugleich Prefisten aller Erziehung ist, die sie wohre ober ein falsche fre, Wir zeiches fen biefe Anzeige mit innigem Dant gegen ben theuern Berfosser, und wünschen siehert Arbeit bie Berbreitung und Beberzigung, wolch sie verbient; dann wird sie, was sie im reichen Nase vermag, großen Segen fülten.

In nachfter Beit wirb ericheinen :

Chriftliche Erbauung aus bem Pfalter von Dr. Fr. Wilh. Carl Umbreit.

Das Chriftliche in Plato und in feiner Philosophie, entwidelt und herausgehoben von Dr. 21 dermann.

Grundzuge ber Metaphyfit von C. S. Beife.

Betrachtungen über bie driftlichen Glaubenslehren v. Bis fchof Mynfter. 2r und letter Theil.

Reue Bucher,

welche im Berlage von

Dunter und Sumblot in Berlin ericienen

und in allen Buchhandlungen gu haben find:

Felice, G. de, Betrachtungen über die Verhältnisse dirtissel. Religion jur gegenwärtigen Lage Frankreichs. Aus dem Französsischen überselt von H. hilliger. Mit einer Borrede und einigen Anmerkungen verschen und berausgeachen von E. Gr. v. B., gr. S. geb. 4 Tht.

Marheinete, Ph., Gefdichte ber beutschen Reforma-

tion. Bierter Theil. 8. 2 Thir.

Mit biefem Theile ift biefes claffifche Wert vollenbet (Ib. 1-4. 6) Abit.). Es ift bekannt, bag tein anderes Buch jene wichtige Besegebenheit fo in bem urfprüfigiden Lichte barfellt, unb daraus ber Beifall erklärlich, welchen es bei driftlich gefinnten Gemathern gefunden.

Ranke, Leopold, die römischen Päpste, ihre Kirche und ihr Staat im leten und Irten Jahrhundert. Erier Band. (Auch unter dem Titel: Fürsten und Bölfer von Süds-Europa im löten und Irten Jahrhundert. Bornebmlich aus ungedruckten Gelanbtschaftes Berickten. Aweiter

Banb.) gr. 8. 25 Thir.

Der berühmte Berioffet ftellt jundaft in biefem ersten Banbe, nach bisber meift unbenugten Luellen, ble Annoietlung bes Krichenkaute, ber Aurie, bes Papsthyums, bann aber bes Katholicismus überhaupt gegenüber bem Potteffanchismts im frechgeinten Inderbundert, dar. Auf jeber Seite vielt man bas bekannte große tritifche Zalent bes Berfallets bieber erkennen.

Im Verlage ber Buchhanblung Tofeph Mat und Comp. in Breslau ist erschienen und burch alle Buchhanblungen zu haben:

Das Heil in Christo, seine Aneignung und Verschmähung. Orei Predigten

nod

Julius Müller. gr. 8. Geheftet 10 Sgr.

Das christliche Leben,

seine Entwickelung, seine Kämpfe und seine Vollendung, bargestellt in einer

Reihe Predigten,

gehalten

in der Universitäts=Rirche zu Göttingen,

Julius Muller,

Universitätsprediger und Professor ber Theologie.

gr. 8. 1834. Breslau im Verlage bei Jos. Mar und Comp. Geheftet 1 Rthlr. 5 Sgr.

Die Berliner Literarische Zeitung, herausges geben von Büchner, Jahrg. 1834, Nr. 39, empsichlt

obige Predigten wie folgt:

"Diese Predigten stellen wir unbedenklich dem Vorzüglichsten an die Seite, was unsere Predigerliteratur aufzuweisen hat. Da sie in eisner Universitätskirche gehalten worden, so kommen darin zwar einzelne Gegenstände zur Sprache, die dem Gesichtskreise des größeren Publiskums fern liegen; doch gewährt dies dem gedildeten Leser den Vortheil, manche wichtige Erscheinungen der Gegenwart und Vergangenheit, die sonst in Predigten gar nicht oder nur im Vorbeigehen berührt werden, auf eine gründliche Weise durch das Licht der evangelischen Wahrheit beleuchtet und diese selbst tieser als gewöhnlich aufgeschlossen zu sehen. Denn was diese Predigten eben so vorzüglich macht, ist vor allem der echt evangelische Geist, welcher sich darin kund giebt; überall wird der Glaube als Mittel und Quellpunkt alles christlichen Lebens hervorgehosben, auf bessen reinigende, umbildende, den ganzen innern Menschen durchdringende Kraft hingewiesen, und die verschiedenen Wirkungen, die in der außern Welt, wie in der innern des Gemüths von ihm außzgehen, immer in Beziehung auf diese ihre Grundlage dargestellt."

In unserem Verlage ist so eben erschienen und an alle Buchhand= lungen versandt worden:

Hase, Dr. Carl, das keben Jesu, Lehrbuch zunächst für akademische Vorlesungen. Zweite verbesserte und stark vermehrte Auslage. 8. Preis 1 Rhlr. 12 gl.

Bereits im October v. 3. erfchienen:

Hase zu dessen Hutterus redivivus und Leben Jesu. 8. brischiert. Preis 12 gl.

Leipzig im Jan. 1835.

Breitkopf und Härt

Bei Goebsche in Meissen ist erschienen und in allen Buch handlungen zu haben:

Uhlig, F. L., neue Predigtentwürfe über verschiedene Texte des alten und neue Testaments, in analytisch=synthetischer Form. 1866 8. 18 gr.

Der Beifall und die Unerkennung, welche die frühern Predigtent würfe des Verfassers erhielten, veranlaßt denselben, hier eink neue Folgin 3 Bändchen erscheinen zu lassen. Es ist nicht die Absicht desselbet die Trägheit durch diese Predigtentwürfe zu begünstigen, wohl aber i sedem Denkenden die Ueberzeugung zu begründen, daß die analytisch synthetische Predigtweise immer die beste und fruchtbarste bleibe und des Terten ihre wohlverdiente Ehre versichere. Dieses Iste Boch. enthäl 61 ausführlichere Predigtentwürfe.

Bei C. A. Jenni, Sohn, in Bern, ist erschienen und an alle Buchhandlungen versandt:

Ueber.

das Evangelium der Aegypkier, ein historisch=kritischer Versuch

Dr. Matth. Schneckenburger

Professor der Theologie an der Universität Bern. 8. brosch. 40 fr. oder 9 ggl.



· Panstauet

general to the species of the common to the species

Throng provides the second section of the second

The increase with the large of the control of the c

Greatin and Diller Language

1 (Stref Bemeinner von 21 im Bereinen. Laufernte im C. 2.)

Penerinde & W. Sind in a grant of the comment of th

L. v. femmatter trever. Bemert file,

Recentionen.

. Reper's Internif to don't there

Street or to Managery

Qubalf.



1584 T53 V.8 Pt.1 1835

